Weiming Translation Library 译库

基督教文化译丛

〔美〕保罗·梅尔(Paul Maier)编译

北京大学出版社

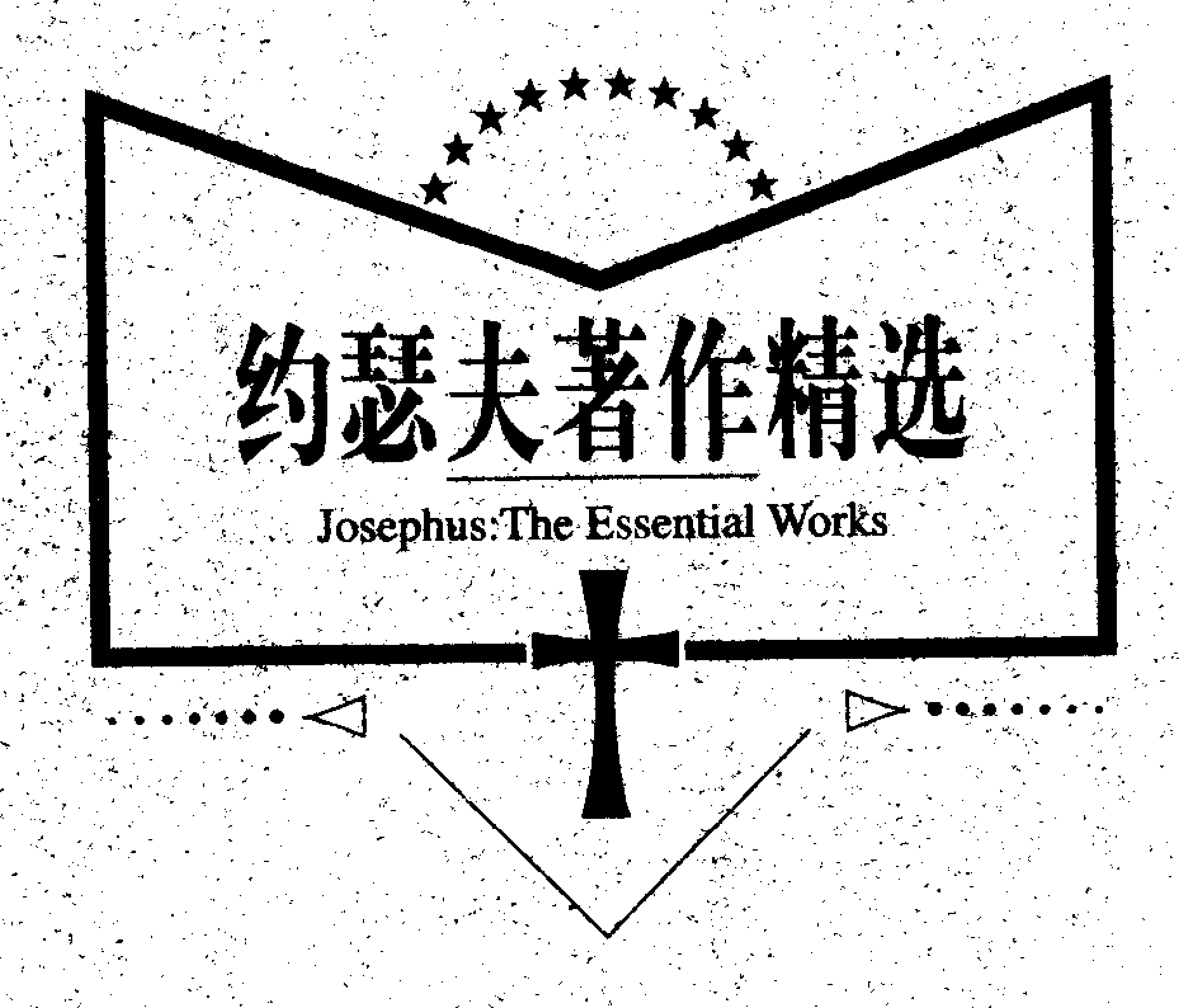


约瑟夫著作精选

Josephus:The Essential Works

除了《圣经》以外，犹太史学家约瑟夫的著作是了解整个圣经时代最重要、最权威的历史资料。约瑟夫出生于耶稣受难之后的第四年，是新约后期许多历史事件的见证人。他的著作对于理解新约时代的社会、政治、思想和宗教背景尤其不可或缺。

约瑟夫的代表作《犹太古史》和《犹太战记》不仅是杰出的历史著作，而且具有极高的文学价值。可惜这两部著作篇幅冗长，令一般读者望而却步。本书是《犹太古史》和《犹太战记》的节本，由当代美国史学家保罗·梅尔编译。梅尔在不放弃重要内容的情况下，对原著进行了必要的删节，使节本既保持了原著在编年史和文学方面的完整性，又变得容易消化。



ISBN 7-301-06709-7/K · 0328 定价: 26.00元


约瑟夫著作精选
Josephus: The Essential Works


安徽大学图书馆
藏 书
www.lib.ahu.edu.cn

著作权合同登记　图字 01-2003-1528
图书在版编目(CIP)数据

约瑟夫著作精选/[美]保罗·梅尔编译;王志勇中译. —北京:北京大学出版社,2004.1
(未名译库·基督教文化译丛)
ISBN 7-301-06709-7

Ⅰ.约…　Ⅱ.①梅…②王…　Ⅲ.犹太人—民族历史—研究　Ⅳ.K18

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 099253 号

书　　　名:约瑟夫著作精选
著作责任者:[美]保罗·梅尔　编译　王志勇　中译
责 任 编 辑:游冠辉
标 准 书 号:ISBN 7-301-06709-7/K·0328
出　版　者:北京大学出版社
地　　　址:北京市海淀区中关村　北京大学校内　100871
网　　　址:http://cbs.pku.edu.cn　　电子信箱:zpup@pup.pku.edu.cn
电　　　话:邮购部 62752015　发行部 62750672　编辑部 62765014
排　版　者:兴盛达打字服务社　82715400
印　刷　者:北京大学印刷厂
发　行　者:北京大学出版社
890 毫米×1240 毫米　A5　14.625 印张　420 千字
2004 年 1 月第 1 版　2004 年 1 月第 1 次印刷
定　　　价:26.00 元



基督教文化译丛

〔美〕保罗·梅尔(Paul Maier)编译

北京大学出版社

丛书策划：

游冠辉　孙　毅

基督教文化译丛学术顾问（按姓氏笔画排列）：

王忠欣　清华大学客座教授
王晓朝　清华大学教授
许志伟　北京大学客座教授
李秋零　中国人民大学教授
何光沪　中国人民大学教授
杨慧林　中国人民大学教授
张庆熊　复旦大学教授
张祥龙　北京大学教授
卓新平　中国社会科学院宗教所研究员
罗秉祥　香港浸会大学教授
赵敦华　北京大学教授
温伟耀　香港中文大学教授

《未名译库》出版前言

百年来，被誉为最高学府的北京大学与中国的科学教育和学术文化的发展紧密地联系在一起。北大深厚的文化积淀、严谨的学术传统、宽松的治学环境、广泛的国际交往，造就了一代又一代蜚声中外的知名学者、教授。他们坚守学术文化阵地，在各自从事的领域里，写下了一批在中国学术文化史上产生深远影响的著作。同样，北大的学者们在翻译外国学术文化方面也做出了不可估量的贡献。

1898年6月，早在京师大学堂筹办时，总理衙门奏拟的《京师大学堂章程》第五节中就明确提出“开设编译局，……局中集中中西通才，专司纂译”。1902年1月，光绪发出上谕，将成立于1862年，原隶属于外务部的同文馆，归并大学堂。同年4月，京师大学堂管学大臣张百熙奏请光绪，“推荐精通西文，中学尤有根底”的直隶候补道严复，充任译书局总办，同时又委任林纾为译书局笔述。也在这一年，京师大学堂成立了编书处，任命李希圣为编书处总纂。译书局、编书处的成立和同文馆的并入，是北京大学全面翻译外国图书和从事出版活动的开始，也是中国大学出版活动的开始。1902年，是北京大学出版社的创设之年。

辛亥革命以前，京师大学堂就翻译和出版过不少外国的教科书和西学方面的图书。这批图书，成为当时中国人睁眼看世界的重要参考书。从严复到蔡元培、蒋梦麟、胡适等校长执掌北大期间，北大更是以空前的热忱翻译了大量的外国作品。二三十年代，当年商务印书馆出版的“汉译世界名著丛书”及“万有文库”中的许多译者来自北大。一百年来，在北大任教过的严复、林纾、鲁迅、周作人、杨昌济、林语堂、梁实秋、梁宗岱、朱光潜、冯至、曹靖华、金克木、马坚、贺麟、洪谦、宗白华、周一良、齐思和、唐钺、刘振赢、赵萝蕤、杨周翰、郭麟阁、闻家驷、罗大冈、田德望、吴达元、高名凯、王力、袁家骅、岑麒祥等

老一辈学者，以及仍在北大任教的季羡林、杨业治、魏荒弩、周辅成、许渊冲、颜保、张世英、仲跻昆、刘安武、桂裕芳、蔡鸿滨、厉以宁、朱龙华、张玉书、范大灿、王式仁、陶洁、顾蕴璞、罗芃、赵振江、赵德明、杜小真、申丹等老中青三代学者，在文学、哲学、历史、语言、心理学、经济学、法学、社会学、政治学等社会科学与人文科学领域里，以扎实的外语功力、丰厚的学识、精彩的文笔译介出了一部又一部外国学术文化名著，许多译作已成为传世经典。在他们的译作中体现了中国知识分子对振兴中华民族的责任和对科学文化的关怀，为我们民族不断地了解和吸收外国的先进文化架起了一座又一座的桥梁。

值此北大出版社建立100周年之际，我社决定推出大型丛书"未名译库"(Weiming Translation Library)。"译库"为综合性文库。文库以学科门类系列及译丛两种形式出版。学科门类系列包括：哲学与宗教系列、文学与艺术系列、语言与文字系列、历史与考古系列、社会学与人类学系列、传播与文化系列、政治学与国际关系系列、经济与管理系列等；译丛为主题性质的译作，较为灵活，推出的有"经济伦理学译丛"、"新叙事理论译丛"、"心理学译丛"、"基督教文化译丛"等等。"未名译库"为开放性文库。未名湖是北大秀丽风光的一个象征，同时也代表了北大"包容百川"的宽广胸襟。本丛书取名为"未名译库"，旨在继承北大五四以来"兼容并包"的学术文化传统。我们将在译库书目的选择(从古典到当下)和译者的遴选上(不分校内校外)体现这样一种传统。我们确信，只有将人类创造的全部知识财富来丰富我们的头脑，才能够建设一个现代化的社会。我们将长期坚持引进外国先进文化成果，组织翻译出版，为广大人民服务，为我国现代化的建设服务。

由于我们缺乏经验，在图书的选目与翻译上存在不少疏漏，希望海内外读书界、翻译界提出批评建议，使"未名译库"真正能成为一座新世纪的"学术文化图书馆"。

《未名译库》编委会

2002年3月

“基督教文化译丛”总序

基督教文化是人类文化的重要组成部分之一。基督教从创立至今已经有近两千年的历史。在这近两千年的历史中,基督教从它的发源地巴勒斯坦扩展到全世界各地,成为世界上信徒最多、影响最大的宗教。两千年来,基督教一直在塑造着人类的文明,影响着它传到之处的文化。在这个过程中,基督教经历了许许多多的文化碰撞和融合。

由于基督教文化在西方已成为主流文化,人们常常把基督教看作西方人的宗教。事实上,基督教发源于东方的巴勒斯坦地区。基督教最初传入欧洲的时候,与希腊罗马文化格格不入,在文化上受到强烈的抵制。经过两个多世纪的相摩相荡,基督教才与希腊罗马文化逐渐融合,并最终进入西方文化的主流。如今,基督教已经成为西方文化重要的组成部分,渗透在西方文化的各个领域。从某种意义上可以说,不了解基督教,也就不能真正理解西方文化。

然而,基督教并不仅仅属于西方。基督教在西方之外的许多地区正在日益产生重要的影响。基督教传入中国的时间可以追溯到唐朝。早在公元 635 年,聂斯脱利派传教士就把基督教带到了中国,当时称为景教。在元朝,基督教再次传入中国,当时称为也里可温教;明清时有天主教;19 世纪初,新教开始传入中国。从基督教传入中国到现在,已有十几个世纪。在这十几个世纪中,基督教与中国文化产生了多次的碰撞,但始终没有真正进入中国主流学术文化界的视野。由于历史的原因,在 20 世纪的一段时间里,基督教在中国常常被视为帝国主义侵华的工具或反科学、反理性的迷信而遭到抵制。

改革开放以来,随着我国宗教政策的落实和国际文化交流的不断深入,人们对基督教的认识也发生了改变。从 20 世纪 80 年代末开始,基督教在中国的思想文化界引起了越来越多人的关注。近年来,许多大学成立了宗教系和基督教研究所。

在这种形势下，为了满足中国学人了解和研究基督教的需要，我们推出了这套“基督教文化译丛”。这套译丛旨在从学术的角度对基督教及其对文化的影响进行全面的介绍。基督教的中心信息是什么？基督教的典籍《圣经》是如何形成的？基督教的基本教义是什么？基督教在历史中经历了哪些发展阶段？基督教对人类文化产生过什么样的影响？基督教为什么能产生如此大的影响？这些问题不仅仅是基督教学者研究的问题，也是许多普通文化人关心的问题。这套译丛有两个侧重点：一方面，它将从基督教的典籍《圣经》、基督教的核心人物耶稣基督、基督教的历史、基督教的教义、基督教的神学思想等方面对基督教进行尽可能全面的介绍；另一方面，它将着力于体现基督教与文化的关系，其中包括基督教对西方哲学、文学、伦理学、艺术、教育、法律等方面的影响。

我们力求选择各个领域中较有影响的学术著作，使它们能够较为深刻地体现基督教信仰的本质，较为全面地展现基督教文化的精髓。为了满足更多读者的需要，译丛尽可能选择具有较强可读性、能被一般受过教育的读者所理解的著作。我们相信，这套译丛能帮助中国学人更深入地了解基督教及其对人类文化的深刻影响。

游冠辉　孙　毅

2003年7月于北京

编译者序

除了《圣经》本身以外，到目前为止，弗拉维斯·约瑟夫的著作是阐明整个圣经时代最重要的资料来源，对于新约中的某些人物，他甚至提供了更详尽的资料。比如，单就资料的数量而言，约瑟夫对于大希律的描述是《马太福音》的三百倍，对于本丢·彼拉多的描述是《圣经》的十倍。他还提供了对于其他一些圣经人物，如亚基老、希律·安提帕、两个亚基帕、百妮基、腓力斯以及非斯都的令人注目的观点，还有关于施洗约翰、耶稣的同母异父兄弟雅各和耶稣本人的趣闻。

对于研究旧约而言，这位犹太历史学家的价值稍微差一些，但是从两约之间这段时期开始，他的价值则显著增长。要理解新约时代整个政治、地形、社会、思想和宗教背景，约瑟夫所提供的资料则成为绝对不可或缺的资源。在约瑟夫的《犹太古史》中，有两段关于耶稣的著名记录，其中一段曾经被人篡改，现在则已恢复到最接近原稿的样子。约瑟夫于耶稣被钉死在十字架上仅仅四年之后出生在耶路撒冷，并且他写作的时间与四福音书形成的时间相差无几，因为这一事实，作为新约后期许多事件的历史见证人，他的价值大大增加。

因此，不必大惊小怪，在讲英语的国家的图书馆里，威斯顿(Whiston)1737年完成的约瑟夫著作译本过去常常摆在《圣经》旁边，令人肃然起敬，具有类似《圣经》的权威。可惜，时至今日，极少读者有耐心啃完约瑟夫那长达八万行的《犹太古史》和《犹太战记》，其篇幅差不多相当于十二本普通的书卷。当然，学者们仍然继续使用约瑟夫的著作，作为参考资料，但是现在几乎没有人阅读约瑟夫的著作了。这是很大的遗憾，因为他的作品不仅对于理解第一世纪是至关重要的，而且著作本身也具有极高的文学价值。这一节本就是试图扭转这样的趋势，尽力保持约瑟夫的这两部历史巨著的年代和文学方面的完整性，同时又使其成为一部容易消化的作品。据我所知，以前惟一一部这样的作品就是威廉·谢巴德(William Shepard)所编

辑的现在已经过时的古英语版本。

没有人比我本人对节本更谨慎更苛求了;节本通常都会放弃很多重要的材料,从而降低了它们的作用。因此,我编辑这一节本的目标是:不放弃任何本身具有重要价值的或与《圣经》记载有关的材料。约瑟夫作品中所有至关重要的段落都原原本本地保留下来,我希望就连学者也会发现这一节本是有用的参考工具,是穿越约瑟夫所提供的迷宫一般材料的文字地图。

约瑟夫生平

约瑟夫出生于公元37年,是祭司马提亚的儿子,他的母亲是犹太哈斯蒙王族(Hasmoneans)的后裔。他显然是个早熟的少年,因为约瑟夫写道:

> 十四岁时,我就因为热爱知识而受到人们普遍的称赞,以至于为首的祭司和城里的领袖经常到我这里来询问一些有关我们律法细节的确切信息。(《自传》9)

他自传中的这一段反映出约瑟夫作品中自负的气质,这是当今人们所难以忍受的,但是,这在他之前的西塞罗和之后的文艺复兴人物身上都不鲜见。

两年以后,他开始学习最主要的犹太教派——法利赛、撒都该和艾赛尼派。他一开始最喜欢艾赛尼派,就在旷野中生活了三年,给一个名叫班努(Bannus)的隐士做门徒。他在十九岁回到耶路撒冷,放弃这样的苦修,加入了法利赛派,不过,后来他对法利赛派提出了一些批评。

公元64年,他前往罗马,为一些犹太祭司求情,这些祭司是被犹太地区的执政官腓力斯送到尼禄那里去受审的。在途中,他乘坐的轮船在亚得里亚海上失事,船上大约六百名乘客中,只有八十人获救,这是约瑟夫所经历的一系列痛苦逃亡中的第一次。在罗马,一位犹太演员把他介绍给皇后波贝娅(Poppaea),这位演员是皇后所宠爱的演员之一。通过皇后的干预,约瑟夫成功地完成了使命。在这次

旅行中，约瑟夫对于皇城的荣华和权势留下了深刻的印象，这是他亲罗马倾向的开端。

当他回到犹太地时，那个地方正处于起兵反叛罗马人的边缘，约瑟夫无法阻止同胞，很不情愿地加入了叛乱，并被任命为加利利的指挥官。在罗马军队到来之前，他训练部下，补充供给，加固城防。当韦斯巴芗(Vespasian)的军团征服加利利之后，约瑟夫就以约他帕他为据点固守。四十七天的围困之后，约他帕他失守，但约瑟夫和一些立誓宁死不降的居民藏身于一个山洞里。除了约瑟夫和另一个幸存者之外，别的人都被相继杀死。他们二人从山洞里出来投降。约瑟夫被带到韦斯巴芗面前，他原本可能会受到刑罚，但是，因他预言说韦斯巴芗将会成为罗马皇帝而幸免。后来这个预言应验了，约瑟夫就脱离了囹圄之苦。

从此，他托庇于韦斯巴芗及其儿子提图斯(Titus)和图密善(Domitian)的保护之下，把他们的家族姓氏"弗拉维斯"加在了自己的名字前面。在其余的战争中，约瑟夫作为罗马人的斡旋者和翻译，呼吁他的同胞放下武器，拯救他们的城市和圣殿，不要继续对抗军事上明显占优势的罗马人。因为他所做的这些努力，以及他在约他帕他投降罗马人的背景，约瑟夫的很多犹太同胞辱骂他是懦夫和叛徒。直到今天，有些犹太人还对他持这种态度。然而，很多人因他著作的价值，就对这些令人不快之事忽略不计。

战后，约瑟夫与弗拉维斯家族的人一起回到罗马，余生都受到他们的庇护。提图斯把韦斯巴芗原先的宅第送给约瑟夫，约瑟夫以罗马公民的身份定居在那里，并享受着皇室成员的养老金，因此他可以著书立说。他的家庭生活并不幸福：他的第一次婚姻是出于韦斯巴芗的命令，他的第二任妻子离开了他，他与第三任妻子离了婚。但是他有五个儿子。公元100年之后不久去世。人们在罗马立了一座塑像来表示对他的敬意。

约瑟夫的作品

大多数历史学家都是带着偏见写作的，尽管他们不愿意承认，约

瑟夫尤其如此。这也使得在衡量其作品的最终真实性时,容易对他的偏见做出调整。除了高傲自大的自我欣赏以外,以下几点是约瑟夫的主要偏见:(1)犹太人具有令人自豪的文明史,并有着最高形式的宗教信仰;(2)然而,现在罗马人正享受着上帝的宠爱,这是因为犹太奋锐党人领袖以及跟随他们叛乱之人的变节和邪恶,约瑟夫通常把这群人称为土匪或强盗。因此,韦斯巴芗和提图斯被英雄化了,他们是杰出之人,从来不犯错误,而吉斯喀拉的约翰、吉奥拉的儿子西门以及其他反叛领袖则被贬称为恶棍,不会做出任何正事。然而,偏见并不一定就意味着谎言,只要所记录的暴行有一部分是真实的,那么对于任何通情达理的读者而言,奋锐党领导人显然都是无耻之徒,尽管近来有人努力为他们恢复名誉。

约瑟夫作品中的另外一个缺点是他和许多古代历史学家都具有的通病,那就是夸张的倾向,尤其是在数字方面。有些战役后的伤亡数字不可能那么高,读者甚至还要注意到夸张的手法搅乱了作品中的许多记录。读者必须对约瑟夫记述中的许多夸张之处大打折扣,比如,书中说耶路撒冷城被攻克后流了那么多血,以至于血流成河,熄灭了那里的大火。然而,夸张在大多数古代史料中是非常普遍的,如果希罗多德(Herodotus)宣称薛西斯(Xerxes)率领总数为五十二万八千三百二十二人的军队入侵希腊,既然那时夸大数字是一件很平常的事情,约瑟夫可能会觉得提供精确的数字是不智之举。

总的来说,约瑟夫所提供的材料是可信的,但约瑟夫并不是一个具有修昔底德(Thucydides)那样才干的批判性历史学家,就他必须记录的一些恐怖之事而言,约瑟夫似乎有些无动于衷的味道。他的另一个缺点就是脱离主题。不过,我们应该非常感激这个缺点,因为其中许多都是宝贵的信息。另外,在不同书卷中也有前后矛盾之处,尤其是《犹太古史》和《犹太战记》中。他的那种自高自大和机会主义已经在前面提到过。

然而,瑕不掩瑜,他的优点要远胜过不足。约瑟夫仍旧是《圣经》以外惟一幸存的历史资料来源,他所提供的资料如此详尽,纵然有这些缺点,也不能抹杀他的功绩。他还在罗马军事、围城战略以及关于朱利亚—克劳狄(Julio-Claudian)皇帝们的独一无二的细节描写方

面,闪耀着耀眼的光芒。他知道如何维持读者的兴趣,插入了一些对话,加进来了一些图画式描述,举例说明具体的事情,通常还用颜色、戏剧性情节以及巴勒斯坦在各个时期的兴奋点使读者感到赏心悦目。同时,对于巴勒斯坦被征服过程中的各样恐怖或内乱,约瑟夫也没有避而不谈。他对于这片土地古时的地理和架构的描写,都是非常卓越的,有些时期是圣经中所没有记载的。近来考古发掘出来的文物逐渐证实了约瑟夫的记载的精确性。

约瑟夫最早的作品是《犹太战记》,尽管如此,因为年代的原因,它在这个节本中被放在最后。《犹太战记》原稿是用亚兰语写的,公元 77 年或 78 年用希腊文出版,共七卷。第一卷摘要记述从马加比时代到希律去世这段时期的犹太历史,以此作为公元 66 年犹太人起兵反抗罗马人的背景资料。后六卷详细描写战争本身及其后果。他的资料来源包括两约之间的文学作品,大马士革的尼古拉写的《希律生平》,他自己以及那些犹太和罗马同伴的战时经历,韦斯巴芗和提图斯的《评论》,以及罗马皇室的档案。约瑟夫的书记兼翻译,他们的母语是希腊语,他们借鉴一些古典文学作者,添加了一些文体方面的润饰。因为这部著作是在弗拉维斯皇室的赞助下写成的,所以它是约瑟夫作品中最亲罗马的一部,他对于罗马军队的描写,可能是想要警告地中海东岸潜在的反叛者,打消他们可能存在的念头。现存有《犹太战记》的斯拉夫语版,但其中那些改变和哗众取宠的补充遭到了大多数学者的质疑。

大约十七年之后,也就是公元 93 至 94 年,约瑟夫出版了他的另外一部巨著——《犹太古史》。该书记载从创造到与罗马人爆发战争期间犹太人极负雄心的历史,向希腊—罗马读者展现了犹太教古老、崇高、合理的信仰和文化。《犹太战记》包括二十卷,前十卷记述到巴比伦之因,而后十卷记叙了从居鲁士王允许犹太人重返故里到公元 66 年期间的历史。因为《犹太古史》记录的事件很严格地遵循《圣经》中的顺序,所以这个节本也可以当作旧约历史的摘要。但是,我们将会对约瑟夫的记载与《圣经》来源的主要不同之处加以注释。

约瑟夫的样板是哈利卡那苏城(Halicarnassus)的狄奥尼修斯(Dionysius),及其一个世纪前出版的二十卷的《罗马古史》,而《犹太

古史》的资料来源，除了《犹太战记》中提到的那些资料以外，还包括希伯来文《圣经》、希腊文的《七十士译本》、伪经文献、犹太文学传统、希腊—罗马历史学家的作品，还有与犹太人有关的重要的法令和皇室文件。那时，约瑟夫的文笔更加成熟，因此《犹太古史》的语调不像较早前完成的《犹太战记》那样慷慨激昂，也没有那么明显的亲罗马的倾向，而是包含了更多的关于一世纪前几十年里与罗马人之间冲突的有价值的细节，这些细节在《犹太战记》似乎被淡化了。这里还包括两段关于耶稣的著名的参考资料，它们出现在《犹太古史》的十八章六十三节和二十章二百节，一字不差地保留下来，并添加了注释。

约瑟夫把自己的自传文章《自传》(*the Vita*)作为《犹太古史》的附录。在这个简短的作品中，他为自己辩护，驳斥提比哩亚的敌对派历史学家贾斯特斯(Justus)说他帮助煽动反叛罗马人的指控。它主要描写了约瑟夫为期半年的加利利指挥官生涯。

最后，他还写了《驳阿皮翁》(*Against Apion*)，这是一篇经典的犹太教辩护文，它不仅驳斥了来自亚历山大的反犹雄辩家阿皮翁的毁谤，还回击了所有埃及人和希腊人对犹太人及其文化的诋毁。他证明，与摩西律法的崇高法则相比，外邦人的宗教和道德是失败的。

关于这一节本

如前所述，这一节本没有放弃任何重要的核心内容，但在下面这些领域中作了必要的删减。

1. 冗长并且显然做作的长篇大论，这些或者是重大战役前将军对部下的致辞，或者是在重大犯罪之后先知对人们说的话。这都是约瑟夫从修昔底德以及其他希腊—罗马历史学家那里学来的一个人人皆知的技巧。
2. 约瑟夫对于各种无关紧要的事情所说的离题的话。
3. 犹太人在埃及和美索不达米亚的一些活动。
4. 约瑟夫引用的一些人们熟悉的法令和告示的内容。

5. 非约瑟夫著作中所独有的，而是约瑟夫引自《圣经》或希腊—罗马来源的资料。

6. 可以被浓缩而不影响原意的一般性细节。

省略的冗长段落之处在文中用括号标明。有时也在括号中加一些单词或短语，以达到解释或说明的目的。

编者只对约瑟夫作品和《圣经》之间的主要不同之处做了注释。任何熟悉新旧约圣经的人都很容易看出那些微小的差异，这些改变几乎都是约瑟夫为了适应希腊化读者的口味而做出的，有以下几种方式。

1. 添加了一些来自犹太人哈西德传统和拉比传统的细节，作为对《圣经》记录的润饰。

2. 省略了一些使犹太教感到尴尬的旧约情节，比如他玛被奸（创世记 38），米利暗得麻风病（民数记 12），旷野铜蛇（民数记 21）。

3. 旧约中的拟人观被改变成了亚历山大菲洛式的寓言，赋予族长更多的知性主义，比如，亚伯拉罕之所以常去埃及是为了跟那里的智者辩论，而不是主要为了饥荒的缘故。

4. 有些神迹被淡化或理性化了。

边码是针对约瑟夫著作的全希腊文版的，对学者而言，这个版本最方便在洛布经典图书馆（Loeb Classical Library）的藏书中找到，既有英文翻译，又有精彩的评论性注释（Harvard, Heinemann, 1956ff）。对于一般读者而言，有古老的威廉·威斯顿（William Whiston）译本（Kregel, Baker, Hendrickson, 1966 ff）。单行本《犹太战记》已经由 G. A . Williamson 出版（Penguin, 1959），G. Cornfeld 为它做了大量的图解和评论（Zondervan, 1982）。这个版本的资料与威斯顿版之间的联系列在 Kregel 版的第 748 页及其后面的书页中。边码用的是缩写形式，A 代表《犹太古史》，W 代表《犹太战记》。这本书的许多章节后面有简短的评论，有些评论是针对约瑟夫的整部著作而言的。

为了保持一致，避免混乱，文章中的名字采用的是《圣经》中的拼写形式，而不是约瑟夫作品中的希腊文。章节划分和题目是编者加

的，但其中很多都与约瑟夫原著的划分一致。页边处的时间是根据约瑟夫的文章内容或一般古代史中有充分理由可以确定的数据。在第二部分中的那些有月份和日期的更精确的时间，是约瑟夫用马其顿历记录在希腊原文中的。这些数据已经根据著名的约瑟夫著作学者本尼迪克特·尼斯(Benedict Niese)所提供的计算方法，换算成了我们自己的日历时间，这一翻译和节本就是以他的希腊文版为基础的。

与《圣经》一样，读者对约瑟夫著作的兴趣可能不尽相同。这本书的前十章(从创造到所罗门)反映的是《圣经》中主要事件的风格和魅力，不应该引起什么问题。然后在接下来的三、四章里，约瑟夫按照年代顺序记录了犹大和以色列的君主统治，这几章可能偶尔会使有些读者看得打哈欠。然而，在第十七和十八章里，这位犹太历史学家揭示了新约时代生动的政治和文化环境，他的材料极有价值。第十九章记录了有关本丢·彼拉多、拿撒勒人耶稣、施洗约翰、正义者雅各以及其他人的事情，具有无与伦比的重要性，毫无疑问是这一节本的核心篇章。到了《犹太战记》，全部记叙都变得非常引人入胜，因为在这几章里，约瑟夫不再是摘要论述，而是提供了丰富的细节，常常是他亲眼所见的。这些详尽的资料记录了公元66年到73年短短七年间的事件，这些事件扣人心弦，但也非常悲惨。

也有些读者可能更愿意使用这本书做参考，而不是一页一页地读下去，他们对待《圣经》也是如此。然而，这个节本应该很容易使自己达到后面这个目的，因为它就是为此而设计的。

约瑟夫在《犹太战记》序言中宣称，他写这本书，是“为了爱好真理的人，而不是为了取悦读者”。他也轻易地达到了后面这个目的，因为没有人能够提供更好的这段时期的纵览。假如约瑟夫不曾存在过，那么我们所有的圣经词典和注释的内容都会大大地减少。他的著作对于任何学习《圣经》的人都是绝对不可或缺的。圣经学习曾经一度只注重《圣经》中的各卷书，但对于从创造到公元70年耶路撒冷被毁的整个全景却模糊不清。这一节本就是要尝试纠正失衡之处，拓宽人们的视野。

保罗·梅尔
西密歇根大学

目　　录

第二部分　犹太战记

第一部分　犹太古史

第一章　起　初

著述历史的人，都会受到不同动机的驱使。本人从事这一工作，并不是为了显示文字功底的精深，赢得名声，或讨好掌权者。但作为一个亲自参与历史事件的人，我确实想驳斥那些歪曲真理之人的手笔，并使那些不了解这些重要事件的人得益处。 A1:1

此书的记述将会涵盖我们整个的古代历史：犹太人的起源，他们所承受的财富，教导他们敬虔与德行的伟大的赐律者，以及他们最终与罗马发生冲突以前，在漫长的时代里所经历的各样战争。因为这一主题非常广泛，我就把最后一部分特别写在《犹太战记》这一独立的书卷中。[①] 其中所贯彻的主要教训就是：那些遵行上帝旨意的人，必然兴盛；而那些偏离上帝律法的人，最终必然遭殃。

我们的赐律者摩西诞生在两千年之前。在当初设立律法时，他所根据的并不像其他人所做的那样——或是根据民间的传说，或是从人的权利开始，而是把他们的思想提升到上帝和世界之创造的层面。在本书中，我将根据《圣经》记载中所发现的内容，首先谈及摩西所说的世界的创造。

一、创　造

起初，上帝创造天地。在上帝吩咐光出现之前，大地隐蔽在厚厚的黑暗之中。他把光与暗分开，称暗为夜，称光为昼。第二日，上帝把天设立在空气之上，用冰包围，并用潮气和雨露来滋润大地。第三日，上帝创造了地，使植物和种子在其中生长，并用大海来环绕。第四日，上帝把太阳、月亮和星星安置在天上，规范它们的运行，用以表明节期。第五日，上帝使海洋中滋生出各样的动物，并使雀鸟出现在 A1:27

① 这一节本的第二部分《犹太战记》。

空中，它们或是在水中游泳，或是在空中飞翔，并吩咐他们各从其类，滋生繁多。第六日，上帝创造了四足动物，有公有母。上帝也在这一天创造了人。第七日，上帝就歇了他一切的工，安息了。因此，我们也要在安息中度过此日，所以，就把这一日称为"塞贝斯"（the Sabbath），这个词在希伯来语中就是"安息"的意思，这就是通常所说的"安息日"。

在谈及人的形成时，摩西这样写道："上帝是用泥土造人，并向他吹了一口气，他就有了灵和魂。"此人被称为亚当，在希伯来语中，"亚当"的意思是"红色的"。因为他是用红土造的，这就是当初土壤的颜色。另外，上帝把一些有生命的活物带到亚当面前，有公有母，亚当给这些动物起名，直到今天我们还在使用这些名字。① 因为亚当没有女伴，他看到其它动物都成双成对，就感到很惊异。上帝趁亚当睡觉时，从他身上取下一根肋骨，为他造了一个女人。在希伯来语中，女人被称作"伊莎"（issha），但第一个女人的名字是夏娃（Eve），意思是"众生之母"。

A1:40 后来，上帝在东方立了一个园子，吩咐亚当和他妻子说：园中各样树上的果子，他们都可以随意吃，只是智慧树上的果子，不可以吃，并警告他们说，若是动这树上的果子，就必定死。那时，所有的生物都说同样的语言。有一条蛇不怀好意，诱惑夏娃品尝智慧树上的果子，应许她吃了这果子后，就会与上帝一样。于是，夏娃尝了那树上的果子，还说服亚当也这样做了。此后，他们就意识到自己赤身露体，便拿无花果树的叶子来遮盖自己。上帝来到园中，亚当就试图用责备夏娃的方法来推托自己的责任，而夏娃则指控是蛇诱惑她吃的。上帝就告诉亚当，他必终身劳苦，才能从地里得吃的。上帝又通过让夏娃遭受生产之苦来惩罚她，并剥夺了蛇说话的能力，把毒物放在它的舌下。上帝又除掉了蛇的脚，让它只能在地上扭动前行。然后，上帝又把亚当和夏娃从伊甸园驱逐到另外一个地方。

亚当和夏娃同房，夏娃生了该隐，后来又生了亚伯。该隐的意思

---

① 《创世记》第2章20节，为动物起名的是亚当，不是上帝。在《圣经》经文和约瑟夫的记载之间有很多微小的不同之处，此处就是第一个，我们不再一一说明。

是“得”，而亚伯的意思则是“无”。他们也生了一些女儿。弟弟亚伯品行端正，是个牧羊的。但该隐则很败坏，非常贪婪，是个种地的。他拿地里的出产为供物献给耶和华。而亚伯将羊的脂油和羊群中头生的献上，这是上帝所悦纳的，因为这是自然出产的，未经过人的加工。该隐因为自己的供物没有得到上帝的悦纳就发怒，一气之下，把弟弟亚伯杀了，并把尸体藏了起来。上帝质问该隐的罪，咒诅他直到七代，并把他和他的妻子逐出那地。上帝还给该隐立了一个记号，免得他被动物或他人击杀。

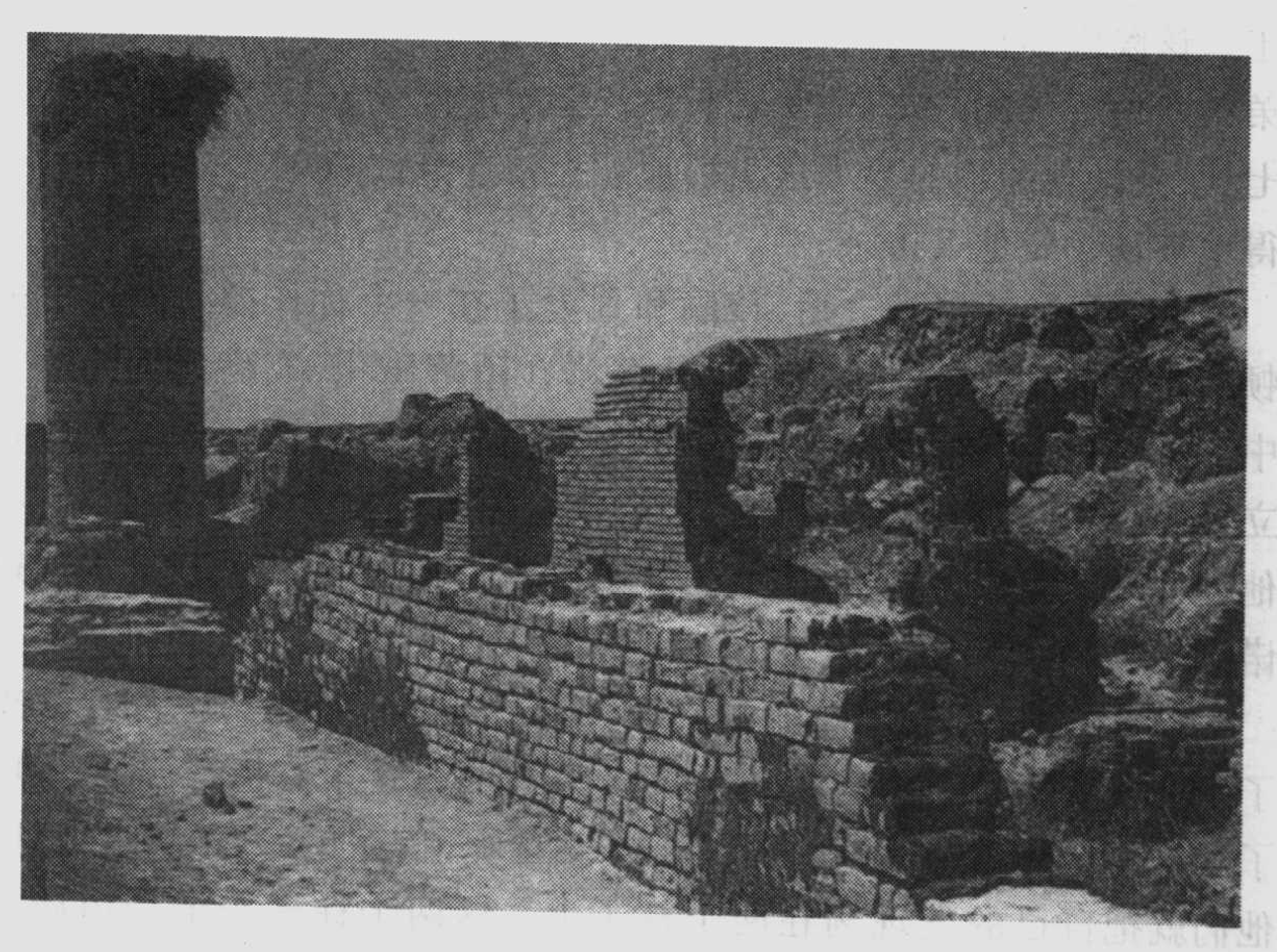
在一段长途跋涉之后，该隐和他妻子在一个称作挪得的地方安顿下来。在那儿他有了孩子。他沉溺在堕落腐化、充满暴力的生活中，逐渐富足起来，发明了度量衡，结束了简单的生活。他是首先建立地界、修建城市的人，并迫使他的家族生活在城堡的保护之下。在他大儿子出生后，该隐就按照他儿子以诺的名，将这座城市起名叫以诺，以诺的后代也是败坏的。

与此同时，亚当还渴望要孩子。于是，在他二百三十岁时，又得了个儿子塞特，还有许多其他孩子。塞特的后代很有德行，他们发明了天文学。为了使他们的发现不被亚当所预言的大火和洪水毁坏，他们就把自己的发现刻在两个柱子上。这两个柱子一个是用砖造的，另一个是用石头造的。用石头造的那根柱子，在今天的塞瑞斯(Seiris)一带地方还能见到。

二、挪亚和大洪水

七代以来，人们一直都相信上帝是宇宙的主宰。但后来他们陷 *A1:72*
入罪恶和败坏之中。一些由天使与地上的女子们相交而生的人，就像希腊神话中胆大的巨人一样。挪亚劝说他们离弃他们的恶行，但他又害怕他们杀了他，所以就带着他的全家离开了那地。于是，上帝决定毁掉人类，重新建立一个脱离罪恶的种族，并减少他们的寿数到一百二十岁。上帝就告诉挪亚，并指导他造一个四层高的方舟，长

300肘，宽50肘，高30肘。[①] 他和他的家人都要进入方舟，不洁净的畜类，带一公一母；凡洁净的畜类，要带七公七母。船壁和船顶要坚固结实。这次洪水之灾发生在挪亚六百岁时，是在上帝造亚当之后的二千二百六十二年。



沥青涂抹的烧制的砖块，是建造巴别塔的材料，直到公元前6世纪尼布甲尼撒的巴比伦王朝还有人使用。这些废墟上的砖块迄今仍连在一起。

瓢泼大雨连续不停地下了四十昼夜，水深15肘。雨停后，水势浩大，在地上共一百五十天。然后水开始从地上渐渐退去。在7月17日，水又渐消，方舟停在亚拉腊山上。挪亚放出了一只乌鸦去，看看是不是有干地露出来，但乌鸦又回来了。一星期之后，挪亚又放出去一只鸽子，鸽子嘴里叼着甘草和橄榄树枝回来了。又七天以后，挪亚就把牲畜放了出去，向耶和华献祭，全家人也饱餐一顿。亚美尼亚人称这地为“到达之地”，并且还把此地保留至今，供人观赏。

迦勒底人贝罗索斯(Berosus)也提到过大洪水和方舟，他写道：

---

① 1肘有1.5英尺(肩肘到指尖的距离)，方舟大约有450×75×45英尺。

“方舟的一部分仍然残留在亚美尼亚的一个山上，人们还揭下上面的沥青作护身符呢。”大马士革的尼古拉(Nicolas)讲述此事如下：“在亚美尼亚，有一座大山，名叫巴瑞斯(Baris)，在大洪水的时候很多难民在那里避难，而且方舟上的一个人就是在那山头上登陆的。方舟的木头在那里保存了好长时间。”

挪亚害怕上帝每年都降大雨淹没大地，就向上帝献上燔祭，并祷告。上帝回应他的祷告，说：“我不再用水来惩罚这地。并且我劝你们也不要流人的血，并要惩罚犯这样罪的人。你们可以吃任何你们认为合适的活着的动物，因为我使你作这一切的主人，但不要吃它们的血，因为动物的灵魂就在血中。再者，我会把我的弓现在云彩中，来确证我们之间的休战，”他所说的这个弓就是彩虹。

大洪水之后，挪亚又过了三百五十年的幸福生活，死时九百五十岁。

三、巴　别　塔

洪水泛滥前一世纪，挪亚生了三个儿子，分别是闪、含和雅弗。*A1:109*
他们是第一批从山地转入平原的人，为当时那些因为害怕洪水而居住在高处的人们设立了榜样。他们定居在士拿平原(the Plain of Shinar)，生养众多，上帝建议他们移民外展。而他们竟然背逆上帝，认为上帝要分化他们，使他们软弱可欺！所以，他们就跟随含的孙子宁录。宁录建立了专制制度，开始修建一座高塔。这塔要高出任何水面，假如上帝再降洪水，也不会漫过此塔。

通过众人的劳苦工作，一座坚固、宽宏的塔很快起来了。它是由砖块与搀和着沥青的水泥建成的。然而，上帝变乱他们的口音，使他们言语不通，互相争吵。他们建塔的那地方现在被命名为巴比伦，此名就是从“变乱言语”而来。希伯来人称“变乱”为“巴别”。西比尔(Sibyl)也以这样的话证实此事：“当所有人都说同一种语言时，他们就把塔建得很高，想使塔顶通天。但神灵使风吹向塔，使塔倾覆，并使每个人都有不同的语言。”

从那以后，按照上帝的带领，人们就以部落的形式分散到各地，*A1:120*

这样每个洲都开始有人居住。一些人甚至乘船过海,到岛上去生活。挪亚的儿子雅弗,有七个儿子,他们安顿在塔奈斯河(Tanais),又名唐河(the Don)一带,后来又跨过欧洲来到葛底若(Gadeira),又名加的斯(Cadiz)。含的子孙占据了从亚述、黎巴嫩到非洲的犹大地及沿地中海一带。后来咒诅临到了含的儿子迦南的子孙身上,因为含曾在他父亲酒醉赤身昏睡时戏笑他。

挪亚的儿子闪有五个儿子,居住在靠近印度洋的亚洲一带,以幼发拉底河为起端。希伯是挪亚的曾孙,自他之后,犹太人开始称作希伯来人。按照次序,希伯的曾孙的曾孙他拉,是一个牧羊人,居住在迦勒底。他在七十岁时,生了亚伯拉罕。

创造与洪水

约瑟夫为一个事实感到自豪,那就是他的伟大历史资料源自摩西。摩西出生在"两千年前",因而也就是大约公元前1900年,因为约瑟夫写书的时间恰好是在公元100年之前。事实上,这不可能是摩西的出生时间,因为就连摩西所主持编写的最早的年表,也把摩西的出生年份放在了五百年之后。然而,夸大数字是古代历史学家的通病,约瑟夫在此可能是想要显示与罗马人相比,希伯来人有着非同寻常的古代史,因为罗马人尽管统治着地中海一带,却只有七八百年的历史。

人们也许可以原谅约瑟夫所犯的这个勇敢的过失,因为他既没有"亲临创造",也没有眼见摩西出生。一般说来,下面这个规则总是适用:历史事件越接近他的时代,他所提供的信息就越精确。从两约之间到《犹太古史》结束的公元73年,他的记载是最详实的。

约瑟夫引用了许多希伯来的传统以及《圣经》以外的其他资料来对他的作品加以润饰,例如在关于创造的记述中,他在《创世记》中补充说亚当是"用红色的泥土"做成的。学者们至今仍然对于"亚当" (Adam)是派生于希伯来文 adom (意即"红

续表

色",Adam 就是从这个词派生出来的),还是 adamah(意即"土地"或"泥土",参见《创世记》2:7),持不同意见。至于夏娃,她名字的希伯来文 Havvah 的原意是"生命"(life)或"活着的"(living),而不是约瑟夫所说的"众生之母",他在别处文字中也展现出了这种辞源学方面的自由发挥。 约瑟夫敏感地考虑到非犹太读者可能会对他关于挪亚和洪水的记述表示怀疑,因此他引用了其他一些古代史学家的支持性证据,比如,希腊祭司贝罗索斯(Berosus),他写了巴比伦历史;与他同时代的史学家曼尼托(Manetho),他写了埃及历史;大马士革的尼古拉(Nicolas),他是大希律的传记作者和朋友,著有《宇宙史》(*Universal History*),现已失传,约瑟夫很倚赖这本书。他还引用这些资料来证实早期的圣经人物的确极其长寿,并进一步把这种现象归因于上帝的喜爱以及"对长寿有益的饮食"(1:106)。

第二章　族　长　们

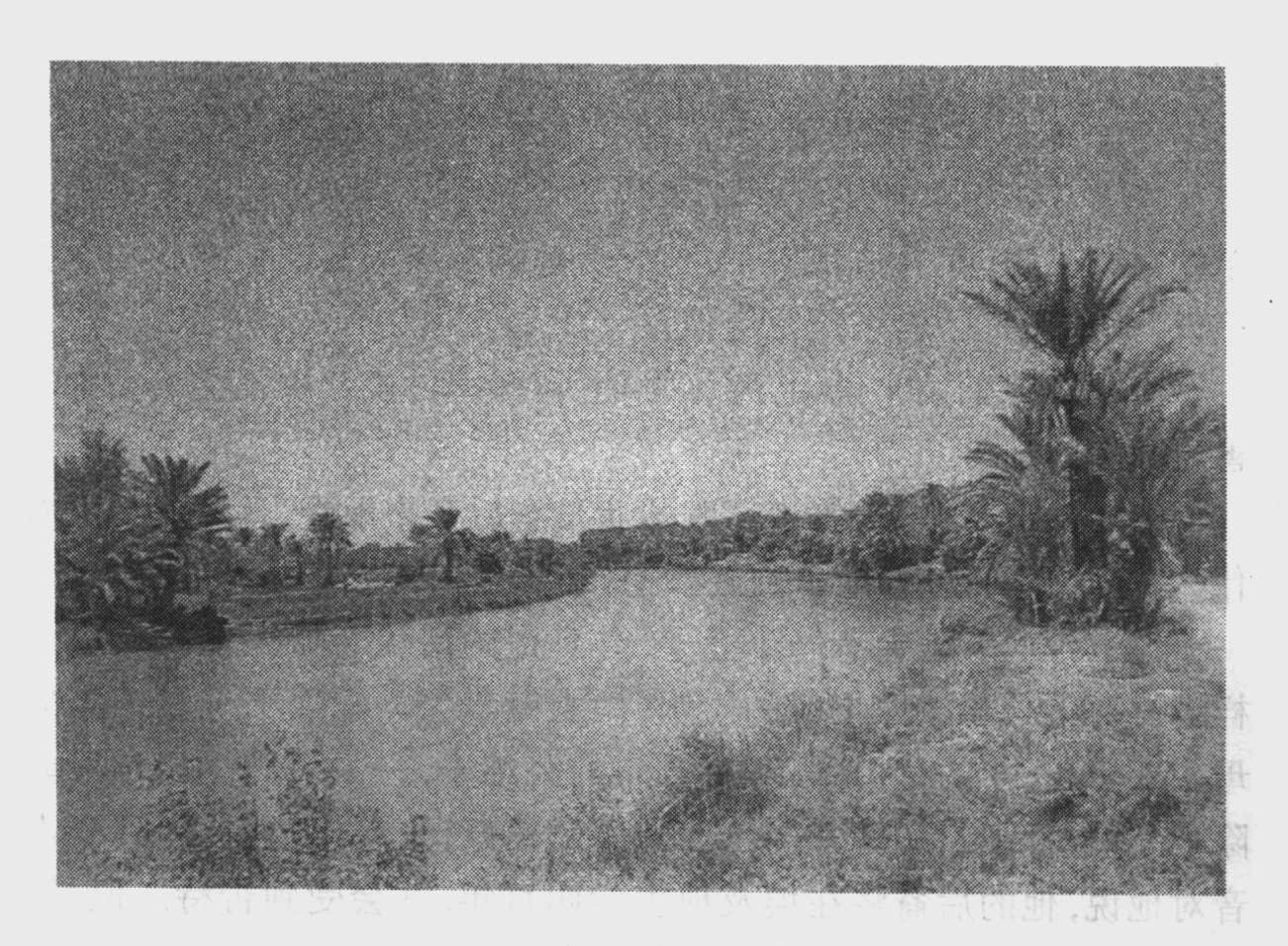
一、亚伯拉罕

A1:148　亚伯拉罕是挪亚后代的第十代人,出生于大洪水之后的九百九十二年。他的两个弟弟是拿鹤和哈兰。哈兰死后埋葬在迦勒底的吾珥城,留下一个儿子罗得和两个女儿撒拉与密迦。拿鹤娶了他的侄女密迦,并生了很多儿女。在此期间,亚伯拉罕也娶了撒拉为妻,因他们没有孩子,就收养了侄子罗得为自己的儿子。

由于哈兰的死,他拉(亚伯拉罕的父亲)和他的家人就不喜欢迦勒底,于是他们就移民到美索不达米亚的哈兰居住,他拉在他二百零五岁时死在那地,并埋葬在那里。

亚伯拉罕在七十五岁时,遵照上帝的吩咐,离开迦勒底,来到一个称作迦南的地方。亚伯拉罕是第一位大胆地宣告上帝是宇宙独一的创造者,太阳、月亮和星星并不是靠自身本有的力量而存在的人。因为他的这些观点,迦勒底人就起来攻击他,所以他就在上帝的帮助下移居到了迦南地。贝罗索斯强调说:“在大洪水后的第十代,一位伟大正直的人居住在迦勒底人中,他通晓天上之事。”大马士革的尼古拉也写道:“亚伯兰在大马士革施行统治,他是从迦勒底来的入侵者。但没有多长时间,他就离开此地去迦南地了,并在那里定居,……在大马士革附近有个村庄,名为‘亚伯拉罕的住所’,就是以他的名字命名的。”

多年来,亚伯拉罕在迦南地过着平安富足的生活。但一场饥荒打破了他生活的宁静,后来他了解到埃及很昌盛,就带着妻子撒拉搬到了埃及。在埃及,亚伯拉罕与祭司和其他人交谈,并指出了他们敬拜假神的错误。他也教会他们很多他在迦勒底所学的知识,其中包括数学和天文学。埃及人后来又把这些科学知识传递给了希腊人。



亚伯拉罕从吾珥经哈兰到迦南地的大部分路线都在幼发拉底河沿岸，这张图片是巴比伦废墟附近的一段河流。

迦南的饥荒一结束，亚伯拉罕就马上回来了。他的仆人经常与罗得的仆人为了放牧牲口的草场而发生争执，亚伯拉罕就决定他们当公正地分开。他告诉罗得先选择他所喜欢的地方，剩下的归他。罗得选了靠近所多玛的约旦河周围的一带地方，亚伯拉罕则搬到了希伯伦，并占据了周围的地方。

后来，所多玛的居民遭到亚述人的攻击，并败在了亚述人手中。A1:171
很多人成了亚述人的俘虏被带走，罗得也在其中，因为他帮助所多玛城的居民参战。亚伯拉罕知道所发生的这些事后，就下决心帮助他们。于是，他就追赶亚述人。五天后，在夜间，亚伯拉罕来到了一个叫做“但”的亚述人居住的地方。这些亚述人在一场狂欢之后，喝得醉醺醺的正在睡觉。亚伯拉罕带着三百一十八个仆人冲向他们，杀死了很多，其余的都逃跑了。亚伯拉罕给被掳的人松了绑，他们高高兴兴地回到自己的家中。在回去的路上，撒冷王麦基洗德，也是上帝的祭司，出来迎接他们。在吃饭时，他送给亚伯拉罕和他的军队很多

供应品，称赞亚伯拉罕并为他祝福。亚伯拉罕也把他战利品的十分之一送给麦基洗德，他也收下了。

所多玛王看到亚伯拉罕带着俘虏和战利品返回，就请求亚伯拉罕把财物带走，把人口都留下，他好让他们都回家去。但亚伯拉罕拒绝说，他不会把任何东西留给他自己。

A1:183 上帝对亚伯拉罕说话，并称赞他所行的事，说："你不会失去你行善所配得的奖赏。"

然后，亚伯拉罕回答说："既然我没有后裔来承受，这些奖赏又有什么益处呢？"亚伯拉罕一直还没有孩子。

但上帝应许他会有一个儿子，并且他的后代会像天上的星星一样多。亚伯拉罕按照上帝的吩咐，向上帝献祭。他取了一只三年的母牛，一只三年的母山羊，一只三年的公绵羊，一只斑鸠，一只雏鸽。除鸟之外，都把它们劈开。当他把祭坛建好，点着祭物时，听到有声音对他说，他的后裔将在埃及地生活四百年，并会受到苦待。但是，此后他们会胜利地返回，并占领迦南地。

几年过去了，亚伯拉罕和撒拉还是没有孩子。照着上帝的吩咐，撒拉让她从埃及带来的使女夏甲与亚伯拉罕同房，以使她从夏甲得个孩子。夏甲怀孕之后，就小看撒拉，并对她非常傲慢。亚伯拉罕就让撒拉惩罚她，夏甲逃到了旷野，几乎要死。这时，上帝派来了天使，劝她回去。不久，她就生下了以实玛利。

此时，所多玛的居民对人越来越傲慢无礼，对上帝越来越不敬。这种傲慢激怒了上帝，上帝决定除掉他们。

A1:196 一天，亚伯拉罕正坐在他的帐棚外面的幔利橡树下面，看见三个陌生人朝他走来。于是，他站起来向他们打招呼，并邀请他们留下来吃饭。他们同意留下来，亚伯拉罕宰了一只小牛，烤后招待他们。吃饭时，他们问亚伯拉罕他的妻子到哪儿去了。亚伯拉罕说，她在帐棚里，他们就告诉亚伯拉罕，将来他们还会回来，那时会看到他的妻子做上了母亲。撒拉笑着说，生孩子对她来说是不可能的事。因为她已经九十岁，而她的丈夫已经一百岁了。然后，陌生人告诉亚伯拉罕说，他们并不是普普通通的人，而是上帝派来的天使，并说他们中间的一位是专门由上帝派来通知他关于生孩子的事的，其他两个是来

毁掉所多玛的。亚伯拉罕听说上帝要摧毁所多玛，就向上帝祷告，为了所多玛城还有几个义人的缘故，留下这城。上帝告诉他说，所多玛城已经没有任何义人，假如里面有十个义人的话，他就会饶恕里面所有的人。于是，亚伯拉罕就不再说什么。

当天使来到所多玛城时，罗得把他们当作客人接待他们，因为他 *A1:200*
从亚伯拉罕身上学到了好客。所多玛人贪求这两个英俊的年轻人，罗得告诉他们要克制他们的情欲，不要羞辱他的客人。上帝就使这些卑鄙可耻的所多玛人的眼昏迷，寻不着房门。上帝警告罗得逃离所多玛，免得遭到毁灭。罗得就带着他的妻子和两个未婚女儿逃离这城，上帝使用雷电击打所多玛城，这城和其中的居民以及周围的乡村都毁于一旦。但是，罗得的妻子轻看上帝的警告，不断回头观看这城的命运如何，结果变成了一根盐柱。我曾看见过这个盐柱，这盐柱仍然保留至今。

罗得和他的女儿们逃到了琐珥，他们在这个小地方勉强维持生计，忍饥受饿，与世隔绝。因为他们相信所有人都被毁灭了，为免于种族的灭绝，罗得的未婚女儿们就与他们的父亲同房。于是，他们生下了摩押和便亚米，他们是摩押人和亚扪人的始祖。

[约瑟夫在此记录了《创世记》20章中关于亚比米勒的插曲。]

二、以　撒

此后不久，正如上帝所预告的那样，亚伯拉罕和撒拉有了一个儿 *A1:213*
子，他们给儿子起名以撒，意思是“笑声”。因为在上帝说她将会生育时，撒拉曾笑过。以撒出生八天后，他们就给他行了割礼。并且从那时起，割礼就在犹太人中实行开了。阿拉伯人到十三岁的时候施行割礼，夏甲的儿子以实玛利就是在十三岁的时候受的割礼。

撒拉害怕亚伯拉罕死后，以实玛利作为长子会伤害以撒，就劝丈夫把夏甲和她儿子赶走。看到撒拉的请求也蒙了上帝的赞同，亚伯拉罕不得不同意，就打发他们走了。当他们的食物及其他用品都用完时，天使和一些牧羊人供养这两个被赶逐之人的生活。后来，以实玛利娶了一个埃及妇女，并生了十二个儿子，他们的后代就是阿拉伯

人。

A1:222 以撒长大后，作为亚伯拉罕的独生儿子，也由于他的很多好品行，很蒙父亲的欢心。他热心敬拜上帝，孝敬父母。于是，亚伯拉罕就把自己的幸福集中在了承继他产业的以撒身上。

然而，上帝为了试探他的顺服，就向亚伯拉罕显现。上帝提醒亚伯拉罕他所赐给他的各样赐福，而以撒只是他诸多恩赐中的一个。上帝要求亚伯拉罕带着他的孩子到摩利亚山(Mount Moriah)去，筑一个祭坛，并把以撒作为燔祭献给他。

亚伯拉罕丝毫没有悖逆，因为他知道上帝的旨意一定会成就。他没有把上帝的吩咐告诉撒拉和任何家人，因为他害怕他们会拦阻他顺服上帝。于是，他带着以撒和两个仆人，备上驴，并把献祭所必须的一切在驴上，就起身朝摩利亚山去了。行走了两天后，在第三天，那山就可以望见了。亚伯拉罕留下他的仆人在平地等候，他与儿子就上山了。后来，就是在这座山上，大卫王建了圣殿。[①]

以撒此时已二十五岁。在筑祭坛时，他问父亲他们将献什么祭牲。他父亲说，上帝会预备。但是，当祭坛建好后，并且亚伯拉罕也把劈好的木柴放在上面，一切准备就绪了，他对以撒说："我儿，为你的出生，我在诸多的祷告中向上帝恳求。在你降生这个世上以后，我倾注一切精力抚养你。并且我的最大喜乐就是看着你长大成人，在我死后来继承我所治理的一切。但现在上帝的旨意是叫我把你交托给他，勇敢地承受这一献祭。因此，不要走普通人的路来结束此生，而是要通过你自己父亲献祭这个仪式归回上帝。"

以撒高兴地领受这些话。他大声说，假如他拒绝来自上帝和他父亲的决定，就根本不配出生。实际上，即使是他父亲一个人的决定，拒不顺服，也是邪恶之举。于是，他就朝决定他命运的祭坛走去。

假如上帝不中止的话，事情就会这样成了。上帝禁止亚伯拉罕杀死以撒，他说，他并不想用人献祭，只是想试验亚伯拉罕的顺服。现在这事得到了证实，他很高兴他把那么多的赐福给了亚伯拉罕，并会继续看顾他和他的民族。以撒也会得享长寿，后代繁多，富裕兴

① 后来大卫在摩利亚山买了一块地产，他儿子所罗门就在那里建造了圣殿。

盛，承受迦南美地，为所有人羡慕。

上帝说完话后，就自己提供了一只公山羊作为燔祭。父亲和儿子大大欢喜，互相拥抱。献完祭后，高高兴兴地回家见撒拉去，一家人过着无比幸福的生活。

不久撒拉去世了，享年一百二十七岁。亚伯拉罕把她安葬在希伯伦，在这里，他也为他自己和他的后裔修建了各自的坟墓。

三、利　百　加

在以撒四十岁时，亚伯拉罕决定为他娶妻。这女子的名字叫利 *A1:243*
百加，是亚伯拉罕的弟弟拿鹤的孙女。亚伯拉罕挑选出他最老的仆人，并委托他带上很多礼物，送给他在美索不达米亚的朋友们。他的仆人旅行了很多天后，来到了哈兰城附近，他看见几个女子提着罐子从城里出来打水。他就祷告利百加也在其中，如果是上帝的旨意，她就会嫁给以撒，并且她当是惟一给他水喝的。

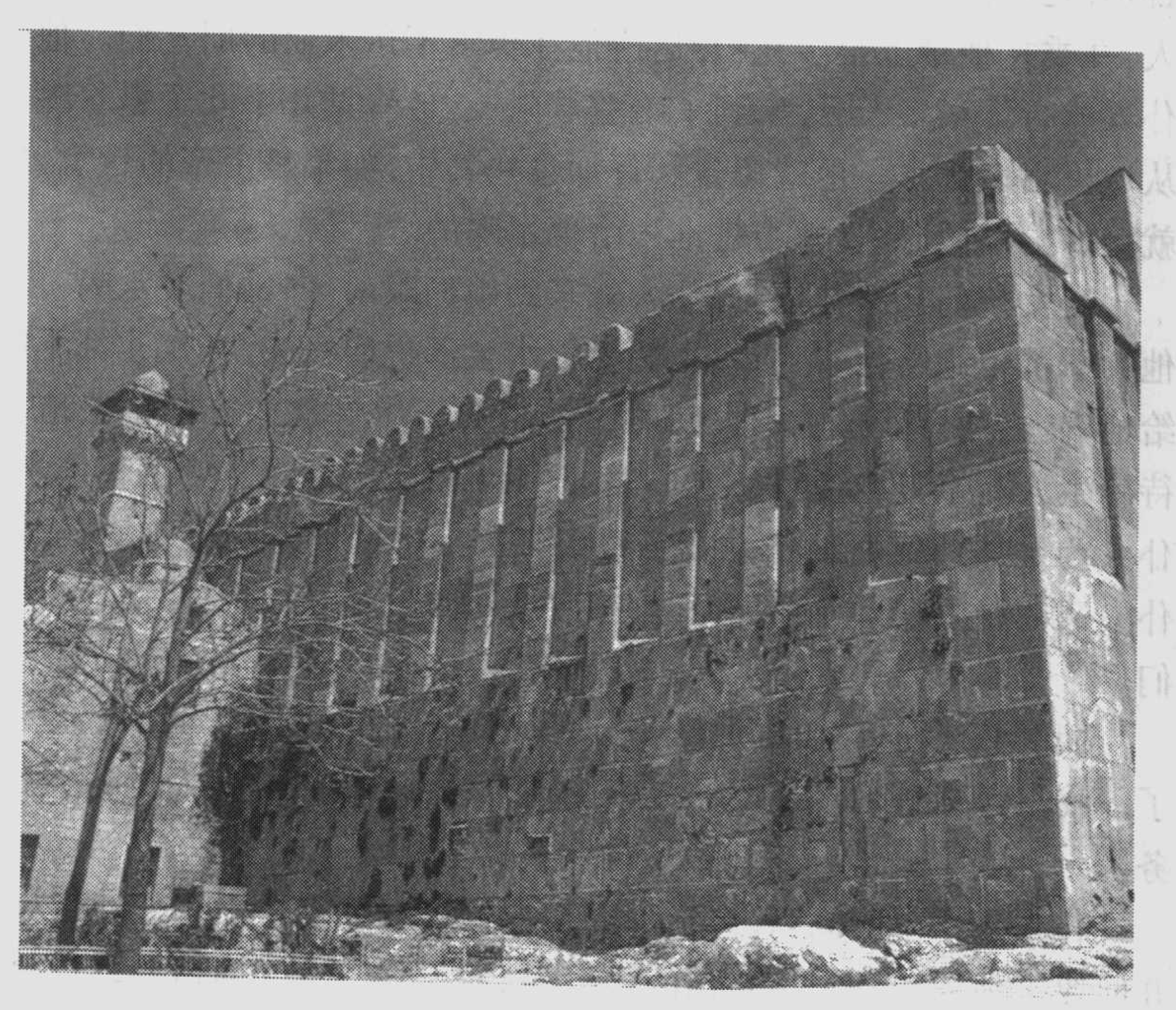
当女孩们来到井边时，仆人就来到她们跟前，向她们要水喝。其他女子都拒绝给他水喝，说她们要把水全部挑回家去，一点儿都不能给他喝。就在此时，她们中间的另一个女子斥责她们这样粗鲁地对待陌生人。于是她回到仆人那里，慷慨地打水给他喝。为确保此事，仆人为她如此慷慨地把她费了很大气力提上来的水给他喝赞扬她。仆人又问她的父母是谁，以便他能够为他们有这样的女儿而祝贺他们。

“我叫利百加。”女子回答说，“我的父亲叫彼土利，但他已经死了。我与母亲和哥哥拉班生活在一起，我哥哥管理我们的家庭事务。”

仆人感到十分高兴，因为现在他清楚地看到上帝引领他的行程，并回应了他的祷告。于是，仆人拿出项链和其他一些饰物，送给利百加。他又说，他从利百加的好心可以猜想，她的母亲和抚养她的哥哥一定十分好客，或许他们会欢迎他住到他们家里。仆人还说，他不会给他们带来负担，他会付给他们住宿的费用。利百加回答说，仆人对她家人的判断是正确的，他们的确是很大方的人。利百加还埋怨仆

人怎么还认为他们会接受招待他的费用呢。于是，邀请仆人一定要到她家中做客。

A1:252 利百加得到拉班的许可后，就把陌生人带到家里，也把他的骆驼照顾得好好的。晚上，拉班和他一起吃饭。饭后，亚伯拉罕的仆人告诉拉班和利百加的母亲他是谁，并且他为什么会来到这里。又告诉他们亚伯拉罕是富足昌大，心地善良的人，以撒是他将来的继承人。亚伯拉罕完全可以从他所居住的邻近之地的富足女子中，为儿子选择一个妻子。但是，他没有这样做，却想到他的本族去找一位女子。并且这似乎确是上帝的旨意，因为当他求告上帝把利百加指示给他的时候，上帝应允了他的祷告。亚伯拉罕的仆人劝他们同意这门婚事。



麦比拉洞，亚伯拉罕、以撒、雅各和约瑟都埋葬在这里，位于希伯伦的这个锯齿形建筑下面，这个建筑的给人留下深刻印象的墙壁是大希律建造的，保存得非常完好。

拉班和利百加的母亲见到是上帝的旨意引导这一切事情，就心甘情愿地同意了。亚伯拉罕的仆人带着利百加回去，以撒就娶了利百加为妻。那时以撒已经承受了他父亲的产业。

不久，亚伯拉罕就去世了。亚伯拉罕德高望重，活了一百七十五岁。以撒和以实玛利把他埋葬在希伯伦他妻子撒拉的旁边。

四、以扫和雅各

以撒年轻的妻子怀了孕，肚腹大得令人惊奇。上帝告诉以撒，利 A1:257
百加会生一对双子。他们都将是大族的奠定人，并且小的要超过大的。他们出生后，给大的起名叫以扫，就是“有毛”的意思。因为他生出的时候，浑身有毛。父亲以撒喜爱以扫，小的雅各却为母亲所爱。

儿子们长大后，以撒已经老了，变得糊里糊涂，眼睛昏花。他告诉以扫，他特别希望以扫成为他的继承人。所以，他叫以扫出去打猎，为他准备一顿晚餐。饭后他会为以扫祷告，祈求上帝的祝福。以扫就去打猎了。但是，利百加却渴望雅各能得到上帝的恩宠。于是，她就让雅各杀了一些小羊羔，为以撒准备晚餐。雅各就照着做了，晚餐准备好后，他就把羊羔皮包在胳膊上，目的就在于使他眼睛昏花的父亲摸到羊毛时，误以为是他的哥哥以扫。当雅各把食物给父亲端进来时，以撒辨出是雅各的声音，就让雅各靠近他。但是，当以撒抓住雅各包着羊毛的手的时候，他说：“你的声音是雅各的，但你手上有厚厚的毛发，那必定是以扫了。”

以撒猜想没有欺骗，就吃了晚餐。然后，他就向上帝开口祷告：“永世的主，万物的创造者啊！因你丰丰富富地赐福了我的父亲，并且也慷慨地施恩于我，还应许供应我的家人。因此，现在为证实这些应许，求你不要因我身体衰弱而掩面不看我。请你施恩给我的儿子，保守他脱离一切险恶。求你赐给他幸福快乐的生活，并使他承受你的大能所能赐予的各样美物。求你使他的仇敌惧怕他，使他的朋友喜爱他。”

这就是以撒的祷告。他刚刚祷告完毕，以扫就打猎回来了。以扫要求父亲把给雅各的祝福也同样赐给他。以撒意识到出了差错，但是，却不能补救了，因他所有的祷告都倾注在了雅各身上。于是，

以扫放声痛哭,他的父亲尽力安慰他,并预言以扫会有超群的打猎技艺,强壮的身体和勇敢的性格。以扫会因此祝福得永远的荣耀,在他以后的后裔也是这样。尽管如此,他还是要侍奉他的弟弟。

五、雅各逃往美索不达米亚

A1:276 利百加害怕以扫会因欺骗之事惩罚雅各,所以就劝以撒从她的本族美索不达米亚①为雅各找一个妻子。而当时以扫已经娶了以实玛利的女儿玛哈拉为妻。以撒同意雅各与利百加哥哥拉班的女儿拉结成婚,就送雅各去美索不达米亚娶她。

雅各途经迦南地。迦南地的居民是拜偶像的,所以雅各不愿意和他们住在一起。他就到外面露宿,用一堆石头作枕头。一天夜里,在梦中他看到一个异象:一个梯子立在地上,梯子上头顶着天,有使者上下往来,威严过人。最后,上帝站在梯子上,清晰可见。上帝呼唤雅各的名字,并说雅各因有如此善良正直的祖父和父亲,他要保护并祝福雅各。雅各所设想的婚姻也会是幸福的婚姻,他的后裔必数目繁多,且会承受迦南地为业。"所以,不要害怕,"上帝说,"也不要为你经历的众多苦楚而灰心。因为我会看顾保佑你,并引导你现在和今后一切所行的路。"

雅各从睡梦中醒来,精神焕发,力量倍增。因为上帝给他的这极大的应许,他就浇油在石头上,并许下诺言,如果他会过一个平平安安的生活,又平平安安地回来,他就在这些石头上献祭,并把他所得的十分之一献给上帝。所以,他给那个地方起名叫"伯特利",就是"上帝之家"的意思。

A1:285 雅各继续前行,终于来到了哈兰。在城外,他遇见了很多牧羊人,就问他们是否认识一个叫拉班的人,他是否还活着。牧羊人说,他们很熟悉拉班,因他是这城里很有地位的一个人,他的女儿拉结经常和他们一起牧羊。他们还正在纳闷为什么拉结到现在没来。正说着的时候,拉结来了。牧羊人就把雅各作为陌生人介绍给拉结,并告

① Mesopotamia,和合本《圣经》中译为"米所波大米"。——译注

诉拉结他来打听她父亲的事。拉结对雅各的出现感到很高兴，问雅各是谁，想要什么，并希望能满足他的需要。

雅各对这位女子的美貌和仁慈，感到很吃惊。那个时代的女子没有几个能比得上她。雅各告诉拉结他是以撒和利百加的儿子，是拉结的父亲拉班的外甥。"现在，"他继续说，"我是来看望你和你的家人的，并重续我们之间的亲情。"

拉结高兴地拥抱雅各，并立即领他来到父亲家中。拉结确信雅各的到来会使父亲拉班大大地欣喜，因为拉班一直想念利百加，并经常谈起她。

拉班听说雅各来了，马上请雅各去到他的房间。他们谈了一会儿后，拉班问雅各为什么离开他年迈的父母，长途跋涉到他这儿来，并向他保证说，假如雅各需要什么，他会很高兴地给他。雅各解释说，他离开家乡是因为以扫要杀他。

拉班答应他会好好地对待雅各，并让雅各来看管他的羊群。假如雅各想回到父母身边时，他会送给他很多礼物带上。雅各回答说，他很乐意为舅舅干活，至于工价，他只想舅舅把拉结嫁给他就可以了。拉班对于这样的安排感到很满意，他说他会把拉结嫁给他，只要雅各同意留下来一段时间，因为拉班不想把女儿嫁给迦南人。雅各同意留下七年。

但是，当七年满了的时候，拉班把他的大女儿利亚嫁给了雅各， A1:300
而不是拉结。利亚长得不漂亮，但是，雅各因为酒醉，再加上洞房一片黑暗，误以为是拉结，就与利亚同房了。天亮时，雅各知道受了欺骗，就指责拉班背信弃义。拉班解释说，他对雅各并没有任何恶意，只不过是有一种强大的力量迫使他不得不这样做。[1]但是，他说，如果雅各再为他工作七年，日期满了的时候，他就把拉结也给雅各。雅各听了拉班的建议，就为拉班工作了另外七年，时候满足之后，他也得到了拉结。雅各这两个妻子各自都为他生了许多儿女。

最后，雅各在为岳父照管羊群二十年后，定意带着妻子回家去。

---

① 《创世记》29 章 26 节："拉班说：大女儿还没有给人，先把小女儿给人，在我们这地方没有这规矩。"

但因为拉班不同意他们走，所以雅各就决定偷偷地离开。当雅各了解到他的两个妻子也乐意跟他一起走的时候，他就带着他所有的家眷和一半的牲畜逃走了。

第二天，拉班发现雅各离开后，立即火冒三丈。带上一大班人，就去追赶。追了七日，拉班追上了这些逃亡者，当时他们正在一座小山上宿营。那时天色已晚，拉班决定第二天早晨再说。但就在那天夜里，上帝在梦中向拉班显现，并告诫他要平和地对待他的女婿和女儿们。上帝警告拉班不可发泄怒气，鲁莽行事，当与雅各立约。但是，假如拉班因雅各人少而轻看他们，攻击他们，上帝说他就会帮助雅各这些人。

A1:314 第二天，拉班与雅各相见，拉班问雅各为什么带着他的女儿们偷偷离开。雅各回答说，原因就在于拉班无论如何也不会让他走。雅各继续说："不仅是我，上帝使所有的人都热爱自己的家乡。他使所有的人生来就有思乡之情，这么多年过去了，我想回家这是理所当然的。至于你的女儿们，我没有强迫她们跟我一起走，是她们出于爱我，心甘乐意地出来的。事实上，她们跟着出走与其说是为了我的缘故，不如说是为了她们自己的孩子们的缘故。"

拉班许下一个诺言，并发誓信守，就是他再不为所发生的事伤害雅各，雅各也许下同样的诺言。雅各也发誓爱拉班的女儿，并好好照顾她们。为了纪念这些誓言，他们在他们所站立的山上立了一个祭坛式的柱子作证据。那地方被称为基列山(Mount Gilead)，就是"以石为证"的意思。基列这个地方，一直闻名至今。宣誓立约之后，他们就一起吃饭，然后拉班就回去了。

六、雅各与以扫相见

A1:325 雅各继续赶路回家，但他担心以扫仍没有饶恕他。为了想知道哥哥的想法，他就派了一些仆人在前面探路。雅各让他们送信给以扫，说："你的弟弟雅各正在回家的路上，并带着他的妻子、孩子和一切财产。他很愿意和你一起分享这些上帝赐给他的东西。"

当雅各的仆人把这信息传达给以扫时，以扫十分高兴，并带上四

百人去迎接雅各。但是,雅各听说以扫带着如此庞大的队伍来了,很是害怕。然而,他把自己完完全全交托到上帝的手中,并准备竭尽全力保护自己和家人。他把队伍分成两队,一队行在前面,一队跟在后面。如果前一队被打垮,剩下的那些还可以逃到后一队。

接着,雅各又送给哥哥一些牲畜和四足动物作礼物,其中有一些是稀有珍贵的。为了看起来数目极多,他把每样各分成一群,并吩咐他的仆人给以扫送去,希望以扫会看到这些礼物而息怒,假如他还一直怨恨雅各的话。

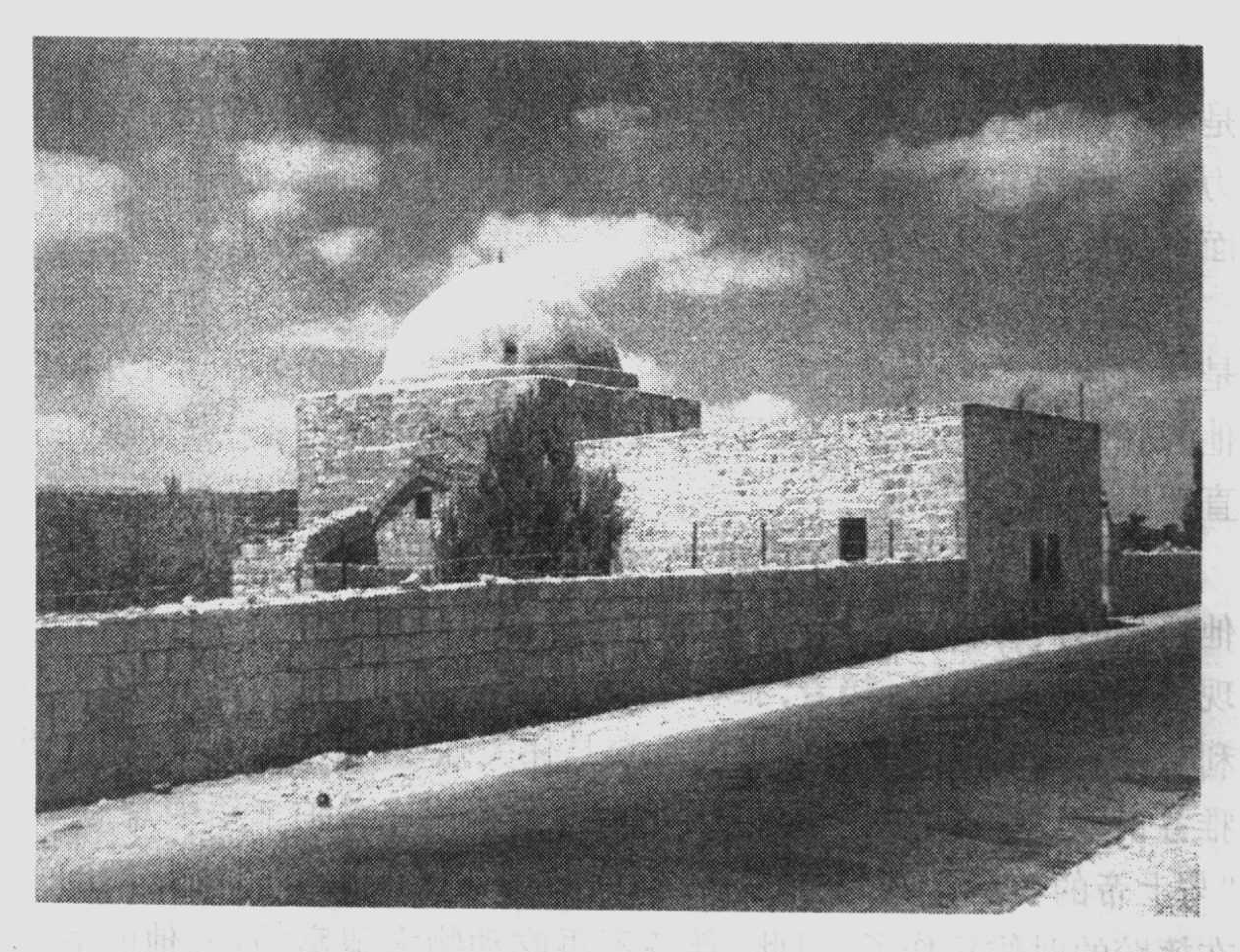
准备这些东西,花了雅各一整天的时间。然后,在夜幕降临时, *A1:331*
他让他的同伴穿过雅博渡口,而他自己留在后面。后来,有一个人出现了,并与他摔跤。接着,雅各得知,他打败了一个上帝的天使,此胜利意味着他将成为其创始人的种族是伟大强盛的民族。天使还告诉雅各说,从此以后他取名叫"以色列",这个词在希伯来语中意思是,"与上帝的使者争战"[①]。然后,此人就消失了。雅各的大腿窝的筋在摔跤的时候扭伤了,因此,雅各不再吃动物大腿窝的筋,他的后裔也不吃。

第二天,以扫和他带的人来到眼前,雅各俯伏在哥哥面前。以扫马上扶他起来并拥抱他。他们聊了一会儿,以扫邀请雅各和他一起去见父亲以撒。以扫感谢哥哥的好意,说他的妻子和孩子们因走了这么长的路程,感到十分疲惫,想休息一下。所以,以扫就离开雅各回自己的家乡西珥去了。雅各也继续前行,来到疏割和示剑一带。

因为示剑人正在过节,雅各的独生女儿底拿进到城里。哈抹王 *A1:337*
的儿子示剑看到底拿,就拉住她,玷辱她。因示剑喜爱底拿,就求他父亲聘这女子为妻。哈抹就因此事去见雅各,请求雅各把底拿嫁给他儿子。雅各就召开了一个家庭会议讨论此事。雅各的大部分儿子都不说话,惟有底拿的两个同父异母的哥哥西缅和利未达成了共识。他们趁示剑的哨兵正在睡觉时,杀了他们。然后又把城里一切的男丁,包括国王在内都杀了,只留下女人,并把他们的妹妹底拿带了回来。他们做的这一切,根本没有经过雅各的准许。雅各对儿子们所

---

① 实际上,在希伯来语中的意思是"与上帝争战"。



传统认为的拉结之墓，位于伯利恒正北。

行的这极恶之事，感到十分恐惧。上帝告诉他要鼓起勇气，并完成他起先向美索不达米亚起行时，发誓要献的祭。

雅各继续向伯特利行进，伯特利就是他在去美索不达米亚的路上，看到天使和梯子的异象的地方，他在那里献了祭。然后他来到了以法他（靠近伯利恒），在这里拉结因难产而死，并埋葬在此地。拉结是雅各家惟一没有进入希伯伦的成员。雅各大大忧伤，就给那孩子起名叫便雅悯。雅各总共有十二个儿子，一个女儿。

终于，他们来到了迦南地的希伯伦。雅各的父亲以撒虽已年纪老迈，但还活着。雅各回来没有几年，他的父亲就气绝而死，死时一百八十五岁。以扫和雅各把父亲葬埋在希伯伦他们祖宗的墓地，他妻子的旁边。

七、约瑟和他的兄弟们

A2 : 1 以撒死后，他的两个儿子就把土地分开了。以扫留下希伯伦给

了弟弟，自己统治以土买(Idumea)。以扫用自己的名字为这国家命名，因为以扫有一个绰号"以东"，在希伯来语中是"红的"意思。他后来成了五个孩子的父亲。

雅各变得十分富足，繁荣昌盛。在他所居住之地，被视为是最为有福的。他的孩子们个个健壮俊秀。雅各最钟爱约瑟，因为约瑟不仅长得英俊，而且有好品德，也特别有智慧。但是，雅各的这种偏爱，引起了约瑟的哥哥们的嫉妒和憎恨，正如约瑟所做的那两个梦一样。

在约瑟的第一个梦中，他梦到他和哥哥们在收获季节一起捆禾稼，他的捆起来站着，而他们的捆来围着他的捆下拜，仿佛仆人向他们的主人下拜一样。他的哥哥们听到这个梦后，十分生气。因为这似乎意味着约瑟将有权柄管辖他们。但他们并没有告诉雅各他们的想法，反而暗地里祷告他们所担心害怕的事情不要发生。

雅各的第二个梦比第一个更奇妙。仿佛太阳、月亮和星星都从天上下来，向约瑟下拜。约瑟将这异象告诉他父亲，他的哥哥们也在场，并祈求约瑟解释此梦。雅各对这个梦感到欣喜，因为此梦似乎应许他的儿子将来会做大事。他就猜想梦的意思：太阳和月亮代表约瑟的父亲和母亲，这十一个星星则代表他的弟兄们。将来会有一天，因着上帝的祝福，约瑟会配得父母和兄弟们的敬重。第二个梦比第一个更让他的哥哥们生气。

收获完庄稼不久，他的哥哥们往示剑去，那是一个很有名的牧场， *A2:18*
他们在那里放羊。他们临行前没有告诉父亲他们要离开，所以雅各十分担心，就打发约瑟去打听他们的消息。看见约瑟朝他们走来，他的哥哥们心中窃喜，因为他们想除掉约瑟。但是，最大的哥哥流便反对他们这样做。他说，即使约瑟犯了很严重的错误，杀死弟弟也是极大的罪，况且约瑟没犯什么罪。流便看他们实在不听劝，就祈求他们至少他们不要亲手杀死弟弟，可以把约瑟丢到附近的一个坑里，让他自己死掉，不用约瑟的血沾染他们的手。这些年轻人同意了。流便就抓住约瑟，用绳子绑起来，然后轻轻地把他放到一个干燥的坑里。然后，他就离开寻找适合放牧的地方去了。

流便走后，约瑟的另一个哥哥犹大看见一伙以实玛利人从基列来，他们带着香料、乳香等物品，要卖到埃及去。他说服其他兄弟，他

们可以把约瑟从坑里拉上来,把他卖给这些商人,这样他们就可以不犯谋杀罪,同时又除掉约瑟。其他弟兄都表示同意,并把约瑟从坑里拉上来。他们以二十舍客勒银子的价钱,把约瑟卖给了这些商人。

夜里,流便回到坑边,他本来打算秘密地把约瑟救上来。但当他呼叫约瑟时,却没有回应,就感到十分痛苦,害怕他的兄弟们在他走后把约瑟杀了。他就回到兄弟们那里埋怨他们,他们就把他们所做的告诉了流便,流便就满意了。

然后,这些哥哥们又开始琢磨他们该怎样向父亲交代此事。当约瑟来到他们跟前时,他们就把约瑟穿的短袍脱下来了,所以他们就决定把短袍撕成碎片,再把羔羊的血滴在上面,然后把短袍拿给父亲以撤看,使他相信约瑟是被野兽害死的。于是,他们就这样来到老人面前,雅各认出是约瑟的短袍,相信约瑟确实死了,就极度悲伤,不肯受安慰。

族长与历史

很难把亚伯拉罕、以撒、雅各和约瑟与古代近东的一般性历史联系起来。这并不是因为他们是非历史人物或神话人物,而是因为我们的基本资料来源——《圣经》和约瑟夫的作品——没有把这些人物与他们那个年代已知的历史事件或人物联系起来。

就亚伯拉罕而言,他的家乡"迦勒底的吾珥"已经被考古学证明是一座著名的闪族人(苏美尔)城市,记载在《创世记》14章1节中的与他同时代的人——示拿(苏美尔或巴比伦王国)王暗拉非,被约瑟夫称为"亚玛拉普赛德"(Amarapsides)——已经被确认为与著名的公元前18世纪在位的巴比伦国王汉摩拉比是同一个人。然而,很多学者认为亚伯拉罕到达迦南地的时间要更早一些。无论如何,中青铜器时代的早期(约公元前2000—前1550)似乎是族长时期的最佳时间框架。不幸的是,亚伯拉罕在埃及时的法老的名字已经无任何史料可考了。

第三章　希伯来人在埃及

约瑟被带走后，由商人卖给了埃及人波提乏。波提乏是法老王的膳长。波提乏感到约瑟十分值得信赖，就把一切家务都交给约瑟管理，还教他学习各样的人文科学。 A2:39

但是，波提乏的妻子爱上了约瑟。她两次提出与约瑟同房，第二次还假装生病不能参加公开的节日，单独与约瑟在一起。但约瑟拒绝了她的提议，当她试图从身体上限制约瑟时，约瑟就挣脱衣裳逃走了。波提乏回来后，他的妻子说："丈夫，你死了算了。否则，你就应该惩罚你的那位恶仆，他试图污秽你的床。"她流着眼泪，控告约瑟想奸淫她，还以约瑟留下的衣服作为他侵犯她的证据。波提乏的傲气更甚于妻子，他一气之下，就把约瑟下到监里。

然而，就是在监狱里，上帝也施行他的护理。狱卒发现约瑟在吩咐他做的一切事务上都小心谨慎，诚实正直，就把上好的饭菜给约瑟吃，而其他人吃得都比约瑟的差。

在一天的劳累工作后，犯人们经常彼此问及对方为什么被判刑。在他们当中，有一个人是国王的酒政。这个人做了个梦，因为他对约瑟的智慧有很高的评价，所以就请约瑟为他解梦。他说在梦中他看见一棵葡萄树，上面有三根枝子，每根枝子上都结了一串又大又熟的葡萄。他就拿葡萄挤汁到一个杯子里，给国王喝，国王很坦然地接受了。约瑟告诉酒政当喜乐，因为这三根枝子就是三天，在三天之内，法老会提酒政出监，让他继续伺候国王，正如从前一样。约瑟也告诉酒政这好运来到后，一定要纪念他，在国王面前提说他，因为他是受到陷害而被下监的。

另一个囚徒，曾经是国王的膳长，也被下在监里，他也让约瑟为他解梦。"我在梦中看见我头上顶着三个筐子，一个摞着一个。两个筐子装满白饼，第三个盛的是糕点和美味小吃，都是为国王准备的。有鸟飞来把食物都吃光了，尽管我一直赶它们走。"约瑟听完此梦，很

为他的朋友感到难过。他说，这三个筐子就是三天。在第三天时，他将被钉在木头上，有鸟飞来吃他的肉，因为不能保护自己。

事情的确按约瑟所预言的发生了。在他们谈话后的第三天，国王释放了酒政，并让他官复原职。但把膳长带出去，挂了起来。

A2：74 又两年过去了，约瑟还在监里，因为酒政忘记了关于约瑟的一切。终于，由于一件事使酒政记起了他。一天夜里，法老做了两个梦，大大地困扰他。他国家中所有聪明绝顶的人都不能给他解梦，这使他更加痛苦不堪。这时，酒政想起了约瑟和他解梦的技能。他就来到国王面前，报告说：他和膳长一起呆在监里时，每人做了一个梦，监里的一个年轻人曾为他们解梦，并且他所说的都应验了。

于是，国王就命令人把约瑟从监里带出来，并领到他面前。见到约瑟后，法老说他已经听说了约瑟解梦的技能，并且他有两个未解的梦，很想知道是什么意思。"我记得"，国王说，"当我站在一个河边时，七头牛从水中上来。它们又肥又大，后来又进到附近的沼泽地里去了。随后又有七只牛来，它们干枯瘦弱，在沼泽地遇到了那七只肥的，并吃尽了先前的七只肥牛，但这七只瘦牛仍旧和先前一样。后来，我就醒了。当我睡着时，又做了一个梦，比前一个更奇怪。这第二个更把我搅得不得安宁，我看见一棵麦子上长了七个麦穗，又饱满又佳美。靠近这些，我又看见七个穗子，枯槁细弱。这些细弱的穗子，吞了那七个佳美的穗子。"

约瑟对法老说，他的这两个梦意思是一样的。七个肥牛和七个佳美的麦穗都预表有七个丰年。它们预示了埃及的丰收年，而七只瘦牛和七个细弱的麦穗则是预示七个荒年的来到。

约瑟建议法老应为荒年的到来作好预备。他还说法老应当注意在七年丰年中，埃及人不会浪费麦子，却将多余的积蓄起来，以备荒年食物缺乏时用。法老当在麦子成熟时，马上向百姓征收麦子，只让他们留下足用的就可以了。

因为约瑟在为法老解梦和提建议方面显出如此非凡的智慧，法老王就把聚敛粮食的事宜交托他来办，并赐给约瑟权柄，使他能做他认为对埃及人最有益的事。于是，约瑟穿上紫袍，坐上马车，走遍埃及全地，从百姓手中征收粮食，只让他们留下吃和作种子用所必需

的。但是，他并没有把为什么这样做的理由告诉他们。

约瑟试验哥哥们

在约瑟三十岁时，法老王把他安排在一个很高的尊位上，并为他找了个妻子。此女子名叫亚西纳，是个处女。她是赫利奥波利斯(Heliopolis)一位祭司的女儿。后来，约瑟有了两个儿子，就是玛拿西和以法莲。 A2:91

埃及人欢乐地享受了七年繁荣昌盛的日子一过，此后七个荒年就来到了，正如约瑟所预言的那样。人们纷纷跑到国王的殿门口，哭喊着要吃的，国王就把约瑟召来，让约瑟卖给他们粮食。约瑟并没有限制市场，只卖粮食给埃及人，他也允许卖给外邦人。他确信所有人都当从那些生活富足的人那里得到帮助。

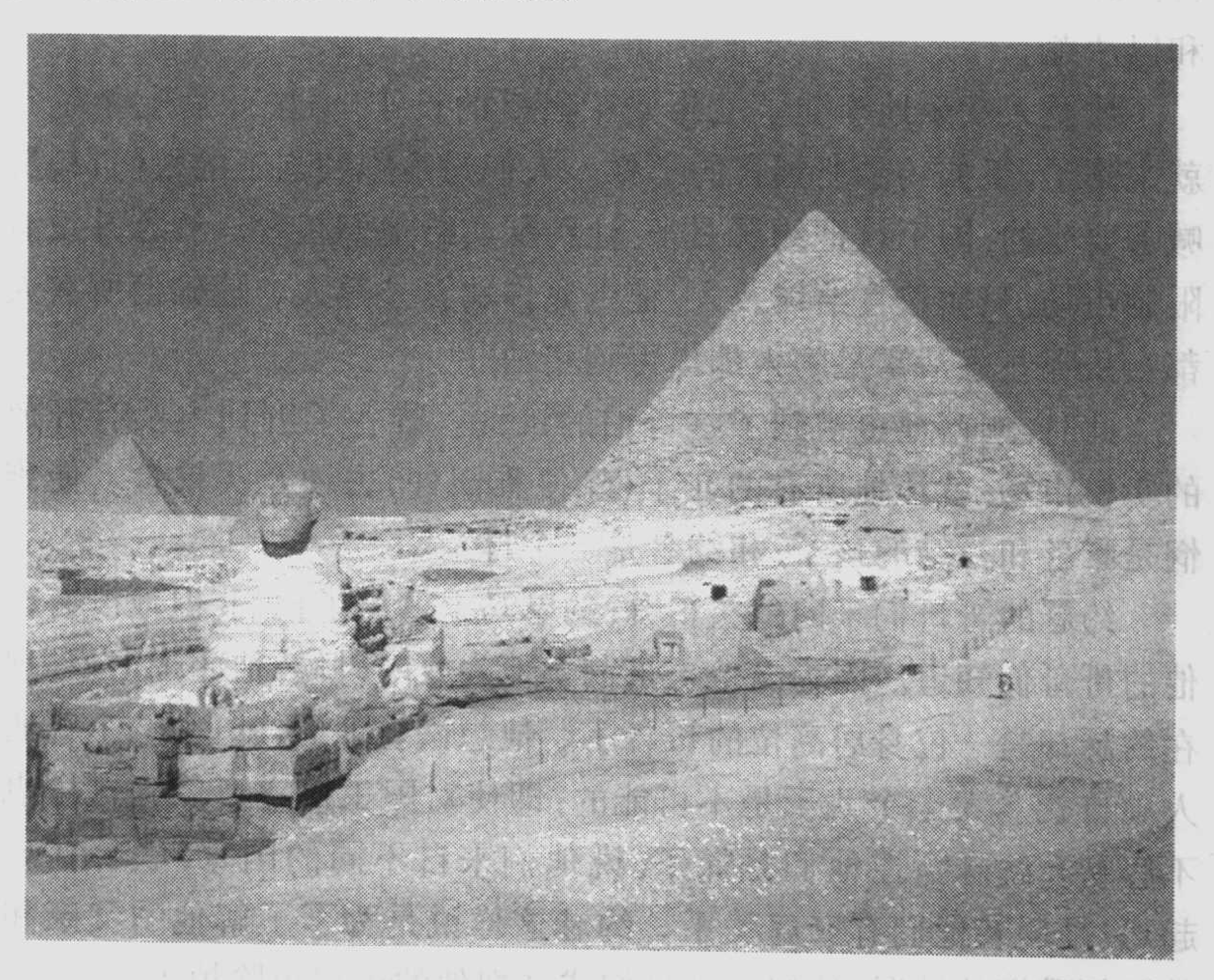
此时，迦南地也遭到了这可怕的饥荒。雅各了解到埃及有开放的卖粮市场，就让他所有的儿子(除便雅悯外)去埃及买粮食。便雅悯是雅各和拉结的孩子，和约瑟是一个母亲。

约瑟的哥哥们来向他买粮食，约瑟马上认出了他们，但他没有让他的哥哥们知道。因为当他哥哥们卖他为奴的时候，他才十七岁，现在约瑟却是一位身居高位的长者了。他想试验他们，就说：一个普通人独自抚养大十个儿子是不可能的，即使对国王而言要做到这样也不容易。约瑟指控他们是探子，说他们来自不同的国家，联合在一起，只是假装他们有家庭关系。约瑟这样说是为了了解他的父亲和弟弟便雅悯的情况，他担心哥哥们或许把他的弟弟也除掉了。

他哥哥们感到很不安，认为自己已处在极大的危险中。最年长的哥哥流便说话了，他向约瑟保证他们是诚实无过的人，不是探子，并且他们确实是弟兄。“我们父亲的名字，”他说，“是雅各，他是希伯来人。我们，也就是他的十二个儿子，是由他的四个妻子生的。当我们这十二个儿子都活着的时候，我们家曾是一个幸福的大家庭。但当我们的弟弟约瑟死后，一切都变得每况愈下。父亲为他哀伤了很多年，我们现在也在遭遇痛苦，一是因为弟弟的死，二是我们年迈苍苍的父亲的悲伤。我们到这儿来买粮食，把父亲交给我们最小的弟

弟便雅悯照顾。你如果能派人到我们家看看，你就可以评判我们是不是有欺诈之罪。”

但是，约瑟把他们全部下在监里，似乎他还会在空闲时审讯他们。第三天，约瑟把他们释放了，并告诉他们说，如果他们能让他相信他们所说的话，下次他们来埃及的时候，一定要把他们最小的弟弟便雅悯带来。并且为证明他们将这样做，他们中的一人必须留下来作人质，直到他们回来才得释放。



开罗附近基西(Gizeh)的大金字塔和狮身人面像，在希伯来人出埃及时就已经有一千多年的历史了。

这些哥哥们就极其难过，他们哭泣着彼此说，上帝现在确实因我们恶待约瑟而惩罚我们了。但是，流便劝他们要耐心地忍受上帝公义的惩罚。他们不知道约瑟能听得出来，因为他们是用自己的土语谈论。约瑟看到他们如此愁苦，不得不离开他们，因为他不想让他们看见他哭泣。不久，约瑟就回来了，并把西缅作为人质留下来，以保证其余弟兄能回来。然后，约瑟告诉他们可以带着粮食回去了，能带

多少就带多少。又吩咐他的家宰把他们所付的银子暗暗地放回到每个人的口袋里。

回到迦南后，弟兄们把所遭遇的一切都告诉了父亲。雅各十分 A2:111
不安，拒绝他们带便雅悯一起回去。他们打开盛粮食的口袋，发现里面还有他们买粮的银子，更加迷惑不解。很快他们买来的粮食就吃完了，雅各不得不答应让便雅悯跟着哥哥们再去埃及买粮食。在他们离开时，老人和儿子们都哭得很凄惨。

他们一到达埃及，就被带到约瑟面前。因害怕在买粮的银子上受到指控，他们向约瑟的家宰道了很长时间的歉。他们说，他们到家后才发现银子在他们的口袋里面，现在他们又把银子带回来了。家宰说，他不知道他们在说什么。于是，他们就如释重负。

接着，西缅被放了出来，来到弟兄们中间。约瑟到时，他们就把父亲吩咐带来的乳香和蜂蜜当作礼物献给约瑟。约瑟问他们的父亲怎样，他们回答说父亲还好。约瑟指着便雅悯，问是否他就是他们所说的最小的弟弟，他们回答说是。但是，当约瑟想要哭的时候，他就离开了他们，因为他不愿意让他的弟兄们知道他是谁。然后，约瑟邀请他们吃晚饭，他们的座位次序安排得就像在他们父亲家里的一样。虽然约瑟对他们每个人都很和善，他还是给便雅悯双份的饭菜。

饭后，等他的弟兄们上床休息后，约瑟又吩咐他的家宰，称量粮食给他们，再把他们买粮的银子藏到他们的口袋里，并把他喝水时喜欢用的杯子放进便雅悯的口袋里。他这样做是为了试验他的哥哥们：他们是和便雅悯站在一起，为偷窃罪接受逮捕，还是撇下便雅悯，声称自己无罪，留下便雅悯一人，自己回到父亲身边。

第二天早晨天一亮，弟兄们就开始了回迦南的行程。他们为碰到的好运气而欢喜，得到如此好的招待，并有西门和便雅悯和他们一起回去。但是，突然他们被一队骑士包围了，往便雅悯口袋里放杯子的家宰也在其中。弟兄们惊奇地问这些骑士："为什么你们突然袭击我们，而你们的主人刚刚还给了我们很高规格的接待？"追赶他们的人称他们是邪恶的家伙，竟然忘记了他们主人的热情款待，还偷了主人心爱的杯子。弟兄们申明他们是无罪的，并请求他们搜查，如果杯子能找到，他们都愿意接受惩罚。但是，家宰说只有犯了偷窃罪的那

个人接受惩罚，其余的人不会跟着被定罪。这队人就开始搜查，直到在便雅悯的口袋里找到了杯子。哥哥们感到十分哀伤，撕裂衣服，为便雅悯要受的惩罚而哭泣。然后，他们都和便雅悯一起回去见约瑟。

当他们来到约瑟面前时，约瑟斥责他们说："你们这些卑鄙的家伙，为什么竟对我忘恩负义，以恶报善呢？"然而，他说，他仍然愿意让他们平平安安地回到他们父亲身边去，只惩罚便雅悯一个人。

弟兄们都惊慌地说不出话来，后来犹大打破了宁静，他说便雅悯是他父亲最疼爱的儿子，没有他我们谁也不回去。犹大乞求约瑟，由他来接受对便雅悯的惩罚。其他哥哥们也都跪在地上，表示愿意奉献自己以拯救便雅悯。

约瑟再也控制不住自己，他吩咐所有仆人都离开房间，然后把自己的身份亮给他弟兄们。他告诉他们，他只是想试验他们对便雅悯的爱心，发现他们表现得比他期望的还要好。"所以，"他继续说道，"所有事情都是按照上帝的旨意发生的，我对你们的怨恨已变成了感谢"。

然后，约瑟拥抱他泪流满面的兄弟们，并一起高兴地吃了一顿盛宴。法老王听说约瑟找到了他的弟兄们这一喜讯，就送给他们车辆，装满粮食，并把金银作礼物送给他们的父亲。约瑟也送给他们一些宝贵的礼物，特别是便雅悯，得到的更多，然后他们就起行回家了。

A2:168 当雅各得知约瑟不但没有死，而且还在埃及过着高贵的生活时，他立刻启程去见儿子。在别是巴，他献祭给上帝。他害怕埃及的繁荣会使他的孩子们遭到诱惑，以致他的后代会安顿在埃及，不想再回到迦南地，就是上帝给他的应许之地。他也害怕起身去埃及，如没有上帝的许可的话，他的家人会毁灭在那地。

怀着这些疑虑的困扰，他进入了梦乡。上帝在梦中向他显现，并向他保证这次旅行是符合他的愿望的。"我现在就来，"上帝说，"作你旅行的向导，你会死在约瑟的膀臂中，你的后裔会长期享有权柄和荣耀，并且我会把他们安置到应许之地。"

在梦中得到上帝的鼓励，雅各更加喜悦地朝埃及奔去，一同带到埃及的家人有七十人。约瑟听说父亲离他很近了，就出去迎接，他们在一个叫希罗波里斯(Heroopolis)的地方相见。这突入其来的喜乐几乎使雅各晕过去，约瑟也是喜出望外。他建议父亲继续慢慢前行，

而他则带着他的五个兄弟先骑马回去，把家人都来到的消息告诉国王。法老听到消息后，十分高兴，并问约瑟他们的生活方式是什么，好使他们继续从事原来的行业。当得知他们是很好的牧人时，法老说他们可以在埃及继续牧养牲畜。

雅各被引见来到国王面前问安，法老问他多大年纪了，雅各说他一百三十岁了，法老感到十分惊异。他允许雅各和他的孩子们住在赫利奥波利斯，因国王的牧人经常靠近此城市放牧。

雅各在埃及住了十七年后，就生病死了。他躺在床上，为儿子们 *A2:19*
祷告，预言说他们的后裔会占据迦南地。他还吩咐他们，要把约瑟的儿子以法莲和玛拿西也纳入他们的数目中，并且也让他们一起分享迦南美地。

约瑟经过国王的允许，把他父亲的尸体运到希伯伦，并花了一大笔钱把父亲安葬在那里。约瑟的哥哥们害怕回埃及，担心约瑟曾对他们好，是看在父亲的份上怜悯他们。现在父亲死了，约瑟肯定会为他们以前所行的恶事惩罚他们。但是，约瑟劝他们不要害怕，他又把他们带回了埃及，并赐给他们大量财产，一直很尊重他们。

终于，约瑟在他一百一十岁的时候去世了。他是一位受人尊敬，品德高尚的人。他的弟兄们也先后在埃及平安快乐地走完自己的一生，后来他们的后代把他们都埋葬在了希伯伦。

哪些法老在位？

约瑟夫的作品和旧约都没有说明当约瑟在埃及历险时，埃及的法老，也就是压迫以色列人的人，到底是谁。但是，我们很有理由认定约瑟生活在埃及历史的第二中衰时期（约公元前1700—前1542），当尼罗河三角洲处在希克索斯王朝（Hyksos）的统治之下，这些亚洲来的统治者可能会比埃及当地人更愿意接纳以色列人。如果这样的话，后来那位“不认识约瑟”（出埃及记1:8）的新王，可能是来自驱逐希克索斯并开创新的王国或帝国时代的埃及王朝。

续表

但是，出埃及是在什么时候？在《列王纪上》中记载，所罗门在位第四年（公元前961年）开始修建圣殿，那被确定为是出埃及后的第480年。由此可以推算，出埃及是在公元前1441年法老阿孟霍特普二世（Amenhotep II，公元前1450—前1425）在位时期。然而，《出埃及记》1章11节中记载以色列人建造比东（Bithom）和兰塞（Rameses）这两座埃及城市，而这两座城市与兰塞二世（公元前1279—前1213）有关，许多学者根据这些史料争论说，出埃及的时间应该更晚一些。这位著名的法老把埃及的首都从底比斯（Thebes）迁到古希克索斯王朝的首都阿瓦里斯（Avaris），希伯来人把这座城市称为兰塞。以色列征服巴勒斯坦的遗址的考古学证据也更为支持较晚的这个时间。如果公元前13世纪这个时间是正确的，那么逼迫以色列人的法老就是兰塞二世或者他的儿子迈尔奈普塔（Merneptah，公元前1212—前1200）。

希伯来人对于这件事的不精确性也反映在埃及人的记载中，众所周知，埃及人的历史记载对于以色列人在他们那里寄居、十灾、过红海、出埃及均保持沉默。这并不意味着这些事件不是历史；古代埃及人从来不记载他们的失败，事实上，他们还把一些失败当成了胜利来记载。其中一个例子就是著名的马尼他石碑（石版）夸大了他们的“成功”，这块石碑在列举被征服的民族时，骄傲地宣称：“以色列人被遗弃在旷野，他的后代没有。”（这是《圣经》以外最早的关于以色列这个名字的记载，也是埃及人的碑文中惟一一次关于以色列的记载。）很多来自《圣经》或约瑟夫的关于以色列人在埃及的记述中的细节，也忠实地反映了古代埃及人的社会背景和特色。

然而，关于出埃及的确切时间——《圣经》和约瑟夫年表中最尖锐的问题之一，在没有新的碑文或考古学数据的情况下，似乎没有希望做出最后结论。诚然，约瑟夫不可能在《圣经》的证据之外提出更精确的数据，尽管如我们将要注意到的，他并不讨厌采用其他的各种补充材料。

第四章　摩西与出埃及

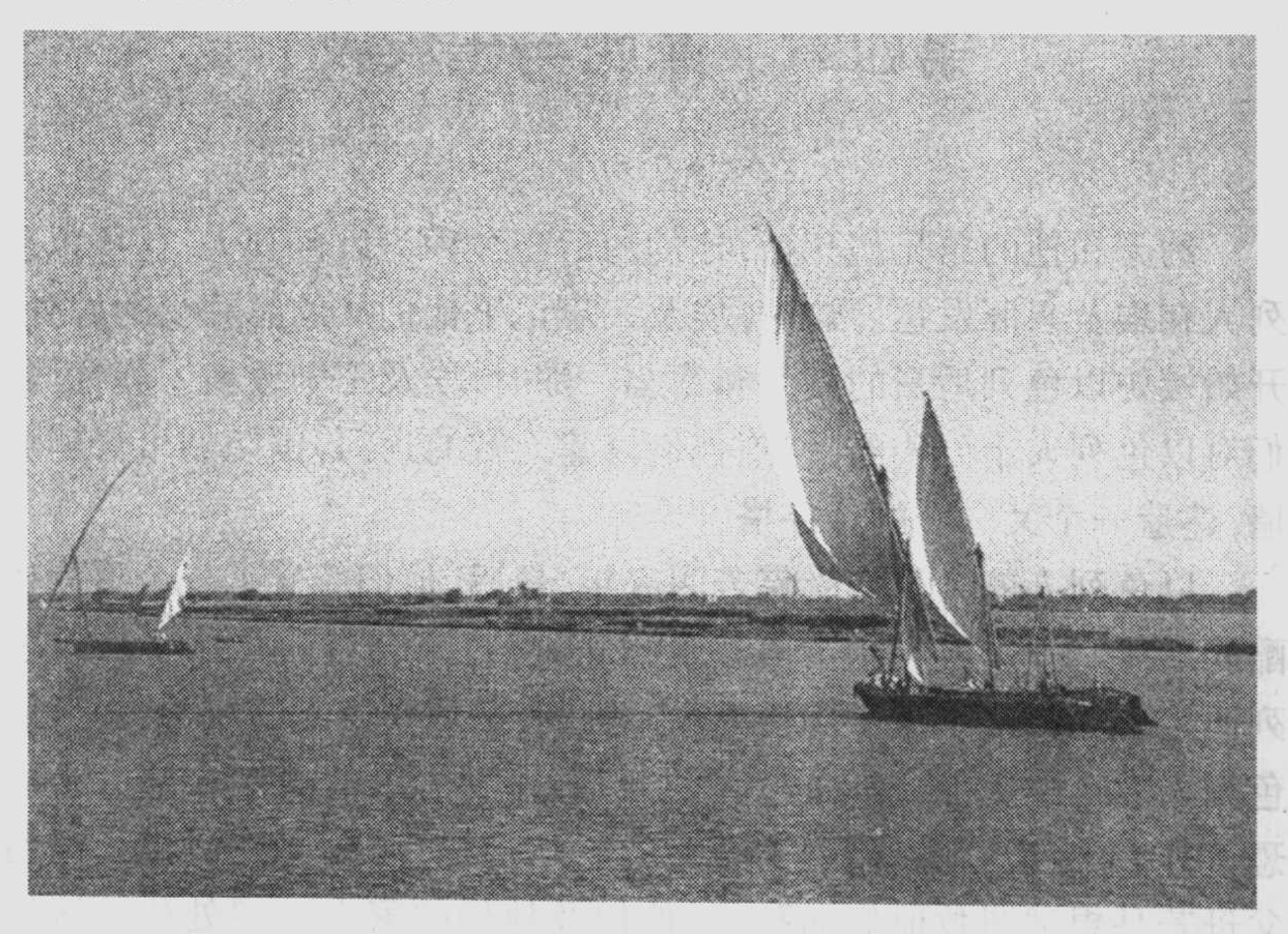
约瑟和他的弟兄们死后，他们的后裔被称为以色列人，这些以色列人在埃及兴旺发达。这时，埃及人忘记了他们从约瑟领受的好处，开始嫉妒以色列后裔的繁荣和幸福。那时，埃及王国改换了朝代，他们对以色列人十分残酷，强迫他们修建无数的运河，围绕城市修建城墙，建造一个又一个的金字塔。 A2:201

以色列人就这样饱受疾苦四百年，最后，他们经受了一个更为残酷的虐待。一个埃及术士向法老预言说，将来会有一个孩子从以色列而生。如果这个孩子能活下来，他就会削弱埃及人的统治，提升以色列人的地位。他会具备超人的美德，得到永远的美名。法老王惊恐万分，下令说：凡以色列人所生的一切男孩，都要丢到河里。任何父母若是想试图救他们的孩子，他们及他们的家人一律处死。这场灾难令人惊恐，是要灭绝以色列这个种族。

有一个希伯来人名叫暗兰，他出生于一个希伯来贵族之家，法老王的这一法令使他极其痛苦，他为此向上帝祷告。在睡梦中，上帝向他显现，并提醒他上帝过去向以色列人所作的事情，告诉他上帝会在将来继续眷顾以色列人。“所以，你知道，”上帝继续说，“我会照顾你的福利，特别是你的名声所需要的一切。因为那个孩子，也就是使得埃及人如此惧怕，竟然要杀死所有以色列人婴儿的那个孩子，将会是你的孩子。他会被隐藏起来，为的是躲避要杀他的人。他将会救拔希伯来民族，使他们脱离埃及人的捆绑。只要世界还在，人们就会纪念他的名，不仅是在希伯来人中，还包括在万邦万国之中。”

异象过后，暗兰醒了，并把此异象告诉了妻子约基别。不久，约基别就秘密地顺利分娩，埃及人并不知晓。他们秘密地把孩子养了三个月之后，暗兰害怕孩子被别人发现给杀了，就决定把孩子交托上帝来照管。他和妻子制作了一个蒲草箱，样子像摇篮，并刷上油漆，使得水不会进到篮子里。然后把婴孩放在里头，搁到河水中漂流，交 A2:210

托给了上帝。但孩子的姐姐米利暗，一步一步地跟着箱子沿河边跑，看看篮子会漂到哪儿去。



开罗附近尼罗河段的摩西岛，传统认为摩西就是在这里被法老的女儿救上来的。

A2:224 法老有一个女儿，名叫瑟姆斯(Thermuthis)，她正在河边玩。当她看见一个篮子沿河边漂来时，就打发会游泳的侍从去取篮子。他们把篮子拿到她跟前打开，她看到孩子的美貌和身量，就感到十分欣喜。瑟姆斯为孩子找了个奶妈喂养他，但孩子不吃这人的奶，后来又找了几个，也是一样。米利暗就站出来，问是否她能够找一个希伯来人喂养这孩子。公主说可以，于是米利暗就去把她妈妈带了来，当时在场的人都不认识这个妇人。婴孩快乐地吮吸她的奶，所以，公主就就把孩子托付给他的亲生妈妈来喂养了！

瑟姆斯给孩子起名叫摩西，埃及语的意思是“从水里救的”。摩西在聪明方面的增长胜于他身量的增长，当有人领他在路上走的时候，他的可爱总是吸引很多过路的人。瑟姆斯没有孩子，就收养摩西为义子。

一天，瑟姆斯把摩西领到她父亲面前，说："我抚养长大一个英俊美貌，又懂礼貌的孩子。因为我是从河边把他捡来的，我想最好把他收养为我的儿子，也是你王国的继承人。"说着，瑟姆斯就把摩西递给了父亲。国王接过摩西，并亲吻他。还把自己的王冠戴到摩西头上，逗着他玩。但摩西一下子把王冠扔到地上，还天真地用脚踩在上面。一位经师（就是那位曾经预言过，一个孩子会从希伯来人而生，将会减弱埃及统治的人）看到这一切，立即起了恶念要杀掉摩西。他马上大喊起来，"大王，这就是那个孩子！我们一定要处死他，消除我们的惊恐！从他践踏你的王冠就可知道，他就是那个孩子！杀掉他！我们就不再惧怕了！把他给希伯来人唤起的希望消灭！"

但是，瑟姆斯阻止了经师，并迅速把孩子带走了。国王对于是否要杀摩西犹豫不决，摩西在人极大的关照下接受教育。所以，希伯来人希望摩西将来能干一番大事，而埃及人则对他疑心重重。鉴于当时埃及没有其他更智慧的人治理埃及，他们就强忍着没有杀掉摩西。

一、摩西的勇敢[1]

摩西刚刚长大成人，战争就在埃及人和他们的邻居埃塞俄比亚人之间展开了。两国之间大战一场，埃塞俄比亚人赢得了这场战争，并且决定征服埃及全地。他们的军队侵入到远至孟斐斯及沿海一带。埃及人为这场灾难所屈服，他们转向了神谕和占卜。结果是让他们寻求摩西的帮助，并让摩西作他们的将军。所以，法老就吩咐他的女儿把摩西交出来。但法老的女儿先让父亲发誓不会伤害摩西，然后才把摩西带出来。她还责备了起先建议杀死摩西的祭司们，说他们现在要求摩西帮助也不觉得羞耻。 *A2:238*

摩西率领一支大军出发了，他在敌人不晓得他到来之前就使他们大吃一惊。敌人认为摩西会在水上来袭击他们，因为内部地面上有大量的毒蛇爬行，很难从陆地进攻。但摩西想出一个新奇的战略。他把鹮装满许多篮子，这种鸟见了蛇就狼吞虎咽，是毒蛇最大的天

---

① 这段故事并没有记载在《圣经》中，约瑟夫所用的材料是根据犹太人的遗传。

敌。他们一到蛇大批出没的地带,摩西就把鹮放出去,把蛇赶跑了。摩西就长驱直入,出奇制胜,打败了埃塞俄比亚人。他们逃出埃及,一直被摩西追赶,进入他们自己的国家,再战再败,一直到了沦为奴隶的危险边缘。

最后,他们退到了沙巴[1],沙巴是埃塞俄比亚的首都。这是一个很难围攻的地方,因为这个城市建在尼罗河的一个岛上,周围是高大的城墙。这样无所事事,什么都做不了,摩西有些急躁,因为再试图进攻似乎显得有点疯狂了。但是,埃塞俄比亚国王的女儿拓比斯(Tharbis),看到城墙下的摩西如此勇敢,竟发疯似地爱上了他。于是,她就派她最忠心的仆人去向摩西提婚。摩西表示同意,条件是拓比斯帮助把这个城市交给他。婚约一订好,就付诸实施。摩西惩罚了埃塞俄比亚人后,就向上帝献上感恩并庆贺他的婚姻。然后就带领埃及人回自己的国家去了。

二、摩西逃往米甸

A2:254 埃及人并没有因摩西的成功而感谢他,相反他们更加憎恨他。部分是因为他们嫉妒摩西,部分是因为他们害怕他。他们认为摩西也会利用他的好运气,颠覆他们的政权。法老也惧怕摩西,并准备支持人谋杀他。摩西知道他们的密谋后,就秘密穿越旷野逃跑了,因为当时路上都布满了巡察之人。

走了很长的路程后,他来到了一个称作米甸的城市,此城靠近红海。摩西在井旁坐下休息。那时的水非常缺乏,水井总是由一些牧羊人辖管,不让外人用水,担心他们自己的牲畜没有足够的水喝。摩西正休息时,有七个姐妹来到井边打水,她们都是祭司叶忒罗的女儿。有牧羊人来,要赶她们走。摩西起来帮助她们,把那些人打跑了。姑娘们回家后,把陌生人如何帮助她们的事告诉了父亲,并要求父亲对这个慷慨相助的行动给予报偿。父亲很喜悦女儿们的感恩之心,就让她们把摩西带来。他对摩西的好心表示感谢,并收养他为义子。他还

---

① 后来称为麦罗维(Merowe),坐落在苏丹境内。

许配了一个女儿给摩西，并让摩西看管他的羊群。

一天，摩西在一个称作"西奈"的山上放牧叶忒罗的羊群。这儿是诸山的最高处，也是最好的草地。就是在这儿，摩西看到了一个奇异的景象：一团火从荆棘中燃起，但荆棘上面的花和叶子并没有烧毁。摩西看到这奇怪的景象十分惊恐，更为可怕的是，从火中有声音出来呼唤他的名字。这声音预告了摩西会在上帝的引导下所要赢得的荣耀，并指示他重返埃及，在那里他要称为希伯来人的指挥官和领导者。"因为，"那声音继续说，"他们将会居住在你先祖亚伯拉罕所居住的地方，并享受那地的各样福分。你将用你的智慧把他们带领到那地。"

摩西惊讶地问："就我这么一个无能之辈，我怎能说服百姓离开埃及而跟从我呢？就是百姓被说服了，我怎能迫使法老让他们离开呢？"

但是，上帝还是劝他要鼓足勇气，并答应摩西会在摩西劝说百姓的时候帮他说话，并在他行神迹时支持他。上帝还吩咐摩西把他的杖扔到地上，杖马上变成了一条蛇，盘绕滚动而行，直着头好像要袭击每一个想攻击它的人。然后，蛇又变回了杖。接着，上帝又让摩西把他的右手放在怀里，及至把手抽出来，手竟变得如粉笔一样白，但后来又变回正常的颜色。然后，摩西按照上帝的吩咐，在附近取了一些水倒在地上，马上变成了血的颜色。再后来，上帝就告诉摩西，他可以用这些神迹来使所有人确信他就是上帝差派来的，一切事情都是按上帝的吩咐行的。上帝也把自己庄严的名字告诉摩西，一个到那时为止任何人都没有听说过的名字，并且我也不得说出这名字来。①

因此，摩西就回到叶忒罗那里，叶忒罗答应他回埃及帮助他的百 *A2:277*
姓。摩西就带着妻子西坡拉往埃及起行，当他们靠近埃及边界时，摩西的哥哥亚伦遇见了他。摩西就把自己在山上的奇遇和上帝给他的吩咐都告诉了亚伦。他们继续前行，又遇见了一些最杰出的希伯来人，摩西也把上帝的吩咐告诉了他们。当他们表示怀疑时，摩西就把上帝指示给他的神迹显示给他们。看到这些神迹奇事后，他们就勇

① 是指上帝的圣名"雅威"(Yahweh)，后来又有元音附点"阿德奈"(Adonai，"主"之意)加在其辅音 YHWH 之后，成为混合词"耶和华"(Jehovah)，这样就避免了"雅威"的发音。

气焕发，相信他们得拯救的日子来到了。



和希伯来人一样，埃及人仍旧在德尔塔(Delta)地区用那里的红色黏土造砖。

在摩西逃离埃及后，法老去世了，现在是一个新的国王继承王位。摩西马上来到新国王的宫殿，提醒国王他曾怎样为埃及人的利益与埃塞俄比亚人争战，并未得到任何报偿。他也把在西奈山上发生的事告诉国王。国王讥笑他时，他就显神迹给国王看。国王很生气，称摩西是逃离埃及的奴隶，是个罪犯。现在又回来耍花招，用法术来欺骗他。国王随即命令他的祭司们表演同样的奇事，来证明埃及人也很熟练法术。祭司们把他们的杖扔到地上，他们的杖变成了蟒蛇。

A2:286 但摩西仍不气馁，说："国王，我不是轻看埃及人的技巧，我可以说，我所做的比靠着法术做的高明得多，因为上帝的大能超乎人的能力。我还要向你们显明，我行的神迹不是凭着耍诡计，用花招，而是靠着上帝的大能行的。"摩西说着，就把他的杖扔到地上，并命令它变成一条蛇。杖马上变成了蛇，并追着吞吃埃及人用杖所变成的蟒蛇，直到把它们都吃光了。然后，它又恢复了形状，摩西就把杖捡起来。

然而,国王还是像以前一样无动于衷,并且勃然大怒,告诉摩西他以这种狡猾的诡计损害埃及人,不会得到任何结果。他还命令监督希伯来人干活的官长,不让希伯来人中间有任何休息时间,使他们遭受的苦待比原来更甚。以前他们作砖的时候,还供给草。现在却让他们白天劳苦作砖,晚上还要去捡草。

希伯来人的劳动量翻了一番,于是他们就开始责备摩西。但是,摩西既没有因为埃及法老的恐吓而丧失勇气,也没有因为希伯来人的埋怨而降服,还是竭尽全力为他的国民的自由而努力。他又来到国王面前,力劝国王让希伯来人去西奈山向上帝献祭。摩西警告法老不能对抗上帝的计划,否则他会把可怕的惩罚降在法老和他的百姓身上。无论如何,他们必会看到以色列人离开埃及。

三、十　灾

但是,国王轻看了摩西的话。于是令人惊骇的灾难就临到了埃 A2:293
及人身上,这灾难以前任何国家都没有遇到过。首先,河里的水变成了血水,冒险喝这水的埃及人就浑身剧痛,痛苦不堪,他们没有了任何其他水源。而流向以色列人的河水却是甜的,也能喝,就像正常水一样。埃及国王感到十分害怕,不知怎么办才好,于是就答应让以色列人去西奈山。但是灾难过后,他又改变了主意。

上帝看到法老根本没有感恩之心,也不明智。他又把第二个灾难降在了埃及人身上。于是,青蛙遍满了四境和大小河流,跳到埃及人的房子里,糟蹋屋里的一切。青蛙还进到他们吃的食物中,喝的水中,成群结队地在床上跳来跳去。法老又害怕了,命令摩西青蛙消失后带着以色列人赶紧离开。但他一发现全地瘟疫结束,就再一次阻止以色列人离开。

上帝又降下第三个灾难惩罚法老。埃及人的身上出现了数不清的虱子,没有任何药物和办法能把虱子杀死。法老又答应让以色列人离开,但灾难过后,他又说,以色列人可以走,但必须把他们的妻子和孩子留下作人质,以确保他们还会回来。上帝又一次被激怒,降下了另一灾。城里所有的牲畜都得了瘟疫,人们以前从来没有见到过。

但法老还是不向此灾屈服,他允许以色列人带着他们的妻子离开,但必须把他们的孩子留下。所以,上帝又降下一种更重的灾,埃及人的身上都生了一种可怕的疮,死的人不计其数。接着,冰雹从天而降,虽然当时还是春季。雹子大得非同寻常,以前从未见过,把庄稼都砸倒了。雹子过去,一群蝗虫又铺天盖地而来,把雹子没有损坏的庄稼都吃光了,使收成的盼望全然消失。

法老继续和上帝较劲,命令摩西可以带着以色列人和他们的妻子孩子离开,但必须把他们的牲畜留下。所以,一片厚厚的黑暗笼罩埃及全地,埃及人伸手不见五指,呼吸也不畅通。这一灾害持续了三天三夜。

然后,上帝告诉摩西他还可以用另一个灾强迫埃及人让以色列人离开。摩西吩咐百姓要为远行做准备,并要求每家都杀一只羊羔献祭,把羊羔的血涂在门框上。然后,就可以把羊羔烤着吃了,并把剩余部分全部烧掉。

那一夜,上帝行遍埃及全地,埃及人每家头生的,都死了。但他越过了每一个标有血的印记的家庭,所以没有一个以色列人被杀。为了纪念这一事件,以色列的子孙每年都举行一次节日,称为"逾越节"。因为上帝用灾难击打埃及人时越过了他们的家。

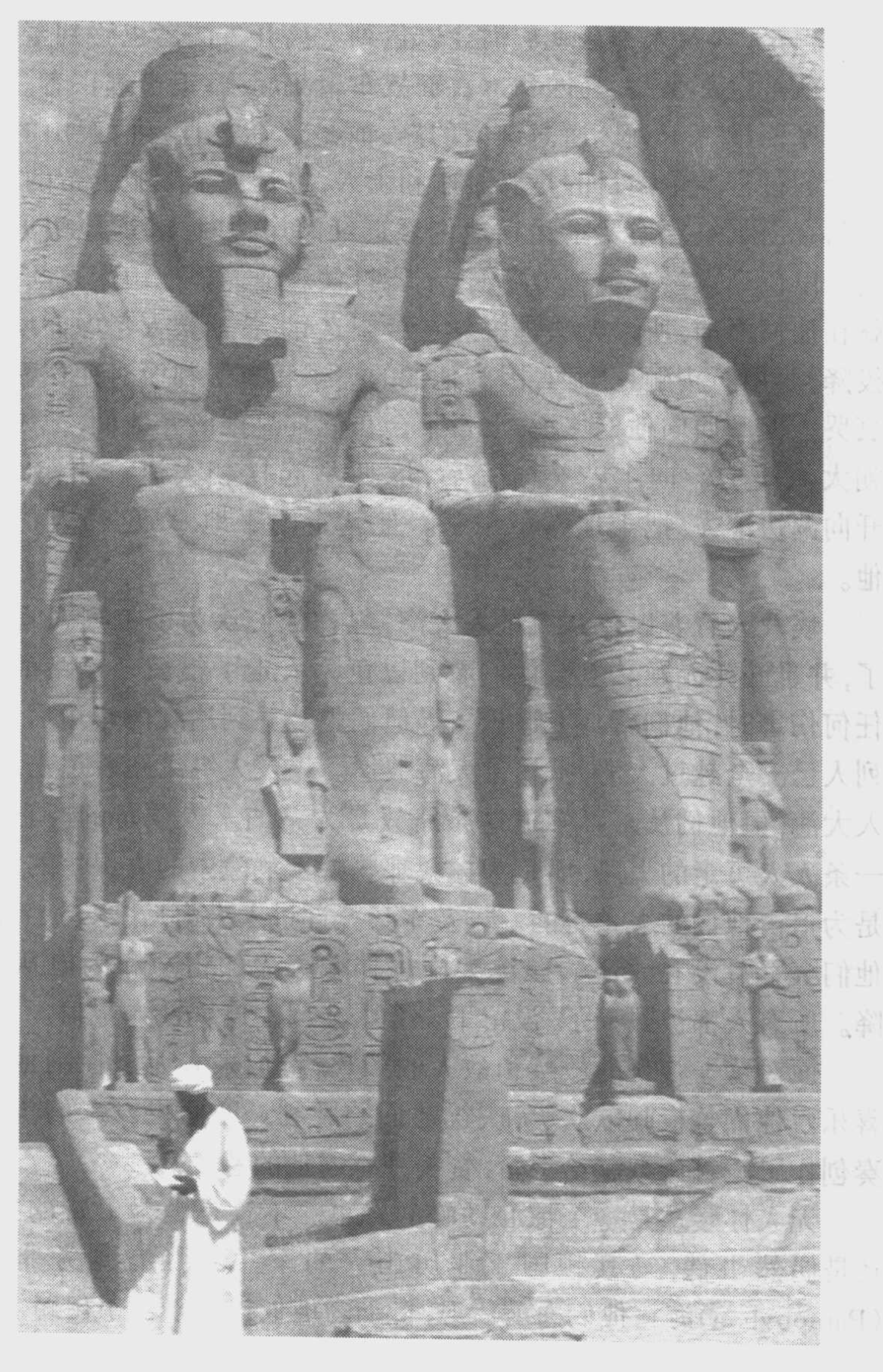
埃及人家里还剩下的人,大批地涌到宫殿去,乞求法老让以色列人离开。法老自己也迫切地想让以色列人离开,就立即把摩西召来,命令他迅速离开。埃及人还送给以色列人礼物,一些人为的是让以色列人赶快离开,一些人确实是出于以往的友情。

四、过 红 海

A2:315 这样,以色列人就离开了埃及。他们的总数,包括妇女和孩子,没有具体的记载,但知道军兵的数目大约是六十万人。他们是在雅各和他的儿子们搬到埃及二百一十五年后离开的①,当时摩西是八十岁。

---

① 这与约瑟夫前面所说的并不一致,此前他说希伯来人将在埃及受四百年的压迫(A 2:204)。



兰塞二世(Rameses II)的四座巨大雕像中的两座,位于尼罗河上游的阿布一辛拜勒(Abu-Simbel)。有些学者认为他可能是压迫希伯来人的法老(the Pharaoh of the Oppression)。

但是，埃及人不久就后悔让以色列人离开。法老也感到羞愧，于是他就把全部士兵、马匹和六百辆战车聚集起来，追击逃亡者。

摩西没有走直接通向迦南的路，而是选择了直奔西奈山的比较难走的行程。他的目的是躲避非利士人，也是为了顺服上帝的带领，去西奈山献祭。埃及军兵在他们靠近红海岸边时，远远地望见了他们。以色列人没有披戴铠甲，也不能打仗。他们陷在山崖之间，红海就在他们面前，所以无法逃脱。在绝望之际，希伯来人考虑向埃及人投降，要用石头砸死摩西，因为他们的妻子和孩子都面对死亡而大声哀哭。但摩西向他们保证，上帝不会在危难时刻离弃他们，他领他们朝大海走去。向上帝祷告完后，摩西举起杖朝大海一击，水就分开向两边滚去，把干地露了出来。他就走向干地，以色列人都跟着他。

A2:340 埃及人看着以色列人进入大海，起初他们认为以色列人肯定疯了，并且必死无疑。但当他们看到以色列人走了很长一段路都没受任何伤害时，他们就马上追赶。等他们整装并到达红海岸边后，以色列人已安全越过大海，抵达了大海彼岸。埃及人继续跟踪追击，也进入大海，但他们从来不知道这条路只是为希伯来人预备的。它不是一条人人可走的大路，而是为拯救那些处于危险中的人保留的，绝不是为追击他们的人预备的。埃及军兵全部进入大海后，水马上合拢，他们全军覆没在水下。瓢泼大雨也伴着轰轰的雷声和闪电从天而降。所有人都被毁灭了，没留下一个人能回去向埃及人报信。

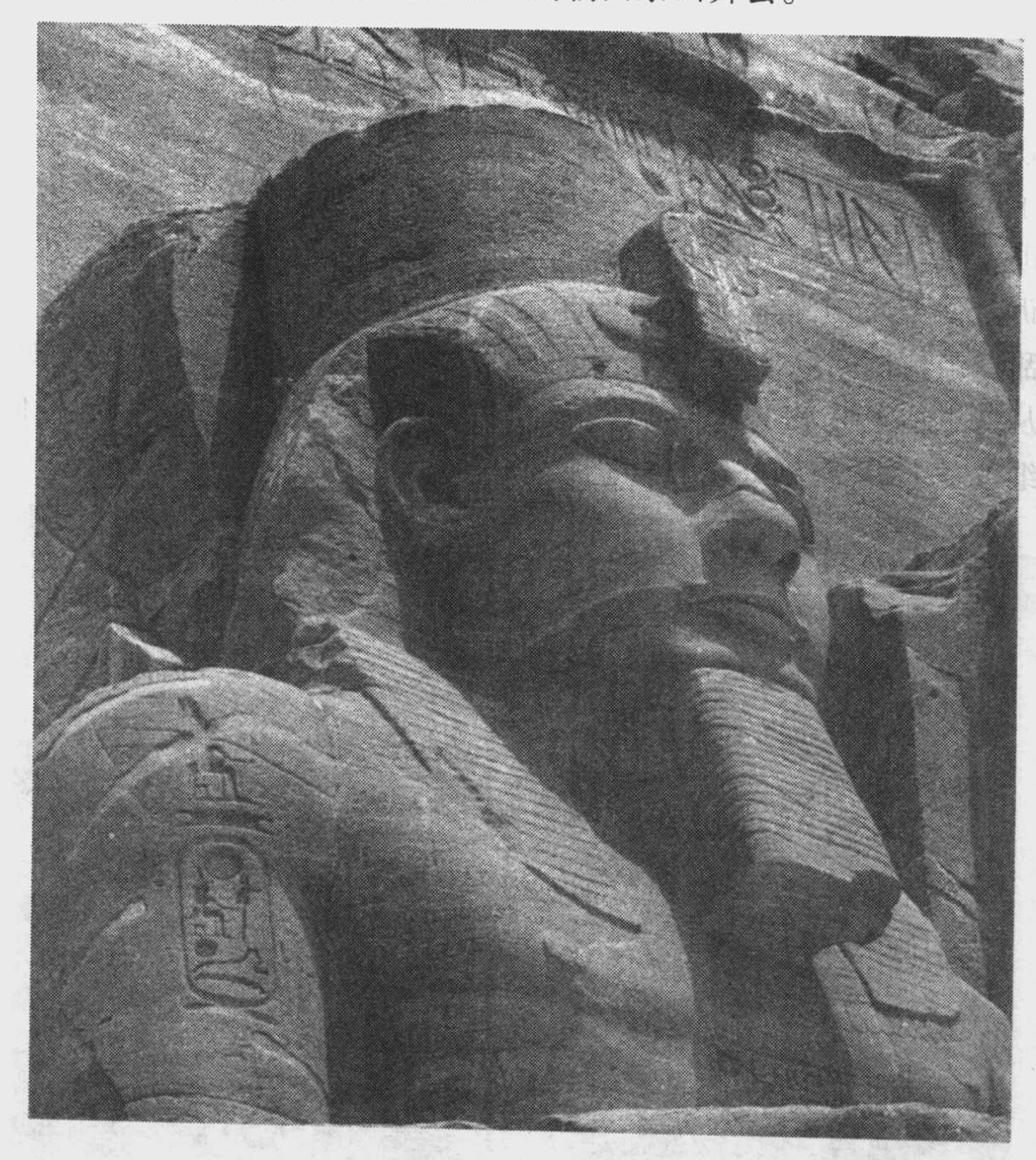
面对这一神奇的救赎和敌人的毁灭，希伯来人无法控制他们的喜乐。他们整夜唱歌欢笑，庆祝他们的胜利。摩西也以六韵步的节奏创作了一首诗歌献给上帝，赞美并感谢他的慈爱。

无人怀疑这是一个惊心动魄的奇事。不管是因为上帝的旨意，还是偶然事件，马其顿国王亚历山大的军兵曾经看到旁非利亚(Pamphylian)海在他们面前后退，自动为他们提供了一条出路。①

第二天，水流在西风的吹拂下，把埃及人的武器堆积到希伯来人的营地旁。摩西猜测这也是出于上帝的护理，就把武器收集起来，把

① 参考 Arrian, 1:26, and Strabo, 14:666ff。

百姓武装起来。然后，他就带领他们朝西奈山奔去。

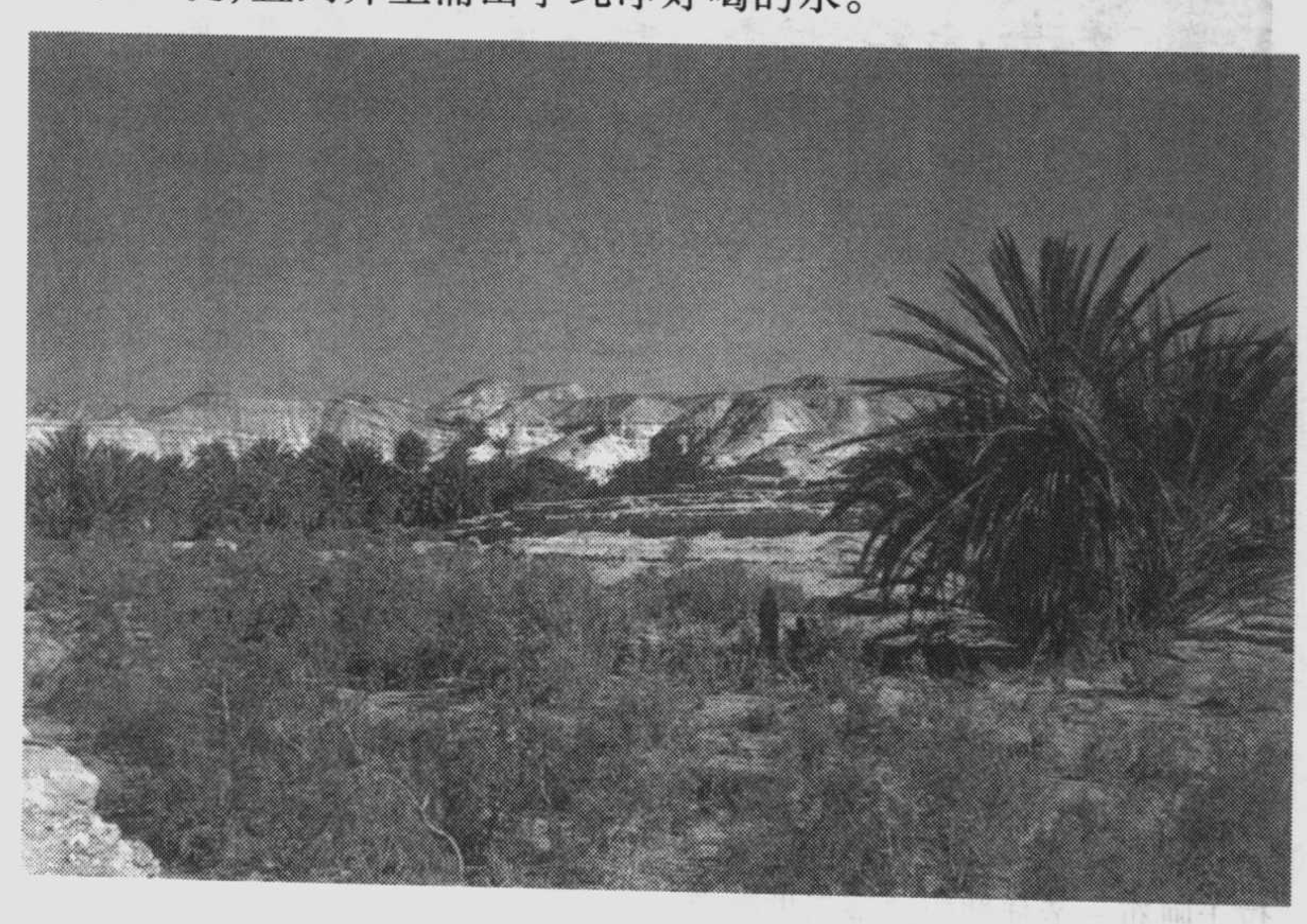


位于阿布—辛拜勒的兰塞二世雕像。

五、吗哪降下

希伯来人没高兴多久，又陷入了埋怨和悲伤中。他们现在来到 A3:1
的地方是一片沙漠，没有吃的，也没有喝的。他们随身也带着一些水，但很快就用完了。不得不竭尽全力挖井，并且地还十分硬。好不容易找到了一点水，却是苦的，也不能喝。

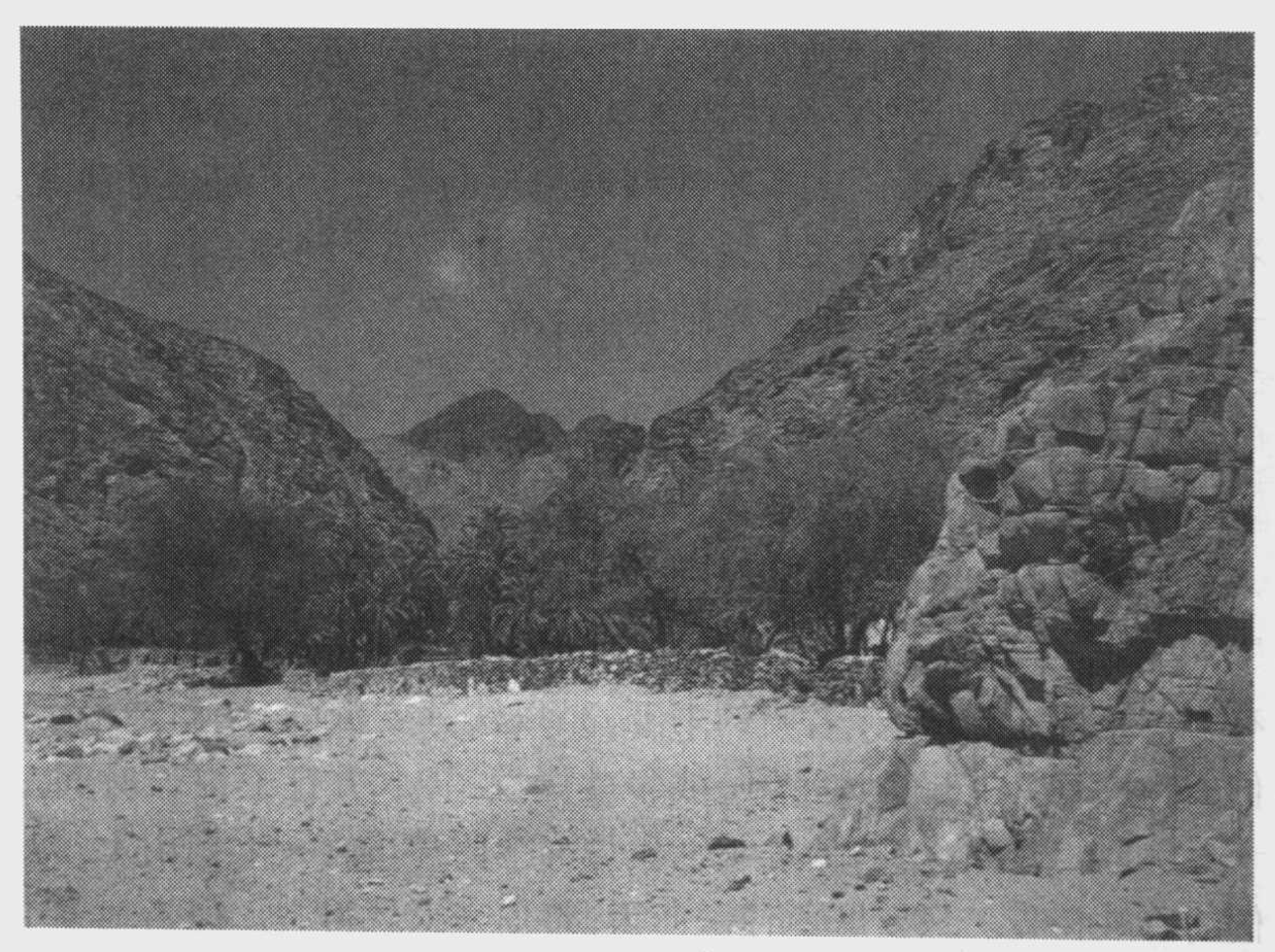
一天晚上，他们来到了一个称为“玛拉”的地方，因为这儿的水不好喝，“玛”的意思就是“苦”。这一带地方，就这么一口井，水还是苦的，根本不适于人和牲畜喝。摩西看到他的百姓如此痛苦，也很是悲伤，因为他们都跑到他面前乞求：男人为女人乞求，女人为婴儿和孩子乞求。所以，摩西就向上帝祷告，求上帝改变这水。当上帝答应帮助他时，他就取了一根棍，搁在脚前，折断后扔进井里。于是，摩西告诉希伯来人，上帝听了他的祷告。如果他们听从他的命令，水就会变甜。当他们问应当做什么时，摩西就让他们中最强壮的站成一个圈，从井里往上提水。把水取出一多半后，剩余的就能喝了。所以，他们继续往上提，直到井里涌出了纯净好喝的水。



以琳(Elim)，一片绿洲，有十二股水泉和七十棵棕树滋养以色列人，它很可能位于西奈旷野中，距离红海不远。

A3:9 他们继续前行，来到了以琳。从远处看这是个好地方，因为在那里有一座小树林，生长着七十棵棕树。但他们到了以后，发现棕树因缺乏水分都又矮又弱。在行程的第三十天，他们的生活供应品几乎都没有了，于是他们又狠狠地抱怨并羞辱摩西。但是，就是当他们指控摩西，甚至手中握着石头要打死他的时候，摩西仍然来到他们中

间。提醒他们上帝在过去以怎样奇妙的方式帮助他们，摩西向他们保证说，上帝在将来还会继续扶持他们。这才使他们息了怒，也没有用石头打摩西。



西奈旷野中利非订(Rephidim)的大概位置，摩西曾在这里击打磐石，为干渴的以色列人提供饮水。

然后，摩西就爬到一座小山上，向上帝祷告求助，上帝答应他会提供他们所需用的东西。不久，一群来自阿拉伯海湾的鹌鹑降到希伯来人眼前，且种类繁多。他们吃了鹌鹑后，就满意了。摩西为此向上帝献上感谢。

在第一次为他们提供食物后，接着又是第二次。摩西举手祷告，一种白色的露珠一样的东西降下。摩西发现这种东西粘在他的手上，他猜想这也是上帝降下的食物，就尝了尝，味道鲜美。人们原以为是下雪了，摩西告诉他们说，这露珠不是他们所认为的雪，而是给他们送来的食物。于是，他们就尝了，并感觉很爽口，因为像蜜一样甜，味道也很好，大小像芫荽种子。他们就特别想把这种东西收集在一起，但是摩西告诉他们，只收集够一天用的就行了，因为每天都会

有很多。一些人怀疑这个应许，收集的过于所需用的，第二天就发现生虫变臭了。希伯来人称它为“吗哪”，意思是：“这是什么？”

A3:33 他们继续他们的行程，来到了利非订。在那里他们又感到甚渴，又一次向摩西发泄他们的愤怒。摩西阻止了会众的狂怒，并求告上帝给他们水喝。上帝应允摩西会给他们一条小溪，小溪里有足够的水，他们会如愿以偿。上帝吩咐摩西用他的杖击打磐石。摩西就照着上帝的话行了，水就大量地涌出来，并且既甜又纯净。他们都对这一奇妙的供应惊奇万分，于是献祭给上帝。

六、战胜亚玛力人

A3:39 那时，亚玛力人是那一带地方最善战的人，他们听说希伯来人来了，就决定与他们争战。摩西鼓励百姓要勇敢抵御敌人。他们当中有一位果敢能干的人，名叫约书亚，是以法莲支派的，摩西选他为他们的指挥官。亚玛力人一到，战争就爆发了，双方打了很长时间，都十分勇敢。摩西、他的哥哥亚伦和另一个叫户珥的人上到山上，为他们的百姓祷告。只要摩西伸手向天，希伯来人就得胜。但当他累了，把手垂下时，亚玛力人就得胜。所以，亚伦和户珥就扶着他的手，一个在这边，一个在那边。这就使得希伯来人战胜了亚玛力人，若不是天黑看不见杀人的话，希伯来人就会把亚玛力人全部杀掉了。

这是一场战略性的胜利，因为这场战争使他们的敌人吓破了胆，不敢再袭击他们。再者，大量的金银留在了敌人的营地，还有铜制的器皿和一些比较实用的东西。希伯来人现在开始为他们的勇气和力量而自豪，并相信如果他们尽力的话，就会赢得一切。

第二天，摩西整理敌人的尸体，并把那些逃跑的人所遗留的武器收集在一起。他奖赏那些在战争中表现出色的人，高度评价全军都称赞的约书亚。摩西也预言亚玛力人会完全毁灭，因为他们曾攻打过在旷野中处于极大痛苦中的以色列人。然后，他让军队欢庆胜利，以焕发朝气，并允许他们休息了几天。终于，经过短期的行进后，他们到达了西奈山，此时他们离开埃及整三个月。

第五章　西　奈　山

这时，摩西的岳父叶忒罗听到他的胜利，就热情欢迎摩西、西坡拉和他们的孩子们。摩西在靠近他看见荆棘燃烧的地方，为岳父安排了一个大宴，并和全会众分享胜利的喜悦。然后他们吟唱感恩之歌，叶忒罗还演讲，赞扬百姓，尤其是他们的带领人摩西。 *A3:63*

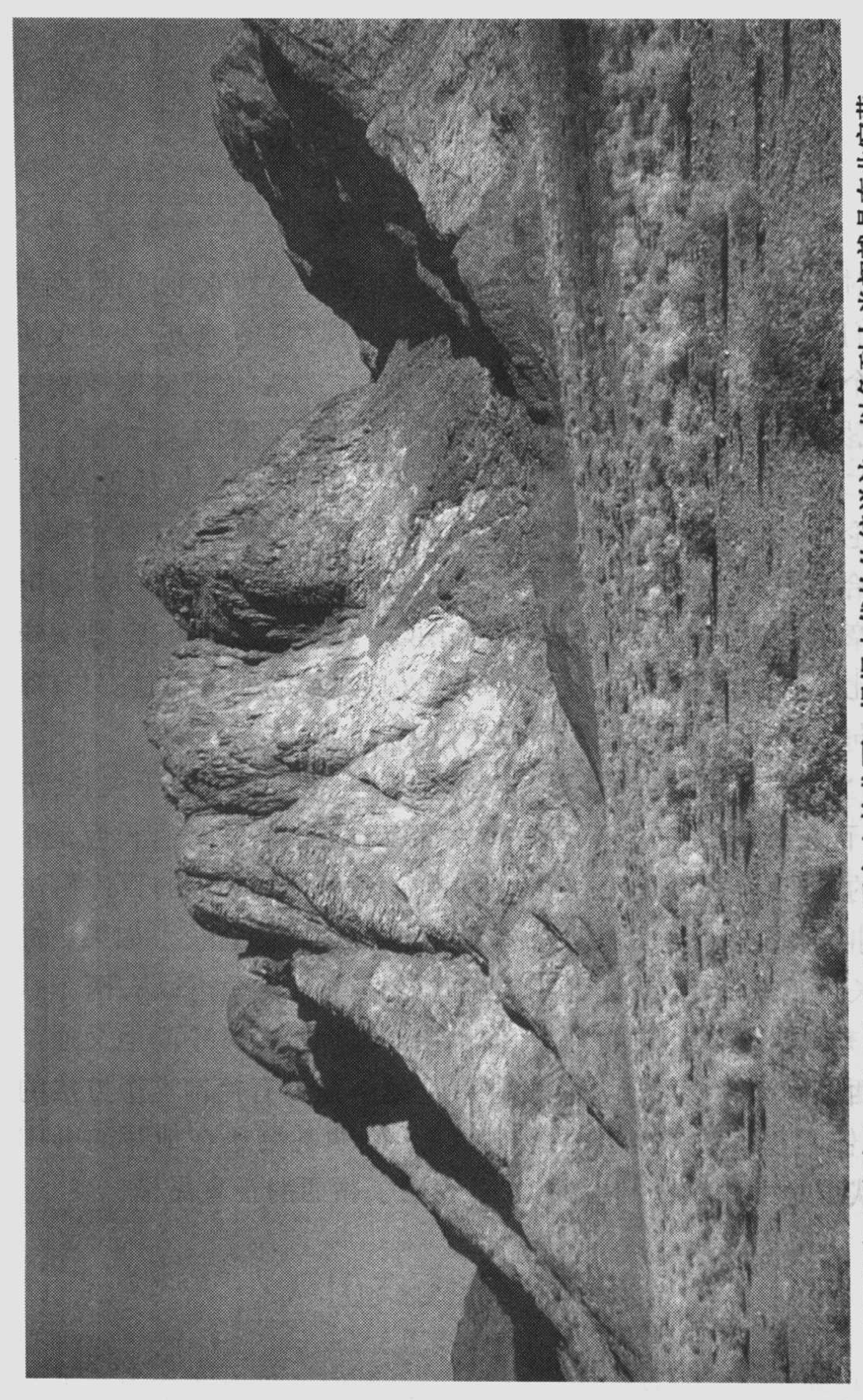
第二天，叶忒罗看见摩西站在一大群人中间，为他们处理纠纷。因为无论什么时候，他们对任何事情有争执，都来找摩西。他们相信摩西会给他们公平的判断，所以使得他很繁忙。一天的工作过后，叶忒罗把摩西带到一边，建议他应把较小的案件交给别人处理，他只审判那些比较大的，因为会找出一些适合处理纠纷的人。但是，只有摩西负责向上帝代求，眷顾百姓的安全。

“你当考察军队，”叶忒罗建议说，“指定一些万夫长，千夫长，五百夫长，百夫长，五十夫长。使每组人都有自己的官长。官长应是正直公义的人，由全会众同意。这些首领应该为他们手下的百姓解决争讼之事，若是遇到重大的问题，就上报到高一级的官长。如果更高级的官长也很难断定，就让他们交到你这里。这样做可以有两个益处：希伯来人会得到公正的判决，你也能够与上帝经常不断地交通。”

摩西很高兴地接受了岳父的建议。他不但没有掩饰这个方法的渊源，还告诉会众是谁提出的这一建议。摩西甚至还在他写的书中指明叶忒罗是发明这个制度的人，这表明了摩西的正直品格。

一、摩西登西奈山

这时，摩西把百姓召集在一起，并告诉他们他将上西奈山与上帝说话。他指示他们说，当他登西奈山的时候，他们当在附近支搭帐棚。西奈山又高又险，很难攀登。同时，西奈山也是一个令人感到惧怕的地方，因为人们相信有上帝在那里。希伯来人按照摩西的吩咐移动帐 *A3:75*



杰贝勒塞夫萨法山(Jebel Safsafa)，西奈山的北面，根据古代的传统说法，以色列人当初就是在此宿营，摩西也曾登上此山去领受十诫。几个世纪以后，先知以利亚也曾经在此度过了一段时光。目前这个地方是一个遍布着蒿草丛的大平原。

棚,并在山脚下安营。想到摩西将会带着上帝祝福的应许回来,他们就感到十分高兴。所以就举行大宴,穿上最好的衣服,庆贺了两天。

但在第三天,太阳升起之前,一片乌云笼罩了希伯来人的营地。他们不能像以前那样能看见东西,他们安设帐棚的地方都被乌云笼罩。那时,天空的其余部分仍是晴澈的,阵阵强风挟带着暴雨而来,并且雷电交加。看到这景象,听到这声音,以色列人惊讶万分,因为这些景象都是超乎寻常的。上帝时常出没西奈山的传闻也使他们更加惊恐。所以,他们都躲到帐棚里发颤,担心摩西已因上帝发怒而被杀,他们就这样等待相同的命运临到自己身上。

正当他们被这些惊恐折磨得痛苦不已的时候,突然看见摩西从山上下来了,他面带喜乐,情绪昂扬。风暴过去了,空气变得非常清新。然后,摩西把所有百姓召集在一起,他站在一个台子上,使得每个人都能听见他说话。

“诸位希伯来人啊,”他说,“上帝像原先一样恩慈地接纳我,并把 *A3:84*
律法指示我,用于指导我们幸福地生活,并且建立有秩序的管理机制。他现在就在营地与我们同在。所以,我吩咐你们,不可轻视我要说的话,因为这些诫命不是从我摩西——就是暗兰和约基别的儿子来的,而是从那位为了你们的缘故使尼罗河流血水,用各种灾祸使傲慢的埃及人降服的上帝而来的。是他开道路让你们过红海,是他在我们饥饿时从天上给我们降下食物,在我们干渴时使水从磐石中流出。正是靠着他的恩赐,亚当得享地上的果子和海洋的出产,挪亚避开了大洪水,我们的先祖亚伯拉罕得以安居迦南。正是靠他的能力,以撒能由一对上了年纪的父母而生,雅各能因十二个品行兼备的儿子而受尊荣。正是靠着他,约瑟成为埃及人的宰相。现在借着我把这些训诲传递给你们的就是这位上帝,我是传递他训诲的信使。这些训诲你们要极其尊重,因为照着去行,就会有幸福的生活。地必多出土产,大海也必平静。你们会对你们的仇敌战无不胜。我得蒙允许进到上帝面前,聆听他那不朽的声音——他对我们的民族及其延续极其眷顾。”

然后,摩西带领百姓,连同他们的妻子儿女都到西奈山附近,使他们能够听到上帝亲自向他们讲话。他们都听到了从上面来的声

音，讲的是十条诫命，就是摩西所留下来的刻在两块法版上的十诫。

A3:91 第一条诫命教导我们，只有一位上帝，我们应当惟独敬拜他。第二条诫命吩咐我们，不可制作任何活物的形象来崇拜。第三条诫命是：不可因琐屑小事以上帝的名起誓。第四条诫命是：当守第七日为圣日，一切的工都不可作。第五条诫命是：孝敬父母。第六条诫命是：不可杀人。第七条诫命是：不可犯奸淫。第八条诫命是：不可偷盗。第九条诫命是：不可作假见证。第十条诫命是：不可贪恋别人的任何财物。

会众听到上帝亲自赐下这些律例，都为这些诫命而高兴欢喜，后来聚会就解散了。但在接下来的几天，他们又来到摩西的帐棚，要求他去上帝那里把其他律法也带来，摩西就照办了。

于是摩西又一次登上西奈山，但这一次呆的时间比较长，是四十天，以致使希伯来人都陷在惧怕中。最使他们感到可怕的就是摩西死了这样的念头。一些人说，摩西被野兽吃掉了，其他人说摩西到上帝那里去了。但是，他们不敢挪移帐棚，因为摩西曾命令他们呆在那里不动。

终于，四十昼夜过去后，摩西下来了，在这段期间他没有吃一点食物。他的出现使希伯来大军一片欢腾，他向希伯来人讲明上帝是多么眷顾他们，告诉他什么样的政府模式能够增进他们的幸福。摩西也说，上帝要百姓造一个会幕，当上帝来到他们中间时，就可以降临在会幕中。他们要抬着会幕，使会幕随时都与他们在一起，就不必再到西奈山上去了。然后，摩西把两块刻有十条诫命的法版让他们看，每块版上都有五条诫命，是上帝的手写成的。①

二、会　幕

A3:102 百姓听了摩西的话，感到欣喜。为了建造会幕，他们把金、银、铜

① 约瑟夫在此处并没有提及摩西摔碎法版之事。他也略掉了《出埃及记》32章所记载的以色列人拜金牛犊之事，因为面对当时希腊和罗马读者，这对犹太教而言是极尴尬的事，也会助长那时传闻犹太人拜驴子的流言。

及各种木头带到摩西面前。摩西就选定一些建筑师，并把建造的蓝图给了他们，这些蓝图是摩西按照上帝亲自指导他画的。

会幕是一个巨大的帐棚，是一个便于携带的旅行式的圣殿。会幕 30 肘长，10 肘宽，分成两个房间。第一间，允许祭司进去履行他们的本分，第二间是“至圣所”，除大祭司外，不准别人进去。约柜放在至圣所里。约柜是用结实的木料制成的，外面镀的是精金。顶部是两个有翅膀的天使的像，里面所放的就是刻有十条诫命的两块法版。会幕坐落在一个十分宽敞的院子中，院子周围是用柱子和帘子作的墙。院子的入口处有一个巨大的祭坛，可以把动物献上作为燔祭。在祭坛和通向圣殿的入口处有一个洗濯盆，是用铜作的，祭司在这儿洗手。

[关于这一点，约瑟夫用了很多篇幅来描述祭司的衣服、节日的名录，以及希伯来礼仪律的一些细节。]

摩西和亚伦所属的利未支派，被分别出来为希伯来人作祭司。亚伦被指定为大祭司，因为是上帝这样吩咐的，并特地为他制作了一身华美的衣服，他在履行圣职时必须穿上。

三、探　　子

他们离开西奈山，来到一个叫做哈洗录(Hazeroth)的地方。在 *A3:295*
这里，他们又一次经历干渴的痛苦，于是又变得叛逆起来，抱怨、指责摩西用虚假的应许把他们从埃及领出来。他们要肉吃，摩西答应为他们弄到大量肉，能吃很多天。但他们不相信这话，所以摩西说：“尽管我听到你们发了这么多的怨言，但上帝和我都不会停止为你们劳力。”话音未落，整个帐棚都满了鹌鹑，不计其数，百姓就急忙抓住它们。但此后不久，上帝就因希伯来人对他的不敬而惩罚他们，他们中间的很多人死了。

摩西又把他们从哈洗录带到了巴兰(Paran)，此地方靠近迦南地的边界。他就把百姓聚集起来，说：“上帝应许我们两件事情：自由并得着美好的土地。第一件你们现在正在享受着，另一件你们不久就会得到。因为我们现在已经靠近了迦南地的边界，人的力量是不能

阻止我们占领迦南地的。我们都开始预备自己吧，因为不与迦南人争战，他们是不会放弃他们的土地的。但我们首先必须派出探子，去窥探这富足之地，摸清对方的力量。总之，我们必须同心合意，尊荣上帝，因他是我们的帮助者和盟友。"

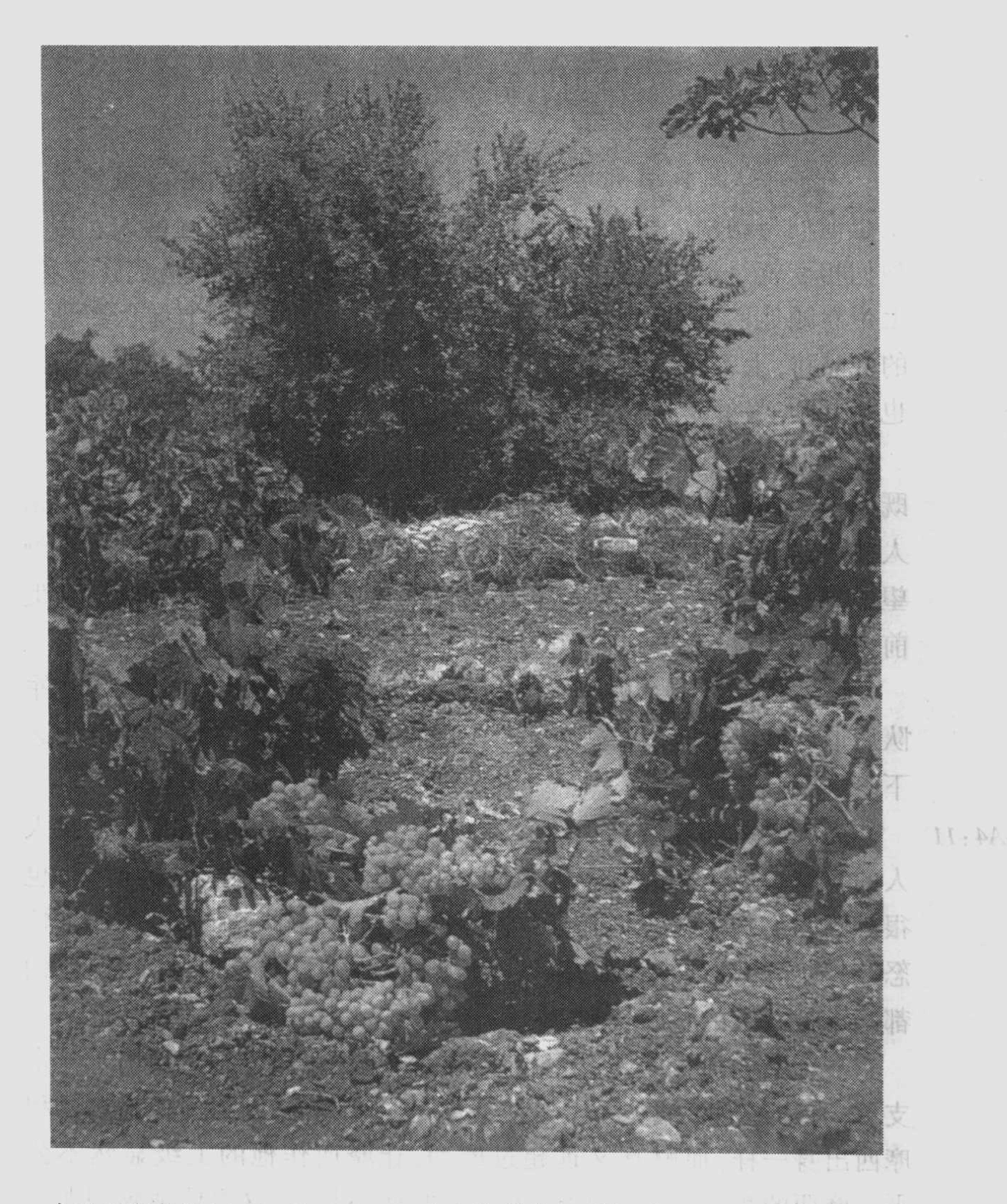
他们就选了十二个人，每支派一人。他们起身奔向迦南地，四十天后回来了。他们带回一些生长在那地的果子，并报告了与那国家有关的很多美好的事情。会众都很欣喜，马上就要去争战。但探子却向他们发出警告，说夺取那地会有极大的困难。那里的河流又宽又深，他们根本不能越过，那里的城墙高大坚固，把守得十分严密。

此时，他们确信不可能占领那国家，就感到十分哀痛，仿佛上帝所赐给他们的是假应许。他们又指责摩西，还加上他的哥哥大祭司亚伦，并抱怨了一个整夜。第二天早晨，他们急急忙忙地聚在一起，打算用石头打死摩西和亚伦，然后再回埃及去。

A3 : 308 但其中的两个探子，就是约书亚和迦勒，他们跑到以色列人中间阻止了他们的行为，激励他们要鼓起勇气，不要相信那些吓唬他们的人。他们还向以色列人保证，高山和大河拦不住真正勇敢的人，特别是当上帝支持他们的时候。

与此同时，摩西和亚伦正跪在地上向上帝祷告。他们不是为自己的得救祈求上帝，而是求上帝安定民心，使他们不要被愤怒所乱。那时有云彩出现在会幕之上，向他们证明上帝的临在。

于是，摩西大胆地告诉百姓，上帝对他们的粗鲁行为感到厌恶，并要惩罚他们，不是按照他们当得的，而是像父亲责罚他们的孩子一样。"因为，"他说，"当我在会幕里流泪时，上帝使我回忆起他在你们身上所做的事。你们是多么忘恩负义啊！把探子的话视作比上帝对你们的应许更真实可靠！所以，上帝不会把你们全部灭绝，也不会除掉你们的种族，他看你们胜过世上所有的人。但他也不允许你们得着迦南地，享受其中的喜乐，而是让你们在旷野漂流四十年，没有家园，没有城市，上帝以此惩罚你们的悖逆。然而，他已经应许要把那地赐给你们的子孙。他会使他们成为那些美好之物的主人，这是你们因为不抑制自己的贪欲而自己丧失的。"



今天以实各谷(the Valley of Eschol)中的葡萄和石榴，约书亚和迦勒曾经从以实各谷中给摩西和以色列人带回来了一些水果样品。

百姓悲伤万分，乞求摩西为他们向上帝去说情，免去让他们在旷野漂流的惩罚，赐给他们城市居住。摩西说他不能这样做；因为上帝并不是轻易或轻率下决心的，而是确实要降罚于他们。

四、背叛摩西

A4:1 希伯来人在旷野的生活是很艰难的,大家也不同心。虽然上帝禁止他们与迦南人争战,但他们决定无论如何要攻击迦南人。因为他们相信就是没有摩西的支持,他们也会击败迦南人。他们还宣称,上帝看顾他们不是因着摩西,而是因着他们的先祖,并且是因着他们的好品行,上帝才让他们获得了自由。即使摩西使上帝与他们疏远也不要紧,最好是他们自己做主,不再忍受摩西的专制统治。

他们认定这是最好的道路,就出征与敌人争战去了。但是敌人既不害怕他们的攻击,也不怕他们人多势众,勇猛还击。很多希伯来人被杀,其余的人惊慌逃跑,一直被追杀到他们的营地。他们完全绝望了,现在才明白这大难是来自上帝对他们的愤怒。因为他们仓促前往争战,并没有得到上帝的同意。

摩西担心敌人会因这次胜利而壮胆,从而攻击他们,就决定让军队后退回沙漠地带,远离迦南人。百姓再一次顺服在摩西的带领之下。

A4:11 庞大的军队经常难于驾驭,特别是在被挫败之后,这是当初犹太人的实情。以色列人六十万大军,数目庞大,即使在成功的时候,也很难顺服人的带领,目前的困境更使他们非常恼火,彼此之间非常恼怒,对他们的领袖也是如此。一场分裂爆发了,因着这场分裂,他们都陷于被毁灭的危险境地。

一个名叫可拉的人,出身和财富都很显赫,而且和摩西出于一个支派,有一定的亲戚关系。这使他更是妒火中烧,因为他认为自己和摩西出身一样,而财富又远超过摩西,让摩西作他的上级显然不公平。摩西的哥哥亚伦被指定为大祭司,而不是他,这更使他感到尤其气愤。因此,他就纠集了二百五十个朋友,大声叫嚣,反对摩西。他们说,摩西不应让自己的哥哥担任祭司之职,因为有那么多人更适合这个职位。可拉很有口才,富有说服力,因此,其他人就和他一同密谋,怂恿百姓叛乱。他们谴责摩西,说上帝绝没有拣选亚伦作祭司,因为上帝绝不会错过那么多更优秀的人,而选择一个较差的人。即

使上帝拣选亚伦，上帝的意思是让百姓把这个名誉赐给他，而不是由他自己的亲弟弟来做。

摩西并没有惧怕这些诬陷之词，因为他知道他所做的是正确的。天刚放亮，他就大声喊可拉，要他和其他所有想被担任大祭司之职的人都到会幕来，并带一个烧着香的香炉。亚伦也这样做，看看上帝决定将拣选谁做大祭司。

众人对此感到很高兴。第二天，他们都聚集到会幕献祭。但是，亚比兰和大坍这两个渴慕作祭司的人没有来，他们不想参加当场的决定，尽管摩西打发人去召他们来。摩西亲自走出帐棚，并请所有百姓的首领都跟着他。他就大声祷告，祈求上帝按他自己的美意给他们一个记号。突然，仿佛一阵风从大海的巨浪中吹来，地就晃动。百姓都大大惊慌。一声沉闷的声音，帐棚下面的地就开了口，那些邪恶之人及一切属于他们的都坠落下去，活活地被吞噬了。地口在他们上头照旧合闭，像从前一样。

然后，摩西就打发人把那些渴想作祭司的人召来，他们以为谁的 *A4:54*
献祭最蒙上帝悦纳，谁就会被选上。于是，一群人聚集在一起，共有二百五十人，都是受百姓尊敬的。亚伦和可拉也到了，并都在会幕前献上他们点着香的香炉。霎时间，一道大火猛然降下，耀眼的火焰迸发出炙热，就像是在上帝的命令下燃起。把这整群人都烧毁了，包括可拉在内，他们的尸体连一点儿痕迹也没留下。惟独亚伦被保留下来，因为这是上帝降下的大火。

但是，百姓还是不满意，继续抱怨祭司职分。所以，摩西又把众人召聚起来，并耐心地听他们说话。然后，他说各支派的族长可以每人拿一个杖给他，并把自己支派的名字写在杖上。上帝在谁的杖上作记号，谁就作祭司。大家都同意了。于是，他们就都把自己的杖取来，亚伦也是一样。亚伦就把“利未”写在自己的杖上，“利未”就是他所属的支派。摩西就把这些杖放在上帝的会幕里。第二天早晨，他当着众人的面把杖都拿出来，发现亚伦的杖发了芽，还有熟杏在上面，杖就像从杏树上砍下来的。看到这奇怪的现象，百姓都很惊诧，不再憎恨摩西和亚伦了。他们就接纳了上帝恩惠的判断，答应让亚伦享受他受尊敬的祭司职位，并把此职位延续至他的后代。

A4:67 为了能够专心来服侍上帝，利未支派就不再参与战事。摩西支持他们的神圣的事奉，吩咐希伯来人在占领迦南地之后，要指定四十八座城市给利未人，周围有土地环绕。以色列人也要把每年收入的十分之一奉献给他们。

然后，摩西就带领整个军队出发了，并来到了以东地的边界。摩西差遣使者去见以东王，请求从他们的地经过，但遭到了拒绝。因为上帝并没有赐给他们权柄与以东人争战，所以摩西就撤退了。

此后不久，摩西和亚伦的姐姐米利暗死了。就在同一年，以色列人来到了阿拉伯半岛一个叫做佩特拉(Petra)的地方。亚伦因为曾被摩西提醒过他将要死的时间，就在众目注视之下，登到一个高山。他把作祭司的圣服脱下来，交给了他的儿子以利亚撒，以利亚撒是他们家的长子，就由他来接替大祭司的职位。全会众还在观望的时候，亚伦死了，享年一百二十三岁。

五、西宏王和噩王的挫败

A4:85 百姓为亚伦哀哭了三十天，随后摩西就带领大军迁移到亚嫩河边，这河流入死海。河对面就是亚摩利人的土地，此地盛产水果，能够供养许许多多的人。摩西就差遣使者去见这个地方的王西宏，请求他容许他们从他的地经过。摩西许诺不会伤害此地和其中的居民。但西宏王拒绝了摩西的请求，并部署军队准备阻止以色列人过河。

摩西就求告上帝他们是否可以争战。上帝回答说可以，并且他会使他们得胜。以色列人就高兴地穿上盔甲准备迎敌。西宏王的大军尽管战前很勇敢，但事实证明这是一群怯懦之辈，在第一次攻击开始前他们就逃跑，希伯来人一边放声大笑，一边追赶他们。西宏王也被杀死了，希伯来人就占领了他们的土地，一片物产丰富的土地。这样，亚摩利人就被消灭了，显明他们在议事的时候没有智慧，在行动的时候没有胆量。

与此同时，基列和高兰特斯(Gaulanitis)的王噩来攻击以色列人。他是西宏王的朋友，听说西宏王正在争战，便迅速聚集军队赶来

支持。发现西宏王已经死了，噩就下定决心要击败希伯来人，为西宏王报仇。但是，在一场激烈的争战后，他也被打败了，并死于战场。噩身材极其高大，相貌俊秀，曾统治六十个城市，这些城市如今都归在以色列人的手下。他是一个巨人，他的铁床架 4 肘宽，9 肘长。

六、先知巴兰

以色列人起行，来到了摩押人居住的地方。他们的王巴勒看到以色列人日益强盛，就对他们产生了戒心。他不知道以色列人不会干预其他国家，只是按照上帝所命定的，占领迦南地就满足了。在以色列人取得如此巨大的成功后，摩押人意识到与他们争战并不明智，巴勒就差遣使者到邻国米甸人那里请教。 *A4:102*

此时，这些米甸人知道有一位名叫巴兰的大先知住在幼发拉底河附近。他们就差遣某些要人和巴勒的使臣一起到先知巴兰那里，劝他跟他们走，去咒诅以色列人。巴兰十分热情地接待这些使者，告诉他们他很愿意答应他们的请求，但是上帝反对此事，因为上帝宠爱他们要求巴兰去咒诅的以色列大军。因此，巴兰就建议他们回去，放弃对以色列人的仇恨。

但在巴勒的一再坚持下，米甸人又差遣一部分使臣到巴兰那里去，最终巴兰同意了。他备好驴就出发了。但是，在一段两边都用篱笆墙围着的窄路上，上帝的天使在路上遇见了他。巴兰看不见天使，但他的驴能看见，驴就冲着一扇墙往后退。无论巴兰怎样抽打它，它都不理会，还是往后挤墙。天使继续拦阻驴子，巴兰加倍抽打它，驴子就倒下了。这时，因着上帝的旨意，驴用人的声音说话了，它抱怨在上帝亲自阻止它前行时，巴兰不公正地抽打它。听见驴讲话，巴兰大吃一惊，此时天使向他显现，责备巴兰粗暴，告诉他说，驴子并没有错，错的是他自己。巴兰惊慌万分，就想打道回府，但是上帝让他继续前行，并只说上帝让他说的话。

巴勒很高兴地接待这位先知。巴兰在受到隆重的招待之后，就要求到一座山上去看一看希伯来人的营地。巴勒和他的随从们就陪巴兰登到一座山上。在山顶上，巴兰要他们筑七座坛，并送七只公牛 *A4:112*

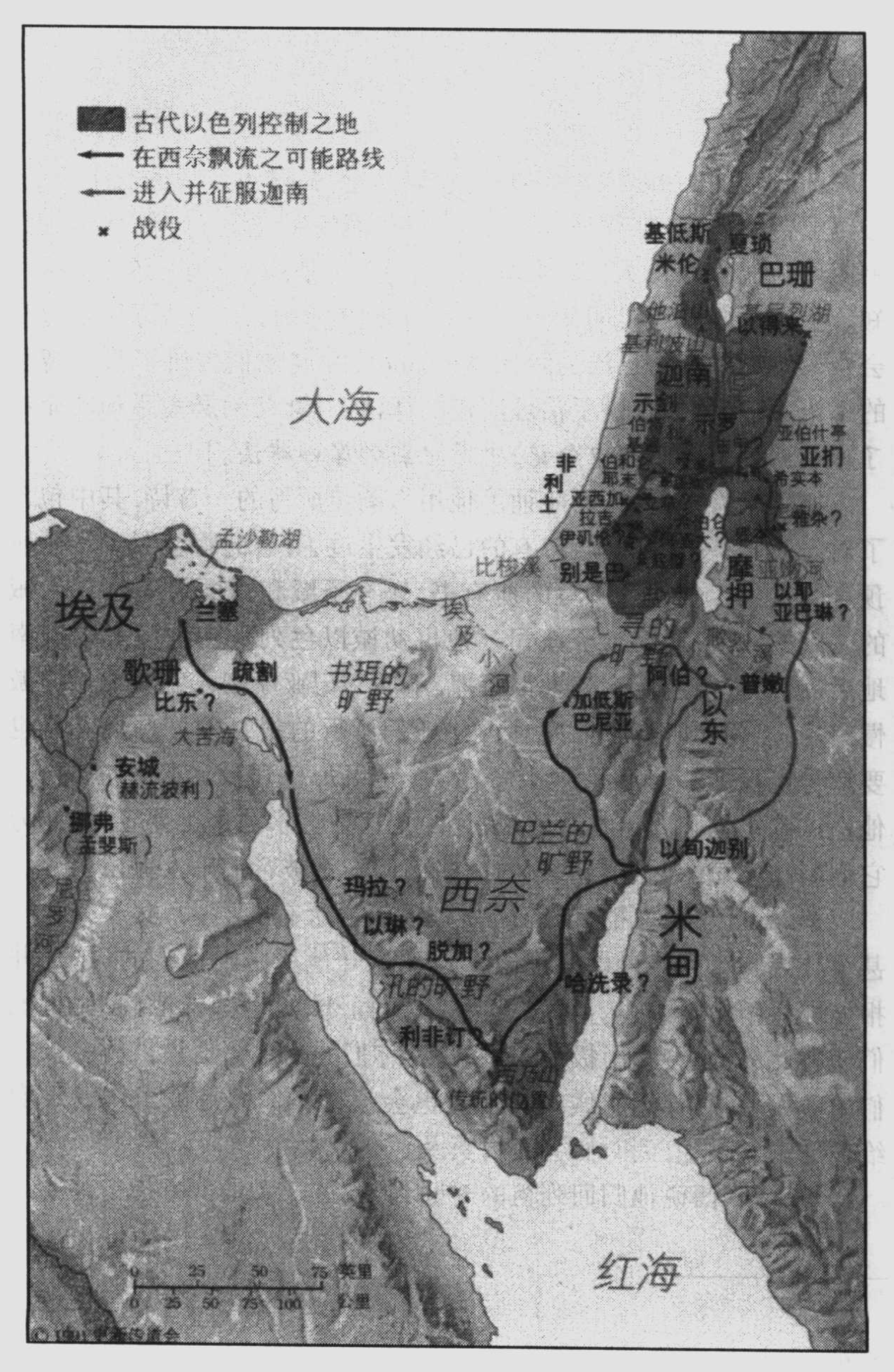
和七只公羊来，巴勒王就这样做了。巴兰献完祭后就开始说预言，宣告以色列人是幸福的民族，因为上帝与他们同在。他们也会在品德上超乎万族，并会得着上帝分派给他们的土地。他们将人数众多，遍及各地，世界上每个地方都会有来自他们种族的居民。

巴勒极其愤怒，指责巴兰违背了与他所立的约，因为巴兰不仅不咒诅他的敌人，竟祝福他们。但是，巴兰解释说，他是不由自主地说出这些话来的，因为上帝把他的话放进先知的口里。“但是现在，”巴兰继续说，“现在，让我再来帮你献祭，看看我能否劝说上帝允许我用咒诅来捆绑这些以色列人。”

巴勒同意了，上帝又一次阻止巴兰咒诅以色列人。然后，巴兰就俯伏在地，预言灾难会袭击全地的各大城市。巴勒感到十分恼火，没有按照他事先答应的给巴兰任何礼物，就打发先知巴兰走了。但是，巴兰却告诉巴勒和米甸人一个毁灭希伯来人的计划。他建议米甸的女子们使以色列的年轻人爱上她们，然后使希伯来的年轻人离弃主，转而侍奉米甸人的神。米甸人听从了这个建议，就诱惑许多杰出的希伯来人叛教。之后，上帝发怒降下了一场巨大的灾难，杀死了一万四千个犯此罪的人。

A4:159 因为米甸人的所作所为，摩西派了一支一万两千人的军队去摧毁他们。米甸人在争战中大败，五个王被杀死。希伯来军队高高兴兴地返回，还带回了大量掳获的牛、羊和驴，另外还有很多的金银，供家庭使用。

此时，迦得和流便支派同一半玛拿西支派的人一起来找摩西，要求摩西把基列地分给他们。此地是从亚摩利人手中夺来的，是最好的放牧之地。一开始摩西很生气，相信他们之所以想留在那儿，是因为害怕与迦南人打仗。他就对他们说：“你们的兄弟上战场，难道你们呆在这儿休息吗？”他们回答说，一旦他们修好城池，使他们妻子、孩子和财产得到保护，就会重新加入到军队中。摩西听后感到满意，就把大祭司以利亚撒、约书亚和其他支派的首领召来。他们也同意把亚摩利人的土地交给这些支派，条件是他们继续跟随弟兄们去打仗，直到大家都安顿下来。



古代以色列控制之地
在西奈飘流之可能路线
进入并征服迦南
战役
大海
基低斯
夏琐
米伦
巴珊
以得来
迦南
示剑
示罗
亚扪
非利士
别是巴
摩押
埃及
兰塞
疏割
书珥的旷野
歌珊
比东？
大苦海
安城
（赫流波利）
挪弗
（孟斐斯）
加低斯巴尼亚
以东
普嫩
以旬迦别
巴兰的旷野
西奈
玛拉？
以琳？
脱加？
利非订？
哈洗录？
米甸
红海

出埃及路线图

七、摩西之死

A4:176 四十年的旷野飘泊生活几乎就要结束，只剩下最后的三十天了。按照上帝的提醒，摩西感到自己死的日期到了。[①]所以，他就指定约书亚作为他的接班人，既是军队的首领，也是从上帝接受信息的先知。上帝曾向摩西表明约书亚就是他所选择的人。然后，摩西就把会众聚集在靠近约旦河的阿比勒(Abile)，并向他们传讲了很多智慧的话语，并向他们宣讲了治理所需的律法。[此处约瑟夫详细地介绍了摩西五经，特别是《申命记》中所记载的摩西律法。]

接下来有一天，摩西吟诵了他用六韵步所写的一首诗，其中包含了对未来一些事件的预言，有的已经发生过了，有的将会照着摩西所预言的发生。他把他所写的所有书，还有圣殿和里面放有刻着十诫的法版的约柜，都交给了祭司。他也劝诫以色列人在他们占领迦南地后，就要把当地所有的人都除掉，不要忘记亚摩利人曾对他们的傲慢态度，当为在旷野时亚摩利人向他们所行的报复他们。众支派也要宣告祝福那些辛勤敬拜上帝的人，咒诅那些违反上帝律法的人。他把这些祝福和咒诅都写下来，为的是让他们永远都不要忘记，并为它们刻在祭坛的两边。摩西的这些律例一直被希伯来人保留至今。

A4:309 第二天，摩西又把百姓召集起来，包括所有的男人、女人、孩子，甚至仆人。摩西告诉他们都当发誓要持守他所吩咐他们的诫命，并报复那些不顺服的人。百姓就都发了誓。摩西也警告他们，如果他们违背此约，必会经历极大的不幸。“你们的土地，”他说，“将会被你们的敌人占领，你们的城市和圣殿也会被毁。你们将被当作奴隶卖给残酷的奴隶主，到时必会后悔莫及。”

最后，摩西说他归回列祖的时间到了，这一天是上帝指定他要死

① 根据《申命记》32章15节的记载，摩西因为在寻(Zin)的旷野背信上帝，被上帝定罪，在以色列人进入迦南地之前死亡。然而，约瑟夫本人极其敬仰摩西，因此把这段令人尴尬的细节略掉了。(根据中文和合本《圣经》，英文注释与中文和合本译本不合，可参考《民数记》27章14节。——译注)

的时间。他说了再见，又祝福他们，并把他们交托上帝。会众都流下了眼泪，妇女们捶胸，孩子们大哭。摩西知道面对死亡他不当感到悲伤，但是看到百姓这样，他也哭了。

当他朝着他要消失的地方走去时，他们都跟着他哭泣。摩西向那些远处的人打手势，让他们平静下来，劝慰离他近的人不要为他的离去而如此哀伤。所以他们就默默抽泣，使他按照他自己的愿望离开了。只有各支派的长老，和以利亚撒、约书亚跟着他。然后，他们就来到一个称作亚巴琳的山上，此山就坐落在耶利哥城的对面，在山顶可以观看到迦南全地。在这儿，摩西就打发长老们回去了。当他正在与以利亚撒和约书亚说着话时，一片云彩突然降到他身上，然后他就消失在山谷之中。

摩西死时一百二十岁，管理以色列人四十年。百姓为他哀痛了三十天，从来没有什么事使他们这样悲伤过。

约瑟夫关于摩西的记述

约瑟夫以一种非常有趣的方式对《圣经》的记载进行了一些补充或删减。他对于孩童时代法老宫廷中摩西的俊美以及后来关于摩西才能的描述，在旧约中都找不到任何根据，但非常有趣的是，这个犹太人的传说也可见于新约中。司提反在向犹太公会申诉时说，摩西“俊美非凡”，“说话行事都有才能”(使徒行传 7:20,22)。约瑟夫对于摩西在埃及的功绩以及受到法老宠爱的补充，对每个熟悉旧约的人而言，都是显而易见的。他对于出埃及期间在西奈旷野以及此前此后的以色列人的各种称呼，也超出了《圣经》的范围。

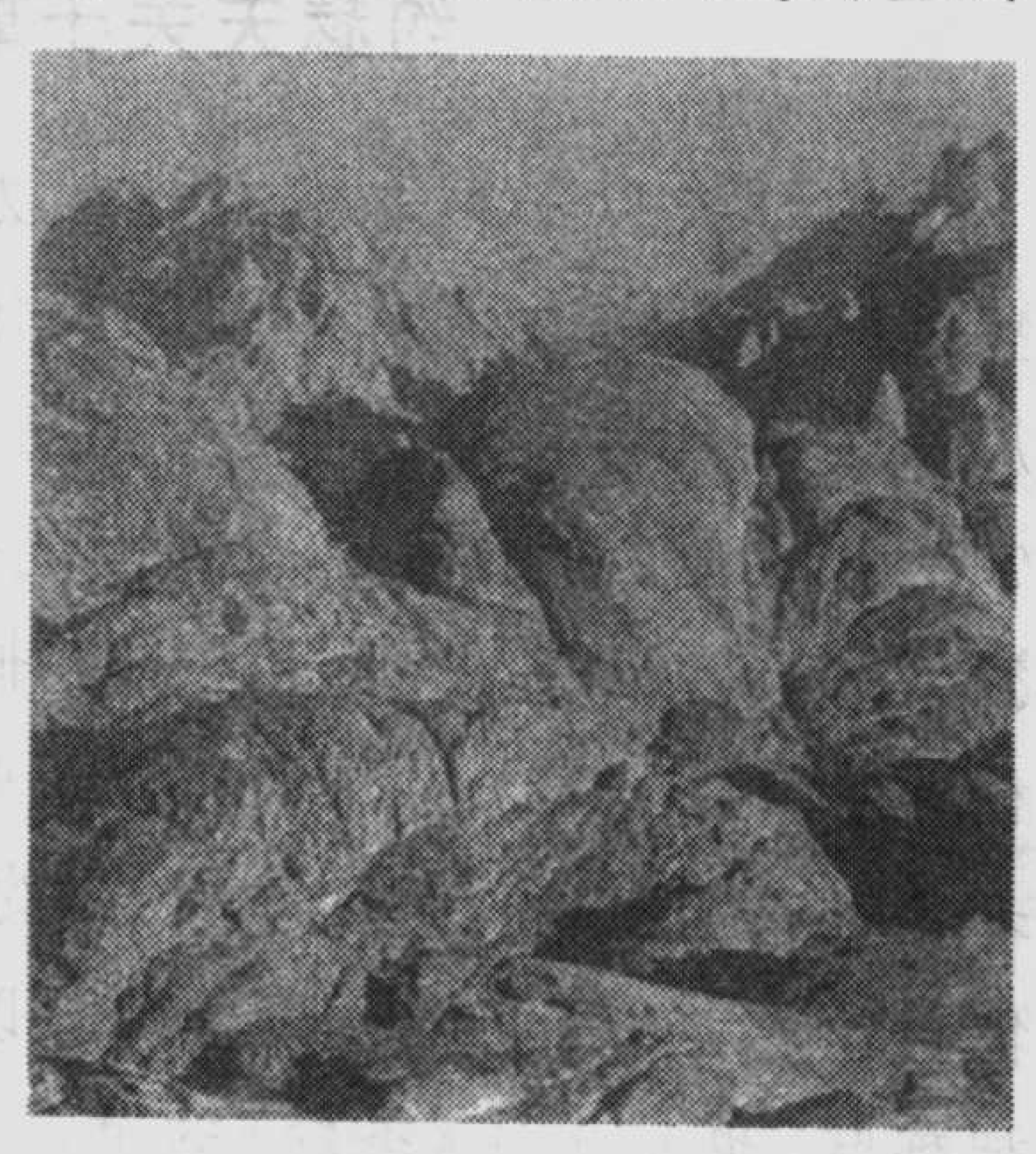
然而，他对于《圣经》记载的删减，也同样非常有趣。摩西逃往埃及，并不是因为他杀死了埃及压迫者(出埃及记 2:11 以下)——约瑟夫对此只字未提，而是因为法老受到了嫉妒摩西之成功的对手鼓动，合谋要杀害他(2:255)。因为某些缘故，约瑟夫也忽略了十灾中的第五灾，即畜疫之灾。如前所述，他

续表

省略了关于金牛犊的情节(出埃及记32)——在希腊—罗马的背景之下,这对犹太人而言是很尴尬的;他还省略了米利暗和亚伦毁谤他们的兄弟的情节(民数记12),以及制造铜蛇的情节(民数记21:8以下)。

与摩西有关的神迹,一般是以合乎《圣经》的方式,实实在在地记叙的。约瑟夫对于其中有些神迹,像穿过红海,进行了更详尽的描述,提供了一些其他来源的文献资料。然而,约瑟夫对于这个情节的探讨所作的结束语是:"但是关于这些事情,欢迎每个人提出自己的观点"(2:348)。正如哈利卡那苏(Halicarnassus)的狄奥尼修斯(Dionysius)和其他的古代历史学家一样,在谈到非同寻常的事件时,他不厌其烦地使用这句客套话,比如早期人类的长寿(1:108),或者西奈山上的雷声(3:81)。约瑟夫偶尔也使用自然界的资源或理性的推理来解释神奇的现象或降低它们的超自然性。例如,当以色列人过约旦河时,他们发现河水的量"减少了",而不是如《约书亚记》3章13节以下记载的"必然断绝,立起成垒"。

约瑟夫毫不掩饰自己对摩西的深深崇拜,他用一句给人留下深刻印象的话概括了摩西的一生:"作为将军,几乎没有人能与他比肩;作为先知,他是独一无二的,他所有的宣告,使人仿佛听见上帝自己的声音。"(4:329)



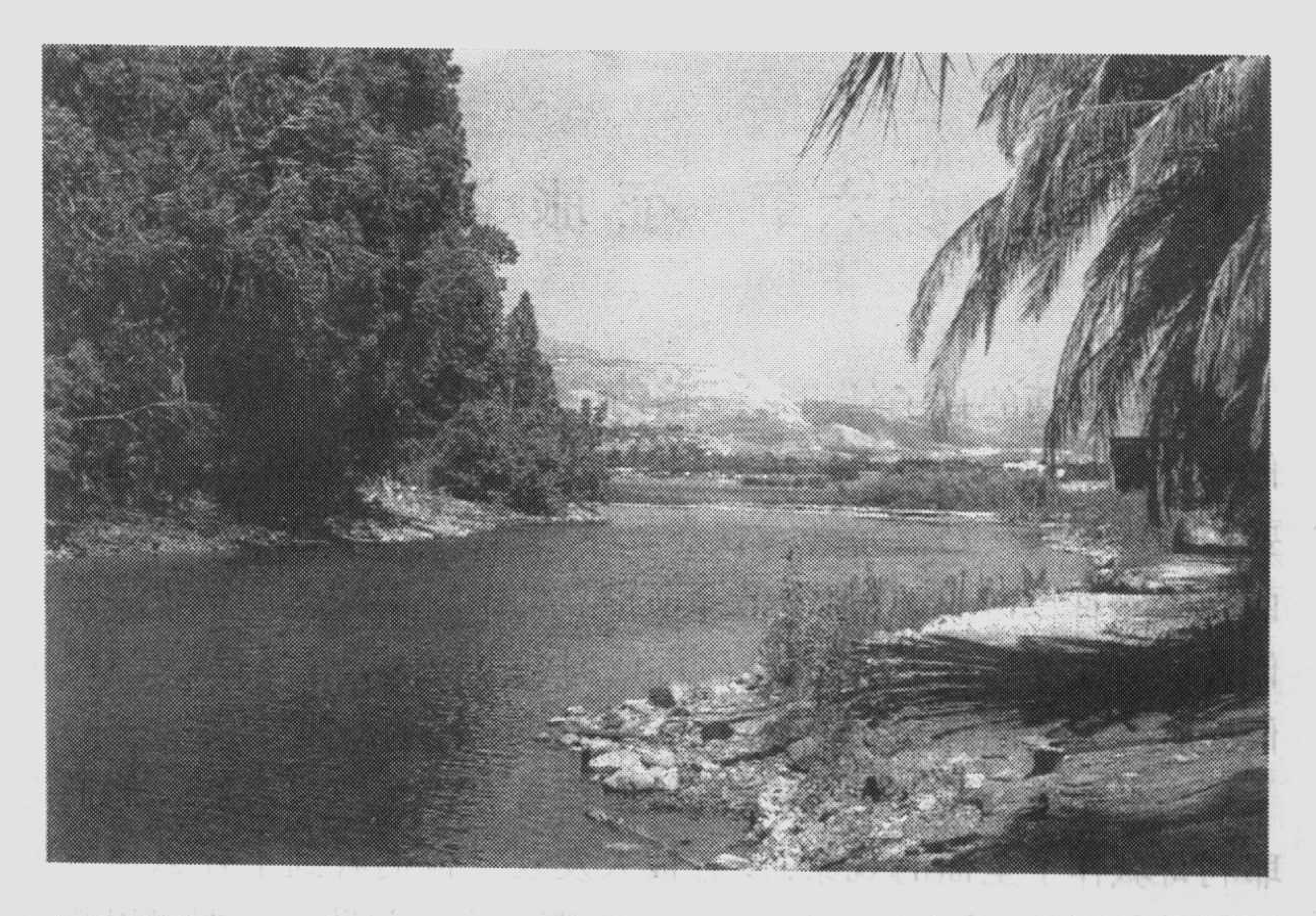
西奈山顶峰一览

第六章　征服迦南

哀悼摩西的日子结束后，约书亚就吩咐百姓为争战做好准备。 A5:1
他打发探子到耶利哥窥探实力。同时，他重新检阅军兵，打算不久就要跨过约旦河。已被允许安顿在亚摩利人之地的流便、迦得和玛拿西支派的官长，也被召到约书亚面前。约书亚提醒他们不要忘记他们曾经向摩西所许下的诺言，告诉他们也要尽快做好准备。这样，他们中有五万人陪伴约书亚参战，从阿比勒起行来到约旦河。

约书亚搭好帐棚后，探子从迦南地带着很多情报而归。他们对耶利哥城作了全面的观察，没有被人发现。他们看到了什么地方的城墙是坚固的，什么地方是不安全的，哪一个城门防守薄弱可以攻进去。起先那些遇见他们的人对他们并不在意，认为他们只不过是陌生人罢了。晚上，他们就躲到一个靠近城墙的一家客栈里，这家客栈是由一个叫喇合的女人开的。他们在喇合的客栈里吃过晚餐后，就打算逃走。但是，有人告诉国王说从希伯来人的军营中来了一些人窥探我们的城市，现在正呆在喇合的客栈里。国王就派了一些人去抓他们，以便拷问他们为什么到这里来。但是，喇合把他们藏在了房顶上晒着的亚麻垛下面。并告诉国王的差役说，在太阳快下山前她曾和几个陌生人吃过饭，现在他们刚刚离开，赶紧去追很容易追上。国王的差役立即就沿着他们认为探子离开的路追去，但发现并没有探子的足迹。

在一片喧闹之后，喇合把探子带下来，并要求他们得着此地时，纪念她曾经为他们所做出的冒险。而且她让他们发誓要救活她和她的全家。探子对喇合所做的表示感谢，并发誓他们一定会回报她的好心。他们又说，当她看到耶利哥城快被攻陷时，要把她的家产和家人锁在客栈里，然后把一些红色的三角旗子挂出来，希伯来人的首领就不会伤害她。说完这些，探子就顺着缒下的绳子从城墙逃跑了。约书亚就告诉大祭司以利亚撒和长老会探子曾经向喇合起过誓，他



加利利海入口处的约旦河，背景是戈兰高地。

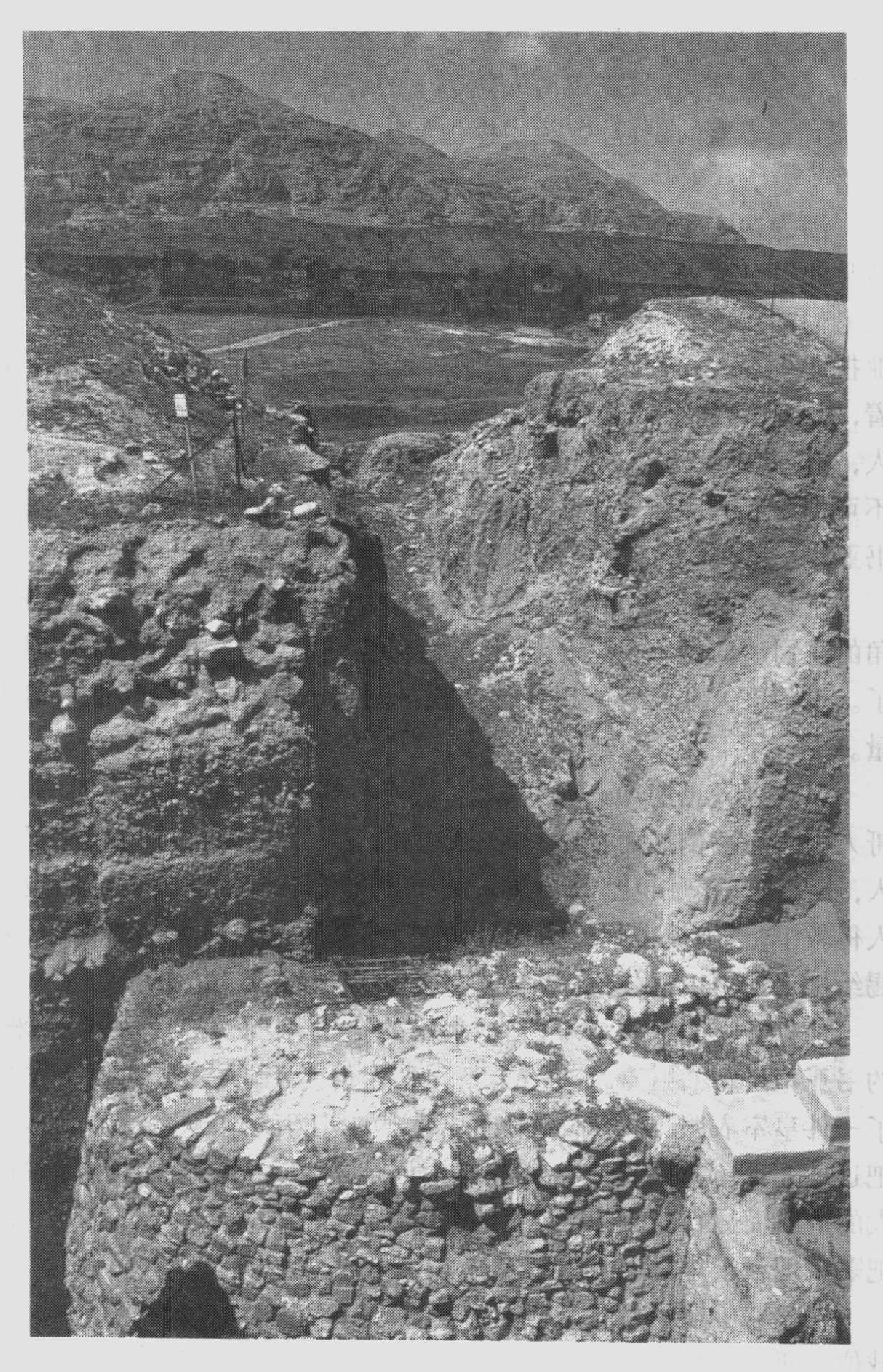
们表示持守这个誓言。

A5:16 当时，军兵害怕过约旦河，因为既没有桥梁也没有船只，上帝答应他们减少河水的流量。三天后，约书亚让祭司们用肩膀抬着约柜先踏入河中。然后，利未人也抬着会幕和献祭用的器皿进入河中。整群人按照他们的支派跟在利未人的后面，并让他们的妻子和孩子走在中间，以保护他们。当祭司们进入河中时，发现水并不深，可以趟过去。他们就站在河中心，直等到众人都过了河。然后他们也过了河，河水又和原来一样涨满奔流了。

一、耶利哥城倒塌

A5:20 以色列人在离耶利哥城十斯塔得① 的地方安营扎寨。在他们过河时，约书亚曾吩咐各支派的首领都从河床上取一块大个的石头。

① 斯塔得(stadion)是希腊人的计量单位，1 斯塔德相当于 606.75 英尺，也就是1.15 英里。但是，这个距离并不合乎《圣经》的记载。



古耶利哥城废墟。人们在低处的中心发掘出一个石头建成的瞭望塔，而背景中隐约可见的是试探山，传统认为耶稣就是在那个地方受撒旦试探的。

现在，他用这些石头造了一个祭坛，纪念约旦河的断流。他们也在那里庆祝逾越节，并收割迦南人熟透了的谷物。现在，他们从前所缺乏的都有了丰盛的供应，曾经支撑他们生活了四十年的吗哪，现在不再降落了。

因为迦南人都畏缩在耶利哥城墙内，约书亚决定围攻他们。在节日的第一天，祭司们抬着约柜绕城转了一圈。七个祭司吹着号角，长老们都在他们后面跟着。他们这样做了六天。到了第七天，约书亚把所有军兵和百姓都聚集起来。他告诉他们说，耶利哥城就要得着，因为上帝将会使城墙自动倒塌，并吩咐他们要杀死城里的每一个人，甚至包括女人和孩子。他们也当把所有的牲畜毁灭，任何东西都不可据为己有。所有金银都要收集起来向上帝分别为圣。同时，约书亚也提醒他们，要保留喇合以及她的家人与财产。

于是，约书亚就带领他们攻城去，他们都跟在抬着约柜，吹着号角的祭司后面绕城转。绕了七次后，他们停了一会儿，城墙就塌陷了。希伯来人并没有使用任何工程的设备，也没有借助其他任何力量。

以色列人迅速冲进耶利哥城，杀死了其中所有的人。当时，耶利哥人因为城墙倒塌而目瞪口呆，无法自卫。以色列人不仅杀死了男人，连女人和孩子也都杀掉了。城市里尸体遍地。惟独喇合和她家人得救了，当她被带到约书亚面前时，约书亚为她所做的感谢她，并赐给她土地可以居住，在各个方面关照她。

A5:32 他们在烧毁耶利哥城前，把大量的金子、银子和铜都聚集起来，约书亚把所得的财富都交给了祭司们。但是，犹大支派的亚干发现了一件皇室衣服，整件都是用金子编织的，还有一大块金子。他认为把这些东西都奉献给上帝实在是太痛苦了，上帝也不需要他冒着巨大的危险而赢得这点东西。于是，他就在自己的帐棚里挖了一个坑，把财宝埋在了里面。

在攻取了耶利哥城几天后，约书亚差派三千军兵去夺取艾城，艾城位于耶利哥城的上游。但是，他们被击败而回，失去了三十六人。以色列人感到极其痛苦，不仅仅是为那些死伤的人，更重要的是害怕上帝忘记了他的应许。约书亚也向主哭求。上帝回应约书亚说，此

次失败是因为他们中间的污秽导致的，就是他们中的一个人偷了奉献给他的东西，并且他们必须查出此人，惩罚罪犯。

约书亚就召来大祭司以利亚撒和其他有权柄的人。他就拈阄，先是一个支派一个支派的，然后是一个人接着一个人，最后落在了亚干头上。亚干承认了他的偷窃行为并交出了赃物，就被定罪，立即处死，当夜就掩埋了。 A5:43

约书亚洁净了他的军队后，重新带领他们攻打艾城。他在城四围都设下埋伏后，就在黎明出其不意地出现在敌人面前。前一次的胜利使得敌人胆量大增，他们就冲向以色列人。约书亚假装后退，把敌人军兵从城里都引出来。此时，突然之间，约书亚命令军队转身攻打敌人，同时又向埋伏在后的伏兵发出预先安排好的信号。后面的伏兵迅速从敞着的城门冲进城里，杀死了他们所遇到了每一个人。同时，约书亚突破了敌人的防线，敌人想后退到城里躲避。当他们看见城中烟气飞腾，就四处逃散了，因为没有什么地方能保护他们自己了。约书亚就掳掠了城里的一切牲畜和钱物，因为艾城是一个富裕的地方，并把战利品分发给士兵们。

二、基遍人设计

基遍人住在耶路撒冷附近，他们看见耶利哥城和艾城被毁，害怕相似的悲惨命运也临到他们身上，就打发使者到约书亚那里，想与他立友好之约。但是，他们认为假如他们承认自己是迦南人，将会很危险，因为约书亚曾被吩咐要毁灭整个种族。所以，他们就穿上破旧的衣服，告诉约书亚说他们是从很远的地方来见他。这可以用他们的衣服作证，因为他们刚出门时衣服是新的。他们自称是被基遍人差派来的，基遍人住在离迦南地极远的地方，他们想与希伯来人交朋友。基遍人听说因着上帝的恩宠，以色列人要占领迦南地，他们也很高兴，并且想成为以色列人的友邻。 A5:49

因为相信这些人不是迦南人，约书亚就与他们立约，此后使者就回他们的国家去了。但是，当约书亚带领军队到达迦南山脚下时，发现基遍人就住在附近，那些使者实际上就是迦南人。所以，他就派人

把他们的官长召来,责备他们的骗局。他们回答说,他们害怕失掉生命,并且晓得没有其他办法获救,所以就这样行了。进行了一番争论后,约书亚为了不违背他的誓言,就让他们做了公众的奴隶。

A5:58 但是,耶路撒冷王对基遍人去到约书亚那里感到很生气,就把邻国的国王召集起来,与他一起攻打叛徒。基遍人向约书亚呼求,赶快给予帮助。约书亚就带领他的整个军队,袭击敌人,彻底打散了他们,并继续追赶他们,一直追下山去。其实,是上帝延长了白天的时间,不让黑夜临到,以免拦阻希伯来人的士气。这些联合在一起的王躲在山洞里,约书亚俘虏了他们,并惩罚他们的军队。

希伯来人英勇无畏,这样的消息传出来,使他们的邻国感到十分害怕,所以一群迦南王与非利士人联手,组成一支强大的军队。这支军队有步兵三十万,骑兵一万,马车两万。因为敌军庞大,约书亚和以色列人都感到惧怕,感觉没有任何成功的希望。但上帝为他们的懦弱而斥责他们,并应许他们会战胜敌人。约书亚重新获得勇气,五天的急行军后,开始与敌军对质。这是一场激烈的争战,大多数迦南人都被杀死了。他们逃窜时,约书亚就继续追赶,甚至他们的国王连车带马也都被杀死了。以色列人现在可以畅通无阻穿过迦南地任何一个国家。根本没有一个人敢与以色列人争战,于是,他们围攻城市,杀死其中的居民。

五年过去了,约书亚又把帐棚搬移到了一个山地居住,并在细罗树立会幕。后来,他把所有人都聚集到示剑,在那里立了一个祭坛。他把军队分成两部分,一部分安置在基利心山,另一部分安置在以巴录山,并宣告了摩西颁发的祝福和咒诅。

A5:71 约书亚现在已经年纪老迈,他感到迦南人不会再来攻击以色列人的营垒了。于是,他把百姓聚集在细罗山上,要求他们从每个支派选一个熟练地形勘测的人。这些人被派出去,跨越迦南,测量这片土地,并估算不同地域的肥沃情况。他们离开七个月后,回到细罗山。在这里,约书亚按照他们对各地的评测,把土地进行了平等的划分。他就为九个支派和玛拿西半个支派(此支派还未曾得到任何土地)拈阄,地土和城镇就按照所拈的阄分给了每个支派。

流便支派、迦得支派和其他玛拿西半支派已经安顿在约旦河外

亚摩利人的土地上。因此，约书亚就召集来自这些支派的五万人，他们都是曾经跟从他打过仗的，吩咐他们回到他们的妻子儿女身边。但是，最重要的是，他吩咐他们一定要尊重摩西的律法，爱上帝，侍奉上帝，并纪念他们与以色列其他支派的亲情。

这些人就与其他支派的人挥泪道别。他们越过约旦河后，就在河边筑了一座坛为后代留作纪念，提醒他们与住在河那边的以色列人的关系。当约书亚的军兵听说他们筑坛的事时，认为他们的弟兄是敬拜他神，就拿起兵器准备攻打他们去。但是，约书亚、大祭司以利亚撒和长老会都阻止他们，并建议他们可以先派信使去他们的弟兄那里，了解一下他们立祭坛的想法再说。以利亚撒的儿子非尼哈和其他十个身居尊位的人越过约旦河，来查问其余支派的人。 *A5:100*

他们的首领们强调说，他们并没有离弃他们的上帝，仍然想和其余的希伯来人一起到会幕献祭。新立的祭坛不是为敬拜建造的，而是为了纪念他们之间的支派关系。

非尼哈就称赞他们，回到约书亚那里，向以色列人作了汇报。亲人之间的争战得以避免，约书亚对此感到非常高兴，就献感谢祭给上帝。

二十年后，约书亚已经年迈花甲了，就把各地的长官和尽可能多的普通百姓聚集起来，提醒他们上帝给予他们的一切好处——上帝怎样把他们从卑贱的地位提升到尊荣、富有的位置，并警告他们当敬虔度日，只有敬虔，上帝才会继续与他们作朋友。 *A5:115*

接着，约书亚就死了，他死时一百二十岁，恰好是他作统帅的第二十五年。差不多同一时间，大祭司以利亚撒也死了，并把大祭司的职位传给了他儿子非尼哈。

三、便雅悯人的毁灭

非尼哈向百姓宣告，按照上帝的旨意，犹大支派的人当接受命令，去消灭迦南人。迦南人在亚多尼比色王的带领下，认为约书亚已经死了，他们会很容易击败以色列人，就与以色列人争战。但是，以色列人击杀了他们一万人，并在追赶中抓获了亚多尼比色，砍断了他 *A5:120*

的手指和脚趾。亚多尼比色承认，这次争战的结果是上帝公义的审判，因为他曾经对被他击败的七十二个国王也这样做过。然后，他被带到耶路撒冷，并死在那里。

以色列人按照上帝的吩咐继续进攻迦南人，并占领了他们很多土地。他们又去攻取耶路撒冷，但没有攻取。所以他们又继续攻向希伯伦，占领了那个城镇，杀光了所有的居民。坐落在山地、平原和海边的城市都被他们占领了，伯特利也是被占领。

但是以色列人并没能坚持下去，继续占领迦南所有的土地，反而容许许多迦南人安居迦南，条件就是他们向以色列人缴纳贡赋。以色列人也厌烦了打仗，就回家耕种土地，并过着富足奢华的生活。上帝告诉他们，他们存留下来的迦南人将来会使他们陷入极大的困境之中。尽管以色列人对上帝告诉他们的话感到压力很大，他们还是不愿意去冲锋陷阵，他们更喜欢的是平静富裕的生活。因着他们极度的懒惰，就陷入了内战之中。

A5:136 有一个利未人正带着妻子旅行，路过属于便雅悯人的土地时，在基比亚停下来休息一整夜。城里的一些年轻人在市场上看见了利未人的妻子，便被她的美貌所倾倒，于是他们就把她从她与丈夫休息的房子里带出来，并在夜里奸淫了她。早晨，她跌跌撞撞地回到房子后，就死了。她丈夫感到十分震惊，立即把死去的妻子抱在怀里回他在以法莲的家中去了。到了家里，他把妻子的尸体切成块，一共切了十二块。使人送给每支派一块，以至于每个支派的人都谴责便雅悯支派的放纵行为。

以色列人被大大地激怒，一大批人在细罗聚集起来，并决定假如基比亚城不把杀人犯交出来，就发兵攻打。信使带着对他们的最后通牒来到了基比亚，但是便雅悯人拒绝了他们的提议，声称他们先要迎战。

其他支派的人更加气愤，发誓他们中间谁也不能再把女儿嫁给便雅悯人。他们带着烈怒去攻打便雅悯支派，胜过他们先祖与迦南人争战时的愤怒。于是，他们派出四十万战士[1] 去攻打基比亚，而

[1] 应当注意的是此处所提及的数目非常庞大，似乎不可能。

此时便雅悯支派点出二万五千六百人，其中包括五百个精兵，都是左手便利的，能用机弦甩石打人。在这些人的帮助下，便雅悯人在第一场争战中打败了以色列人。以色列损失了二万二千人，便雅悯人回到城里后欢呼不止。

第二天，便雅悯人又一次获胜，杀死以色列人一万八千。其余的以色列人离弃军营逃跑了，害怕遭到大屠杀。在靠近他们军营的伯特利城，以色列人呼求上帝，让大祭司非尼哈求告上帝，求他以他们的这两次失败为足，赐给他们胜利，使他们击败敌人。上帝应许他会按他们所祈求的如此行。 *A5:158*

然后，以色列人把他们的军队分成两队。一队在夜间埋伏在基比亚城周围，另一队人先袭击便雅悯人再撤退，把他们引出城。其实，城里留下来的都是软弱的老人小孩，根本不能打仗，但是他们也跟着追杀以色列人。但猛然之间，以色列人转过身来，迎战便雅悯人，伏兵也从后面袭击他们。便雅悯人发现他们上当了，被驱赶到一个山谷之中。他们在山谷里遭到来自希伯来人的箭射。除了六百人逃到周围的山上以外，其余的都被消灭了。以色列人放火烧了基比亚城，把女人和未成年的男孩也都杀掉了，对其他城市的便雅悯人也斩尽杀绝。

但是后来，以色列人为便雅悯人后悔。尽管他们仍然相信便雅悯人当为他们的罪遭受痛苦，但他们还是回想起那逃跑的六百人，并发现这些人正呆在旷野中一个称作临门的山崖处。以色列人为他们所遭遇的灾难哀伤，就劝说他们不要让他们的支派灭绝。“我们把便雅悯全地都给你们，”以色列人说，“并且你们可以尽你们所能地带走战利品。” *A5:166*

以色列人也给他们留下四百个基列雅比的处女为妻，而另外二百个便雅悯男子仍然没有妻子。以色列人商议这样一个问题：他们曾经起过誓，他们中的任何一人都不能把自己的女儿嫁给便雅悯支派的人，并且此誓言不能违反。在讨论过程中，有人提出了一个解决办法。“一年三次，”他说，“我们带着我们的妻子和孩子到示罗相聚。可以让便雅悯人抢一些少女与他们结婚，我们对他们既不鼓励也不阻止。他们的父母若来与我们争竞，我们就告诉他们应把他们的女

儿看守得更严一些。”

会众都赞同这个抢婚的计划，所以，当节期临近时，这二百个便雅悯人就分散在靠近示罗城的路上。他们两三个一组躲在葡萄地或其他地方，等待少女的到来。当女子们无忧无虑地走在路上时，趁着没有人注意，便雅悯人便突然窜出，扛着她们就走，然后就结婚。以这种方式，便雅悯人在面临彻底灭绝的危险之下，靠着以色列人的诡计得到了挽救。他们很快就兴旺发达，人数大增，战争就这样结束了。

四、底波拉和巴拉

A5:175 但支派也遭到了痛苦。此时以色列人已转回了农业，而迦南人重整军队，把但族人从平原赶到山地居住。但族就向北迁移到约旦河的一个发源地，并在那里建立了但城。

但是，以色列人继续怠惰下去，沾染了迦南人的许多恶习，轻忽上帝。因此，上帝向他们发怒，他们不再繁盛。亚述王古珊征服了他们。

八年的奴役生活过去了，犹大支派一个名叫俄陀聂的人感到救以色列人脱离捆绑的日子来到了。他和其他几个勇敢的人，杀死了一个亚述护卫部队的人。以色列人看到他在首次袭击中取胜了，接着大批人向他聚拢。不久，他们就击败了亚述军队，并强迫他们重新越过大河。俄陀聂后来就被推举为首领，即士师，带领以色列人四十年。

俄陀聂死后，以色列人又陷入了无秩序状态。他们既不把上帝当得的荣耀归给他，也不遵守上帝的律法。所以他们又被摩押王伊矶伦占领。伊矶伦在耶利哥为自己建造了一座宫殿，并压迫百姓作工十八年，使他们变得极度贫困。以色列人再一次乞求上帝给他们自由。

A5:188 居住在耶利哥城的一个叫以笏的年轻人，颇得伊矶伦和他的仆人的宠爱。一天中午，以笏就像平常一样拿着礼物到王的宫殿献给国王。王伊矶伦打发仆人离开，以便他可以单独与以笏谈话。王坐

在他的宝座上，以笏担心失去杀死他的机会，就声称他从上帝得到一个梦，并要把梦中的启示告诉国王。于是，伊矶伦王就从宝座上站起来想听听这梦，以笏迅速用剑刺向伊矶伦的心脏。把国王放倒地上，以笏就锁上门离开了。

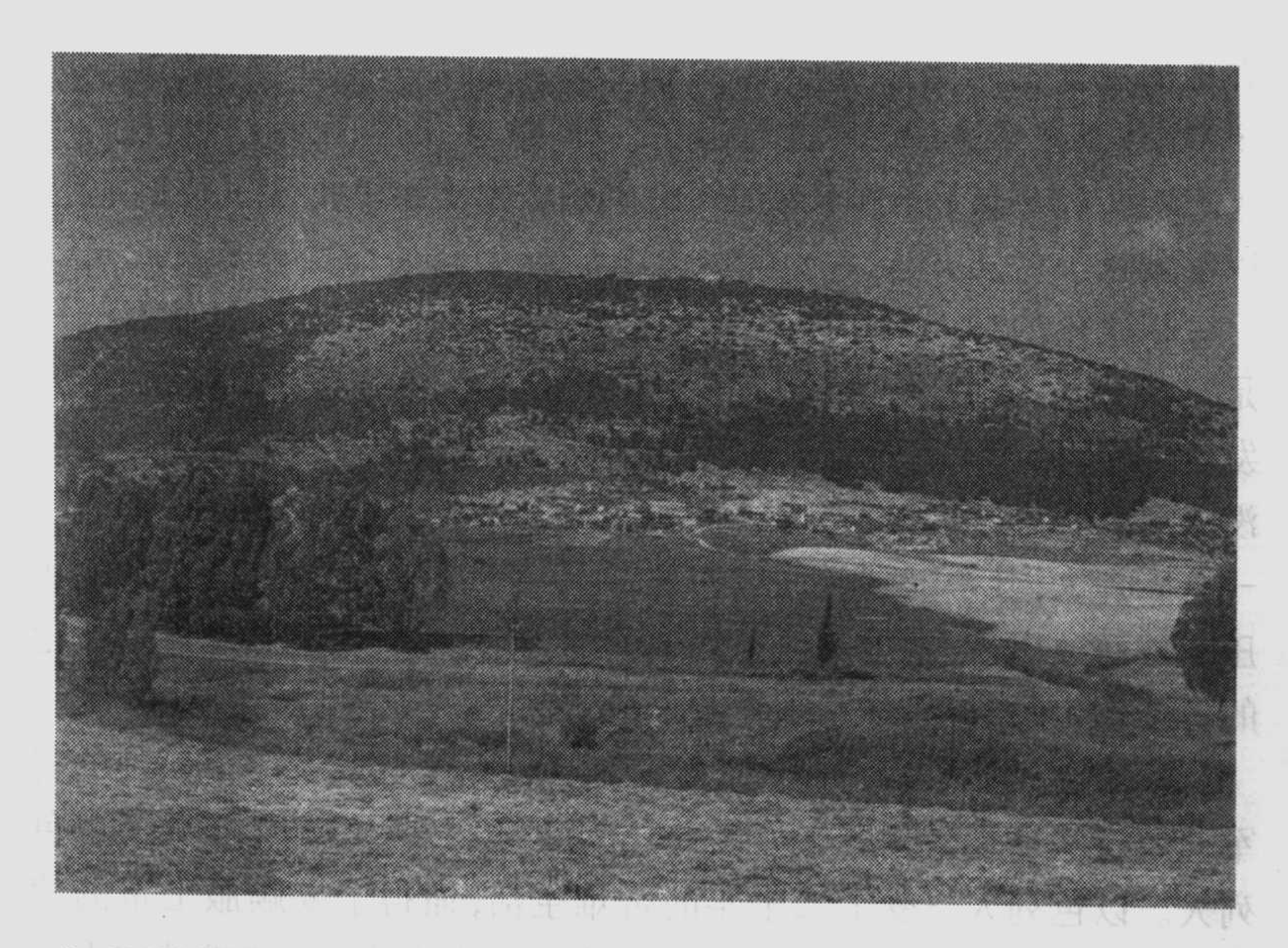
伊矶伦的仆人听不见声音，以为他睡着了，就没敢打扰他。但是，夜色降临的时候，仆人害怕有什么事发生，就冲进了国王的屋子。发现国王已经死了，他们都惊惶失措，几乎晕过去。伊矶伦的守卫还没来得及集合，以笏就带着一支以色列的军队袭击了王宫。杀死了一些摩押人，其余的越过约旦河逃跑了。于是，以色列人从他们的重压下被解放出来，就推举以笏作他们的士师。以笏死后，珊迦接续他的位子作士师，但只作了很短的一段时间。

后来，以色列人又行恶事，于是败在迦南王耶宾的手下。他的将 A5:198
军西西拉从夏琐带领三十万步兵，一万匹马，三千辆马车击败了以色列人。以色列人忍受了二十年的苦难生活，懂得了要顺服上帝的律法。于是，他们就来到一个名叫底波拉的女先知那里，请求她向上帝祷告怜悯他们。上帝告诉他们要选择拿弗他利支派的巴拉作他们的将军。

底波拉就差派人把巴拉召了来，并吩咐他要选出一万个年轻人攻击敌人，因为上帝说这些人就足够能取胜。但巴拉说他不接受此命令，除非底波拉也与他同去指挥军队。底波拉生气地回答说，“你，巴拉！竟把上帝赐给你的权柄交给一个妇人！但我不会拒绝。”

于是，他们就召集一万人，在他泊山安营扎寨。当西西拉出来与他们交战时，以色列人被西西拉庞大的军队吓倒，巴拉准备撤退。但底波拉阻止了他们，并命令他们就要在当天争战，因为上帝已保证他们会胜利。

战争刚刚开始，瓢泼大雨夹杂着冰雹从天降下，风把雨点吹在迦 A5:205
南人的脸上，使得他们眼睛模糊，无法使用弓箭，步兵在寒冷中也用剑御敌。但是，风暴对以色列人并没有多少伤害，因为对于他们来说是顺风。于是，他们从上帝的这一帮助中大得鼓励，更加勇猛地作战。大量的迦南人或被杀死，或被车辇轧死。西西拉从车上跳下来逃跑，来到一个叫雅亿的女人家里。西西拉请雅亿把他藏起来，雅亿



加利利的他泊山(Mount Tabor),大约在公元前1125年,底波拉和巴拉曾在这里击败西西拉。在公元67年的犹太战争中,罗马将军普拉细度(Placidus)曾经打败了绕他泊山顶峰筑起城墙的犹太人。

就让他进到她屋里。西西拉又向雅亿要水喝,雅亿就给他一些酸奶,由于西西拉喝得又猛又多,很快就睡着了。雅亿就取了一根铁钉,用锤子把铁钉从他的嘴里钉了进去,一直钉进地里。不久巴拉的随从来到这里,雅亿就把钉在地上的西西拉给他们看。所以,这次胜利归功于一个女人,就像底波拉所预言的一样(士师记4:9)。

巴拉又急行军来到夏琐,在争战中杀死了耶宾,并把城市夷为平地。后来,巴拉作了士师,统治以色列人四十年。

五、基　　甸

A5:210 巴拉与底波拉几乎同一时间去世。他们死后,米甸人把他们的同盟军亚摩利人和阿拉伯人召集在一起,要与以色列人争战。同盟击败了希伯来人并把他们从平原赶逐到山地去,他们住在山洞里,向

上帝呼求帮助。

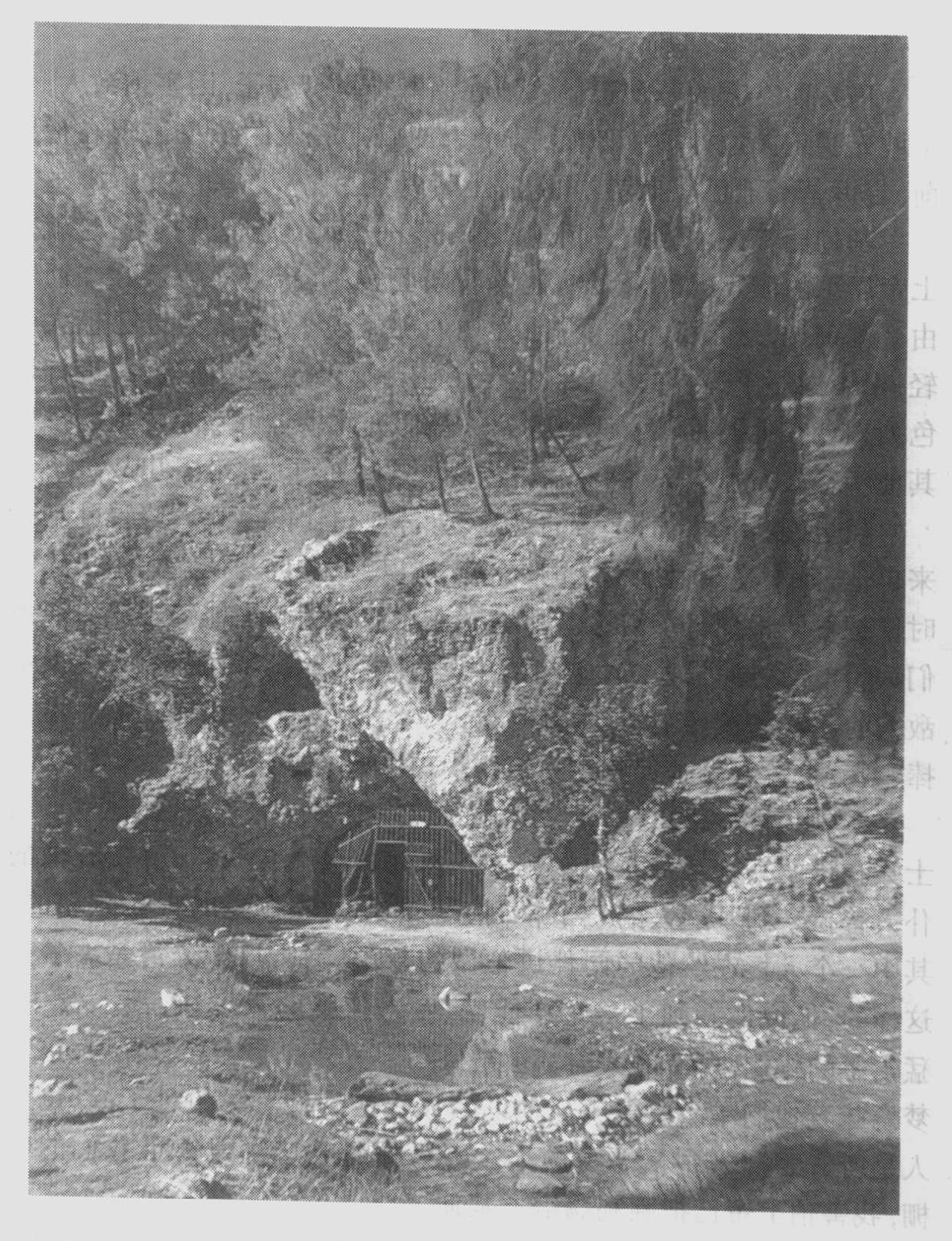
玛拿西支派的基甸正偷偷地在酒醡那里打麦子，因害怕敌人，他不敢光明正大地打场。忽然，一个天使以年轻人的形象出现在他面前，告诉基甸他已蒙上帝的赐福，上帝爱他。

基甸回答说："我被迫用这酒醡打麦子，而不能公开打场，这就是上帝恩惠的表示吗？"来者劝他要鼓起勇气，重新为他的百姓夺回自由。基甸说，这是不可能的，因为他的支派很小，他认为自己也太年轻，根本做不了这样的大事。但上帝应许提供他一切所需，并应许以色列人会在他的带领下获得胜利。基甸把此事告诉了相信他的一些其他年轻人，很快一支拥有一万人的大军形成了，并准备出战。

夜里，基甸睡觉时上帝向他显现说，他想让以色列人晓得胜利是来自他，而不是靠他们军队的人数。所以，他告诉基甸在晌午正热的时候把军队带到一个河边。那些跪在地上不慌不忙地喝水的应视他们为勇敢的。而那些急急忙忙地用手捧水喝的，应是胆小的，且惧怕敌人的。基甸按照上帝的吩咐这样行了，有三百人慌慌张张地用手捧水喝，上帝告诉基甸就选择这胆小怕事的一群去争战。

基甸吓得目瞪口呆，上帝想进一步向他确证此事，就让他带一名 *A5:218*
士兵在夜间下到基遍人的帐棚去。基甸顺服上帝的话，就带着他的仆人普拉来到基遍人的一个帐棚旁。他发现帐棚里的人是醒着的，其中一个人正在给他的同伴讲他做的梦，基甸听得十分清楚。梦是这样的：他说他看到了一个不能吃、令人作呕的大麦饼，滚入营中。猛击王的帐棚，所有的武器都被击倒了。另外一个士兵解释说，这个梦意味着他们军队要毁灭。他说："大麦是一种恶臭的种子，以色列人是所有亚洲人中最恶臭的人。因为你看见这饼毁掉了我们的帐棚，我害怕上帝已把胜利赐给了基甸。"

于是，基甸又充满了希望和勇气，命令士兵都武装自己。他就把看到的事情讲给他们，士兵们都鼓起了勇气。基甸把他的军队分成三队，每队一百人。每人都拿着一个空瓶，瓶内都藏着火把。每人右手都持一个羊角作号角。大约凌晨三点的时候，他们就闯进了敌人的营地，有人以吹羊角作信号，众人就打破瓶子，火炬就都出来了。他们大声喊道："胜利归给上帝帮助的基甸！"睡梦中的米甸人在恐慌



摩利(Moreh)岗附近的哈律泉(Harod),基甸(Gideon)曾经在这里根据喝水的姿势削减了士兵的数目。

和混乱中倒下,实际上他们没有几个是被希伯来人杀死的,而是自相残杀:因为米甸人语言不同,他们遇见谁就杀谁,误认为是敌人。

在其他以色列人得到基甸得胜的消息后,他们就追赶敌人,抢夺

他们的武器，并在一个被很多大峡谷环绕的山谷中击败了敌人。以色列人把他们全部杀死了，包括他们的国王在内。基甸成了以色列的士师，统治以色列四十年。

六、亚比米勒和其他士师

基甸有很多妻子，为他生了七十个儿子，他还有一个起名叫亚比米勒的私生子，由他的妾而生。亚比米勒在父亲死后，就去到示剑母亲的家中。他母亲家里的人给他一些银子，亚比米勒就雇了一群匪徒跟随他。来到他父亲的家，除约坦一人有幸得以逃脱外，其余的兄弟都被杀死了。于是，亚比米勒接管大权，独断专行，随心所欲，不把上帝的律法放在眼里。 *A5:233*

亚比米勒管理以色列人三年后，示剑人把他驱逐出了他们的城市及他们的支派。但亚比米勒又聚集了一支军队，打败了示剑人，并把他们的城市毁为平地，还撒盐在废墟上。有一些人逃到一块坚实的岩石旁，他们在那里安顿下来，并准备建一座防护墙。亚比米勒听说他们的计划后，就带领军队袭击他们，把干燥的木头往岩石周围堆放，直到把岩石围得严严实实。然后把木头点燃，熊熊烈火把岩石都吞没了，妇女、孩子和一千五百个男子都被烧死了。

把示剑毁掉后，亚比米勒又急行军攻打提备斯，就攻取了那城。但是，城里的居民都躲在一个巨大的城楼里。当亚比米勒要围攻那城楼时，一个妇女抛下了一块上磨石，正好打在亚比米勒的头上，把他击倒在地。亚比米勒在垂危之际，不想别人说他是被一个妇女所杀，所以他就命令拿他武器的少年人把他杀了，那少年人就杀了他。

后来，玛拿西支派的睚珥作了以色列人的领袖，他在很多方面得到上帝的祝福。他有三十个儿子，都是优秀的骑士。睚珥在位二十二年。 *A5:254*

睚珥死后，以色列人又开始鄙视上帝和上帝的律法。然后，亚扪人和非利士人又残酷地攻打以色列人。以色列人又一次求告将会支持他们的上帝。当亚扪人入侵基列时，以色列人聚集在一座小山上，但他们没有了元帅。

此时，他们当中有一个名叫耶弗他的人，这人是个大能的勇士。曾被他的弟兄们剥夺了继承权。当人们要求他作元帅时，因他们曾在他的家庭纠纷中不支持他，他就不愿担当此责任。但当希伯来人乞求他，并答应会让他终生作领袖时，他最终还是同意了，并把他的军队安营在一个名叫米斯巴的地方。他在这里祷告上帝赐给他胜利，并发誓如果他能平安地回到家里，就把他在返回的路上所遇见的第一个有生命的东西作祭品献上。然后，耶弗他就去与敌人争战了，并大大击败敌人，随后他又追赶他们一直追到他们的家乡。他又毁掉亚扪人的一些城市，释放了被重压十八年的一些同族人。

A5:264 然而，一个极大的愁苦胜过了他，在他回家的路上他所遇见的第一个活物竟是他惟一的女儿，当时他的女儿还是一个处女。耶弗他失声痛哭，告诉他女儿他已经把她奉献给了上帝。但他的女儿说，她愿意用死来报答她父亲的胜利和为她的百姓换回的自由。她只要求两个月与同伴上山为她终为处女哀哭，然后就成全父亲的誓言。两个月的期限到了，耶弗他就把他的女儿作燔祭献上，此事既不是合乎律法，也不是上帝所悦纳的。

耶弗他又与以法莲支派争战，杀死他们四万二千人。然后他就死了，他统治以色列人六年，葬在了他的本土之地基列。在他之后，有三个士师成功地统治以色列，他们是以比赞、以伦和押顿。那些年没有什么可纪念的事情发生。

以色列人在迦南

对于以色列十二个支派怎样以及何时占领他们的“应许之地”，是颇有争议的。约瑟夫的记述以及《约书亚记》显示那是一场速战速决的戏剧性军事征服，而《士师记》所反映的则是一场比较漫长的各支派与迦南人争夺土地的斗争。

很多美国和以色列的考古学家倾向于约公元前1250至公元前1200年是征服发生的时间，根据是他们在《圣经》中所记录的主要地点所发现的破坏的地层，尽管耶利哥城和艾城的废

续表

墟与这个时间并不十分吻合。除了征服之外，学者们还主张一些半游牧的以色列人借着和平渗透，逐渐取代了迦南人，占领了山区。另一些学者认为以色列人发动了农民起义，推翻了城市里的迦南大地主，从而占领迦南地；还有一些学者则宣称，以色列人是由那片土地上的各支闪族人混合形成的。

然而，最新的考古学证据表明，在大约公元前1200年，迦南山区的村庄数目有引人注目的增长，这意味着快速移民或征服。这忠实地反映了那时许多东地中海人的经历。因为埃及人和赫人的帝国都因为常年征战而精疲力竭，所以在公元前13世纪形成一个权力真空时期，这个真空被多米诺效应般的入侵、人口移居、海上掠夺、陆地抢劫以及一般性的动乱所填满了。迦南想要幸免于这样的动乱是不太可能的。

约瑟夫遵循《约书亚记》和《士师记》中记叙内容的主要特色。但是，在关于耶弗他女儿的这个悲剧故事中，约瑟夫很谨慎地强调说，把人献为燔祭“既不是律法所许可的，也不是所上帝悦纳的”(5:266)，《士师记》11章30节以后没有记载这个异议，上帝在这段经文中根本没有提及这个可怕的结尾。人肯定会在这件事情上与约瑟夫深有同感。

第七章　参孙和撒母耳

A5:275 押顿死后，非利士人征服以色列人，从他们手中获取贡品四十年。有一位杰出的但族人，叫玛挪亚，娶了个非常漂亮的妻子，但一直没有孩子，虽然他们经常为此事向上帝祷告，仍然没有如愿。一天，当她妻子一个人的时候，上帝的天使向她显现，并把她将要生一个儿子的好消息带给他。并说她的儿子会很强壮，长大后将会惩罚非利士人。除了水之外，他清酒浓酒都不喝，也不可为他剪头发。然后，天使就消失了。

妇人就把天使拜访她的事和天使带来的信息告诉了玛挪亚。玛挪亚有些嫉妒，不相信此事。所以他妻子乞求上帝派天使再一次向她显现，这次她就呼叫玛挪亚，尽管玛挪亚也看见了天使，他还是心存疑虑。他问天使是谁，好在孩子出世后向天使表示感谢并送给他礼物。天使回答说，他不需要任何东西。但在玛挪亚的一再请求下，天使便同意多留一点时间，让他们象征性地给予款待。于是，玛挪亚就杀了一只小羊羔，让他的妻子煮了。饭准备好后，天使告诉他们把饼和肉放在一块磐石上。他用杖轻轻一触，一股火焰冒出，强烈地照着他们，天使便随着火焰升上去了，像坐在一辆马车上一样。玛挪亚害怕这样在异象中见到上帝，会有生命危险临到他们，但他的妻子告诉他要有勇气，因为上帝向他们显现是与他们有益的。

孩子降生后，他们给他起名叫参孙，就是“强壮”的意思。孩子长大后，生活俭朴，他那长长的飘动的头发显明将来他会成为一位先知。

A5:287 参孙成年后，他和父母到非利士人的亭拿过节。在那里他爱上了一个女子，并请求父母答应娶她为妻。但父母都反对此事，因为这女子不是他们本族的人。但是，上帝为了希伯来人的益处安排了这一婚姻，所以参孙得到许可向这女子求婚。

一次，参孙下亭拿去，遇见了一头狮子，尽管他手无器械，却与狮

子交手，并用手打败了狮子。后来，参孙又一次去见那女子时，看见路旁有一群蜜蜂在死狮内造了个蜂窝。他取了三个蜂房和其他礼物一起送给那女子。

在亭拿他们的婚筵上，有三十个年轻力壮的非利士人假装作他的同伴陪伴他。但事实上，他们是监视参孙的。在祝贺中，参孙对他的同伴说，"来，我给你们出个谜语。如果你们能在七天之内猜出来，我就把那上好的麻衣给你们，作为你们聪明智慧的奖赏。"他们就让他把谜语讲出来，参孙说，"吃的从吃者出来，甜的从强者出来。"

他的同伴三日还不能猜出谜语的意思，就去找参孙的妻子并要求她从丈夫嘴里探出答案，然后再告诉他们。他们威胁她说，假如她拒绝，就烧死她。参孙的妻子就央求参孙把答案告诉她，参孙拒绝她时，她就哭了，并抱怨参孙不爱她。最终参孙把他如何杀死狮子并从死狮体内取蜂蜜的事告诉了妻子。于是，他的妻子就把这些事告诉了那些非利士年轻人。

在第七天时，他们来到参孙面前说，"没有什么事比遇见狮子更令人不悦的了，没有什么比尝蜂蜜更令人喜悦的了。"

但参孙加上了一句，"没有什么比一个女人泄露秘密更欺骗人了！"

然后，参孙就出去，遇见一些从亚实突来的非利士人，他就脱掉他们的衣服，按照他事先所许诺的给了他的同伴。但他声明弃绝他的婚礼，那女子不顾参孙的愤怒，不久就嫁给了曾经是参孙的最好的朋友的非利士人。

一、参孙对抗非利士人

因此，参孙更加生气。他决定惩罚他的妻子和所有的非利士人。 *A5:295*
夏天来临，庄稼差不多都要准备收割了。参孙捉了三百只狐狸，把点着的火把栓在狐狸尾巴上，全部把它们放到非利士人的庄稼地里。他们的庄稼就起了火，当他们知道是参孙干的这事，并知道他为什么做这事的原因时，他们就派官长来到亭拿，把曾经是参孙妻子的那女子及她的亲属都活活烧死了，因为他们是造成灾难的原由。

在平原杀死了很多非利士人后，参孙就住到一个称作以坦的磐石顶上去了。一些以色列人来找参孙，并告诉他说，只要他们让参孙留在他们的土地上，非利士人就残酷地对待他们。所以，他们带了三千步兵想把参孙交到非利士人手中去，并要求参孙老老实实地下来。参孙要他们起誓除了把他交给敌人之外，不可做别的，这样他才下来。他们就起了誓，然后参孙就从磐石上下来了。他们用两根绳子把参孙捆绑起来，把他送到非利士人的营地。当非利士人看到参孙时，便欢呼雀跃。但当他们靠近参孙时，参孙挣断了绳子，抓起他脚前的驴腮骨，就朝敌人打去。用驴腮骨这种武器，参孙杀死非利士人一千人，其余的也都四散奔逃。

A5:301 参孙对于此次胜利过分骄傲，宣称这胜利不是来自上帝的帮助，而是靠他自己的力量。但是，极度的口渴困住了他，他便呼求上帝的帮助。上帝被他的祷告所感动，使磐石喷出水来给他喝。

此次奇遇之后，参孙对非利士人产生了些许惧怕。所以，他就去到迦萨，暂时住到一个客栈里。当迦萨的居民听说参孙来了时，他们就派哨兵把守住大门，以阻止参孙离开。但是，参孙睡到半夜就起来，猛闯大门，将门扇、门框、门闩，一齐拆下来扛在他的肩上，一直扛到了希伯伦前的山上。

此时，参孙和一个名叫大利拉的非利士妓女保持联系。非利士的官长说如果大利拉能探出参孙力气大的奥秘，就答应给她很多财物。于是，大利拉就问参孙为什么他超乎寻常地强壮。参孙回答说："如果我被七根柔软的葡萄藤捆绑，我就软弱得像别人一样。"

那天以后，参孙正在睡觉，也许喝醉了，一些士兵就来了，大利拉用葡萄藤把参孙紧紧地捆绑起来。然后，大利拉就叫醒参孙，说有人来袭击他。参孙就挣断葡萄藤，保护自己。

大利拉又逼参孙告诉她为什么力气大，并抱怨参孙不信任她。参孙又一次欺骗她，说："如果我被七根绳子捆绑起来，我就没有力气了。"

但当大利拉尝试此法不成功后，参孙第三次告诉她可以用一种特殊的方法把他的头发辫起来，他就会失去力气。但这个尝试也隐藏了事实。参孙终于向大利拉让步了，他说，"上帝吩咐我不要剔头，

因为我的力气是和我的头发的生长与保护同在的。”

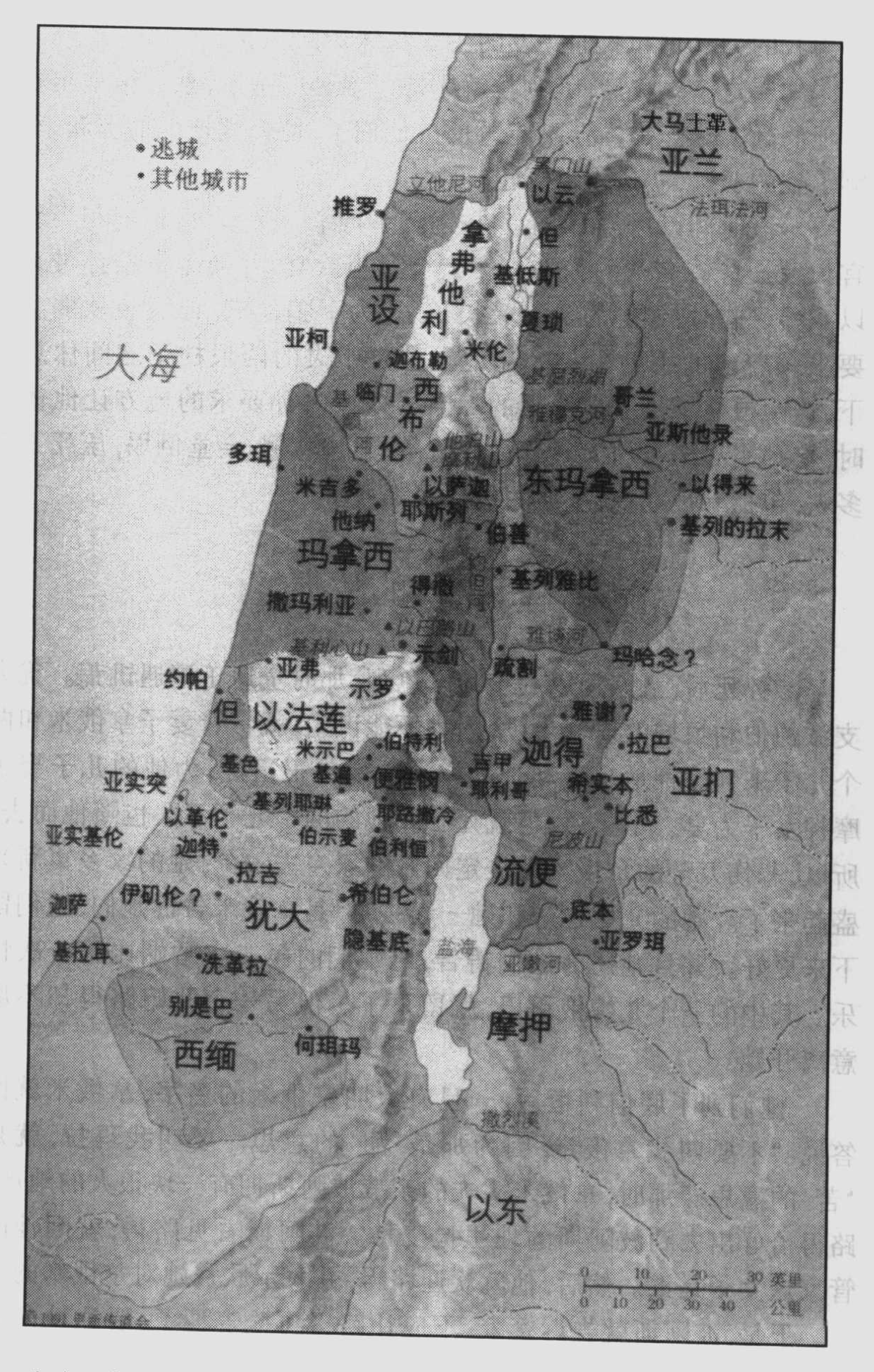
知道这个奥秘后，大利拉就剔掉了参孙的头发，然后把他出卖给了他的敌人。因为参孙不能再反抗他们了，他们就把他捆绑起来，并剜了他的双眼，扔进了监狱里。

一段时间以后，非利士人在迦萨举行了一个节日，他们和当地的官长及一些有名气的人在一个大会堂里欢宴，并命令把参孙带来加以戏弄。此时，参孙的头发又长长了，为了骗他们，他假装软弱。他要求领着他的手的少年人让他在会堂中央的两根柱子之间休息一下，这两根柱子是支撑屋顶的。当男孩按参孙要求的地方让他休息时，参孙用尽全身的力气勒紧柱子，柱子被勒倒，会堂倒塌，压死三千多人，包括参孙在内，里面的所有人都死了。

二、路得的故事

参孙死后，大祭司以利统治以色列，那时全地正遭遇饥荒。犹大 *A5:318*
支派的伯利恒城的以利米勒，因为不能谋生，就带着妻子拿俄米和两个儿子来到摩押地。以利米勒在那里变得很富足，为他的儿子娶了摩押女子为妻。十年后，他就死了。他的两个儿子不久也随他而去。所以，悲伤万分的拿俄米就决定回她的家乡去，那时她的家乡重新兴盛起来了。她的儿媳也想和她一起去，但是拿俄米告诉她们，她们留下来更好。并且她还为她们祷告，愿她们的第二次婚姻比第一次快乐。其中的一个儿媳俄珥巴，就留下了。但另一个儿媳路得却不愿意离开她。

她们到了底伯利恒后，一旦有人叫拿俄米的名字，拿俄米就回答说：“不要叫我拿俄米，因为那是‘甜’的意思。要叫我玛拉，就是‘苦’的意思。”那时，拿俄米丈夫的亲戚波阿斯拥有一块很大的地产，路得恰好出去到波阿斯的地里捡麦穗。波阿斯看见路得，就问他的管家这女子是谁。然后，他就欢迎路得，并表示欣赏她对拿俄米的孝心。于是，波阿斯就告诉管家，不应让路得再捡麦穗了，要让她割好了，她能割多少，就带走多少。波阿斯也让路得和给他收割麦子的人一样吃午饭、喝水。路得回到家后，就把发生的事全部告诉了拿俄



迦南以色列十二支派分布图

米。拿俄米也告诉路得，波阿斯是她们的亲戚，或许会照顾她们。

过了些日子，波阿斯正在打麦场里睡觉，拿俄米想把他和路得撮合在一起，就送路得到波阿斯的脚边躺下。波阿斯醒来，知道是路得躺在他旁边，就让路得尽她所能地装大麦，然后带给拿俄米。并说："你还有一个比我更近的亲戚，一定要先问问他是否想娶你。如果他愿意，你就要听从他。但如果他不愿意，我就娶你作我合法的新娘。" *A5:328*

路得回到拿俄米那里，她们都十分高兴，因为现在她们知道波阿斯将会关照她们。中午，波阿斯下到城里，也让路得来到众长老面前。他也派人把路得死去丈夫的最近的亲戚找来，并问他说，"你想继承以利米勒和他儿子的财产吗?"

"是的，"那人回答说，"我要，因为我作为她们最近的亲属，律法规定我承受财产。"

"那么，"波阿斯继续说，"只执行一半律法是不足够的，玛伦的妻子正在这儿，按照律法，你如果想继承那些土地，就必须娶她为妻。"

那人回答说，因为他已经结婚了，并有了孩子，他愿意放弃他的权利，并把寡妇路得和遗产让给波阿斯。波阿斯就接受了这个提议，按照律法要求，路得就脱下那人的鞋，并向他的脸上吐唾沫。然后，波阿斯就娶了路得。一年后，他们有了一个儿子，就是俄备得。俄备得是耶西的父亲，耶西是后来成为国王的大卫的父亲。上帝很容易就能使普通人得到显赫的地位。

三、男孩撒母耳

在以利任职大祭司统治以色列期间，一个名叫以利加拿的利未人，从他的居住地拉玛到示罗的圣殿来献祭。以利加拿有两个妻子，哈拿是其中之一，她正在为没有孩子忧伤。她来到圣殿祷告，并许愿说：如果上帝赐给她一个儿子，她就把他奉献出来，服侍上帝。哈拿一直祷告了很长时间，坐在圣殿门口的以利以为她喝醉了，就让她离开。"不，"哈拿说，"我喝的都是水，我是因没有孩子而愁苦。我刚才是在祷告上帝赐给我一个孩子。"以利劝她要高兴起来，因为上帝会允准赐给她孩子的。 *A5:338*

哈拿真的生了一个儿子,并给他起名叫撒母耳,意思是"从耶和华那里求来的"。哈拿信守诺言,她真的把撒母耳带到圣所,交给以利把他抚养长大。后来她又有了其他的儿女。

以利有两个儿子,名叫何弗尼和非尼哈,都十分邪恶。他们偷祭品,奸淫到圣殿来敬拜上帝的妇女。以利为他们的恶行哀伤,并害怕上帝的审判临到他们身上。

一天夜里,十二岁的撒母耳正在睡觉时,听到上帝呼唤他的名字。他醒来,就向以利跑去,以为是以利呼唤他。但以利说他没有叫撒母耳。上帝这样呼唤了撒母耳三次。然后,以利说:"我没有叫你,撒母耳,我一直像以前一样没有出声。这是上帝在呼唤你。你对上帝说:'我在这里。'"

那声音的确又一次呼唤他,撒母耳就按照以利告诉他的回答上帝。上帝告诉他,以色列人将会遭遇一场大灾难。因为以利爱他的儿子过于敬拜他,所以他的两个儿子会死去。撒母耳对把这件事告诉给以利时有些迟疑,但是以利催促他说了出来。撒母耳的名声逐渐传开,因为他说的预言都成就了。

A5:352 此后不久,非利士人就攻打以色列人,并在亚弗的一次大争战中击败了他们,以色列人死了四千人。希伯来人认为如果他们派人把约柜送来,就会得胜。所以,有人就把约柜抬到了营中,并由何弗尼和非尼哈护送,因为他们的父亲太老了而不能来。约柜的到来给以色列人带来极大的喜乐,非利士人知道后感到十分恐惧。一方喜乐,一方惧怕,但双方将发现他们都错了。非利士人又一次取胜,杀死三万以色列人。其中包括以利的两个儿子,约柜也被敌人抬走了。

一个年轻的便雅悯人在战争中幸存了下来,他把失败的消息和约柜被掳之事带到示罗。以利正在一个门口的高位上坐着,听说后十分悲哀并传唤送信的人。他对此消息并不感到稀奇,以为上帝已经预备他预料到这些事情。但当听说约柜失去时,就从座位上摔下来,死了。他活了九十八岁,统治以色列四十年。

四、送还约柜

A6:1 非利士人在凯歌声中把约柜抬到了他们的城市亚实突,并作为

战利品放在他们的神大衮庙里。次日清晨，当他们来敬拜大衮时，他们发现大衮在对约柜作像他们一样的事情。因为他们的偶像大衮从它的座位摔下来，趴在地上。他们吓了一跳，赶紧把它立在原处。但他又接二连三地倒下来。上帝把可怕的痢疾降在亚实突人身上，死了很多人。然后，又降下一群老鼠，吃光了他们所有的水果及植物。城里的居民都得出结论说，是约柜引起的这一切灾祸。于是，他们决定把约柜送回以革伦，那里的居民都渴望得到它。但灾难也临到了那城，当把约柜送到其他地方时，其他地方周围的五个非利士的城市都会跟着遭遇这灾。

主要城市的地方官长就聚在一起，商量该怎么办。因为并不是所有的人都同意他们的灾祸是由约柜引起的，一些智者就拟定了一个分辨是不是由约柜引起灾祸的办法。他们告诉非利士人要造一辆能载约柜的新车，由两个生了牛犊的母牛负轭，并把车赶到三条路的交叉口处，然后就放开它。“并且如果，”他们说，“母牛不回来找自己的牛犊，而是自愿选择直行到希伯来人的路线，我们就知道约柜是导致我们所有祸患的原由。假如它们选择另一条路，我们就知道我们的灾祸是偶然临到我们身上的。”

非利士人跟着车观察了一段路程，牛径直朝犹大支派的一个叫做伯示麦的村庄而去。牛停在了伯示麦，尽管前面是草叶茂盛的大平原。看见约柜时，人们正在收割麦子。他们喜出望外，连忙把约柜从车上抬下来放到一块磐石上，并把牛和车作为燔祭烧了。

尽管他们很喜乐，但上帝还是使他们中七十个竟敢靠近约柜的人死了。因为他们不是祭司，是不允许触摸约柜的。他们意识到他们不配把约柜放在他们中间，村里的居民就通知希伯来政府，约柜已经由非利士人送回来了。然后，约柜被抬到基列耶琳，并放在一个名叫亚比拿达的义人家中，他是一个利未人。约柜在非利士人那里放了四个月后，一直在亚比拿达家放置了二十年。

这段时间，因为百姓都对服侍上帝表现出极大的热情，先知撒母 A6:19
耳就劝诫他们应该恢复他们的自由，脱离非利士人的手。撒母耳规劝他们要依靠上帝取胜，离弃邪恶，并把紧紧靠军力无法得到的福分应许给他们。

百姓都大声响应撒母耳的话，就禁食并一起祷告。但非利士人听见他们聚集，就带领大军攻打他们，认为以色列人肯定会大吃一惊。然而，大地突然开始震动，他们的脚下摇晃起来。然后就张开大口把非利士人吞了进去，并且雷声震聋了他们的耳朵，闪电照瞎了他们的眼睛，他们手中的武器也都被击落了。正当这些来攻击以色列人的非利士人在混乱中逃跑时，撒母耳及百姓杀死了他们中间许多人。此后，他们又赢得另一些胜利。终于，撒母耳从非利士人手中夺回了他们所有失去的城镇，使非利士人的气焰不再嚣张。

A6:31 撒母耳作为一个巡回的士师，也审判一些百姓中的纠纷。在他每年巡行各个城市时，如有案件发生，就给出公义的审判。他上了年纪后，就立他的两个儿子约珥和亚比亚作国家的督导。但他们都没有父亲的德行，在断案时收受贿赂，骄奢淫逸，公然反抗上帝和上帝的先知，即他们的父亲。

于是，百姓来到拉玛见撒母耳，说他现在太老了，不能再做治理的工作了。他的儿子们也都无法无天。所以，他们请求撒母耳从他们中间选一个王来统治以色列，并报复非利士人。撒母耳听后感到极其悲伤，因为他恨恶君主制，喜悦上帝设立的贵族制。

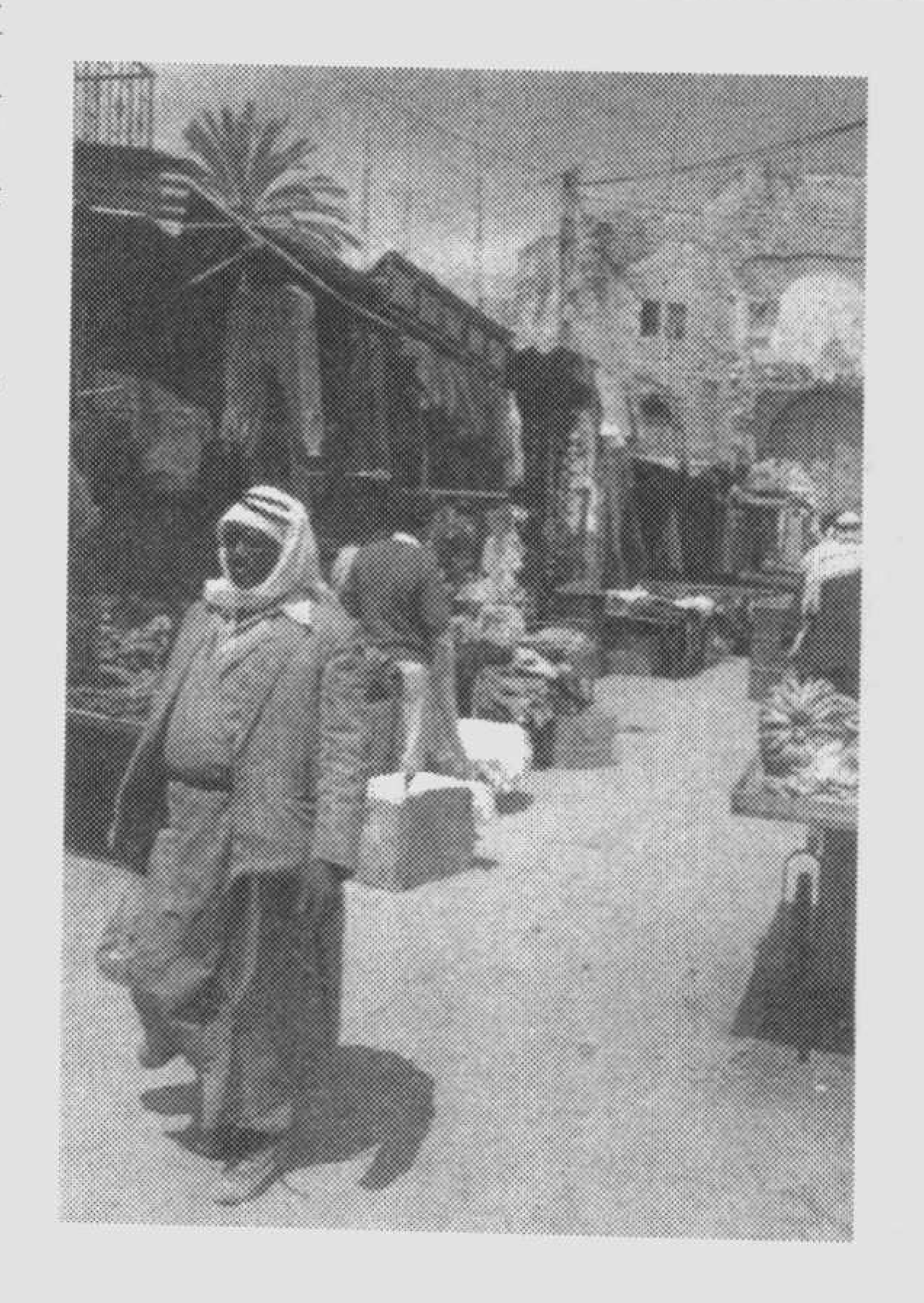
夜里，这些想法一直在他脑海中回荡。这时，上帝向他显现，并安慰他说："撒母耳，他们所厌弃的不是你，而是我。因为他们不再想让我作他们的王了。他们很快就会为此感到后悔，那时就悔之晚矣。但我吩咐你，无论我指明谁，你就让他作他们的王。事先你必须向他们指出伴随君主制而出现的各样邪恶。"

撒母耳把百姓聚集起来，告诉他们说：他们所希望的王将会成为一个残酷的主宰。他会夺取他们的钱财，维持他自己的荣华富贵，并让他们的子女作他的士兵和仆人。但是，百姓仍坚持说："我们不管将来！我们***现在***定要一个王，像列国一样统领我们与敌人争战！"

然后，撒母耳就解散了聚会，告诉他们：时候来到时，他会向他们宣布谁是上帝所拣选作他们王的人。

士师简评

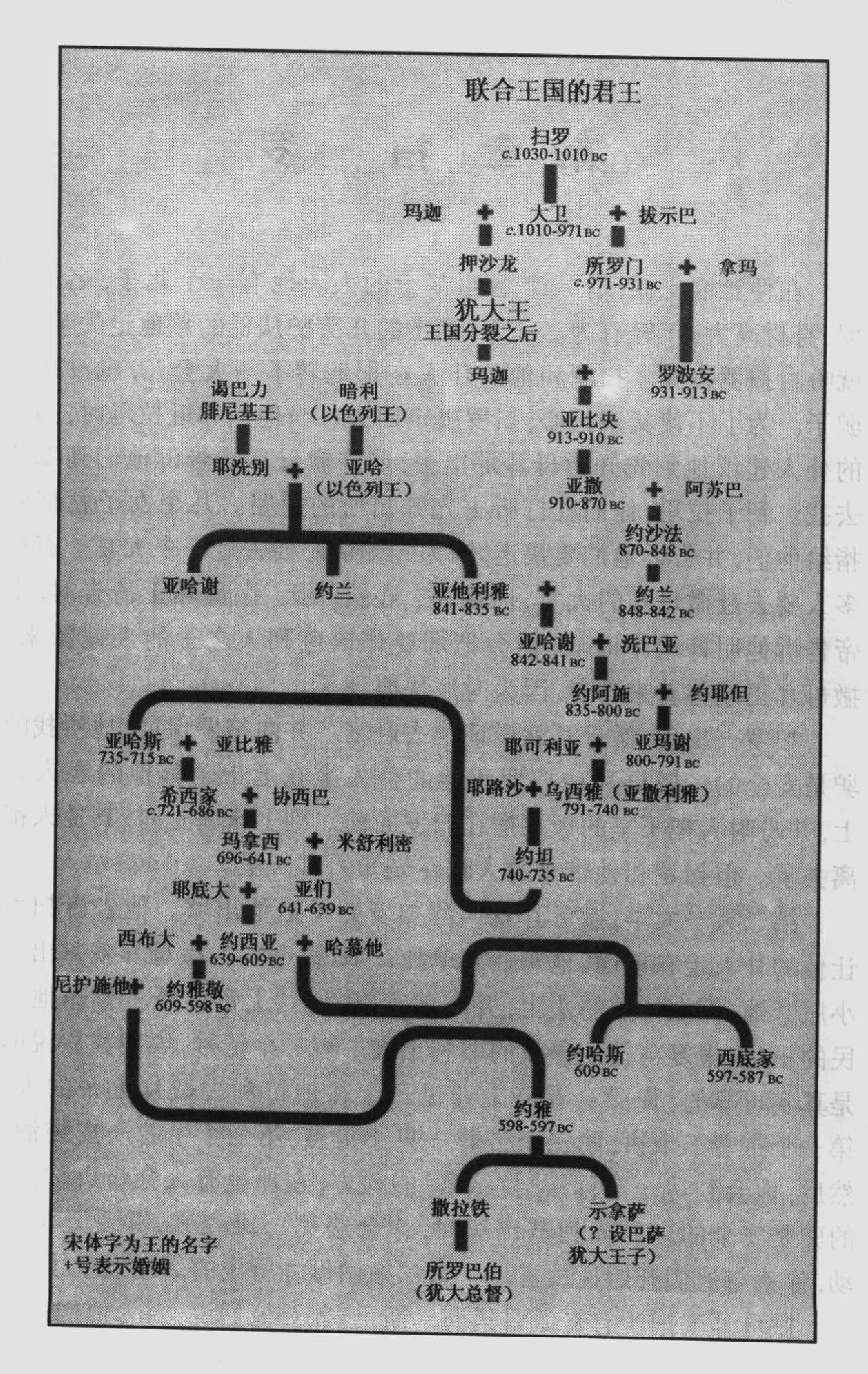
参孙是一个有瑕疵英雄的经典例子，他征服了男人，却被女人所征服。尽管他“作以色列的士师二十年”（士师记16:31），但他却与以色列的其他士师截然不同，其他士师更有智慧，与上帝更协调一致。参孙的神力不可避免地导致人们拿他与美索不达米亚的吉尔伽美什（Gilgamesh）、腓尼基的梅尔卡特（Melkart）、希腊的大力士赫拉克勒斯（Hercules）、挪威的庇尔·吉恩特（Peer Gynt），甚至美国的伐木巨人保罗·班扬（Paul Bunyan）相比较。尽管人可能会希望约瑟夫淡化对于参孙神力的描述，甚至包括但族人的参孙拆下迦萨的城门扛在肩上，走了四十英里来到希伯伦这件事也被当作历史记载在《犹太古史》中（5:305）。对于参孙系列故事的润饰是约瑟夫作品的特征，当然，从一开始就是这样的。比如，参孙的父亲玛挪亚“疯狂地爱着他的妻子，因而极爱猜忌”（5:277），这段记述是没有圣经根据的。



从此开始了以色列与非利士人之间为了争夺土地而进行的长期争战，参孙的壮举只是冲突的开始。非利士人占据整个非利士海岸（他们由此得名），他们有五座坚固的城市——迦萨（Gaza）、亚实基伦（Ashkelon）、亚实突（Ashdod）、以革伦（Ekron）和迦特（Gath）。虽然这五座城市从来没有形成一个王国，但它们却组成一个坚固的联盟或团体。他们垄断铁器，使以色列人

续表

无法铸造兵器，这就解释了为什么以色列人与非利士人之间的争战持续那么长时间，直到撒母耳后的君主时代才结束。 撒母耳，最后一位士师，也是继摩西之后的第一位先知(历代志下35:18)，是一位卓越的祭司和先知，在以色列历史上的一个关键时刻鼓励以色列人抵挡非利士人。撒母耳重整以色列各支派是如此重要，以至于约瑟夫不能抵挡修昔底德式的(Thucydidean)习惯，长篇大论地讲述他。撒母耳的名字现今仍然受到犹太人、基督徒和穆斯林的敬重，也被作为《圣经》中两本书卷的名字——《撒母耳记上》和《撒母耳记下》，尽管这两本书中记载许多事情发生在撒母耳死后。和他的前任以利一样，撒母耳为一个常见的现象所苦恼，那就是伟大的父亲养育了不成材的儿子，这致使以色列人由士师制转变为君主制。


联合王国的君王
扫罗
c.1030-1010 BC
玛迦
大卫
c.1010-971 BC
拔示巴
押沙龙
所罗门
c.971-931 BC
拿玛
犹大王
王国分裂之后
玛迦
罗波安
931-913 BC
谒巴力
腓尼基王
暗利
（以色列王）
亚比央
913-910 BC
耶洗别
亚哈
（以色列王）
亚撒
910-870 BC
阿苏巴
约沙法
870-848 BC
亚哈谢
约兰
亚他利雅
841-835 BC
约兰
848-842 BC
亚哈谢
842-841 BC
洗巴亚
约阿施
835-800 BC
约耶但
亚哈斯
735-715 BC
亚比雅
耶可利亚
亚玛谢
800-791 BC
希西家
c.721-686 BC
协西巴
耶路沙
乌西雅（亚撒利雅）
791-740 BC
玛拿西
696-641 BC
米舒利密
约坦
740-735 BC
耶底大
亚们
641-639 BC
西布大
约西亚
639-609 BC
哈慕他
尼护施他
约雅敬
609-598 BC
约哈斯
609 BC
西底家
597-587 BC
约雅
598-597 BC
撒拉铁
示拿萨
（？设巴萨
犹大王子）
所罗巴伯
（犹大总督）
宋体字为王的名字
+号表示婚姻

第八章 扫 罗

A6:45 在便雅悯支派，有一个名叫基士的人。他有一个儿子，名叫扫罗，身材高大，年轻有为。一天，基士的几头驴从他的草地走失了，他就吩咐扫罗去找。扫罗和他的仆人在那地转了一大会儿，也没找着驴子。为了不使父亲担心，扫罗决定回去。当他们靠近拉玛时，扫罗的仆人建议他到先知撒母耳那里去，或许撒母耳能告诉他们到哪儿去找。到了拉玛，他们就打听去先知寓所的道路。几个女子就把路指给他们，并告诉他们要快走，因为先知恰好要去赴一个大宴。有很多人要去赴撒母耳的大宴，原因是：在头一天，撒母耳正祷告时，上帝告诉他明日这个时辰，他会把那要作以色列人之王的人差派来。撒母耳正期待着来访者，因为时辰快要到了。

扫罗一出现，撒母耳就邀请他去赴宴。并向扫罗保证，他所找的驴是安全的。撒母耳让扫罗和他的仆人坐在七十个其他的客人之上，并吩咐人把王室的饭菜摆在扫罗面前。到上床睡觉时，其他人都离去了。但扫罗和他带来的人睡在先知的寓所里。

A6:53 第二天一大早，撒母耳就叫醒扫罗并护送他出城。他告诉扫罗让他的仆人走在前面，他有话要单独对他说。然后，撒母耳就拿出一小瓶膏油，倒在扫罗的头上，并与他亲嘴，说："上帝已经膏你作他子民的王，去报复与他们争战的非利士人。有一个记号，表明我所说的是真实可靠的，你必会在路上遇见三个往伯特利去敬拜上帝的人。第一个带着三个饼，第二个带着一只小羊羔，第三个带着一皮袋酒。然后，你会到达一个称作'拉结墓'的地方，在那里有人会告诉你，你的驴是安全的。当你到基比亚时，你会遇见一班先知，并受圣灵感动，你就与他们开始说预言。"一切都如撒母耳所说的那样发生了。

撒母耳就把所有支派召集到米斯巴，并对他们说：因为他们厌弃上帝，决定要立一个王。他们必须掣签来选择一位。第一个签落在了便雅悯支派，下一个掣出了玛特利族，最后掣出了扫罗本人。但扫

罗不在人群中，当签落在他身上时，他就离开了。因为他不想贸然出现成为王。信使从他躲藏处找着了他，当他出来后，撒母耳就把他推到百姓面前。当百姓看到扫罗是如此高大并有王者风范时，他们就高呼："愿王万岁！"撒母耳把所有将要发生的事都写在一本书里，并放在了上帝的会幕里。

一、击败亚扪人和非利士人

一个月后，战争在以色列人与亚扪人之间爆发。亚扪人的王拿辖曾攻击居住在约旦河外的一些支派，并占领了他们的一些城市。为了使他们不再能得到自由，他就把每一个落在他手中的以色列人的右眼剜出来。这就使得这些人在战争中不再有用，因为他们的左眼会被盾牌挡住。 *A6:68*

接着，拿辖上到基列境内，并在雅比城前安营。他派使者来到以色列百姓中间，命令他们投降，并说他们的右眼将被剜出来。否则，他们就会遭到围攻，整个城都会完全被毁。雅比城的居民惊惶失措。他们要求拿辖给他们七天的时间，到以色列其他支派去寻求帮助。并说如果他们寻得帮助，就与拿辖争战，寻不到就向他投降。拿辖十分小看基列人，于是他就答应他们去找任何他们能找到的盟友。

当信使来到扫罗这里时，扫罗就被圣灵感动，并答应他们：他会招聚军队，第三天到他们那里去，并在日落前击败仇敌。扫罗确实按照他说的做了，在第三天太阳出来升起之前，他从三个方向袭击亚扪人。他们大吃一惊，全军覆没，拿辖王自己也被击杀了。扫罗一直把他们追赶到他们自己的国家，攻陷后就带着战利品荣耀地回到自己的地方去了。

当撒母耳第二次在吉甲确认扫罗为王时，扫罗拣选了一个三千人的部队。其中他让二千人做王室卫兵，其余一千人跟随他的儿子约拿单，并派约拿单到基比亚去。此时，以色列人仍然在非利士人的辖制下，非利士人剥夺了以色列人所有铁制的兵器。约拿单袭击驻 *A6:95*



基比亚(Gibeah)的出土文物,基比亚是那次几乎导致便雅悯支派灭绝的抢劫发生的地方,也是扫罗王的故乡和王宫所在地。

扎在迦巴[①] 附近的非利士士兵,并击败了他们。接着,非利士人派了一支庞大军队来到此地。扫罗赶到吉甲并号召所有居民都武装自己,但他们对如此多的敌人感到十分惧怕,有的藏进了山洞,有的跨过约旦河到基列地去了。

扫罗就送信给撒母耳,让他来出主意。撒母耳答应他会在七日末来,然后他们一起献祭。但是,撒母耳到了第七日的晚上还没有来,扫罗等得不耐烦了,就自己单独献了祭。他刚献完,撒母耳就到了,扫罗赶忙出去迎接。先知撒母耳为扫罗所做的事批评了他,并且不接受任何托辞,他告诉扫罗说,假如扫罗顺服的话,上帝本来保证他有长久的王位。然后,撒母耳就回家去了。

扫罗和约拿单在基比亚只有六百人的军队。因为非利士人剥夺了他们的武器,所以他们多数人没有刀枪。在一座高山上,他们望着被严重毁坏的国土,心情十分沉重。非利士人把营盘驻扎在靠近他

---

① 此处的迦巴(Geba)与基比亚(Gibeah)不同。比较《撒母耳记上》13 章 3 节。

们的一个很陡的悬崖上，因为他们确信不会有任何人能够爬上来，所以就没有人放哨。约拿单就与给他拿兵器的人密谋，要到非利士人的营地制造混乱。他们在将近拂晓的时候，偷偷地跑出来。敌人发现了他们，就讥笑说："希伯来人从他们的兽洞里跑出来了，上来接受你们厚颜无耻所当得的吧！"这恰恰就是约拿单预见的得胜的证据。他们便从一个不同的路上爬上悬崖，在敌人睡觉时袭击他们，杀死了二十人。接着整个军营的人都被吵醒，陷入一片混乱中。因为非利士人的军队中有很多不同的部落，在黑暗中也分辨不出彼此。每个人都认为对方就是敌人，所以就互相击杀。因此死了很多人，也有一些趁机要溜却掉下了悬崖。

扫罗的密探上报说，在敌人的营地发生了一场大的骚乱。因此， *A6:115*
扫罗就带人趁着非利士人一片混乱，互相残杀的时候攻击他们。再者，那些逃到地道和山洞里的以色列人，听说扫罗赢得了巨大的胜利，就立即跑出来加入。不久，扫罗就发现他带领的军队达到一万人，而非利士人则四散奔逃。扫罗就马上追赶他们，但是，事先他对希伯来人设下了一个咒诅，凡不到晚上杀完了仇敌就吃什么的，必受咒诅。

但是，约拿单一点也不知道这咒诅。他在追杀敌人时，到了一个橡树林，树里面有成群的蜜蜂。他就掰开一块蜂房，取了一些蜜吃了。后来，他知道父亲的咒诅后，就不吃了。但他说他的父亲是错的，因为他们吃蜜后会更有力气追杀敌人。

晚上，扫罗请大祭司亚基托伯(Achitob)献祭，并求问上帝他们是否应该洗劫非利士人的营地。但祭司告诉扫罗说他没有得到答复。"确实，"扫罗说，"上帝保持沉默的一个原因是：在我们中间有得罪上帝的隐秘事。现在我发誓，即使犯这样罪的人出现在我的儿子约拿单身上，我也要杀了他，以抚平上帝对我们的愤怒。"

会众都一致赞同他的决定。他们就掣签，签落在了约拿单身上。扫罗就问他做了什么错事。"我没做错什么，父亲，"他回答说，"就是昨日，因不知道你所起的誓，在追赶敌人时尝了蜂房的蜜。"

当扫罗起誓要杀死约拿单时，约拿单就坦然地说：他因大胜非利士人而高兴，若是父亲愿意，他甘愿去死。但是，所有的人都极度悲

伤，都对给他们带来胜利的先驱有感激之情。所以，他们都发誓不让约拿单被处死。因此，他们把约拿单从他父亲的咒诅中救了出来，并祈求上帝饶恕他的罪。

二、扫罗的悖逆

A6:129 在杀死敌人六万人之后，扫罗征服了摩押人、亚扪人、以东人及琐巴王，使希伯来人比其他诸国的人更强大。后来，撒母耳来见扫罗，告诉他上帝仍然记得希伯来人漂流旷野时，亚玛力人是怎样袭击他们的，现在报仇的时间来到了。所以，上帝吩咐扫罗攻击亚玛力人，并把他们全部灭尽，连女人和孩子的性命都不存留，甚至包括牛驴也要尽行毁灭。

为顺服上帝的命令，扫罗发兵攻打亚玛力人，在争战中击败他们，占领了他们的城市，并把男女孩子都杀尽了。但当他们抓住亚玛力人的王亚甲时，扫罗怜惜他高大貌美的身材，就决定存留他的性命。他的士兵也轻视上帝的命令，把上好的强壮牲畜留下归他们自己了。

上帝告诉撒母耳，他现在后悔立扫罗为王了。第二天早晨，撒母耳来到吉甲，扫罗看见他，就赶忙出去迎接，说："感谢上帝，他赐胜利给我，我已经行了他所吩咐的一切。"

"后来呢，"撒母耳回答说，"我怎么听见牲畜和动物在营地吼叫呢?"

"百姓，"扫罗说，"保存他们作祭品之用，但亚玛力人全被杀尽了。除了他们的王外，其余的没有一人存活。我把他带在我身边，为的是能与你商讨一下他的命运。"

A6:147 但先知说，上帝并不悦纳不顺服他的命令而献的祭，并且因为扫罗得罪了上帝，他的王国会从他手中被取走。扫罗承认他做错了，但是，他说因为害怕军队，所以他没有约束他们抢夺战利品。他祈求上帝的怜悯和饶恕，并答应以后不会犯罪，并想让先知向上帝献祭。但撒母耳知道上帝不会与他和好，转身就要回去。扫罗急忙抓住先知的长袍不让他走，并且长袍都被他的手撕破了。"就是献了祭，"撒母

耳说,"你的国也将会从你手中衰落,并移交给另一个有德行、讲公义的人。"

扫罗再一次承认他的罪,并要求先知至少能留下来和他一起在百姓面前敬拜上帝。撒母耳答应了他的请求,并和他一起去敬拜上帝。然后,他吩咐把王亚甲带到他面前。当亚甲哭诉死亡的痛苦时,撒母耳回答说:"因为你使得很多希伯来母亲为他们的孩子哀伤,因此,你的母亲也会为你哀伤。"然后,撒母耳命令把亚甲处死,他就回拉玛去了。[①]

扫罗意识到,现在上帝成了他的敌人。他便回基比亚他的王宫 *A6:156*
里去了,躲避撒母耳。当撒母耳为他哀伤时,上帝告诉他不要哀伤,要拿着膏油到一个叫做伯利恒的城市去,找一个叫耶西的人。他必须用膏油膏耶西的一个儿子,就是上帝指定的将来的王。

在伯利恒,撒母耳预备了祭品,并邀请耶西和他儿子们参加献祭之后的宴席。耶西带着他的大儿子来了,大儿子身材高大,引人注目,先知确信他应该就是上帝所拣选的那个人。但是,上帝告诉他不是,并说他不看人的相貌,而是看他的内心和灵魂。撒母耳要求耶西把其他的儿子也带来。又来了五个,都像老大那样身体强壮,相貌俊美。但是也没有一个是上帝所拣选的。然后,撒母耳问耶西是否还有其他儿子。

"只还有一个了,"耶西回答说,"但他是一个放羊的,看守我们的羊群。他的名字叫大卫。"

"赶紧把他叫来,"先知说,"没有他我们不能吃祭肉。"

大卫来了,他面色红润,双目清秀,撒母耳知道他就是上帝所拣选的。于是就让这个少年人坐在他身边。然后,撒母耳就取出膏油膏他,并说上帝已经拣选他做王,并劝他要顺服上帝的命令。上帝的灵就从扫罗身上转移到了大卫身上。

与此同时,一些奇怪的紊乱和邪灵开始折磨扫罗,他的医师就建 *A6:166*
议他找几个善于弹琴的乐师来为他驱赶邪灵,以减轻他的痛苦。有

① 约瑟夫在此略过了《撒母耳记上》15章33节所记载的细节:"撒母耳在吉甲耶和华面前将亚甲杀死。"

人就告诉扫罗：他在伯利恒城里曾看见耶西的一个儿子，仅仅十几岁，善于弹琴，还会唱歌，且是一个很好的士兵。扫罗就与耶西联络，并要求让大卫到他宫里来。所以，耶西就把儿子送了过来，还带了些礼物送给国王。扫罗很喜欢这位少年，并让大卫作他拿兵器的人。大卫弹琴时，邪灵就离开王，王就恢复了健康。

三、大卫和歌利亚

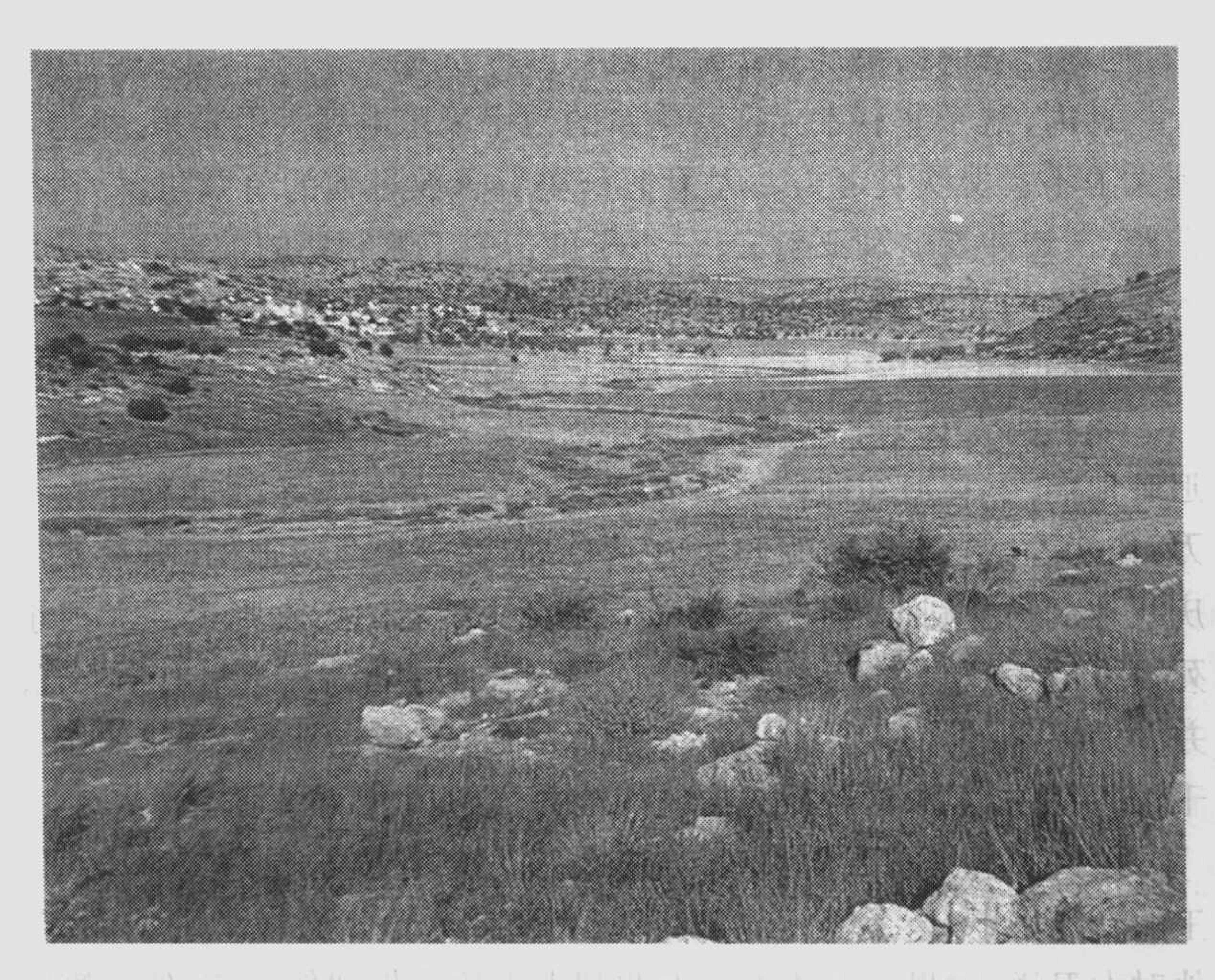
A6:170 又一场战争在以色列人与非利士人之间爆发，两支军队都在邻近的山上安营，中间隔着一个山谷。一个名叫歌利亚的巨人从非利士人的军营中出来，他身高四肘零一虎口(大约七至八英尺)，他身上的盔甲很多，盾也十分重，必须扛在肩上才行。歌利亚站在对峙的军队中间，冲着扫罗和希伯来人大声呼叫："我要把你们从战争和战争所带来的危险中解放出来！你们可以派一个人来与我战斗，由单个得胜者决定战争的胜负！得胜者的国家就可让另一方成为奴仆。只由一人冒险就行了，用不着所有人都死！"然后他就回自己的营地去了。第二天，他又出来喊叫同样的话，重复这样做了四十天，使扫罗和军兵的士气全都泄尽了。

耶西有三个儿子在扫罗的军队中，此时大卫正从父亲那里来，给哥哥们送些食物吃。听见歌利亚的辱骂，他怒气上腾，告诉哥哥们他已准备好与巨人单独交战。但是，他的长兄斥责他说这样愚蠢的话，并叫大卫赶紧回去放羊。大卫出于对哥哥的尊重，就没有回话，但他告诉一些士兵，他愿意与叫阵的人战斗。扫罗知道少年所说的话后，就打发人把他叫来。

"王啊，不要害怕，"大卫说，"我要叫这个骄横的人谦卑下来，如果杀死他，你的军队将会得到更大的荣耀。因为他不是死在一个为争战做好准备的成年人手下，而是由一个大家都看得见的少年杀死的。"

扫罗十分钦佩这位少年人的勇气，但他告诉大卫要取得这样的战绩，大卫还是太年轻了。"不"，大卫说，"因为上帝与我同在。他曾经帮助我杀死前来偷羊的狮子，还有攻击我的狗熊。现在上帝将会





以拉谷(the Valley of Elah),希伯来人曾在这里面对非利士巨人歌利亚的骂阵,直到大卫从流经以拉谷(上面左侧中间)的小溪中拣了五块石头并用这些石头杀死了歌利亚。

把这个野蛮的非利士人交在我手中。"

扫罗又对大卫说:"那么,你去战斗吧! 愿上帝与你同在!" A6:184

扫罗就把自己的铠甲给大卫穿上,但大卫穿上后却发觉太重,就脱下了。他一手拿杖,一手拿机弦,又从溪中选了五块石子放进牧羊人带的囊袋里,就出去迎战歌利亚。

当巨人看到大卫以这样的装扮来迎战时,就藐视他,说:"你把我当成狗了,竟拿着石子来了?"

"是的,"大卫说,"因为你连狗也不如!"

歌利亚怒气上腾,咒诅大卫,并说他要将大卫的肉撕碎,给野兽和飞鸟吃。

"你来攻击我,是靠着刀枪和铜戈,"大卫说,"但我有上帝作我的兵器,上帝必会将你和你那帮人毁于我的手下,今日我要砍下你的

头，把你尸首的其余部分扔给狗吃！”

此时，这个非利士人拖着重重的铠甲笨重地朝大卫走来，确信杀死大卫不会费吹灰之力。大卫把一块石子放进他的机弦里，一边往前跑，一边冲着歌利亚射去，一下子就击中了歌利亚的前额。石子射入歌利亚的大脑里，他就扑倒在地，晕过去了。大卫跑上前去，站在歌利亚的身上，用这位巨人的刀砍下了他的头。

非利士人看见歌利亚倒下了，就赶紧逃跑。扫罗就和希伯来人追赶他们，一直追到迦特的边界和以革伦的城门。杀死非利士人三万，伤六万。当军队凯旋归来时，妇女们就出来迎接他们，唱歌跳舞
A6:193 庆祝他们的胜利。“扫罗杀死千千，”一些年老的妇女唱道，“大卫杀死万万！”年轻的女子也回应。扫罗王听到这些歌后，感到十分生气，并开始嫉妒、惧怕大卫。他撤去大卫为他拿兵器的职位，而让他作一千人的将领，并派他到最危险的阵地去，希望大卫被人杀死。

但大卫总是平安地回来，他的大无畏精神赢得了所有人的赞叹。王的女儿米甲，爱上了大卫，扫罗就利用此爱设下杀掉大卫的阴谋。他对大卫说，如果大卫能把六百非利士人的头带到他面前，他就答应大卫与他的女儿结婚[①]（其实，扫罗希望大卫还没有杀死那么多人，就被别人杀死）。大卫就出去，杀死大量非利士人，并带回六百个非利士人的头交给扫罗。王不得不将女儿米甲给大卫为妻。

但是，扫罗愈加憎恨并惧怕大卫，就命令他的儿子约拿单和他最信得过的仆人把大卫杀掉。当时，约拿单甚喜爱大卫，他对父亲的命令感到十分震惊，所以就没有顺服。他就把他接到的秘密使命告诉了大卫，并建议大卫第二天不要露面。约拿单希望在他父亲情绪好些的时候，再劝劝他。

第二天，扫罗心境较好，约拿单就告诉他，杀死大卫将是一个极大的罪。因大卫曾在击杀敌人的争战中是那么英勇无畏，并且对米甲也不好。扫罗同意了约拿单的看法，就欢迎大卫回到他的身边。

---

① 根据《撒母耳记上》18 章 25 节：“只要一百非利士人的阳皮。”

四、扫罗想杀大卫

大卫又一次被派去攻打非利士人，并又一次胜利归来。扫罗又开始生气，嫉妒大卫。邪灵便回来折磨他，扫罗就叫大卫到他床边给他唱歌，为他弹琴。当大卫正弹琴时，扫罗用尽全力拿枪朝大卫扔去，但大卫看到枪冲他而来，就急忙躲闪开了。接着，就逃到他自己的家中，呆了一整天没有出来。 *A6:213*

夜里，王就派士兵看守大卫的房子，以防止他逃走。因为他打算审讯大卫，并处死他。米甲知道她父亲的打算后，面对自己的丈夫，她陷入极大的痛苦中。米甲说："你不能在这儿呆到天亮，不然，我就永远见不到你了。夜幕降临你就逃走吧，因为我父亲如果找到你，你就死定了！"米甲就把大卫从窗户里用绳缒下去，他就逃走了。然后，米甲把床收拾得好像有个病人躺在上面似的，并把一个羊羔的肝脏放在铺盖下面。

天一放亮，扫罗的人就来敲门，米甲告诉他们，大卫在夜里得了病。还在震动的肝脏，使床单也在动，他们就确信大卫正在呼吸急促。于是，就把这事回来告诉了王，但是扫罗又命令人把大卫像往常带到他这里。当他们再回来掀起铺盖时，发现了米甲的计谋，并把此事告诉了扫罗，他就训斥他的女儿。

大卫逃到拉玛见撒母耳，将扫罗向他所行的告诉了他。撒母耳把大卫带到一个称作拿约的地方，在那里他们一起住了一段时间。后来，大卫去见约拿单，并抱怨说：虽然他没有做任何错事，但扫罗一直竭力想置他于死地。然而，约拿单告诉大卫，说大卫弄错了，因为他的父亲总是和他一起商讨事情，但从来也没说过希望大卫死。 *A6:220*

大卫向约拿单发誓说，这是真的，并说："明天，如果王问为什么我不在席上，你就告诉他你允许我去伯利恒与我的本族一起过节。他若说，'好吧，'你就知道他对我并没有敌意。但是，如果他回答其他的话，那将会是一个他确实要杀我的记号。然后，请让我知道王的反应是什么。"

约拿单答应他将照着大卫请求的去做，并起誓与大卫保持永久

的友谊。他会到一个他通常练武的一个田野去，让大卫知道他父亲的态度。"在我朝目标射出三箭后，"约拿单说，"我将命令童子去把箭找回来，因为箭落得近。这就说明你一点也不必害怕我父亲。但如果我说相反的话，你就从王得到相反的态度。"

A6:236 当第二天扫罗坐席吃饭时，发现大卫的座位又是空的，就问约拿单为什么耶西的儿子没有来。约拿单回答说："我容许他回伯利恒与他的本族庆祝节日去了。"

这时约拿单明白他父亲痛恨大卫的程度是多么深。扫罗忍耐不住他心中的愤怒，开始辱骂约拿单，说他是叛徒，是沙漠的后代。然后命令约拿单去把大卫找来，他好处置大卫。

"你因何罪惩罚大卫呢?"约拿单问。

扫罗气愤至极，说不出话来。拿起他的枪就冲着约拿单扔去，若不是他的朋友阻止，扫罗就把约拿单杀死了。

王的儿子约拿单立即离开饭桌，他极度悲伤，什么都吃不下。他哭了整整一夜，因为他现在知道大卫要厄运临头了。天一放亮，他就出到田野，按事先约定的给大卫发出信号，然后打发童子回城里去，好使大卫能从躲藏处出来与他说话。大卫跪在约拿单面前，以示尊敬，但约拿单把他拉起来。他们互相拥抱哭泣，然后彼此道别离开了。

五、大卫逃离扫罗

A6:242 大卫首先逃到城市挪伯，在那里大祭司亚希米勒接待他，然后他又来到了非利士人的地土上。当他到达迦特时，被亚吉王的仆人认了出来，并说："他就是杀了无数非利士人的大卫，"他们就把大卫带到王面前。但大卫害怕被处死，就假装疯癫，口中流沫，样子奇怪，于是亚吉说："你们看！这人是疯子。为什么把他带到我这里来呢?"他们就让大卫走了。

然后，大卫就逃到亚杜兰城附近的一个山洞里去了，并住在那里。他送话给他的哥哥们，他们就带着亲戚和一些不满意扫罗统治的人来了，最终，有四百人跟随大卫。大卫为这力量大受鼓励，他就

往摩押人那里去,并请求他们的王容他的父母住进摩押地来,直到他知道将来的命运如何。王就同意了他的请求。

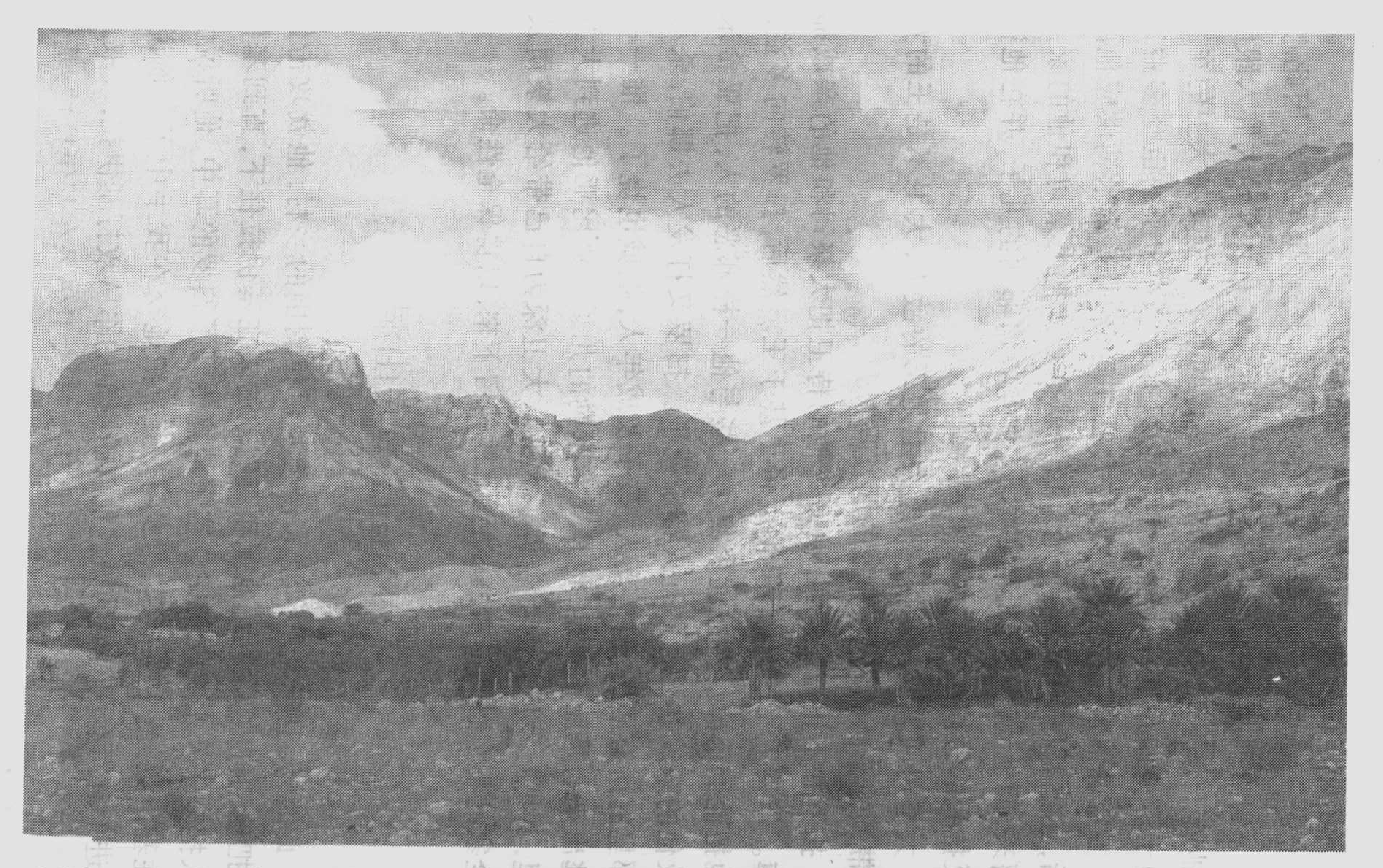
此时,一位先知告诉大卫可以到犹大地去,并住在那里,因此,大卫就去到哈列城,并呆了下来。当扫罗听说大卫又有一大群人跟随时,他就十分担忧,并指责他身边那些像约拿单一样支持大卫的军官和卫士。他们并没有做出任何反应,只有为他管驴子的臣仆多益回话。多益说他曾在挪伯城看见过大卫,由大祭司亚希米勒供应他的生活,还把歌利亚的刀给了他。扫罗就打发人把大祭司和他的家人都召来,问他说:"我哪儿得罪你了,你竟收留耶西的儿子,并在他密谋反抗我的时候还给他食物和兵器?" A6:249

大祭司回答说,他并不知道大卫是王的敌人,大卫不是王的女婿,带领他军队的将领,和他的朋友吗?

扫罗并不相信大祭司,便命令他的侍卫把大祭司和他的亲戚都杀掉。但侍卫不敢,他们惧怕上帝更甚于王。然后,扫罗转向多益,让他把他们杀掉。多益就聚集了一些与他一样邪恶的人,把亚希米勒及他的亲戚共三百零五人都杀死了。扫罗又打发人去挪伯,杀尽了那里的所有居民,包括女人、孩子及成年人,把城也烧了。惟一一个逃出来的是亚比亚他,他是亚希米勒的儿子。亚比亚他逃到大卫那里,并把扫罗所行的都告诉了大卫。大卫深为自己带给大祭司及他全家的不幸感到自责,就劝亚比亚他留下来,以得保全性命。

六、在隐基底山洞

此时,大卫听说非利士人侵袭基伊拉周围的乡村,他就攻击他们,把他们打败。然后,他就和跟随他的人在基伊拉住下,直到基伊拉人把麦子及水果收获完。这个消息传到了扫罗的耳中,他听说大卫在基伊拉,就十分欣喜。"终于,上帝把他交在我手中了,"他说,"他进了有门有闩有墙的城。"他就吩咐他的军队攻打基伊拉,攻取此城,杀死大卫。但是,上帝启示大卫,如果大卫仍呆在基伊拉城,基伊拉的众民就会把他交给扫罗。于是他就带着四百人隐退到隐基底上面的旷野。当扫罗听说大卫逃走了,就放弃攻打基伊拉。 A6:271



隐基底（Engedi），在死海西岸附近，照片右侧中心的狭谷中有一些山洞，大卫曾经在其中的一个山洞里遇到了扫罗。

大卫离开旷野，去到大西弗之地一带，居住在丛林中。约拿单去那儿见他，并鼓励他。他们又立了一个严肃的朋友之约，发誓永不互相伤害，此后约拿单就回到家中。然而，西弗人为了取悦扫罗，去告诉王扫罗，大卫就在他们那里，并答应帮助扫罗抓住他。但是，大卫知道了他们邪恶的计谋，就逃到一个巨大的磐石处，靠近玛云的旷野，从那儿他又搬到隐基底的山寨里。

扫罗带着三千人来到隐基底追赶大卫。他来到隐基底附近的一个很深的山洞里，碰巧大卫就和他的四百人正藏在那里。扫罗一个人进到山洞大解，大卫的一个同伴发现了他，并告诉大卫上帝赐予他向仇敌报复的机会来了，应当把扫罗的头坎下来。大卫拒绝了，说："尽管他在追杀我，但我不能追杀他，"大卫只是割下扫罗外袍的衣襟。扫罗起来，要离开山洞时，大卫就跟着他，大声叫他。扫罗转过身来，大卫向他跪下，问扫罗为什么听信造谣者说他的谎言，说他想要杀死王。"假如我真的想要杀死你，"大卫说，"刚才我很容易就杀了你，但我并没有这样做。因为当我割下你的衣襟时，也能对你的头做同样的事情。"然后，大卫就挑起了他割下的那块布。 *A6:283*

扫罗对他意想不到的逃脱感到十分惊诧，对大卫的慷慨正义感动万分，他哭了。"你带给我的只有好处，"他说，"而我加给你却是痛苦。现在我知道上帝正在存留国度给你。向我起誓，你不会剪除我的后裔，却救护、保守我和我的家人。"大卫就起了誓，扫罗就回自己的王国去了。

大约在这个时候，先知撒母耳死了。很多人到拉玛为他送葬，他们哀哭了很多日子。

七、拿八和亚比该

大卫和他带领的人回到玛云，那里有一个名叫拿八的大富户。他有成群的绵羊、山羊。大卫和跟随他的人曾保护他的羊群脱离偷窃及危险，所以，到了剪羊毛的季节，大卫就打发十个人去拿八那里，并提醒他，他们曾精心保护拿八的羊，要求他给点回报。但是，拿八是一个愚蠢而不识好歹的人，他问，"大卫是谁？"当他们回答说大卫 *A6:295*

是耶西的儿子时，拿八便讥笑说："哼，那些逃窜的奴隶现在倒高看他们自己，还为离弃他们的主人而张狂起来了！"大卫听到汇报给他的拿八的话，极为生气，发誓当晚就灭尽拿八的家人和他一切所有的。当时，大卫手下六百人，其中四百人拿上刀跟他前去。

拿八有一个聪明、贤德、可爱的妻子，她的名字叫亚比该。她了解到丈夫的鲁莽所导致的后果后，就骑上她的驴，带上礼物，去找大卫去。而当时拿八正喝多了酒睡觉呢。大卫正在人群的前头从一个山上下来时，亚比该遇见了他。亚比该急忙跪在地上，向大卫叩拜。她乞求大卫不要在意拿八的话，因为拿八就像他的名字一样简单——"拿八"在希伯来语中就是"愚蠢"的意思。亚比该恳求大卫的怜悯，大卫是注定要做王的。大卫的怒气消了，收下了她的礼物，向她作了保证，就让她回去了。

拿八醒来，亚比该就把一切都告诉了他，他听后就晕了过去，十天后就死了。大卫得知拿八死了，就说这是拿八当得的惩罚，他的手是干净的。

大卫爱亚比该，就邀请她过来和他一起住，做他的妻子。亚比该就对大卫的信使说，她甚至连碰一下大卫的脚都不配，但她会照大卫说的去做。于是就带着她的仆人一起来了。大卫已经从耶斯列城娶了一个妻子(亚希暖)，而扫罗的女儿米甲是他的前妻，那时扫罗已经把米甲改嫁给了迦琳的帕提为妻。

八、大卫再次饶扫罗的命

A6:310 扫罗从一些西弗人那里得知大卫正在玛云的旷野，他再次与大卫为敌，带了三千人去追索大卫。大卫听到扫罗的到来后，就派出几个探子。探子告诉他扫罗在哈基拉安了营。大卫就带着他的外甥亚比筛和赫人亚希米勒，趁着扫罗众人都在睡觉时，夜里偷偷地进入扫罗的营地。首领押尼珥和他带领的一些人睡在扫罗周围。大卫看到插在扫罗旁边地上的枪，就辨出了扫罗呆的位置。亚比筛想把扫罗王杀了，但大卫阻止了他。大卫只是把扫罗身边的枪和水瓶拿走了。然后，他们就悄悄地爬出了军营，没有被任何人听见或看见。

大卫到了旁边的一个山顶上，大声地呼叫，把扫罗军队的人都吵醒了。大将押尼珥就问是谁在叫喊。“是我”，大卫说，“耶西的儿子，你的逃犯！你作为首领，为什么竟这样玩忽职守，安安稳稳地睡觉，不保护你的主人吗？看！这就是王的枪和水瓶，刚才你们离灾难如此近，却一点也不知道！”

扫罗听出大卫的声音，就明白发生了什么事。他再次感谢大卫表现出崇高的品格，尽管他那样对待大卫。扫罗许下诺言，大卫可以平平安安地回家了，再也不用害怕遭到另外的伤害。天放亮后，扫罗也带领他的军队回本处去了。

九、隐多珥的巫婆

因为大卫一直害怕扫罗，他决定去住到非利士地去。于是就带 *A6:319*
着他六百人的队伍，来找迦特王亚吉，亚吉欢迎大卫和他带来的人。大卫和他的两个妻子亚希暖和亚比该安顿在迦特地。后来，大卫为避免成为他们的负担，就问王是否他和他的人可以搬出迦特。亚吉就将洗革拉赐给他。以此村庄为基地，大卫和他的人对附近的非利士人秘密袭击。

战争又一次在非利士人和以色列人之间爆发。亚吉请求大卫带着他的人和他一同去参战，大卫就答应了。

非利士人在靠近一个称作书念的城市安营，扫罗则和他的军队在基利波安营。扫罗看到非利士人的数目，就灰心了。就通过先知求问上帝战争该如何进行，但上帝没有回答他。扫罗就惧怕，决定去找一个交鬼的妇人预知未来。从前，除先知外，扫罗曾把巫婆、女神及行邪术的都剪除了。此时，他的一个仆人告诉他，在隐多珥有一个这样的妇人。

脱掉他的王袍，扫罗装扮自己，就秘密地去见这个妇人，只让他最信得过的两个仆人陪着他。扫罗对妇人说，他叫到谁的名，她就必须把谁的灵招上来。但妇人拒绝了扫罗，直到扫罗发誓他不会告诉任何人她交鬼之事，并且她也不会遭到任何危险。在劝说妇人一番之后，扫罗要求她把撒母耳的灵招上来。妇人不知道撒母耳是谁，就

把他从阴间召唤上来。但当撒母耳以一个值得尊敬的神人形象出现,并揭示来访者的身份时,妇人就转向扫罗,极其恐惧地叫道:"你不就是扫罗王吗?"

A6:333 "我是,"扫罗回答,并要她描述一下使她惧怕的鬼是什么样子。

"他的年岁已高,"妇人说,"相貌不凡,并穿着先知的长袍。"

接着,扫罗就知道是撒母耳,连忙顺服地跪在地上。撒母耳的灵问扫罗说,"你为什么打扰我,把我招上来?"

扫罗回答说,"我在敌人面前被上帝离弃,靠先知和梦都不能得知任何关于将来的事。你一定要告诉我。"

"上帝已经离弃了你,找我也没有什么用。但我知道:大卫是上帝拣选的王,并将在战争中获胜,而你的统治和生命都会失去。因为你并没有持守上帝的命令。你的百姓明日会被非利士人击败,你和你的儿子都将在战争中丧命,你会与我在一起了。"

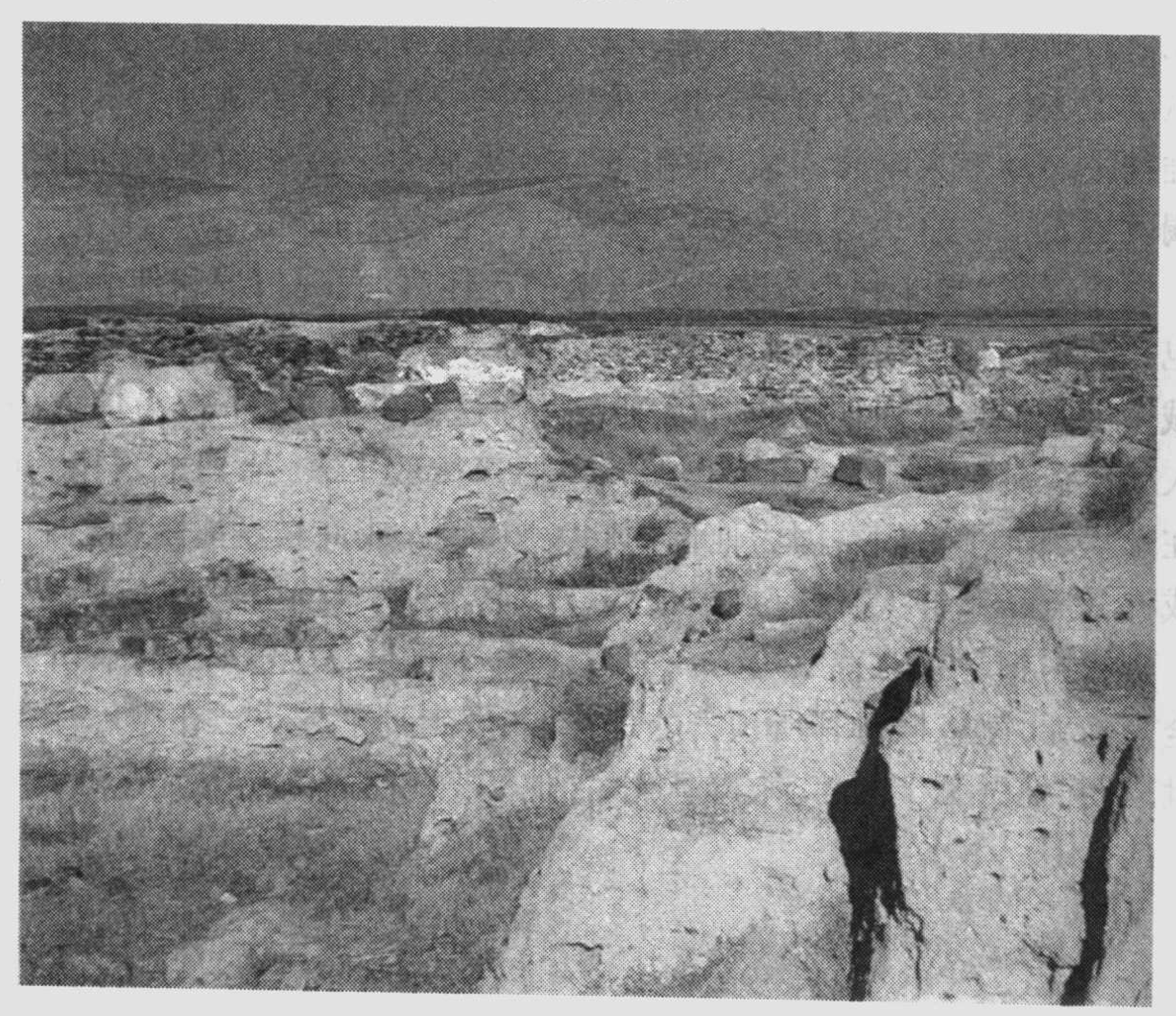
扫罗听到这些后,悲哀地坍到了地上,浑身颤抖。巫婆把他拉起来,再三劝他要吃些东西。然后她就把她惟一的牛犊宰杀了,并在他们回他们的营地之前,做好摆放在三个来访者面前。

十、扫罗之死

A6:351 与此同时,大卫带领他的六百人跟随亚吉来到非利士人的营地。非利士人的首领要亚吉解释一下,为什么大卫杀戮了那么多的非利士人,现在却要站在他们这一边争战。亚吉回答说:大卫一方面是为了报答我给他提供住处,一方面生扫罗的气,要为自己报仇。但首领还是建议亚吉不要让大卫参与战斗,因为他或许会转过头来攻击他们,帮助他自己国家的军队。亚吉就告诉大卫,他虽然完全信任大卫,但其他首领还不信任他。所以,最好大卫还是带着他的人回洗革拉去吧,并看守迦特,在他们不在的时候,打击一切入侵者。"那也是一起同盟的角色,"亚吉说,大卫就照他说的回去了。

在大卫离开时,亚玛力人已经侵夺了洗革拉城,焚烧了此城,并带走了很多战利品,包括大卫的妻子、孩子和他的一些人。他们一回来,就撕裂衣服,大声痛哭。他们为遭遇的不幸羞辱大卫,大卫的朋

友们也十分生他的气，他们竟商议要用石头把大卫打死。但大卫听取了上帝的引导，带领他的六百人追击敌人。不久，他们遇见一个在旷野漂流了三天没吃任何食物的人，他们就把食物给他吃。此人就告诉他们，他是埃及人，在他得病时，他的亚玛力主人遗弃了他。大卫就让这个人作他们的向导，追击敌人。



基利波山（背景）战役之后，扫罗王和他的儿子约拿单的尸身被钉在伯珊（前景中的废墟）的城墙上。

亚玛力人正在又吃又喝，有的沉醉在夺取的战利品中，有的喝醉了在地上酣睡。他们很轻易地就落在大卫手中。除四百人迅速骑上骆驼逃跑外，所有围着桌子吃喝的人都被杀死了。大卫和他带领的人重新得回了妻子儿女，还夺回了亚玛力人掳去的其他东西。

与此同时，非利士人与以色列人已在基利波山交战，并取得巨大的胜利。扫罗和他的儿子也勇敢地战斗，他们晓得除了能得到一个荣誉的死之外，他们不会有任何希望了。他们自告奋勇战斗在敌人 *A6 : 368*

的最前线，扫罗的三个儿子都被包围杀死了，约拿单也在内。他们倒下后，希伯来人就在一片混乱、杀戮的局面中逃跑。扫罗被迫在一队强壮军兵的护卫下逃离，但大部分军兵都被非利士人的枪和箭击中。扫罗转身悲壮地战斗，但是受了很多伤，以至于软弱得连自杀的力量也没有了，就叫给他拿兵器的人在敌人活捉他之前用他的刀把他杀死。给他拿兵器的人拒绝杀他，扫罗就把他自己的刀固定好，一下子趴了上去。但发觉没有刺透时，他就乞求一个年轻的亚玛力人把刀推进去。年轻人就照办了，他摘下扫罗头上的王冠和他手上的金手镯就逃走了。拿兵器的人看见扫罗死了，也自杀而死。

A6:374 第二天，当非利士人来清理击杀的尸体时，发现扫罗和他的儿子也在其中。他们就把他们的首级砍下来，并把他们的尸体钉在伯珊城墙上。但当基列雅比的以色列人得知这些事后，几个较为勇敢的人就连夜赶到伯珊，把扫罗和他儿子的尸体取下来，抬到了雅比，并在那里埋葬了他们。因为他们如此大胆，敌人或许是没能阻拦他们，或许是胆子不够大，没有拦阻他们。

因为扫罗在对待亚玛力人之事上的不顺服，以及杀戮大祭司及全家的罪，就像撒母耳所预言的那样，扫罗走到了尽头。在撒母耳在世期间，他做王十八年，撒母耳死后，他又做了二十二年[1]。

---

① 有些版本说是两年，合起来共二十年。

第九章 大 卫 王

恰恰就在非利士人得胜的同一天，大卫回到了洗革拉。战后的 A7:1 约前 1010 年
第三天，按着扫罗要求杀死他的那个人来到洗革拉。他的衣服撕裂，头蒙灰尘。他告诉大卫希伯来人战败了，成千上万的人被杀死，包括扫罗及他的儿子们。为证实此事，那人还把王的冠冕和手镯拿给大卫看。大卫就撕裂他的长袍，痛哭哀伤了一整天。当记起救过他命的最亲爱的朋友约拿单时，他的悲伤更甚。大卫告诉杀死扫罗的那人，他已经定了自己的罪，并且当大卫了解到那人是亚玛利人时，就命令人杀死他。大卫为扫罗及他的儿子们作哀歌，这些歌一直存留。

大卫哀悼完扫罗王，就通过先知求问上帝他应该到哪儿居住。上帝回答说，他应该到犹大地的希伯伦去，大卫就和跟从他的人离开洗革拉，犹大地的居民就尊他为王。

然而，听到这个消息后，扫罗的元帅押尼珥，匆匆忙忙地来到营地。他带着扫罗的第四个儿子伊施波设穿过约旦河，来到河那边的居民中间。在那里，他立伊施波设为除犹大支派外的全以色列人的王。因他对犹大人选立大卫做王很生气，就宣战攻击他们。与此同时，大卫指定他的外甥约押作元帅，并派他去与押尼珥争战。

两支军队在基遍城附近相遇，准备开战。押尼珥出了个主意，每边各选出十二个最勇敢的人进行搏斗，以决定胜负。这事就这样定下来了，二十四个人就都把他们的枪扔掉，抽出了刀，不顾一切地拼杀，结果都死了。接着，两支军队就开战了，在一场激烈的拼杀过后，押尼珥的人被击败了。

从那次起，希伯来人之间又兴起了一场内战，持续了很长一段时 A7:20
间。跟随大卫的越来越强盛，而扫罗的儿子和他的臣民日渐衰弱。押尼珥约大卫在希伯伦相见，要求大卫发誓，如果押尼珥能说服百姓背叛扫罗的儿子并宣告大卫为王的话，就与他结交。大卫同意了，为保证自己说话的信用，大卫要求押尼珥为他寻找他曾用六百个非利

士人的头换回的新娘，以证明押尼珥确有诚意。押尼珥就把米甲从她丈夫身边带走，送给了大卫。然后，他又说服官员和民众，上帝已经借着撒母耳拣选大卫做王，他们都同意了。

押尼珥就去希伯伦准备移交权力，大卫隆重地接待了押尼珥。但是，约押嫉妒押尼珥，担心押尼珥会代替他作元帅，就在押尼珥从希伯伦回家的路上，阴险地把他刺杀了。大卫在上帝面前发誓，他与谋杀者无份，并呼求上帝降下可怕的咒诅在杀人者及他的家人身上。然后，大卫就带领百姓为押尼珥深深地哀痛，并在希伯伦为他举办了一个庄重的葬礼。

伊施波设被押尼珥的死压垮了，他也没有活很长时间。他的两个便雅悯支派的军长认为，如果他们杀死了伊施波设，就会从大卫那里得大赏，并可以当上将领。在一个热天的正午，他们就溜进伊施波设的家，发现伊施波设一个人正在睡觉，身边并没有守卫。他们就把他杀了，砍下他的头，就带着去希伯伦见大卫去了。但大卫却大喊说："畜生！你们立刻就会得到奖赏！"于是，大卫就吩咐人把他们杀了，却把伊施波设的首级极其隆重地葬在押尼珥的坟墓里。

A7:53 后来，希伯来人的首领来希伯伦见大卫，承认他是王。终于，大卫统治了以色列所有支派。大卫把所有能打仗的人召集起来，他们都排着军队的行列赶来，一起高呼大卫是王。他们在希伯伦大宴三天，然后大卫就和他们急行军去攻打耶路撒冷去了。

一、攻取耶路撒冷

迦南种族的耶布斯人，居住在耶路撒冷城。他们关上大门抵挡大卫。在城墙上，他们安置瘸子和瞎子谩骂大卫。他们宣称，他们的城墙十分强硬，即使这些残疾人也会阻止大卫进入。

大卫对他们的侮辱十分气愤，便围攻耶路撒冷城，不久就攻取了下城。因为堡垒比较难攻取，他就对士兵进行悬赏：谁第一个从下面的沟壑爬上去并得着堡垒的，就统率全军。所有的人都急切地冲向前爬城墙，但约押冲在其他人前面。他一到达城堡顶部，就向王呼喊并宣称是大元帅。

大卫把耶布斯人赶出城堡后，他就重新修建耶路撒冷，并称它为“大卫城”，并在他整个统治时期住那里。推罗王希兰与大卫结盟，运香柏木给大卫，还派来一些技艺娴熟的木匠，为他在耶路撒冷修建宫殿。大卫把下城围起来，与城堡连为一体。他在周围修筑城墙，并指定约押守护。约书亚先前曾把这个城市分给了希伯来人，但他们一直没能把迦南人驱逐出去。大卫终于在五百一十五年后攻陷了这座城。 A7:65 约前 1000 年

在希伯伦，大卫的六个妻子为他生了六个儿子。现在，在耶路撒冷，他又娶了更多的妻妾，为他生了十一个儿子和一个女儿。

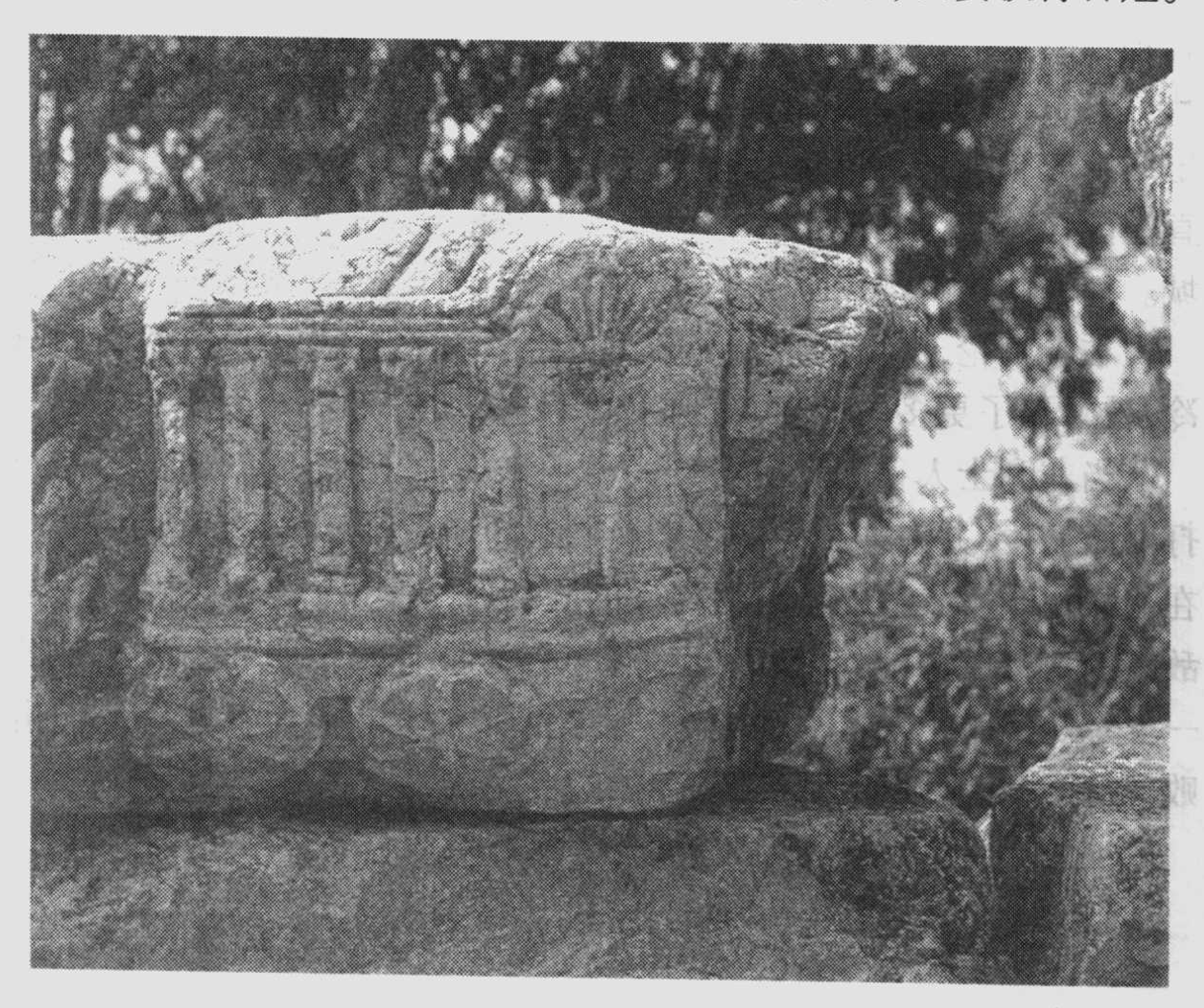
当非利士人得知大卫被选为希伯来人的王时，他们就行军来攻打耶路撒冷，并在一个距耶路撒冷不远的叫做“巨人谷”的地方安营。在大祭司预言了他们会有决定性的胜利后，大卫就整顿他的军队，从敌人的后部袭击他们，敌人死的死，逃的逃。随后，非利士人又带着一支军队回来了三次，每次都像原来那样强大。但大卫都把他们击败了，并一直把他们追赶到基色的边界。

二、接约柜到耶路撒冷

大卫决定把约柜接到耶路撒冷存放，在它面前献祭取悦上帝。 A7:78
他把祭司、利未人、将领、长老和主要的居民召集起来，他们排成一个庄重的队伍来到基列耶琳。祭司们把约柜从亚比拿达家抬出来，把它放在一辆由牛拉的新车上。王弹着他的琴走在车的前面，一大群人唱着歌跟在后面，也伴着号、钹和其他乐器。所有人都护卫着约柜到耶路撒冷去。

在路上，牛失前蹄，使约柜往前倾斜，一个叫乌撒的人伸手扶住了它。因为他不是祭司而触摸了约柜，上帝就使他死了。大卫害怕如果他把约柜带到他的家里，他也会死。所以，他就把约柜放在一个名叫俄别以东的义人家中，俄别以东是迦特人。约柜在他家中三个月，俄别以东在那段时间丰衣足食。尽管他原来很贫穷，但他变得富足起来，为众人所羡慕。然后，大卫就确信把约柜搬到他的宫中也是安全的。祭司们就把约柜从俄别以东的家抬出来，走在七个唱歌的

队伍前面。大卫弹着他的琴，与众人又唱又跳。当他们把约柜带到城里并放在一个帐幕里后，大卫就献上昂贵的祭品，设宴款待百姓。



用轮车运输的约柜，根据在加利利的迦百农所发现的一个石头浮雕。

大卫的妻子米甲，给他大大地祝福，但也批评他作为王跳舞是不合适的。大卫回答说，做取悦上帝的事情他并不感到羞耻，并说将来他还会跳舞弹琴，不管她和她的婢女是否感到这有辱体面。米甲没有给大卫生儿育女。

A7:90 当王环视他的宫殿时，看到它被装饰得非常美丽。于是，他决定把约柜放在帐幕里是不对的。他便询问先知拿单，是否他可以为上帝建造一座殿宇，就像当初摩西在异象中所看到的那样。起先拿单告诉他可以按他所选择的去作，但到了夜里，上帝向先知显现。他要求拿单告诉大卫不要修建殿宇，因为大卫打过很多仗，并被敌人的血玷污过。但在他死后，会由他的儿子和继承人所罗门来建造殿宇。大卫得知他将会有个儿子，十分欢喜，并在约柜前向上帝献上感谢。

此后不久，他就行军攻打非利士人，兼并了他们很多领土。对摩押人也是一样，杀死的占他们军队士兵的三分之二。在伯拉，他战胜了相邻的君王，包括大马士革的王。并在亚兰和以东设立防营，收集贡品。哈马王与大卫结盟，派人送礼物给大卫，大卫又将礼物献给了上帝。当亚扪人侮辱大卫的使者，割掉他们一半的胡子，大卫和约押就战胜了他们及他们的联盟美索不达米亚人。

大卫也纪念与约拿单的友情，寻找他生存下来的家人。当他得知约拿单还剩下一个瘸腿的儿子米非波设时，大卫就允许他继承所有扫罗和约拿单的财产，并每天与王同席吃饭。

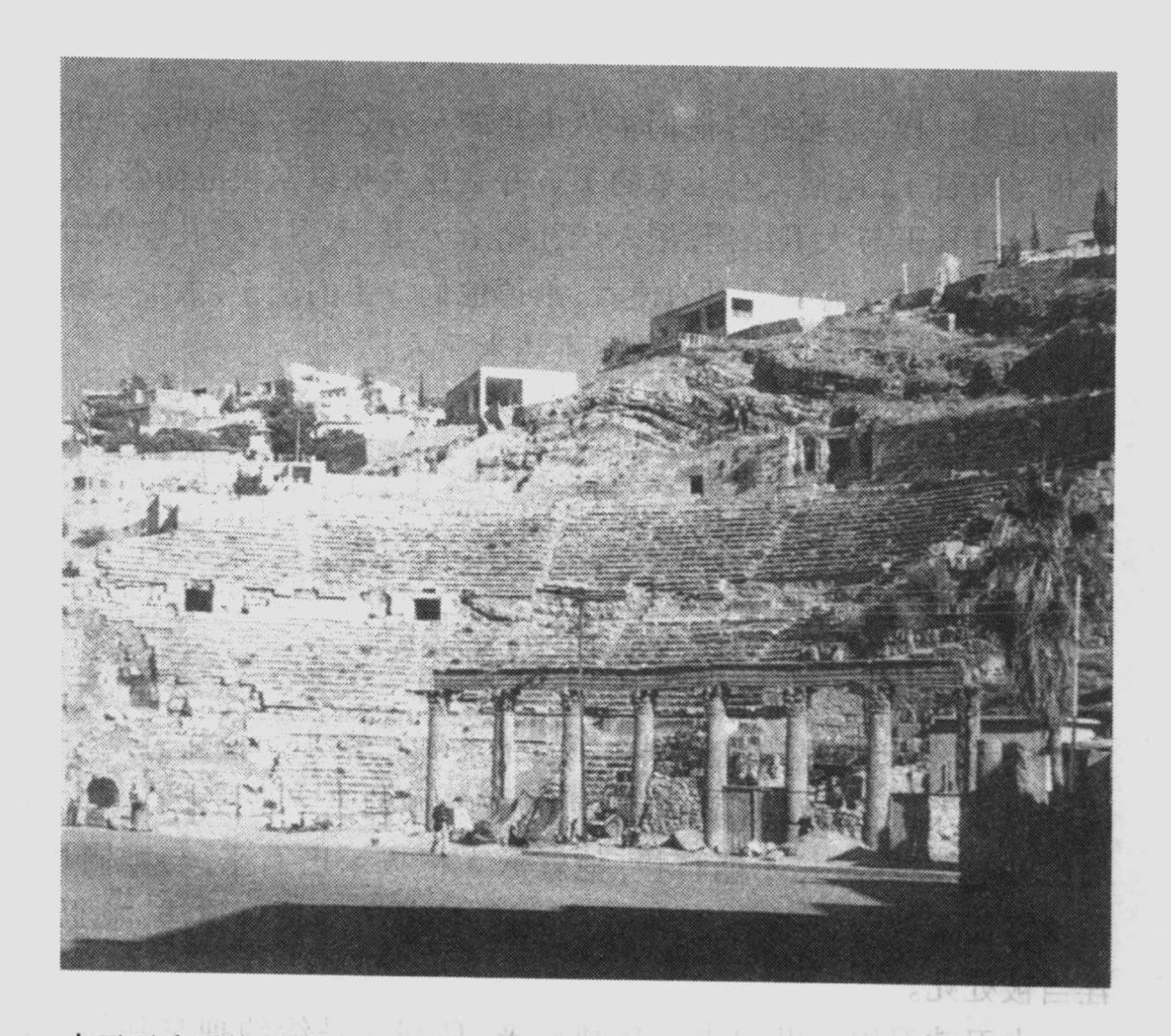
三、大卫和拔示巴

一天傍晚，大卫按照惯例在王宫的平顶上散步。他注意到一个漂亮的妇人正在自己的家中用冷水洗澡。她的名字是拔示巴。大卫被妇人的美貌吸引，不能自拔，他就派人把拔示巴召来，与她同房。拔示巴怀孕后，就要求王想办法隐瞒她的罪，因为按照律法，她犯奸淫当被处死。 *A7:130*

大卫就召拔示巴的丈夫乌利亚来，乌利亚是给约押拿兵器的。他是从他们围困的亚扪人的首都拉巴来，大卫问到他一些争战之事。然后，大卫就送给他一些晚餐，并命令他回家去与他的妻子同寝。但是，乌利亚与其他拿兵器的人一起睡了。大卫就问他，为什么他离家后那么长时间而不回家呢？乌利亚说，他的同伴睡在敌人的地土上，而他却回家与妻子同睡是不对的。那天夜里，王邀请乌利亚与他一同进餐，并不停地劝他喝酒，一直把他灌醉了。但他又一次睡在了王的门口，没有与妻子同房。最后，大卫封好一封信给约押，说乌利亚当受到惩罚。他建议约押把乌利亚安置到敌人的阵势极险之处，并且争战开始后，他的同伴应该退后。

约押按大卫的命令把乌利亚派到了最前线。亚扪人突然从他们的城门一拥而出，乌利亚不得不独立应战，因为其他人都撤退了。他独自杀死了一些敌人，他和他的几个同伴都被包围杀死了。

当大卫得知这一次突击后，对指挥攻打敌人的城墙感到很生气，



大卫王为了掩盖他和拔士巴通奸的事,刻意安排,使她的丈夫死在了攻打拉巴—安曼(Rabath-Ammon,即后来的非拉铁非)的战斗中,这个罗马剧院就建在这里。今天这个城市是阿曼,约旦的首都。

但听说乌利亚死了才消了气。拔示巴为丈夫的死哀哭了许多日子,但哀哭的日子一过,大卫就娶了她。然而,上帝对大卫所做的事十分生
A7:147 气,就差派先知拿单去提醒大卫。拿单到了大卫那里,说:"王啊!我想问问你对一件事的意见。在同一座城里有两个人,一个是富户,另一个是穷人。富户有许多牛群羊群,穷人只有一只母羊羔。穷人把羊羔和他的子女一起喂养,并让羊羔和他们一起吃饭,爱它就像他的一个女儿一样。一次,一个客人来拜访富户。富户舍不得从自己的羊群中取一只招待客人,却取了那穷人的那只羊羔,做好给客人吃。"

大卫就甚恼怒那人,说道:"那人是个恶棍!他必偿还羊羔四倍,然后处死他。"

拿单回答说:“你就是那人! 并且你已经为这可怕的罪行而定了自己的罪。上帝膏你作以色列的王,并赐给你合法的妻子,然而你还抢夺别人的妻子,并杀了那人。你知道,上帝会惩罚你的恶行:你的一个儿子将会玷辱你的妻子们,并密谋反叛你,你的婴孩生下来不久就会死去。”

大卫脸伏于地,流泪承认自己所犯的罪。上帝怜悯他,看他已经悔改,就允许存留他的性命和他的王国。

拔示巴给大卫所生的婴孩得了重病。大卫感到甚是难过,他穿上黑衣服,七天不吃饭,躺在地上乞求上帝存留这婴孩的命。在第七天时,婴孩死了,仆人都害怕告诉大卫。但当大卫看到他们低声说话,就知道发生什么事了。确认孩子真的死了后,大卫就起来,沐浴,换上白色的衣裳,进上帝的殿敬拜,然后便吃饭了。臣仆感到很奇怪,在婴孩生病期间他是那样的悲伤,现在孩子死了他倒不一样了。大卫解释说,孩子还活着的时候,他应该悲伤,希望上帝或许给予怜恤。但现在孩子已经死了,再悲伤也没什么用了。他们就称赞王的智慧。然后,大卫就与他的妻子拔示巴同寝,拔示巴怀孕又生了一个儿子。按照拿单的指点,大卫给孩子起名叫所罗门。 *A7:154*

与此同时,约押围困对亚扪人的首都,城中饥荒遍地,看来很快就要投降了,他就邀请大卫作最后的突击。大卫率领他的人,像风暴一样成功地取了那城,杀死了所有的居民,并允许士兵夺取财物。

四、暗嫩和他玛

但是,大卫回耶路撒冷后,在他家中发生了一大丑事。他的女儿他玛还是一个处女,美貌绝伦。大卫的大儿子暗嫩爱上了她,因失意导致脸色苍白病倒了。他把自己的相思病告诉了一个朋友,并听从了朋友的建议。暗嫩假装生病,躺在床上,乞求他父亲派他妹妹进来照顾他。暗嫩把他的仆人都打发出去,他就看着他玛为他预备烙饼的东西。暗嫩又要求他玛把饭送到他里边的卧房去,他玛就答应了。在卧房里,暗嫩就抓住他玛,要玷辱她,但他玛大叫起来:“不行! 不要逼迫我做这事,我的哥哥! 这样会羞辱你自己,也会羞辱我们家 *A7:162*

的！”他玛建议他去问问他们的父亲，他们的父亲会同意他们的婚事的。但是，他玛只是拖延时间，为的是磨掉他的欲望。

暗嫩欲火中烧，无视他玛的反抗，侵犯了他同父异母的妹妹。他一把他玛玷辱完，就开始憎恶她，还骂骂咧咧地把她赶走了。他玛认为把她在光天化日之下赶出去，显明她所受的羞辱，这是暗嫩的无耻之举。

他玛就愤怒地撕裂她所穿的彩衣，把灰撒在头上，在耶路撒冷城中走过，为她所遭受的暴虐而哭喊。她的哥哥押沙龙遇见了她，押沙龙和她是一个母亲所生的，知道了所发生的事。押沙龙就劝他玛先安静下来，并把他玛带到他的家里。

大卫知道此事后，极其悲伤。但他深爱暗嫩，暗嫩又是他的第一个孩子，就强忍着不惩罚他。但押沙龙却极其憎恨暗嫩，并在两年后的一次大宴上，预谋杀死了暗嫩，当时暗嫩喝了很多酒。然后，押沙龙就逃到居住在亚述的外祖父家中，并在那里住了三年。

最后，约押帮助大卫父子和好，并高高兴兴地把押沙龙带回耶路撒冷。押沙龙依然容貌俊美，引人注目，他的头发很厚，几乎每星期都得修剪。但是，大卫仍旧不欢迎押沙龙，告诉他住在自己的家里就行了。

五、押沙龙的背叛

A7:190 押沙龙在耶路撒冷两年都没能见到他的父亲。一天，他派人把约押找来，要求他向他父亲说情，但约押对此置之不理。然后，押沙龙就派他的仆人在邻近约押的田里放火。约押很生气，就来问押沙龙为什么他命令人放火。押沙龙回答，“为了引起你的注意。现在你来了，我乞求你平息我父亲对我的愤怒。假如我父亲继续生气，我回来还不如待在外边漂流。”

约押受到感动，就同意去试着促成他们和好之事。大卫被说服了，就派人把押沙龙召来，押沙龙跪倒在地上乞求父亲的饶恕。王就把他扶起来，答应会忘记他过去所行的事。

此后不久，押沙龙就获得一大批马匹和车辆，并有五十个有装备

的人在他身边。每天一大早，他都去宫殿安慰那些在他父亲的法庭上败诉的人。他自称他将会以不同的方式判案，因此赢得了百姓的尊敬。四年后，他认为叛乱的时候到了。就请求他父亲答应他去希伯伦向上帝献祭，因为他在外漂流时曾发过誓。押沙龙到了希伯伦，一大群追随他的人就宣布他为王。他们中间有大卫的谋士亚希多弗。

大卫听到押沙龙叛乱，感到非常震惊，决定逃到约旦河以外的地方去。许多人乐意伴随他，其中包括从扫罗时代就开始跟随他的那六百个坚定的跟随者。祭司和利未人也想抬着约柜跟大卫一起走，但大卫建议他们还是留在后方，他说上帝会救拔他。大卫光着脚，流着泪登上橄榄山，有消息说亚希多弗到押沙龙那边去了。这使他更感痛苦，因为他知道亚希多弗的智慧肯定会对押沙龙有利，因此，他就请求上帝使押沙龙不信任他的谋士。在山顶上，大卫含着眼泪回头看耶路撒冷城。他的一个忠诚的朋友，名叫户筛，想到他这里来，但大卫劝他还是留在耶路撒冷卧底。他假装对押沙龙忠诚，但却与亚希多弗作对。

他刚离开不远，就遇见了洗巴，他是给王送供应品来的。洗巴是大卫派给约拿单的儿子米非波设的仆人。当问及米非波设时，洗巴回答说，“他在等着在目前的混乱局势中被立为王，回报扫罗为百姓所作的。”大卫狂怒，立即把以前赐给米非波设的一切都转给了洗巴。

沿着路又往前走时，扫罗的一个名叫示每的亲戚出来，向大卫投 *A7:207*
石头，并咒骂他是个流人血的恶人，现在受到了应有的惩罚。大卫的外甥亚比筛要去把他的头割下来，但大卫阻止了他，说：“我不因这恶狗的狂叫而感到羞辱，因这是上帝吩咐他做的。”因此，大卫不管示每继续往前行，但示每仍跟着他们跑到山的对面，一路都在咒诅大卫。

与此同时，押沙龙带着他的谋士亚希多弗和他所有的跟随者来到了耶路撒冷。大卫的朋友户筛到押沙龙那里服侍他，押沙龙起先对他有所警惕，但户筛解释说他现在支持押沙龙了，因为这是上帝所行的，而且王位仍然保留在同一个家庭中。押沙龙就确信了户筛的忠诚。押沙龙与亚希多弗商议策略。亚希多弗建议押沙龙与他父亲的妃嫔亲近，从而表明与大卫彻底决裂。亚希多弗警告押沙龙说，百

姓目前之所以犹豫不决，不与大卫作战，就是担心他们父子将来有可能和好。押沙龙就在宫殿的平顶上，支搭帐棚。押沙龙在公众面前，与他父亲的妃嫔亲近，这就应验了拿单的预言。

接着，押沙龙要亚希多弗给他出主意，与他父亲作战。亚希多弗说，如果押沙龙能准他带领一万人，他就起身追赶大卫，杀死他，并带着士兵平平安安地回来。押沙龙很喜欢这个计划，但他却派人把户筛召来，也想问问他的意见如何。此时，户筛害怕如果亚希多弗的计谋进行下去，大卫就会必死无疑。所以，他就建议押沙龙先等一等，直到他调集出一支强大的军队，然后，如果他能亲自出战，就会非常稳妥地战败大卫王。上帝使押沙龙听取了户筛的意见，而没听从亚希多弗的。

然后，户筛就到支持大卫的大祭司那里，告诉他已作出的决定。他们就派信使到大卫那里去，为了躲避追杀的人，信使在到大卫王那里之前不得不躲藏在井里。

当亚希多弗听说他的建议遭到拒绝，就备上驴骑着回他的本城去了。他把家人都召在一起，告诉他们因为押沙龙没有听从他的建议，肯定会被大卫打败。因此，他说他情愿作为自由人离开世界，也比投降大卫好，因为他若不死，大卫肯定会因为他帮助押沙龙而惩罚他。然后，他取了一根绳子，上吊死了。

六、押沙龙之死

A7:230 大卫骑马过了约旦河，来到玛哈念，玛哈念是一座很好的坚固城。所有的首领都热诚地接待他，并把丰富的供应品提供给他和那些跟随他的人，他们已经是筋疲力尽。

此时，押沙龙招聚了一支强大的军队，并亲自带领他们攻打他的父亲。大卫数点他的人，一共有四千，他派首领管理他们，并且亲自率领他们参战。但是，他的朋友们不让他这样做，因为假如他们在他的统率下被打败，就丧失了所有的希望。只要他活着，就能激励大家从任何失败中重新恢复。这样，大卫就留在城里，派出他的将领们去迎战押沙龙。他劝他们要英勇忠诚，但恳求他们饶他的儿子押沙龙

一命。

尽管大卫的军队人数少，但强壮善战。经过一场激烈的争战后，他们取得了胜利，并开始追击敌人，杀死了成千上万的人。他们追赶押沙龙，他的身量清晰可见，然而他骑上王室的骡子就逃。骡子在密树枝下经过，树枝缠住了押沙龙的长发，突然把他从骡子的后背上拉下来，骡子就自己跑了。

大卫的一支军队告诉约押，押沙龙正在一棵树上挂着。约押回答他说："如果你杀死了他，我就给你五十舍克勒银子。"①

"就是给我一千舍克勒银子，我也不会杀死我王的儿子，"士兵回答说，"我们都听说王要求饶了这少年人的性命。"

约押问他在哪儿见到了押沙龙，不久就找到了他，押沙龙仍在树上挂着。约押朝他的心射了一箭，他就死了。然后，押沙龙的手下就把尸体取下来，埋进了一个深坑里，并把石头堆在上面。同时，约押也吹响了停战的号角，让他手下的人不要再打下去。

大祭司的一个儿子亚希玛斯来见约押，并征求约押的允许去把胜利的消息报给大卫。但约押回答说："你一直是一个报喜讯的人，但你去告诉王他的儿子死了不合适。"约押就叫了一个古示仆人，告诉他要跑去见王并报信给他。但亚希玛斯再一次请求约押让他去，并许诺他只报胜利的信息。约押就让他去了，并且亚希玛斯先到。

大卫正在城门口坐着，等待战争的消息。亚希玛斯来到近处时，A7:248
守望的人认出了他，就告诉大卫，大卫十分高兴，说："他是报喜讯的人。"

亚希玛斯就在城门口宣告胜利的喜讯。接着，大卫问他押沙龙怎么样。亚希玛斯说他只听到了那些追杀押沙龙的人的叫喊声，但别的就不知道了。当古示人到达后，大卫就问他押沙龙怎样了，古示人回答说："愿你所有的敌人都得到押沙龙那样的结局！"

---

① 舍克勒是一种银币，有时指金币。一舍克勒银币重十分之三盎司。要把它换算成现在的价值不容易。根据购买力，一银舍克勒买二细亚大麦（列王纪下 7:16）。根据约押的说法，可能所用的并不是铸造的银币，而是正如《圣经》上所说的"十块银子和一条带子"（撒母耳记下 18:11），看来这更准确。

大卫伤恸万分，起身到城门上面的一个房间捶胸痛哭，头发也撕散了。他还喊着说："哎！押沙龙，我的儿啊！我真想与你一起死了算了！"

当军队和约押知道王如此为他儿子深深哀痛时，作为战胜者，他们进城时就感到很惭愧，都垂着头，仿佛被打败了一样。然而，约押还是到王面前去安慰他，说："王啊！你似乎恨恶那些爱你并为你舍命的人，却爱你最坏的敌人。因为假如押沙龙得胜了，我们一个也不会存留下来。每个人，从你和你的子女开始，都会悲惨地死去。别再无故地忧伤了，出去见见你的士兵吧，当为胜利而感谢他们！"大卫就整理好自己，出去坐在城门口，所有的百姓都跑去问候他。

七、大卫返回王宫

A7:258 支持押沙龙的希伯来人现在都后悔了，他们就派遣使者去邀请大卫返回他的王宫。当大卫来到约旦河时，一些以色列的首领也来见他。他们用小船在河上搭起一个桥，使王和他的人能够很容易地过去。示每也在他们中间，他在桥上向王下拜，乞求王的饶恕。这时，约押的弟兄亚比筛说："你既咒骂上帝在我们上面设立的王，不应当死吗？"但大卫回答说，他不打算惩罚反叛者，并告诉示每要鼓起勇气，因为他不会遭到处决。

扫罗的孙子米非波设也来那儿见大卫，他穿着带有灰尘的衣服，因悲伤头发散乱。他宣称他的管家洗巴欺哄大卫。当大卫问及他为什么没有和他一起逃亡时，米非波设说："假如我有健康的脚，能够逃跑的话，我就不会落在你后面多远。"大卫原谅了他，并吩咐他还可以拥有他一半的财产，米非波设对此感到十分欣喜，说："都给洗巴吧！你能恢复你的王国，这对我来说已经足够了！"

后来，有个名叫示巴的人，来自便雅悯支派，他煽风点火，拒绝归顺大卫，挑起了一场叛乱。大卫指定亚玛撒作统帅去平息骚乱，但他在招聚军队时耽延了日期，所以大卫又指派约押去。在基遍，约押发现亚玛撒和他的军队。当他们相见时，约押抓住亚玛撒的胡子好像要亲吻他，却用他的刀刺向亚玛撒的肚腹，杀死了亚玛撒。这个恶行

源自约押对亚玛撒的妒嫉，因为亚玛撒在军衔上和他得到了同样的尊荣。然后，两支军队都跟从约押来到一座名叫亚伯玛迦的坚固城，示巴就在此城避难，约押率领大军把此城团团围住。

一个聪明妇人从城墙上出现，她呼叫约押。当约押出现后，她就对他说："上帝设立君王和元帅是驱逐希伯来人的敌人的，但你们却定意要毁掉一座什么坏事也没做的以色列城市。"约押回答说，他并不想杀死任何百姓，也不想毁掉此城。如果他们能够把反叛王的示巴交出来，他就会撤离他的军队。然后，这个妇人就下到居民那里，问他们："你们想为了一个没人认识的无用的少年人悲惨而死吗？你们想让他代替你们的恩人大卫作你们的王吗？"因此，她就说服他们砍下示巴的头，扔向约押的军队。然后，王的统帅就发号撤离了那城，收起了他们的攻城计划。 A7:289

经过与非利士人进一步的争战，大卫得胜后，他终于能够享受长时期的和平了。他向上帝创作了歌曲和赞美诗，并伴有丝弦和铜管的乐器。大卫身边有很多勇士，其中有三十八位特别著名。

八、数点民数和瘟疫

大卫王很想知道他民的人口数目，就告诉约押出去数点。约押称没有必要这样做，但最终还是带上各支派的首领和文士走遍各地，把人口统计入册。九个月二十天后，约押回到王这里，报告说除了利未和便雅悯支派外，能够打仗的人有九十万，包括犹大支派的四十万。 A7:318

摩西曾经制定一条法则，假如调查人口的数量，每个人都当向上帝奉献半个舍克勒。[1] 大卫并没有遵守这一律例，先知告诉他说，上帝向他发怒。大卫祈求上帝怜悯、饶恕。然后，上帝就差派先知迦得，告诉大卫他可以选择三种处罚：一是七年的饥荒，二是三个月被他的仇敌击败，三是三天的瘟疫。大卫感到非常为难，最终他选择了三天的瘟疫，他说，他宁肯落在上帝的手中，不肯落在他的仇敌手中。

---

① 《出埃及记》30章12节。

接着，上帝差派天使向希伯来人降下一场大瘟疫——疼痛，窒息，痨病，瞎眼。在一个上午，就死了七万人。大卫披上麻衣，躺在地上，求告上帝赶紧停下这灾，祈求上帝因为已经有很多人死去而息怒。仰望天空，他看见有拔刀的天使在耶路撒冷城上面晃动，大卫就乞求上帝只惩罚他自己，饶了他百姓的命。

上帝听了大卫的祷告，就停止了瘟疫。上帝差派先知迦得吩咐大卫立即上到耶布斯人亚劳拿的禾场去，要在那里筑一座祭坛献祭。当大卫和随从他的人到那里时，亚劳拿正在打麦子。他就向王跑去，并下拜，问王有什么愿望。大卫说他是来买他的禾场，要在那里筑一座祭坛向上帝献祭。

亚劳拿说他愿意把禾场送给王作礼物，还愿意把他的牛献上作燔祭。大卫很感谢他，但执意要付给他补偿，因为用白得之物献祭是不恰当的。所以，他就用五十舍客勒银子买了禾场[1]，筑了一座坛，并献了祭。上帝就息了怒，重新施恩。这里也是亚伯拉罕先前献羔羊替代他儿子以撒的地方。当大卫看到上帝悦纳他的献祭后，就称那整片土地为他所有的百姓的祭坛，并选择此处作为修建圣殿之处。

九、大卫之死

A7:335 大卫开始为建造圣殿预备石头、香柏木、铜和铁，并指派八万工匠砍凿石头，还从推罗和西顿进口巨大的香柏树。因为他儿子所罗门还年轻，没有经验，大卫说，他要为他预备好建圣殿的材料。

大卫把所罗门叫来，告诉所罗门上帝已拣选他作他王位的继承人，并差人预言他要修建圣殿。大卫还说明了他为建造圣殿所作的一些准备工作，并告知所罗门他已经在他的金库里保存了大量的金银偿付材料和劳务费用。

此时，大卫年纪老迈，身体麻木寒冷，甚至穿很多衣服也不觉暖。他的医师建议为王找一个处女与他同睡，使他温暖。他们就找了一

① 根据《撒母耳记下》24章24节是“五十舍客勒银子”，但在《历代志上》21章25节的记载中是“六百舍客勒金子”。

个美貌绝伦的女子，名叫亚比煞，她仅是与王睡在同一张床上使他得暖，因王太虚弱而没有与她亲近。



为了给建造圣殿做准备，大卫从黎巴嫩进口了香柏木。今天，最后一片香柏树林位于黎巴嫩的最高点，处于特殊保护之中，冬天那里的山峰被白雪覆盖。

但王的第四个儿子亚多尼雅，极想接续大卫做王，他得到了约押 A7:345
和大祭司亚比亚他的支持。他在城外王室的花园中为他的支持者预备了一场宴席，他们说说笑笑，击掌喝彩，祝亚多尼雅能永久为王。但先知拿单提醒拔示巴注意，他俩一同来到大卫面前，问大卫是否在这些宴席中已经宣布亚多尼雅为王。大卫决定要马上立所罗门为王，于是命令他的侍从备好王室的骡子，让所罗门骑上，并带他来到称作基训的小溪，在那里他们膏所罗门做了王。然后，他们就吹角，并大声呼喊，“愿所罗门王万岁！”使所有人都知道所罗门已经被他父亲大卫立为王。

在这以后，所罗门就到王宫去，坐在宝座上。百姓也高高兴兴地唱歌跳舞欢呼而来。亚多尼雅和他的客人还在坐席时，听到号角和欢喜的声音，并有一个信使来向他们报告所罗门被膏做王了。所有

客人都跳起来,往家逃跑。而亚多尼雅在惧怕和痛悔中向上帝祷告。然而,当有人告诉所罗门,亚多尼雅正谦卑地紧紧握住祭坛的角,为他的生命而惧怕时,他就派人把亚多尼雅带到他面前。所罗门极其温和地告诉他不要害怕,但将来一定要好好地注意自己的行为。

大卫把首领、祭司和利未家族分开,赐给他们各自的职责。他也调整军队和金库,然后又把所有的希伯来首领召来,为的是向他们举荐所罗门是被上帝选派作他的继承人。大卫也告诉他们他早已渴望修建圣殿,但被上帝阻止了,以及所罗门如何被指定代替他担当这一重任。

A7:375 当着所有人的面,大卫把修建圣殿的计划交给了所罗门。因为所罗门年轻,大卫就要求利未人帮助所罗门,并解释说,因为他已作了许多预备工作,并为此积存了大量钱财,建造圣殿会很容易地进行。大卫说完这些话,很多祭司和利未人进到王面前答应帮助所罗门,并献给他大量的金银、铁和珠宝。大卫吩咐所罗门献完了祭,接着又庆祝节日,他亲自和众人一起过节欢宴。

此后不久,大卫就病了。他躺在病床上给所罗门最后的教诲,劝告他要顺服上帝,然后又加上一句:"要记住约押所犯的罪,他因嫉妒杀死了两个勇猛的元帅。你要以你认为最好的方式为他们的死报仇,因为约押比我强大,他到现在还没受到惩罚。至于示每,他曾经咒骂过我,但我曾经向他起誓不会伤害他,你要寻找一个恰当的理由处置他。"

前 971 年 大卫如此教训所罗门之后,就在七十岁时死了。他曾在希伯伦统治犹大支派七年,在耶路撒冷统治整个民族三十三年。所罗门把他埋葬在耶路撒冷,葬礼极其隆重,并用很多财宝陪葬。

扫罗与大卫

杰出的父亲和无能的儿子这样的组合不必要跨越两代人。有时候这样的事情会发生在同一个人身上,比如一个统治者开始时颇为贤明,后来却变得极其昏庸。扫罗和所罗门是我们所

续表

熟知的例子，大卫开始时是个明君，后来败坏，但最后又醒悟。《圣经》和约瑟夫作品的可贵之处就在于也忠实地记录了著名人物的瑕疵。我们期望能在现代史学中找到这样的诚实，这种坦率在古代文学中就已经很罕见了：古代文学中的英雄是从来不会跌倒的；如果有什么污秽或瑕疵，也从来不会展现出来。我们只有在希伯来人和赫人的文献中，才能找到这样坦率的报导。约瑟夫对事实保持大体上的诚实，比如他并没有掩饰大卫所犯的通奸和谋杀等罪，否则大卫将是很值得崇拜的；还有他玛的被侮辱，考虑到读者的希腊—罗马背景，他显然是很愿意隐去这一段的，因此约瑟夫是很令人钦佩的。 　　尽管如此，为了那些追求谦逊的读者，有些圣经细节需要修改一下，约瑟夫一定是这样推断的。所以，扫罗允许大卫和他的女儿米甲结婚，如果大卫能给他带来六百个非利士人的头颅的话(6:198)，而《圣经》记载的是“一百非利士人的阳皮”(撒母耳记上 18:25)。约瑟夫是因为改变了《圣经》的记录受到良心的谴责才夸大这个数字的吗？ 　　他对《圣经》记载添加了一些常见的引申、补充和细节。例如：一日太阳平西，当大卫在耶路撒冷的房顶上游行时，拔示巴正在冷水里沐浴(7:130)——《圣经》里没有任何关于水温的提示。还有，约瑟夫对于拔示巴的丈夫乌利亚被杀的那场战争的记录补充了许多内容，主要人物的言谈和内心活动都描写得很详细。 　　夸张表现在他对于大卫生平的热情洋溢的总结中，尤其是他宣称“除了乌利亚的妻子这件事以外，(大卫)从来没有做过错事。他所留下的财富，是其他任何一位国王都无法相比的……”(7:391)。但夸张在古代颂词中是司空见惯的，在大卫的颂词中更是不可少的，因为他是一位多才多艺的牧人、音乐家、诗人、勇士，征服了耶路撒冷，把扫罗的国度扩张到原来的三倍。

续表

约瑟夫一个更严重的过失是关于年代的过失。他报道说在围困耶路撒冷后期，可确定的时间是公元前135年，马加比大祭司希尔克努(Hyrcanus)用了一些大卫埋藏的财宝来贿使敌人撤退。因为约瑟夫说这发生在大卫死后一千三百年，那么由此推算，大卫去世的时间就是公元前1435年，这比实际的时间早了大约五百年！然而，约瑟夫在记叙接近他自己时代的事件时，年代的精确性大大提高了。

第十章　所罗门和他的后继者

在所罗门王登基之初，众人都欢欢喜喜地赞扬他，并祈求上帝使他长治久安。他的哥哥亚多尼雅却到王的母亲拔示巴那里，请求拔示巴向所罗门说情，使他可以与亚比煞结婚，因为他的父亲并没有与她同床，所以她仍是一个处女。拔示巴就照着做了，但所罗门拒绝这一请求。所罗门称亚多尼雅的目的是夺取王位，有约押和大祭司亚比亚他这样有势力的朋友为辅佐。于是，他就派他的侍卫长比拿雅去杀死了亚多尼雅。他也革除了大祭司亚比亚他的职，并把祭司之职转交给萨德(Sadok)家族。 *A8:1*

当元帅约押听说亚多尼雅被处死了，就逃到祭坛那里躲避，他不愿意离开祭坛到所罗门面前为自己辩护。所罗门命令比拿雅到那儿把他的脑袋砍下来，他认为自己处死约押并没有什么错误，并让比拿雅接替他作元帅。

至于示每，所罗门命令他留在耶路撒冷，并发誓立约，永不离开此城。示每的确这样做了。但过了三年，他的两个奴仆逃到迦得去了，他就起身追他们。当他带着他们回来后，王知道了此事，就让比拿雅杀死了示每。

在对他的敌人进行处置后，所罗门就娶了埃及王的女儿，并坚固耶路撒冷的城墙，把国家治理得空前和平。然后，他去到希伯伦，在摩西建造的铜祭坛上向上帝献祭，还献上一千个祭牲作燔祭。上帝喜悦他的敬虔，在所罗门王睡觉时向他显现，要赐给他想要的任何东西。所罗门并没有像一些年轻人，可能会求金子、银子或其他财富。而是说："主啊！请把智慧和聪明赐给我，使我能够按照真理和公义判断百姓。"

上帝对这样的反应十分喜悦，就答应赐给所罗门无比的智慧，连他没有求过的财富、荣耀及胜利也赐给他。上帝还应许说，如果所罗门继续行事公义，效法他父亲的好品行，他就会为所罗门的后代保存

王位。

A8:26 有一件事说明了所罗门的智慧。有两个妓女来找他判断一个案子。其中一人对所罗门说："王啊！我和这个妇女人同住一室。我们各有一个小孩，这个妇人睡觉时意外地压在她的孩子身上，把孩子闷死了。但她趁我睡着时，就把她的死孩子放在我的怀里，却把我的孩子从我身边抱走，放在她的旁边。早晨，当我想给孩子吃奶时，发现我她把死孩子放在我这里，并且这妇人拒绝把我的孩子还给我。"

然后，所罗门转向另一个妇人，问到她有什么话说。她否认作过这事，并坚持说活孩子是她的，死孩子是对方的。在场的每个人对于该相信哪个妇人都感到迷惑。王就让她们把死孩子和活孩子都带进来，又派他的一个守卫也进来。并命令守卫拿出他的刀，把两个孩子都砍成两半，使两个妇人都可以得到一半活孩子，一半死孩子。所有在场的人都偷偷地笑所罗门王，认为他的确是个孩子。但活孩子的真母亲高喊，王不能这样做。她宁愿求王把活孩子给另一个妇人，就好像孩子是对方的一样，她只是看看孩子就满意了。那另一个妇人却愿意看见把孩子劈开。

王就知道了哪一个是真正的母亲，并把活孩子给了那个呼喊要救孩子性命的妇人。他断定另一个是个邪恶的妇人，她不仅杀死了自己的儿子，并且还愿意看见朋友的孩子被杀。百姓视此判断是巨大智慧的表征，并且他们把王看做是具有神圣智慧的人。

希伯来人享受着和平的喜乐，又恢复了家畜饲养和耕作，并且收获丰丰足足。从伯拉河至埃及，都由所罗门统治，他聚集了很多贡品，并拥有许多马车，他的马须由四万个马厩容纳，还有一万二千个骑士。他也撰写了颂歌、歌曲、故事、祷辞和驱魔的祷文，还精通大自然的特性。

一、建造圣殿

A8:50 在所罗门做王第四年，即以色列人出埃及后的五百九十二年，在积聚木料、石头和铁之后，所罗门开始修建圣殿。推罗王希兰，曾经是大卫的朋友，也以朋友身份对待所罗门。他让所罗门砍伐他的香

柏木和松木，还给他差派娴熟的工人。作为回报，所罗门每年送给希兰二万歌珥[1] 麦子，还有清油和酒。希兰的人和所罗门的仆人在利巴嫩山砍伐香柏木，然后分割成木料。其余人从采石场凿石头，并把木料和石头都运送到耶路撒冷。

圣殿的地基由大石头建造，并深深埋在地里。建筑物的主体部分是大理石，殿长 60 肘，宽 20 肘，两层高。殿前是一个廊子，廊子周围有三十间互相连接的房间。殿顶由香柏木建成，墙的空隙处用香柏木装饰，并用金子覆盖。

内殿分成两个房间。房间的最里面，即至圣所，是放置约柜的地方。两个房间的门廊之间，挂着一个由蓝色、紫色和鲜红色的细麻布织成的帐幕，由最鲜亮最柔软的亚麻作成。还有两个用坚硬的金子制成的基路伯，5 肘高，站立在至圣所，翅膀伸展着。一个翅膀触到南墙上，另一个翅膀触到北墙上，其他翅膀都能互相接触，为的是能把放在他们中间的约柜遮盖住。

外间放着一个金香坛，上面有一万个烛[2]，其中的一个总是点着 *A8:89*
的。在这间里也有很多桌子，一个是由金子制成的。在这张桌子上放着献给上帝的饼，而其他桌子都比较小，并有成千上万的金器银器放在上面。

圣殿前的庭院里放的是铜坛，在上面摆放祭品。这里也有一个洗濯盆，十分巨大，所以称为“铜海”。它放置在十二只小牛的背上，每三只面朝一个方向。洗濯盆是盛水为祭司们在献祭前洗手洗脚用的。另外还造了十个盆，盆放在轮子上，是用来洗预备献祭的动物的。

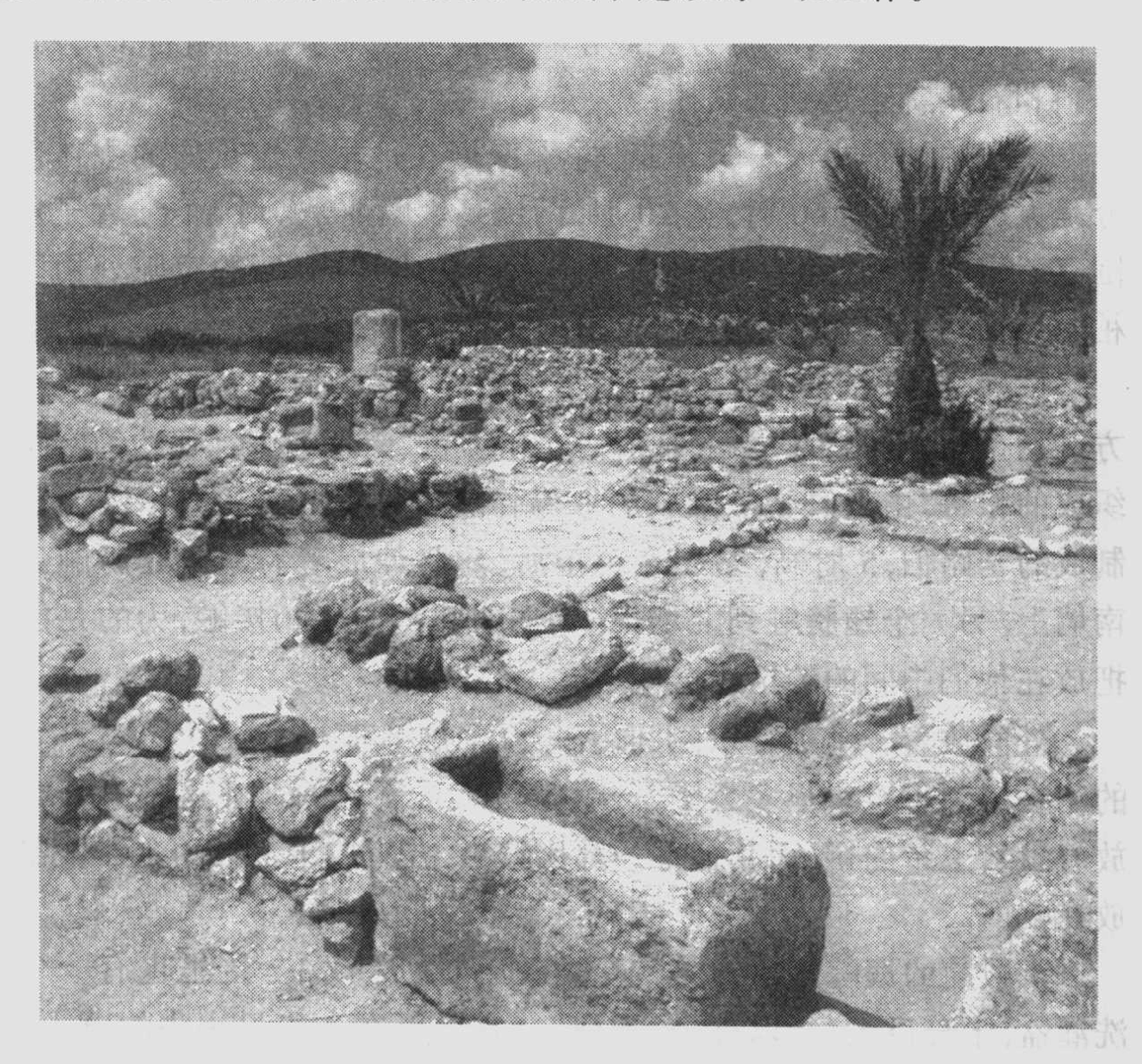
在所有通向圣殿的入口都立了两个高高的铜柱子，用生金属做成的百合花作柱顶。其中的一个柱子叫雅斤，另外一个叫波阿斯。除了由珍贵的材料做成的罐、碗、香炉和祭司的礼服外，所罗门还命令做了二十万个号角和四万个弦乐器。在圣殿四周，他用各式各样的宏伟壮观的庭院围绕，庭院都有护墙、方院和柱廊。其中一些是建

---

① 一歌珥等于 11 蒲式耳或 370 升。

② 根据《列王纪上》7 章 49 节，只有十个灯台。

造在裂口上的，所罗门让人用大量的材料填满，目的在于使它们和圣殿一样高。七年后，所罗门终于完成了建殿的一切工作。



传统认为的“所罗门马厩”的废墟，包括石头马槽，在米吉多(Megiddo)，它守望着从海滨大路到加利利的耶斯列内部平原的通路。

A8 : 100 圣殿建成后，所罗门就命令所有的希伯来人聚集到耶路撒冷来观看圣殿，并一起把约柜搬进圣殿。在祭司们抬起约柜，把约柜移进圣殿并安置在至圣所的两个基路伯中间的过程中，他们也来唱歌跳舞进行庆祝。(约柜里除了刻有十条诫命的两块石板外，别的什么也没有)。当祭司们把其他桌子、祭坛和器具也安置好后，一朵云彩从圣殿上腾。大家都感觉到是上帝降下来进到圣殿中，并知道圣殿悦纳他们的工作。

然后，所罗门就站起来祷告：“耶和华啊！我们知道你永远居住

在你所造的天空、大地和海洋中，同时，这些都不能容得下你。但是，我建造了这圣殿，为的是我们在圣殿里向你祈祷，并且使我们一直确信你是与众民同在，就像居住在这里一样。”接着，所罗门转向会众，警戒他们上帝是怎样完美地成就了他在修这圣殿前给大卫的预言，为此他们应该感谢上帝，并永远不要对他的应许失去盼望。

所罗门谦卑地跪在地上，又起来在祭坛上堆放祭品。众人都看见有一团火突然降在坛上，吞灭了摆在上面的所有祭品。百姓都一起欢呼，知道上帝悦纳了他们的献祭。

王也献上其他一些祭物，宰杀了一万二千只牛，十二万只羊。同时，他又和众百姓一起庆祝住棚节，一直持续了十四天。然后，百姓就都欢欢乐乐地回家了，他们向王表示感谢，并求告上帝让他能长久做王。

上帝在所罗门睡觉时向他显现，告诉所罗门他垂听了他的祷告，并说假如百姓行事正直，他会永远居住在圣殿中。而且，如果所罗门顺服他，他会得享长寿，他的后裔会接续他做王。但是，如果所罗门离弃独一的真神，转去敬拜偶像，他就会把他剪除。并且，如果百姓也犯罪离弃他，他就会把他们从他赐给他们先祖的地上赶走，把他们分散到外邦的土地上去。圣殿也会被焚烧，被敌人抢劫，他们的城市也会化为粉齑。

二、示巴女王

圣殿建成并奉献之后，所罗门就开始为他自己建造宫殿，共花了 *A8:130*
十三年才完工。宫殿是用白色大理石、香柏木和金银建成的，有几个大厅，用柱子连在一起。一个是用于公共审判，一个是专门为王造的，其中有巨大的象牙宝座。还有一个厅是为王后设计的，另有一个则是用于节日和盛宴，此厅里的所有器皿都是用金子做的。还有很多比较小的房间，装饰都非常豪华。

所罗门在耶路撒冷周围的城墙里面修建了塔楼，以巩固城防。他也修建、重修了大量坚固的城市，如夏琐、米吉多和基色，等等。他还建造了其他一些城市，其中包括达莫(Tadmor)，即今天的巴尔米

拉(Palmyra),它因在叙利亚上游沙漠里的泉源和井而出名。所罗门还征服了所有原来没有攻克的迦南之地,并在以东地红海的港湾建造船队。其中一些曾经航行到靠近印度的俄斐。

A8:165 埃及和古实王后是酷爱智慧的人。听到很多关于所罗门的事后,她决定来耶路撒冷与所罗门谈话,试验一下他的智慧如何。她声势赫赫地来到耶路撒冷,用骆驼驮着金子、宝石和各种香料。

所罗门高兴地接待她,毫不费力地解决了她所提出的各样问题。王后对所罗门智慧的回答感到惊讶。富丽堂皇的王宫,桌上所摆的丰盛的食物,仆人的衣着和技能,祭司和利未人每天的献祭,这些都给她留下了深刻的印象。她承认她先前并不相信关于所罗门的力量和荣耀的说法,但现在她认识到他们所报告给她的离现实还远着呢。她把带来的礼物献给所罗门,包括二十他连得的金子和大量的香料、宝石。作为回报,所罗门也给了王后一些珍贵的礼物,还有一些她自己挑选的。然后,王后就回她自己的国家去了。

从俄斐来的船只除带给所罗门一些珍贵的木头和宝石外,还带给他六百六十六他连得的金子。周围的诸王也送给他很多珍贵的礼物,他用这些礼物装饰了他的宫殿和骑兵。所罗门也用黑色的石子铺通往耶路撒冷的路。他特别喜爱坐上他的马车,身穿白色服装,到一个名叫艾但(Etan)[①] 的可爱景点去,那里有很多园子和流水潺潺的小溪。

三、所罗门的衰退

A8:190 尽管上帝在许多方面祝福所罗门,使他成为当时世上最有智慧、最富足的国王之一,但他并没有持守住这些,而是离弃了他父亲的习惯。他沉溺在女色中不能自拔。对希伯来女子他已不满意了,尽管摩西禁止与外邦人结婚,他仍然娶了来自推罗、西顿、摩押和以东的女子。为了使她们开心,他还敬拜她们的偶像。他娶了七百个王室贵族女子,三百个嫔妃。在年纪老迈、身体孱弱之时,所罗门转离上

① 当今的艾因阿坦(Ain Atan),在伯利恒西南5英里。

帝，随从她们的偶像。除了在他宝座的周围刻狮子外，他还把铜牛的像放在了圣殿“大海”的下面，因而犯了罪。上帝在他的梦中两次警告他，然后又派了一个先知来，告诉他因他犯的罪行，他的王国将会瓦解，他的儿子只能统治两个支派。

有一位年轻的以色列人，名叫耶罗波安，曾经为所罗门王监管过坚固耶路撒冷城墙的工程。一天，一位先知来问候他，并把他带到一个隐秘处，这位先知把自己的袍子撕成十二片，让耶罗波安取其中的十片。“因为这是上帝的旨意，”先知说，“他将把所罗门的王国一分为二：只有两个支派剩下给他的儿子，因为他曾向大卫应许过。上帝会把十个支派赐给你，因为所罗门犯罪得罪了他。”当所罗门知道耶罗波安计划要反叛他时，他就想杀死耶罗波安。但这个年轻人逃离出国，到埃及王示撒那里，一直待到所罗门死了。

此后不久，所罗门在他九十岁时死了，统治了八十年①，埋葬在耶路撒冷。除了他在年老时，被妻子们引诱做了违背上帝律法的事外，在财富和智慧上他超过所有其他的君王。

四、罗波安的愚拙

所罗门的儿子罗波安接续他做王，但是，百姓的领袖们派人把耶 *A8:212*
罗波安从埃及请回来。他要在示剑与他们相见，因为在那里他们宣布下一个王是谁。当罗波安到达示剑时，耶罗波安和民众的领袖们就问他是否打算比他的父亲更宽厚地施行统治，他父亲的轭很重。罗波安告诉他们，三日后他会给他们答复。

然后，罗波安就去到他父亲的老谋士们那里，他们告诉他要诚恳地对百姓说话，并向他们保证他会是一个温和、正直的王。但罗波安拒绝了他们的建议，去和他的少年朋友们商议。他们给他提供了一些话语，让他用狂傲的方式回应民众的要求。当会众再次聚集时，罗波安告诉他们说：“我的小手指比我父亲的腰还粗，假如你们认为我

① 《列王纪上》11章42节的数字是正确的，所罗门做王共四十年，他是在公元前931年去世的。

父亲严厉,我会更严厉。他是用鞭子惩罚你们,我却要用蝎子!"

百姓非常愤怒,大声叫喊,说他们不想让罗波安做王。他们甚至用石头打死了一个罗波安派去平息忿怒的使者。所以罗波安就登上马车朝耶路撒冷逃命去了。十个支派选立耶罗波安统治他们,但犹大和便雅悯支派仍忠心地跟随罗波安。罗波安便预备一支强大的军队攻击耶罗波安和他的百姓,但上帝差派一位先知阻止了此事,因此他就放弃了计划。

五、耶罗波安

A8:225 耶罗波安为自己在示剑建造了一座宫殿,并住在那里。为了阻止他的臣民仍去耶路撒冷敬拜,恐怕他们受试探再回到罗波安那里。他就造了两个金牛犊,还为这金牛犊建殿。一只安在伯特利,一只安在但。当住棚节临近时,他就把百姓召集在一起,并告诉他们不用再去他们敌人的城市耶路撒冷去敬拜上帝了。"因为我已经造了两个金牛犊,"耶罗波安宣布说,"一只安在伯特利,另一只安在但。你们可以到你们最方便的城市去敬拜上帝。我会从你们中间指定祭司和利未人,所以你们并不需要亚伦的儿子们。"

耶罗波安指定他自己为大祭司,并预备在伯特利的殿中献祭。正当他当着所有百姓的面走上祭坛时,先知雅顿从耶路撒冷向他走来,并冲着祭坛说:"上帝吩咐我告诉你们,大卫家会有一个名叫约西亚的后继者兴起,他会在你上面献上生活在他那个年代的假先知为祭。他还要烧掉那些死人的骨头,因为他们是欺骗百姓的,是冒名顶替的,是不信的人。并且为证明此事必会发生,我会给民众一个记号:这祭坛会裂成碎片,一切献祭的肥油都会撒在地上。"

耶罗波安一怒之下,伸出手想命令人抓住先知,但他的手立刻就失去了感觉,悬在那儿,麻木枯干了,且不能再缩回来。祭坛坍塌,上面的所有东西都掉到地上。然后,耶罗波安就乞求先知请求上帝让他的右手恢复活力。先知就为他求告上帝,他的手就好了。耶罗波安邀请雅顿和他一起吃饭,但是雅顿说:"上帝不许我在这城市吃喝。他也吩咐我回去时要走与我来时不同的路。"

此时，一个邪恶的老人，他是一个假先知，也住在那里。当他的儿子们把从犹大来的先知所做的事告诉他以后，他害怕这个陌生人会代替他作耶罗波安的先知。所以，他就吩咐他儿子为他备好驴，去追雅顿。看见雅顿正坐在一棵大树下休息，他就埋怨雅顿没有到他家去和他吃饭。雅顿回答他说，上帝不允许他在伯特利城吃喝。“上帝一定没有禁止你与我吃喝吧，”老人说，“因为我是与你一样的先知，我们以同样的方式敬拜上帝。他差派我带你回我家去，作我的客人。” A8:236

雅顿相信了这些谎话，就和他回去了。但是，他们正在吃边午饭边谈话时，上帝向雅顿显现，并告诉雅顿，他要受到惩罚，因为他违背上帝的命令。在雅顿回家的路上，一头狮子会咬死他，并且他不会被埋葬在他列祖的坟墓中。

一切都照着所预言的发生了。一些旅行者告诉假先知他们看见雅顿的尸体躺在路边，当时一头狮子正站在尸体旁。老人派他的儿子把尸体带回伯特利，花了很多钱埋葬了他。并且他对他的儿子说：“我死以后，要把我和这个真先知埋在同一个坟墓里。”

然后，他就到耶罗波安那里说：“你为什么让这个蠢人的话烦扰你呢?”耶罗波安描述了雅顿所行的神迹。但老人说：“你的手是因拿祭物麻木了，稍微休息一下就恢复了。并且，祭坛是新的，不能承受那么多祭物的重量，所以就坍塌了。”他也把先知的死告诉了耶罗波安，证明他的预言是假的。王被说服了，就继续行恶，亵渎上帝。

六、罗　波　安

以色列两个支派的王罗波安，在犹大和便雅悯建造了很多大城市，每个都有军队把守。祭司、利未人和其他支派的义人都来到耶路撒冷敬拜上帝，拒绝崇拜耶罗波安的金牛犊。 A8:246

罗波安有十八个合法的妻子，三十个妃嫔。他还是二十八个儿子和六十个女儿的父亲。但是，正当他的财富大增的时候，他也开始藐视上帝，并犯罪亵渎上帝。很多百姓都效法他，直到上帝向他们发怒。上帝要惩罚他们，就派埃及王示撒带着庞大的军队来攻打他们，

征服了他们很多城市。当埃及王进军到耶路撒冷时,先知示玛雅说上帝已经离弃他们,就像他们离弃敬拜上帝一样。埃及王示撒没有争战就夺取了耶路撒冷城,他把圣殿洗劫一空,从圣殿的仓库和宫殿中夺走了大量的金银。

前 913 年 示撒回到埃及后,罗波安在惶惶不安中统治百姓,并在他五十七岁时死了,他共做王十七年。罗波安被埋葬在耶路撒冷,与众王同睡,他的儿子亚比央(又名亚比雅)接续他做王。

七、耶罗波安所受的惩罚

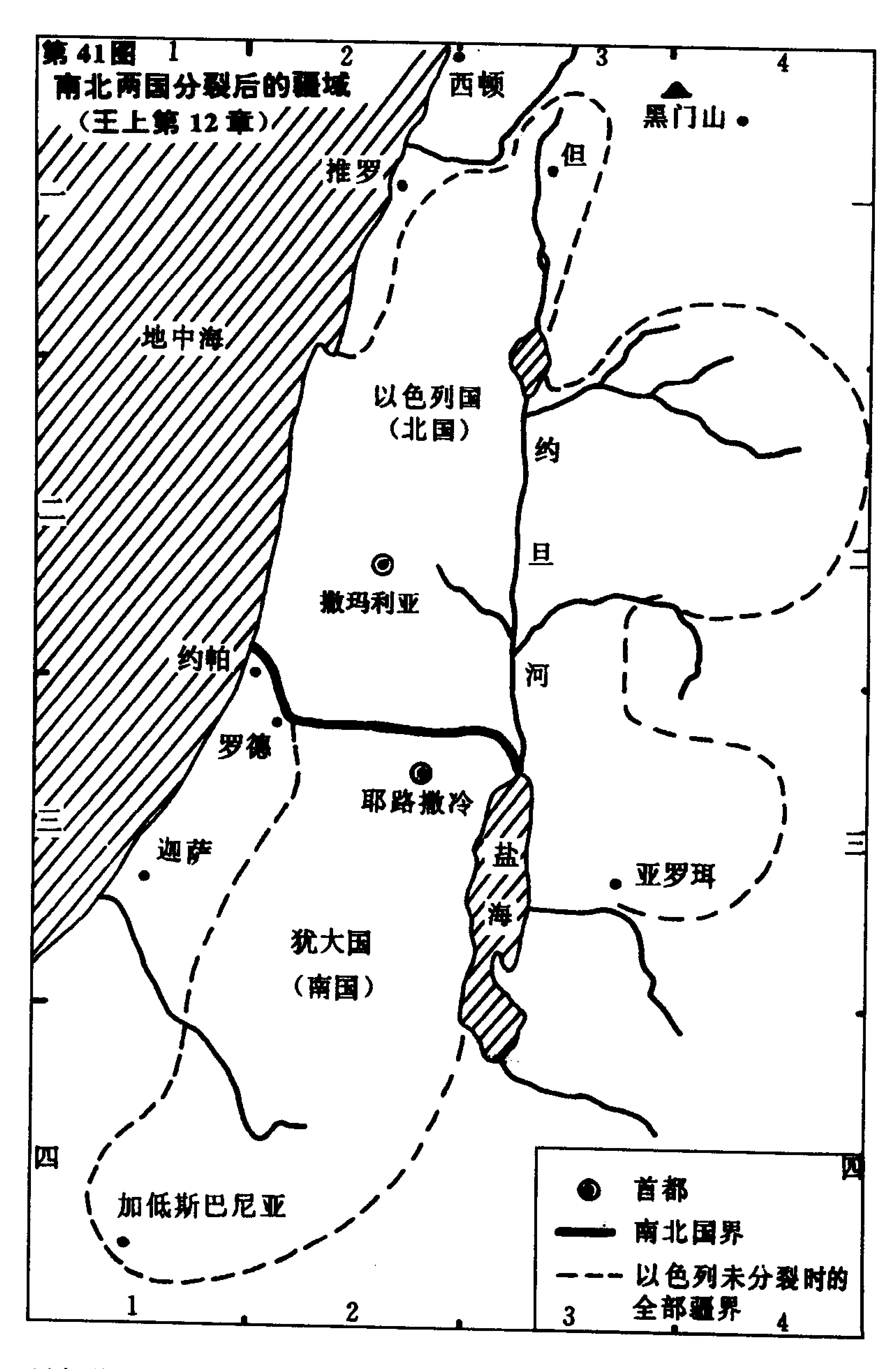
A8:266 与此同时,耶罗波安也招致了上帝的审判。在他儿子生病时,耶罗波安就让他妻子装扮成一个普通妇人的样子,到示罗去见先知亚希亚。亚希亚就是先前预言耶罗波安要做王的那个先知。“你要装成一个陌生人对他说话,”耶罗波安说,“问问他我们的儿子是否能好。”

当耶罗波安的妻子快到先知的家时,上帝向亚希亚显现,并告诉他要来的人是谁,该怎样回答她。因此,先知就冲她喊道:“耶罗波安的妻,进来吧! 你为何装扮成别人呢?上帝知道你要来这里,并已告诉我怎样回答你。回到你丈夫身边去,把这些来自上帝的话重复给他:‘在你是无名之辈时,我抬举你,并把大卫的王国赐给你。但是,你忘记了这些,还离弃我敬拜那些金属铸造的神,我会重新使你变小。你所有的家人将被剪除,必被狗和鸟吃掉。你的百姓也会遭到惩罚,他们必被从他们的好土地流放到伯拉河以外的国家。’你这个妇人,赶紧回到你丈夫那里去吧,你的脚一进城,你的儿子就必死了。”

她流泪回到丈夫身边,看到的是死了的儿子,便把一切都告诉了王。

八、耶罗波安和罗波安的后继者

A8:274 亚比央接续他父亲做王时,耶罗波安带着一支庞大的军队袭击


第41图
南北两国分裂后的疆域
（王上第12章）
1
2
3
4
西顿
黑门山
但
推罗
地中海
以色列国
（北国）
约
旦
河
撒玛利亚
约帕
罗德
耶路撒冷
盐
海
迦萨
亚罗珥
犹大国
（南国）
加低斯巴尼亚
一
二
三
四
首都
南北国界
以色列未分裂时的
全部疆界

以色列和犹大王国版图

他。尽管亚比央的军队比较小，他还是借着上帝打了个漂亮的胜仗，杀死敌人五十万。接着，他又攻占了耶罗波安最坚固的城市，包括伯特利，并劫掠了这些城市。

亚比央只做王三年就死了，留下十四个妻子。他的儿子亚撒接续他做王，在他统治期间有十年的和平日子。耶罗波安在他做王二

前 909 年 十二年后也死了。他的儿子拿答接续他做王，他是在亚撒做王后的第二年做王的。

拿答接续他邪恶的父亲做王。在拿答统治第二年时，他的一个名叫巴沙的朋友密谋反对他。巴沙杀死了拿答，并使自己做了王。巴沙把耶罗波安的所有家人都统统杀绝，先知亚希亚的话变成了现实，因为他们的尸体确实被狗和鸟吞了。



"熔铸的金属诸神"包括这尊巴力(Baal)的黄金小雕像。(芝加哥大学东方学院)

九、亚撒做犹大王

A8:290 耶路撒冷的王亚撒，他所行的事都是可敬、公义的。他以上帝为引导，洁净国中的恶行。在亚撒做王第十年时，古实王谢拉带着九十万男丁和十万骑兵的军队来攻打他。亚撒在犹大的一个城市玛利沙与他交战。当亚撒看到敌人的数目时，他就呼求上帝赐给他胜利，因为只有上帝才会使他以少胜多。上帝向他启示，他必会取胜。然后，亚撒就坦然迎敌，打败了他们，并洗劫了他们的营地。

当亚撒和他的军队回到耶路撒冷时，他们在路上遇见了先知亚撒利亚。先知告诉他们说："你们是从上帝获得了此次胜利，因为你

们顺服了他的旨意。并且假如你们继续这样做下去，他会一直赐给你们胜利，攻克敌人。但是，如果你们离弃他，就不会有真正的先知留在你们中间了。然后，你们的城市就会倾覆，你们的民族就会分散到全地，就像外邦人和流浪者一样。”

十、从巴沙到亚哈

我们再回到以色列和他们的王巴沙，巴沙杀死耶罗波安的儿子， *A8:298*
夺取了政权。他在得撒做王二十四年，但是变得比耶罗波安还邪恶，并且亵渎上帝。因此，上帝差派先知耶户把将要施行的毁灭警告他，但他根本不理先知的告诫。他袭击并夺取了离耶路撒冷只有四十斯塔得的拉玛，打算用此地作为捣毁亚撒王国的基地。但是，亚撒已与大马士革王联盟，此王侵占了包括但在内的巴沙的北部城市，使得他不得不退出拉玛。

此后不久，巴沙就死了。他的儿子以拉接续他做王。以拉只作了两年王，就被他的骑兵将领心利杀死了，那时以拉正在独自用餐，心利背叛他，就把他杀死了。心利自封为王，并杀了巴沙全家，成就了先知耶户的预言。当时，以色列军队正在围攻非利士的一个城市基比顿。士兵们宣称他们的元帅暗利作他们的王，收起他们对非利士人的围攻转头攻击得撒。心利逃到了他的内宫，点着了火，在统治了七天后把自己烧死了。

暗利做王十二年，六年在得撒。其他时间在撒玛利亚，此城建在 *A8:311*
山上，是他从一个名叫撒玛的人那里买来的。暗利比他以前的王更恶，死在撒玛利亚，由他儿子亚哈接续他做王。那时，上帝密切关注人间的事情：以色列的诸王都是短时间做王，然后全家被灭，这都是因为他们的罪导致的。但耶路撒冷和两个支派的王亚撒，是在做王四十一年后快乐地死去的。由他的儿子约沙法接续他。 前 *870* 年

［犹大和以色列王的完整名单在 91 页和 153 页已列出，还包括他们统治的时期。下面的三章，与《圣经》中的记载相对应，提供了各个朝代更多的细节，读者可予以浏览。］

所罗门与分裂的君主国

以色列联合王国只持续了一个世纪(公元前 1031—前 931 年),历经了扫罗、大卫和所罗门的统治。扫罗在位时,他的国度还很小,处在非利士人的压迫之下,没有任何到达地中海的直接通路。但是大卫征服了大片领土,从南边的埃拉特(Eilat)湾到北边的大马士革以北,从地中海沿岸到约旦河以外的旷野。所罗门继续向北扩张,基本上通过经济控制了臣服的附庸国,以色列现在成为古代近东政治舞台上的主角。

所罗门的国内成就反映了他的国际性成功,主要是因为他在耶路撒冷建造了伟大的圣殿,他的父亲大卫早就为建造圣殿预备了材料。约瑟夫用了几十页的篇幅来描述这座非同寻常的建筑(8:61—100),尽管其中有些词汇反映的是他所熟悉的后来大希律建造的圣殿。他宣称所罗门的宫殿是"哥林多式的房顶",这是他所犯的另外一个关于年代的错误。同样,他所描述的以色列战争时用到的"机械和地雷"(engines and mines)是效法后希腊—罗马史学家,尤其是修昔底德的材料,而不是《圣经》的记载。

今天考古学的发现已经增加了约瑟夫的著作中和《圣经》中所描述的人物、地点和事件之间的关联性。耶路撒冷的耶布斯(Jebusite)城的城墙以及所罗门的突击队用来攻城的大轴已经被发掘出来,还有圣殿平台的所罗门式地基。在米吉多(Megiddo)、夏琐(Hazor)、基色(Gezer)、拉吉(Lachish)、伯示麦(Beth-shemesh)等地发现的出土文物揭示了所罗门式建筑的炮塔堡垒、大门、马厩以及地下水道的特色。

在以色列、约旦、叙利亚以及《圣经》中的其他地区的重要考古学发现似乎在突飞猛进。例如,1993 年夏天,前面这一段标题为"从巴沙到亚哈"的文字中的第一段最后一句,已经得到了考古学的证实。亚撒(Asa)与叙利亚的便哈达(Ben-hadad)联盟,共同抵挡以色列的巴沙,这段历史记载在考古学家

续表

艾弗拉姆·比兰(Avram Biran)发现的一块残碑上，比兰在以色列北部的但城考古，确切地证实了约瑟夫在《历代志下》中的资料来源。 北国以色列和南国犹大的战争悲剧，开始于所罗门的儿子罗波安轻率地听从可怕的建议，从而导致了灾难的发生。他的父亲和祖父历尽艰辛建立的联合王国从此分裂成为两个国家，北方十个支派称自己为“以色列”，而南方的两个支派称自己为“犹大”。假如以色列人一系列强大的君王能够保持分裂的部族之间的忠心，那么一个联合的王国即使不能抵挡将来的大多数敌人，至少也可以抵御许多敌人。但是以色列和犹大已经在分裂时平分了他们的资源，又进一步借着彼此争战削弱了自己的力量。因此，他们很容易成为新崛起的力量亚述和巴比伦攻击的目标，亚述于公元前722年征服了以色列，巴比伦与公元前587年征服了犹大。

第十一章　先知以利亚

A8:316　以色列王亚哈在撒玛利亚统治了二十二年，他所行的邪恶不法之事大大地超过以前诸王。他除了敬拜他妻子耶洗别的神外，还敬拜耶罗波安所造的金牛犊。耶洗别是推罗王的女儿。这个大胆的女人为推罗人的神巴力修建了一座巨大的庙宇，并派祭司和假先知侍奉这神。

在提斯比有一个先知，名叫以利亚，他来见亚哈并告诉他说，上帝必不降雨露在地上，直到他回来。说完这些，他就离去了，住在一个小溪边，每天都有乌鸦送食物给他。但当干旱使小溪干涸时，他就到撒勒法镇去，此镇位于西顿和推罗之间。上帝说他会见到一个寡妇供给他食物吃。

靠近这个城市时，以利亚遇见一位妇人，她正在捡柴。上帝指出她就是那位寡妇，以利亚就向她问安，并向她要水喝。正当她准备去为他取水时，以利亚又把她叫回来，并请她也给他拿点饼来。但妇人说她只有一把面，一点油了。并且她正在捡柴烧火，为她自己和她儿子做饼，吃完了他们就会等着饿死。以利亚回答说："要鼓起勇气，充满盼望，先预备一点食物。我向你许诺，你盛面的碗永不会空，你的油瓶也必不空，直到上帝降雨在地上。"

妇人就照着以利亚说的去做了，她、她儿子和先知都没有缺少任何吃的，直到干旱结束。米南德(Menander)在他关于推罗王的著作中提及这一干旱时期。

一天，寡妇的儿子病了，死了。妇人捶胸痛哭，她指责以利亚来是通过让她儿子死来惩罚她的罪。但以利亚把尸体抱进他的房间，放在床上，呼求上帝使孩子活过来。上帝怜悯这位母亲，出乎一切预料，他使这孩子又活了过来。母亲感谢先知，并说她现在确信上帝与他说话。



以利亚杀死巴力众先知的雕像，位于迦密山顶，以利亚曾在那里望着下雨的云彩形成。

一、迦密山上的试验

A8:328 此时,灾难变得十分严重,不仅人吃不上什么,就是马和其它动物也很难找到食物吃。亚哈王就告诉他的家宰俄巴底到水泉边和溪边砍些草,带回来喂牲畜。他也吩咐俄巴底和他一起找寻以利亚。

俄巴底走一条路,王走另一条。当俄巴底一个人时,以利亚遇见了他,并要他去禀告王,说他马上就要来见王。但俄巴底回答说:“我对你做过什么事,你现在竟想看见我被杀啊?你不知道亚哈到处寻找你,要杀死你吗?”他继续讲述当耶洗别命令把所有的先知都杀死时,他对以利亚的同事们所做的:他把一百个先知藏在山洞里,拿饼和水供养他们。

以利亚告诉他到王那里去,不要有任何惧怕。俄巴底就照着做了。亚哈见到以利亚时,就问:“你就是那个使希伯来人遭灾的人吗?”

“不是,”以利亚回答说,“你和你的全家正是,因你把外邦的神介绍来,而离弃真正的上帝。”他告诉亚哈把所有百姓召聚到迦密山,并把巴力的先知也召来,他们大约有四百人。

当百姓聚集到那里时,以利亚问他们说:“你们心怀两意要到几时呢?若耶和华是真神,你们就当顺从他。但若你们想服侍外邦人的神,就当顺从他们!”见众民一言不答,以利亚就要求在外邦人的神和他的上帝之间做试验。他,作为上帝的惟一先知,将会取一只牛犊来,并杀掉作为祭物。然后,他会把牛犊放在柴上,不点火。那四百个外邦神的先知也要这样做。以利亚就向上帝祷告,他们也向他们的神祷告,以降火在柴上。他们就会看出到底谁是真神。

大家接纳了他的建议,以利亚先让那些巴力的先知们选择一只牛犊献祭。但没有火来回应他们的祷告,以利亚就戏弄他们。他让他们喊得声音再大一点,因为或许他们的神睡着了,或许正行在路上。他们祷告了一上午,按着他们的规矩,用刀枪自刺,但一直没有反应的。

A8:340 然后,以利亚叫先知们离开,但让民众靠近他,看好不是他秘密地把木柴点着的。他取了十二块石头筑了一座坛,并在坛的四围挖

沟。把木柴和牛犊放在坛上后，他就吩咐百姓用四个桶盛满水。他又让他们把水浇在坛上，使水浇透坛，并流下来把沟都充满了。然后，以利亚向上帝祷告，祈求他向这些长期滞留在谬误中的人彰显他的大能。突然，火从天而降，把坛都烧毁了。水蒸发上腾，那地方完全变干了。

以色列人看到这些，他们都跪在地上敬拜独一的上帝，并视他为惟一的真神，其他的都仅仅是杜撰的名字而已。接着，在以利亚的命令下，百姓抓住他们的先知，并杀了他们。

以利亚告诉王他可以回家用餐，因为就要下雨了。他独自上了迦密山顶，坐在地上，将脸伏在两膝之中。天依然清澈无比，以利亚就让他的仆人回头向海观看，看看有没有云彩升起。仆人去看了六次，但什么也没看见。但看第七次时，他说他看见天空中有一小片黑云，不比人的脚印大。以利亚听后，就派人去告诉亚哈，让他赶紧在下雨之前，回城里去。亚哈就起身往耶斯列。不久，天空就被乌云覆盖，狂风刮起，雨倾盆而下。以利亚被上帝的灵充满，一路上跑在王的车旁，回到了耶斯列。

二、以利亚在西奈山

当亚哈的妻子耶洗别听说以利亚行的神迹，并他怎样杀死了她 *A8:347*
的先知们后，她怒火万丈。就差遣信使去见以利亚，威胁要杀死他。以利亚就十分害怕，向别是巴城逃去。他把他的仆人留在城里，自己去了旷野。作完求死的祷告后，他就躺在一棵树下睡着了。醒来后，他发现有食物和水在他身旁。他恢复了精神，就爬上西奈山，在那里他发现了一个山洞，并在山洞里住了一些日子。一天，一个声音问他："你为什么离开那城，到这里来了呢？"

"王的妻子要惩罚我，"以利亚回答，"因我杀死了假神的先知们，并说服百姓他们从起初敬拜的那位上帝才是惟一的真神。"

那声音告诉他，明天他要出来到一个空旷的地方去，明白他当做什么。当以利亚出现时，他看见一道强烈的光，并听到地大震动。但一切都安静下来后，一个来自上帝的声音吩咐他不要害怕，回家去。

他要膏耶户作以色列王，膏哈薛作大马士革王，这两个王将惩罚不义之人。他也要按立亚伯米何拉人以利沙接续他作先知。

以利亚就离开西奈山，在他回家的路上遇见了以利沙，他正在田里耕地。以利亚就把他的外衣向以利沙扔去，以利沙就停止耕地，开始说预言。以利沙经过父母的允许后，他就向他们说再见，跟着以利亚走了，并成为以利亚的门徒和仆人，在以利亚的后半生服侍他。

三、拿伯的葡萄园

A8:355 此时，耶斯列有个名叫拿伯的人，他有一块与王相邻的田。亚哈要买下这块田，增加他的产业，什么价钱都可以。但拿伯拒绝了亚哈的一切提议，说这地是他从他的祖宗那里继承下来的。

亚哈便闷闷不乐，不洗澡，也不吃饭。耶洗别问他为什么这样时，他就告诉他感到自己受了拿伯的侮辱。耶洗别就劝他不要生闷气，她会安排人惩罚拿伯。她就送话给耶斯列的长老贵胄，命令他们召集一帮人。要有三个不诚实的人控告拿伯亵渎上帝和王，然后，他们就要用石头把他打死。他们就听从了王后的话，耶洗别就把拿伯的葡萄园当礼物献给王。亚哈从床上高兴地跳出来，就去看葡萄园。但上帝很生气，就派以利亚到那里见他。“你做的是什么事啊！”先知问。以利亚指责亚哈是杀人犯和强盗，并说就在拿伯的尸体被狗吃掉的同一地方，亚哈的尸体将会被狗撕咬，亚哈自己的血和他妻子的血将流在那里，他的全家都要被毁灭。亚哈披上麻衣悔改，上帝告诉先知，亚哈在世时，他不会降罚于他。

四、亚兰的便哈达攻亚哈

A8:363 大马士革和亚兰[①]的王便哈达，与三十二个王联合攻打亚哈。亚哈撤退到撒玛利亚城，在那里被亚兰人围攻。便哈达派遣使者去见亚哈，并说亚哈的财物、孩子和妻子现在都属于他了。如果亚哈答应让

① Syria，叙利亚。旧约时代称亚兰(Aram)。——译注

他拿走任何他想要的，他就不再攻打下去，并撤退。亚哈就答应了。

便哈达又通知亚哈必须接待他的臣仆，他们是派去搜查他的宫殿和他朋友的家的，并可选择他们喜欢的东西。然后，亚哈就把百姓聚集起来，并把便哈达所说的话告诉他们。他们都坚持说亚哈不应该屈从于这些命令，相反，应该准备与便哈达争战。

当使者带着这一回应回来后，便哈达就又送话给亚哈，说他要围攻撒玛利亚城。并说他的军队十分强大，假如每个人拿一把地上的土，他们就会把工事建得比撒玛利亚的城墙还高。亚哈回复说，在取得胜利前，还是不要这样夸口。这一回复送到便哈达时，他正与三十二个王喝酒宴乐。于是，他立即命令他的人环城修建土木工事。

此时，亚哈非常惊恐。但一个先知告诉王不要害怕，因他会取胜的。正当便哈达和的军兵正在他们的帐幕里喝得酩酊大醉时，亚哈和以色列人袭击他们，并取得了胜利，使得他们四处逃窜。便哈达自己也骑上马狼狈逃跑。

先知警告亚哈便哈达会在第二年回来，所以他要时刻留心防备。 *A8:379*
春季，亚兰人又一次大军压境，尽管亚哈的军队很小，上帝又赐给他胜利。在这次争战中，敌人被杀死十万人之多，其余的都向亚弗逃去。但他们刚到那里，城墙塌倒，砸死了二万七千多人。

便哈达和他的一些忠诚的臣仆藏在了一个屋子里。他们向便哈达保证以色列的王是有怜悯的，如果他们向亚哈乞求，亚哈就会饶了他的命。便哈达同意了他们的计划。他们就身穿麻衣，脖子缠绳——这是亚兰人求降的服装。他们得到了亚哈的很好的接待，并且亚哈要他们把便哈达带来。当便哈达到了时，亚哈便让便哈达上了他的车，还拥抱便哈达。他们立约结盟之后，亚哈就给便哈达一些礼物送他回去了。便哈达根据他的许诺，把一些以色列城市归还给了亚哈。

然而，一个名叫米该雅的先知来对一个以色列人说："你打我的头吧！因为这是上帝的旨意。"当那人拒绝时，米该雅就预言说，因他不顺服上帝，他就会遇见一头狮子，把他咬死。这事情确实发生了。然后，米该雅来到另一个以色列人那里，重复他的命令，这个人就打他，击他的脑门。米该雅抱着头找亚哈去了。他告诉亚哈他是一个士兵，任凭他所看守的囚犯逃跑了，现在害怕他的长官会杀了他。当

亚哈说他该受死的处罚时，米该雅就取下他所蒙的头巾，亚哈就认出了他。然后，米该雅就对他说："你释放了亵渎上帝的便哈达，上帝必会惩罚你。你会死在他的手中，你的百姓也会交在他的军兵手中。"亚哈对先知勃然大怒，命令人把米该雅锁起来，交给士兵看守。

五、亚哈之死

A8:399 便哈达没有放弃迦得的拉末——他从以色列夺来的城市之一，亚哈就计划攻打他。此时，约沙法正在耶路撒冷做王，他的儿子娶了亚哈的女儿。约沙法和他的军队在撒玛利亚城受到丰盛的款待，他们又吃又喝。于是，亚哈邀请约沙法加盟攻打亚兰人。约沙法是个义人，他敬畏上帝。因此，他要求亚哈求问先知是否可以与亚兰人打仗，他们三年以来一直与亚兰人和平相处。亚哈就把他的假先知召聚起来，向他们询问他是否能胜战便哈达。他们回答说，他会像以前一样打败亚兰王。

但约沙法问："有没有上帝的其他先知，能够更准确地告诉我们要发生的事吗？"

亚哈承认道："还有一个叫米该雅的先知，但是我恨恶他。因为他预言我会被击败，并被亚兰王所杀。所以，我把他关进了监狱。"

"把他召来吧，"约沙法说。

米该雅来了，亚哈吩咐他说实话，米该雅就回答说："上帝向我显明以色列人逃离亚兰人，如同一群没有牧人的羊一般被驱散。这就意味着以色列人将会回到他们的家中，惟有王倒在战场上。"

A8:412 但其中的一个假先知西底家，却劝亚哈不要听米该雅的话。"因为以利亚，"他说，"是比米该雅更伟大的先知。并且以利亚预言说，王的血会被靠近耶斯列的狗所舔，不像米该雅所声称的你会死在拉末。假如你还需要进一步证明他不是真先知，我就打他。让他使我的手萎缩，恰如先知雅顿曾对耶罗波安所作的那样。"

当西底家打米该雅时，他并没有受到任何伤害，于是亚哈就有了勇气，带领他的军队和约沙法一起攻打亚兰人。亚兰王起兵抵抗，并靠近拉末安营。

为了不使米该雅的预言成就，亚哈就把自己装扮成一个普通的士兵，而把自己的袍子给了约沙法，以使敌人分辨不清是谁。战前，便哈达曾告诉他的步兵只杀亚哈一人，所以当他们看见约沙法行在队伍前面时，就迅猛地冲向他。但他们靠近他时，发现这人不是亚哈，他们就退下去了。然而，便哈达的一个男侍从，冲着敌人射箭，恰好射中亚哈，穿过盔甲，击中了他的肺。亚哈告诉给他驾驶马车的人离开战场，因为他不想让他们看见他死，并失去勇气的情景。尽管他处在巨大的疼痛中，仍然站在车上，直到日落，因失血过多而死。

当传令官宣告亚哈已死之后，以色列人就回到他们的国家，把亚哈埋葬在撒玛利亚。当他的车夫把车停在耶斯列的溪边洗上面的血时，狗就过来舔亚哈的血，恰如以利亚所预言的一样。然而他死在了 *前852年*
拉末，正如米该雅所预言的。他的儿子亚哈谢接续他做王。

六、犹大王约沙法

与便哈达争战之后，约沙法就从战场返回耶路撒冷，先知耶户遇 *A9:1*
见他，就斥责他与亚哈这样的恶王联盟。耶户说这是上帝所不喜悦的，但尽管如此，上帝还是因着他的敬虔把他从敌人手中救拔出来。王感谢上帝，并献祭给他。

然后，约沙法巡游他的王国，把摩西所传递的上帝的律法教导百姓。他也在每个城市任命士师，告诉他们要敬畏上帝。他们当在上诉案件中秉公审判，尤其是在耶路撒冷。

此时，摩押人和亚摩利人行军要攻打约沙法，他们在阿法提斯(Asphaltitis)湖的隐基底安营。民众都与约沙法一同在耶路撒冷的殿中向上帝祷告。然后，一位先知站起来，告诉他们上帝垂听了他们的祷告。王必须在第二天带领军队去迎战敌人，但是不要与他们作战。他们只要一动不动地站在那里，看上帝怎样毁灭敌人。

第二天早晨，他们都来到提哥亚下面的旷野，约沙法把吹号的祭司和歌唱的利未人安置在队伍前面。上帝以惊慌和混乱击打敌人，以致他们互相打了起来，那庞大的军队没有一个人得以逃窜。约沙法向山谷下一看，看见布满了敌人的尸体。他向上帝表示感谢，并让

他的军队收拾战场。从此以后，外邦民族都害怕攻打约沙法，他过着平安尊贵的生活。

七、以色列王亚哈谢

A9:18 亚哈的儿子亚哈谢，像他父亲一样邪恶，带领百姓偏离真道。一天，他从屋顶下来时跌倒了，伤得很严重，就差遣使者去找以革伦的飞神巴力西卜，问他是不是能好。但上帝派以利亚去路上迎见使者。以利亚问他们："以色列的百姓没有他们自己的上帝吗？为什么你们的王要求问外邦人的神呢？回去，告诉王他不会好了。"

王从使者的描述——他身穿毛衣，腰束皮带——中得知，他们一定是遇见以利亚。他就差遣五十夫长，带领五十个士兵把先知带到宫里来。

五十夫长发现以利亚正坐在一座小山上。他就命令以利亚和他一起走，不听的话就使用武力。以利亚回答说："为证明我是个真先知，我要祷告上帝，从天上降下火来烧灭你和你那五十人。"一股旋风似的大火从天降下，把他们全烧毁了。然后，王又差派另一个五十夫长带着五十个人，向先知陈述同样的命令。他得到同样的反应，并遭到同样的命运。

最后，王差派第三个五十夫长带着五十个人去了。这个将领非常审慎，他对以利亚说话很有策略，声称他是由王差遣来的，不是自己想来的，所以乞求以利亚怜悯。以利亚对他的礼貌感到满意，就从山上下来跟着他去见王。当以利亚站在王面前时，他说："因为你藐视真正的上帝，而去求问以革伦的神，所以你必定要死。"

从那以后不久，亚哈谢就死了。因为他没有孩子，所以由他的兄弟约兰接续他做王。约兰也是一个邪恶的人。就在约兰做王期间，以利亚从人群中消失了，直到今天没有人知道有什么事发生在他身上。[1] 一个叫以利沙的门徒接续他。但关于以利亚和以诺，《圣经》上说看不见他们了，没有人知道他们是怎么死的。

---

① 根据《列王纪下》2章的记载，以利亚乘旋风升天去了。

以色列诸王
（王国分裂之后）

公元前
1000
990
980
970
960
950
940
930
920
910
900
890
880
870
860
850
840
830
820
810
800
790
780
770
760
750
740
730

耶罗波安王朝
耶罗波安一世 c.931-909
拿答 909-908

巴沙王朝
巴沙 908-885
以拉 885-884
心利 884
提比尼 884-881

暗利王朝
暗利 881-873
亚哈 873-852
亚哈谢 852-851
约兰 851-841

耶户王朝
耶户 841-814
约哈斯 814-798
约阿施 798-782
耶罗波安二世 782-745
撒迦利亚 745
沙龙 745

米拿现王朝
米拿现 745-736
比加辖 736-735
比加 735-732
何细亚 732-724

王国分裂后以色列君王年表

第十二章　先知以利沙

A9:29　以色列王约兰决定攻打摩押王米沙，米沙是从反叛中兴起的。约兰请求犹大王约沙法和他一起参战。约沙法同意了，并把以东王也带了来。三王把兵力合并在一起，就出发了。他们在一个迂回的沙漠路上行了七日，打算给敌人一个惊奇，因缺乏水，就饥渴难挨。约兰失去了盼望，约沙法就鼓励他，并告诉他看看是否有先知和军队一起来了。一个士兵看见过以利亚的门徒以利沙。三个王就来到以利沙的帐棚，问他说："军队将会发生什么事？"

以利沙看见了约兰，说："为什么到我这里来，到你父母所崇尚的先知那里去吧！因为你称他们是真先知。"但约兰乞求他说预言，搭救他们。以利沙起誓若不看在约沙法是个圣洁的义人的份上，就不会理他。然后，以利沙让人求找个会弹琴的人来。

一个乐师来了，当他开始弹琴时，以利沙就受圣灵的感动。他告诉三王在干燥的河床要挖很多沟。"因为虽不见云，不见风，不见大雨，"他说，"你们会看到这溪必满了水，你们的军队和牲畜必因喝这水得救。上帝也会使你们攻克敌人。"

次日早晨，一场瓢泼大雨降在远处的以东，把小溪都淹没了，沟里也满了水。当摩押人得知三王行军来攻打他们时，他们就聚集军队迎战以色列人。太阳刚刚升起，光线照得沟里的水发红，像血一样。摩押人以为他们的敌人必是互相击杀起来了，这血就是他们流的，所以摩押人急急忙忙地冲向三王的营地，去收集战利品。与他们所想的相反，他们被敌人包围起来，被杀死了很多人，剩下的也四面逃散。三王一直把他们追到摩押境内，攻取了他们的城市，拆毁了他们的城墙，塞住了他们的水泉。以色列人在摩押王的王宫包围了他，当他看到不能逃跑时，就把接续他做王的长子放到城墙上，以使所有以色列人都能看见他，并把他当作燔祭献给了他的神。三王看见此景，忍不住起了怜悯之心，就收起攻城的大军，各自从营地回本国去了。

不久以后，约沙法就在他六十岁时死了，共做王二十五年。他的长子约兰与他妻子的兄弟以色列王重名。约兰接续约沙法做犹大王。

一、以利沙行的奇事

以色列王约兰从摩押回到了撒玛利亚。他让先知以利沙和他待在一起，以利沙行了很多荣耀的事，都记录在圣经中。有个故事，讲到亚哈的家宰俄巴底的寡妇，她告诉以利沙她丈夫因供养一百个躲避耶洗别的先知而陷进了债务中。她丈夫死的时候，她和孩子被迫给债主当了奴仆，所以她需要帮助。当以利沙问她家中有什么时，寡妇回答说："除了一瓶油外，别的没有什么。" A9:46

先知告诉她去向众邻舍借很多空器皿来。然后，她要关上门，将油倒在所有的器皿里，因为上帝会使它们盛满油。她就照着做了，所有器皿都用那小瓶里的油倒满了。先知又告诉她卖油，并用部分收入还她的债，其余的留作她自己和孩子用。就这样，妇人从她的债主手中得了释放。

[当亚兰王便哈达宣布攻打以色列王约兰时，他命令他的士兵在约兰打猎时抓获他。][①] 以利沙警告约兰避开那一地带。便哈达认为是他自己的人出卖了他抓约兰的计划，就用死来恐吓他们。在场的一个人却告诉王，是以利沙提醒了约兰王。便哈达就问以利沙现在住在哪里，当他知道以利沙住在多坍时，就差派了一大队车马，在夜里包围了那个城市。黎明时，以利沙的仆人连忙跑来向他报告此事。先知求告上帝使敌人的眼睛昏迷，让他们看不见他。上帝确实这样做了，以利沙就从敌人中间走过，问他们正在寻找谁。他们回答说："找先知以利沙。"以利沙说，"如果你们跟我走，我就带你们去见他。"

他就带他们到了撒玛利亚，在那里他吩咐约兰王关上城门，并用他的军队包围了亚兰人。然后，他就求告上帝使亚兰人的眼睛明亮。当亚兰人看见自己被敌人包围时，十分震惊，又十分无助。约兰想把

① 约瑟夫在此处遗漏了《列王纪下》4章8节至6章8节的内容。

他们全杀了，但以利沙要他存留他们的性命，并盛情招待他们，给他们食物吃。就这样，约兰王盛情款待了亚兰人，并把他们送还给便哈达。

A9:60 当回来的人把他们的经历报告给便哈达时，便哈达放弃了秘密杀死约兰的意图，决定依靠自己强大的军队，以公开的方式进行攻打。他围困了撒玛利亚城，不久，一场可怕的灾难临到这城，甚至一个驴头就卖八十舍客勒银子，两升鸽子粪，值银五舍客勒。

一天，一个妇人朝约兰王高喊："王啊！可怜可怜我吧！"然后，她就告诉约兰她和另一个妇人同住，在她们饿得不行的时候，都同意把她们的儿子杀死吃了。"所以，我先杀了我的儿子，"妇人继续说道，"并且我们昨日就把他吃了。但今天，那个妇人毁了约，把她的儿子藏了起来。"约兰就撕裂他的衣服，冲着以利沙暴跳如雷，因为以利沙没有求告上帝减除她们的痛苦。约兰便立即派人去砍掉以利沙的头。

以利沙正和他的门徒们在家里坐着，他告诉他们约兰已派人来斩他的头。"但当这人到了时，"以利沙继续说道，"不要让他进来，而要把他推出门去，因王自己很快也会到，他改变了主意。"

事情确实这样发生了，以利沙就告诉约兰，明日这个时候，他们会有足够的大麦和上好的面粉吃。王和跟随他的人都高兴欢喜，但有一个搀扶王的军长表示怀疑。"先知，这是不可信的，"他说，"因为对上帝来说，把倾盆大雨似的大麦和面粉降到这个城镇是不可能的。"先知回答说："虽然你不相信，但你仍然会看到这事发生，只是你却不能与他们分享。"

此时，有四个长大麻风的人正坐在撒玛利亚城门口，法律不允许得大麻风病的人留在城内，并且他们意识到，假如他们呆在城内，会被饿死。然而，即使他们能够进去，也会死于那里的饥荒。所以，他们就决定投降敌人，死在刀剑之下胜过死于饥饿。

A9:74 这时，上帝已开始使亚兰人感到惊恐。上帝使他们听见车马的声音时，误以为一支庞大的军队来了，就慌慌张张地跑出帐棚，去见便哈达。他们报告说，约兰雇了埃及王和诸岛王(赫人)作盟军，已经能听见他们靠近的声音了。便哈达也因同样的声音确信不疑，就和他的军队扔下一切，逃命去了。

那些长大麻风的到了敌人的营地，却不见一个人。他们小心地从一个帐棚爬到另一个帐棚，发现都是空的。因此，他们就又吃又喝，并搜索其中的财物。然后，他们才朝他们所见到的撒玛利亚城上的守卫大喊。以色列王约兰起先以为是亚兰人向他们设圈套，躲藏起来了。他想当以色列人去收拾他们军营的时候，亚兰人就会袭击他们，杀死他们。所以，他就打发探子到荆棘丛中去搜寻亚兰人。他们追寻到约旦河这样远的地方，所看见的只是亚兰人慌忙急跑时丢在路上的武器和生活用品。

于是，王就让百姓去劫掠亚兰人的军营，他们发现了大量的金银和牲畜，还有大量的大麦小麦。王就差派曾怀疑以利沙的军长去城门口控制交通，但人群拥挤，把他踩死了。

便哈达逃到了大马士革。当他知道是上帝混乱了他的军队而不 A9:87
是敌人时，他就感到很难受，并且病倒了。恰在此时，以利沙也来到了大马士革，便哈达就差派他最信任的仆人哈薛，带着很多贵重的礼物去见以利沙，求问便哈达的病是否还能好。

先知告诉哈薛王将要死，但不要告诉他。然后，以利沙就哭了。哈薛问他为什么哭，以利沙回答说："我是出于怜悯以色列的百姓而哭，因为你会把他们中最好的人杀掉，烧毁他们的城市，把他们的孩子摔死在岩石上，剖开他们的孕妇。"

哈薛问："我怎能有权力做这样的事呢？"

"上帝指示我，你必做亚兰王，"以利沙回答。

哈薛就回到便哈达那里，并向他保证他的病会好。但是，第二天，他就把一块厚厚的湿布盖在便哈达的脸上，把他闷死了。于是，哈薛就篡夺了王位。

二、犹大王约兰

另一个约兰刚刚杀死他的兄弟和他父亲的朋友，就登上了犹大 A9:95
王的宝座。这只是他邪恶行为的开始。指使他犯罪的人就是他的妻子亚他利雅，亚他利雅是亚哈的女儿。她教导约兰敬拜外邦人的神，并强迫犹大百姓离弃他们本国所拜的上帝，转而去拜偶像。先知以

利亚[1] 送了一封信给他，并说上帝会因他的恶行和谋杀而惩罚他。他的妻子和孩子将死，一场可怕的肠道顽疾会置他于死地。这就是那封信上所预言的。

此后不久，一支非利士人的军队和阿拉伯人袭击耶路撒冷，并洗劫了宫殿。他们杀死了约兰的儿子们和他的妻子们，只有他的一个儿子亚哈谢逃跑了。王得了一场顽固的折磨人的疾病，最后他看见自己的肠子掉出来，就病死了。约兰死时四十岁，做王八年。百姓拒绝把他放进他列祖的坟墓中，只是把他作为一个普通人埋葬了。他
前 *842* 年 的儿子亚哈谢接续他做王。

三、耶户杀死以色列王约兰

A9:105 便哈达死后，以色列王约兰围困拉末城，并从亚兰人手中夺取了它。但在攻打过程中，他却被箭射中。于是他就回到耶斯列养伤，把军队留给他的将帅耶户掌管。此时，以利沙差派他的一个门徒去了拉末。门徒把耶户带到一个严密的屋子，用圣油膏他，说："上帝拣选你做王，毁灭亚哈全家，好在耶洗别身上伸被她杀死的先知流血的冤。"然后，就迅速离开，消失了。当耶户出来时，看见他和以利沙的门徒一起进去的军长，问耶户那少年人为什么来找他，因为他看起来像个疯子。

"确实像个疯子，"耶户回答说，"他说的话是疯话。"

他们乞求耶户讲明他的话，耶户就说："上帝拣选我作以色列的王。"

然后，军长们就脱下他们的袍子铺在耶户的脚下。他们吹起号角，并高喊："耶户是以色列的王。"

犹大王亚哈谢已来到耶斯列拜访约兰，约兰是亚哈谢的舅舅。守卫报告有一队骑兵在靠近我们的城市。约兰就命令派一个骑马的出去拦截，并探明他们的身份。但当骑马的见到耶户并询问他时，耶

---

① 或者是来自以利亚时代的一封预言性的书信，或者是抄写性的错误，把以利沙写成了以利亚。

户告诉他不要白费劲了,要跟从他。守望的人向约兰报告,骑马的加入了那群人。王又派了第二个使者出去,耶户用同样的指示解决了问题,这个使者也加入了他。

最后,约兰亲自登上马车,和亚哈谢一起驾车出去迎接这群人。他们在拿伯的田里遇见了耶户。约兰问:"营地一切都好吧!"但耶户却谩骂他,称他的母亲是巫婆,是妓女。约兰就转车逃跑,冲着亚哈谢大叫:"我们上当了!"

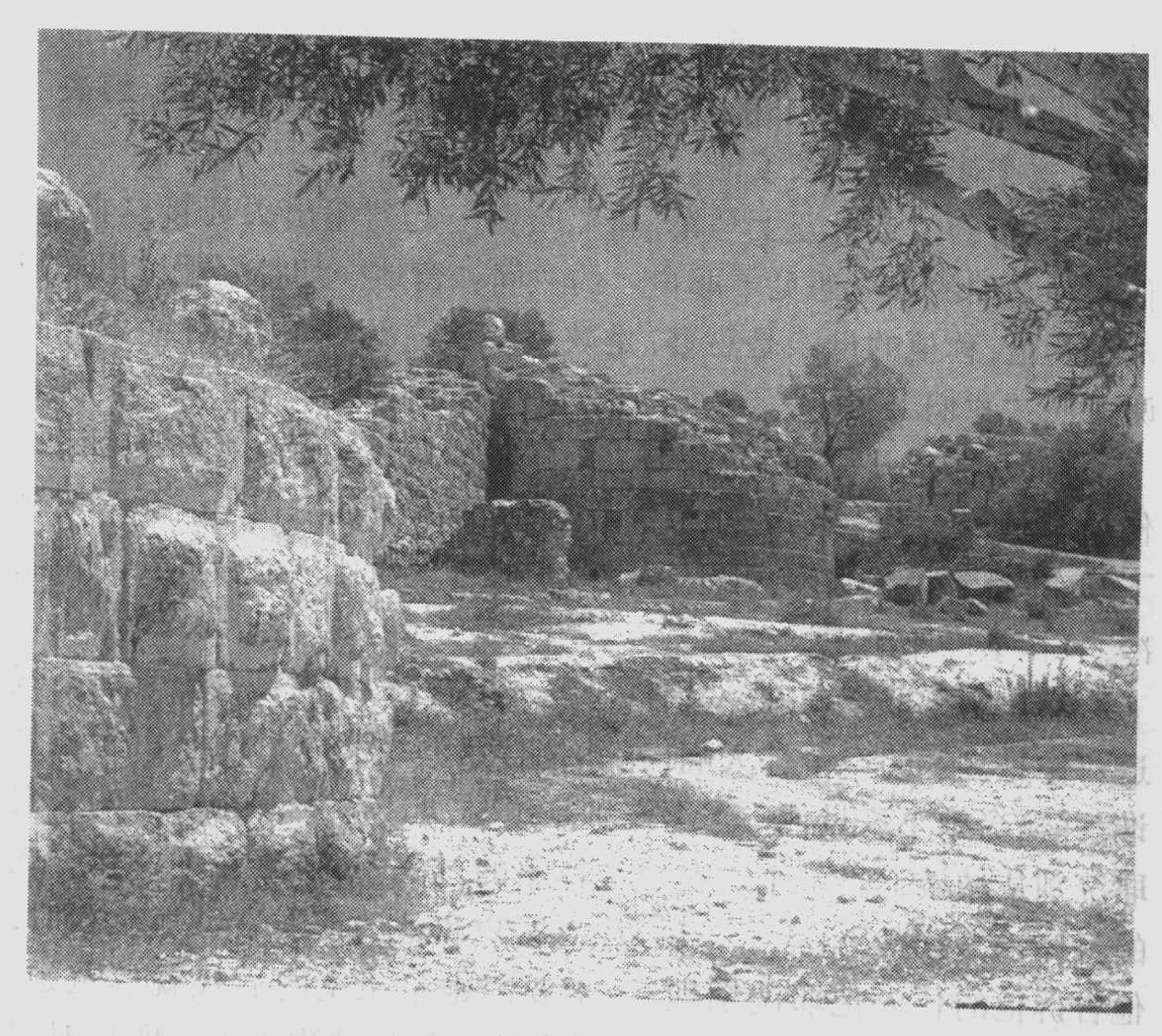
然而,耶户开弓射箭,射中了约兰的心脏,杀死了他。亚哈谢把 A9:118
他的马车转向另一条路,耶户就追赶他,直到把他射伤了。亚哈谢跳下马车,逃到了米吉多,几天后就因伤势过重而死。他被埋在耶路撒冷,只作了一年的王。

耶户到了耶斯列,耶洗别打扮了一下自己,站在城楼上。她高喊 前 841 年
道:"你是多好的一个仆人啊,竟然把自己的主人杀了!"耶户问她是谁,并命令她下来见他。当耶洗别拒绝时,耶户就命令他身边的人把耶洗别从城楼上扔下来。在她被摔下的过程中,血溅在了墙上。她的身体被马践踏,就死了。后来,当耶户和他的朋友在宫里吃饭时,他告诉他的仆人把耶洗别埋了,不要因她是王室的后代就尊重她。但他们只找到了耶洗别的四肢,因为其余部分被狗吃了。耶户对以利亚预言的成就感到十分诧异。

亚哈有七十个儿子,都在撒玛利亚被人抚养。耶户就送了一封信给教养他们的人和那个城市的长老,命令他们把亚哈儿子们的头砍下来,送给他。他们就照着做了,并把首级放在一个编织筐里,送到耶斯列。耶户让他们把首级分成两堆,分别放在他城门的两边。他告诉观看者,不是他杀了这些少年人,所有发生在亚哈家的事都是为了应验以利亚的预言。

接下来,耶户就去了撒玛利亚,并借口他要向巴力献祭,把所有在巴力神庙里服侍的祭司都引出来。当他们聚集在一起时,耶户就把他们全部杀掉,把庙宇烧毁,这样就清除了撒玛利亚的外邦仪式。虽然他这样做了,但他还是允许以色列人拜他们的金牛犊。

亚兰王哈薛攻打约旦河东部的以色列。耶户没能抵抗得住,因为他变得藐视时代和他的律法。在统治以色列二十七年后,耶户死



撒玛利亚的西门，撒玛利亚是北国以色列的首都。大希律美化了这座城市并加强了它的防御措施，他的砖石建筑可见于此处以及背景的塔楼。

前 *814* 年 了，并埋葬在撒玛利亚，由他的儿子约哈斯接续他。

四、约阿施成为犹大王

A9:140 犹大王约兰的妻子亚他利雅得知她的兄弟，以色列王约兰死了。她也被告知她的儿子亚哈谢，将和亚哈的整个王室一样被杀死。她就下决心也铲除大卫家族，并把这血腥的计划付诸行动。但亚哈谢的一个儿子约阿施被人保留下来。亚哈谢有一个妹妹，叫约示巴，她嫁给了大祭司耶何耶大。在对王室的大屠杀过去后，约示巴进到宫中，她发现约阿施还活着，只有一岁大，躺在死人中。她就把约阿施藏在她的卧房里，并和耶何耶大在神殿中把他抚养大。

亚他利雅自立为犹大的王后，并统治了六年。然后，耶何耶大就把他抚养大的男孩介绍给他所聚集起来的祭司们、利未人和支派首领看，他们就决定立约阿施为王。殿里有器械库，里面存有大卫王的枪和盾牌，祭司们现在都分发了。利未人在四周看守殿宇，耶何耶大就把男孩约阿施领到众人间。用油膏抹他，并把王冠戴在他头上。众人都鼓掌欢呼："愿王万岁！"

亚他利雅听到喊声，带着她的侍卫匆忙来到圣殿。利未人就允许她进来了，但他们没让她的侍卫进去。当她看到一个孩子站在台上，头戴王冠时，就撕裂她的衣服，并大喊杀了耶何耶大。但耶何耶大吩咐他的将领把亚他利雅带到汲沦(Kedron)谷，杀死了她。

然后，耶何耶大使众人向约阿施发誓立约，当轮到他时，他就发誓他要遵守摩西律法。随后，百姓就跑到亚他利雅建造的巴力庙，拆毁了这庙，杀死了里面的祭司。耶何耶大把约阿施从殿中带到了王宫，当他把约阿施抱到宝座上时，民都欢乐地呼喊，并庆祝了许多日。

约阿施登基时，年方七岁。在他的少年时代和整个人生中，他都 *A9:161*
小心遵守上帝的诫命。他急于重修圣殿。他让大祭司取了一个柜子，在柜盖上钻了一个洞，放在坛旁。百姓可以随意往柜子里放钱，以预备修建圣殿。当积攒了一大笔钱时，王和大祭司耶何耶大就让木匠和瓦匠开始工作，这样来重建圣殿。

当耶何耶大死后，约阿施就转离了上帝，背离了警告过他的先知们。耶何耶大的儿子撒迦利雅，谴责王和叛教的百姓，并预言时代将惩罚他们。约阿施就命令人把撒迦利雅用石头砸死在圣殿里。

不久，约阿施杀害祭司的罪就受到了报应。亚兰王哈薛来入侵约阿施的国家，并想占领耶路撒冷。约阿施就把宫殿里和王宫府库中一切东西都送给他，收买他，让他离开。后来，约阿施得了重病，并
被撒迦利雅的一些朋友杀死在他的床上。在他四十七岁时，他的儿 前 *800* 年
子亚玛谢接续他做王。

五、以利沙之死

与此同时，亚兰王掉转他取胜的军队开始攻打以色列。以色列 *A9:173*

现在由耶户的儿子约哈斯治理。因为约哈斯极其邪恶,他看到他的城市恰如约沙法预言的那样倒塌了。他在绝望中起来转向上帝,上帝又重新恢复了和平与兴盛。

约哈斯死后,他的儿子约阿施接续他做王。约阿施和耶路撒冷王重名,但这个约阿施是个好人,不像他的父亲。老以利沙现在病了,王来看他,站在他的床边哭泣。他哭喊道:"我父啊!""盔甲啊!"因为以利沙就要离世,把他毫无装备地撇弃在亚兰人面前。

但是,以利沙却安慰他,并请求给他拿一个弓和一些箭来。先知按手在王的手上,要他射箭。王射了三箭就停下了。以利沙说:"假如你多射几箭,你就会毁掉亚兰王国。但因为你射了三箭就满意了,你会打败亚兰人三次,只能收复他们从你父亲手中夺走的土地。"

以利沙死了,他的丧礼非常隆重。此后不久,一些强盗杀死了一个人,并把他的尸体扔以利沙墓地,这个人的尸体却活了过来。

约阿施攻打亚兰王便哈达[1],便哈达是接续他父亲哈薛做王。约阿施在三次战争中击败便哈达,夺回了他从以色列抢走的土地,正像以利沙所预言的那样。他也击败了犹大王亚玛谢,后面还会继续提及他。完成这些事后,约阿施就死了,并把以色列的王位留给了他

前 782 年 的儿子耶罗波安[二世]。

先知与两个王国

约瑟夫对于《圣经》记载发表自己的意见,尤其表现在他对于以利亚和以利沙的报道上。根据约瑟夫的记载(8:343),在迦密山上比赛之后,以利亚本人杀死了巴力的众先知,但是根据《列王纪上》18 章 40 节,却是以色列人"遵照以利亚的命令"杀死了他们。

这种轻微的改变还表现在从理性主义者的立场减少了天使作为上帝和先知之间的使者的记述。因此,在约瑟夫的记述

① 便哈达二世,有些学者认为是便哈达三世。

续表

中，上帝亲自督促以利亚去拦截亚哈的儿子亚哈谢派来的使者(9:20)，而《圣经》中记载的却是"耶和华的使者"。与此类似的是，约瑟夫在记录以利亚应允亚哈谢派来的第三个使者(9:26)这个情节时，没有提到《列王纪下》1 章 15 节所说到的天使。我们已经注意到约瑟夫说以利亚消失了，而不是按照《圣经》记载的升到天上去了。同样，约瑟夫在开始讲述约拿和鲸鱼的故事时，含糊地说："《圣经》记载说……"

关于先知时代的考古学证据和碑文证据越来越充足，而很久以前，《圣经》和约瑟夫的作品也都记载了法老的名字。那位从昏庸无能的罗波安手中征服了耶路撒冷的埃及王示撒(Shishak)，在卡纳(Karnak)的亚门(Amun)神庙里的一块碑铭中夸耀了自己的功绩，这碑铭的内容已经被辨认出来。撒玛利亚的出土文物显示暗利(Omri)的卫城和料石具备很高的建筑工艺。亚述王撒缦以色三世(Shalmaneser III)的著名黑色方尖碑(Black Obelisk)描绘了撒马利亚的耶户王作为一个被征服的哀求者俯伏在他面前的场景。同样著名的还有那位把儿子献上为祭的摩押王米沙(Mesha)命人写成的摩押石，那是一个石柱，他在上面以一种很接近《圣经》之希伯来文的摩押方言记录了他与以色列国王之间的战争，其内容与《圣经》和约瑟夫的记述一致。

下一章中的国王也留下了大量的考古学痕迹。除了亚述王西拿基立的六棱陶柱以外，还在橄榄山上发现了标记着犹大王乌西亚(Uzziah)第二个埋葬地点的石碑，石碑上用亚兰文刻着这样的碑文："这里迁来的是犹大王乌西亚的尸骨。不要开启！"这里距离耶路撒冷的王室墓地有一段距离，因为乌西亚是得麻风病死的。

希西家王(历代志下 32:5)所建的"宽墙"的一部分，已经在耶路撒冷的上城被发掘出来了，他在俄斐勒(Ophel)山下建

续表

了一条把水从基训(Gihon)泉引到西罗亚(Siloam)池的1750英尺长的水道，这条不同寻常的水道中至今还有水流动。希西家有一个希伯来文的碑铭，现在位于伊斯坦布尔，刻在接近出口的水道边上，讲述了这条水道所涉及的工程。出土的这个时代的许多其他残碑、壶把、钱币、印章、砖石、浮雕、角状祭坛、楼梯残段、方尖碑、象牙雕刻、陶片、碗、石板、蓄水池、古墓等等都可以用来作证据。

第十三章　征服、毁灭和被掳

犹大人约阿施的儿子亚玛谢，把杀他父亲的人杀掉了。然后，他 A9：186
聚集了一支三十万人的军队去攻打亚玛力人、以东人和迦巴勒人，他还从以色列王那里用一百他连得银子雇佣了十万人。但一位先知警告他，他应该把以色列人解散。先知还说，他们是不敬虔的，如果亚玛谢使用他们，上帝预言他要战败。尽管亚玛谢因为已经付钱给以色列人，不情愿把他们打发走，但他还是听从了先知的话。然后，他就带领自己的军队去攻打敌人，并取得了胜利。

亚玛谢得胜后欢欣鼓舞，竟忘记是上帝使他取胜的，便开始敬拜他从亚玛力人那里带回来的偶像。当先知重重地责备他时，亚玛谢生气地叫先知闭嘴。先知回答说，他愿意不再说话，但上帝必不会对所行的一切置之不顾。亚玛谢自高自大，给以色列王约阿施写了一封傲慢的信。在信中，他命令约阿施和他的百姓向他投降，就像他先前投降他的先祖大卫和所罗门一样。他警告约阿施，若不投降，所剩下的就是战争。

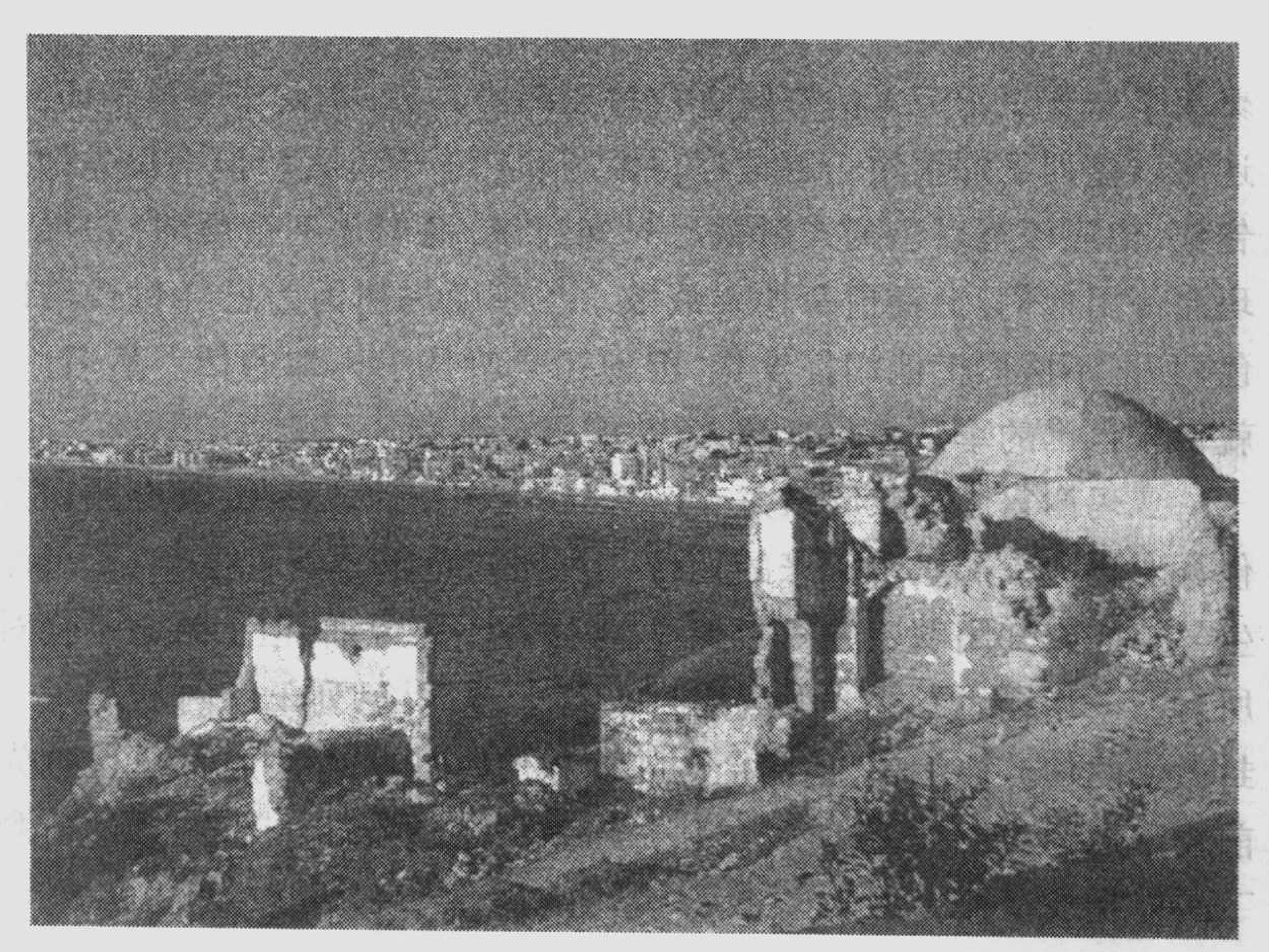
约阿施回信如下：

> 从前，有一棵高大的香柏树生长在黎巴嫩山上，在这棵树旁边长出了一棵蒺藜来。蒺藜对香柏树说话，请求香柏树的女儿能与它的儿子成婚。但是，正在蒺藜说话时，一只野兽跑过，把蒺藜压倒了。愿此故事能给你一个教训，不要过于自负。不要骄傲，因你在与亚玛力人的争战中，你是侥幸得胜的。否则，你必会危害到你自己和你的王国。

亚玛谢读了这封信，气愤万分，马上出兵攻打约阿施去。但当犹大人刚要进入争战时，从上帝而来的惊恐临到他们，使得他们赶紧逃跑了，把亚玛谢单独地留在那里。以色列人俘虏了他，并且约阿施恐吓要杀死他，除非亚玛谢劝耶路撒冷的百姓打开城门，把约阿施和他

的军队接进城里去。亚哈谢怕丢掉性命，就按照约阿施说的做了。约阿施拆毁部分城墙，并驾车穿过裂口处，他变成了耶路撒冷的主人。他还把圣殿里和宫殿里的财宝全部取走，返还撒玛利亚，才释放了亚玛谢。后来，亚玛谢的一些朋友密谋攻击亚玛谢，并杀死了他。

前 *791* 年 亚玛谢活了五十四岁，做王二十九年，他的儿子乌西雅接续他做王。



地中海上的约帕港口，约拿从这里启程，试图逃避责任。

一、先知约拿

A9:205 约阿施的儿子耶罗波安是一个很狂傲的人，是以色列一个无法无天的王。然而，他也给他的百姓带来不少益处。一个叫约拿的人预言王会打败亚兰人，并扩展他的疆界，从北方的哈马到南方的阿法提斯湖。耶罗波安照着约拿预言的行了。

上帝也告诉约拿，他应该到尼尼微去，警告那城会丧失它的权势。但是，因为害怕，约拿就去了约帕城。在那里，他乘上了一只去

他施① 的船只。路途中刮起了一场可怕的风暴，面临沉船的危险。船长和船上的人开始祷告，约拿没有和他们一起祷告。暴风雨越来越大，水手们便认为必有一个乘客是导致风暴的原因。他们就掣签，看看到底是谁，签落在约拿身上。他们就问他的家庭和职业情况。约拿回答说："我是希伯来人，是至高上帝的先知。如果你们想逃过这场危险，就把我抛出船外，因为是我引起这场风暴的。"

一开始的时候，他们不敢那样作，但最后，船几乎要沉下去了，他们就把约拿抛出船外。大海马上平静了，《圣经》上说一条鲸鱼把约拿吞了下去。三天三夜后，大鱼又把他吐出到优斯恩(Euxine)海，也就是黑海。但约拿仍然活着，并没有受任何伤害。约拿请求上帝饶恕他的罪，然后，他就去了尼尼微城，并向城内的百姓宣告说，他们很快就会失去对亚洲的统治。

耶罗波安统治四十年就死了，他被埋葬在撒玛利亚。他的儿子撒迦利雅接续他的王位。 前 745 年

二、犹大王乌西雅

乌西雅十六岁时，接替他被谋杀的父亲亚玛谢作犹大王。他是一个颇为能干的人，击败了非利士人、阿拉伯人及亚扪人。然后，他重新修建耶路撒冷的城墙，挖沟渠，强化军队。但是，成功却使他变得骄傲起来，忘记了他的能力是上帝赐给的。 *A9:215*

一天，在一个公共节日，乌西雅穿上祭司的衣服，进入圣殿，在金坛上向上帝献祭。祭司试图阻止他，说除了亚伦的后裔外，其他任何人献祭都不合乎上帝的律法。王很生气，并威胁他们说，如果他们不闭嘴，就杀了他们。然而，他正说话时，地就开始震动，圣殿裂开了口。一股强光射进大厅，照在王的脸上。霎时间，他长了大麻风。祭司们一看见大麻风，就告诉王他是一个不洁净的人，应当快快离开城

---

① 约瑟夫所指的是位于西里西亚(Cilicia)的一个城市，虽然在《旧约圣经》中称之为"他施"(Tarshish)，但有可能是位于西班牙境内的"塔特苏斯"(Tartessus)。《圣经》中也没有表明约拿到底是在哪里被大鱼吐出来的，但约瑟夫认为是在最接近亚述的黑海。

市。在恐惧和羞愧下，他就照着他们说的离开城市，到城墙外面隐居。他的儿子约坦接管了政权，乌西雅在极其沮丧悲伤中死去，死时
前 740 年 六十八岁，做王五十二年。

三、从撒迦利雅到比加

A9:228 耶罗波安的儿子撒迦利雅统治以色列只有六个月。他的一个名叫沙龙的朋友背信弃义，杀了他，并自称为王。但将军米拿现听说沙龙做的事，就带领他的军队来到撒玛利亚，在争战中杀死了沙龙，就立自己为王。米拿现施行了十年的残酷统治，杀死了所有对抗他的人。但他却曾用一千他连得银子贿赂亚述王普勒(提革拉毗列色三世)，使他不再攻击以色列。

米拿现死后，由他的儿子比加辖接续他，比加辖也与他父亲一样残酷无情。但在他做王两年后，被他的一个名叫比加的将军在饭桌上残忍地杀死。比加自立为王，做王二十年。他无法无天，恶事做尽。亚述人提革拉毗列色再次袭击以色列，并占领了迦得、基列、基低斯和拿弗全地，并把其中的居民都迁移到他自己的国家。

四、约哈斯做犹大王

A9:236 此时，乌西雅的儿子约坦正在用智慧和公义统治犹大国。他对圣殿和城市作了必要的整修。那时，有一个先知叫那鸿，他预言亚述和尼尼微要倾覆。他曾写过这样的话："众民都要被搅乱逃窜，……他们的眼睛必因惧怕而昏暗，……上帝对你说，尼尼微啊，'我要把你剪除。'"这些事在一百一十五年后都发生了。

约坦统治了十六年后死了，死时四十一岁，他的王国传递给他的儿子约哈斯。约哈斯也邪恶地效法以色列历代的王，他在耶路撒冷为偶像修建祭坛。他甚至还把自己的儿子献上当作燔祭，就像迦南人所做的那样。

约哈斯的行为像个疯子，此时，以色列王比加与亚兰和大马士革王利汛联盟。他们会集军队一起侵袭犹大。亚兰王攻取了几个城

市，杀死了其中的居民，并把自己的臣民安置进去。然后，他就回到亚兰。约哈斯住在耶路撒冷城内，也遭到围攻。当他得知亚兰人离开后，相信自己能够胜过以色列人，就带领军队追赶他们。但犹大人却遭受了可怕的屠戮，失去了十二万人。以色列人抢劫了犹大国，俘虏了便雅悯支派的妇人和孩子们，然后回到了撒玛利亚。

撒玛利亚有一个先知，名叫俄备得，他在城墙上看到了军队，就大声宣告他们的胜利不是来自他们自己的能力，而是因为上帝对王约哈斯生气的原因。而且上帝对此成功并不喜悦，他们竟敢俘虏他们自己的亲戚。"所以，要让这些俘虏回家去，并且不要伤害他们，"他说，"否则上帝会惩罚你们！"百姓冷静下来思考，最后决定送还俘虏。还给了他们一些供应品，并一直护送他们到耶利哥城。

紧接着，犹大王约哈斯请求亚述王提革拉毗列色支持他攻打亚兰 *A9:252*
人和以色列人，并许诺会给他一大笔钱。亚述王同意了，就攻打亚兰人，占领了大马士革，并在侵袭以色列之前杀死了利汛，还抓住很多俘虏。约哈斯把他府库里和上帝圣殿里所有的金银都给了亚述王。

约哈斯竟然还在与亚兰人争战时，极其愚蠢地敬拜他们的神！现在他又开始尊荣亚述人的神，因为他总是崇拜一些其他的神，而不敬拜独一的真神。上帝的震怒就使得约哈斯失败。约哈斯甚至还把圣殿的门关上，禁止祭司们在里面献祭。

五、希　西　家

约哈斯死时三十六岁，他的儿子希西家接续他做王。希西家是 *A9:260*
一个正直、品行端正的义人，他首先所做的就是恢复对上帝的敬拜。因此，他就把百姓、祭司和利未人聚集起来，指示他们以下的话："先父破坏了对上帝的敬拜，也使你们一同败坏敬拜假神，你们遭受了极大的痛苦。但现在你们晓得不敬畏上帝是多么可怕，洁净你们自己吧！让祭司和利未人打开圣殿，按通常的献祭洁净它。然后，上帝就会拿走对我们的愤怒。"

王说完了这些话，祭司们就打开了圣殿，预备上帝的器皿。他们把不洁净的扔掉，按上帝的律法献祭。

希西家也派出使者到众百姓和以色列人那里去，告诉他们在耶路撒冷恢复了对上帝的敬拜，要求他们都来吃除酵节的宴席，此节日已经在无法无天的君王统治下停止很长时间了。但是，以色列人却嘲笑这些信使是傻子。他们的先知曾预言说，如果他们拒绝这一转向上帝的机会，他们就会经历苦难。他们却把先知抓住，杀死了他们。然而，玛拿西、西布伦和以萨迦[①]支派中很多人听先知的话，成群结队地来到耶路撒冷敬拜上帝。

他们到了后，王希西家和众民上到圣殿，并隆重地献祭。然后，就过除酵节，还献一些其他的祭，带着感恩的心住了七天。节期过后，百姓就在整个国家巡行，销毁一切偶像所污秽的东西。王也命令每天献的祭物也必须照律法来献，花费都由王自己来出。地里出产的十分之一必须用于支持祭司和利未人的生活。就这样，他们又一次回到了他们先前的宗教。

此时，亚述王来恐吓希西家，要占领他的领土。除非他能重新像他父亲那样进贡。但希西家不理会他的这些威胁，坚信上帝和给他准确预言的先知以赛亚。

六、以色列国的终结

A9:277 以色列王比加统治了二十年后，就在由他的一个名叫那鸿的朋友所策划的一场阴谋中被杀死了。那鸿就自立为王，并且秘密地与埃及王梭(So)联盟，一起攻打亚述人。当亚述王撒缦以色五世(Shalmaneser V)听到此消息后，他就发兵围困撒玛利亚，直到三年后夺取了它。然后，他就完全毁掉了以色列政权，把包括何西阿在内的所有百姓，一起运到玛代和波斯。他把他们的领土给了库特人

前 722 年 (Cutheans)，库特人就安顿在撒玛利亚。[②]

就这样，以色列的十个支派在出埃及九百四十七年后离开了他

① 《圣经》中是亚设支派。——译注

② 亚述的撒缦以色五世死于公元前 722 年撒玛利亚被攻陷之时，把以色列人赶走的是他的后继者撒珥根二世。

们的本土，即反叛耶罗波安后第二百四十七年。以色列人竟沦落到这样一个结局，其原因就是违背上帝的律法，藐视向他们发出警告的先知。

库特人来到撒玛利亚后，五个支派都敬拜他们各自的神。但上帝降下了一种瘟疫给他们，很多人病死。当他们遭受痛苦不能治愈时，一位先知告诉他们说，如果他们敬拜至高上帝的话，他们就会康复。因此，他们就派使者去找亚述王，请求把被他俘虏的以色列祭司给他们一些。祭司来了，他们教导撒玛利亚人如何敬拜上帝，灾难就立即停止了。他们所用的那些宗教仪式，一直延续到今日那些希伯来语称为“库提姆”（Cuthim）的人和在希腊的撒玛利亚人中间。库特人对犹太人的态度变化无常，当犹太人兴盛时，就称他们为亲戚，当他们陷入困境时，又称他们为外人。 *A9:288*

七、西拿基立军队的毁灭

在犹大王希西家做王后第十四年，亚述王西拿基立攻取了犹大和便雅悯的所有城市。当他像往常一样计划进军耶路撒冷时，希西家差遣使者去见他，并答应如果他撤军，会按约定得到一切贡品。于是，西拿基立就得到了三百他连得银子和三十他连得金子，但他背信弃义，并不撤军。他亲自留下来参战攻打埃及人，却命令他的将军拉伯沙基带着一支庞大的军队去洗劫耶路撒冷。 *A10:1*

拉伯沙基和他的军长与希西家的三个代表在耶路撒冷城墙附近见面。拉伯沙基指出他们的软弱，并命令他们投降。犹大人要求他们说亚兰语，不要说希伯来话，因为他们害怕自己的百姓失去勇气。亚述人反倒更加大声地用希伯来语恐吓他们。

希西家就脱去他的朝服，披上麻衣，俯伏于地，乞求上帝的帮助。他也差派祭司到先知以赛亚那里，请求为他们代祷。以赛亚告诉他们说，上帝不用争战，就会毁灭敌人。西拿基立也会在攻打埃及人的争战中失败，并在他回家的路上死在刀下。

确实，西拿基立很快就从埃及撤军，因为他得知古实的军队来支持埃及人。他来到耶路撒冷，和拉伯沙基一起攻打这座城市。他发

现在战争的第一天夜里，上帝就给亚述人降下一场可怕的灾，死了十八万五千人。[1] 他在万分焦虑之下，带着剩余的兵力逃回尼尼微城。但在此城中他的两个大儿子背叛他，把他杀了。

希西家向上帝奇妙的救赎献上感恩，不久以后就病倒了，医生认为他不会康复了。他尤为悲伤的是他还没有孩子，没有儿子能接续他做王。他乞求上帝让他再活长一点，上帝垂听了他的乞求，差派先知以赛亚去告诉他，他会在三天之内病愈，还会再活十五年，也会有儿子。病好以后，希西家就起来到圣殿祷告。

巴比伦王巴拉但差遣使者送礼物给希西家，提出与希西家结盟。希西家真诚地接待他们，并在回送他们礼物之前，把他的财宝和军器给他们看。然而，以赛亚告诉他说："在很短的时间内，你的财宝将被掳到巴比伦，并且你的孩子也要给巴比伦王作太监。"以赛亚对真理的认识令人惊叹，从不谬讲，并且他把他的预言记载于书中供后人看。

前 686 年 希西家在五十四岁时，平平安安地死了。他做王二十九年，他的儿子玛拿西接续他做王。

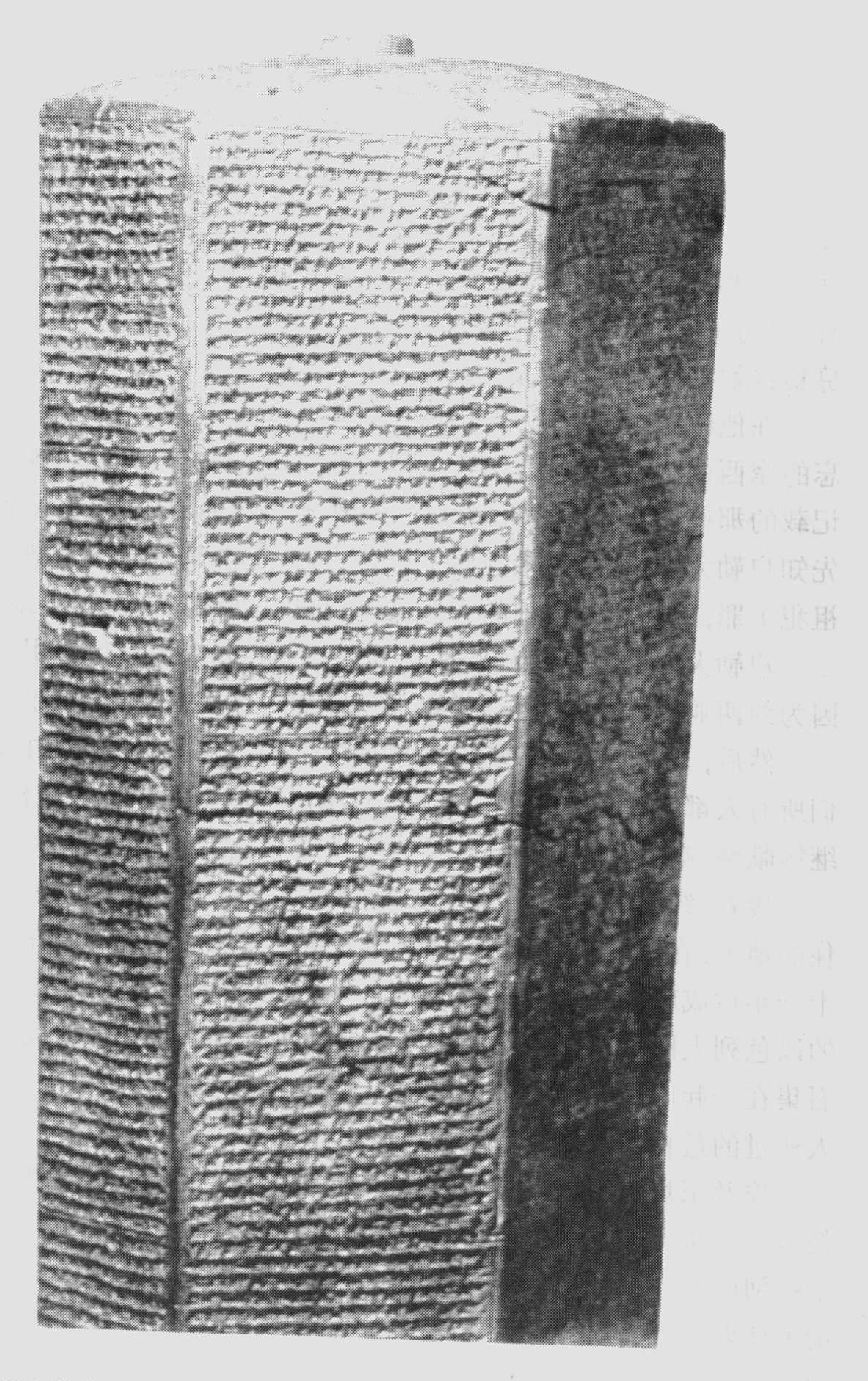
八、玛拿西和亚们做犹大王

A10:36 玛拿西没有跟从希西家的脚踪，而是追逐以色列人的邪恶行径，甚至还屠杀先知。因此，上帝就指使巴比伦王和迦勒底王侵袭犹大，并占领了这个国家。玛拿西自己被俘，但他悔改并转向上帝。上帝聆听了他的祷告，使敌人极大地怜悯他，释放他回到耶路撒冷。

他的悔改是真诚的，因为他洁净圣殿，按照摩西律法恢复了献祭。这样，他就过着蒙福的生活，令人羡慕，直到六十七岁去世。他做王五十五年。他的儿子亚们接续他，但只效法他父亲年轻时的恶行。亚们仅仅统治了两年，就被他自己的仆人们密谋杀死了。

---

① 在《列王纪下》19 章 35 节说这些人是被"耶和华的使者"击杀的。在记载西拿基立在埃及的困境时，约瑟夫引证希罗德所著的《历史》(ii, 141)，说亚述人之所以放弃围攻培琉喜阿姆(Pelusium)，是因为一群老鼠在一夜之间咬坏了他们的武器，约瑟夫把其中的"阿拉伯人"转换成了"亚述人"。



西拿基立的陶制六棱柱，他在上面记述了亚述人攻打希西家王的战役，宣称已经把他"像笼中的鸟一样"困在了耶路撒冷。(芝加哥大学东方学院)

九、犹大王约西亚

A10:48 百姓惩罚了谋杀亚们的人,并把王位给了他的儿子约西亚,当时他才八岁。他很有智慧,并且品格高尚,因他在十二岁时,就劝说百姓离弃偶像,转回他们先祖的上帝。这个孩子王也遍走各地,销毁所有祭坛和一切献给外邦神的木偶。然后,在各人自由奉献的基础上,募集钱款重修圣殿。

在他做王第十八年,大祭司希勒家发现了保存在圣殿里已被遗忘的摩西律法书。然后,递给书记,让他读给王听。当王听到书上所记载的那些违背律法之人的事时,就撕裂自己的衣服,差派使者到女先知户勒大那里去,恳求她向上帝祷告,使上帝息怒。因为他们的先祖犯了罪,约西亚害怕他的百姓被逐出自己的国家而流亡异地。

户勒大回话说,上帝已经向他们判了刑,乞求也没什么用了。但因为约西亚的好品德,他会延迟降下灾祸在地上,王不会亲眼看见。

然后,王命令百姓在耶路撒冷聚集。约西亚宣读圣经,并要求他们所有人都发誓敬拜上帝,遵守摩西律法。他们都急切地这样做,并继续献祭、唱歌、祷告。

A10:65 接着,约西亚杀死了所有还活着的假先知。他还到以色列人居住的地方,在耶罗波安建造的坛上烧掉假先知的骨头。这在三百六十一年后成就了当初雅顿的预言。[1] 他也劝告那些逃脱亚述人杀害的以色列人回转归向上帝。当所有地方都清除干净后,他就把百姓召集在一起吃庆祝逾越节的宴席。这是自撒母耳时代以来,以色列人所过的最伟大的逾越节。

埃及王尼哥行军攻打玛代人和巴比伦人,但在米吉多被约西亚拦截。尼哥派了一个使者去见约西亚,解释说他只想自由地走他去伯拉河的路。但约西亚不理会他的请求,准备与他争战。埃及的弓箭手便射向他,约西亚王吹号撤兵,后来因伤势过重死在了耶路撒冷。他活了三十九岁,做王三十一年,百姓都大大地哀痛。先知耶利

---

① 约三百年也许更准确。关于雅顿,请参考《犹太古史》8:232。

米为他的葬礼谱写了一首挽歌，此挽歌仍然保留至今。他也写下了 前 609 年
预告耶路撒冷遭遇不幸和被掳的预言，就像先知以西结一样。

约西亚死后，他的儿子约哈斯接续他的王位。但是埃及王尼哥，从战场回来后，囚禁了约哈斯，把约哈斯的哥哥以利亚敬改名为约亚敬，代替约哈斯做王。然后，尼哥就带着约哈斯回埃及，约哈斯不久就死了。

十、尼布甲尼撒摧毁耶路撒冷

约亚敬做王第四年，巴比伦王尼布甲尼撒进攻尼哥，并胜了他， A10:84
夺取了西弗，把除犹大外的所有地土都归到培琉喜阿姆(Pelusium)。然后，他又进一步冲犹太人而来，并恐吓要毁掉他们的国家，除非约亚敬向他进贡。因为恐惧，约亚敬就用贡品买了三年的和平。但当他听说尼布甲尼撒准备攻打埃及人时，他就不再进贡了，希望埃及人能够取胜。

先知耶利米三番五次地警告约亚敬不要依靠埃及人，但他不听。耶利米就预言，耶路撒冷将被巴比伦王摧毁，约亚敬会成为俘虏。

耶利米就把他所有的预言都记在一本书中，并读给圣殿里的百姓听。首领们把书拿给王看。王十分生气，就撕掉扔进火中。

不久，尼布甲尼撒带着军队出现在耶路撒冷，约亚敬接待了他，认为他不会伤害他，因为他并没有与尼布甲尼撒争战，也没有排斥他。但尼布甲尼撒王进城后，并没有信守誓约。他杀死了犹大的首领们，还包括王约亚敬，立约亚敬的儿子约雅斤接替做王。后来，尼布甲尼撒害怕约雅斤会为他父亲的死报仇，又立约雅斤的叔叔西底家代替约雅斤做王，并让西底家首先向他许诺，要一直忠于他。与此
同时，尼布甲尼撒还把成千上万的犹大首领运送到巴比伦。这些人 前 597 年
中也有先知以西结，当时他还是个孩子，先前的王约雅斤和他的家人，并成千的年轻人和工匠，都被掳到巴比伦。

约亚敬的兄弟西底家任凭他身边的人和百姓随意行恶。耶利米警告他要停止犯罪，此时以西结也从巴比伦写信预言灾难会毁灭百姓。但西底家不相信这些先知的话，因为他们虽然在其他所有问题

上观点一致，但也有分歧。耶利米宣称西底家"将被掳掠到巴比伦"，同时以西结又说"他不会见到巴比伦"。

A10:108 在西底家做王八年后，他就毁掉与尼布甲尼撒所立的誓言，与攻打巴比伦的埃及王联盟。尼布甲尼撒聚集他的军队打败了埃及人，继续行军攻打耶路撒冷，并攻取了它。

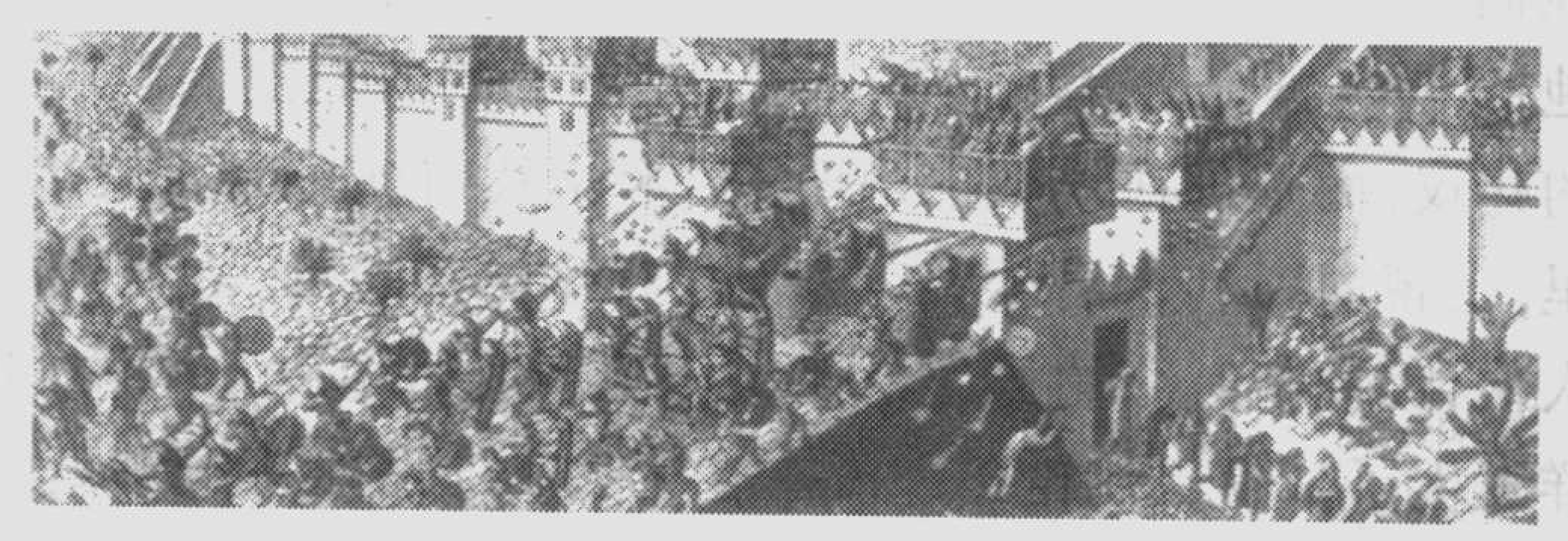
那时，先知耶利米已经被他的敌人关进监狱，但他还是劝说百姓给巴比伦王打开城门，以使百姓自己得救，否则他们将会被饥荒和刀剑所毁。但将领们气愤地到西底家那里告发他，指责先知暗中破坏百姓的士气，并且劝王把耶利米带出来交给他们处置。他们把他从监狱里提出来，然后用一根绳子把耶利米扔进一个充满泥浆的坑里。他们认为，耶利米必会窒息而死，那就可以说，是他自己死掉的。耶利米在泥浆里一直仰着脖子，直到王的一个奴仆去向王报告先知的危险处境，乞求王救耶利米。王就后悔他以前的决定，命令人把耶利米救上来，并把他带到自己的宫殿，征求他的意见。先知再一次劝西底家投降巴比伦人，否则就会看到圣殿被烧，城市被毁。

尼布甲尼撒围困耶路撒冷十八个月。他环绕耶路撒冷城修建了宏大的工事、塔楼和攻城的机械。终于，防守人员无法再继续抵挡，巴比伦人半夜攻陷耶路撒冷。西底家看到大势已去，就带着他的妻子、孩子、官长和朋友，夜里逃出耶路撒冷。

A10:137 但是，天放亮时，巴比伦人就追上了这些已接近耶利哥城的逃亡者。他们把西底家及其家人带到尼布甲尼撒那里。尼布甲尼撒说西底家是个违约者，是无赖，是不知道感恩的人，因为他违背了尼布甲尼撒立他为王时与他所立的誓约。尼布甲尼撒就命令人当着西底家的面杀死他的儿子，然后把他的眼睛剜出来，并把他绑着带到巴比伦去。这就应了耶利米和以西结二人的预言：犹大王要被掳到巴比伦，却看不见那个城市。

耶路撒冷的毁灭

关于这一事件的证据，不仅来自约瑟夫和《圣经》的记载，也有很多古巴比伦的资料来源，比如《迦勒底国王编年史》。这些资料中都记载了大量有关尼布甲尼撒的信息，耶路撒冷和大多数主要城市的考古地层都显示了当时的毁坏情况。碑铭方面的证据很多，有记载了即将来临的征服的拉吉信件，还有列出被囚禁的约雅敬王及其随从的油和大麦供应定额的巴比伦陶土板。



一位画家描绘了西拿基立围困拉吉(Lachish)的情景。

尼布甲尼撒命令他统率军队的将军尼布撒拉旦去洗劫圣殿和王宫，然后就放火烧毁。他把城市摧毁，夷为平地，把其中的百姓迁移到巴比伦。圣殿在建造后第四百七十年被毁，耶路撒冷的百姓都被迁移到巴比伦。圣殿和王宫里的金银财宝也被带到巴比伦，尼布甲尼撒把那些圣殿敬拜所用的器具奉献给了他所拜的神。　前 *587* 年

大卫的家族到此结束，在扫罗统治二十年后，大卫家共有二十一个王，统治了五百一十四年。

十一、基大利被暗杀

尼布撒拉旦指定基大利为省长，管理剩在犹大国的穷人、流浪者和农夫。尼布撒拉旦还把耶利米从监狱中带出来，邀请耶利米和他一起回巴比伦。尼布甲尼撒曾吩咐尼布撒拉旦给耶利米提供一切他所需要的东西，但先知宁愿住在他被毁坏的故国之城米斯巴，也不愿　*A10:155*

去巴比伦。

此时，一些在围攻中逃出耶路撒冷的犹大人，听说巴比伦人已经走了，就回到他们的国家，顺服基大利的统治。他们中间有一个无赖之徒，名叫以实玛利，是王室的人。他密谋从基大利手中夺取政权。于是，他就和十个人来到米斯巴，基大利作为主人，设宴招待他们。尽管有人警告过省长以实玛利的阴谋，但他过分自信，轻视了此事。基大利和客人们喝酒，一直喝得酩酊大醉，就睡了。以实玛利和他的同伙就杀了基大利及所有城里的居民和巴比伦士兵。

犹大人对以实玛利很生气，他们害怕巴比伦王会为其省长之死报复他们。他们在极度困苦中，来找耶利米，问怎么办才好。耶利米许诺他们，如果他们继续留在犹大，就是安全的。但他们没有接纳耶利米的建议，而是逃往埃及，并把耶利米及其门徒巴录都带入埃及。在那里，上帝向耶利米启示说，巴比伦王将攻克埃及，杀死他的一些犹大人伙伴，并把其余的掳到巴比伦。洗劫耶路撒冷五年后，事情确实这样发生了。但巴比伦王并没有在犹大和耶路撒冷安顿其他人居住，因此，耶路撒冷的地土荒废了七十年。

第十四章　返回耶路撒冷

巴比伦王尼布甲尼撒，从被掳的犹太人中选出一批强壮俊美之人，头脑聪颖的年轻贵族。他把他们置于导师的管教之下，教他们学习巴比伦文化。在这些年轻人中，有四个是西底家家族的人，他们是但以理、哈拿尼雅、米沙利和亚撒利雅。尼布甲尼撒把他们的名字分别改为伯提沙撒、沙得拉、米煞和亚伯尼歌。因为他们十分好学，尼布甲尼撒就很喜欢他们。 *A10:186*

但以理和他的亲友喜欢一种以水果和蔬菜为主的严格的饮食。他们要求负责他们饮食的太监把王宫中所送来的饮食中的那些肉菜自己留下，只给他们素菜就够了。但太监害怕他们会变得面黄肌瘦，王若知道他做的事后会生他的气。他们就建议可以作十天的试验，假如他们确实变瘦的话，就恢复以前的饮食。

负责照顾他们的仆人就同意了。十天末，四个年轻人看起来比那些吃王桌上饭食的年轻人更显健康，因此，太监就继续给他们保持这样的饮食。他们掌握了希伯来语和迦勒底文化，其中的但以理尤其受宠，因为上帝赐给了他解梦的能力。

一、但　以　理

一天夜里，尼布甲尼撒王做了一个梦，令人费解。他睡觉时，上帝就把梦解释给他，但当他醒来时，就把梦和对梦的解释都忘了。因此，他就派人把迦勒底人中的术士和行法术的人都请来，要求他们告诉他所做的梦和梦的解释。行法术的告诉他这是不可能的，但如果他把所做的梦告诉他们，他们就会给他一个解释。但尼布甲尼撒威胁他们，除非他们能把梦和梦的意思告诉他，不然就把他们全部杀了。 *A10:195*

但以理也听说了此事，他和他的同伴都处在危险之中，他就乞求

王再留一晚上不杀这些术士。但以理希望在这一夜里，他能从上帝那里知道这梦和梦的意思。王同意了，但以理就回到家，和他的同伴一起祷告了一整夜。上帝怜悯那些处在危险中的人，就把梦和解释启示给但以理。

第二天一大早，但以理就告诉王："你似乎看到了一个巨大的站立的像，像的头是金的，膀臂是银的，肚腹和腰是铜的，但腿和脚是铁的。然后，一块石头从山上掉下来，正好砸在这像上，并把它砸成了碎片。金、银、铁和铜都成了碎末，且被风吹走了，但石头却变得特大，似乎充满了全地。这就是你做的梦。接下来是对它的解释：金头代表你和在你以前的巴比伦诸王，两只手和臂膀表明你的王国将被两个王攻克，但他们的帝国将被从西边来的一个王毁掉，此王用铜装备自己。并且还有另一个像铁一样有力量的王会结束西方王的统治。靠着他比金、银和铜还坚固的铁一般的特性，他的治理会存到永远。"

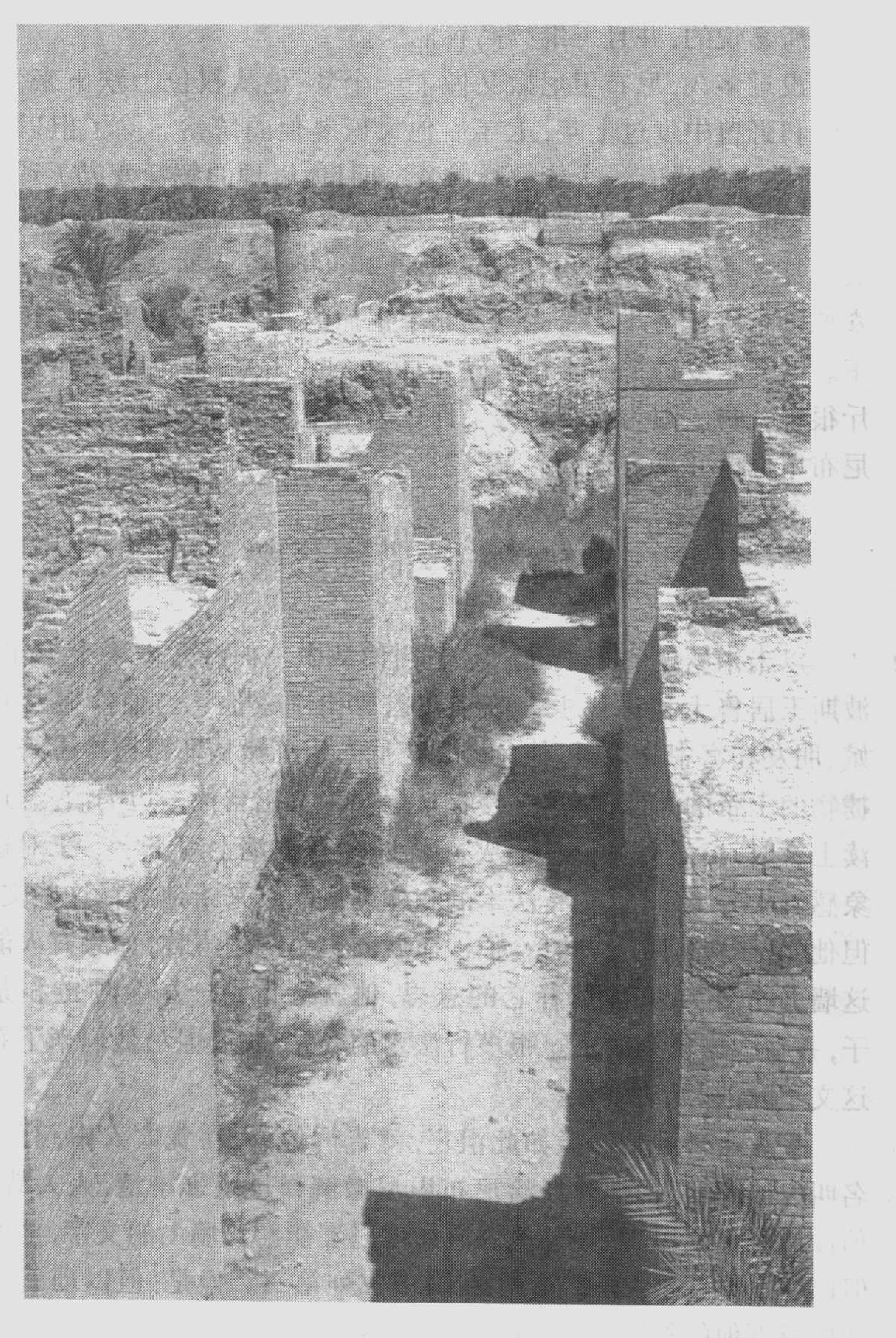
但以理也向王解明石头的象征意义。但我认为与此没有太大关系。因为我所描述的是过去的事，而不是针对将来。但是，如果有人想了解将要发生的事，就请他阅读圣经中的《但以理书》。[1]

尼布甲尼撒听到这些——这些的确是他做的梦，就感到十分吃惊。他连忙跪在但以理面前，好像但以理是个神，并指定但以理和他的同伴们作他王国的官长。

A10:212 然而，但以理和他的同伴不久就招惹了尼布甲尼撒王的愤怒。王造了一个巨大的金像，并把它立在巴比伦平原上，还把所有的地方官员召集到一起，让他们听到号角声之后，就对金像顶礼膜拜。凡不敬拜的就被扔进烈火的窑中。号角一吹，除了沙得拉、米煞和亚伯尼歌之外，其他每个人都敬拜金像。因他们三个拒绝违背自己先祖的律法。他们就被宣判有罪，扔进火里。但他们又被上帝奇妙的护理拯救出来，因为火根本烧不着他们。这就向王证明，他们是义人，是

---

① 约瑟夫回避了对石头的解释，因为在他当时所处的时代，犹太人把石头解释为弥赛亚王国或弥赛亚的象征。这位弥赛亚会终结铁的王国，也就是罗马帝国。基于同样的原因，他也没有把铁脚与泥脚的区分写上，目的在于避免得罪罗马帝国的读者。



尼布甲尼撒的巴比伦以实他(Ishtar)门废墟。行进大街(the Procession Street)穿过公元前6世纪的这个城市大门。现代的地面水平相当于背景中的堤防顶部的高度。

上帝所喜悦的,并且王继续高看他们。

没过多久,尼布甲尼撒又做了一个梦:他从权位上跌下来,并在旷野和野兽中度过七年,七年后他又恢复他的统治。除了但以理以外,行法术的没有一个能解释此梦,并且但以理的解释变成了现实。

前 562 年 尼布甲尼撒做王四十三年后,就寿终正寝。[此处约瑟夫从迦勒底人贝罗索斯的历史记载中,增加了一些材料,说明关于尼布甲尼撒在巴比伦所行的改进措施。]尼布甲尼撒的儿子以未米罗达接续他做王。以未米罗达把约雅斤从铁链中释放了出来,他也慷慨地给约雅斤很多礼物。因为约雅斤为了保住耶路撒冷,就带着家人投降了,但尼布甲尼撒并没有守约。

二、伯沙撒的筵席

A10:232 以未米罗达的一个继承人名叫伯沙撒。伯沙撒做王十七年后,波斯王居鲁士和玛代王大流士在巴比伦围攻他。当伯沙撒及其妃嫔、朋友在宫中吃饭时,他命令人把尼布甲尼撒从耶路撒冷带来当作掳物的上帝的器皿,拿出来摆在桌上使用。正当他一边喝酒,一边亵渎上帝时,突然看见一只手从墙中出来,并在墙上写下字。王对这异象感到十分慌乱,就把行法术的和迦勒底人召来给他解释这些文字,但他们都解释不了。然后,伯沙撒就向整个国家宣称,如果有人能读这墙上的文字,并能解释它的意思,他就会得到一条金项链和紫袍子,并在国中位列第三。很多行法术的受到诱惑,但当他们来了看到这文字时,却无法破译。

皇太后看到伯沙撒如此沮丧,就告诉他说,在犹太人中,有一个名叫但以理的人,他曾经给尼布甲尼撒解释过很多事情,人人皆知。伯沙撒就把但以理召来,他说假如但以理能解释墙上的文字,他就让但以理身穿紫袍,项带金链,在国中位列第三。但是,但以理请求伯沙撒留下他的礼物,并答应解释这文字。

"弥尼,"但以理解释说,"意思是'数算',表示上帝给你定的年数已经数算过了,并数算你做王的期限也快到了。'提客勒'的意思是'重量',因为上帝已称过你的王位,并发现正在衰微。'乌法珥新'意

思是‘分裂’,因为上帝已把你的国分裂成很多块,并归与玛代人和波斯人。”

尽管伯沙撒对此解释恐惧万分,但他并没有收回他许诺给但以理的礼物。但此后不久,伯沙撒和巴比伦都被波斯的居鲁士俘虏了, 前539年
尼布甲尼撒王朝到此完结。

三、但以理在狮子洞中

玛代人大流士是阿斯提亚格斯(Astyages)之子,阿斯提亚格斯 *A10:249*
和同伴居鲁士一起结束了巴比伦的统治。他把但以理带到他在玛代的王宫,并尊他为当地的三个主要总长之一。其他总长嫉妒但以理,决定除掉他。除了但以理一天祷告三次外,他们找不出什么把柄来。他们就告诉大流士,他的总长和总督们已商定好要给百姓三十天的期限。在这段期限内,他们不能向王或神有什么祈求或祷告,无论是谁,违背此禁令,就必扔到狮子坑中。

王没有查出有什么不当来,就同意了这一禁令。除但以理外,每个人都遵从这条禁令。但以理仍旧在所有人面前继续他每日例行的祷告。然后,总长就到大流士面前,控告但以理违法,要求把但以理扔进狮子坑中。

大流士希望上帝能拯救但以理,他告诉但以理要鼓足勇气忍受自己的命运。但以理进去后,王就在堵在洞口的石头上盖了印。王离开后,感到十分痛苦,以至于他吃不下饭,也睡不着觉。次日黎明,大流士就起来,往狮子坑那里去。到了那里,他发现石头还在原处,印也原封未动。打开洞口,他就冲但以理大喊,问他是否安全无事。但以理说他没有受到伤害,王就命令人让他出来了。

然而,但以理的敌人不相信他是被上帝拯救的。他们称有人用食物喂饱了狮子,以此来解释为什么但以理没有被狮子撕裂。王就命令把大量的肉扔给狮子,当狮子吃饱时,就把但以理的敌人扔进了坑中,看看是否狮子不动他们,因为狮子已经饱了。但狮子还是把他们撕成碎块,就好像它们已经饿坏了一样。因此,这显然向大流士证明,是上帝救了但以理,大流士就在整个国家境内赞美上帝。

现在，但以理所受到的尊荣比以前更大，他在玛代的艾克巴他那(Ecbatana)修建了一座宏伟的堡垒，并一直屹立到今天。他也写书，并一直读书，还在他所写的书中预言未来。这些预言使我们相信但以理曾与上帝对话，因为无论他预言什么，都成就了。[此处，约瑟夫详细地描写了《但以理书》第七章之后所记载的异象。]

四、从巴比伦返回

A11:1 居鲁士做王元年，是犹太人移民到巴比伦的第七十年①。上帝怜悯被掳的百姓。先知耶利米曾经预言，在他们被奴役七十年后，就会再次得回他们祖先的土地，重修圣殿。现在，上帝感动居鲁士王写信给整个亚洲："居鲁士王如是说：因为至高上帝膏抹我作普天下可居住之地的王，我确信他是以色列人敬拜的上帝。他透过众先知预言了我的名字，而且预言我要在耶路撒冷为他建造圣殿。"

居鲁士是通过阅读先知以赛亚在二百一十年前所作的预言而知道这事的。他对上帝的权能感到惊异，并迸发出一个愿望，一定要使这书上所写的成就。居鲁士把最优秀的犹太人聚集到巴比伦，并告诉他们说，他愿意他们回到自己的本地去，重新修建耶路撒冷和圣殿。他将是他们的盟友，并且要写信给他靠近犹大地的总长和总督们，为建造圣殿捐助金银。

前 538 年 犹大支派和便雅悯支派的官长、祭司和利未人就朝耶路撒冷出发了。但很多人留在了巴比伦，他们不愿意放弃他们的财产。这些人到达时，居鲁士的朋友们为修建圣殿捐送了很多东西。居鲁士把尼布甲尼撒从圣殿掠到巴比伦的圣殿器皿返还他们。他还把这些器皿详细地列出来交给了亚兰的总长们。回到耶路撒冷的被掳的人数是 42,462 人。

A11:19 正当他们打造圣殿的地基时，住在撒玛利亚的库特人劝总长阻

---

① 实际上是在公元前 597 年犹太人第一次和前王约雅斤一起被放逐到巴比伦之后 58 年或 59 年，居鲁士王准许犹太人返回是在公元前 538 年。关于约瑟夫的数字，他必定记得在《耶利米书》25 章 11 节和 29 章 10 节中的内容。

止犹太人重建耶路撒冷城和圣殿。并且，居鲁士死后不久，撒玛利亚人和他们最邻近的国家就写信给居鲁士的儿子冈比西斯(Cambyses)，说犹太人是很骄傲、爱反叛的民族，假如他们再次强盛，犹太人就不会顺服波斯人的统治，付给他们贡品，反而会倾覆波斯人统治。冈比西斯听信了他们的话，就命令犹太人停止修建耶路撒冷城和圣殿。冈比西斯在统治的六年期间，攻取了埃及，不久去世。在他死后 前 522 年
几个月，希斯塔斯普(Hystaspes)的儿子大流士被立为王。

五、波斯王大流士和所罗巴伯

大流士做王第一年，他设摆了盛大的筵席，并把他国中所有的总 A11:31
长和总督都邀请来了。他们饱餐一顿后，王就上床了。但他却睡不着，就开始和他的三个身边的人谈话。他就策划了一场比赛：他们中无论是谁，只要对他的问题给出最智慧的回答，将会得到紫袍、金杯子、金床、带金马勒的车、一个细亚麻头饰、一条金项链作为奖赏，还会得到只在王以下的官衔。他的问题是这样的：在美酒、君王、女人和真理这四样中，哪个最有力量？想好以后，他就睡着了。

早晨，大流士把波斯和玛代的贵族、总长和将领们都召集来。他们坐在王的审判庭，听每个侍卫都亮出自己的观点。

第一个说，美酒是所有东西中最有力量的，因为它能使最有能力的国王降卑，也会使最低微的奴隶升高。它会使穷人变富，使忧伤的人喜乐，还能使朋友变为敌人。并且，当人第二天早晨清醒后，人们就忘记他们喝醉时做过什么事，因此，美酒最有力量。

第二个侍卫说，君王是其中最有力量的，因为他们能统治所有男人。而男人又是所有活物中最有能力的，他们能使大地和海洋为他们生产东西。但是，男人却不得不顺服他们君王的命令，甚至在战争中最危险的时刻。因此，君王是最有力量的。

现在，该是第三个侍卫了。他的名字叫所罗巴伯，他说美酒和君王的确有力量，但女人更有力量。因为女人把君王带进了世界，就像种葡萄树的人就是生产美酒的人一样。一个漂亮的女人能使人放弃自己的财富，忘记他的父母和朋友。再者，即使世上最伟大的国王也

受他们的妻子的掌管,并且竭尽全力取悦她们。

"但是,就像女人有能力一样,"所罗巴伯继续说道,"女人和君王都比真理软弱。因为尽管天高地阔,太阳流转,然而所有这些都是按照上帝的旨意运行。并且,因为上帝是真实的,是公义的,真理必定是最有力量的。其他的一切都是短暂易逝的,但真理却永恒不朽。"

会众都高呼所罗巴伯的说法最好,王感到十分高兴,并告诉他除了他所允诺的以外,所罗巴伯还可以要其他的东西。然后,所罗巴伯提醒王他曾立过这样的誓言,假如他能拥有国位,他就重修耶路撒冷,重建上帝的圣殿。

大流士对此很喜悦,起来拥抱所罗巴伯。然后,他写信给他各省的总督和小国的君王,要他们陪同所罗巴伯和那些与他一起去重建圣殿的人。他也派人送信给亚兰的官长弗尼瑟(Phoenicia),吩咐他们从黎巴嫩砍伐香柏木运送到耶路撒冷。再者,他还使撒玛利亚人和相邻的国家归还他们从犹太人手中夺取的村庄,并为修建圣殿捐献物资。这样,居鲁士打算为恢复圣殿所要做的事现在都有章可循了。

A11:64 所罗巴伯高高兴兴地离开了宫殿前往巴比伦,在那里他把好消息带给他的同胞。为了感恩,他们精选了那些将要回去的人。共有48,462个男人,40,742个女人和孩子回到了耶路撒冷。重修圣殿的工作开始了,并且进展很快。甚至撒玛利亚人也来到所罗巴伯这里,请求帮助重修圣殿,但所罗巴伯回答说,他们与重建的工作无份。然而,当圣殿建成后,所罗巴伯说,如果撒玛利亚人愿意,他们将与所有到那里敬拜的百姓拥有同样的权利。

撒玛利亚人很生气,并向波斯人提出了自己的抗议,警告说圣殿看起来更像一个堡垒。犹太人担心大流士会改变主意,但先知哈该和撒迦利亚鼓励他们继续建造。然后,大流士读了在艾克巴他那档案室里的一个文件,此文件详述了居鲁士王对圣殿重建的授权。文中警告说,任何反对的人都要处死。大流士就派人给亚兰的官长送去一个复印件,说他支持所罗巴伯的意见,并吩咐官长在犹太人所做的事情上,帮助他们。

七年末,圣殿修建完工,祭品献在坛上。庆祝逾越节的时间到

了，犹太人都成群结队地从所有村庄和城市来到耶路撒冷。他们七天大宴，大大地欢乐。他们现在治理的形式是贵族寡头制，由大祭司负责。当撒玛利亚人继续骚扰他们时，他们就差派了一个由五个人组成的代表团，其中包括所罗巴伯，去找大流士。大流士就给撒玛利亚人送去了一封警告信。

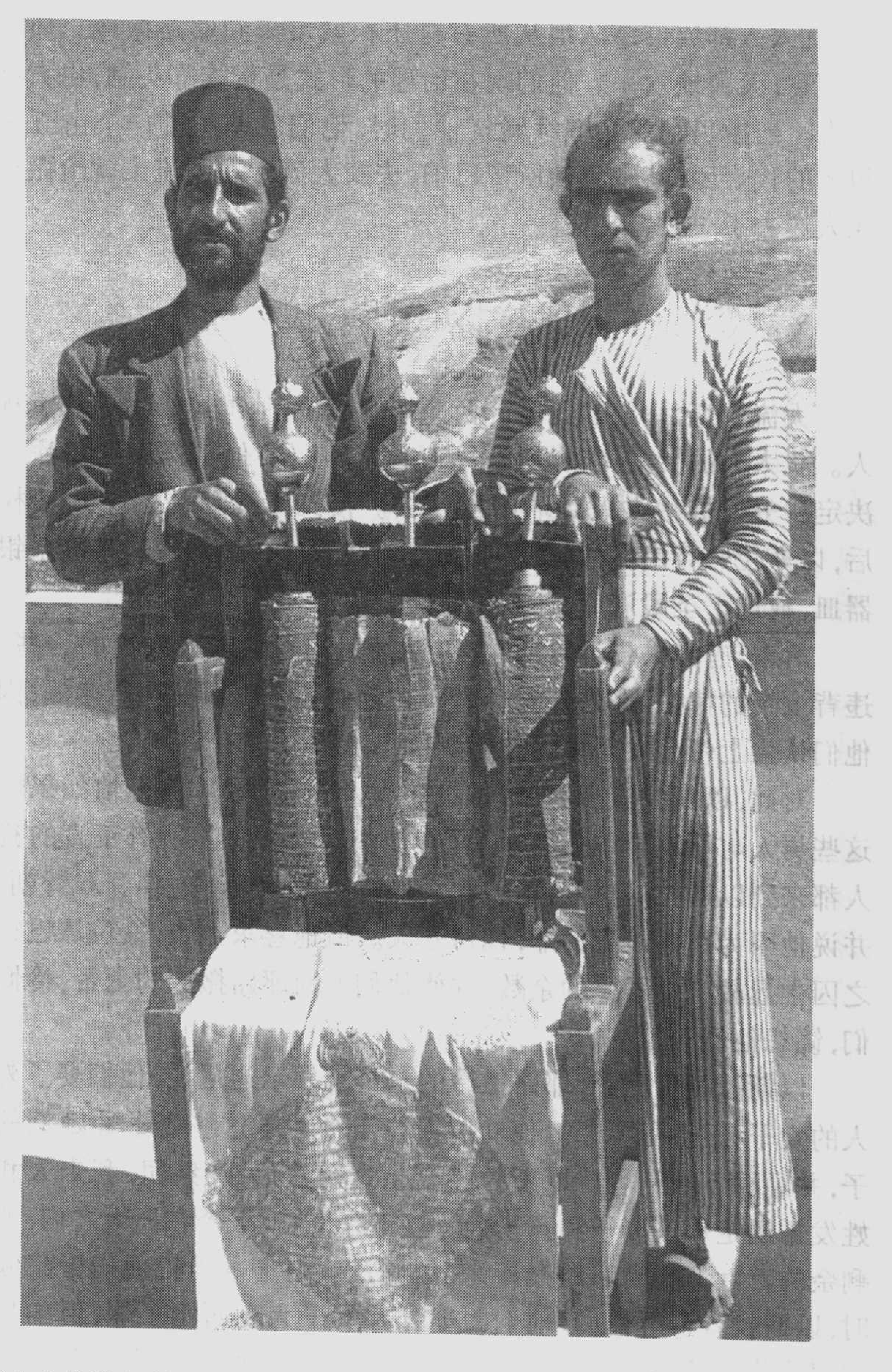
六、以 斯 拉

大流士死后，他的儿子薛西斯接续王位，他继续极大地尊重犹太人。犹太人的大祭司以斯拉一直留在巴比伦，他精通摩西律法。他决定和另一群犹太人到耶路撒冷去。接到王薛西斯的一封授权信后，以斯拉一行出发，四个月后到达耶路撒冷。他们带来很多金银的器皿，放进了圣殿府库，还献了祭。 *A11:120* 前*486*年

后来，有个人告诉以斯拉，包括祭司们和利未人在内的一些人，违背上帝的律法，娶外邦女子为妻。他们要求以斯拉执行律法，因为他们认为上帝会发怒惩罚他们。

对此，以斯拉撕裂衣服，披散头发，跪在地上。他害怕如果告诉这些男人与他们异教徒妻子离婚，他们不会照办。所有正直的犹太人都来到以斯拉这里，与他一起哀伤。然后，他起来，伸开双臂朝天，并说他因为百姓所犯的罪，愧对苍天。但他恳求上帝，这位从巴比伦之囚中拯救了他子民的余数，并使他们返回耶路撒冷的上帝，怜悯他们，饶恕他们。

以斯拉祷告完了，耶路撒冷的一个首领示迦尼说，他们娶了外邦人的女子为妻，犯了罪。他劝以斯拉下令休了这些妻子并她们的孩子，并惩罚不顺从者。以斯拉接受了这个建议，让祭司、利未人和百姓发誓送走那些妻子和孩子们。接下来，他就下令在三天之内，所有剩余的百姓都要到耶路撒冷来，否则没收财产。当把他们聚集起来时，以斯拉就告诉他们，他们因娶外邦女子为妻而犯了罪，但如果他们把这些妻子休掉，上帝还是喜悦的。他们就照着做了，然后献祭给上帝。 *A11:145*



两个当代撒玛利亚人拿着他们最神圣的珍宝——撒玛利亚人的摩西五经书卷。背景是以巴路山(Mount Ebal),即“咒诅山”。

后来,在住棚节,百姓聚集在圣殿外院,要求以斯拉给他们读摩西律法。以斯拉就站在会众中间,从一大早一直读到正午。百姓一边听,一边回想他们如此频频违反这些律法,就开始哭泣。但以斯拉告诉他们,不要流泪。因为那时正是节期,在节期中哀伤是不符合律法的。相反,他们应该尽情吃喝,欢喜快乐。因为他们悔改会阻止他们继续陷入罪中。

以斯拉活了很大的岁数才死。百姓为他在耶路撒冷举行了隆重的葬礼。

七、尼　希　米

犹太俘虏中有一个人,名叫尼希米。他是薛西斯王的酒政。[①] *A11:159*
一天,当他正在波斯首都书珊的城墙下散步时,听见一些旅行者正在说希伯来语,他们经过一段长途旅行来到书珊城。尼希米问他们从哪里来,他们回答说,“从犹大来”。然后,他又问那里的百姓和城市的光景。

“他们遭大难了,”他们回答说。“他们的城墙已经被毁,遭受邻国的洗劫,犹大人被掳走,路上都是尸体。”

尼希米因同情同胞,禁不住流下了眼泪。仰望苍天,他问道:“主啊!我们的国家遭遇这样的患难,你掩面不看要到几时呢?”

当他在城门口哀伤时,有人通知他王准备吃晚饭了。他没有洗脸,就匆匆忙忙地去到王面前侍候王。但饭后,王比平常更兴奋,但当他看到尼希米脸色阴暗时,就问他为什么忧伤。尼希米就祷告上帝让他说的话有说服力,就说,“王啊!我因听说耶路撒冷城墙被毁,城门也被大火焚烧而感悲伤!那里有我先祖的坟墓和墓碑,城门也被火烧毁了。求你开恩允许我去重立耶路撒冷的城墙,并重建圣殿。”

---

① 亚达薛西(公元前465—前424年)、根据《尼希米记》2章1节,说这件事发生在亚达薛西王二十年(公元前445年),而不是发生在约瑟夫所记载的二十五年(11:168)。因为薛西斯只统治了二十年,所以约瑟夫在此处有失误。

王同意了他的请求,并让他带着数封给省长的信,信中告诉他们要尊重尼希米,并提供给他一切所需要的。尼希米十分高兴,他跪拜上帝,并感谢王给他的应许。第二天,王就给他一封写给亚兰和撒玛利亚官长弗尼瑟的信,吩咐他要尊重尼希米,并给他提供一切建筑材料。

A11:168 尼希米就带着很多同胞到巴比伦去了。他就向耶路撒冷出发,到达那里时是在薛西斯王做王后的第二十五年。他把所有百姓都召集到城里,站在圣殿的院宇中间,告诉他们他是带着波斯王的许诺而来重建他们的城墙,并完成圣殿的重建。他向他们保证,只要信靠上帝,并日夜做工,就必能成功。然后,他就吩咐官长测量城墙,并把工作按村镇分给百姓。就这样,犹太人作好了工作准备。自从他们从
前445年 巴比伦返回之后,就被称为"犹太人"。这个名字来自犹大支派。

但当亚摩利人、摩押人、撒玛利亚人及所有住在库勒—叙利亚(Coele-Syria)[1]的人,听说城墙要重新建起来时,他们就试图干扰修建城墙的人。他们杀死了其中的很多人,还雇佣外邦人暗杀尼希米本人。但尼希米让守卫环绕他,不受耽延。他并不是害怕死亡,而是他考虑到假如他死了,城墙就不会建造起来了。他也吩咐修建城墙的人在做工时挟带武器,因此石匠要把刀和盾放在附近。吹角的人相隔五百英尺一个,如果敌人逼近,可以发信号,所以,建筑工人要作好迎战准备。尽管困难重重,工作一直继续,并在二十八个月内,把城墙建好了。

尼希米和百姓向上帝献祭庆祝,并举行了八天的盛宴。因为耶路撒冷的人口很少,尼希米就劝祭司和利未人从乡下搬到城里居住,并在城里用他自己的钱为他们建造房子。就这样,耶路撒冷的人口增长了。之后,又建造了很多其他公共服务设施为人称道。尼希米年迈而死,留下耶路撒冷城墙作为他永远的纪念碑。

---

① Coele-Syria,意为叙利亚山谷,指黎巴嫩和黎巴嫩对面山脉之间长达一百英里的山谷。《圣经》上无此地名。——译注

巴比伦之囚

因为一些显而易见的原因，尼布甲尼撒没有被列为希伯来历史上最受人喜爱的人物。然而，他还有一点小小的功劳，因为他没有像亚述人那样，犯下使以色列人种族灭绝之罪。犹大不存在“十个失踪的支派”的情况，因为南部的两个支派幸存了下来，尽管他们也被放逐了。这就是今天希伯来人被称为犹太人的原因所在。

希伯来人被放逐期间的悲惨遭遇强有力地影响了后来的西方文明，以至于“巴比伦之囚”这个短语已经成了用来形容宗教人士或团体被奴役的通用词汇。再后来它还被用来指公元1309年至1377年教皇从罗马迁至法国的阿维农(Avignon)，马丁·路德于1520年在他的一篇改教论文中也用到了这个短语。

把这段时期与古代近东的一般历史联系起来会显得很复杂，这是因为所涉及到的统治者的名字。关于尼布甲尼撒，没有什么疑问。这个最著名的新巴比伦帝国的国王于公元前605年至公元562年在位，发展并美化了巴比伦城，使之成为公元前6世纪的世界中心。他的儿子兼继任皇帝是以未米罗达(公元前562—前560)，约瑟夫的作品和《列王纪下》25章27节都记载了这位统治者释放约亚敬，使他不再被囚禁。下一位国王是伯沙撒，在约瑟夫和《圣经》的记录中都很突出，这个伯沙撒与约瑟夫所说的拿波尼度(Nabonidus)(10:231)不是同一个人，而是拿波尼度的长子，新巴比伦帝国(公元前556—前539)的最后一位国王。拿波尼度经常不在巴比伦，所以他任命伯沙撒为王子或摄政王。伯沙撒是盛宴的主人，看见了墙上所出现的字。

现在居鲁士王(Cyrus)统治下的波斯人征服了巴比伦，如果不提及“玛代的大流士”与但以理在狮子坑中这段记述的联系，一切就都井然有序了。玛代人是波斯人的表亲，他们也被居鲁士征服，历史并没有记载这段时期的一个被特称为“玛代的大流士”的统治者。多方面的尝试证明他是后来的波斯帝国

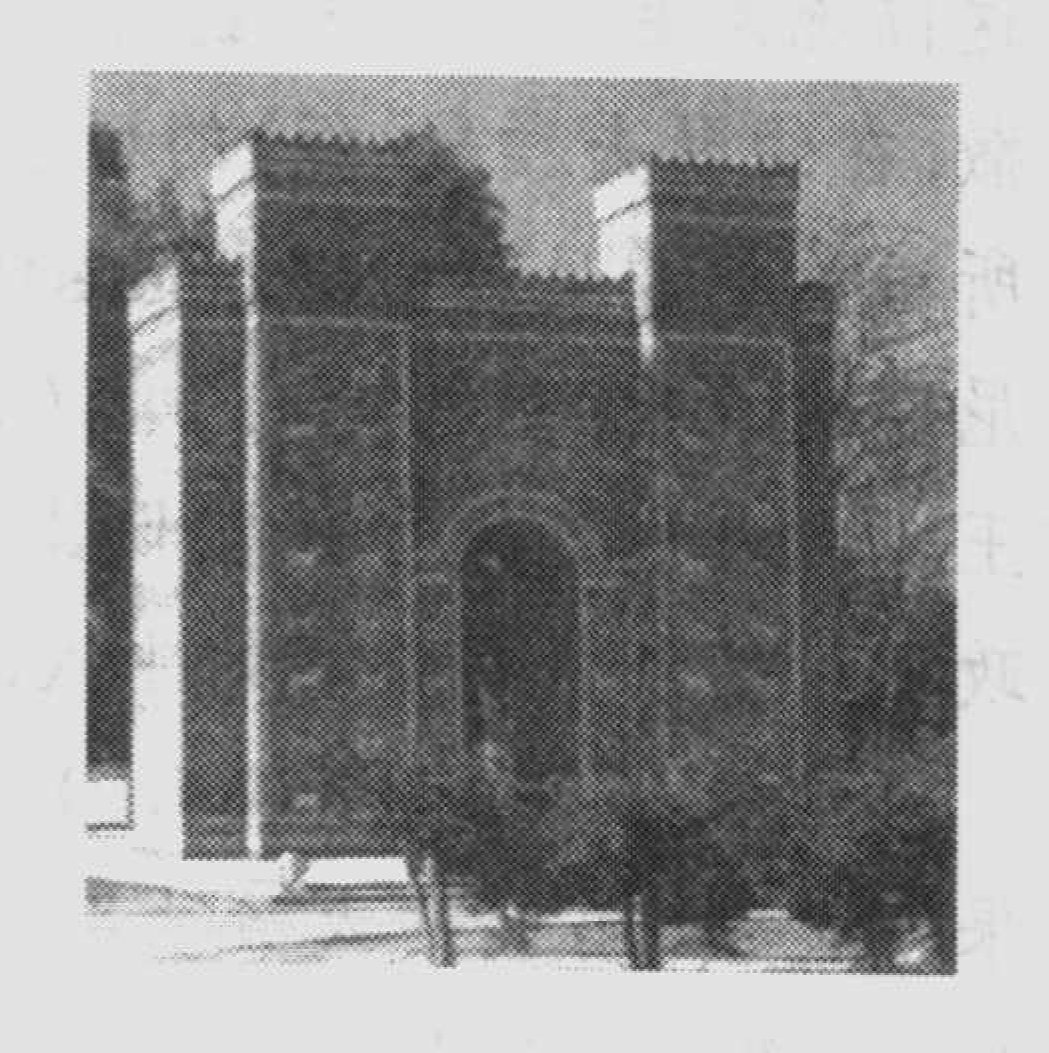
续表

大流士一世或巴比伦省的总督古巴鲁(Gubaru)。

另一方面,居鲁士是古代史中最伟大的人物之一。在他统治期间(公元前559—前530),他征服了从小亚细亚到印度边界的这部分当时已知的世界,建立了波斯帝国。在公元前539年,居鲁士终于进入巴比伦,囚禁拿波尼度,但善待并尊重他。这种宽容的政策也表现在他对待巴比伦的犹太囚徒方面,他允许犹太人回归故土,重建耶路撒冷和圣殿。在《圣经》和约瑟夫的记载中,没有其他的任何一位异国国王受到像居鲁士这样的尊重,以赛亚把他尊称为"耶和华所膏的"。在巴比伦发现了一个陶柱,居鲁士在上面讲述了他的征服史以及他允许被掳之人返回家乡这件事。他的坟墓仍可见于伊朗南部的帕萨加第(Pasargadae)。

居鲁士的儿子冈比西斯(Cambyses,公元前530—前522)征服了埃及,但才干远不及其父,正如约瑟夫对他的恰如其分的描述:"本性败坏"(11:26)。另一方面,大流士一世(公元前522—前486)重新恢复了对犹太人的宽容政策,鼓励重建圣殿。然而,他试图把波斯帝国的版图扩展到欧洲,但却在公元前490年的马拉松之战中被亚述人打败。

大流士一世的儿子和继任薛西斯一世(Xerxes I),被加给"大帝"的封号(与大流士和居鲁士一样),试图大举入侵希腊,为父报仇,直到公元前480年在萨拉米斯(Salamis)海战中被击败。《以斯拉记》和《尼希米记》中记载的证据表明,他继续宽待犹太人,很可能就是《以斯帖记》中的亚哈随鲁王,尽管约瑟夫认为这个人是亚达薛西(Artaxerxes)(11:184)。



重建的巴比伦以实他(Ishtar)门

第十五章　从以斯帖到托勒密

薛西斯死后，波斯帝国传到了他儿子亚哈随鲁手中，亚哈随鲁在希腊语中叫做亚达薛西[①]。在他做王第三年，亚达薛西把他的朋友们和官长们都召来，设摆丰盛的筵席，持续了一百八十天。此后，他又在书珊城为其他国家及首领设摆筵席七天。亚达薛西让人为筵席用金柱和银柱支起一个巨大的帐棚，并用亚麻和紫色布遮住他们，所以能容纳极大数量的人吃饭。他们用的是金碗，上面有宝石点缀。王也吩咐他的仆人们提供酒，对客人没有限量，可以尽情地喝，这是波斯人的风俗。 *A11 : 184*

王后瓦实提也在宫中为妇女设摆筵席。但王想在客人面前炫耀一下她，因为她的美貌大大超过其他所有女人，就吩咐她到他的筵席上来。因为波斯律法禁止把他们的女人让外邦人看，王后就拒绝王的召唤。亚达薛西十分生气，便中断筵席，召了七个波斯人，为他解释律法。他指责王后不顺服，问他们应该怎样惩罚王后。其中有人回答说，瓦实提这样行会影响所有波斯人，"因为当妻子们听说王后对统管一切的你如此傲慢后，她们就不会再尊重他们的丈夫。"尽管王深深宠爱瓦实提，但他还是决定废黜她，再立一个王后来取代她。

一、以斯帖的故事

亚达薛西吩咐他的一些手下人在国中选择最美貌的处女，带到他那里。在召来的很多人中，有一个是从巴比伦来的犹大人，名叫以斯帖，她是由她叔叔末底改抚养长大的。末底改属便雅悯支派，是犹大人中地位显要的人物之一。此时，以斯帖美貌绝伦，她也被选进四 *A11 : 197*

① 约瑟夫是按七十士希腊文本《圣经》，称其为亚达薛西(Aataxerxes)，但是，今天很多学者认为当是薛西斯(Xerxes)。

百个处女中，她们需要洁身六个月才能与国王同寝。然后，负责她们的太监会每天送一个给王，王与她同寝后，再送回太监那里。但当以斯帖来到他面前时，王就爱上了她，并让以斯帖作他合法的妻子。经过长达一个月的庆祝后，王把冠冕戴在她头上，她就来到王宫居住。接着，末底改从巴比伦搬到了书珊，并且他每天都询问宫中以斯帖的情况，因为他把以斯帖视为自己的亲女儿。

A11:207 一些日子过后，王的两个太监密谋杀死亚达薛西，末底改发现了他们的密谋，并通过以斯帖向王揭露了他们。王把这两个太监处以绞刑，那时他并没有奖赏末底改，而是吩咐文士把末底改的名字记录在档案中，并让他住在了宫中。

有一个名叫哈曼的人，是亚玛力人的后裔，他深受王的宠爱。波斯人和其他外邦人都向他跪拜，但末底改不跪拜他。哈曼注意到此事后，就问末底改的背景。当他得知末底改是个犹大人时，就火冒三丈，并自言自语地说，生来自由的波斯人还向他跪拜，这个奴隶倒不跪拜他。因为他的民族亚玛力人曾被犹大人毁灭，他就决定抹掉末底改的整个民族，而不只是报复他一个人。哈曼就来到亚达薛西那里，警告他有一个邪恶的、不友好的、孤僻的民族分散在他的整个王国中，这个民族正在持守不同的信仰和律法。“这是你的子民和人类共同的仇敌，”他说，并建议把犹大人全部除灭。

王告诉哈曼他可以任意待犹大人。因此，哈曼就派人送出一个谕旨，吩咐人要在一个特定的日期，把所有在波斯帝国的犹大人都处死，包括他们的妻子和孩子们。亚达薛西的官长们都准备执行这一谕旨，各地的犹大人都忧虑忡忡，痛苦万分。末底改也十分哀伤，他把威胁他们整个民族的危险告诉了以斯帖，并要求她向王代为他们说情。

当时有一个定例，就是王没有传唤的话，任何人都不得到王面前，并有手拿斧头的人站在宝座周围，惩罚那些擅自靠近王的人。但王手中握着一个金杖，如果他想饶谁的命，他就会伸杖，无论是谁，触到杖就会脱离危险。

以斯帖向上帝求助，并禁食三天。然后，她就把自己打扮成皇后的样子，带着她的两个使女，来到王面前。但当她看到王坐在他的宝

座上，生气地向她皱眉时，她就吓得昏了过去，倒在她使女的脚下，丧失了知觉。然而，因着上帝的旨意，王改变了他的心境，从宝座走下来，扶起以斯帖。王把杖放在以斯帖手中，饶恕了她。

以斯帖恢复知觉后，以极其微弱的声音解释她的昏厥，王更加担心。他告诉以斯帖可以向他求任何恩宠，甚至他王国的一半都可以。以斯帖就求王和他的朋友哈曼能一起赴她为王预备的筵席。王表示同意，他们就前来赴宴。王喝酒时，问以斯帖她希望得到什么，但她要推迟到第二天再告诉王，如果她还能再招待他们的话。

哈曼十分高兴，因为惟有他被邀请与王一起赴以斯帖的筵席。但当哈曼离开时，他在院里看到了末底改。末底改再次拒绝尊荣他，哈曼就生气地把此事告诉了妻子和朋友们。哈曼的妻子建议他让别人制作了一个 60 肘高的木架，早晨请求王允准他把末底改钉上木架。哈曼就命令他的仆人在他的院子里准备一个木架。

那天晚上，上帝让王睡不着觉。因为王想有效地使用他的时间，他 *A11:247*
就叫文士在他面前读历代王和他自己治理的记录。当文士读到应赐给人的各样奖赏时，就读到被末底改发现的阴谋。王就让文士停住，问："怎么没有记载末底改得到的奖赏呢？"文士说没有这样的记录。

王就不让文士再读下去，因天快亮了。他问是不是他的一些朋友已经上朝了。正好哈曼在朝上，因为他来得比以往早些，是为了请求王把末底改处死。王立即传唤哈曼，并且对他说："因你是我惟一忠心的朋友，请给我提些建议。我应以什么样的方式尊荣一个配得我对他慷慨赏赐的人呢？"

哈曼认为王心里想的是尊荣他，便说："如果你想尊荣这个人，就让他穿着朝服，戴着金链，骑在马背上。并让你的一个亲密朋友走在他前面，在整个城市中宣告，这就是王尊荣他所喜悦之人的方式。"

王对这样的回答感到很满意，就告诉哈曼带着袍子、金链和马，按照他所建议的对待犹大人末底改。"并且因为你是我很亲近的朋友，"王继续说，"你要走在他前面，因为他救过我的命。"哈曼感到既困惑又无助，但他还是照着王的吩咐到末底改那里去了。开始，末底改以为哈曼要戏弄他，但接着他就穿上了紫色袍子，骑上马，由哈曼领着穿过城市。哈曼感到自己受了侮辱，含着眼泪回家了，并把发生

的事告诉了他的妻子和朋友们。

A11:260 恰在此时,以斯帖的太监传唤哈曼去赴她的筵席。他们吃饭时,亚达薛西问王后她的请求是什么。然后,她就承认她是犹大人,并且她和她的民族正面临灭顶之灾。她乞求王帮助他们躲过这次灾难。

王问:"是谁要毁灭你的百姓?"

"哈曼,"以斯帖回答。

王感到很困惑,也很生气,立即走出饭厅到花园去了。哈曼就跪在王后的凳前,乞求饶命。王返回时看到哈曼在那里,便更生气了,大声喊道:"孽种! 你现在竟想冒犯我的妻子吗?"哈曼哑口无言,太监哈波拿报告说,他在末底改的家里看见有一个架子,60肘高,是为末底改预备的。王马上命令把哈曼挂在他为末底改所预备的木架上。

然后,王就告诉以斯帖以王的名义写信,盖上王的印玺,并把这些信送给从印度到古实的一百二十七个的总督,揭露哈曼的阴谋。王命令他们保护犹大人,并允许他们装备自己,向敌人复仇。王派骑士把信函发往全国各地。在指定的日子,犹大人杀死了他们的敌人七万五千人。在接下来的日子,他们就设宴欢庆,并且犹大人从此之后尊其为圣日,称为普珥节。

末底改在王眼中看为尊贵,协助王治理国家。他也经常陪伴王后,借着他们,犹大人的地位超过了他们所能期望的。

二、巴歌瑟斯污秽圣殿

A11:297 亚达薛西王二世做王期间,约哈难在耶路撒冷作了大祭司。他有一个兄弟名叫耶稣,耶稣是巴歌瑟斯(Bagoses)的朋友,而巴歌瑟斯则是波斯人军队的将军。巴歌瑟斯答应要为耶稣争得祭司职位,但是当约哈难和耶稣在圣殿里发生争执时,约哈难竟一气之下杀死了耶稣。

然而,上帝并没有转眼不见这罪行,因为巴歌瑟斯听说此事后,就生气地问犹大人:"你们竟敢允许在你们的圣殿里杀人吗?"当巴歌瑟斯要进圣殿时,犹太人就阻止他。巴歌瑟斯回答他们说:"我不比这里面的死尸更洁净吗?"因此,他就进到圣殿里,污秽了至圣所。他还向犹大人征收贡品,并吩咐他们在以后的七年里,为要献祭的每一

个羊羔从公共府库付五十德拉克马①。

三、玛　拿　西

约哈难死后，他的儿子雅杜亚接续他做大祭司。雅杜亚有个兄弟叫玛拿西。此时，参巴拉由波斯的最后一个王大流士三世差派作撒玛利亚的总督。参巴拉是由库特人而生，撒玛利亚人也是来自这个民族。并且他很渴望能与犹大人像朋友一样居住，所以，他就把自己的女儿嫁给了玛拿西。 *A11:302* 约前*336*年

当雅杜亚成为大祭司后，耶路撒冷的长老对玛拿西和外邦人结婚，并和他一起分担祭司的职任感到不安。他们担心这个婚姻将会鼓励其他人违反不许娶外邦人为妻的律法。这样，他们就命令玛拿西或者休了他的妻子，或者就不要接近祭坛。大祭司自己也和百姓一起反对他的兄弟，并阻止他靠近祭坛。



基利心山，是"祝福山"，也是撒玛利亚人的敬拜中心，俯瞰前景中的古代示剑出土文物。

① drachmas，希腊德拉克马接近四分之一舍克勒银子。

玛拿西就去见他的岳父参巴拉,并告诉参巴拉尽管他爱他的女儿,但他不得不放弃她。但参巴拉告诉玛拿西,他可继续保留他的妻子。并且他不仅要作祭司,还要作总督和大祭司。因为在大流士的允准下,参巴拉将在靠近撒玛利亚的最高的基利心山上修建另一个圣殿。

玛拿西意外兴奋,就和参巴拉住在一起。一些娶外邦女子的祭司和百姓也投奔玛拿西和参巴拉,玛拿西和参巴拉就把他们安顿在撒玛利亚。

四、亚历山大大帝

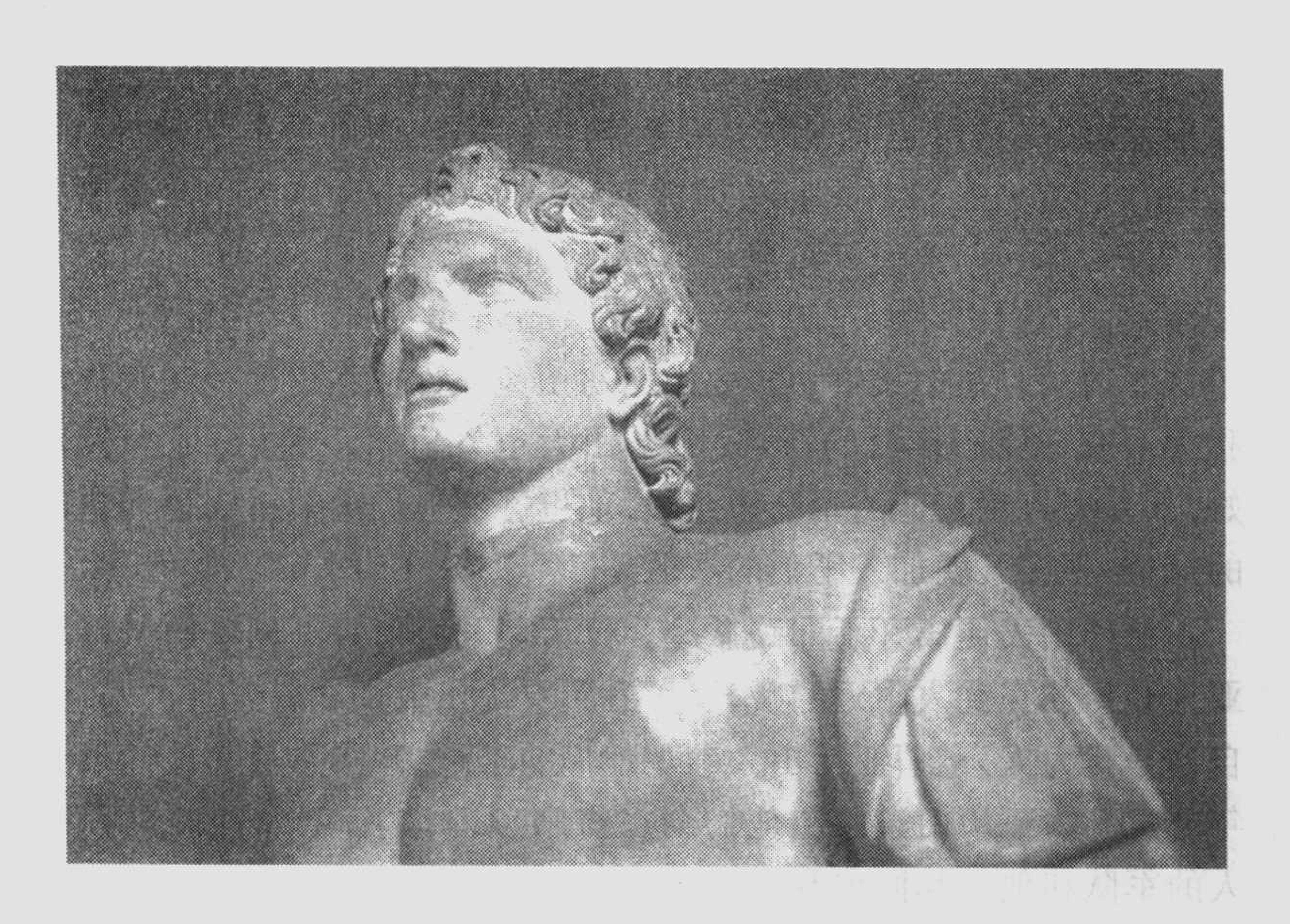
A11:313 前334年 此时,马其顿国王亚历山大已穿过赫勒斯滂(Hellespont)。他在格拉尼古河(Granicus)战役中,击败了大流士的总督,进一步向亚洲进军。大流士正在西里西亚(Cilicia)的伊苏斯(Issus)等着他,亚洲的每个人都认为大流士会很容易地击败入侵者。其中包括参巴拉,他曾答应玛拿西当大流士胜利归来时,就成就他给玛拿西的诺言。但是大流士在一场大屠杀中战败了,逃回波斯。亚历山大行军进入亚兰,占领了大马士革和西顿,然后攻打推罗。在那里,他派人送了一封信给犹大人的大祭司,向大祭司索要供应,并要求大祭司把对大流士的忠诚和贡品转移给他。大祭司回答说,他已经答应大流士不再佩戴武器攻打他,只要大流士活着,他就信守他的诺言。

亚历山大感到十分生气,并恐吓说,他一占领推罗,就进军攻打犹大大祭司。他的例子必将教导所有人他们当向谁守约。

参巴拉听说大流士战败后,就决定带领八千撒玛利亚人加入亚历山大的大军。亚历山大热情地款待他,以至他有勇气请求亚历山大答应他,通过在撒玛利亚建造圣殿来分化犹大人,他的请求得到了允准。于是,新圣殿建造工程开始,由玛拿西做大祭司。但新圣殿还没完工,参巴拉就死了。

前352年 与此同时,经过七个月的攻打,亚历山大攻克了推罗。又过了两个月,他又占领了迦萨城。然后,他就匆忙进军耶路撒冷。

大祭司雅杜亚听说亚历山大来进犯,惊恐万分,他吩咐百姓和他



亚历山大大帝雕像(伊斯坦布尔考古博物馆)

一起献祭,并向上帝祷告。上帝在梦中向他显现,告诉他要鼓起勇气,用花环装点城市。百姓就都穿上他们白色的衣服,大祭司穿上他们定制的袍子。然后,就步行走出城门迎见马其顿人,因为他们不会受到伤害。

雅杜亚醒来后欣喜万分,并把启示宣告给所有人。当他得知亚历山大已经离城不远时,他就会同祭司与百姓排成队列出去了。亚历山大看到有队伍冲他而来,且祭司们身穿细麻衣,大祭司穿的是蓝色线和金线缝制的袍子。在大祭司的头上戴着一个金牌,上面刻有上帝的名字。亚历山大就自己向前靠近他们,跪拜上帝之名,并向大祭司问安。犹大人就同声欢迎亚历山大,把他围在中央。亚历山大的军长们疑惑他是不是突然疯了。其中一个名叫帕门尼奥(Parmenio)的军长,来到亚历山大面前要他解释一下。亚历山大就回答说:"我在马其顿的迪姆(Dium)时,就考虑我怎样才能成为亚洲的主宰,我在梦中看见的就是这个人,所穿的就像现在他穿的一样。他劝我不要迟延,要满怀信心地穿过去,制伏波斯人。" *A11:331*

亚历山大由大祭司和随从他的人护送着进入耶路撒冷。他来到圣殿，按照大祭司的指点向上帝献祭。有人把《但以理书》拿给他看，书上预言有一个希腊人将灭掉波斯帝国，亚历山大认为他自己就是被指派的那人。他说无论犹大人想得到什么，他都会答应。大祭司就要求让他们持守自己的律法，免除第七年的贡品。亚历山大同意了这些请求。他们又进一步要求亚历山大允许住在巴比伦和玛代的犹大人遵守他们自己的律法，亚历山大也答应了。最后，他告诉百姓，如果有人想在他的军队里服役，他也答应他们继续持守他们自己的风俗，很多人就加入了他的军队。①

亚历山大便离开了耶路撒冷。位于基利心山旁书珊城的撒玛利亚人和居住在犹大附近的叛教者，看到亚历山大那么恩宠犹大人，也自称是犹大人，邀请亚历山大参观他们的圣殿，并同意免除他们第七年的贡品。亚历山大答应他们会在将来考虑此事，就带领撒玛利亚人的军队和他一起回埃及了。

前323年 亚历山大攻克波斯九年后去世，他的帝国由他那些将军们分而治之。

亚历山大及其继承人

年轻的亚历山大按照他父亲腓力二世设计的蓝图，于公元前334的春天从马其顿出发，去征服波斯帝国的广袤领土，他的第一个目标是小亚细亚。在途中，他吞并了叙利亚、巴勒斯坦、埃及，然后并没有停下得胜的步伐，而是继续东进，一直到了印度，所向披靡，打败了沿途的所有敌人。然而，公元前323年，他在巴比伦参加一轮宴饮之后生病，十天之后去世，死时年仅三十三岁。他的“欧亚联姻”计划导致了文化的融合，这个融合对后来的历史有深远的影响，为近东和地中海文明奠定了希

① 亚历山大与犹太人缔约之事，在历史上是否确有此事，是十分可疑的。尽管在拉比传统也曾经提到类似的事，但其他存留的非犹太人的资料并没有提及这一插曲。

续表

腊文化的底蕴。 亚历山大死后，他的帝国被三个彼此争战的将军瓜分了。当战争的尘埃最终落定时，安提古·古纳塔斯(Antigonus Gonatas)控制了希腊—马其顿人的家乡，建立了安提柯(Antigonid)王朝。塞琉古·尼卡托(Seleucus Nicator)掌握着帝国中部的大片领土，以安提阿、叙利亚为中心，建立了塞琉西(Seleucid)王朝。托勒密·索特(Ptolemy Soter)占领了埃及，建立了托勒密(Ptolemaic)王朝，以亚历山大城为统治中心，亚历山大的遗体就存放在亚历山大城的一口金棺材里。尽管塞琉古·尼卡托看起来似乎占据了亚历山大帝国领土中最大的一份，但他不久就把难于管理的东半部分卖掉，它后来真正的主人是托勒密。

五、托勒密一世索特

此时的埃及处在亚历山大的一个叫托勒密的将军统治之下，他 *A12:1* 前*283*年
也被称作索特(Soter)。托勒密下决心占领亚兰全地，就向耶路撒冷大举进攻，并使用狡猾阴险的手段攻陷了此城：他在安息日进到城里，好像是来献祭的，然后却占领了耶路撒冷。犹大人根本没有看出他的阴谋，只是享受他们的休息，因此没有挡住他。托勒密带着很多从犹大和撒玛利亚抓获的俘虏回去了，并把他们安顿在埃及。他们显明自己忠诚可靠，索特就让他们享有与在亚历山大市的马其顿人同等的公民权。很多其他的犹大人也自愿来到埃及，因他们被托勒密的慷慨和上好的土地所吸引。

六、托勒密二世费拉德尔弗斯

在托勒密一世索特统治了四十一年后，接下来费拉德尔弗斯 *A12:11*
(Philadelphus)统治埃及三十九年。腓勒拉姆人(Phalerum)德米特里

(Demetrius),负责国王的图书馆。假如可能的话,他想把世界上所有的图书都收集起来。托勒密曾问他收集了多少万本。他回答说:"大约二十万,但不久会有五十万。"

德米特里继续说,在犹大人中有许多律法书,这些书值得研究并加添到王的图书馆中。但他补充说,这些书都是用犹大人的语言写的,应该翻译成希腊语藏在图书馆中。王喜欢德米特里的建议,就写信把此事告诉犹大人的大祭司。

与此同时,托勒密有众多又智慧又公义的朋友,他听从其中一个名叫爱瑞斯特斯(Aristaeus)的朋友的建议,释放了那些由托勒密一世索特掳到埃及的俘虏,这些俘虏现在达到十二万人。对于翻译希伯来语手稿之事,他也让德米特里就他的谕旨起草了一份正式的备忘录。

然后,王吩咐人拿一些金子和宝石作为礼物送给耶路撒冷的大祭司。随之还写了一封信,告诉大祭司他已释放了所有犹太人俘虏。信是这样写的:

> 我已决定,让人把你们的律法翻译成希腊语,存放在我的图书馆。因此,你需要从每个支派选择六个有德行的人。他们应当是成熟之人,通晓律法,精通翻译。

A12:51 当时的大祭司以利亚撒(Eleazar)看到王的来信和礼物十分喜悦。他很高兴地从十二个支派选了七十个[①]接受过良好教育的人送到王那里,他们带上犹大人的《圣经》去亚历山大市。当王听说长老们已接近城了,就打发其他所有的拜访者离开,吩咐人赶紧把那七十个人带到他面前来。这些老人进来后,王极其尊重他们,问了很多关于他们的圣书的问题。他也对这些圣书的写作方式感到惊异,因为它们是用金子把一个一个的字母写在皮革上的。这些皮革衔接得完美极了,以至于没有人能辨别出衔接之处。然后,他又对他们的到来表示感谢,更感谢那些差派他们来的人,最重要的是,感谢这些律

---

① 约瑟夫并没有解释数字上存在的问题:从十二个支派中每个支派出六个人,加在一起应当是七十二个人,而不是七十个人,"希腊文七十士译本"的名字就是来自后者。

法的设立者上帝。接着，长老们齐声祝福国王。对此，王激动万分，竟高兴地流下了眼泪。王邀请他们与他一起吃饭，并吃了很长时间。席间，他们还讨论哲学。国王让人给他们安排靠近城堡最好的地方住下。

长老们就在德米特里为他们安排的房子里开始了他们的翻译工作。这房子在靠近海边的一个岛屿上，是个安静的地方，他们可以不受打扰地写作和讨论。他们工作了七十二天，完成了律法书的翻译。德米特里就把所有犹大人召集起来，在长老面前大声诵读他们的翻译作品。他们表示赞同，并希望能有抄录本。

有人把律法读给王，他听后十分高兴，并对律法书的深奥和智慧感到惊讶。他问德米特里，为什么诗人和历史学家从来没有提到过这样宝贵的律法。德米特里解释说，因为这些律法是神圣的，没有人敢进行描述。并且确实曾经有人试图讲述它们，却遭受到从上帝而来的痛苦。例如，泰奥彭波斯(Theopompus)曾打算撰写有关这些律法的事，忽然精神错乱达三十天之久。这期间头脑清醒时，他试图平息上帝的愤怒，在一次梦中他知道他的疯狂是因为他对上帝的事情太好奇了。当他放弃他的企图时，神志就清楚了。德米特里也谈到了可怜的诗人提奥德克特斯(Theodectes)的经历。提奥德克特斯打算在他的一个剧本中提及圣书中的词句，突然遭遇白内障的痛苦，直到他平息了上帝的愤怒才恢复视力。

王吩咐人要对《圣经》仔细斟酌，以使其中记载的没有任何变动。然后，他才允准翻译们返回家园，并送给他们丰厚的礼物，还邀请他们时常回来。

七、塞琉西人

犹大人在战争中服侍亚洲诸王(亚历山大的后继者)，也受到了他们的恩宠。例如，塞琉古·尼卡托就在他所建立的各个城市并首都安提阿(Antioch)赐给他们市民身份。他们与那里的希腊人享有同等的权利，直到今天。 A12:119

然而，当安提阿古三世(Antiochus Ⅲ)在亚洲实行强大的统治时，

因为他与托勒密人的战争,犹大人经历了很多的苦难。在他兼并了犹大地之后,耶路撒冷的百姓都支持安提阿古,他回报他们,吩咐他的总督们支持他们完成圣殿的重建。最后,安提阿古与托勒密五世伊比芬尼(V Epiphanes)订立盟约,并把他的女儿许配给了他,还把库勒—叙利亚、撒玛利亚、犹大和腓尼基作为嫁妆给了他。

八、托勒密五世伊比芬尼和约瑟

A12:158 前204—前181年 此时犹大的大祭司是奥尼亚(Onias)。他是一个守财奴,拒绝每年上交二十他连得银子作为贡品给埃及王。托勒密很生气,就差派大使到耶路撒冷警告奥尼亚。假如他不缴付贡品,王就收回他们的土地,并派他的士兵去平息此事。但奥尼亚不为所动,可见他的贪心是何等大。

奥尼亚有一个年轻的外甥,名叫约瑟,他在耶路撒冷因他的智慧受到百姓极大的尊重。他就去找奥尼亚,并指责他会把国家带入危险中。假如他仍然嗜财如命,约瑟说,他至少应该到王那里去,向王请求免除全部或部分应当交纳的贡品。但奥尼亚回答说,他不想去见王,并且已经准备好放弃祭司之职。然后,约瑟就问是否他可以代替奥尼亚去见托勒密,奥尼亚表示同意。约瑟就去了圣殿,把百姓都召集起来。他告诉他们说,不要在乎他舅舅不上交贡品之事,因他要代表他们亲自去见王。

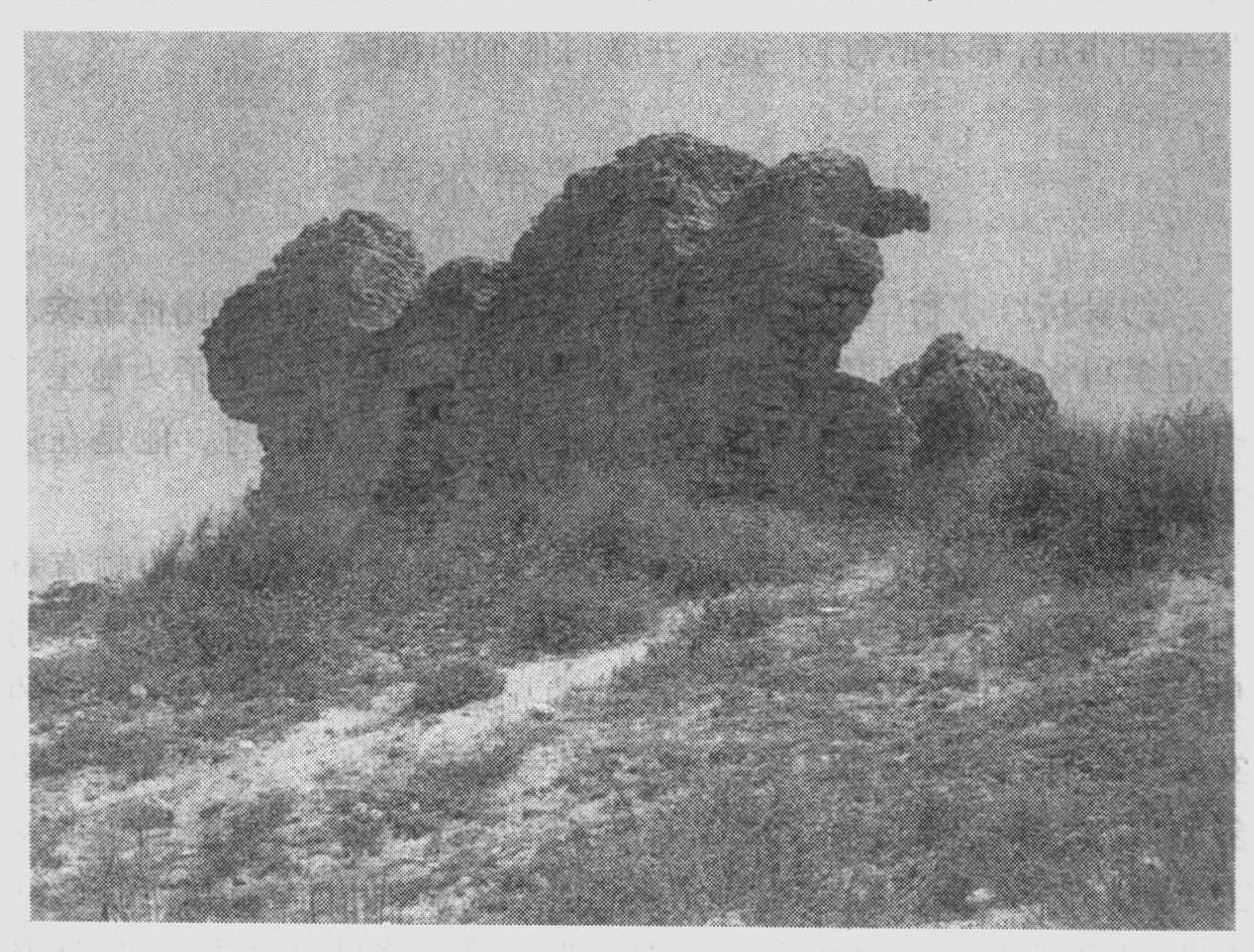
他们谢过他之后,约瑟盛情款待托勒密的使者。约瑟送给他一些珍贵的礼物,然后就送他回去向王传达他的特殊使命。王的使者对约瑟的宽厚和慷慨十分满意,就答应他会在任何方面帮助约瑟。在埃及,使者大大称赞这个年轻人,以至于王和王后还没有见到约瑟,就已经很喜欢他了。

与此同时,约瑟为他的旅行向他在撒玛利亚比较富有的朋友借了些钱,然后就向亚历山大城出发了。恰在此时,亚兰和腓尼基的总督也正在前往亚历山大城竞买农业税特许权。当他们在路上看见约瑟时,就嘲笑他贫穷,穿的衣服也破烂不堪。

A12:170 到了亚历山大城后,约瑟了解到托勒密在孟斐斯。他就又去了

孟斐斯见王,王恰好和他妻子及朋友阿提尼翁(Athenion)坐在车里,这位阿提尼翁就是当初派到耶路撒冷的使者。阿提尼翁马上认出了约瑟,并把他介绍给王。托勒密就邀请他进到车里,约瑟一坐好,王就开始抱怨奥尼亚的行为。"饶恕他吧,他已上了年纪,"约瑟回答说,"因你知道,老人和婴孩经常有相同的智力。但从我们年轻人身上,你会得到一切,就没有理由埋怨了。"

托勒密对这年轻人的机智和可爱感到很满意,就邀请他住在宫里和他一起吃饭。他们回到亚历山大城后,来竞买农业税特许权的亚兰人看见约瑟坐在托勒密的身边,感到极其惊讶,很不开心。



亚实基伦(Ashkelon),位于地中海边上,是非利士人的五个联盟城市之一,是约瑟处死二十个逃税者的地方,也是大希律的出生地。它的废墟正在发掘之中。

收税权被卖的那一天,从塞琉古、腓尼基、犹大和撒玛利亚来的人出价八千他连得。但约瑟走上前,说这群人操纵价格,故意以很低的价钱出价,他会出这个价格的两倍。王很高兴,说他要把收税权卖给约瑟,但王问他是否他有担保人。

“有，”他回答，“他们是最高的人物，你不会不信任的。”

“他们是谁？”王问。

“王啊，就是你自己和你的妻子，你们每个人都能为对方担保。”

托勒密大笑，并同意他作收税人，不用担保人。其他尴尬的竞买者就回亚兰去了。约瑟就带着王的两千名士兵回去收税了。到达亚实基伦后，他就命令那里的市民缴纳税赋，但他们拒绝上交，还侮辱约瑟。因此，约瑟就逮捕了他们中间的二十个为首的人，把他们杀了，把他们的财产上交给王，并向王报告他所行的事。托勒密赞同他所作的，并允许他可以按他想的去行。当其他城市听说了亚实基伦发生的事后，都不敢怠慢约瑟，并缴付他们的税赋。

九、约瑟的儿子希尔克努

A12:186 约瑟持续收税二十二年。因为他每年收税的数目要比他给埃及王的多得多，他就变得富裕起来。他结了婚，他的一个妻子为他生了七个儿子，第八个儿子希尔克努是由他兄弟的女儿生的。他是在以下的情况下娶了他兄弟的女儿。

当他在亚历山大城与王吃饭时，迷上了一个接待他们的颇有魅力的跳舞女郎。但因为犹大人禁止与外邦女子交往，他就要求他的兄弟帮助他犯此罪，并要隐藏它。他的兄弟答应了，但他却把自己的女儿打扮好，代替那位貌美的女子夜里与约瑟同睡。约瑟因喝了很多酒，醉醺醺的，就没有认出他的侄女。多次同床后，约瑟疯狂地爱上了她。后来，他了解到他的兄弟选择这样做是宁肯羞辱他自己的女儿，也不愿见到约瑟陷入羞耻中。为了感激这兄弟之爱，约瑟就娶了这女子，并且由她生了希尔克努(Hyrcanus)。

约瑟把他所有的儿子都送到著名的老师那里去学习，但只有希尔克努有出息。其他的都又笨又懒，什么也学不到。在希尔克努十三岁时，约瑟想测试一下他的聪明智慧。约瑟就派他带着三百头牛去野地耕地。但当希尔克努来到他要耕地的地方时，发现没有挽具，他父亲已经把这些挽具藏起来了。然而，他没有听从随从的建议回去取挽具，而是杀了十头牛，把肉给随从吃了。然后，他把牛皮割成

挽具来耕地:他的父亲感到很高兴。

恰在此时,约瑟听说,托勒密王又添了一个儿子,并且亚兰的官长们都要去亚历山大城去庆贺这个孩子的出生。约瑟太老了,自己不能旅行了,约瑟就问他的儿子们是否有谁想去。他们就为自己找理由,说他们受的教育不多,都建议让希尔克努去。约瑟就同意了,并且他想让希尔克努随身带些漂亮的礼物送给王。但希尔克努认为最好还是快到亚历山大城时,从那里买些礼物给王。约瑟就答应了,并让他带了一封举荐信给他的一个管家,这个管家名叫爱伦,住在亚历山大城。希尔克努的哥哥们都开始嫉妒他。在他离开后,他们就给王的朋友们写了一封信,要他们把希尔克努杀了。 A12:196

希尔克努到达亚历山大城后,他就把他父亲的信送给爱伦,然后向他要一千他连得银子。本来爱伦只希望他要十他连得,所以就拒绝给他。希尔克努就把爱伦关进了监狱,但爱伦的妻子是托勒密的妻子克娄巴特拉(Cleopatra)的朋友。爱伦的妻子就把此事通知给王后,王后又告诉了王。

托勒密就让希尔克努作个解释,希尔克努回答说,他把奴仆爱伦关进监狱是因为他的不顺服。"这根本没有什么区别,"他说,"无论主人是大还是小。如果我们不惩罚这样的叛逆者,甚至你的臣民也会藐视你。"托勒密笑了,并且很欣赏这年轻人的刚毅精神。同时,爱伦也给了希尔克努一千他连得,就从监狱中释放了。

希尔克努被邀请在王宫吃饭,且把他安置在饭桌的一个角上,其他客人把他们吃的骨头都堆在他面前。王的一个好开玩笑的人特里夫(Trypho)对他说:"王啊,你看到摆在希尔克努面前的这些骨头了吗?这是一个记号,表示他的父亲盘剥所有亚兰人,直到他们就像希尔克努面前的这堆骨头一样光秃。"

王大笑,并问希尔克努,他怎么弄了这么多骨头在他面前。

"王,这太自然不过了,"他回答说,"狗既吃肉也吃骨头,就像这桌上的你的客人一样。但人只吃肉,把骨头扔掉,就像我一样。"王开怀大笑,使得他所有的客人都对希尔克努赞叹不已。

第二天,希尔克努去拜见王的朋友们,并私下问他们的仆人,他们的主人打算在王的儿子生日上送给他什么礼物。他们中间给的最

高的数目是二十他连得[1]。希尔克努假装他给的会少很多。

A12:127 那一天来到了，其他人都拿出他们的礼物。然后，希尔克努让一百个男孩奴仆排成队列，每人拿着一他连得，送给王作礼物。同样，又有一百个女孩奴仆，也每人拿着一他连得，送给王后作礼物。正当所有人都感到震惊时，他也送礼物给王的那些正试图杀他的朋友们，因此，他就脱离了危险。

托勒密出于一片感激之情，就告诉希尔克努可以按照他自己的愿望取走任何礼物。但希尔克努只请求王把关于他的事给他父亲和哥哥们写封信就行了(这样，就会预先阻止他们生气)。王就照着他所允诺的，让希尔克努带着一些精致的礼物和王写给他父亲和哥哥们的信回家了。

他的哥哥们就出去迎见希尔克努，并要杀死他。他们的父亲并不阻止他们，因为他很气愤希尔克努花大笔钱给王买礼物。但当他的哥哥们袭击他时，他把自己保护得很好，他的两个哥哥死了，他们带的人也死了很多。而剩余的人就逃到他们在耶路撒冷的父亲那里去了。希尔克努为他自身的安全担忧，就退到约旦以外的地方，在那里征收赋税。

后来，就像他的舅舅奥尼亚一样，希尔克努的父亲死了。此时，希尔克努的哥哥们又攻击他，新上任的大祭司西门加入了他们的行列。因此，希尔克努就放弃回耶路撒冷的打算，就住在靠近赫实本(Heshbon)与约旦交界的地方。他在那里用大理石为自己建造了一个堡垒，并统治了七年。但后来他又害怕落入亚兰新国王安提阿古·伊比芬尼(Antiochus Epiphanes)的手中。他预料自己会因为曾经攻击阿拉伯人而受到惩罚，就自杀身亡。安提阿古没收了他的财产。

---

① 一他连得相当于三千舍客勒。一舍客勒的价值请参考本书第九章注释。

第十六章　马加比时期

埃及托勒密五世伊比芬尼 (Ptolemy V Epiphanies)去世之后，他儿子继承了王位，称为托勒密六世菲罗密特(Ptolemy VI Philometor)。由于托勒密六世年轻，叙利亚的安提阿古四世伊比芬尼(Antiochus IV Epiphanies)趁机大举进攻埃及，并且占领了孟斐斯。然而，在安提阿古四世围攻亚历山大城之前，罗马人即命令其撤出埃及。出于对罗马帝国的惧怕，他立即听从了这一命令，并经犹大返回了叙利亚。 A12 :242

与此同时，因大祭司奥尼亚二世(Onias II)撇下幼子撒手人寰，耶路撒冷正处于混乱之中。随后，奥尼亚众兄弟之间，为了争夺大祭司职位发生了争战：其中一位名叫耶稣(Jesus)的兄弟，把自己的名字改为耶孙(Jason)；而另一位，则把自己的名字奥尼亚改为米尼劳(Menelaus)。耶孙击败他的兄弟，但米尼劳及其追随者却逃奔了安提阿古。他们提出愿意以提供向导服务为条件，来换取安提阿古进军犹大。因此，安提阿古立即向耶路撒冷进军，并轻而易举地攻陷了这座城市，因为米尼劳的朋友为他敞开了大门。安提阿古残杀了许多反抗的百姓并抢劫了这座城市，返回叙利亚。

两年之后，安提阿古再度率领军队返回到耶路撒冷。当安提阿古得到城内民众准许入城之后，即对城中的居民实行了极为残酷的统治，连那些欢迎他入城的人也未能幸免。他拆除了耶路撒冷的城墙，放火烧毁了城内最为精美的城区，并在一处可以俯瞰圣殿的堡垒中，驻扎了一支由马其顿人组成的卫戍部队。他运走了圣殿里的金质器皿和财宝，并且终止了其中的献祭活动。他虽然知道在坛上献 前 168 年
猪是违背摩西律法的，但他仍然这样行，玷污祭坛。他还强迫犹太人放弃对上帝的敬拜，不允许给孩子行割礼。那些坚持行割礼的人或被打成残废，或被绞死，或被钉在十字架上，而他们的孩子则被绞死。

当撒玛利亚人看到犹太人所遭受的种种酷刑时，他们传信给安

提阿古，否认自己与犹太人有任何关系。安提阿古命令他们将其位于基利心山上的"无名圣殿"改称为希腊宙斯神庙(Zeus Hellenios)。

一、玛他提亚

A12:265 W1:36 这时候，有一位名叫玛他提亚的犹太祭司，住在一个名叫摩丁(Modin)的村庄里。他有五个儿子：被称为该提斯(Gaddis)的约翰，被称为马提斯(Mathes)的西门，被称为马加比(Maccabeus)的犹大，被称为奥兰(Auran)的以利亚撒，以及被称为阿弗斯(Apphus)的约拿单。安提阿古王的一些官员来到摩丁，要迫使犹太人按他的要求献祭。因为玛他提亚是当地的领袖，所以他们希望玛他提亚能够带头献祭，而他的同胞乡亲就会跟着效仿。然而，玛他提亚拒绝了这一要求，并表示即使所有人都服从安提阿古的命令，他和他的儿子们也绝不会服从。

但是，有一个犹太人，却上前按安提阿古的要求献祭。玛他提亚和他的儿子们便抽出阔叶刀将那人砍倒在地，同时还砍杀了安提阿古王的官员和士兵。在捣毁了异教祭坛之后，玛他提亚大声呼吁："凡热爱我们律法并敬拜上帝的人，都来跟从我吧！"

此后，玛他提亚和他的儿子们一起逃到旷野。许多人带着自己的妻子儿女来追随他们，他们便住在旷野的山洞里。叙利亚人于是发兵征讨他们，趁他们在山洞里守安息日时放火焚烧。犹太人不仅没有反抗，甚至也没有阻塞山洞口，以致大约有一千人受害。尽管如此，还是有许多人与他们选出的带领人玛他提亚一起得以逃脱。玛他提亚甚至指挥追随者在安息日与敌人征战；否则，敌人就会总是选择那天进攻，而他们则会全军覆没。

玛他提亚及其追随者召集了大批军队之后，他们捣毁了异教的祭坛，杀死了那些向异教祭坛献祭的人，并发布命令说，所有的男孩都要受割礼。然而，玛他提亚在指挥一年后，就病倒了。他敦促自己的儿子们继承他开创的这项高崇事业，告诉他们要选立自己的兄弟西门作总参谋长，选立马加比做总司令，因为他有勇气和力量。随
前166年 后，玛他提亚便去世了，被埋葬在摩丁，人们为他的去世而深深哀痛。

二、犹大马加比

犹大马加比与他的兄弟及追随者一道，将敌人从自己的土地上赶了出去。撒玛利亚的总督阿波罗纽(Apollonius)，于是进兵讨伐犹大，但他却兵败被杀。接着来讨伐的是库勒—叙利亚的总督塞戎(Seron)，尽管他所率军队的人数远远超过犹大军队的人数，但是却遭到了同样的下场。 A12:285 W1:38

第三支来进行讨伐的军队，由托勒密指挥，是由叙利亚派出的，共由四万步兵和七千骑兵组成。犹大把他的追随者召聚在一起，督请他们刚强壮胆并要信靠上帝。犹大遣散了那些新婚者和新购田产的人，只剩下了三千人，并且大多数人的武装还十分落后。

托勒密在以马忤斯扎营之后，决定突袭反叛者。他派遣乔吉亚斯(Gorgias)率领六千人趁着夜色，在犹太叛徒的带领下，向犹太人发动进攻。当犹大得知他们的计划之后，便决定亲自亲率一支军队在其分兵之后向敌人发起攻击。他们仍让篝火在营地燃烧，随后彻夜向以马忤斯挺进。当乔吉亚斯及其军队发觉犹太人已放弃自己营地之后，便继续在山地寻找敌人。

天将拂晓时，犹太人抵达了以马忤斯后，便向沉睡中的叙利亚军队发起进攻，并且追踪那些逃跑的人，共杀死敌人三千人。犹太人欢呼着回到敌人的营地，收取敌人遗弃的武器和物资。当乔吉亚斯及所率军队返回时，他们远远地看到自己的大本营已被捣毁，于是他们也因为恐惧而逃之夭夭了。

当安提阿古出征波斯时，留下来摄政管理亚兰的吕西亚(Lysias)，此时率领六万名步兵和五千名骑兵进攻犹大，并在伯苏拉(Bethsura)扎营。犹大带领一支一万人的军队来迎击敌人，他们向上帝呼求帮助，并且和敌人的先头部队进行交战，击杀了大约五千名敌人。吕西亚因为被犹太人奋不顾身的精神感震慑住，所以便召回了自己的部队，并返回了安提阿，准备率领一支更庞大的军队来进犯。

此后，犹大告诉自己的百姓，在经历了上帝所赐给他们的这些胜

利之后,他们应当去耶路撒冷洁净圣殿并献祭。当他们到达耶路撒冷后,犹大命令部分士兵继续与据守堡垒的叙利亚守军进行战斗;而与此同时,他则和剩下的人去洁净已经荒凉的圣殿、圣所中也杂草丛生。他们重修祭坛和各样圣具,重燃灯台,并且在那里烧香。从安提阿古污秽圣殿直到此时,已经三年了。犹大和他的百姓一起庆祝这
前 *165* 年 *12* 月 个盛大节日,庆祝活动共持续了八天。这就是我们今天依然庆祝的"光明节"(Hanukkah)。

A12:327 此时,耶路撒冷的周边国家,因为看到犹太人又重整政权而感到恐慌,于是他们便起来攻击犹大。然而,犹大率军出击战胜了他们,并且还重修了耶路撒冷的城墙。他的兄弟西门,则对入侵的加利利军队施以惩罚;而犹大和兄弟约拿单,则向位于基列山的敌人以及以东、基列亚巴和亚实突的敌人发起了进攻。

与此同时,安提阿古王则远在波斯。当他正要试图窃取以拦(Elan)的阿耳特弥斯(Artemis)神殿中的财宝时,被击溃了,于是他像惊弓之鸟一样逃到了巴比伦。有消息传来说,他对犹太人的态度有所逆转,他患上了必死的病,忏悔说他因为亵渎了犹太人的圣殿感到非常痛苦。安提阿古四世伊比芬尼去世之后,吕西亚任命他的儿子安提阿古五世为王,并称他为欧帕特(Eupator)。

A12:362
W1:41 在耶路撒冷,叙利亚军队仍然占据着自己的堡垒。因为在堡垒中他们可以俯瞰到整个圣殿,并可以频繁出击消灭那些正在献祭的犹太人;所以,犹大对叙利亚军队的堡垒进行了猛烈的围攻。堡垒中一些犹太叛徒,趁着夜色逃到安提阿古五世那里,向他恳求援助,反对自己的同胞。这位年轻的国王在盛怒之下,召集了一支由十万名步兵和两万名骑兵和三十二支大象所组成的军队。

凭借这样一支部队的帮助,安提阿古五世和吕西亚得以挺进到犹大的腹地,并在伯沙卡里亚斯(Bethzacharias)[①] 的山口附近与犹大对阵。天破晓时,他们的大象排成一列纵队向山口进军。犹大的兄弟以利亚撒,看到佩带着胸甲和象舆的那只最高的大象,认为他们的王必坐在上面。于是,他奋勇冲上前去,在敌人中杀开一条血路冲

① 该城位于耶路撒冷城西南部 10 英里(约 16 公里)处。

到大象前，将一把刀插入大象腹中。大象轰然倒地而死，同时也使以利亚撒毙命于大象身下，而骑在大象上的不过是一介凡夫而已。

犹太人认为这是一个不好的前兆，于是便撤退到耶路撒冷，准备对付安提阿古五世的围攻。当犹太人英勇阻击时，叙利亚军队开始受到食物短缺的困扰。安提阿古五世此时获悉，他的将军腓力在波斯国内发动了一场叛乱。安提阿古五世热切希望返回叙利亚，便提出与犹太人和解，犹太人欣然接受这一提议。犹太人让他发誓信守自己的誓言，然后便准许他进入圣殿。

但是，当安提阿古五世看到宫殿如此坚固之后，便违背自己的誓言，命令士兵推倒城墙。随后，安提阿古五世带上大祭司米尼劳返回到叙利亚，因为他认为米尼劳是所有问题的根源。安提阿古五世在庇哩亚将米尼劳处死，而提拔亚息母斯(Alcimus)代替他的祭司职务。随后，前任大祭司——就是米尼劳(即他的兄弟)所接替的那位大祭司的儿子奥尼亚，看到大祭司的职务已经从自己的家族中落到他人手中，并且自己的叔叔也已被杀，便逃到了埃及。在那里，奥尼亚受到了托勒密王的尊敬。一段时间之后，在赫利奥波利斯省建了一座与耶路撒冷圣殿相似的圣殿。

三、犹大的战绩

安提阿古五世回到自己家乡，镇压了叛乱并处死了腓力。但是，却又出现了来自他堂兄德米特里(一个人质)的新挑战。德米特里从罗马逃回之后，在叙利亚王权归属的战争中取得了胜利，并且杀死了安提阿古五世和吕西亚。 *A12:389*

那些恶毒、背道的犹太人，包括大祭司亚息母斯在内，此时向德米特里控诉说，犹大和他的兄弟们毁灭了他们的国家，还杀死了王的朋友。在愤怒之下，德米特里派遣他的将军巴基德(Bacchides)和一支部队，并带着杀死犹大及其追随者的命令，护送亚息母斯到耶路撒冷去。当巴基德留在犹太地时，犹太人被迫听从大祭司的命令。但是，当巴基德返回到叙利亚之后，亚息母斯便被迫再次请求德米特里帮助他，以反抗犹太及其军队的进攻。

德米特里于是又派遣另一支由他的朋友尼卡诺尔(Nicanor)指挥的军队进驻犹大。尼卡诺尔诱骗犹大来进行和谈,但在这期间,却给他的士兵发出信号要他们杀死犹大。犹大冲出包围,然后在迦法撒拉玛(Capharsalama)与叙利亚军队进行战斗,并将其击败。尼卡诺尔退守到耶路撒冷的堡垒之中。在那里,他诅咒那些祭司,并威胁那些祭司说,倘若祭司不把犹大交在他手上的话,等他回到耶路撒冷时,就要拆毁圣殿。在离开耶路撒冷之后,尼卡诺尔在一个名叫伯特伦(Bethoron)的村庄扎营,并和叙利亚的另一支部队汇合。而犹大则在阿德萨(Adasa)扎营,距离叙利亚军队很近。凭借着这支仅有两千人的军队,他们与敌人进行了一场激烈的战斗,并取得了巨大胜利,杀死了尼卡诺尔。犹太士兵于是吹响号角,告诫敌人逃经路线上的村民,结果九千名叙利亚士兵中没有一人逃脱。

大祭司亚息母斯在试图拆毁圣所旧围墙时,被人杀死。于是,百姓便将大祭司一职交给犹大。犹大在得知罗马军队已经征服了大片疆域之后,便派出自己的使者,前往罗马要求联盟。犹大同时还要求罗马军队阻止德米特里对犹太人的攻击。元老院友好地答应了他们的要求,并且将条约镌刻在了铜板上。条约规定,犹太人和罗马人双方同意,在防御战争中将尽最大可能帮助对方。

四、犹大的去世

A12:420 当德米特里听到尼卡诺尔及其所率部队的损失情况后,便派遣巴基德带领另外一支由两万名步兵、二千名骑兵组成的军队,向犹大进军。犹大则率领一支仅有一千[①] 名士兵的军队,在一个名叫伯塞多(Berzetho)的村庄里扎营。当犹太人看到敌军人数众多时,所有人都感到惧怕,几乎有八百人逃跑。而所有留下的人也都希望犹大能够撤退,并重组部队后再发动进攻。但是,犹大却回答说:“愿太阳永远不要看到我在敌人面前逃跑,我宁愿在这场战斗中死去,也不愿玷污我的荣誉!”

---

① 《马加比一书》第9章5节记载为“三千人”。

巴基德率领自己的士兵离开营地，集结待命。随后，犹大吹响号角开始进攻，双方都英勇奋战直到日落。犹大注意到巴基德及其所率精锐部队正在右翼作战，因此便率领自己最勇猛的勇士突袭敌人右翼。犹大打乱了敌人的阵营，迫使敌人逃跑，并随后尾随追击。但与此同时，叙利亚部队的左翼却转而开始追击犹大，并从后面包抄上来，将犹大和他的勇士们围在正中。犹大停下来征战，并且杀死了很多人。但是，最后还是精疲力竭，倒下，牺牲了。

犹大的兄弟西门和约拿单，趁与敌人休战时取回了他的尸体。 前 *160* 年
他们把尸体带回摩丁，百姓极其哀痛，将他埋葬在那里。

五、约 拿 单

巴基德取得胜利之后，进入耶路撒冷，将犹太人中凡不敬畏上帝 *A13：1*
的人都召集起来，让他们管理政府。 *W1：48* 这些人将那些曾做过犹大朋友的人交给巴基德，巴基德将他们折磨致死。于是，犹大同伴中那些幸免者，便来到约拿单那里，乞求他像自己的兄弟犹大一样带领他们。约拿单愉快地接受了他们的要求，并召聚那些愿意跟从他的人。于是，这些人便在约旦河沼泽地附近的旷野之中扎营。

约拿单获悉巴基德正向自己行进的消息，便派自己的兄弟约翰将他们的器械藏到友善的挪伯人（Nabateans）那里去。但是，约翰和他所率领的部队却在路上中了埋伏，在米底巴被雅布利（Jambri）的众子杀害。与此同时，巴基德则在安息日对约拿单发起了进攻，认为他不会反抗。但是，在这场战斗中巴基德却损失了两千兵力，随后便返回了耶路撒冷。

约拿单和西门听到雅布利的众子要举行一次婚庆活动。因此，他们便在那天冲出埋伏圈，杀死了凡来参加婚宴的人，约有四百人，为他们死去的兄弟报了仇。与此同时，由于驻扎在犹大的巴基德归国复命，犹太人便享受了两年的和平时期。然而，在犹太叛徒的挑唆之下，巴基德再次入侵犹大。但是，在一次围攻约拿单失败后，双方签订了友好条约并交换了战俘。巴基德此后再也没有回到犹大，同时，约拿单也前往密抹（Michmash），在那里建立了他的政权。

六、亚历山大·巴拉

A13:35 在第一百六十年[1],安提阿古伊比芬尼的儿子亚历山大·巴拉入侵叙利亚。那些在德米特里执政时期因隐居遭排斥的人,此时都拥戴他。而这种对于王权上的企图,则给了约拿单一种新的制衡的机会,因为德米特里和亚历山大都渴望获得他的帮助,因此他们为约拿单开出极为优厚的条件。亚历山大提出与约拿单建立一种友好联盟,并赠送给他一件紫袍,一顶金王冠,还设立他为耶路撒冷的大祭司。德米特里也同样提出建议,愿意建立一种联盟,并且可以免除多种不同税负。当德米特里的部队从犹大各城中撤出之后,约拿单便返回到耶路撒冷。但是,耶路撒冷的堡垒却仍然掌握在那些不敬畏上帝的犹太人与拒绝投降的亡命徒手中。

亚历山大进兵攻打德米特里,虽然德米特里的军队的左翼获得了胜利,但是德米特里却在部队的右翼,而这一侧则被对手击败了。由于德米特里骑马逃入了一片沼泽之中,而他自己又无法自拔,便被敌人用枪刺死。

A13:80 亚历山大接管了叙利亚王国的政权,他写信给埃及托勒密·菲罗密特,要求娶他的女儿。经托勒密同意之后,婚宴在托勒密城[2]举行。亚历山大邀请了约拿单前往出席自己的婚宴,当约拿单到达时,受到了极高的殊荣。亚历山大让他脱去自己的外袍,换上紫袍,并和他一起坐在高台上,将他视为最尊贵的朋友。

不久,德米特里二世取得他父亲的王位,并从克里特岛航海去攻打亚历山大。正当亚历山大准备与他交战时,一位库勒—叙利亚的总督阿波罗纽,因为嘲弄约拿单和西门,而在亚实突附近卷入了一场战争,但是这位总督却被轻而易举地击败了。

托勒密·菲罗密特,为了帮助自己的女婿亚历山大,率领一支部队在叙利亚登陆。但是,亚历山大这位昏君,却阴险地预谋反对托勒

① 塞琉古纪年,即公元前153/2年。

② Ptolemais,中文和合本《圣经》中译为“多利买”。——译注

密。当托勒密发现这一阴谋之后，十分气愤，他召回了自己的女儿，并迅速与年轻的德米特里联盟。亚历山大的王位被废除，托勒密说服安提阿古接纳德米特里二世为王，而不是自己为王，因为他们已经提议让德米特里继承王位。随后，他们双方共同与亚历山大作战，并击败了亚历山大。但是，在这场战斗中，托勒密的坐骑因受到大象吼声的惊吓，将他摔到了地下。部分敌人在被埃及人赶跑之前看到托勒密倒地，便向他冲过来猛刺一通。托勒密受到这样的致命伤，在五天之后便去世了。在去世之前，托勒密收到了一份由一位阿拉伯酋长送来的礼物，——他的仇敌亚历山大的首级，这位战败的君王曾逃亡到他那里。

七、德米特里·尼卡托与特里夫

尽管已经娶了托勒密的女儿为妻，但这位以尼卡托为姓氏的德米特里二世，仍开始着手消灭逃回亚历山大的埃及部队。与此同时，约拿单则在围攻耶路撒冷的堡垒，这一堡垒一直由那些不敬畏上帝的犹太人和马其顿驻军把守。堡垒中部分敌人趁着夜色逃到德米特里那里去报信，德米特里于是命令约拿单到他那里去。约拿单让自己的部队继续围攻，而他自己则带着长老、祭司和许多金银礼物去见德米特里。他将这些礼物献给德米特里，平息他的怒气。德米特里便拒绝了为那些叛国的犹太人提供帮助，同时还批准约拿单为大祭司，并将三块与撒玛利亚接壤的地卖给他，其中包括吕大(Lydda)和亚力马太(Aramathaim)。 A13:120

约拿单也为德米特里派出了三千名士兵，听候他的命令，而这些士兵也挽救了他的性命。德米特里在安提阿并不受人拥护，他的百姓起来反叛他，包围他的宫殿。但是，犹太士兵却爬上屋顶，向下面的人投掷飞弹，纵火焚烧宫殿附近的房子。由于这个城市中的房屋建造得鳞次栉比，以致大火迅速蔓延。与此同时，犹太人从一个屋顶跳到另一个屋顶，而德米特里王的剩余部队则向那些反叛者发动了进攻。他们杀死了众多的反叛者，而另外一些反叛者则举手投降，德米特里王赦免了那些投降者。

德米特里感谢犹太人,将战利品交给他们,并且把他们送回到了约拿单那里。但不久,德米特里却违背自己的诺言,要求犹太人向他献上从前缴纳的贡品;否则,就以战争来威胁。若不是因特里夫(Trypho)的缘故,或许他早已将这种威胁付诸实施了。

特里夫曾是亚历山大·巴拉手下的一名将领,他充分利用臣民里的憎恨情绪,为亚历山大一位叫安提阿古的小儿子加冕,并宣布其为王。在这位新王周围很快聚集了一支庞大的军队,特里夫率领这支军队反抗德米特里,并将其击败。德米特里逃亡之后,安提阿古六世便夺取了王位。这位年轻的君王写信给约拿单,提议与约拿单联盟,并设立他为大祭司。

约拿单听到这些提议十分高兴,并与安提阿古签订了条约。约拿单在唤起周边国家反抗德米特里的行动中推波助澜。而且,实际上约拿单也的确曾在两次战斗中击败了德米特里,一次是在夏琐附近,一次是在哈马。约拿单派遣使者前往罗马,罗马人便与犹太人重续条约;并且,他还派遣使者前往斯巴达,与他们草拟了一份盟约。约拿单回到耶路撒冷之后,便重建被毁坏的圣殿和城墙,进一步稳固了这座城。

A13:184 与此同时,德米特里则已经挺进到了美索不达米亚,希望能将叙利亚总督所管辖的上部辖区变成一个与特里夫抗争的根据地。然而,在一次与帕提亚人对抗的战斗中,德米特里损失了全部军队,他本人也变成了阶下囚。

而此时,特里夫则正在策划谋杀安提阿古,以便自己篡取叙利亚的王位。但是,由于约拿单是安提阿古的朋友,因此特里夫认为最好首先是除掉约拿单。所以,特里夫便前往伯珊去会见约拿单。约拿单由于怀疑会受到对手的攻击,因此便带领了一支四万人的军队来与特里夫会面。但是,特里夫却说服了约拿单,他此次来仅仅是为了和平目的,并建议约拿单解除自己的武装,只带自己的贴身护卫前往托勒密去,因他准备将这个地方赠给约拿单。约拿单于是便解散了自己的军队,仅带领一只一千人的卫队与特里夫来到托勒密。但是,特里夫却令人关上城门,杀死了约拿单的卫兵,并活捉了约拿单。

八、西　门

犹太人听说约拿单的遭遇后，极其悲痛。他们请求约拿单的兄弟西门做他们的首领，西门同意了这一请求。他们重修耶路撒冷城墙，并修建坚固的瞭望塔，这样使城墙更加稳固，并且还派兵驻守。 A13:201

此时，特里夫率领大军挺进犹大，并且随军还带来了作为战俘的约拿单。特里夫送信给西门说，他可以释放约拿单，条件是提供一百他连得银子，同时把约拿单的两个儿子交给他做人质，以保证他们的父亲约拿单自由之后不会率领犹太人反抗他。西门并不敢信任狡猾的特里夫，但他同时也惧怕倘若他拒绝特里夫提出的条件，那些百姓会因自己哥哥的死而指责他，所以最终他还是将钱财和约拿单的两个儿子送去。特里夫的行事为人正像西门所担心的那样，他扣留了钱财、两个孩子还有约拿单。随后，特里夫试图进军耶路撒冷，以解堡垒驻军之困。但是，那天晚上却下起了大雪，使道路无法通行，尤其是马匹无法通行；因此，特里夫便放弃了这种打算。在返回安提阿的途中，当他们抵达基列山之后，特里夫便杀死了约拿单。

西门带着极大的悲痛将兄弟的尸骨埋葬在摩丁。他还为自己的父亲和兄弟们立起一块精美的纪念碑，材料是用抛光白色大理石做成的。纪念碑被门廊和七个金字塔环绕，至今依然矗立在那里。

在西门任大祭司的第一年，塞硫西王朝第一百七十年[①]，将百姓从向马其顿纳贡和受奴役状态中解放出来。西门还通过围攻占领了耶路撒冷的堡垒，将其夷为平地，使之再也不能充当敌人的根据地。西门还让这些百姓将建造堡垒的小山夷为平地。三年之后，只有圣殿矗立于城市最高点。

与此同时，在安提阿古统治的四年之后，特里夫将年轻的安提阿古杀死。特里夫操纵部队推举他自己为王，因为德米特里此时已经被帕提亚人投入监中。但是，德米特里一位名叫安提阿古的兄弟，却召聚了一支军队来攻打这位篡位者。因为特里夫残酷成性，他的臣 A13:218 W1:50

① 公元前142年。

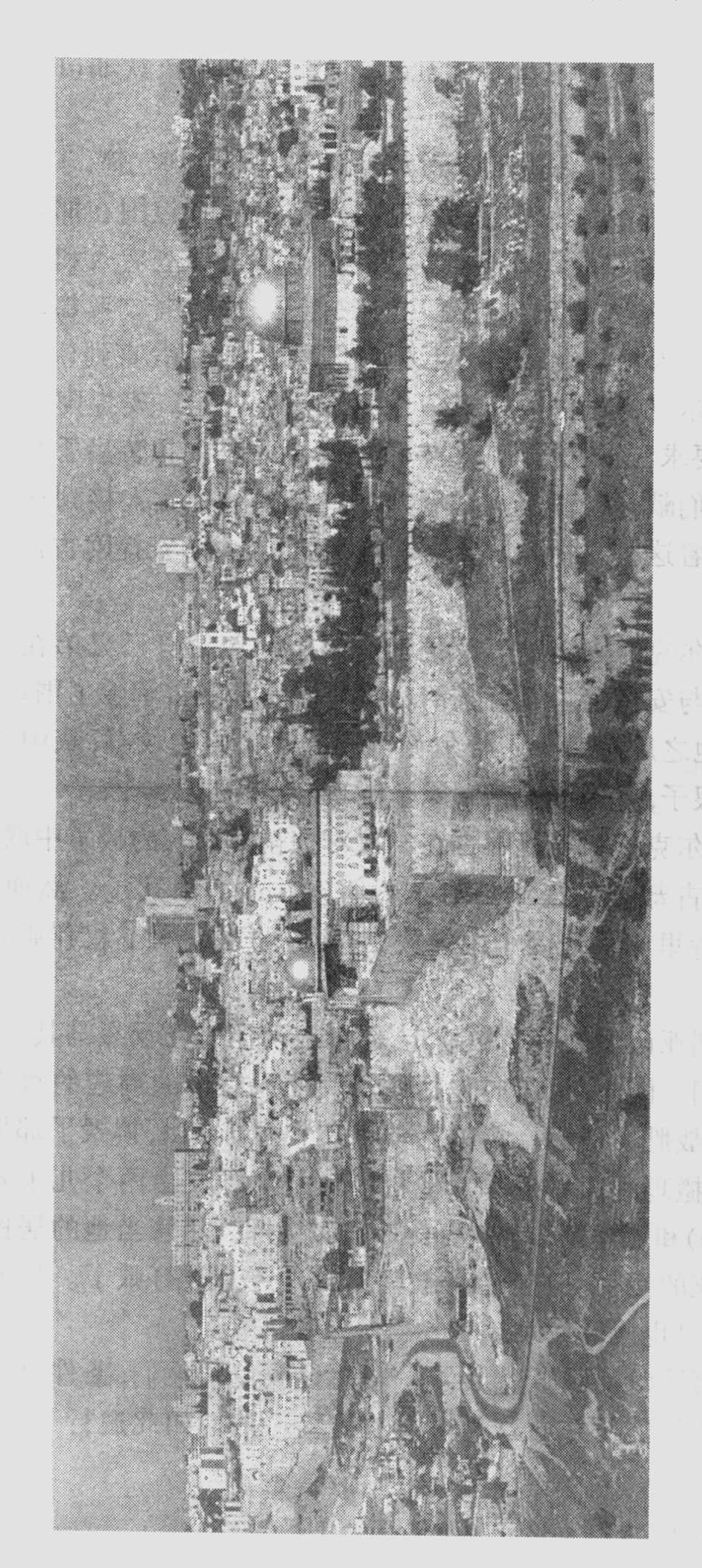
民都愿意起来反抗他。特里夫被击败后，逃到朵拉(Dora)要塞，安提阿古则在那里对他进行了围攻。犹大的大祭司西门，向安提阿古提供钱物和军需供应。随后，安提阿古又对特里夫逃亡之地阿帕米亚(Apamea)进行了围攻，最终将特里夫擒获杀死。

然而，安提阿古七世赛迪特(Antiochus VII Sidetes)不久便忘了西门曾在他需要时提供的援助，派遣一支由他的朋友肯迪比乌(Cendebeus)率领的军队，要来劫掠犹大并捉拿西门。西门被这种不义之举所激怒，尽管他年事已高，但仍像年轻人一样率军出征。在与敌人各次激战中，西门均获得了胜利，不久便就把肯迪比乌逐出了自己的国家。西门在和平之中度过了自己的余生，并与罗马人结成了联盟。

但是，当西门统治犹大第八年之后，却在一次宴席上被他自己一
前 *136* 年 个奸诈的女婿托勒密暗杀。这位女婿还抓住了西门的妻子和两个儿子，并将他们投入狱中。与此同时，托勒密还派出一些人去刺杀西门的三儿子约翰·希尔克努(John Hyrcanus)。但是，希尔克努却逃脱了托勒密的蓄意谋杀，并迅速地赶往耶路撒冷。城中的民众都拥护希尔克努，而当托勒密在一个城门出现时，这些民众却拒绝承认他，并将他驱逐了出去。托勒密于是便逃到耶利哥山上一个叫大衮(Dagon，或 Dok)的要塞避难。

九、约翰·希尔克努

A13:230
W1:57
希尔克努被民众宣布为大祭司之后，便向托勒密所在的堡垒发动攻击。若不是托勒密把希尔克努的母亲和兄弟都带上城墙，对其进行百般折磨，并威胁说假如希尔克努不解除围攻就将把他们从上面扔下去，希尔克努便早已占领了他们的堡垒。然而，希尔克努的母亲向自己儿子呼喊说，不要因为她的缘故而软弱，她宁可死也不愿意让托勒密逃脱惩罚。希尔克努母亲的一席话激励了他加紧进攻，但当希尔克努看到自己的母亲受到击打被折磨得惨不忍睹时，便被心中的怜悯所屈服了，中止了进攻。所以，围攻便被推迟到了安息年。而在这一年中，犹太人是不从事任何活动的，正如他们每到第七天便安息一样，每到第七年也会安息。这样一来，托勒密就获得了喘息之



从橄榄山上看到的当代耶路撒冷全景。前景是汲沦溪(Kedron)谷。右侧耸立的是一个圆顶建筑(the Dome of the Rock)，那里是圣殿所在地。左侧以及后面，一个白色的尖顶建筑标明了接近各他的位置。

机,他杀死了希尔克努的母亲和兄弟之后,逃到非拉铁非(Philadelphia)。

与此同时,安提阿古由于受到西门的背叛而感到气愤,于是向犹大进军。他劫掠了犹大,并把希尔克努及其追随者包围在耶路撒冷城内。因为城内的供应越来越少,他们不得不把那些老人和孩子以及那些不能参战的人从城内赶逐出去。但是,那些围攻者却拒绝让他们通过,这些人便只能在城墙下壕沟里凄惨地游荡,直到住棚节到来。于是,希尔克努送信给安提阿古要求休战一周。安提阿古不仅同意了他的要求,还送去了许多牛角上镀金的公牛和装满香料的金银杯盏,供他们献祭时使用。城墙外那些穷困的犹太人接到这些礼物,被准许带着这些礼物入城。由于这次慷慨之举,安提阿古便被称为"敬虔者"。

最终,希尔克努以提供五百他连得银子和包括自己兄弟在内的人质为条件,与安提阿古签订条约。于是。安提阿古解除了围攻,将城墙夷为平地之后撤退了。希尔克努便掘开大卫的坟墓,从中拿出三千他连得银子,并用这些钱解除了围攻。

此后,希尔克努和安提阿古在一次对抗帕提亚人的战争中联盟。但是,安提阿古却被帕提亚王阿尔萨斯(Arsaces)杀死了。然而,他的兄弟德米特里则被从囚牢中释放出来,并再次继承了叙利亚的王位。

A13:254
W1:62
因为叙利亚诸城的壮丁被掳走,希尔克努于是便反叛马其顿人,不再支持他们。同时,他还向包括撒玛利亚人在内的周边的敌人展开进攻,并且战胜了他们。希尔克努夺取了基利心山,捣毁了那里的圣殿,随后向撒玛利亚城进军。他将围攻的事务交由两个儿子安提古(Antigonus)和亚里斯多布(Aristobulus)指挥。尽管当地的居民搬请来了叙利亚的援军,但是最终撒玛利亚人还是被打败了。他们的城池被毁,自己也成了奴隶。

希尔克努同时征服了以土买人[①],并且赦免了他们,条件是他们给自己的众子行割礼并遵守犹太人的传统。他们如此遵行了,并且

---

① Idumeans,《旧约圣经》中称为以东人。——译注

从那时起他们便也成了犹太人。

此时，希尔克努与罗马重续条约，条约规定，叙利亚必须归还从犹太人手中夺走的领土。德米特里原本想要进攻希尔克努，但却未能如愿。原因是，亚利山大·撒比拿(Alexander Zebinas)在安提阿古·哥吕浦(Antiochus Grypus)及塞硫古内战中其他人的追随之下，从那个无赖手中夺取了王位。

希尔克努的成功招致犹太人的嫉妒，法利赛人尤其敌视他。最初，希尔克努曾是他们的门徒，曾得到他们的珍爱。但是，有一次希尔克努为他们举行宴会，当在他们吃喝得畅快时，希尔克努向他们征询自己的治理方法需要指正之处。他们回答说，希尔克努是完全良善的，这些正是希尔克努所愿意听的。但是他们中间有一个名叫以利亚撒的人，却态度强硬并喜欢争辩。他说："因为你热心于明白真理，所以假如你果真愿意成为义人，那么就应该放弃大祭司的职分，而满足于对人民的治理。"

希尔克努问他说，为何自己要放弃大祭司的职务，以利亚撒回答说："我们的长老告诉我们，你的母亲有一次曾被安提阿古伊彼芬尼掳去。"[1]这个故事并不是真实的，希尔克努对那人甚是愤怒，对其他的法利赛人也是同样。他们的教训与犹太人中另一个最著名的派别撒都该人的教训相反。

此时，有一个名叫约拿单的撒都该人，他是希尔克努亲密的朋友。他声称说，以利亚撒这种诽谤乃是所有法利赛人都认同的。他说，这一点很显然，倘若希尔克努问法利赛人说，这人应受到何种惩罚：如果回答说应受严厉惩罚，他们便是无辜的。

随后，希尔克努便问法利赛人这个问题，他们回答说："以利亚撒应受到鞭打，并应带上镣铐，若仅仅为几句言语就对其施行死刑，似乎不对。"

希尔克努怒火中烧，开始相信约拿单所说的话。他最终脱离了法利赛人，而加入到了撒都该人的行列。这样一来，希尔克努便引起了人民对他的憎恨，因为他们更喜欢法利赛人。而撒都该人则被认

① 按照《利未记》21章14节的记载，这种损害将会使他失去资格。

为是少数派，是富人的派别。

然而，希尔克努此后的统治仍然是在祥和之中度过的。他在统治了犹太人三十一年之后去世，留下五个儿子。上帝认为希尔克努配得这三种最高的特权：他对百姓的治理，大祭司的职分，先知的恩
前 104 年 赐。至于后者，上帝将他的将来启示给他。譬如，他曾预言说，他的两个年长的儿子将不再统治这个国家。

十、亚里斯多布

A13:301
W1:70
希尔克努将国家的统治权留给了自己的妻子，但是，希尔克努的长子亚里斯多布却将她投入了狱中，并将她饿死。他也将其余的兄弟都投入监狱，只留下他所喜爱并且认为配与他同得职位的兄弟安提古在这个家族中。亚里斯多布是第一位为自己加冕并将政体改为王国的人。

此时，尽管亚里斯多布喜欢自己的兄弟安提古，但是朝臣与其他人却试图用恶毒的指控来离间这两兄弟。最初，亚里斯多布王并不相信他们，但此后不久他便开始怀疑自己的兄弟。住棚节那天，亚里斯多布在宫中得重病卧床不起。与此同时，安提古则穿着王族的服装，在一群全副武装的官员簇拥之下，来到圣殿中，为自己兄弟的身体痊愈来献上祷告。安提古的敌人来到亚里斯多布面前，将安提古这种盛大壮观却又自负的表演告诉了他。他们声称，安提古此次率领自己全副武装的军队到耶路撒冷来，目的就是为了杀死亚里斯多布，并取而代之。

亚里斯多布虽然很不情愿，还是开始相信这些警告，并且在通向自己城堡（此后称为安东尼城堡）的幽暗地道中派驻了士兵。他向那些士兵下达命令说，假如安提古穿着铠甲进来，就杀死他；但假如他未穿铠甲，就让他通过。随后，他又派人送信告诉自己的兄弟说，来见他时不要穿铠甲。但是，王后却说服送信人，让他告诉安提古穿着新铠甲来见亚里斯多布王，因为亚里斯多布王想见识一下他的军装。未加任何怀疑，安提古便穿上了铠甲，当他走到那幽暗的通道时，即被士兵所杀死了。

亚里斯多布因为自己的兄弟被谋杀，感到很懊悔。在郁闷之下，他的病情变得非常严重。有一天，他吐了很多血。仆人将他吐的血拿走时一下子滑倒了，血洒落在安提古被谋杀时流的依然清晰可见的血迹上。看到这一情形的人发出喊叫，亚里斯多布王问到底发生了什么事情。起初，他们并不想告诉他，但是他强迫这些人说出原委。听到这个故事后，他突然大哭起来，呻吟着说："我无法逃避上帝的眼睛！啊，最无耻的人哪，你这欠下母亲和兄弟血债的生命，到底还要维持多久呢？到底我要将自己的血一滴滴奠给那些被谋杀者多久呢？让他们立刻全部拿走吧！"他刚刚说完这些话，就去世了，仅仅统治一年的时间。 前 *103*

十一、亚历山大·雅尼斯

王后将亚里斯多布的众兄弟从监狱中释放出来。长子亚历山大·雅尼斯(Alexander Janneus)夺取了王位，并杀死了一位试图篡夺王位的弟弟。随后不久，亚历山大便卷入了一场与托勒密·莱提拉(Ptolemy Lathyrus)的战斗。托勒密·莱提拉是塞浦路斯王，他是埃及艳后克娄巴特拉(Cleopatra)的儿子，也是她致命的敌人[①]。战斗于约旦河附近展开，托勒密在这场战斗中获得了胜利，杀死了亚历山大军队三万人。这次战斗之后，托勒密的铁蹄便蹂躏了一些犹太村庄，在这些村庄中到处都是女人和孩子。托勒密命令他的士兵割断他们的喉管，将他们剁成肉块，并一块块地扔到滚沸的大锅中，并且予以品尝。他们这样做是要恐吓犹太人，犹太人就会将这些入侵者视为食人族。 *A13:32* *W1:85*

克娄巴特拉率兵进入叙利亚，帮助亚历山大打败了她的儿子托勒密·莱提拉。不久，亚历山大围攻并攻陷了加大拉(Gadara)，亚马太(Amathus)，拉非亚(Raphia)，加沙(Gaza)和安提顿(Anthedon)。与此同时，托勒密返回了塞浦路斯，他的母亲克娄巴特拉则回到了埃及。这时，塞琉西王朝却饱受一系列王位更迭及兄弟残杀的煎熬。

① 此处指克娄巴特拉三世。最著名的是克娄巴特拉七世，此人将在下一章中出现。

很多犹太人恨恶亚历山大。当亚历山大回到家乡，在住棚节期间正准备到祭坛献祭时，犹太人向他扔佛手柑，并大喊他是从被掠之人生下来的，不适合献祭。亚历山大被激怒，动用外国雇兵镇压了这场暴动，并杀死了六千犹太人。

亚历山大再次进攻约旦河以东的国家，强迫他们向他纳供，并重新占领亚马太。在一场与阿拉伯王奥比达(Obedas)的战斗中，亚历山大被迫退进一个峡谷，丧失了全部军队。亚历山大逃到耶路撒冷，那里的百姓再次起来反抗他。经过六年的征战，亚历山大杀死五万犹太人。当他试图抚慰百姓问他们说自己应该做些什么时，他们大喊道："去死！"

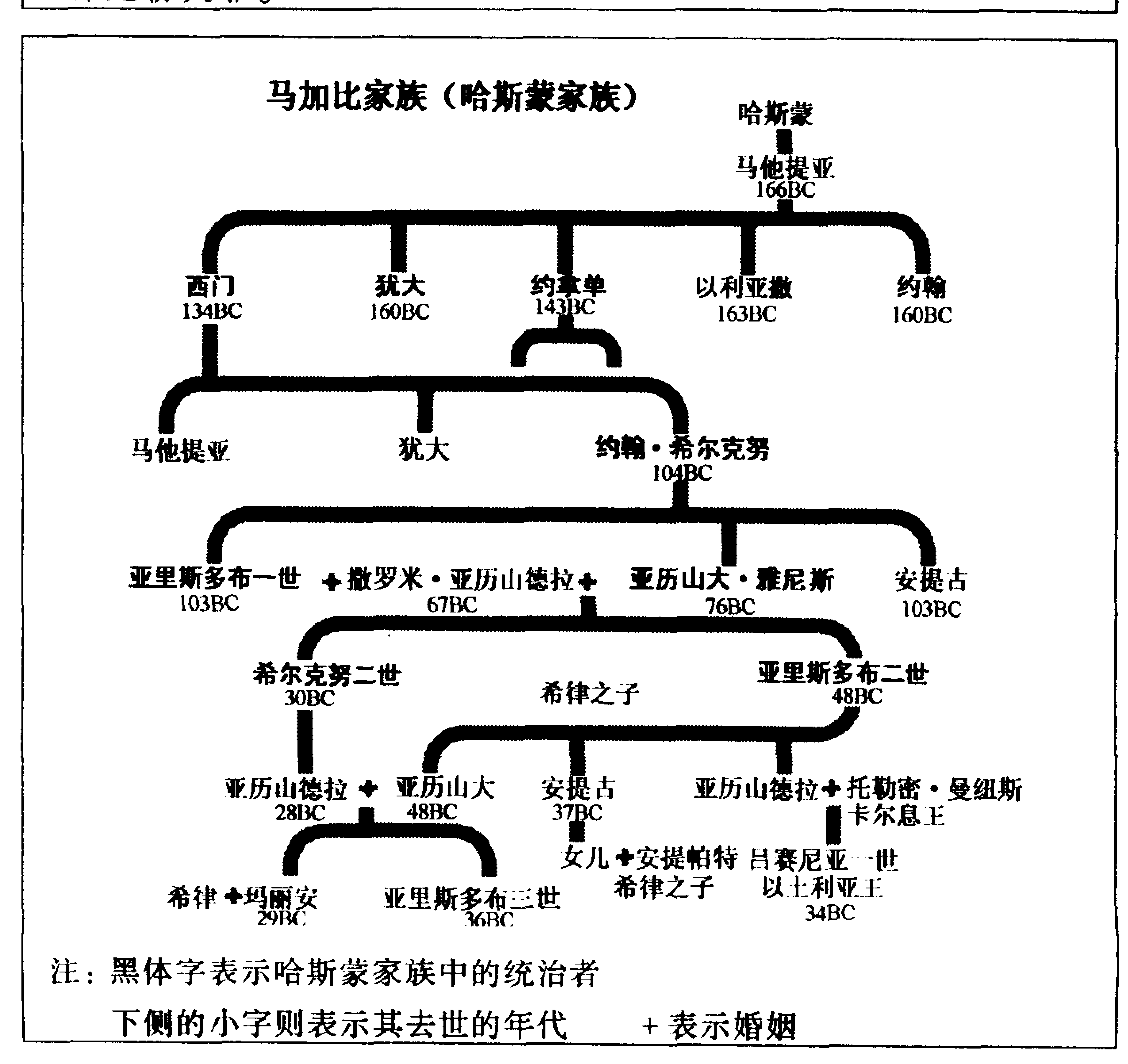
这些起义者请求叙利亚的德米特里三世阿恺罗(Demetrius Akairos)来帮助他们。德米特里三世向亚历山大发动进攻，并且战胜了他。亚历山大随后逃往山区，在那里与六千名同情他的处境的犹太叛军汇合。因为军队大量逃亡，德米特里感到震惊，便撤走了。亚历山大于是在伯特姆(Bethome)对敌人发起围攻，随后攻陷了伯特姆，并押解着俘虏回到耶路撒冷。到达那里后，亚历山大在与自己的妃嫔们举行宴会的过程中，残忍地将八百名敌人钉在十字架上，并在他们面前屠杀了他们的妻子儿女。这次恐怖行动使那些曾经反对他的人大为惊恐，以致有八千人在夜间从城中逃走。

亚历山大再一次卷入了反对叙利亚以及约旦以外国家的国外战争，并且占领了帕拉(Pella)、格拉森(Gerasa)、哥兰(Golan)和塞硫古以及加马拉(Gamala)的要塞。经过三年征战，亚历山大又回到了耶路撒冷。亚历山大因为所取得的胜利，受到了百姓诚挚的欢迎。他不再参战后，因酗酒过渡和感染四日热而患病。他认为主动发起一场战役便能够治愈他的疾病，但他自己却疲劳过度。临终前，他告诉王后要安抚法利赛人，因为他们拥有广泛的支持。随后，亚历山大便
前76年 在统治了二十七年之后去世，终年四十九岁。皇后将他的尸体交给了法利赛人，他们在民众面前称颂他，并为他举行了隆重的葬礼。

约瑟夫的其他资料来源

人们认为到希伯来文圣经正典的最后一卷书《玛拉基书》，预言就结束了，所以约瑟夫的《犹太古史》就不再有源自《圣经》的资料来源。除了犹太教的传统以外，他现在转而依赖《马加比传上》(1 Maccabees)，通过西门这个祭司家族的历史资料，此后，他又转向希腊文化资料来源，主要是大马士革的尼古拉。尼古拉是大希律的朋友和传记作者，写了一百四十四卷的世界史，但都没有流传下来。

这一章也开始了约瑟夫的《犹太战记》和《犹太古史》的重叠性报道。这两部巨著在年代学、次序、因果关系、动机以及细节方面，对于平行事件的记载上，都有一些不同或矛盾之处，但都无伤大雅。



注：黑体字表示哈斯蒙家族中的统治者

下侧的小字则表示其去世的年代　　+表示婚姻

第十七章　罗马人的征服

A13:407 W1:107 亚历山大死后，整个国家则交给了他的妻子亚历山德拉(Alexandra)掌管。亚历山德拉受到大多数民众的拥戴，因为他们认为亚历山德拉曾经反对过亚历山大的残酷统治。亚历山德拉和亚历山大共生了两个儿子：长子希尔克努，因为昏庸无能，她便将其封立为大祭司；次子亚里斯多布，则因为行事鲁莽，而被她软禁起来，过着一种隐居的生活。

亚历山德拉宠信法利赛人，即在遵守律法方面最为严格的犹太教派。尽管亚历山德拉在治理整个国家的过程中颇为英明，将军队的人数翻了一番，对邻国的统治者产生了震慑作用；但是，法利赛人却成了真正的统治者。倘若说她统治着整个国家，那么法利赛人则统治着她。他们极力怂恿她杀掉那些曾建议亚历山大将八百人钉在十字架上的人，并且他们还亲自着手一个个地杀掉这些人。那些陷入危险之中的领袖，便找到亚里斯多布做他们的代言人，他说服了自己的母亲宽恕了他们。但是，他们却不得不离耶路撒冷，分散到全国各地。

此时，亚美尼亚的提格兰(Tigranes)正率领三十万大军向犹大挺进，并且兵围托勒密，亚历山德拉向提格兰派出使者，并带上厚礼，以换取一项和平条约。但是，提格兰却因罗马卢库路斯(Lucullus)的入侵，突然被招回亚美尼亚。

过了一段时间之后，亚历山德拉病入膏肓，亚里斯多布则抓住这一机会争取获得统治权。他趁着黑夜离开耶路撒冷，并聚集了一支军队，十五天内便攻克了二十二座要塞，占领了几乎整个国家。亚历山德拉在统治国家九年之后病逝，将国家交给了她的长子。（前67年）

一、亚里斯多布与希尔克努之争

A14:4 W1:120 亚里斯多布的能力和勇气远远超过他的哥哥希尔克努。双方在

耶利哥附近遭遇。希尔克努军队中许多士兵弃械投降亚里斯多布，其余的人落荒而逃，希尔克努也与士兵一同逃跑，并逃到了那座能够俯瞰圣殿的堡垒之中。在这座堡垒中，有被他母亲作为人质软禁起来的亚里斯多布的妻子、孩子。两兄弟于是便达成协议，同意亚里斯多布成为国王；而希尔克努呢，则像他的兄弟一样，拥有作为一个国王所有的荣耀，只是不参与政事。他们就在圣殿里和解，相互拥抱并交换了住处。

希尔克努有一位名叫安提帕特(Antipater)的朋友，他是亚历山大·雅尼斯封立为以土买总督的安提帕之子。安提帕特生来就是以土买人，是一个出身富户的搬弄是非之徒，他对懦弱的希尔克努产生了很大的影响。安提帕特不断推波助澜，使希尔克努怀疑亚里斯多布阴谋要杀死他，并最终说服了希尔克努与他一起投奔阿拉伯国王亚哩达三世(Aretas III)。因着他们所献的礼物、安提帕特的口才以及希尔克努归还其父亲从阿拉伯夺取的十二座城市的许诺，亚哩达准备帮助希尔克努。亚哩达于是派遣一支五万人的军队进攻亚里斯多布，并且取胜。许多人此时又反戈投降希尔克努。亚里斯多布逃亡耶路撒冷。亚哩达将亚里斯多布围困在圣殿之中，只有祭司们帮助他。

有一个名叫奥尼亚的人，他曾经祷告求雨获得上帝的应允。人 前 *64* 年
们便要求他诅咒亚里斯多布，但他拒绝了。当那些犹太人暴徒强迫他时，他祷告说："上帝啊，站在此地的是你的子民，那些被困在这里的是你的祭司，求你不要听从任何一方诅咒另一方。"一些暴徒便用石头将他打死。暴徒们也拒绝为亚里斯多布以及众祭司提供逾越节的祭品，尽管他们为了这些祭物，将高得令人无法忍受的价钱用绳从墙上吊下去付给暴徒。上帝立刻向这些暴徒施行了惩罚，以一场暴风摧毁了他们地里的所有出产。

此时，庞培(Pompey)的一位名叫斯考鲁斯(Scaurus)的官员，在 *A14:29*
罗马军队攻取大马士革之后来到了犹大。亚里斯多布和希尔克努都 *W1:127*
向他寻求帮助。亚里斯多布向他献上价值四百他连得的礼物，希尔克努也献上了同样的礼物。但是，斯考鲁斯最终决定帮助亚里斯多布，因为将亚里斯多布驱逐出耶路撒冷，比驱散那些包围他的人要困

难得多。罗马人威胁亚哩达说,除非他解除围困,否则将受到罗马的敌视,亚哩达便撤出他的军队。亚里斯多布在随后的战斗中击败亚哩达和希尔克努。

来自叙利亚、埃及、犹大的使者,此时都来向已到达大马士革的庞培示好。亚里斯多布送给他一个价值五百他连得的金葡萄藤,并且为他与希尔克努及安提帕特对抗的原因进行辩解,声称他之所以当政是因为无奈。希尔克努则反驳说,亚里斯多布乃是用他一贯粗暴的方式武装夺权的。犹太人又派了一个反对他们双方的第三方代表,称他们的国家应由上帝的祭司来统治,而不是国王。庞培许诺说,当他到犹大以后,将就这件事如何处理做出决定,并且同时告诉他们要维持和平。

尽管如此,亚里斯多布还是做好了抵抗的准备。这一举动,招致庞培的愤怒,庞培挥师与他在亚历山大里姆(Alexandrium)展开对抗,并在此地呼吁亚里斯多布从堡垒出来。亚里斯多布几次走出堡垒与庞培进行谈判,庞培最终迫使亚里斯多布签署了交出所有堡垒的命令。于是,亚里斯多布满怀憎恨地退守到耶路撒冷去进行备战。

庞培立刻挥军挺进都城,亚里斯多布在惊慌之下出城求见庞培,恳求他停止敌对行动,并且许诺说要给他送上钱物、接纳他进城。但是,当庞培派遣加比尼乌斯(Gabinius)去收取钱物时,亚里斯多布的士兵却将其拒之门外。

二、庞培攻取耶路撒冷

A14:57 W1:141 庞培因此非常气愤,他拘捕了亚里斯多布,并且兵临耶路撒冷城下。在耶路撒冷城中,希尔克努一派的人想接纳罗马人入城;而亚里斯多布的士兵,则想进行战斗以解救他们的王。希尔克努一派还是为庞培打开了城门,将这座城市和宫殿都交给了庞培。亚里斯多布一派,却随即退入圣殿,并且切断了连接圣殿与城市的桥梁,为抵挡敌人的围攻作好了准备。

圣殿除北侧外三面为沟壑环绕,所以庞培准备从这一侧进行突然袭击。他用土将沟壑填平,又架起从推罗运来的攻城机械,并开始



耶路撒冷的罗马征服者庞培的大理石头像(现存于哥本哈根 Glyptotek 博物馆)
庞培享有巨大的成功,因为他扫清了地中海的海盗,征服了叙利亚,吞并了犹大城。但他却被凯撒在希腊打败,于亚历山大被刺身亡。

用弹弩对圣殿发起猛攻。若不是罗马人得知犹太人在安息日会停止任何工作,除了自卫之外也不打仗的话,圣殿永远也不会陷落。因此,庞培命令他的士兵不要在安息日攻击圣殿,而是将壕沟填平并将攻城机向殿墙推近。

终于,最大的堡垒被轰倒了,罗马军队从破口处蜂拥而入。恐怖 前63年
血腥的大屠杀于是开始了,当时就约有一万二千名犹太人倒下。他们或被罗马人杀害,或被自己的犹太同胞(希尔克努的党羽)杀害,或自己跳崖自尽。大屠杀进行时,祭司们正在忙于献祭,继续他们神圣的礼仪。庞培及其所率的部分士兵一旦进入圣所,便犯了大罪,因为除大祭司之外没有人可以入内。出于敬虔,庞培并没有动圣殿内的金台、灯台、器皿以及其中两千他连得的银子。他命令祭司洁净圣殿,并且照常献祭。此外,他还恢复了希尔克努的大祭司职务。

庞培将犹大国变成了罗马的附庸,并将犹大国从前所征服的各

城市尽数割让出去，使犹大的疆界缩小到了自己原来的疆界。庞培还将叙利亚、犹大以及远到埃及与幼发拉底河的众多国家交给斯考鲁斯治理。随后，庞培动身前往罗马，并将亚里斯多布及其两个儿子、两个女儿作为俘虏随军带走。亚里斯多布的大儿子亚历山大却在路上设法逃跑了，然而他的小儿子安提古与他的父亲、姐妹则被串在一起带回了罗马。

A14:82
W1:160
亚历山大立刻组织了一只庞大的军队，并且率军踏遍了犹大。若不是罗马军队在斯考鲁斯的继承者加比尼乌斯带领下来增援希尔克努的话，亚历山大会很快将希尔克努政权推翻。亚历山大被罗马人战胜之后，就带领自己残余军队退守亚历山大里姆。在那里，亚历山大再次遭到加比尼乌斯的攻击。在此役之中，加比尼乌斯军队里一个名叫马可·安东尼的军官，被投票选举为勇敢奖得主。加比尼乌斯留下部分军队继续围困亚历山大，将另一部分部队撤走。加比尼乌斯重建了许多已变为废墟的城市，随后便返回亚历山大里姆。与此同时，亚历山大的母亲出于对自己在罗马的家人的关心，前来找加比尼乌斯。她最终与加比尼乌斯达成协议，按照这一协议，只要亚历山大交出自己的堡垒，便可以获得宽恕。

在捣毁了所有堡垒之后，加比尼乌斯将看守圣殿的任务交给了希尔克努，并将犹大政府改变成了贵族政府。他将犹大划分为五个区，每个区由一个议会管理。这几个议会分别位于：耶路撒冷、加大拉、亚马太、耶利哥和塞弗里斯(Sephoris)。

亚里斯多布和他的儿子安提古从罗马逃走了，并在犹大集合了一群追随者。亚里斯多布占领亚历山大里姆，并开始重建城墙；但是，当加比尼乌斯派遣部来攻击他时，他便撤离亚历山大里姆，退往马奇卢(Machaerus)要塞。在罗马军队的攻击下，犹太人战败损失了五千人，亚里斯多布带着一千人逃跑了，并企图固守马奇卢要塞。罗马军队的围困持续了两天，亚里斯多布勇敢抵抗。但是，随后他被俘遭囚，被第二次送到了罗马。正如加比尼乌斯向他们的母亲所承诺的那样，亚里斯多布的孩子获准返回了犹大。

然而，当加比尼乌斯在埃及时，亚历山大却组织了一支庞大的军队，在国内纵横驰骋，并将所遇到的罗马人统统杀死了。当加比尼乌

斯返回之后，亚历山大带领着一支由三万名犹太人组成的军队，在他泊山附近迎击加比尼乌斯。但是，亚历山大的军队中有一万人在战斗中被杀，其余部分则被罗马人驱散了。

在叙利亚，克拉索斯[①] (Crassus)继承了加比尼乌斯的王位。为了发动与帕提亚的战争，克拉索斯掠夺了圣殿中的财产——两千他连得金子，价值超过八他连得的金制器皿。在这次战争中，克拉索斯和他的军队被全部消灭；但是，他的一位指挥官卡修斯(Cassius)却逃至叙利亚。后来，卡修斯在攻打塔里奇亚(Tarichaeae，位于在加利利境内)一役中，将三万名壮丁变为奴隶。 前 53 年

三、安提帕特和他的儿子们

尤里乌斯·凯撒，此时成了罗马的执政官。因为庞培以及元老院已经逃走，凯撒便将亚里斯多布从监狱里释放了出来。凯撒交给了他两个军团[②]，派他去征服叙利亚。但是，在亚里斯多布出发之前，庞培的支持者却将他毒死了。亚里斯多布的尸体被凯撒的朋友们用蜜保存起来，安东尼最终将其运回犹大，葬在皇家陵墓中。按照庞培的命令，亚里斯多布的儿子亚历山大在安提阿被斩首。 *A14:123* *W1:183*

当庞培自己被杀之后，安提帕特继续操纵环境，使其朝对自己有利的方向转化。就像他从前与庞培修好一样，他也与凯撒交好。他帮助佩加马[③]国王米特拉达梯(Mithridates)出兵埃及，以帮助在那里作战(战争的目的是为了支持克娄巴特拉七世)的凯撒。米特拉达梯在取道培硫喜阿姆时遭到拒绝，但安提帕特及其部队却与之合兵一处，一道征服了培硫喜阿姆。他们继续向前行进，直到再次被生活在埃及奥尼亚地区的犹太人挡住去路。然而，安提帕特却说服了犹太人，不单允许他们的军队通行，而且还为他们提供了各样物资。此 前 48 年 9 月

---

① 李锡尼·克拉索斯(M. Licinius Crasssus)，曾经与庞培、凯撒一道击败斯巴达克起义，是第一届三巨头政体中一位颇为富有的成员。

② Legion，古罗马的军队建制，每个军团约有三千名至六千名步兵。——译注

③ Pergamum，古国名，现位于土耳其国内。——译注

后，孟斐斯周边地区的犹太人也加入了米特拉达梯的部队。

当他们从德尔塔经过时，在一个叫犹太营的地方与埃及人发生战斗。假如没有率领左翼部队的安提帕特协助，在此役之中，米特拉达梯肯定早已被埃及军队打败了。安提帕特在战胜了自己的敌人后，又调转部队对驱散米特拉达梯军队的埃及军队余部进行攻击。

凯撒对安提帕特大加褒扬，并交给了他更危险的战斗任务。当他们结束了在埃及的战事，扬帆驶往叙利亚时，凯撒大大褒奖安提帕特。凯撒授予安提帕特罗马公民身份、免税的权利，并且也确认了曾经参与此役的希尔克努的大祭司身份。



尤里乌斯·凯撒的胸像(存于佛罗伦萨的 Uffizi 博物馆)
凯撒虽然从一个投机的政治家开始，但后来却征服了高卢(法国)，击败了庞培，并统治了罗马。当凯撒于公元前 44 年被暗杀之后，他以后的皇帝也取名"凯撒"以表示对他的尊崇。

然而，亚里斯多布的儿子安提古此时来求见凯撒，控诉安提帕特和希尔克努背信弃义并动用武力。他说，安提帕特帮助凯撒并非出于好意，只不过是为求得凯撒对其以前帮助庞培的原谅而已。安提帕特脱去衣服，指着身上的伤向凯撒哭诉他的忠心。他说安提古不

过是想得到政权，借以挑起针对罗马的暴动，就像此前他父亲的表现那样。于是，凯撒便指定希尔克努为大祭司，安提帕特作为犹大的代表，允许他们重建被庞培毁坏的耶路撒冷城墙。他还吩咐驻罗马的领事，将这一恩准记录在朱庇特神殿中。

将凯撒护送出叙利亚之后，安提帕特即返回犹大，重建耶路撒冷 A14:156
的城墙，并且走遍整个国家劝说犹太人顺服新政府。但是，当他发现希尔克努既懦弱又昏庸无能时，便开始亲自执政。他封立自己的长子费萨尔(Phasael)为耶路撒冷的总督。他还将加利利交给次子希律管理。希律是一个非常果敢的年轻人，很快就因俘虏并击毙了肆虐于叙利亚边境的以西家斯(Ezekias)及其强盗团伙而声誉鹊起。费萨尔也因在耶路撒冷治理有方而著称。因此，整个国家都很尊崇安提帕特，而安提帕特则仍然对希尔克努报以忠心而又友善的态度。

然而，一些犹太人中的领导人物，却嫉妒安提帕特和他的两个儿子。他们警告希尔克努说，安提帕特和他的两个儿子才是犹大真正的掌权者，早已经剥夺了他的权力。他们甚至控告希律未经审判就杀死了以西家斯及其徒众，是违反律法之举。那些强盗的母亲们也天天来到圣殿外，请求对希律进行审判。因此，希尔克努便传唤希律到耶路撒冷，在最高议会(the Sanhedrin)面前接受审。但是，叙利亚的总督塞克斯都(Sextus)他却送信话给希尔克努，说希律是无罪的；因此，希律便获得释放。此外还有一个原因，就是希尔克努爱希律犹如爱自己的儿子一般。在审判中，除了一个名叫撒每阿斯(Samaias)的正直人以外，没有一个人敢于指控希律，他抗议说，被告通常在出席谋杀指控听证会时，应当身穿黑衫，披头散发。但是，希律却随身携带卫兵，身穿紫色，头发也曾悉心梳洗。"上帝是大能的"，他断言说，"你们要释放的这个人，有一天，他会惩罚你们和你们的国王"。

在希尔克努的建议之下，希律逃奔到了在大马士革的塞克斯都·凯撒那里，他被凯撒任命为库勒—叙利亚和撒玛利亚的总督。希律因他被传唤到耶路撒冷听候审判而感到愤怒，准备攻打希尔克努，但安提帕特和费萨尔却劝阻了他。[围绕这一问题，约瑟夫列出了许多由元老院和尤里乌斯·凯撒代表希尔克努和犹太人所通过的条件优厚的法令。这些情形，都表明了他们与罗马联盟的关系、所享受的税

收减免以及包括免除兵役等的特权。这些特权在凯撒死后，得到再次确认。]

四、安提帕特之死

A14:270
W1:218
前44年

在尤里乌斯·凯撒于元老院中被卡修斯和布鲁图(Brutus)暗杀之后，罗马立刻出现了大规模的内战。卡修斯于是进入叙利亚，目的是为了控制那里的军队，并且从犹太人那里收取七百他连得的税收。安提帕特将提高这部分税收的工作，分配给他的儿子和相熟的朋友们，也包括一个很有势力却憎恨安提帕特的人马略古(Malichus)。

希律因为第一个从加利利将他所担负的纳税份额缴上，赢得了卡修斯的宠信。因为其余的一些人拖延了时间，这位罗马人非常生气，于是便把部分城市中的官员卖为奴隶。若非安提帕特将他自己的一百他连得份额送上，卡修斯就已经把马略古杀了。但是，当卡修斯离开犹大后，马略古却密谋反对安提帕特，臆想安提帕特的死将最终导致希尔克努的上台统治。然而，安提帕特却再次劝说叙利亚总督马库斯(Murcus)保全了他的性命，没有因为煽动叛乱而将其处死。但是，在一次在安提帕特出席的宴会上，马略古却最终通过贿赂希尔克努的管家下毒杀死了安提帕特。

马略古在暴怒的希律和费萨尔面前声称他是无辜的。对此，民众也颇为愤慨，马略古接下来召聚了一支部队保护自己。于是，希律计划进攻马略古为他父亲复仇，但他的兄弟费萨尔却认为最好通过计谋来擒获此人，以避免出现内战。因此，他们当时便假装相信马略古是无辜的。在埋葬了自己的父亲之后，希律便动身去了撒玛利亚重修这座城市。

当时，希律写信给卡修斯，并且得到了卡修斯的允许，可以为他的父亲复仇。那时，他们正在推罗，也就是马略古企图从中救出自己作人质的儿子并随后回师犹大攫取王位的城市。希律邀请希尔克努和马略古一同赴宴。当他们沿着海边彼此走近时，遇到了一批军队头目，他们刺死了马略古。见此情形，希尔克努晕倒了，但当希尔克努得知这样做乃是出于卡修斯的命令时，便显出很高兴的样子。他

说道，卡修斯消灭了一个阴谋反对他们双方的共同敌人，挽救了他的生命和他的国家。

五、希律和费萨尔成为分封王

当卡修斯离开叙利亚之后，耶路撒冷又出现了新的动荡。有一个名叫赫利克斯(Helix)的人及其所率军队，为了给马略古复仇，向费萨尔发动了进攻。希律当时正在大马士革，他身患重疾，无法帮助他的兄弟。但是，费萨尔自己打败了敌人，同时也对希尔克努背后支持赫利克斯的行径进行了指责。 A14:294 W1:236

然而，亚里斯多布的儿子安提古，此时却率领部队来夺取王位。他挥师进入加利利与犹大边界，却被希律击败并被驱逐了出去。随后，希律动身到了耶路撒冷，受到了那里的民众极其热情的接待。在耶路撒冷，希律与亚里斯多布之子亚历山大的女儿，也就是希尔克努[1]的孙女玛利安结了婚。她为希律生了三个儿子和两个女儿。

与此同时，卡修斯在腓立比境内被安东尼(Antony)和屋大维·凯撒(Octavian Caesar)所征服。在他们胜利之后，屋大维·凯撒动身去了意大利，而安东尼则动身前往亚洲。当安东尼到达庇推尼[2]时，得到了从各省来的使者的迎接。那些犹太人领袖们也出现在他们中间，他们控告希律和费萨尔剥夺了希尔克努的主权。但是，希律却将巨额的贿赂送给了安东尼，使安东尼对这些控告充耳不闻。 前42年

此时，安东尼来到了西里西亚，就是克娄巴特拉七世(Cleopatra VII)将其变成了爱之囚徒的地方。随后，他来到达夫尼(Daphne，当时埃及的领土，靠近安提阿)。在这个地方，有一百名最为显赫的犹太名流，指责希律及其兄长。当安东尼听取了双方的意见之后，问希尔克努说，谁是最合格的统治者。希尔克努回答说："希律及其兄长"。于是，安东尼便将费萨尔和希律封立为犹大地的分封王。当费萨尔和希律的敌人表明自己的愤怒时，安东尼将其中的十五个人带

---

① 此处指的是希尔克努二世。——译注

② Bithynia，当时的地名，位于现在土耳其境内。——译注

上了铁链,假如不是希律干预此事的话,就早已将他们处死了。耶路撒冷的民众受到煽动,于是派出另外一千人的使团动身去见住在推罗的安东尼,这些人聚集在这座城市的海滩上。希律和希尔克努力劝他们要分散开来,否则将面临杀身之祸;但是,这只是使他们更加骚动。罗马士兵向他们发动攻击,杀死了其中的一些人,打伤的人更多。而且,由于那些逃跑的人也不愿意保持安静,安东尼在盛怒之下杀死了那些被俘的人。

六、安提古与帕提亚人

A14:330
W1:248
两年之后,帕提亚人入侵叙利亚。入侵的叙利亚人由总督巴沙弗兰尼(Barzaphrnes)以及王子帕克鲁斯(Pacorus)率领。安提古许诺说,假如帕提亚人能够使他取代希尔克努的地位,并且消灭希律及追随他百姓的话,那么他就送给帕提亚人一千他连得以及五百名美女。

许多犹太人归附到安提古的旗帜之下,于是他与帕提亚人挥师进入耶路撒冷。战斗在城内的市场上展开,希律与费萨尔打败了敌人并且将他们关闭在圣殿之中。小的冲突成了家常便饭,当大量犹太人来庆祝逾越节的时候,许多人都带着武器,冲突导致流血事件发生。安提古于是提议将帕克鲁斯迎入耶路撒冷,让他扮演一个调停人的角色,费萨尔同意了这一提议。帕克鲁斯,在一定程度上出于自己的阴谋,说服了费萨尔动身前往巴沙弗兰尼那里,并将他们的情况在他面前做出陈诉。希律对帕克鲁斯持怀疑态度,力劝他的兄长不要动身前往那里。但是,费萨尔却在帕克鲁斯和希尔克努的陪同之下离开了。费萨尔和希尔克努在加利利被帕提亚人抓了起来,随后被带上锁链送到了安提古那里。

与此同时,在耶路撒冷,帕提亚王的酒政则试图诱骗希律走出城墙,以便能够抓住他。但是,希律听到自己的兄长被俘的消息。希律及其全家趁着夜色溜出了耶路撒冷,动身前往以土买。但是,帕提亚人在发现希律逃走之后,便尾随而至。在路上某个地点,希律母亲的车翻了,她面临死亡的威胁。希律痛苦已极,便要拔剑自刎,但被他的手下人及时拦阻。

在击溃帕提亚人之后，希律在耶路撒冷城南又遭遇到了犹太人的进攻。希律打败了他们，后来他在这个地方建立了一座城堡称为“希律之城”。希律一行到达马萨德(Masada)，希律与他的兄弟约瑟合兵一处。希律留下八百士兵守卫在堡垒之中的女眷，而他自己则动身前往阿拉伯的佩特拉(Petra)。

当帕提亚人返回耶路撒冷之后，将他们所能够找到的一切都偷窃净尽。然后，他们便使安提古登上了王位，并且将带着锁链的希尔克努和费萨尔带到他的面前。安提古亲自咬掉了希尔克努的耳朵，这样希尔克努便再也无法充任大祭司了。因为身体没有残疾，乃是充任祭司职分的资格所要求的[①]。为了免受安提古所施的痛苦折磨，费萨尔带着自己的镣铐，奋力撞在一块石头上，脑浆迸裂。于是帕提亚人带着希尔克努往帕提亚去了，安提古则统治了耶路撒冷。

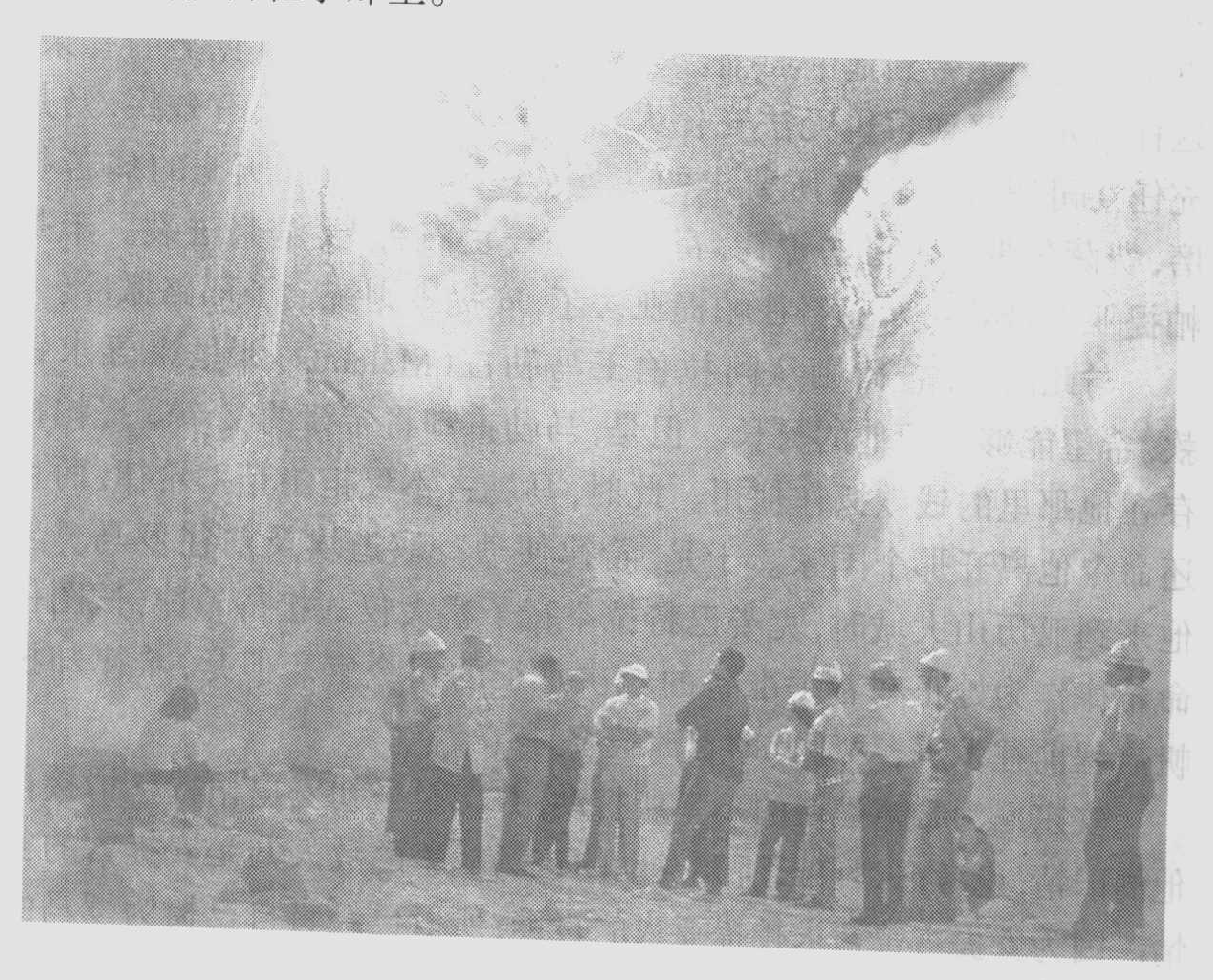
与此同时，希律则从阿拉伯王马勒古(Malchus)那里来寻求钱款，希望能够赎回他的兄长。但是，马勒古却将希律的父亲安提帕特存在他那里的钱款挪作他用。此时，马勒古不仅拒绝帮助希律，而且还命令他离开那个国家。于是，希律便动身取道埃及前往罗马。当他来到亚历山大城时，克娄巴特拉举行了盛大仪式接待希律，试图任命希律作为她正在着手准备的一次远征的司令官。但是，希律却扬帆启程前往罗马，尽管此时已是隆冬季节。

安东尼为希律遭遇的不幸所打动，并念及当初安提帕特盛情接待他的旧情，也考虑到自己所要发动的这场战争的敌人乃是安提古的实情。因为安提古曾请求帕提亚人的援助，所以已经将自己树为罗马的敌人。因此，安东尼决定封立希律为犹大的王。而凯撒(屋大维)也念及当日安提帕特如何在埃及战役中服侍他的养父，也热切希望能够助希律一臂之力。这样以来，元老院便召开会议，对这一事件进行讨论，他们投票表决应当封立希律为犹大的王。希律在安东尼与屋大维·凯撒左右陪伴之下离开元老院，并将这一命令记录在朱庇特神殿之中。随后，安东尼设宴祝贺希律登基执政。 前40年

① 见《利未记》21章17至23节。

七、希律回到犹大

A14:390
W1:286
为了解除马萨德之急，希律动身离开罗马。马萨德此时正被安提古所围困。堡垒之中有丰富的供应，但水却不多。希律的兄弟约瑟正准备逃亡阿拉伯的时候，上帝差遣暴风雨充满了马萨德的水窖，因此他们便留在了那里。



在马萨德堡垒中的十二个水窖中最大的水窖，可以容纳几百万加仑的水。从前，水是从水窖顶上超向南方的一个水口流进里面。

万蒂迪乌斯(Ventidius)是当时从叙利亚派往钳制帕提亚人的罗马将军。此人借着帮助约瑟的名义挥师进入犹大，但是实际上他是想恐吓安提古，要安提古向他行贿赂。安提古行贿后，万蒂迪乌斯便将大部分军队撤走，留下他的副将希洛(Silo)带领少量人马驻守，以便使他受贿的事不至过于明显。

希律登陆托勒密之后，便召聚了一支军队向马萨德挺进，以解救

那些被围在堡垒中的亲人。约帕(Joppa)拦阻了希律的去路,于是希律便攻取了这座城市,并且继续前进,轻而易举地解开了马萨德之围。随后,希律汇合希洛所率领的部队继续前进,兵临耶路撒冷城下。希律向耶路撒冷的民众宣布大赦令,而安提古则贴出告示说,希律不过是一个只有一半犹太血统的以土买人,不配承受国王的名分。此时希洛便表示说,他已经收了安提古为了不让耶路撒冷城陷落而送来的礼物。希洛及其士兵要求希律将他们带到冬季的营地,因为耶路撒冷周围供应缺乏。然而,希律却为希洛的士兵提供了大量的物资,这样便战胜了希洛的诡计。

随后他命令撒玛利亚的百姓将更多的物资送来并且储藏在耶利哥。安提古听到这一消息后,便派遣自己的士兵袭击了那些征集物资的人。于是,希律亲自率领五个犹太大队五个罗马大队[①]兵进耶利哥,但却发现耶利哥已成了废弃之城。希律于是在耶利哥驻守一支军队,将其余的罗马军队撤回了冬季营地。

然而,希律并没有选择继续采取被动的守势,而是挥师挺进,铁蹄踏遍了加利利。他驱逐了安提古的防守部队,随后对那些在加利利山地洞穴之中滋生蔓延的强盗匪帮进行袭击。希律采取从悬崖上系下笼子的方法,派出那些全副武装的士兵对洞穴之中的匪帮及其家属进行袭击。他们使用标枪、挠钩,或者将其活活烧死。随后,希律返回撒玛利亚,将其军队中的一部分留守在加利利。但是,当希律离开加利利后,那些反叛者便杀死了希律留守的那位将领,掠夺那个地区。希律便又返回,镇压了叛乱,并且对那些城市施以一百他连得的罚金。

到此时为止,帕提亚人已经被赶出了叙利亚,因此万蒂迪乌斯接到安东尼命令,派遣一支一千骑兵以及两个步兵古军团组成的军队,在马奇拉斯(Machaeras)的率领之下,来帮助希律抗击安提古。然而,安提古写信给马奇拉斯,允诺说如果得到他的帮助便送上厚礼给他。为了刺探安提古的情况,马奇拉斯假装向安提古示好,并违背希律的命令来到耶路撒冷。然而,安提古对他的用意产生了怀疑,将马

---

① Cohort,大队,古罗马的步兵建制,由三百至六百人组成。——译注

奇拉斯从城中驱逐了出来。这位罗马将军悖然大怒,以致将他所遇到的所有犹太人无论是敌是友都一并杀死。

对这件事,希律真是怒不可遏。但是,在希律王出征帮助正兵围撒摩撒他[①]的安东尼之前,马奇拉斯却得以使其平静下来。希律帮助安东尼攻陷了这座城市,安东尼则投桃报李,将更多的荣誉授予希律。安东尼命令叙利亚总督索西乌斯(Sossius)指挥大军挺进犹大,帮助希律巩固他的王国。

A14:448 W1:323 当希律动身前往撒摩撒他的时候,曾经责令他的兄弟约瑟在他不在期间不要冒险与安提古作战。然而,希律离开之后,约瑟却带领五个大队的士兵挥师耶利哥城来抢夺安提古的粮食。在进兵途中,约瑟受到安提古军队的袭击。约瑟本人及其所率部队(全是一些未经过战争锤炼的新兵)全军覆没。随后,安提古将约瑟的首级从尸体上割下。这一战役的胜利,大大鼓舞了加利利人,他们起来叛乱,将希律的支持者淹死在湖中,而且大量的犹大地的人也起来叛乱。

八、安提古的失败

当希律从撒摩撒他返回时,为手足兄弟复仇的怒火便吞噬了他。希律于是集结了一支八百人的军队和一个罗马军团杀向加利利,并打败了自己的敌人。随后,希律便挥师耶利哥,并在耶利哥城中招待当地的权威人士。然而,宴会结束之后,房顶却塌了下来,但希律却得以幸免。不仅在这次事件中,希律幸免一死;而且,在次日战斗中,他也幸免了一次标枪的伤害。

安提古派遣一支军队,在其将军帕卜斯(Pappus)的率领之下,进入了撒玛利亚。许多犹大人从四面八方汇合而来支持希律,当帕卜斯及所率军队发动进攻时,希律大获全胜。当夜,正当希律洗浴的时候,险些被暗杀。有三个藏在屋内带着兵器的人,从裸着身体的希律旁边闪过,庆幸自己得以成功逃脱。第二天,希律将帕卜斯的首级割下,并将它送给了他的兄弟费洛拉(Pheroras)。因为正是帕卜斯杀死

① Samosata,地名在现在的土耳其境内。——译注

了希律的手足兄弟约瑟。

随后，希律挥师向耶路撒冷进军，并将自己的军营搭在了圣殿的前面。希律在当年庞培攻陷圣殿的地方建起哨塔和土筑工事。在这项工作进行的过程中，希律动身前往撒玛利亚，迎娶已经订婚的玛利安。当希律归来后，索西乌斯统帅大军与他汇合一处。两人成功地对耶路撒冷施行了围困。尽管耶路撒冷城中饥荒肆虐，然而整个城市仍然支持了五个月。最终，希律挑选了二十个强悍的士兵爬过城墙进入耶路撒冷城中，索西乌斯的百夫长也随后进入城中。不久所有的军队都涌入了城内，随后恐怖的大屠杀便开始了。尽管希律督促军队要克制，但士兵们还是将城中的男女老幼都一同杀死在地。安提古被眼前这恐怖的景象所震慑，便从自己的城堡中下来，扑倒在索西乌斯脚前。但是，那些罗马人却大肆嘲笑，拍手喝彩，把他称为安提古妮[1]。然而，安提古却没有像叫这类名字的女人那样，享受不被士兵押解的待遇，而是被索西乌斯带上了手铐和脚镣。 A14:465 W1:343

希律征服了自己的敌人之后，现在所面对的就是约束自己的罗马盟友，使其不致亵渎圣殿，抢夺城内的财物，并掳走其中的人口。希律向索西乌斯抱怨说罗马人快要使他成为旷野君王了。希律说，即便是统治全世界，也无法对杀死这么多百姓进行补偿。索西乌斯则回答说，为了对士兵们在围困耶路撒冷期间所受各样艰难进行补偿，让那些士兵抢掠一些财物也是一种适当的奖赏。于是，希律承诺说，可以从他自己的财宝里面拿出钱物来给每个人进行奖赏。希律给每个士兵都送了上一份厚礼，并给索西乌斯送上一份丰厚的重礼，索西乌斯就把用铁链捆索的安提古带往安东尼那里。

但是，希律害怕安提古随后向罗马元老院提起申诉。他在一种异象中看到，安提古向元老院指证，因为希律不过是一介平民不能进行统治，而他的儿子因为拥有王室血统才应该为王。因此，希律便送给安东尼大笔的贿赂，以除掉安提古。安提古被安东尼斩首。这样以来，哈斯蒙王朝的传承，便彻底终止了。 前37年

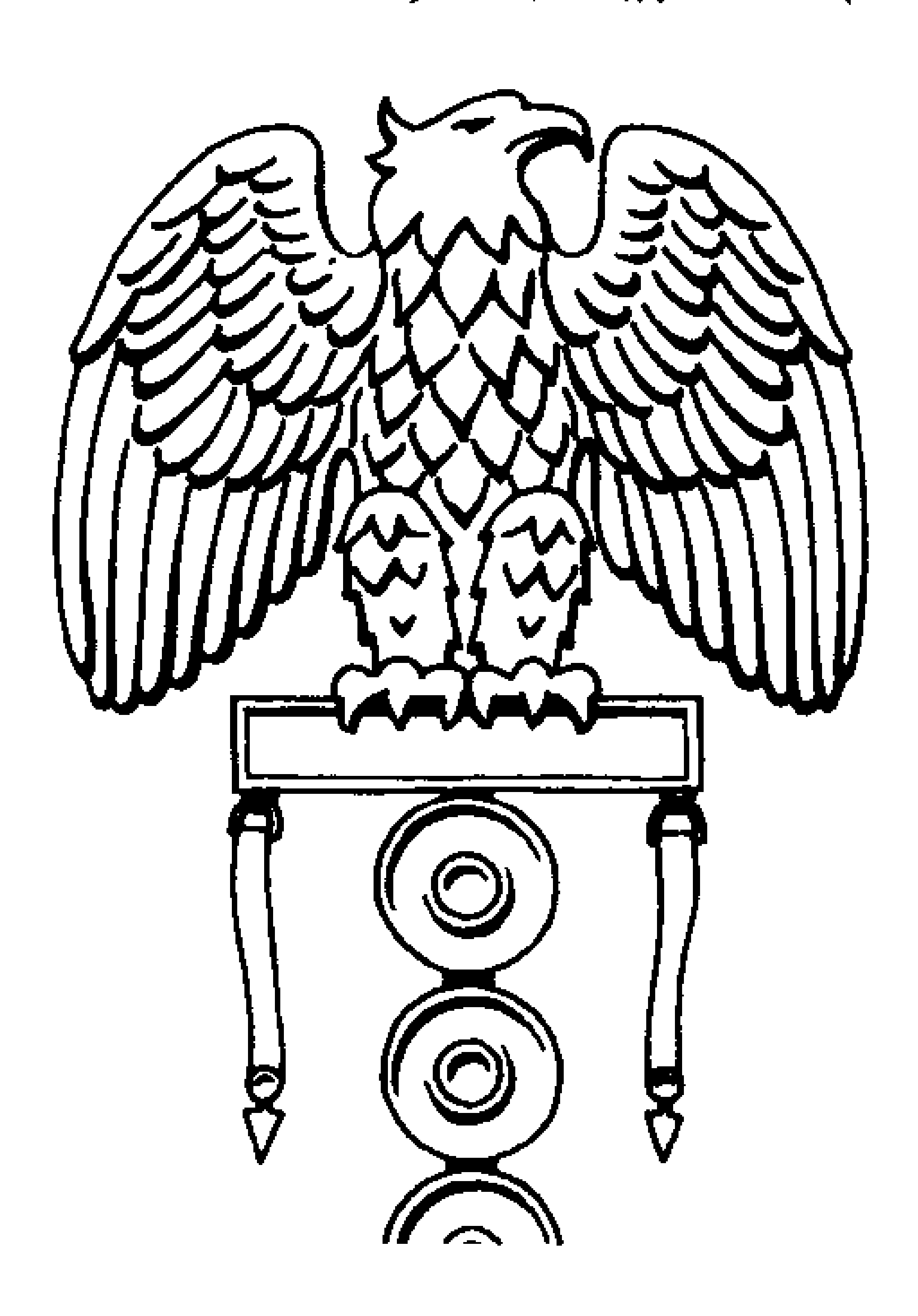
① Antigone，女人的名字。——译注

犹太人与罗马人

罗马，地中海世界最强盛的力量，就古代历史背景而言，是一个相对年轻的城市。传统认为罗马始建于公元前753年，也就是亚述人征服以色列之前约三十年。经历了七个国王的统治之后，罗马的君主制被推翻了，于公元前509年开始施行共和制，恰好是在居鲁士允许犹太人从巴比伦重返故里之后。罗马人用了两个半世纪的时间征服了意大利，又用了一个世纪的时间征服了地中海的南岸和西岸，最后一个世纪吞并了东边的叙利亚、巴勒斯坦以及埃及。

然而，犹太人和罗马人之间的敌意并非是不可避免的。的确，马加比家族曾经与罗马联合抵挡叙利亚的塞琉西王，很多侨居的犹太人在罗马过着和平的生活，最后形成了分散在地中海地区的犹太人聚居点。可是，亚里斯多布(Aristobulus)蔑视庞培的命令，导致了犹太人独立性的悲惨丧失。然而，即使在此之后，犹太人和罗马人依然能够和平共处。尤里乌斯·凯撒给予犹太人重要的免税政策和其他特惠待遇，公元前44年3月15日尤里乌斯·凯撒被刺杀后的葬礼上，为他哀哭的犹太人排起了长长的队伍。

从约瑟夫的记载中可以清楚看到，巴勒斯坦和埃及的事件在许多著名的罗马人生活中构成了绚丽的篇章，包括前三头政治中的全部成员——庞培、克拉索斯和凯撒——以及后三头政治中的两位：安东尼和屋大维。卡修斯、克娄巴特拉以及其他犹太古史中熟悉的人物都粉墨登场，还会有更多人相继登上这个政治舞台。



罗马帝国的飞鹰图腾

续表

因为现在罗马人登场了,约瑟夫也利用希腊—罗马的历史学家作为他的资料来源,尤其是斯特拉博(Strabo)。但是,他的主要资料来源——特别是关于大希律的那一部分——还是来自大马士革的尼古拉,约瑟夫在《犹太古史》和《犹太战记》中大约三十三次提到了他的名字。

第十八章　希律大帝

A15:1　希律确立了自己的王位后，便开始对那些曾在自己稳固王位的过程中支持过自己的耶路撒冷人授予诸般荣誉；同时，对安提古的游击队施行严惩。希律将很多贵重物品兑换成钱币，大笔大笔地送给安东尼及其朋友们。

与此同时，在帕提亚，弗拉特(Phraates)王已经将希尔克努从监狱中放了出来，并允许他住在巴比伦。在那里，犹太人将希尔克努尊为大祭司。但是，当希尔克努得知希律已经称王之后，便不顾住在巴比伦的犹太人极力劝阻，回到了犹大，认为希律会念及以前欠他的旧情。希律以希尔克努当得的荣耀接待了他，但却任命亚拿尼尔(Ananel)，一位来自巴比伦并不很出名的人，做大祭司。

这件事，让希律的岳母亚历山德拉——玛利安和亚里斯多布的母亲，大为忿怒。她认为大祭司一职应该移交给亚里斯多布。因此，她写信给克娄巴特拉，请求她向正在埃及的安东尼说情。安东尼的朋友德留斯(Dellius)因公务来到犹大，遇到了玛利安与亚里斯多布，并被他们的美貌深深打动。他说服亚历山德拉将玛利安和亚里斯多布二人的画像送给安东尼，亚历山德拉照办了。安东尼肯定曾想借他们以尽床第之欢，但他深知难以启齿请希律将自己的妻子送给他，于是便请求让亚里斯多布到埃及去。希律找了一个借口，没有满足安东尼的请求。随后，便将大祭司的职位授予了亚里斯多布，这样就与亚历山德拉和解了。

然而，希律将亚历山德拉置于严格的监视之下，致使她写信给克娄巴特拉向她诉苦。克娄巴特拉建议她带着自己的儿子逃往埃及。于是，亚历山德拉制订了一个计划。按照这一计划，她和亚里斯多布被分别装在两个棺椁之中，像举行丧礼一般被抬出城。但是，希律很警惕，抓了个正着。然而，希律为了表示自己的宽宏大度，宽恕了他们。

住棚节上，在举行圣礼时，年仅十七岁的亚里斯多布看起来既高大又俊美。这使他在敬拜者中得到的巨大声望明显超过了希律。过了一段时间，亚历山德拉在耶利哥招待他们。由于天气炎热，希律、亚里斯多布和他们的朋友都来到游泳池边，众人催促大祭司亚里斯多布也下水游泳。天色渐暗，希律的一些朋友领命，开始推亚里斯多布到水底，就像做游戏一样，直至他溺死水中。于是亚拿尼尔再一次当上了大祭司。

"悲伤"的希律，为亚里斯多布举行了一个豪华的葬礼。此时，亚历山德拉仅为复仇而活。她写信给克娄巴特拉，将希律如何谋害她儿子的事告诉她，克娄巴特拉便敦促安东尼向凶手复仇。安东尼于是写信给希律，约他在老底嘉（位于叙利亚湾上）见面，要求他对这些控诉加以澄清。希律在动身之前，将朝政交给他的叔叔约瑟执掌；并且留下命令说，如果他自己发生闪失，要求约瑟一定要将玛利安杀死。希律说，他太爱玛利安了，他不能忍受玛利安投入另一个人怀抱的想法，尤其是安东尼。

希律走后，约瑟开始与玛利安谈论他的侄子如何对她一往情深。A15:68 他竭力想向她证明，希律若没有她就不能活。他还将希律如何处置玛利安和亚历山德拉两人的秘密泄露给了玛利安。她们仅记住了希律计划的残忍性，这种残忍在他死后依然会继续。当有假情报传来说希律已被安东尼杀死时，玛利安和亚历山德拉便计划逃到罗马人的要塞中。然而，希律的信随后到了，信上解释了希律在安东尼面前如何为自己成功辩解，以及克娄巴特拉的愤怒是如何因得到库勒—叙利亚而消退。

希律回来之后，他的妹妹撒罗米因嫉妒玛利安，谎称玛利安常常与约瑟行淫。这激怒了希律，特别是他已得知了她们的逃跑计划。然而，玛利安坦诚地为自己辩解这一切，就像恋人之间通常的情形那样，他们双双流泪满面，紧紧拥抱在一起。但是，当希律不断安慰玛利安时，玛利安却说："你下令说如果你发生任何闪失，我也会被杀。这简直不是一个爱人的作为。"

听了这话，希律狂怒不已，痛哭流涕，并撕扯自己的头发。希律说，这正是约瑟与她行淫的直接证据，因为假如他们之间没有这层亲

密关系，约瑟绝不会将那个秘密指示泄露给她。于是，希律下令处死约瑟，并将亚历山德拉捆绑起来，因为她也要负部分责任。

A15:88
W1:360 与此同时，克娄巴特拉已经毒死了自己的哥哥，并且让安东尼杀死了自己的姐姐，以及叙利亚的总督，以便她能够接管他们的财产。除此之外，她还要求安东尼将犹大和阿拉伯交给她。此时，克娄巴特拉已经牢牢地控制了安东尼。似乎不仅是因为他们之间的这种亲密接触，还因为用各种药物，控制了安东尼的行为。然而，安东尼并没有将犹大和阿拉伯转交给她，只是将两个国家中的一部分交给了她：耶利哥的一个棕榈树园和几个城市。克娄巴特拉进入犹大之后，希律即以每年两百他连得的价格将这些土地回租，因为这些土地本来就是从他的国土上割去的。克娄巴特拉也极力想引诱希律，不知是出于情欲还是出于阴谋。希律曾严肃地想到要杀死她，但希律的谋士却要他当心因此会惹起安东尼的愤怒。因此，希律便回避她的追求，只以礼物进行回馈。

一、希律战胜阿拉伯人

前 *31* 年 当安东尼正准备在亚克兴(Actium)与凯撒兵戎相见，以便夺取这个世界性大帝国的统治时，而希律准备要帮助安东尼。但是，克娄巴特拉却说服安东尼派遣希律前去征讨马勒古，因为马勒古久已不向她缴纳阿拉伯的租金了。希律先在迪奥斯波里(Diospolis)一役中击败了阿拉伯人。当阿拉伯人在库勒—叙利亚的卡纳塔(Kanatha)重新集结了更多的军队后，希律又一次胜利地将其击败了。但是，克娄巴特拉的一个将领阿提尼翁(Athenion)，却阴险地派遣自己的军队前往营救阿拉伯人。这些军队，彻底击败了因第一次战役已经精疲力竭的希律军队。在此之后，希律只能运用游击战术来对付阿拉伯人了。

A15:121
W1:370 此时，一场突如其来的地震袭击了这个国家，使大量的牲畜及三万人口毁于一旦。希律的军队却因驻扎在开阔地带，而得以幸免于难，并且毫发无损。阿拉伯人以为大部分犹太人已在地震中丧生，他们相信自己可以轻而易举地夺得他们的地土。于是，在杀死犹太派

来的使者之后，他们开始进犯犹大。希律通过讲话和事例激励自己已经丧失斗志的士兵，并且率军在非拉铁非附近与阿拉伯入侵者进行战斗。阿拉伯人被击溃，损失了五千人，而其余人则被困在营中。他们在营中严重缺水，五天之中，竟四千有人出营主动向犹太人投降。在第六天，阿拉伯军队的余部因为绝望而出来应战，结果有七千人被杀，阿拉伯人的意志被希律彻底催跨了，于是便臣服于希律，将其奉为自己的保护者。

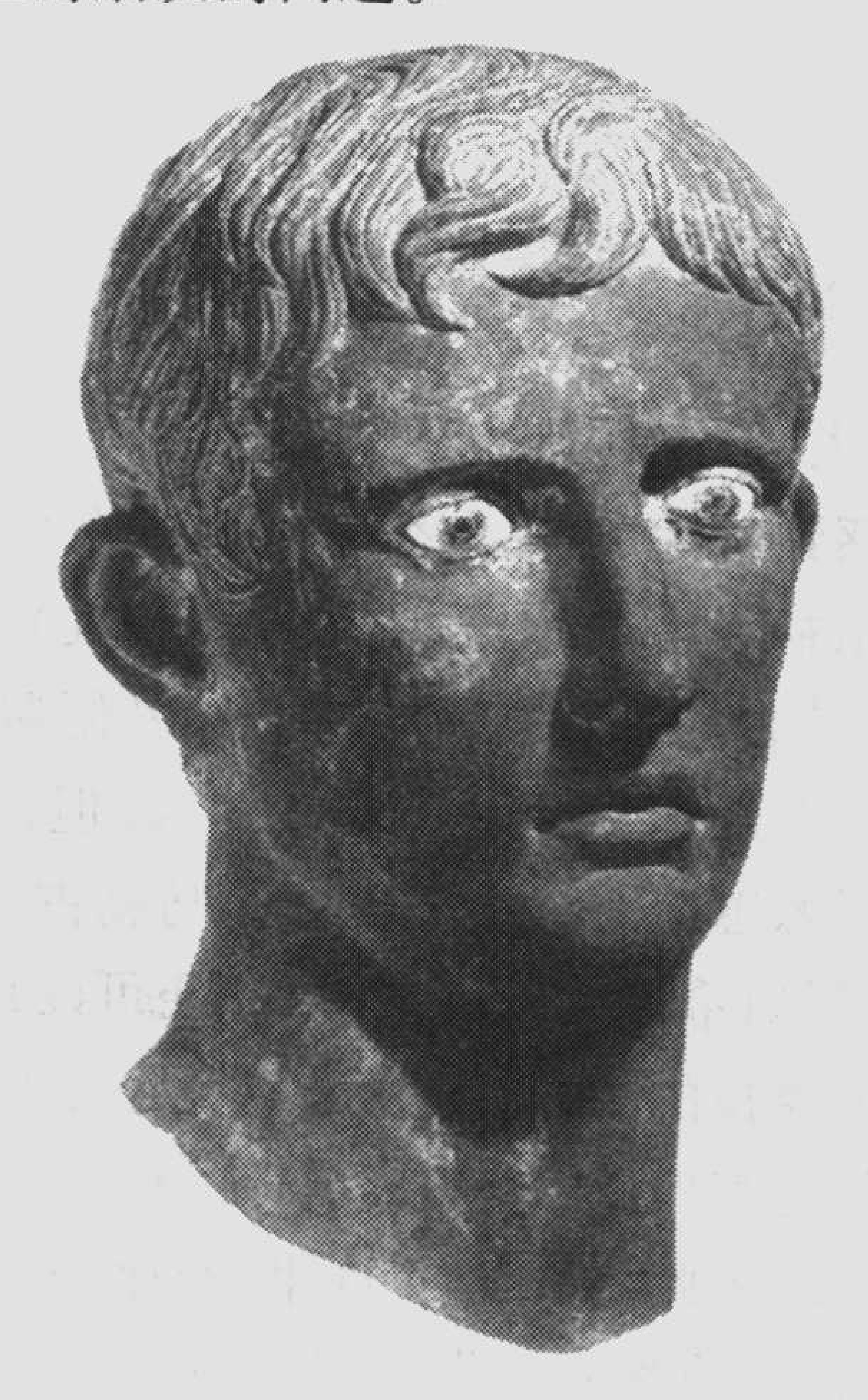
二、屋大维·奥古斯都与希律

与此同时，屋大维·凯撒则在亚克兴击溃了安东尼。这件事，让希律及其朋友们感到颇为惊慌，因为他们与安东尼过从甚密，而他的敌人却感到幸灾乐祸。当希律到罗得岛(Rhode)去求见屋大维·凯撒时，他一直考虑是否应该除掉希尔克努，以便避免一场更大的变动。希尔克努本人不是那种会发动叛乱的人，但是希尔克努的女儿亚历山德拉却一直怂恿他写信给阿拉伯王马勒古。她想让希尔克努为他们寻求保护，假如希律此行失败，他们便可以重掌王权。希尔克努一直拒绝亚历山德拉的要求，但是最后他还是屈服了。他将一封信委托给自己的朋友多西图(Dositheus)，由他转交给阿拉伯王马勒古，但是，这位朋友却将此信交给了希律，希律于是让多西图将信转交给阿拉伯王，并将他的答复转告希律。阿拉伯王的答复是肯定的。于是，希律拿这些信件与希尔克努和最高议会对质，并且将希尔克努处死。希尔克努死时八十一岁。 *A15:161 W1:386*

希律动身前往求见屋大维之前，让他的兄弟费洛拉来治理国家，并将赛普萝斯(Cypros)的母亲，以及他的妹妹，还有他所有的孩子都安置在马萨德。至于玛利安，希律则将她送到她母亲亚历山德拉所在地亚历山大里姆，并安排萨摩斯(Soemus)照顾她们，因为她们和希律的家人不能和睦相处。这一次，希律又吩咐萨摩斯，假如他不能平安回来，就要杀死这两个女人，并且要为他的兄弟费洛拉保卫这个王国。

当希律的船抵达罗得岛后，便摘下了自己的王冠，但是举止仍不 *A15:187 W1:386*

失一个王者的尊贵。希律坦诚地向屋大维·凯撒承认自己曾支持过安东尼,并且倘若不是阿拉伯战斗阻止他的话,他也许还要为安东尼进行征战。希律说,在亚克兴的战役之后,自己也没有离弃安东尼,只是建议安东尼杀死克娄巴特拉。她可能会使安东尼与屋大维达成谅解。希律希望屋大维·凯撒能够考虑他乃是一个非常忠实的朋友,而不要考虑他是谁的朋友的问题。



奥古斯都青铜头像,刻画的是奥古斯都三十岁时的形象。头像发现于苏丹境内尼罗河畔的麦罗维(Merowe),现存于伦敦大英帝国博物馆中。
凯撒·奥古斯都自公元前30年到公元14年在位。罗马第一位可能也是最伟大的一位皇帝。他奠定了和平的根基,极大地拓展了罗马帝国的疆域,并且重修了罗马城。

屋大维·凯撒被希律的言谈举止深深打动,亲自将希律的王冠为他戴上,并请求希律也做他的朋友,就像他曾经与安东尼修好那样。希律向屋大维·凯撒馈赠了贵重的礼物,然后返回犹大。后来,当屋大维·凯撒途径叙利亚前往埃及时,希律以君王的待遇接待他,并且在屋大维·凯撒穿越沙漠时,向他提供了所需的物资。

但是，当希律返回自己的国家时，发现妻子玛利安和她母亲亚历山德拉，对他怀有很深的敌意。原来希律不在期间，她们两个人竭尽所能对付萨摩斯，终于使他泄露了希律王的指示，这一指示使她们深恶痛绝。当希律欣喜地将玛利安揽入自己怀中时，她在希律的怀中发出痛苦的呻吟，显然她对希律的成功返回颇为失望。希律被对玛利安爱恨交织的情感所折磨，并且因为自己的母亲和妹妹对她的诋毁，而陷入了一种对玛利安痛苦的怀疑之中。作为回报，玛利安傲慢地嘲笑希律及其家人出身卑微。仇恨充满了整个王宫。

安东尼和克娄巴特拉死后，屋大维·凯撒便夺取了埃及。希律则像一个老朋友一样，动身前往埃及并与他共商国事。屋大维·凯撒将克娄巴特拉从希律手中夺走的领地以及特拉可尼(Trachonitis)和撒玛利亚一并酬谢给了希律。随后，屋大维·凯撒还让希律监管整个叙利亚。 *前30年*

三、希律不幸的家庭生活

希律在外面的事业越有成就，家庭生活便越失败。一天中午，希律躺下休息，吩咐人叫玛利安前来。尽管玛利安来了，但是却不理会希律的请求，拒绝躺在他的身边。取而代之的是，玛利安表明自己对希律的鄙视，并且指责希律杀死了自己的祖父希尔克努以及哥哥亚里斯多布。此时，希律的妹妹撒罗米派来一个男管家，他声称玛利安曾经送给过他一剂供王服用的春药。希律要求知道事情的详情，便折磨玛利安身边最宠信的一个太监。这位太监只说，玛利安自从得知萨摩斯告诉他的消息之后，便对希律日益仇恨。希律哭喊到，除非他和玛利安有奸淫，否则萨摩斯绝不会背叛他的指示。于是，希律便下令杀死了萨摩斯，并对玛利安进行审判。 *A15:218*

亚历山德拉在自己的女儿被判处死刑之后，企图自保，她竟卑鄙地控诉玛利安邪恶、忘恩负义地对待自己的丈夫，甚至去抓玛利安的头发。但是，玛利安在她赴死之时，却始终高贵地保持着镇静。

但是，玛利安死后，希律对她的思恋之情更加强烈。曾经有一段时间，他似乎都要疯了。他常常在宫里四处徘徊，呼叫着自己妻子的

名字,并且吩咐仆从将玛利安带来。希律在撒玛利亚时,他因为头后侧有炎症以及随之而来的疼痛,病得非常沉重,似乎无药可医。

亚历山德拉听到这一消息后,试图借要求得到圣殿及城堡的管辖权来掌管耶路撒冷。地方官将此事通知了希律,希律立刻下令将她处死。由于病情恢复缓慢,希律长期处于不良的情绪之中,对任何事情都吹毛求疵,甚至还杀死了自己几个最亲密的朋友。例如他曾任命克斯托伯(Costobar)为以土买的总督,并且将自己的妹妹撒罗米嫁给他。克斯托伯却写信给克娄巴特拉说,只要安东尼批准,他准备转而忠实于她。但是,安东尼并没有同意,希律听说这些事情后,准备杀死克斯托伯。由于撒罗米为其求情,便饶恕了他。后来,撒罗米向克斯托伯送去一纸离婚书,于是希律杀死了克斯托伯及其一同阴谋反对希律的幕僚。

A15:267 此时,希律由于将异教徒的游乐项目引进犹大,触犯了犹太人。希律在耶路撒冷建造了一个剧院,在那里的平原上建立了一个跑马场和一个大竞技场。在这些地方,可以举行驾车比赛以及各样其他的竞赛,包括让判刑的犯人与野兽角斗。尽管希律已清除了一些会伤害犹太人情感的带有偶像的奖品,然而仍有十名对此深恶痛绝的犹太人,密谋在希律进入剧场时暗杀他。当这一密谋被一个告密者揭发之后,那些犹太人英勇无畏地向希律展示了准备用来刺杀他的短剑。他们被处死之后,犹太游击队便将那个告密者尸体砍碎喂了狗。

希律加强了自己国家的安全防卫工作,修建了一系列的防御堡垒,横贯自己的王国。特别是在撒玛利亚,希律将它重新命名为塞巴斯特(Sebaste),意思是"献给屋大维·奥古斯都殿下",以及斯特拉托塔(Strato's Tower),希律将它重新命名为"凯撒利亚"。在希律王统治的第十三年,干旱和瘟疫袭击了他的土地。希律竭尽自己所能从埃及买回粮食,以减轻民的苦难。在这场危机之中,希律表现得极其高贵无私,使民众对他从仇恨转为尊敬。

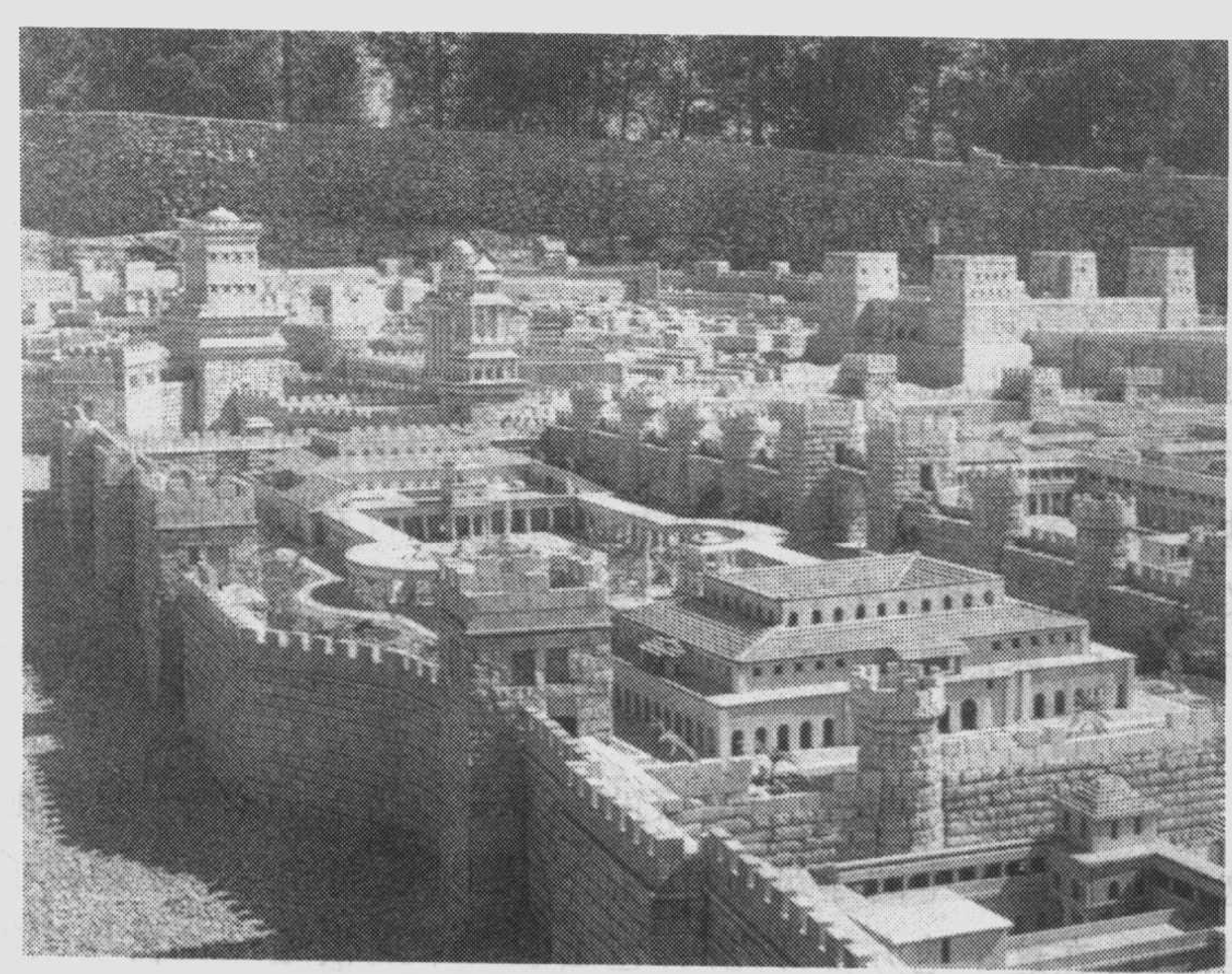
四、希律建圣殿

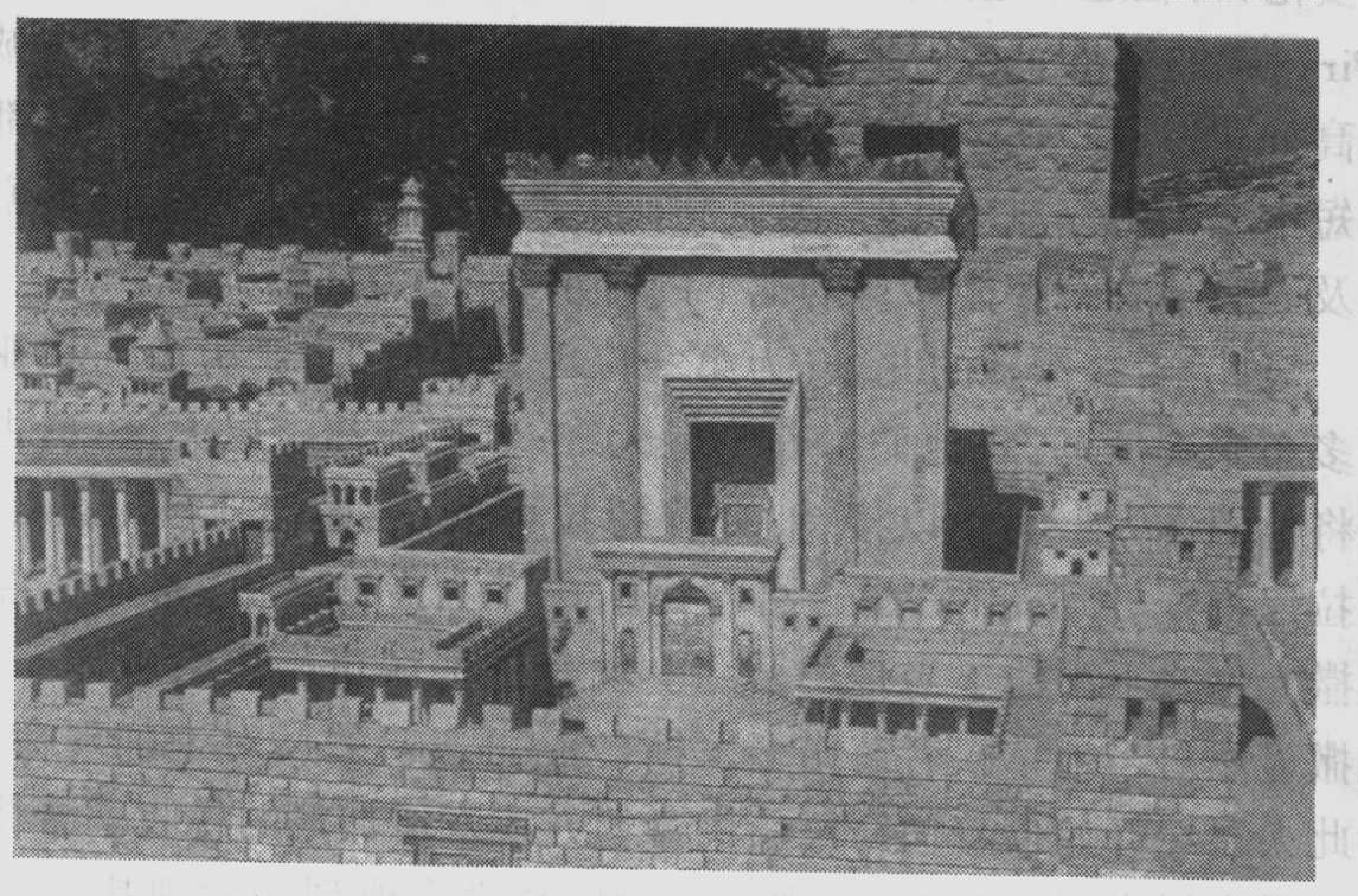
希律在耶路撒冷城的上部，建立了一座宫殿，以金子与宝石进行装饰。宫殿共有两翼，以凯撒以及他的战友亚基帕的名字命名。他此时还得知，亚历山大一位名叫西门的祭司有个女儿叫玛利安第二，是耶路撒冷最美丽的女子。希律为玛利安的活泼可爱所倾倒，便任命她父亲做大祭司，随后娶她为妻。结婚之后，在耶路撒冷南部，希律又建了一个防御堡垒“希律堡”(The Herodium)。堡垒建在一个加高了的山上，外观呈巨乳形状，其中包括塔楼、王室寝室、有水池的花园。 *A15:318*

希律将与周边城邦以及国家的外交安排得游刃有余，慷慨地资助这些城邦、国家中的建筑项目。在凯撒利亚，希律沿海岸修建了一主要港口，在这个地方首开先河，包围了一个规模超过比雷埃夫斯[①](Piraeos)的海港。接下来，希律用大理石建造了一座城市，并在城市的高处建造了一座圣殿，献给罗马和奥古斯都。所有这些工程，都在短短十二年中完成。此时，凯撒利亚因拥有了自己的剧院、圆形剧场以及一套随着潮汐能够自动地下的排水系统，为之感到自豪。

至此，希律派他的儿子(为第一位玛利安所生)亚历山大和亚里斯多布来到罗马，将他们举荐给屋大维·奥古斯都。屋大维·奥古斯都将他们作为上宾予以接待，并将特拉可尼，巴塔尼亚(Batanea)和奥拉尼提斯(Auranitis)赠送给希律。在以上诸城之中，希律已经在凯撒允许之下肃清了当地的强盗。而将这些城市赠送给希律一事，凯撒显然对当地掌权者芝诺多罗斯(Zenodorus)的反对未加理会，因为此人已经开始借着偷窃民脂民膏的方式来增加他的税收。希律还探访了米提立尼(Mytilene)的亚基帕，希律将他列为除凯撒之外最亲密的朋友。

① 雅典的大海港。——译注



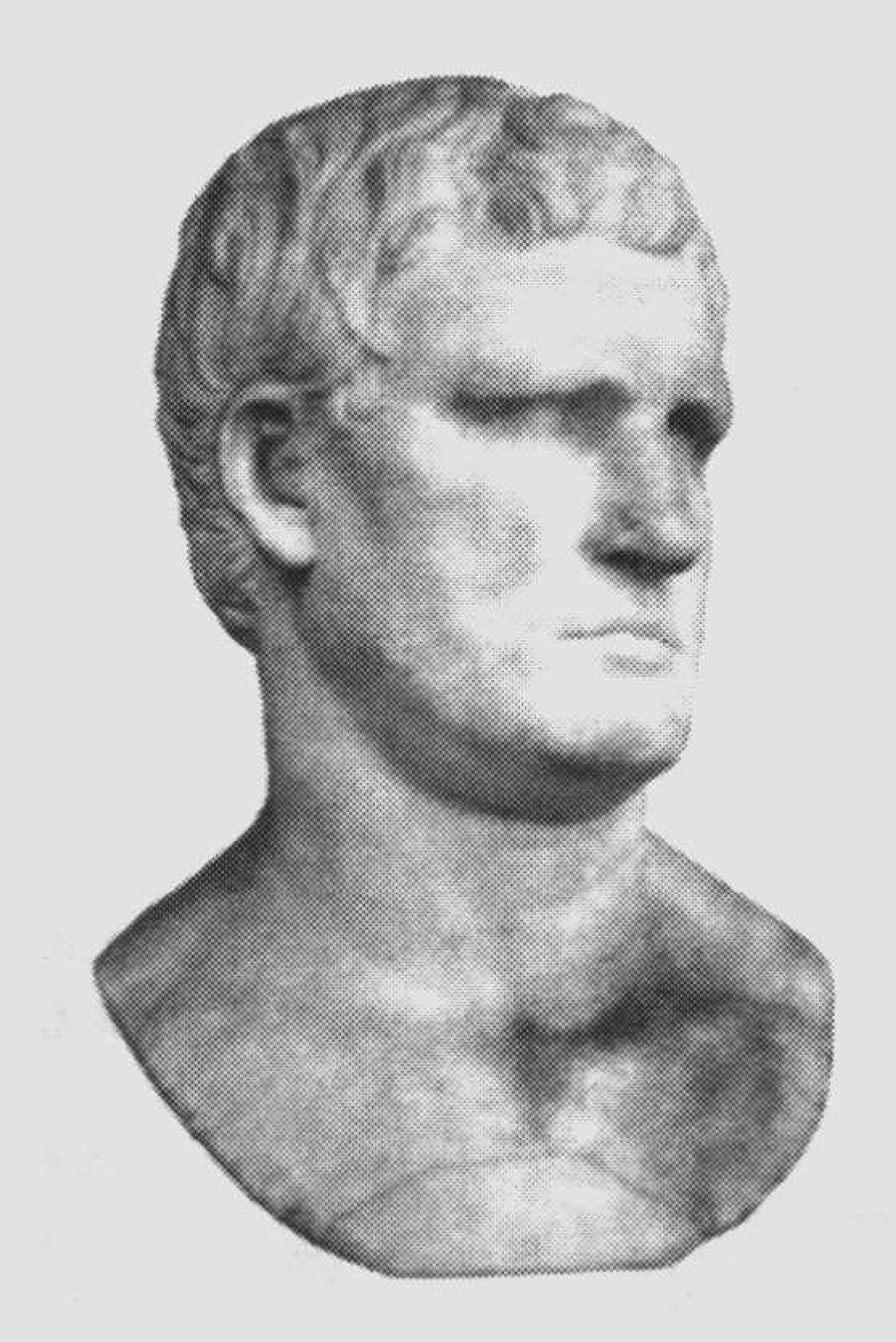


上图：位于耶路撒冷西部城区的希律王宫，两翼有坚固的堡垒，上面刻有凯撒和亚基帕的名字。在宫殿北侧，拱卫着三座巨大的塔楼，被命名为费萨尔(Phasael)、希皮克(Hippicus)和玛利安(Marriamme)。在宫殿的右上方，矗立着四座安东尼亚式的堡垒。古代耶路撒冷的模型，由约拿(M. Avi-Yonah)教授设计，藏在耶路撒冷的圣地宾馆。

下图：由希律大帝在耶路撒冷建造的大圣殿复原图。左上侧为位于耶路撒冷西部城区的希律宫殿北塔楼。此模型由约拿(M. Avi-Yonah)教授设计。



地中海沿岸古凯撒利亚遗址上倒塌的柱子。这个城市,是希律在斯特拉托塔(Strato's tower) 的位置上建立起来的。那场规模宏大的与罗马人进行发动的犹太战争便是在这里点燃的。



马库斯·亚基帕(Marcus Agrippa)的大理石头像。亚基帕是奥古斯都最伟大的助手,也是希律的朋友,另一个希律亚基帕之所以这样起名,正是为了纪念他的缘故(存于巴黎,卢浮宫中)。
奥古斯都之所以能成功,在相当重要的程度上有赖于这位左膀右臂,能力挽狂澜的助手。奥古斯都指定他为第二位罗马帝国的皇帝,然而亚基帕却于公元前 12 年英年早逝。

然而,希律在犹大则采取诸多步骤预防叛乱,他从不允许民众聚集,并让他们宣誓要忠诚。希律不仅派探子监视可疑的人物,并且他自己也常常在夜间微服外出私访,以了解那里的民众对他的看法。

A15:380
W1:401
希律在位第十八年,开始自己出资扩建并重修圣殿。对此,希律知道这将成为他最大的功绩。希律拆除原来旧殿的根基后,立了新的殿基,并在上面用质地坚硬的白石建起了一座新殿,殿的入口用紫色帷帘遮盖,飞檐下方则以带有葡萄串的金葡萄藤装饰。圣殿由一百六十二根科林斯式巨柱组成的柱廊环绕,而支撑着圣殿的墙体,其规模之宏大则是前所未有的。经过圣殿院子的第一层之后,便是第二层院子。在环绕第二层院子的石栏杆上刻有禁令,禁止外邦人入内,违者格杀勿论。再经过这层院子之后,便进入了圣院,圣院是禁止妇女入内的。再往里走,便是第三层院子,圣殿就建在那里,只有

祭司才可以进入圣殿。在圣殿飞地的西北角上矗立着堡垒，希律将其命名为安东尼堡垒(Antonia)，以示对他的朋友纪念。大祭司的圣服就保存在这里，这些圣服只有在大祭司献祭时才能穿。

圣殿本身，是祭司用一年半时间建成的，并且还举行了盛大的献殿仪式。据说，在建造圣殿过程中，白天从没有下过雨，只在夜间才下雨。这样以来，他们的工作就从未间断过。倘若有人愿意思想一下上帝在他处所彰显的大能，那么这个故事便不是完全难以令人置信的。 约前17年

五、内乱频仍的犹大

此时，希律乘船动身前往意大利，去探访屋大维·凯撒，并且顺道把自己的两个儿子亚历山大、亚里斯多布带回来，他们已经完成了他们的学业。当他们一道返回耶路撒冷时，受到了民众热烈的欢迎。这种情形让撒罗米很嫉妒；因为倘若这两个年轻人能够做王掌权，那么势必会对撒罗米以及其他曾害死自己母亲玛利安的人进行惩罚。这一群人，便四处散布谣言说，两个儿子对杀死母亲的父亲极其厌恶。但是，这次希律的爱心战胜了疑心，让亚里斯多布娶了撒罗米的女儿百妮基(Bernice)，而亚历山大则娶了卡帕多西亚[①]王的女儿格莱菲拉(Glaphyra)。 *A16:6*

当希律得知亚基帕就在东方的消息之后，便在耶路撒冷盛情迎接了他。随后，希律随着亚基帕来到了小亚细亚。在这一地方，希律从亚基帕那里得到了确认，犹太人对伊奥尼亚(Ionia)的权力得到承认。当希律向耶路撒冷的民众宣布这一消息时，他们都兴高采烈，并且对希律充满了感激之情。 *A16:12*

然而，希律家庭内部的纷争，因撒罗米对玛利安的两个儿子从未间断的反对活动，而变得越来越严重。而对于两个年轻人来说，他们最多只能谨慎地、公开地发泄他们对撒罗米和费洛拉的怒气而已。而希律的兄弟和妹妹则回以更多的谣言。他们散布说，这两个年轻的继承人要为自己母亲的死复仇。并且，还向希律报告说，玛利安的

① Cappadocia，中文和合本《圣经》中译为“加帕多家”。——译注

两个儿子正在阴谋对付他。

希律于是对亚历山大和亚里斯多布开始产生怀疑。为了检验他们的忠心，希律派人去请自己的大儿子安提帕特[1]。小安提帕特是希律还是平民时与第一个妻子多丽斯(Doris)生的儿子。希律试图向两个年轻儿子说明，王位不一定是由他们继承的。小安提帕特支持撒罗米及其兄长费洛拉的阴谋，他诱使希律将自己的母亲接入宫内。每当两位王子哀悼自己母亲的命运，并为此指责他们的父亲时，小安提帕特便向希律仔细汇报。此时，希律实际上已经将小安提帕特作为继承者进行培养，将他送到了罗马。随后，他自己也带了另外两个儿子前往罗马，希律在奥古斯都面前控告他们。开始，两个儿子流泪无语，但后来亚历山大对希律向他们所做的指控，进行的抗辩如
约前12年 此出色，以致奥古斯都劝说他们父子和解。于是，父子三人流着泪水，紧紧拥抱在一起。随后几天里，希律赠给凯撒三百他连得，而奥古斯都·凯撒则把塞浦路斯铜矿收益的一半给了希律。小安提帕特与他们一起回家，假装对他们父子三人和好一事，感到很高兴。回到耶路撒冷后，希律在圣殿之中招聚民众并对继位之事进行了宣布：小安提帕特将是第一继位人选，其后才是玛利安的两个儿子亚历山大和亚里斯多布。

在奥古斯都·凯撒取得皇位的第十年，凯撒里亚港竣工了。港口交付使用时，举行了盛大的庆典活动。而这次庆典则是奥古斯都·凯撒及其妻子赞助的。希律同时建立了安提帕底以及费萨里两座城市，以示对自己的父亲和兄长的纪念。此外，还为叙利亚以及希腊等地诸多城市的建设提供了赞助。[此处，约瑟列举了一系列由奥古斯都和亚基帕通过的法令，这些法令对地中海东部的犹太人非常优惠]。

六、手足相残

A16:188
W1:467 与此同时，宫廷内部的争斗则逐渐演变成了一场内战，因为小安

① 他与希律的父亲同名，犹太人通常有为自己的孩子从父辈起名的习惯，为了区分我们称小安提帕特。——译注

提帕特总是略胜自己的两个兄弟一筹，他们便对小安提帕特行将继承王位感到不满。而希律的兄弟费洛拉因为迷恋一位奴隶姑娘，拒绝了与希律两个女儿结婚。当费洛拉又错误地指控希律爱上亚历山大的妻子格莱菲拉时，希律王则严厉地谴责了费洛拉和撒罗米，因为撒罗米也与这个谎言有牵连。

希律家庭中的不和，此时愈加硝烟弥漫、剑拔弩张。小安提帕特决意要将亚历山大和亚里斯多布推向灭亡，这让希律处于持续的激怒中。小安提帕特雇佣两兄弟的仆人，甚至其朋友，指控他们阴谋夺取王位。霎时间，整个宫廷便笼罩在怀疑、阴郁、不信任之中。那些受到怀疑的人，通常会遭受百般折磨并被处死。探子到处都是。人们常常会指控自己的对手进行阴谋活动，以便达到借希律王之手杀掉他们的目的，到处弥漫着恐怖的气氛。最终，小安提帕特使希律王相信了亚历山大想要杀死自己的父亲的想法，希律王下令将这个不幸的年轻人关进了监狱。

即便被投入狱中，亚历山大却仍倔强地坚持着自己的孤傲，拒绝为自己辩护。他写了四卷“讽刺诗”，并且将这些诗篇送了出来。在这些诗篇中，亚历山大声称说，他确实曾经有过一个反抗希律的阴谋。费洛拉和希律王最忠心的朋友都支持亚历山大；而且，有一个晚上，撒罗米竟强行闯入亚历山大房间，在违背亚历山大意愿的情形下与他同睡。但这些只给希律带来了更多的折磨。

亚历山大的岳父卡帕多西亚的王亚基老(Archelaus)，开始为他女婿和女儿的安全担心，匆忙来到耶路撒冷。一开始，亚基老假装相信对手对亚历山大所捏造的所有指控，并且表现得颇为愤怒，这赢得了希律的信任。但是，亚基老逐步向希律证明这些指控都是不可能成立的；并且，他还成功地将这些责任推卸到了希律王的诸位朋友身上，特别是希律王早已心存芥蒂的费洛拉身上。最终，亚基老使希律与亚历山大之间得以和解；并且，当费洛拉承认了自己的罪过之后，亚基老也使希律王宽恕了他。随后，亚基老便带着希律深深的感恩与礼物返回了卡帕多西亚。

一位来自斯巴达(Sparta)名叫欧里克勒斯(Eurycles)的冒险家，此时来到耶路撒冷，并赢得了希律王的恩宠。当欧里克勒斯发现了 *A16:300* *W1:513*

王室内部的纷争后，便乘机将这些纷争变成了自己可利用的有利条件。他假装自己是亚基老王的一个朋友，逐渐获得了亚历山大对他的信任。他刺探亚历山大的情报，向小安提帕特报告亚历山大的一切言论，并借着这些手段来讨好小安提帕特，以便从中谋取重赏。小安提帕特怂恿欧里克勒斯，让他将亚历山大的情况向希律一一汇报。希律轻易相信了欧里克勒斯关于亚历山大阴谋的谎言，并且还重赏了他。而当欧里克勒斯返回斯巴达之后，他则称自己已经使希律和亚历山大和解，又从亚基老王那里获得了更多的钱财。

事实上，当希律看到一封伪造的信件之后，他更加暴怒。希律猜测，这封信是亚历山大写给亚历山大里姆要塞的指挥官的，信中暗示了谋反的意图。于是，希律便下令将亚历山大和亚里斯多布绑起来，再次投入狱中。希律因为被更多的指控事件所激怒，便写信给奥古斯都·凯撒，就人们对玛利安两个儿子的指控向奥古斯都·凯撒做了汇报。此时，凯撒本来已经计划要将阿拉伯赐给希律；但是，奥古斯都·凯撒考虑到希律的家庭矛盾，便放弃了这个计划。奥古斯都·凯撒将如何处理希律自己儿子的事务，全权交给了希律，并且建议希律

约前7—前6年 在贝里特[1]召开公会，并让总督和朋友们也都参加作为陪审。希律没有让自己两个儿子出席审判会，而只是自己出现在由一百五十名陪审员的公会面前。希律似乎非常期望将自己的两个儿子处死，尽管对他们的指控没有任何证据可以证实。法庭以大多数通过的方式，判了他们的罪，而惟一的证据仅仅是一封信。在这封信里，两个儿子提到要计划逃跑，还提到他们对希律不友善态度的抱怨之辞。

A16:373 W1:544 希律来到凯撒利亚时，所有民众都同情这两位年轻的王子。他们提着心，焦急地等待着将要发生的事情。有一个老兵，名叫提洛(Tiro)，他儿子是亚历山大的朋友。提洛在希律王面前表达了自己对这件事情的愤慨。他质问希律说，要处死这样两位品德完美的年轻人，他的良知何在。为什么希律竟反而相信小安提帕特、撒罗米和费洛拉这些人，希律以前极其憎恨这些人，现在静默不语的人们和士兵也极其厌恶这些人。但是，希律对这些指责的回应却是立刻逮捕

① Berytus，即今日的贝鲁特

了提洛和他的儿子。

此时，希律一位名叫特里夫的理发师，从人群之中站了出来。他声称到：提洛曾经试图贿赂他，让他在为希律王剔须时割断希律王的喉咙，还许诺说亚历山大会为此付给他很多钱。于是，提洛本人、提洛的儿子以及那个理发师被立刻戴上枷锁。提洛勇敢地忍受着酷刑的折磨。但是，当给他受到更加严厉的刑罚时，他的儿子大声喊道，如果能让他和自己的父亲免受进一步折磨的话，他愿意将一切事情都坦白出来。希律于是王同意了这一要求，提洛的儿子说，他的父亲在亚历山大劝说之下，确曾决定要杀死希律。但一些人说，这是假话，目的是想要结束所受的折磨；而另一些人，则认为这是真的。于是，希律对那些受提洛牵连的军队首领，以及提洛本人、提洛的儿子、那个理发师一起进行了控告。随后，群众便用石头或用木棍将他们打死了。而亚历山大和亚里斯多布，则随后被希律大帝带到塞巴斯特绞死了。

七、小安提帕特的阴谋

除了玛利安一世之外，总共有九个女人嫁给了希律：多丽斯，玛利安二世，马尔赛思(Malthace)，克娄巴特拉，帕莱斯(Pallas)，费得拉(Phaedra)，埃尔琵斯(Elpis)，一位(名字不详的)侄女还有一个堂妹。希律王在巴塔尼亚建立了一个由巴比伦犹太人居住的聚居区，作为防御特拉可尼人入侵的缓冲带。当希律回到耶路撒冷后，处死了一些拒绝宣誓效忠自己的法利赛人。希律也因费洛拉诡计多端的老婆，对他更加恼火。此时，小安提帕特已握有了越来越大的统治权，并且开始谋划从自己父亲手中接管整个王国。小安提帕特让希律派遣自己前往罗马去觐见凯撒，以便将希律指定自己为王位继承人的旨意付诸实施。但是，当小安提帕特来到罗马时，上帝的惩罚却开始临到他，因他谋杀了自己的兄弟。 A17:1 W1:552

小安提帕特的叔叔费洛拉，过去曾帮助过他策划对付两位年轻王子的阴谋。此时，他身染重病。在费洛拉临死之前，一直受到希律的悉心照料。而费洛拉死后，他的两个自由民告诉希律说，费洛拉是

被自己的妻子毒死的。于是,希律王下令对曾经服侍费洛拉的婢女用刑,结果真相大白:小安提帕特曾差人送毒药给费洛拉,让他用毒药毒死希律王。当费洛拉的妻子企图自杀时,被人救了下来,她坦白了整个阴谋,并且说,希律王对垂死中的费洛拉的仁慈,使她下令将毒药扔进了火里。她烧毁了绝大部分的毒药,但是却为自己留了一点。希律的妻子,就是大祭司西门的女儿玛利安二世,也卷进了这一阴谋之中,于是希律王休了她。同时,希律王还除掉了遗嘱中玛利安二世的儿子希律的名字,这个儿子本来已经被希律王指定为小安提帕特的继承人。

A17:83 W1:608 远在意大利的小安提帕特得知了费洛拉的死讯,但他却并不知道自己的诡计已被揭穿。自己的叔叔还未来得及结束希律王的性命就死了,这让小安提帕特感到非常不安。于是,小安提帕特便写信给自己的父亲说,他计划回国去。希律以一种很友善的口气催促小安提帕特赶紧回家,不得迟延。当小安提帕特来到凯撒利亚并向耶路撒冷继续行进时,他所遇到的竟是躲闪的目光或公开仇视的言论。每个人似乎都知道一些只有他自己不知道的秘密。但是,现在要逃跑却为时已晚了,小安提帕特将特惟一的希望寄托在人们没有发现任何蛛丝马迹上。即或是假如事情已经败露,也许他的狡诈和胆量可以再一次挽救他。

小安提帕特进入耶路撒冷王宫想要拥抱希律时,却被希律断然拒绝了,并且被指控他犯有杀父之罪。希律让小安提帕特准备为自己辩护,并在第二天出庭,在来访的亚兰官员瓦鲁斯(Varus)、希律本人、朋友们及双方的亲属面前听讯。公会开始之后,小安提帕特颇为狡黠地为自己进行了辩护,他动人的措辞唤起了瓦鲁斯以及除希律之外所有人的同情。在希律王的命令之下,大马士革的尼古拉提供了被指控者的犯罪证据,推翻了小安提帕特所说的一切。费洛拉的妻子所保存的毒药给另一个判处死刑的犯人服用后,那人立刻就死了。瓦鲁斯在起草完给凯撒的报告之后,就动身离开,希律命人给小安提帕特戴上镣铐,并且派差人将这一不幸的消息给罗马皇帝凯撒。后来,人们还发现,小安提帕特还伪造了许多信件以反对其他王室成员,包括撒罗米在内。

八、希律的致命病患

希律的健康状况每况愈下。因为希律此时已将近七十岁，年龄因素与悲伤因素交织在一起加剧了他的病情。此外，希律另一场暴动的又开始折磨他。犹大(Judas)与马提亚(Matthias)是两个受过良好教育的律法师，他们鼓动一帮年轻人拆毁了希律立在圣殿门上方的一个巨大金鹰。这个金鹰是希律公然违背犹太律法安放在那儿的，按照犹太律法的规定：禁止将任何受造物的像引入殿内。这些人在动手拆毁金像时被捕，并被带到了希律面前。希律下令将他们的头目活活烧死。就在当天晚上，发生了月食。① A17:146 W1:647

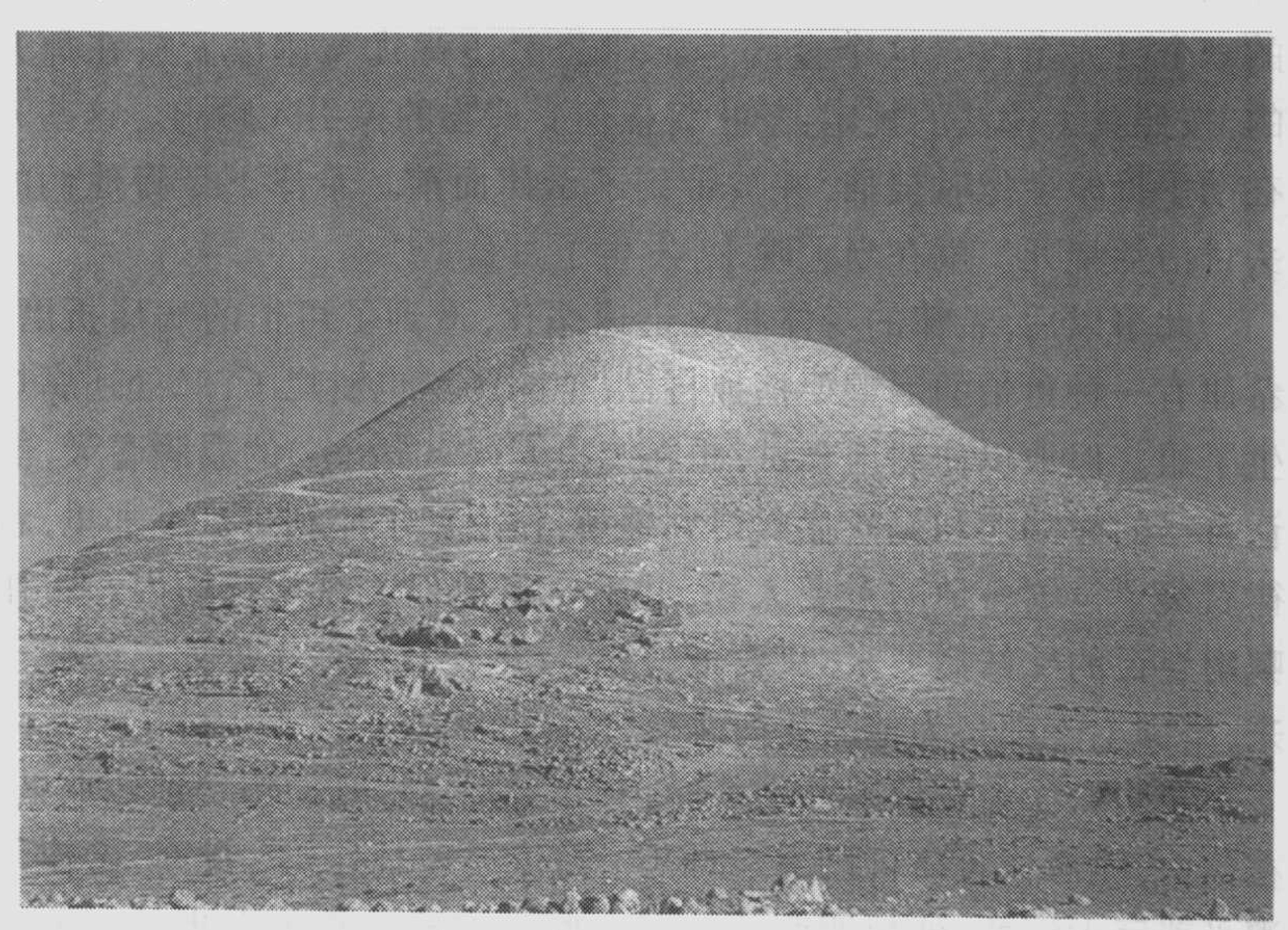
此事以后，希律的身体状况迅速恶化，遭到了可怕的病痛折磨。希律有一种可怕的渴望要搔抓自己，他的肠子也溃烂了，私处还腐烂生了蛆。但他仍徒然地尝试，想在卡里若(Callirrhoe)的温暖春天，能让自己的哮喘症和癫痫症状得到缓解，便返回了耶利哥。在那里，希律召集了全国各地的重要人物，并下令将他们关在竞技场内。希律嘱咐自己的妹妹撒罗米，只要他一死，立刻便将这些人处死。这样一来，举国上下都将为他的死而悲痛，而不是欢庆。

正当希律在布置这些命令时，有一封来自罗马的信交到他那里。在信中，凯撒让希律自己决定对儿子是流放还是处死。此时，希律正遭受着巨大痛楚，他想要刺死自己。此举被他的堂弟阻止了。王宫内充满号啕大哭的声音，小安提帕特以为自己的父亲已经死了，就催促狱卒释放他，并许诺将来会大大地奖赏他。那个狱卒来见希律王，将小安提帕特的意图告诉了希律王。希律恸哭失声，捶打自己的头，命令护卫立刻杀死小安提帕特，将小安提帕特埋葬在了希尔克尼姆(Hyrcanium)。随后，希律便修改了自己的遗嘱，任命他最年长的儿

① 按照天文学家的计算，时间为公元前4年3月13日。这是约瑟夫所提到的惟一一次月食。

子亚基老[1]继承自己的王位;安提帕,就是亚基老的兄弟,则被任命为加利利和庇哩亚(Perea)的分封王;腓力则被任命为特拉可尼和邻近地区的分封王。希律给凯撒留了一千万块银子,给凯撒的妻子朱莉娅(莉维娅)及其他人留了五百万块银子。

前 *4* 年 希律在他的儿子被处死后,只活了五天就死了。从安提古被处死之后起,希律共在位三十四年,而从罗马人宣告希律为王起,共在位三十七年。



希律堡要塞,位于伯利恒东南部,这座要塞是希律通过削平其他的山包的方式,用人工加高起来的。希律本人则埋葬在目前所发掘的堡垒下的某个地方。

A17:193
W1:666 在希律死后,撒罗米释放了被希律召集到竞技场内的犹太领袖。随后,向民宣读了希律的遗嘱,亚基老被宣立为犹大王。亚基老不遗余力地为自己的父亲举办了葬礼。希律的棺椁架是金子做成的,并

① 亚基老是希律第四个妻子的孩子,此时他是所剩诸子之中年龄最长的。——译注

镶嵌着宝石。尸体上则以紫袍覆盖，右手执权杖。希律的众子与无数的亲属围在棺椁四周向前行进，紧随其后的是由军队的司令官和军官率领的卫队、国外的部队及军队。有五百个仆人，带着香料随队伍来到希律迪姆，葬礼就是在那里举行的。

希律是“大帝”吗？

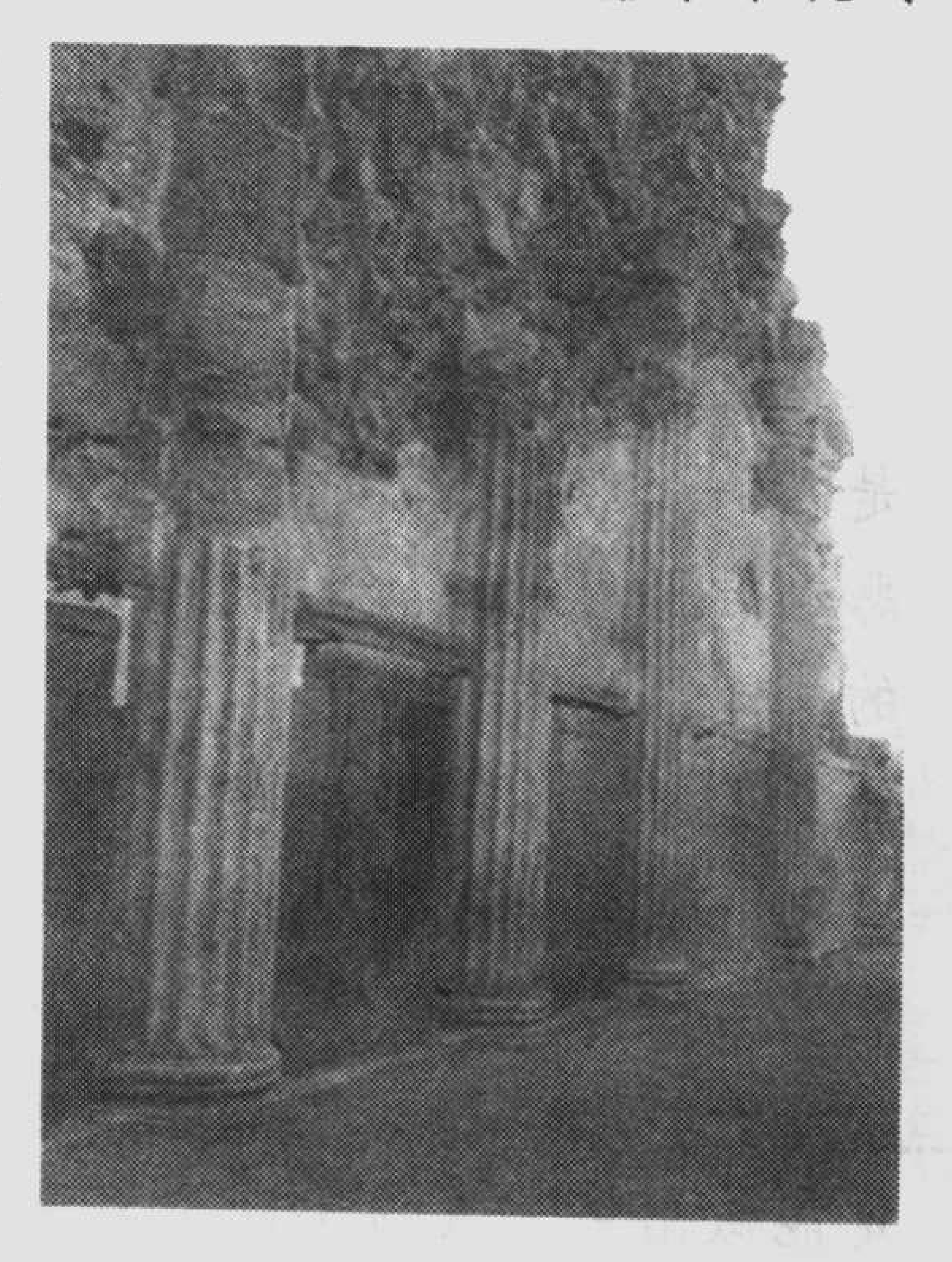
对于许多人而言，希律一世（公元前34—前4年在位）乃是“第一个圣诞节魔怪”，是一位下令杀死伯利恒城内众男童的恶毒君王，这种观念是根据《马太福音》第2章16节记载得出的。即使是约瑟没有记载这一插曲，这种残暴行径也确实与我们所了解的希律最后岁月的情形相吻合；此时，由于受到宫廷阴谋及疾病双重困扰，希律已经接近疯狂的边缘。一个人假若能够为了在死后受到普遍哀悼，而下令在自己死时将数百名犹太名流残杀于耶利哥城中；那么，在临近的伯利恒城中，他也肯定能做出剪灭大约十几个男童的事情来，这一数字通常被人们大大地夸张了。

希律之所以出现这许多的问题，是因为他自作自受，咎由自取。对此，约瑟的记载极为详尽。希律共取了十个妻子，她们中间多人生下一伙诡诈之子。因为这些人都为取代希律而蠢蠢欲动，整个宫廷迅速变成了一个龙潭虎穴。阴谋滋生怀疑，怀疑则孕育偏执狂，最终使这位犹大的奥赛罗杀死了自己的妻子，杀死了妻子的祖父、母亲、两个妹夫、三个儿子，更不必说无数的臣民了。无怪乎希律昔日的朋友罗马皇帝奥古斯都说：“宁可作希律的猪，强如作他的儿子”。

然而，这只是反应了希律一生悲剧性的终结；若非如此，希律的成就便是不同凡响的。从另一方面来看，在年轻时代及中年时代，希律都不失为一位相当有能力的统治者，是一道横亘在犹太人和罗马人之间、至关重要的缓冲带，是一位在近东政治洪流中获得不可思议成功的、精明的幸存者。约瑟夫以大量

续表

篇幅描绘了希律时代所取得的成就以及所修建的工程，其中主要是建筑成就。今天，人们到耶路撒冷或到约旦观光，不可避免地会看到"希律大帝"遗留在要塞、王宫、圣殿、引排水系统的遗迹之中的历史长影，甚至是留在星罗棋布于 这片土地上城市中的历史长影。所有伟大的遗迹以及巨大的石块都是希律时代遗留下来的。希律修建了宏伟壮观的凯撒利亚海港，极大地加固了撒玛利亚城，并重修了耶路撒冷的宏大的圣殿——这乃是希律执政时期的最高成就。在以后的几章之中，也将对希律所取得的成就有所述及。这些都有助于得出这样的结论："希律大帝"既不是一种矛盾修饰法，也不是用词不当。



位于马萨德地区的希律富丽堂皇的北宫部分遗址。

第十九章　罗马巡抚

依照犹太人的习俗，亚基老为自己的父亲居丧七天，随后宴请民众。亚基老坐在黄金宝座上向民众诏谕说，他要感谢民众对自己的衷心拥护。并且说，在凯撒批准希律的遗嘱之前，他不会擅行国王的权力。但是在自己登基之后，他会比自己的父亲希律更加亲善地对待民众。 A17:200 W2:1 前4年

民众对亚基老的演说感到颇为满意，于是便立刻提出各样的要求，来试验亚基老的诚意。其中一部分人提出减税要求，而另一部分人则请求他释放囚犯。为了赢得民众的好感，亚基老答应会对这些要求予以考虑。

将近傍晚时，大批不满希律统治的民众聚集起来，并为那些因从圣殿大门上铲下金鹰而被希律处死的人举行追悼活动。他们高喊将希律的顾问处死，并将希律所任命的大祭司革职。亚基老被这些人的喧闹之声所激怒，但是仍尽力以一种平和的方式试图平息他们。亚基老派出一名官员去安抚闹事的民众，但这些人却向他扔石头。

此时，正值人们吃逾越节宴席的时候，大批民众从四面八方聚集到耶路撒冷。那些闹事者于是开始在这些人中散布煽动性的言论。亚基老由于担心出现叛乱局面，便派出一名护民官和一队步兵前去逮捕闹事的头目。但是，那些闹事者却向士兵抛掷石头，尽管有少数士兵和受伤的护民官一起侥幸逃脱，还是有很多士兵被杀。于是，亚基老便派遣自己的军队前去镇压这些人，杀死了三千名闹事者，并将其余的闹事者赶进了山中。亚基老的传令官命令所有的人回家，没等逾越节的宴席结束，所有的人便都退走了。

亚基老在尼古拉的陪同之下，动身前往罗马，与他同行的还有许多皇亲国戚。表面上，这些人是去协助亚基老稳固自己王位的。但实际上，却是去抗议圣殿中的屠杀事件的。亚基老的弟弟安提帕此时也动身前往罗马，目的是想根据希律的遗嘱取得王位；因为在遗嘱

中希律原本已将他定为继承人，而不是在遗嘱附录中所写的那样。有很多亲戚，出于对亚基老的憎恨而拥护安提帕。

当亚基老一行人来到凯撒利亚时，他们遇到了叙利亚派来的代管人萨宾努斯(Sabinus)，他是前往耶路撒冷去接管希律的财产的。但是，叙利亚总督瓦若斯干预了此事，于是萨宾努斯同意仍停留在凯撒利亚，并同意在罗马做出决定之前，仍然让亚基老掌管有关的财宝及耶路撒冷城堡。但是，当瓦若斯刚刚动身前往安提阿之后，萨宾努斯便急急忙忙地来到了耶路撒冷占据了王宫。萨宾努斯命令亚基老的财政官员提交有关的账目，并且还试图占据耶路撒冷的城堡。然而，所有的人都忠于亚基老的指示，除非亚基老本人从罗马回来，否则拒绝服从任何人的命令。

一、耶路撒冷起义

A17:248 W2:39 与此同时，亚基老与安提帕则在奥古斯都·凯撒面前为自己的王权发生了争辩。大马士革的尼古拉对亚基老的支持大获成功，终于使奥古斯都·凯撒倾向于确立亚基老的统治地位。然而，就在奥古斯都·凯撒准备做出决定之前，犹大发动起义的消息传来了。五旬节到了，犹太人聚集起来，要报复萨宾努斯的贪婪之举。这些人分成三部分，分别驻扎在圣殿的北面、南面以及西面，并且开始围攻罗马人。恐惧之下萨宾努斯派人向瓦若斯求救，并占领了那座最高的城堡费萨尔，同时向自己的军队发出进攻犹太人的信号。那些犹太人爬到围绕圣殿院子的柱廊顶上，并从那里向他们的敌人抛掷石块。罗马人纵火焚烧柱廊，那些犹太人或被活活烧死，或在试图退却时被敌人屠杀。罗马士兵于是闯入存放圣殿宝物的宝库，盗走了大部分的宝物。而萨宾努斯则自己抢走了四百他连得。罗马人的这种暴行招致了犹太人的狂怒，他们将萨宾努斯及其军队包围在王宫之中。

大部分的御林军也反戈加入了犹太围攻者的行列，他们提出，在解除武装的情况下，可以让萨宾努斯及其军队离开。萨宾努斯早就想欣然这样离开了，但他因为害怕，不相信犹太人，所以仍然盼望着瓦若斯的援军到来。

整个国家处于一种无政府状态之中，暴乱频仍。二千名已解除武装的希律旧部，追随希律的堂弟阿基亚卜斯(Achiabus)一起起义，直到后来被赶入丛山之中。匪徒以西家斯的儿子犹大则劫掠了加利利；而希律的奴隶西门则自立为王，并将希律位于耶利哥的王宫烧毁，他后来才被抓获，并被斩首。一位身材高大的牧羊人阿瑟伦基斯(Athronges)，此时也带上了王冠，并与自己身材魁梧的兄弟们一道展开了一场游击战争。此外，还有其他人起来，他们所到之处，给整个国家留下了一片废墟与荒凉。

瓦若斯因为担心被围困在耶路撒冷城中的那些罗马军团的安全，便带领另外两个军团在阿拉伯王亚哩达(Aretas)所率军队的帮助之下，急奔耶路撒冷以解萨宾努斯之急。一路上，许多的城市被他们烧毁和抢劫一空，尤其是遭到了阿拉伯人的破坏。当瓦若斯到达耶路撒冷之后，那些围困萨宾努斯的犹太人迅速逃到乡下分散了。于是，耶路撒冷城内的居民声称根本没有什么叛乱，抱怨说有大量的犹太人到耶路撒冷来庆祝五旬节。萨宾努斯羞愧难当，不敢面对瓦若斯，偷偷摸摸地跑到沿海去了。 *A17:286* *W2:66*

瓦若斯于是派遣自己的部队踏遍整个国家，抓捕那些卷入叛乱的人，并将二千名头目钉在十字架上。但是，仍然有一万人聚集在以土买。瓦若斯随后打发阿拉伯人启程回家了，因为他无法限制他们的过激行为。随后，瓦若斯便带领自己的部队进兵讨伐那些反叛者，这些反叛者便向他缴械投降了。瓦若斯宽恕了那些普通士兵，但却将那些军官送往罗马听候审判。解决了上述问题后，瓦若斯留下一支军队戍守在耶路撒冷，便迅速返回安提阿。

二、奥古斯都对犹大分国治理

此时，一个犹太人代表团来到了罗马，请求取消皇室对犹大的权力。这些人受到了住在罗马的犹太人的支持。奥古斯都·凯撒于是在阿波罗神庙中召聚议会，对那些代表以及亚基老、亚基老的弟弟腓力和他们的支持者举行听证。 *A17:300* *W2:80*

那些使者首先发言，指责他们的前任君王希律巧取豪夺、惨无人

道；并且说，在希律的统治之下，犹太人遭受了自被掳巴比伦以来最为黑暗的时期。他们继续说，亚基老刚一登基，便在圣殿地区屠杀了三千人，证明他实在是希律的"肖子"。因此，他们请求奥古斯都·凯撒将他们从君王的手中救拔出来，将他们的国家与叙利亚合并，并让罗马总督来治理。他们将最终证明，在温和的统治者治理之下，自己到底会怎样行事为人。

随后，尼古拉代表亚基老发言，并对那些代表对王室所做的指控进行了反驳。尼古拉声称说，犹太人乃是一个叛逆的民族，在他们的骨子里，就不顺服当权者的统治。奥古斯都·凯撒在仔细听取了双方的意见之后，便解散了议会。几天之后，奥古斯都·凯撒没有封立亚基老为犹大王，而是将亚基老封立为犹大、以土买及撒马利亚的分封王，并允诺说，倘若亚基老能够证明自己配得这一位置的话，可以让他做王。安提帕得到了加利利和庇哩亚；腓力(Philip)则得到了巴塔尼亚、特拉可尼、奥拉尼提斯以及巴尼亚(Panias)；希律的姐姐撒罗米得到了几个城市的治理和收益权；希律家族的其他成员，则继承了希律在遗嘱中所留给他们的遗产。奥古斯都·凯撒将希律留给他的一千他连得也分给了希律的子孙们，为了表示对死者的尊重，他只是留下了少许的几项东西。

A17:324
W2:101
后来，有一位年轻人出现在罗马，他假装是希律下令处死的亚历山大王子。此人酷似亚历山大，并且接受了一个对希律宫廷情况了如指掌的犹太人的训练，充任亚历山大的角色。他蒙蔽了住在克里特岛以及梅洛斯(Melos)一带的犹太人，这些人便献上钱财，让这个人前往罗马请求当局将王权给他。他解释自己从死里逃生的经过时说，那些行刑的人同情他和他的兄弟亚里斯多布，在经过一番李代桃僵的换尸术之后，便让他们逃走了。当这个冒名顶替者到达普特奥里(Puteoli)和罗马之后，那里的犹太人热切地将他当成真正的亚历山大来接待，并将皇族穿的各样服饰提供给他。

奥古斯都·凯撒怀疑其中有诈，于是便派一位与亚历山大颇为熟悉的名叫塞拉德(Celadus)的自由民，将那位年轻人引到自己的面前。当塞拉德看到这位冒名顶替者时，便一眼认出这人不是真正的亚历山大，因为他身体的皮肤与亚历山大相比要粗糙许多，不过是用



奥古斯都作为罗马总司向自己的部队讲话时的雕像(大约公元前20年)。雕像发现于罗马正北面维亚弗拉米尼亚(Via Flaminia)普里码波塔(Prima Porta)的莉维娅(奥古斯都的妻子)别墅中。胸牌上的符号表示奥古斯都为罗马帝国所赢得的财富与和平(雕像存于梵蒂冈博物馆)。

奢侈的化妆品进行了软化罢了。塞拉德与这位冒名顶替者进行了对质，并许诺说，假如他能够指出谁是幕后的阴谋制造者[①]，奥古斯都·凯撒便会宽恕他。这位冒充的亚历山大同意了塞拉德的建议，并跟随他来到奥古斯都·凯撒的面前，来指证那位主使者。奥古斯都·凯撒觉得此事颇为有趣，而且看到这位冒名顶替者还是一位体魄强健的年轻人，于是便让他做了自己座舰的桨手，但却将那位诱使这年轻人走上歧途的人处决了。

A17：339 W2：111 亚基老取得了犹大的分封王位后，在耶利哥城大兴土木建设自己的王宫，并且在那里增加了一个棕榈种植园。但是，亚基老却触犯了犹太人的律法，因为他娶了自己亡兄的寡妻格莱菲拉，而娶自己兄弟的妻子(除非她没有孩子)乃是令人憎恶的。亚基老也同样进行了残酷无情的统治，以致在他在位的第十年，犹太人和撒马利亚人都来到奥古斯都·凯撒面前控诉他。奥古斯都·凯撒在听取了亚基老的辩
6年 护之后，将其流放到高卢的维也纳，并且没收了亚基老的财产。

亚基老在被召到罗马之前，曾经做过一个梦，梦见十个丰满的麦穗被公牛吃掉了。这梦除了一个艾赛尼派(Essenes)的西门能解之外，无人能解。他告诉西门说公牛代表苦难；丰满的麦穗代表他在位的年限，这一年限现在终止了。五天之后，奥古斯都·凯撒的诏书便到了。

三、罗马帝国的犹大省

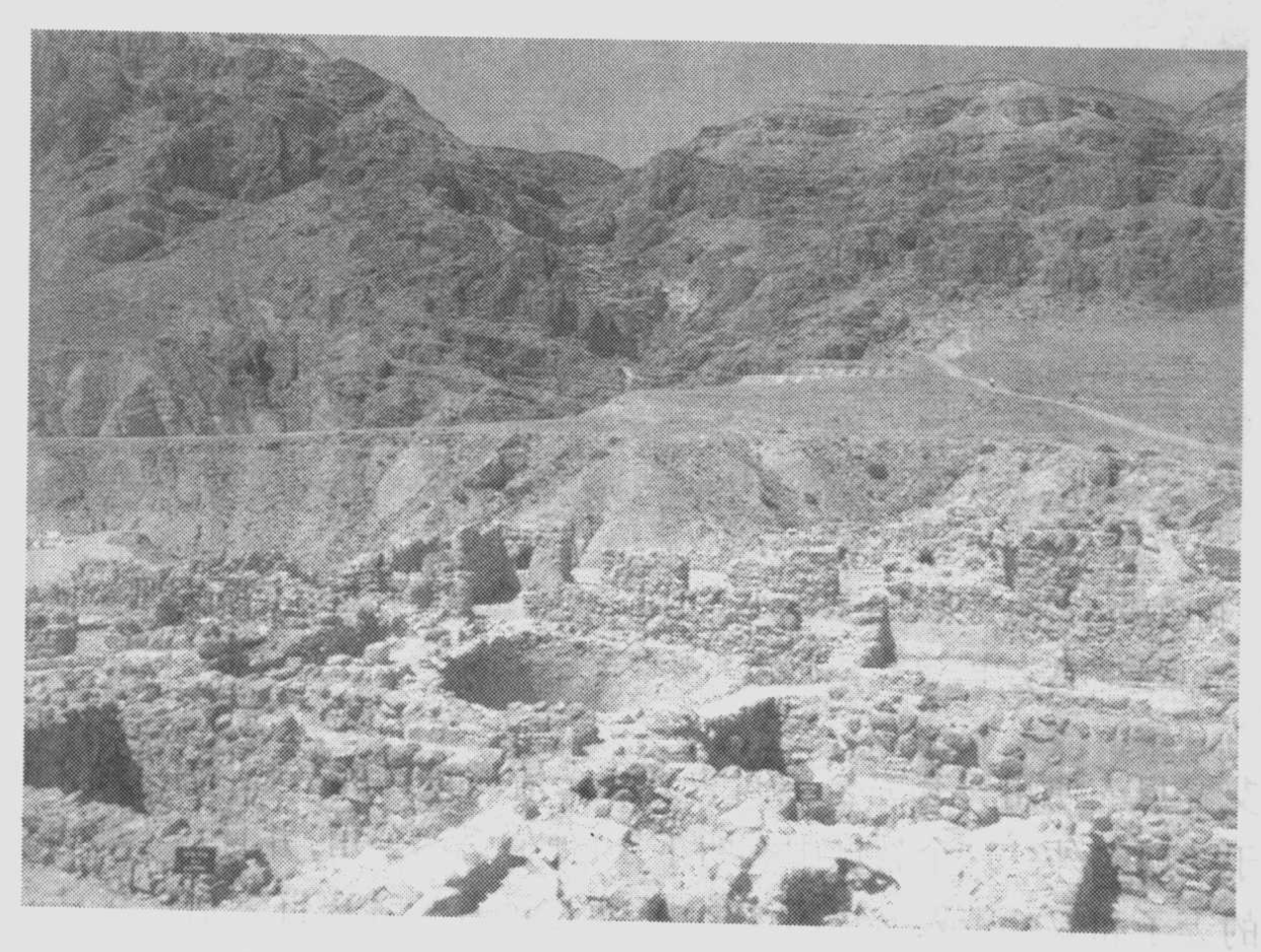
A18：1 W2：117 犹大此时变成了罗马的一个省份，一位名叫科坡纽[②]的罗马传令官作为全权代表被派遣到了犹大，他甚至还拥有生杀予夺的审判权。而一位领事级罗马元老院成员奎里纽斯(Quirinius)，则被奥古斯都·凯撒派遣到叙利亚担任总督之职，并兼任叙利亚及犹大的税务审查官，他来到此地是要变卖亚基老的财产。正当犹太人不愿意登记自己的财产时，加马拉一位名叫犹大的人起来声称说，这样的行径

① 在《犹太战记》中是这样记载的，在《犹太古史》中，则是由奥古斯都本人揭露出这位假冒者的。

② Coponius，在公元6—9年在任。——译注

简直就等于是奴役犹太民族。于是，犹大和一位名叫萨多克(Saddok)的法利赛人便呼吁人民起来革命，而这便开创了导致犹大毁灭的第四种理论。在此，我们要对犹太人中不同的派别进行描述。

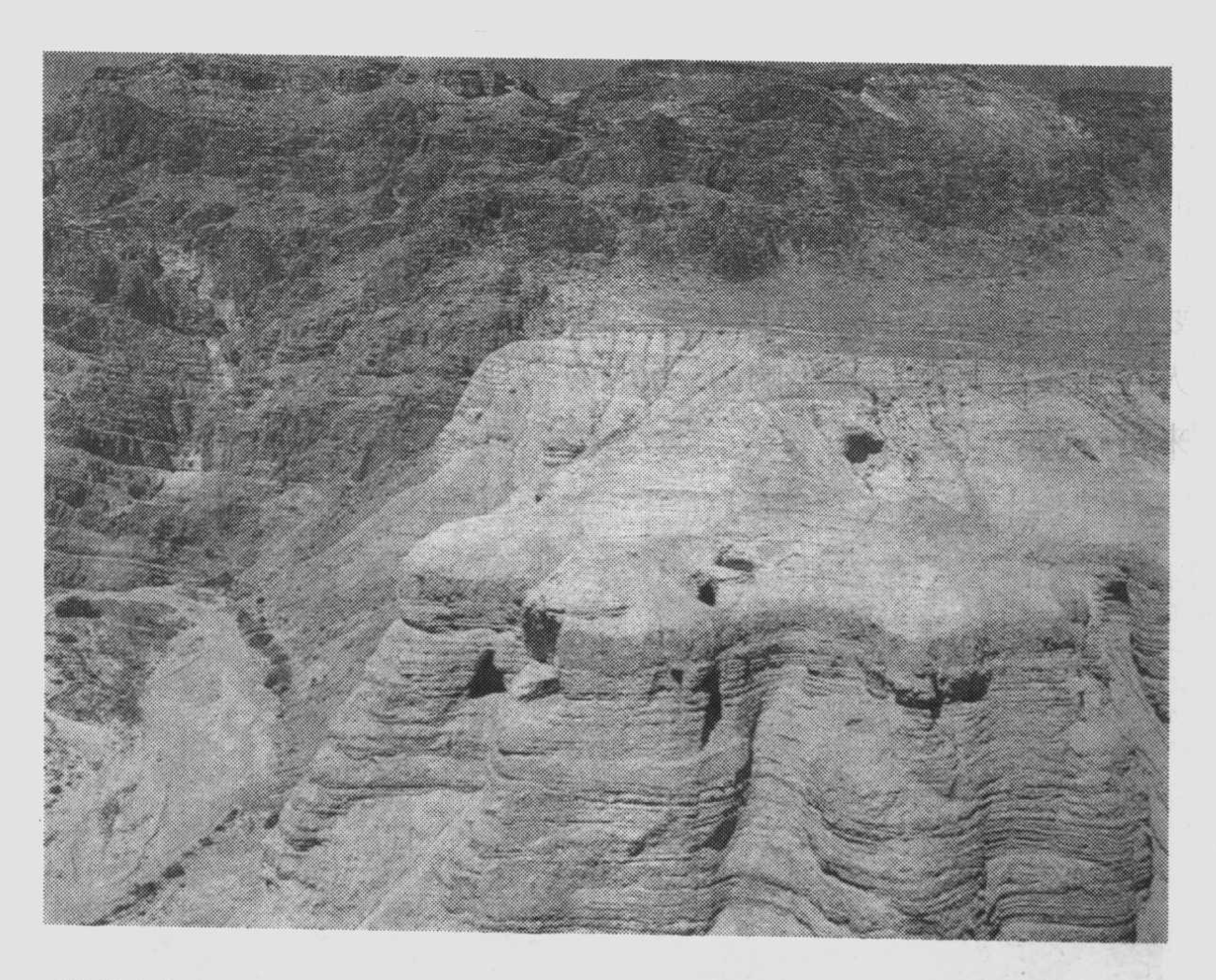
法利赛人(the Pharisees)认为遵守他们的教义及诫命是最为重要的，并且还相信灵魂可以不死，并且能够承受奖赏或惩罚。法利赛人在城镇居民中颇具影响力，各地的崇拜活动都是按照他们的说明来进行的。



靠近死海西北角的库姆兰考古挖掘现场。这一地点，乃是艾赛尼派抄写并掩藏"死海古卷"的地方。这些经卷，是因为偶然原因在犹大地向西悬崖上的山洞中发现的(后侧)。

撒都该人(the Sadducees)则教训说，人的灵魂与身体会一同死亡。而且，撒都该人除了遵守成文的律法之外，并不遵守传统的教训。然而，他们一旦获得了相应的位置，就必须遵守法利赛人的仪式，因为倘若他们不如此遵行的话，那么民众便不会容忍他们。

艾赛尼人(Essenes)相信灵魂不死，并竭力追求公义。然而，因



俯瞰库姆兰的犹大悬崖岩壁之上的洞穴，在靠近图片中心位置为四号洞。在这些洞穴之中，曾发现部分“死海古卷”。

艾赛尼人使用一套完全不同的方法来洁净自己的祭牲，所以被禁止于圣殿之外。这个教派中有四千人，他们财产公用，并且从不将自己的妻子和奴仆带入这一团体之中，而是过着一种离群索居的生活。[①]艾赛尼人总是身着白衣，在衣服穿破之前从不更换衣服。艾赛尼人认为，膏油是污秽之物，持守用冷水洗濯。一个候选人若想加入到艾赛尼人的修会之中，只有经过三年的考察方可进入。此外，艾赛尼人也格外注重古时的著作，并且如此严格地遵守安息日，这一天他们甚至不沐浴更衣。

第四种思想派别被称为奋锐党人(the Zealots)。这些人，除确信惟有上帝才是他们的领导者，以及由此而来的一种压倒一切的自由

① 大概地点是在库姆兰，这一群人住在死海的西北角上，1947 年在这个地方发现了“死海古卷”。

愿望之外，赞同法利赛人的主张。只要他们不必称人为他们的主，他们能够轻易忍受各样身体的痛苦或者死亡。因此，这些派别乃是犹太人中思想的写照。

在变卖了亚基老的财产之后，奎里纽斯便设立塞特(Seth)的儿子亚拿(Ananus)做大祭司[1]。与此同时，希律·安提帕及腓力则在治理自己的封地。希律对塞弗里斯(Sepphoris)进行了加固；而腓力则依靠约旦的资源，对巴尼亚进行了改造，并将其成为凯撒利亚腓立比[2]。此外，腓力还通过增加城内人口数量的方式，将革尼撒勒湖(加利利海)边的城市伯赛大扩建为城市。 A18:26

在科坡纽统治犹大省期间，祭司们按照以往的传统，在逾越节期间午夜时分仍然让殿门大开。但是，一些已暗中潜入耶路撒冷的撒玛利亚人，却在圣殿的柱廊中以及整个圣殿中抛散死人的骨头。结果是，从那时起，祭司便将圣殿之中所有的人都赶走了。

科坡纽返回罗马述职，犹大总督的职务由马库斯·安庇乌鲁[3]接任，随后是由安纽斯·鲁孚(Annius Rufus)接任。在安纽斯·鲁孚的任期之内，奥古斯都·凯撒驾崩，终年七十七岁，在位统治共五十七 14年
年。第三位[4] 罗马皇帝提比略，是奥古斯都·凯撒的妻子朱利娅(莉维娅)所生的儿子，他派遣瓦勒里乌斯·革拉图[5]去接替安纽斯·鲁孚的犹大总督一职。革拉图撤掉了亚拿的大祭司职务，并且三次易人，最终指定了约瑟·该亚法(Joseph Caiaphas)为大祭司。在犹大留任十一年之后，革拉图退休回到罗马，其职务由本丢·彼拉多接替。 26年

与此同时，分封王希律·安提帕在提比略的诸友之中，位置拔升到了颇为显赫的位置。他在格尼撒勒湖边建造了一座城，并将其命名为提比哩亚，并将一群混居的人口安置在那里，其中主要是加利利人，此外也有希律·安提帕所释放的奴隶。他们的自由，是以不从城中迁离为条件的，因为这座城市是建立在坟墓之上的，这一种情况则

① 即《新约圣经》福音书中的亚拿，公元6—15年为大祭司。

② 《新约圣经》中称之为该撒利亚腓立比。——译注

③ Marcus Ambivulus，公元9—12年在任。——译注

④ 提比略实际上是第二位皇帝，第三位凯撒。

⑤ Valerius Gratus，公元15—26年在任。——译注

会使那些居民有不洁的名声。

[以下关于本丢·彼拉多的记载，以及关于拿撒勒人耶稣的记载部分，本书未做缩写，而是逐字逐句地翻译过来的]。

四、本丢·彼拉多

A18:55 W2:169 此时，正值犹大省的巡抚本丢·彼拉多[1]率领一支军队离开凯撒利亚，朝位于耶路撒冷的冬季营地进发。彼拉多试图将罗马皇帝半身像引入城市之中，借此来变革犹太人的传统观念，这些半身像是与罗马军队的旗帜连在一起的。而按照我们犹太人的律法，是不允许制造任何偶像的。因为这样的原因，以前的罗马巡抚每次在率军进入耶路撒冷城时，都使用没有这样装饰的旗帜。彼拉多是第一位将这些像带入耶路撒冷城内并将其树立起来的罗马巡抚；他之所以能够这样做而没有被耶路撒冷的民众发现，乃是因为他们是趁着夜色进城的。但是，当民众发现之后，他们便大批地来到凯撒利亚，并一连数天恳求他将这些像除去。彼拉多拒绝让步，因为这样做乃是对罗马皇帝的侮辱。然而，由于这些人不停地请求他，所以在第六天时，彼拉多便命令军队在他走上指挥台时身藏武器严阵以待。这一指挥台建在运动场中，能够将在那里待命的军队掩藏起来。当那些民众再一次向彼拉多来请愿时，他便按照预先定好的信号向军队发出命令将那些人包围了起来，并且威胁说，倘若他们不终止骚动赶快回家的话，他就要立刻将他们处死。然而，这些人立刻躺倒在地露出自己的喉咙说，他们宁可欣然面对死亡，而不愿意冒犯律法的智慧。彼拉多被他们维护律法尊严的坚定信心所惊慑，立刻将这些像从耶路撒冷移到了凯撒利亚。[2]

但是，彼拉多却动用圣殿宝库中的钱物，用以建设一条引水进入

① 公元26—36年在任。——译注

② 在《犹太战记》中(2:166)，对这一短短的小插曲加注了细节，夜间带入耶路撒冷的军旗被遮盖起来或者被掩藏起来，还记载了在凯撒利亚请愿的人们，在彼拉多的房子前(可能是希律的王宫)，一动不动地匍匐在那里五天五夜。在运动场中包围犹太人的士兵也是“里三层外三层”。



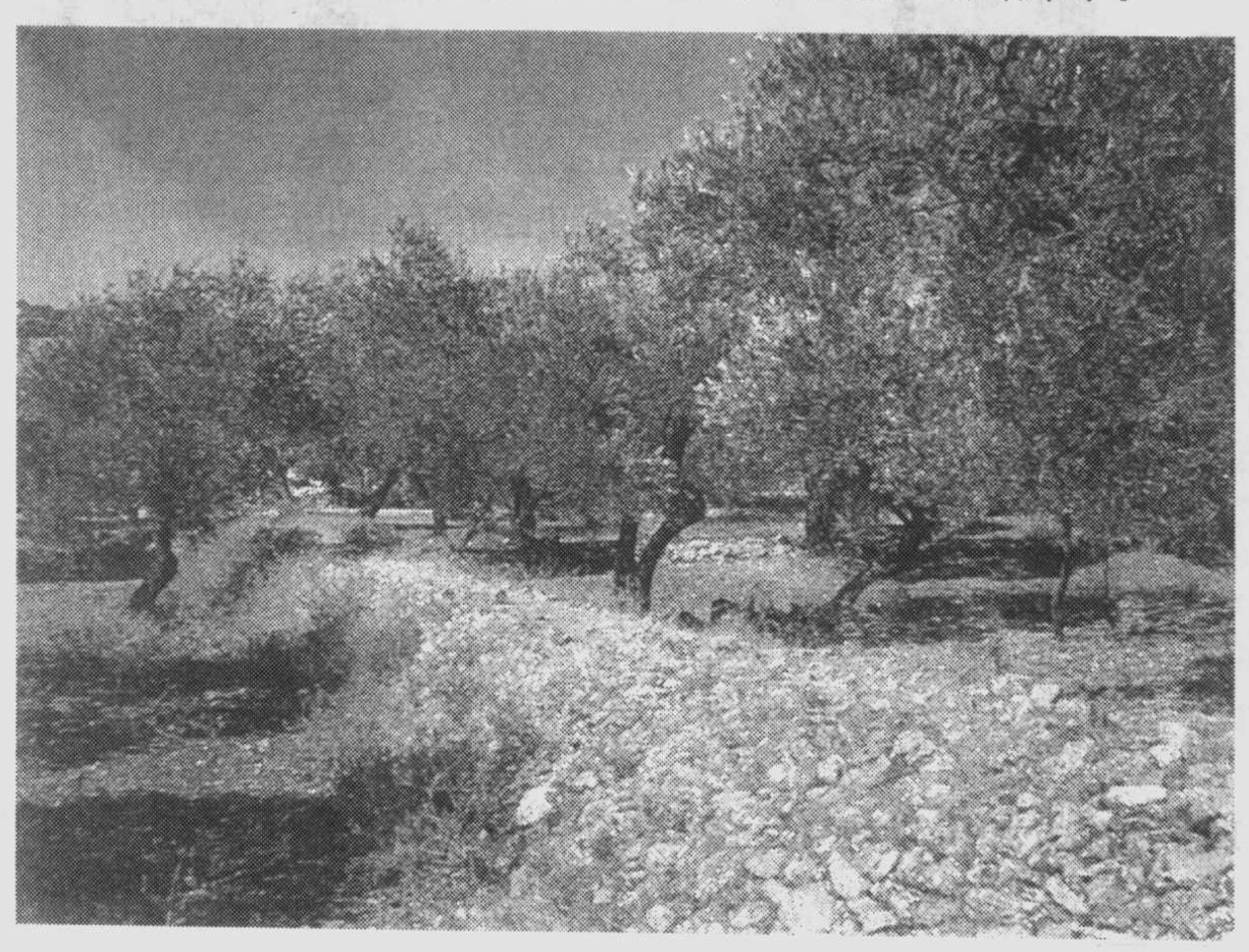
左侧:第二位罗马皇帝提比略的雕像(现存罗马梵蒂冈博物馆)。奥古斯都·凯撒选拔了其他四位继承人以继承自己的皇位,而并不是由提比略继承,但是他们纷纷死在提比略之前。
右侧:于1961年在凯撒利亚发现的一块2英尺宽3英尺长的碑石,上面记载着本丢·彼拉多的名字。石头左侧光面已经被砍掉用于其他用途,以致在石头的中间部位,只有彼拉多名字中"TIVSPILATVS"存留下来。(现存于耶路撒冷以色列博物馆中)

耶路撒冷的水渠,以便将二百视距之外的河水引来①。然而,他们(指

---

① 大约有23英里(约36.8公里)。希腊的计量单位"stadion"为606.75英尺,大约是罗马里的八分之一。根据《犹太战记》2:175的记载,这段距离为400视距的距离。后面的距离似乎更可能,并可能是指从希布伦的艾茵－艾鲁伯山引水入耶路撒冷的下引水渠。若没有与耶路撒冷祭司共同谋划,彼拉多能否动用圣殿宝库中的钱财,这一点极其值得怀疑。或许在双方之间达成了一种默契,因为毕竟圣殿的水池需要用水装满,剩余的部分则可以从"可用于城墙的维修……以及满足各种城市需要"的半舍客勒圣殿丁税中支出。——按照《塔木德》中《谢克令》(*Shekalim*)一书中第4章2节的记载,可以推测包括耶路撒冷城的供水。

犹太人)对于彼拉多引水入耶路撒冷问题并未感到高兴。有好几万人举行集会,高呼反对彼拉多的口号,坚决要求彼拉多放弃这一计划。其中,有几个人甚至对他进行侮辱谩骂,就像此类的集会经常出现的情形一样。因此,彼拉多便派出大批士兵身穿平民的服装并在衣服底下藏着短棍,以便将他们(指游行示威者)包围起来,彼拉多于是命令他们撤退。但是,当示威者大胆谩骂彼拉多时,他便向自己的士兵发出预先安排好的镇压信号。然而,这些士兵所施以的镇压远比彼拉多命令的程度要厉害得多,他们对那些参加骚乱者与未参加骚乱者都进行了镇压,没有一点怜悯。尽管这些人在被那些蓄意攻击者抓捕时手无寸铁,因为他们本来就是如此,但是许多的示威者在当场就遭到了屠杀,而其他一些人则在受伤之后逃跑了。起义便这样结束了。[①]



由本丢·彼拉多为改善耶路撒冷的供水情况而修筑的引水渠的一段。这一段水渠采用径流形式,从伯利恒附近的一个橄榄园中经过。

① 在《犹太战记》中(2:175),记录这一段小插曲时,将这些财宝称为“高颁”(Corban),并且记录说彼拉多命令自己的士兵不要使用刀剑,此外还记录到那些逃跑的暴民将好多自己的同胞踩踏致死。

五、耶　稣

此时，有一位智者，名叫耶稣，他有佳美的行为，并因自己的德行而著称。在犹太人及其他民族中，有许多人跟从耶稣，做了他的门徒。彼拉多将他定罪，并把他钉死在十字架上。然而，那些已经成为耶稣门徒的人，并没有因此而背弃自己门徒的身份。他们宣称说，耶稣在被钉死在十字架上的第三天向他们显现，耶稣已经复活了。因此，耶稣可能就是那位弥赛亚，众先知已经就他做出了奇妙的预言。而且，那些因耶稣基督而得名的基督徒们，迄今为止仍然还没有消失。①　A18:63 33年

六、罗马的丑闻

鲍丽娜(Paulina)是一位出身于罗马贵族家庭、颇有德行的女士，嫁给了一位同样声名显赫的贵族萨顿宁(Saturninus)。但是，一位名　A18:65

① 这一段记载是约瑟夫著作中最为著名的内容，也是最有争议的内容。《犹太古史》18:63的标准文本如下：

"关于曾活在这一时代的耶稣，他乃是一位智者，——假如确实要将他称为'人'的话。因为他行了许多超乎寻常的奇事，并且他是那些凡乐意接受真理之人的教师。他赢得了许多犹太人及希腊人的尊重。他是那位弥赛亚。当他被我们中间的重要人物控告并被彼拉多定罪钉死在十字架上后，从前热爱他的人之所以没有止息对他的爱，乃是因为他在第三天复活之后曾向他们显现，因为神的先知已对这些事及有关他的无数奇事做了预言。那些因他而得名的基督徒，直到现在还仍未消失。"

尽管这段文字用词是如此之清晰，正如优西比乌一样(公元324年)，但是，学者们却长期怀疑这是经基督徒篡改的赝品，因为约瑟夫不可能相信耶稣就是那位弥赛亚，或者是相信他的复活，而仍是一位非基督徒的犹太人，但他确实是这样。在1972年，耶路撒冷希伯来大学的斯库罗摩·潘恩(Sholomo Pines)教授，宣布他发现了一份由10世纪的莫尔凯特(Melkite)的历史学家亚迦毗乌(Agapius)的阿拉伯文的抄本。在这一抄本中，约瑟夫的这段记载，乃是用一种适用于犹太人的方式表述的。这段文字，恰恰是与前面学者们的意见相呼应，即对约瑟夫原来记载的内容作了修改，变为上述这段文字的样子。然而，最终的评判并非掌握在亚迦毗乌的手中，潘恩根据这些充分的理由得出，这段文字确实存在于约瑟夫的记载之中。

叫狄修斯·门德(Decius Mundus)的特权市民,迷恋她,以致向她提出建议:倘若他们能共度一夜良宵,他愿意为此付出二十万雅典银币(Attic drachmas)。鲍丽娜予以拒绝之后,狄修斯·门德的一位名叫艾妲(Ida)的女自由民,便买通了伊希斯[1]的祭司。鲍丽娜是这位女神的信徒。这些祭司告诉她说,神明阿奴庇(Anubis)已经爱上了她,并且邀请她在圣殿中一起进餐同寝,鲍丽娜于是照做了。晚餐过后,当殿门关闭,殿内的灯火熄灭,此时隐藏的门德向鲍丽娜提出云雨之欢的要求,并没有被拒绝。实际上,鲍丽娜因为认为他是一位神明,所以为他提供了一夜的服侍。两天之后,门德告诉鲍丽娜说,他已经取了一个名字叫阿奴庇,并且为此另外省下了一大笔钱,鲍丽娜便把这场梦告诉了丈夫,而这位丈夫又将此事告诉了罗马皇帝提比略。提比略于是便将伊希斯的诸祭司以及艾妲钉死在十字架上,将伊希斯的神殿夷为平地,命令将伊希斯的雕像扔到了台伯河中。而门德则只受到了流放的惩罚,因为他所犯的罪乃是情欲之罪。

此时,住在罗马的犹太人也遭受了各种苦难。四个犹太痞子教唆法尔维亚(Fulvia)的女子,一位地位显赫改信犹太教的女子,将紫色布与黄金送到耶路撒冷的圣殿之中;但是,他们却很快将这些东西窃为已有。法尔维亚的丈夫将此事告诉了他的朋友罗马皇帝提比略,提比略于是将所有犹太人从罗马城中驱逐了出去。罗马执政官训练了其中的四千人服兵役,并且将他们派驻到了萨尔狄尼亚(Sardinia)。

七、召回彼拉多

A18:85 同样,撒玛利亚人也未能幸免于各样患难。一位煽情的政治家劝服他们说,要与他一同前往基利心山。在那里,他将把摩西埋藏在此地的各种圣物指示给他们。大批的撒玛利亚人带着武器来到基利心山;但是,彼拉多却派遣骑兵和全副武装的步兵,挡住了他们上山的去路。在随后的冲突中,有一部分人被杀,其余的人或是被驱散,

---

① Isis,古埃及司生育和繁殖的女神。——译注

或是被投入了监狱。随后,彼拉多便将其中的领袖及最重要的人物统统处死了。

在这次起义遭到镇压之后,撒玛利亚议会的成员便动身到叙利亚总督维特里乌斯(Vitellius)那里控告本丢·彼拉多进行大屠杀。维特里乌斯于是派遣自己的一位朋友马塞路斯(Marcellus),前去接管犹大。同时,他还命令彼拉多回罗马述职,并在罗马皇帝面前就撒玛利亚大屠杀事件为自己进行辩护。这样,彼拉多在犹大经过了十年的任期之后,遵照维特里乌斯的命令,匆匆忙忙赶回罗马去,因为彼拉多无法拒绝这些命令。但是,当彼拉多到达罗马时,罗马皇帝提比略已经驾崩了。

维特里乌斯在耶路撒冷受到了非常隆重的接待,犹太人此时正在这里过逾越节。维特里乌斯减除了部分税赋,并且将大祭司的圣服从安东尼亚带到圣殿之中。同时,维特里乌斯还革除了约瑟·该亚法的大祭司职务,并指定亚拿的儿子约拿单来接替他。

维特里乌斯回到安提阿后,便与帕提亚王阿塔班奴(Artabanus)进行协商,共同签订一项条约。这件事发生在幼发拉底河的一座桥上。之后,分封王希律·安提帕便在一座颇为豪华的楼亭之中设宴款待他们。但是,希律赶在维特里乌斯汇报之前,很快将谈判成功的消息传到了提比略那里。维特里乌斯对希律颇为震愤,准备在该犹·加利古拉(Gaius Galigula)登基时进行报复。

八、希律·安提帕

此时,希律·安提帕[①]的兄弟分封王腓力死了。腓力是一位温和的统治者,他常在封地内进行巡回审判。因为腓力身后无子,提比略便将他的封地合并到叙利亚省版图之中。希律·安提帕当时与佩特拉王亚哩达四世之间发生了争吵,因为他娶了亚哩达的女儿为妻;但 *A18:106* *34 年*

① 希律·安提帕是大希律第四个妻子的次子,亚基老的同胞兄弟,公元前 4 年—公元 39 年在位。——译注

由于他那时已陷入了对同父异母兄弟希律·腓力[①]的妻子希罗底(Herodias)的爱情之中，所以他许诺说，要娶希罗底为妻，同时要休掉亚哩达的女儿。然而，亚哩达的女儿却听说了这样的约定，因此她请求希律·安提帕允许她前往马奇卢访问，并从那里匆忙逃到了她在阿拉伯的父亲那里，而且将希律·安提帕的计划告诉了自己的父亲。这件事与一桩边境纠纷问题交织在一起，导致了亚哩达向希律·安提帕发动进攻。亚哩达将希律·安提帕的全部军队彻底消灭。于是希律·安提帕写信将此事报告给了提比略。提比略大为愤怒，并命令叙 36 年
利亚总督维特里乌斯向亚哩达宣战。

[下面的段落未予缩写，而是逐字逐句翻译成英文。]

九、施洗约翰

对部分犹太人来说，此时希律·安提帕军队的全军覆没，似乎是从上帝而来的报应，是对希律·安提帕向称为施洗者约翰所做一切的惩罚。因为希律·安提帕处死了施洗约翰，尽管施洗约翰是一个善良人，并曾劝勉犹太人：要操练德行，不仅要操练彼此间的公正，而且要操练对上帝的敬虔，只有这样做了，才能参加洗礼。似乎对于约翰来说，只有洗礼不是用于赢得上帝对人所犯诸般罪恶的宽恕，而是作为洁净身体的方式，表明灵魂已借公义的行为得以洁净；惟有如此，这种洗礼中的洗濯形式才是可以接受的。当其他人因听到施洗约翰的话语深受震撼，同样也加入到约翰的追随者行列中时，希律·安提帕便产生了警觉：对民众这样巨大的影响力，可能会导致一场起义，因为这些人似乎随时准备做约翰吩咐他们的任何事情。因此，希律·安提帕便决定更为妥当的处理方法就是：在可能出现任何暴乱之前，先下手主动攻击除掉约翰，而不是让自己陷入困境之中，为一旦爆发起义而没有采取任何行动而抱憾。这样，由于受到希律·安提帕的怀疑，施洗约翰便被带上锁链押解到了马奇卢，也就是我们前文中所提

---

① 此人是大希律第三个妻子所生的儿子，不当政，与大希律第五个妻子所生的儿子分封王腓力不是同一个人。——译注

到的那个要塞[1]，并且在那里被处死了。犹太人相信，希律·安提帕的军队全军覆没的灾难，这乃是上帝对他处死约翰的一种报应，是上帝定意要降罚于他。[2]

与此同时，维特里乌斯为向亚哩达发动战争做好了备战工作，并且准备率领两个军团挥师穿越犹大。但是，犹太众领袖恳求维特里乌斯不要在他们土地上打出带有偶像的军旗，他便改变了军队的行军路线。然而，维特里乌斯和分封王希律·安提帕还是来到耶路撒冷献祭。在那里，他们却听到罗马皇帝提比略驾崩的消息。听到这一消息，维特里乌斯中止了与亚哩达的战争，并动身返回安提阿。

十、希律·亚基帕与加利古拉

亚基帕是已被自己父亲大希律处死的亚里斯多布之子。亚基帕 *A18:143*
耗费大量金钱在罗马广交朋友，当他回到耶路撒冷时，已经穷困潦 *W2:178*
倒。正当亚基帕想自杀之时，他的姐姐希罗底和分封王希律给了他一份在提比哩亚做市场监督的职务。但亚基帕却对这份工作感到厌倦，于是便借了大笔的钱回到罗马，投靠在提比略的恩宠之下。然而，提比略此时已迁居到了卡普里岛（Island of Capri）。亚基帕于是便成了提比略年轻的侄孙子该犹·加利古拉的亲密朋友。有一天，当他们正在卡普里岛乘车时，亚基帕表示说，自己希望该犹·加利古拉

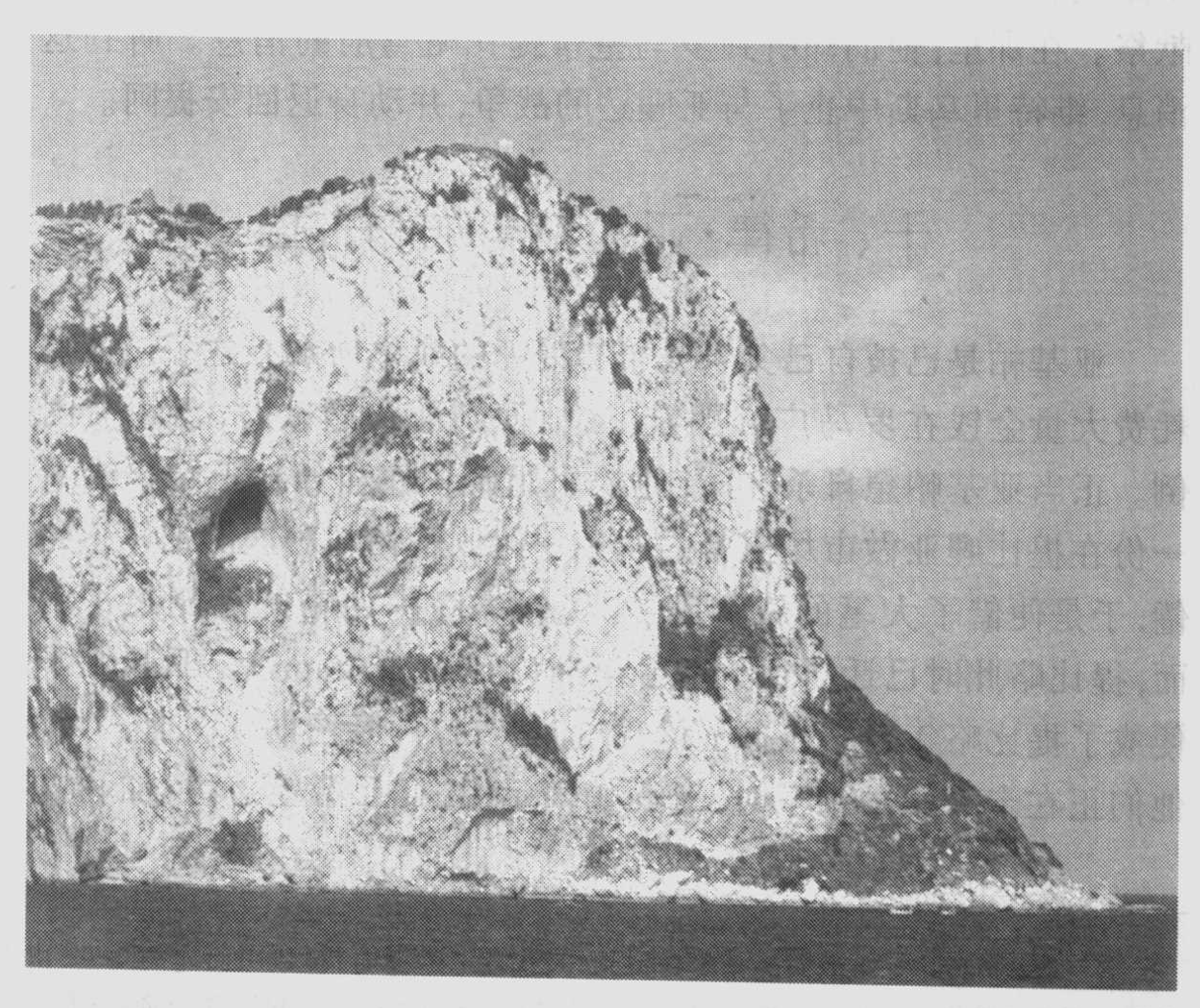
---

① 马奇卢位于死海的西北角上，是当时马加比—希律时代，依山而建的要塞，由大希律修建或者重修。此地位于跨约旦流域的庇哩亚，是与加利利一起被置于希律·安提帕的统治之下的。福音书中对施洗约翰到底被处死在何处并没有记载，但是约瑟夫却在自己的著作中清晰地记载了此事。同样，在《新约圣经》中并没有记载希罗底的女儿的名字，这个女儿的舞蹈保证了施洗约翰的死（参见《马可福音》6 章 22 节，《马太福音》14 章 6 节）。但是，在另一处关于希律王朝的记载中，约瑟夫却给出了她的名字，“希罗底……有一个女儿，名叫撒罗米，在她出生之后，希罗底就试图借让她与希律（·安提帕）也就是自己丈夫的弟弟结婚，来侮辱我们祖先的教训。”（《犹太古史》18:133）

② 《新约圣经》中，并没有提及希律亚基帕处死施洗约翰的政治目的，而只是谈到了施洗约翰对希律在道德上的指责。然而，这两处记载绝不是不可调和的。还应该注意的是，人们对施洗约翰的纪念在他死后持续了相当长的一段时间，因为希律军队的失败乃是发生在五六年以后的事情。

很快继承提比略的皇位，因为他更有资格得到这一位置。

这件事被马车的御手听到了，并最终报告给了提比略。提比略盛怒之下，命人将他拘捕起来。当亚基帕带着锁链正在殿前候审时，一只猫头鹰落在了亚基帕靠着的树上。另外一位囚犯，是一位日耳曼人，他预言说亚基帕会很快被释放，并且会达到尊贵权势的巅峰。“但是你必须牢记”，他继续说道，“当你再次看到这只鸟时，五天之内，你的死期便临头了。”



亚基帕与加利古拉一同等候提比略驾崩的卡普里岛。罗马皇宫位于悬崖顶的中部。

提比略的弟媳安东尼娅对亚基帕特别关心，并尽其所能让亚基帕在六个月的牢狱生活中更舒服些。随后，提比略在将该犹·加利古
37 年 拉指定为自己的继承者后，便驾崩了。该犹·加利古拉登基伊始的几项行动之一便是为亚基帕加冕，并封立他为腓力所受封地的分封王。同时，该犹·加利古拉还送给亚基帕一条金链，重量与拘禁他时所用

的铁链重量一样，随后亚基帕便凯旋回乡。

出于对自己弟弟成功的极端嫉妒，希罗底鼓励自己的丈夫希律·安提帕，要他乘船前往罗马去恳请罗马皇帝封立自己为王。希律·安提帕尽其所能予以拒绝，但是最终还是让步了，于是他们便扬帆前往意大利，并在巴亚(Baiae)地方谒见罗马皇帝该犹·加利古拉。在他们会晤当中，该犹·加利古拉正批阅亚基帕写他的信，信中亚基帕告发希律·安提帕与一位罗马官员塞迦奴(Sejanus)犯有谋反提比略的罪，还犯有与帕提亚王阿塔班奴联盟反对该犹·加利古拉的罪。作为证据，亚基帕还引述说，有7万件铠甲藏在希律的军备库中。该犹·加利古拉于是便问那些铠甲是否存放在那里，当他得到肯定的答复之后，便夺走了希律·安提帕的封地，并将这部分疆域加给了亚基帕的王国，同时将希律·安提帕流放到了高卢的里昂。[①] 该犹·加利古拉允许希罗底返回故乡享受自己的财产，但是希罗底却选择了和丈夫一同流放。 A18:24 W2:181 39年

十一、加利古拉的雕像

与此同时，亚历山大的犹太人与希腊人之间陷入了民间争斗。双方都派遣三名代表到该犹·加利古拉面前来说明情况，此时该犹·加利古拉则被一种神明附体的错觉所笼罩。希腊人的代表阿皮翁(Apion)卑鄙地攻击犹太人，诋毁他们没有像罗马帝国的其他地方一样建造祭坛、雕像及神殿来尊崇罗马皇帝。斐洛(Philo)代表犹太人开始进行辩解，但是却被该犹·加利古拉愤怒地打断了，他此时要报复犹太人。 A18:257 W2:184

该犹·加利古拉派遣波多罗纽(Petronius)作为叙利亚的使节去接替维特里乌斯的职务，并且命令他率领一支军队进入犹大，在上帝

① 按照《犹太战记》第2卷183节记载，希律安提帕是被放逐到了西班牙，并在流放中死去。而在《犹太古史》中，则是“高卢的里昂”(Lugdunum in Gaul)。有的学者已经缩小了这种分歧，认为约瑟夫内心所要表达的流放地点乃是“Lugdunum Convenarum”，即一个位于比利牛斯山脉靠近西班牙边境的地方。



该犹·加利古拉的胸像(现存于巴黎卢浮宫博物馆)。

加利古拉是罗马皇帝中最恶劣一位皇帝,他在位的时间却相当短暂:从公元37年到公元41年。加利古拉被暗杀,结束了罗马城中数月以来所笼罩的放荡、残忍以及恐怖的气氛。

的圣殿中树立自己的雕像。当波多罗纽率领军队来到托勒密时,有数千犹太人来迎接他,他们恳求他尊重他们的律法,不要在圣殿里树立加利古拉的雕像。随后,波多罗纽来到提比哩亚。在这里,波多罗纽从所有犹太人那里得到了同样的答复。他们说,自己宁可死也不愿意看到自己的律法被冒犯,即便当时他们也已准备好让自己的土地荒芜。

波多罗纽为这些人的决心所打动,决定宁可冒着招致加利古拉愤怒的危险,也不愿使整个国家陷入血灾之中。波多罗纽在提比哩亚召开了一次犹太人大会,并告诉他们说,自己会尝试去说服该犹·加利古拉不要实行自己的计划。假如他失败的话,他愿意自己承担相应的惩罚,不愿意看到他们中间许多人遭受灭顶之灾。随后,波多罗纽告诉他们恢复耕作,并且将他们遣散,这些人便为他作了各样祝福。返回安提阿之后,波多罗纽便写信给该犹·加利古拉报告此次远征犹大的情况,并且附带指出,除非这位皇帝想毁灭这个国家以及

其中的居民，否则就该撤回自己的命令。

与此同时，亚基帕王刚刚在罗马为该犹·加利古拉大摆筵宴。筵宴之后，这位皇帝提出愿意将亚基帕所要的任何礼物送给他。再三拒绝之后，亚基帕为犹太人求情，恳请该犹·加利古拉不要在耶路撒冷树立自己的雕像。这位罗马皇帝接受了这一请求，但是当波多罗纽的信送到时，他又因为波多罗纽在执行他的命令时行动迟缓而怒火中烧，命令波多罗纽自杀。然而，事有凑巧，那位携带该犹·加利古拉的紧急命令信差被暴风雨天气延误了下来。然而，随后派出宣告该犹·加利古拉死讯的信差却一帆风顺。因此，在上帝的护理之下，波多罗纽竟奇迹般地未接到该犹·加利古拉的信件，而等到近一个月之后，却获知了他的死讯。

[此处，约瑟夫用了很长的篇幅，对美索不达米亚以及巴比伦犹太人遭受帕提亚人与叙利亚人屠杀的情况进行了介绍。]

该犹·加利古拉对犹太人的轻蔑，乃是他给整个罗马帝国所带来 *A19:1*
的各种苦难的典型写照。他用恐怖手腕笼罩着所有罗马公民，并且还因为他们所拥有的财富处死了其中一些人；他坚持认为自己是神，并称朱庇特为“兄弟”；他劫掠了希腊神殿中的雕像，并在米塞努姆(Misenum)修建了一条跨海浮桥，用以供自己的车队经过；在赛车比赛中，民众高呼减税的口号，但该犹·加利古拉却将他们在大庭广众之下处死；他甚至还和自己的亲姐妹发生淫乱。

总共有三起试图暗杀该犹·加利古拉的阴谋。其中一拨人，是在伊比利亚的科尔多瓦(Cordova in Iberia)；第二拨人，则是由护民官卡修斯·查利亚(Cassius Chaerea)率领，在罗马；第三拨人，则是由安纽斯·维尼西亚奴(Annius Vinicianus)率领。查利亚尤其深受侮辱，因为加利古拉常向他发出淫秽的口令，同时也是因为他向下传口令时士兵们的反映。查利亚与自己的同谋在通向皇宫的小路上遇到了该犹·加利古拉，便把他砍倒在地。此时是加利古拉执政的第四年。 *41 年 1*

十二、希律·亚基帕与克劳狄

A19:212 W2:206 该犹·加利古拉的叔父克劳狄[①]受到执政官卫队的绑架，并被他们宣立为皇帝，因为他们并不相信什么民主；而此时，元老院中则正回响着支持自由，反对克劳狄继位的演讲声。希律·亚基帕王此时碰巧就在罗马，于是他便成了执政官阵营与元老院之间的调停人。当希律·亚基帕发现克劳狄不知所措，准备向元老院让步时，他便激励克劳狄要为罗马帝国进行一搏。随后，希律·亚基帕来到元老院，通过外交手腕说服了其中许多人，使他们撤销了对克劳狄继承问题的反对意见；那些士兵，把其余的人赶走。查利亚与他的同谋被处死，而克劳狄则成了罗马皇帝。

当时，克劳狄确认了希律·亚基帕的王位，并将犹大和撒玛利亚加在他王国的版图之上，——这两个地区，从前是由他的祖父"希律大帝"所统治的。此外，克劳狄还将从前由吕赛尼亚(Lysanias)所统治的阿比林(Abilene)地区交给希律·亚基帕。随后，克劳狄便在罗马广场中心庆祝与希律·亚基帕签订一项条约。之后，希律·亚基帕王便回到耶路撒冷，在圣殿之中献上感谢祭，并将加利古拉在他即位时送给他的金链挂在了那里。

从这片广袤的土地上，希律·亚基帕开始聚敛大笔财富。他用其中的一部分对耶路撒冷北侧的城墙进行加固。倘若不是叙利亚总督马修斯(Marsus)将此事通报给了克劳狄，希律·亚基帕会将城修建得固若金汤。接下来，克劳狄便写信给希律·亚基帕让他停止修建行动，因为他担心会发动革命。此外，马修斯还解散过一次希律·亚基帕王在提比哩亚款待诸王的聚会，此事使这位希律·亚基帕王极为恼火。

A19:343 在统治犹大三年之后，希律·亚基帕来到凯撒利亚，参加纪念凯撒的庆祝活动。在这次活动中，在希律·亚基帕王国中供职的或享有

---

① Claudius，克劳狄的意思为跛足和有名的意思，正是这位公元41—54年在位皇帝的写照。——译注



克劳狄的大理石雕像(现存于罗马梵蒂冈博物馆)。

克劳狄(公元45—54年在位)是一位远比他疯狂的侄子该犹·加利古拉好得多的皇帝。尽管他的运动神经有些残疾,但是他却征服了不列颠,并且还稳固了罗马的政权。然而,在克劳狄在位的第四年,亚基琵娜(Agrippina)却用一碗蘑菇将他毒死了。

头衔的都齐聚一堂。在这次活动的第二天,希律·亚基帕王身穿用银线织成的衣服在早晨进入剧场,衣服在正在升起的太阳照射下熠熠闪光。希律·亚基帕的献媚者们便立刻开始称他乃是一位神明。“愿你恩待我们!”他们高呼到,“假如到目前为止,我们一直像敬畏人君一样敬畏你;那么,从今以后,我们都认为您远超世人之上”。希律·亚基帕王既没有为此而责备他们,也没有将这些谄媚当做不敬之辞加以拒绝。但是,当他抬头观看,却看见到一只猫头鹰落在头顶的绳子上,他立刻认出了这位报噩耗的信使,它也曾经是一位报喜讯的信使。希律·亚基帕感到心如刀绞,腹内剧痛,便跳起来,哭喊到“我,这位被你们称为神的人,现在正承受死亡的审判!”他们将希律·亚基帕抬进宫殿,希律·亚基帕腹内剧痛,五天之后气绝身亡。希律·亚基

44 年 帕死时五十四岁,是他在位的第七年。①

十三、罗马巡抚

A20:1 希律·亚基帕死后,共留下了三个女儿:百妮基、玛丽安和德鲁西
W2:220 拉(Drusilla),一个儿子亚基帕。因为后面这位儿子年仅十七岁,所以克劳狄再一次将王国的版图缩小到一个省,并派遣库斯庇乌·法都思②做那里的巡抚。法都思对犹大的强盗匪帮进行了惩治,并且命令将大祭司的圣服送到安东尼亚。然而,这些犹太人为此派代表到克劳狄那里,克劳狄便下令撤销了这一命令,允许犹太人仍然保留圣服。

[此处,约瑟夫用很长的篇幅介绍了阿迪亚本(Adiabene)王后海伦娜(Helena)以及她的儿子艾萨提(Izates)改信犹太教的事件。两个人均埋葬在耶路撒冷附近。]

此时,有一位名叫丢大(Theudas)的假冒者,他说服群众带上自己的财产跟随他到约旦河去,在那里,他要像先知一样为他们分开约旦河水,并要为他们提供一条平坦的道路。法都思用自己的骑兵及步兵攻击他们,并抓住了丢大本人,丢大的首级也被砍下带到了耶路撒冷。

46 年 提比略·亚历山大③接替法都思做犹大地的巡抚,随后他将加利利人犹大的儿子雅各和西门钉死在十字架上,他们在奎里纽斯在犹大进行人口普查时曾鼓动人们起义。此时,统治卡尔息斯(Chalcis)的已故亚基帕王的弟弟希律死了,克劳狄便将他的王国交给了小亚基帕统治。

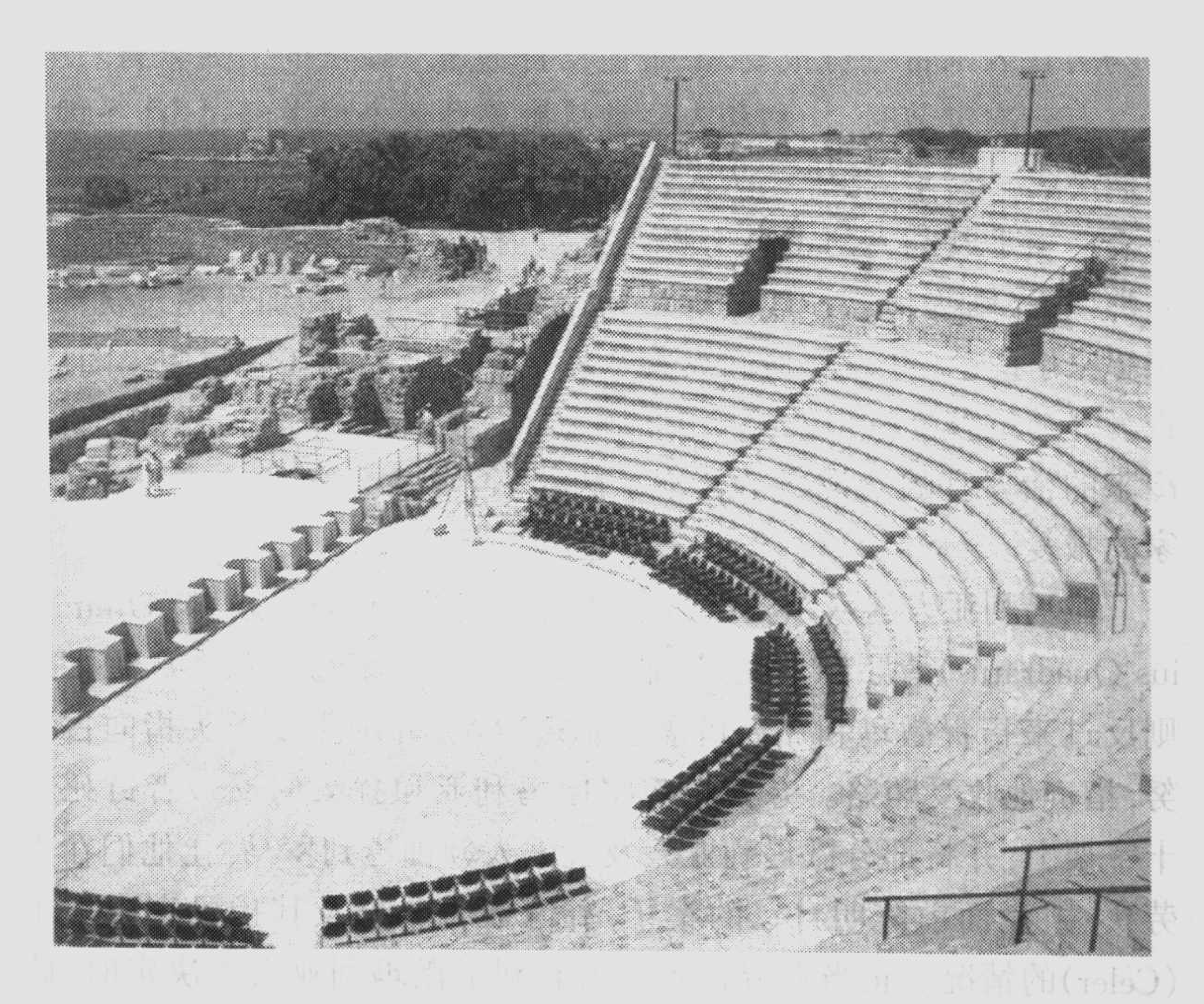
A20:105
W2:224 当古马努④作为提比略·亚历山大的继任来到犹大,在逾越节时

① 对这一事件的另一种记载,出现在《使徒行传》第12章22节中,内容和约瑟夫的记载非常吻合,当时却增加了具体的细节:亚基帕王二世当时坐在宝座上,并且向推罗和西顿的使者说话。

② Cuspius Fadus,公元44—48年在任。——译注

③ Tiberius Alexander,公元48年在任。——译注

④ Cumanus,公元48—52年在任。——译注



在凯撒利亚重建的大剧场,背景为地中海。带有彼拉多名字的石头便是在此地发现的,而且此地也是希律·亚基帕临死前五天疾病突然发作的地方。

发生了起义。古马努军队中一名站在圣殿柱廊中的士兵,将自己的外阴露出来给众人观看。① 盛怒之下,一些群众便开始向士兵们抛掷石头,而随后古马努则率领援军挺进到了安东尼亚。这一消息使群众感到害怕,他们匆忙从狭窄的出口向外逃跑,有大约两万人被践踏至死。因此,当日所发生的不是欢宴,而是哀痛。 48 年

随后,其中一些革命者便抢劫了克劳狄·凯撒的一位奴仆斯蒂芬(Stephen),当时他正在大路上行走。于是,古马努便派遣军队洗劫了附近的村庄作为报复。其中一位士兵发现了摩西的律法书,便在亵渎声中将书卷撕成两半。义愤之下,犹太人便来到凯撒利亚,要求

① 在《犹太古史》中记载的情形是这样的,而在《犹太战记》中,这位下流的士兵则是转过背去对着那些犹太人放屁。

古马努代表上帝进行报复，于是他便将那违反律法的士兵斩首。

有一次过节时，加利利人照常从撒玛利亚土地上经过，往圣城耶路撒冷去。但是，其中一队人却遭到了撒玛利亚人的攻击，有许多人被杀。当加利利人向古马努提出抗议时，他并未采取任何措施以报复那些人，因为他已经被撒玛利亚人买通了。因此，加利利人便自己亲手来解决这一问题，他们纵火焚烧了一些撒玛利亚的村庄。随后，古马努与这些反抗者发生冲突，杀死了许多人；其余的人则在耶路撒冷来的治安官的劝说之下放下了武器，否则就会招致罗马对整个国家的报复。

撒玛利亚人的众领袖向叙利亚总督乌米丢·夸德拉都(Ummidius Quadratus)请愿，要求惩罚那些劫掠他们国家的犹太人。犹太人则反过来指责撒玛利亚人借屠杀制造混乱，并把主要矛头指向古马努，指责他收受贿赂。夸德拉都将撒玛利亚和犹太的反叛者钉死在十字架上，并将部分撒玛利亚人及犹太人领袖送到罗马，让他们在克劳狄·凯撒面前陈明自己的案子，并陈述古马努及其护民官西里尔(Celer)的情况。正当克劳狄要做出有利于撒玛利亚人的决定时，此时正在罗马的小亚基帕恳请亚基琵娜从中说情。于是，克劳狄便更加仔细地听取了他们对案情的陈述，随后将撒玛利亚的代表处死，判处古马努流放，并命人拖着西里尔在耶路撒冷游行之后予以处死。

52年 于是，克劳狄便派遣帕莱斯的弟弟腓力斯[1]来接管犹大，并将卡尔息斯从小亚基帕的版图中割去，而将腓力的封地加给他。腓力斯堕入了对亚基帕的姐姐德鲁西拉的爱情之中，她的美貌实在是举世无双。于是，腓力斯便派一位名叫艾塔姆(Atomus)的犹太术士引诱德鲁西拉离开自己的丈夫，投入腓力斯的怀抱。他们最终结了婚，随后德鲁西拉生下一个儿子，取名叫亚基帕。这位亚基帕与妻子，后来在维苏威火山爆发时都被埋葬了。而小亚基帕的另一位姐姐百妮

① Felix，公元52—60年在任。——译注

基，则被人们谣传说与自己的兄弟有绯闻。[1]

十四、尼禄、腓力斯与非斯都

克劳狄·凯撒在位统治近十四年之后驾崩。他是被自己妻子亚基琵娜毒死的，目的是要保证她第一次婚姻所生的儿子尼禄(Nero)能继承皇位，而不是克劳狄的亲生儿子布里坦尼克(Britanicus)。随后，尼禄又毒死了自己的兄弟布里坦尼克，并公然地毒死了自己的亲生母亲亚基琵娜。但是，因为有许多的历史学家记载关于尼禄的历史，所以我要回到犹太人命运这一主题。 A20:148 W2:250 54 年



尼禄的胸像(现存于佛罗伦萨 Uffiz 博物馆中)。
尼禄(公元 54—68 年在位)，曾受教于哲学家塞涅卡，但是随后被自己的同僚所败坏。公元 64 年，当罗马城中发生一场大火灾时，人们指责尼禄是纵火的元凶，而尼禄则虚伪地指责是基督徒所为。

① 大数的保罗在凯撒利亚曾被带到亚基帕二世和百妮基的面前。参见《使徒行传》第 25 章 13 节，在这段话中腓力斯和非斯都曾露面。

在犹大地，情况真是每况愈下，腓力斯必须每天都要抓捕一些假冒者和强盗。当大祭司约拿单敦请腓力斯要改善自己的执政状况时，腓力斯便雇佣了"袭家利"("短刀队"，即恐怖分子)谋杀了他。在这些"袭家利"恶棍未遭到惩罚之前，他们任意妄为，用隐藏的短刀袭击自己的对手，甚至在圣殿地区也是如此。据我看来，这正是上帝为何从我们的城市之中转离，而将罗马人放在我们头上的原因所在。

一位来自埃及的假冒者允诺自己的追随者说，自己一吩咐就可以使耶路撒冷的城墙倒塌。尽管那位假冒者逃走了，但腓力斯还是在橄榄山上攻击了这些人，杀死了其中的四百人，并将二百投入监狱之中。在凯撒利亚，犹太人与叙利亚人之间围绕平等的民权问题发生了一场争执。犹太人声称，他们具有优先权，因为大希律建造了这座城市；而叙利亚人则说，在希律之前此地已经有了斯特拉托塔，当时没有一个犹太人住在这里。当争执的双方开始用石头彼此攻击对方时，腓力斯率领自己的军队进行了干预，有许多犹太人被杀。随后，腓力斯便派双方的领袖到罗马尼禄面前去辩论此事。

当鲍修斯·非斯都[①]接替腓力斯之后，犹太领袖便在尼禄面前指控腓力斯，倘若不是他的哥哥帕莱斯从中求情，腓力斯就要受到惩处了。与此同时，非斯都则必须与劫掠犹大地的"袭家利"匪帮进行斗争，与各样货色的假冒者进行斗争，还要与挡住罗马人监视和亚基帕视野的新西殿墙做斗争。亚基帕王二世拥有设立大祭司的权力，并且他也愿意在哈斯蒙王宫中进餐时，能够看到圣殿中到底在做什么。因此，祭司们便在那里建了一堵高墙，来阻挡他的视线。对此，亚基帕王二世及非斯都两人都命令他们拆毁，但是这些祭司却来向尼禄请愿。尼禄的妻子波贝娅(Popaea)同情犹太人，并为他们得着尼禄的允许，仍旧让这堵高墙立在那里。

---

① Porcius Festus，公元 60—64 年在任。——译注

十五、阿尔比诺与亚拿

在非斯都死后，尼禄·凯撒便派遣阿尔比诺[①]到犹大作巡抚。但是，在阿尔比诺到任之前，亚基帕王已经设立了亚拿(Ananus)为大祭司，他是大亚拿的儿子[②]。这位大亚拿极为幸运。因为在他自己本人充任大祭司一职很长时间之后，他有五个儿子，所有这五个儿子都曾经充任过大祭司之职，这种情况乃是无法比拟的。然而，小亚拿轻率莽撞，并且追随撒都该人；而撒都该人在施行审判时，则是残酷无情的。 *A20:197* *W2:272*

[下面的段落并未进行缩写，而是逐字逐句从原文翻译过来的。]

十六、耶稣的兄弟雅各

因为品行如此，小亚拿认为，现在非斯都死了，而阿尔比诺又正在路上，这对他来说真是一合适的机会。于是小亚拿便召集最高议会的审判官开会，将称为基督的耶稣的兄弟雅各及其他人带到他们面前。小亚拿指控他们违反了律法，并命令将他们交付给人们用石刑处死。但那些城市居民中最公正、最严格遵守律法的人，对这件事颇为反感。他们秘密地与王(亚基帕二世)联系，恳请他命令小亚拿不要再做出此类行为，因为对雅各所做的一切尚未进行审判。[③] 其中有人，甚至前去求见正在从亚历山大赶往此地的阿尔比诺，并告诉他说，未经他的允许，小亚拿擅自召集最高议会开会。阿尔比诺听信了这些话，便愤怒地写信给小亚拿，警告说要惩罚他。亚基帕二世因为这一缘故，在小亚拿刚接任三个月时便免除了他的大祭司一职，并

---

① Albinus，公元62—64年在任。——译注

② 《新约圣经》福音书中的亚拿。

③ 或者是指未经阿尔比诺的允许召开最高议会，或者是指处死雅各，或者兼指两者。

任用但尼亚(Damneus)的儿子耶稣代替了小亚拿。[1]

后来,亚基帕二世又设立迦马列的儿子耶稣为大祭司,代替了但尼亚的儿子耶稣。因此,这两个大祭司便结下世仇,他们的同党彼此之间常抛掷石块泄愤,这乃是当时这个国家无法无天状况的典型写照。当阿尔比诺听说盖修斯·弗罗洛[2]要来接替他的时候,便将那些
64 年 罪有应得的人处死,清空了监狱。然而,阿尔比诺却因为收受别人的贿赂,释放了那些犯有轻罪的那些人。这样以来,使犹大地土匪迅速滋生蔓延。此外,阿尔比诺还偷窃私人的财产,将各样的苛捐杂税加给这个国家,无恶不作。

也正值这个时候,圣殿最终建成了,尽管他们确实还要用白石铺设耶路撒冷的街道,但仍使一万八千人无工可做。

[此处,约瑟夫列出一长串从亚伦以来的犹太大祭司的名字。]

十七、犹太古史的结尾

A20:252 W2:277 盖修斯·弗罗洛,就是尼禄派来接替阿尔比诺的那位新巡抚,与弗罗洛相比,阿尔比诺倒显为义了。弗罗洛与那些匪帮勾结,以便能在他们的掠物中分得一杯羹;他彻头彻尾地将自己的无法无天的邪恶行径展现在整个国家面前。他劫掠了整个整个的城市,毁灭了其中全部的人口,迫使我们与罗马人发动战争。实际上,这场战争在他
66年5月 任巡抚的第二年以及尼禄在位的第十二年便开始了。许多有关的细节可以在我所写的书《犹太战记》中读到。

于是,这二十卷共六万行的描写,构成了我的《犹太古史》。这套书记载埃及、叙利亚及巴勒斯坦地区的犹太人从人类受造到尼禄在位第十二年的历史。书中也记载了亚述人、巴比伦人、波斯人、马其

---

① 对于此段文字是否可能的真实性,在这一章的结尾处有过讨论。这一小插曲本身,构成了可与耶稣所受审判相匹敌的记载。在这两处记载中,同样有兄弟作为被告出现;在这两处记载中,也同样有进行审判的大祭司及最高议会出现。雅各之死的另一种版本形式,见于西吉斯布(Hegesippus)的著作中(参见优西比乌在《教会史》(*Ecclesiastical History* 2:23)中所引述的,他同样记载说,雅各是被用石头打死的。

② Gessius Florus,公元64—66年在任。——译注

顿人及罗马人给我们所带来的种种灾难。没有任何个人能堪此重任，不管是犹太人还是外邦人。倘若上帝允许，我将来还要写我们的历史中后来发生的事件直至今日为止，也就是图密善·凯撒（Domitian Caesar）在位的第十三年，那年我五十六岁。[①]

[公元一世纪时，犹太及罗马皇帝的名字，以及他们在位的日期，可以在第 300 页和 318 页见到。]

约瑟夫关于耶稣的记述

对于基督徒而言，《犹太古史》的第 18 到 20 卷是约瑟夫所有著作中最重要的部分，因为这部分书卷为整个新约时代提供了丰富的背景资料。值得庆幸的是，它们也是《犹太古史》中最具权威性的章节，因为对于前面的那些章节里所记录的事件而言，约瑟夫既不是目击者，也不是当代人。他关于施洗约翰的段落，从一个崭新的视角，展现了耶稣的先驱；而他对于本丢·彼拉多一生中关键事件的描写，帮助解释了那位巡抚在审判耶稣这件事上受到压力后的表现。关于耶稣的兄弟雅各，他甚至对新约做出了极其重要的补充，新约没有告诉我们雅各是如何去世的，但约瑟夫却告诉我们了。

《犹太古史》18:63 和 20:200 中关于耶稣的重要记载引发了大批学者著书立说。除《圣经》和基督教资料以外，约瑟夫的这些记载是耶稣在公元 1 世纪时留下的最丰富的史料，这可能也是约瑟夫的大量作品原稿经历许多个世纪依然几乎完整无缺地保存下来的原因，而其他的著作，像大马士革的尼古拉的作品，则完全失传了。但是这些关于耶稣的资料可信吗？

① 公元 93—94 年。这一预想中的著作从未完成。尽管约瑟夫早期的著作《犹太战记》采用这样的标题，是为着以编年史的形式来进行记载；但是，有关这场战争的介绍材料，从安提阿古·伊比芬尼亵渎圣殿（公元前 170 年）开始至当时，已合并成这种浓缩形式，——这远远超出了这两本书的价值。所有页边空白处的参考提示，都是出自《犹太战记》。

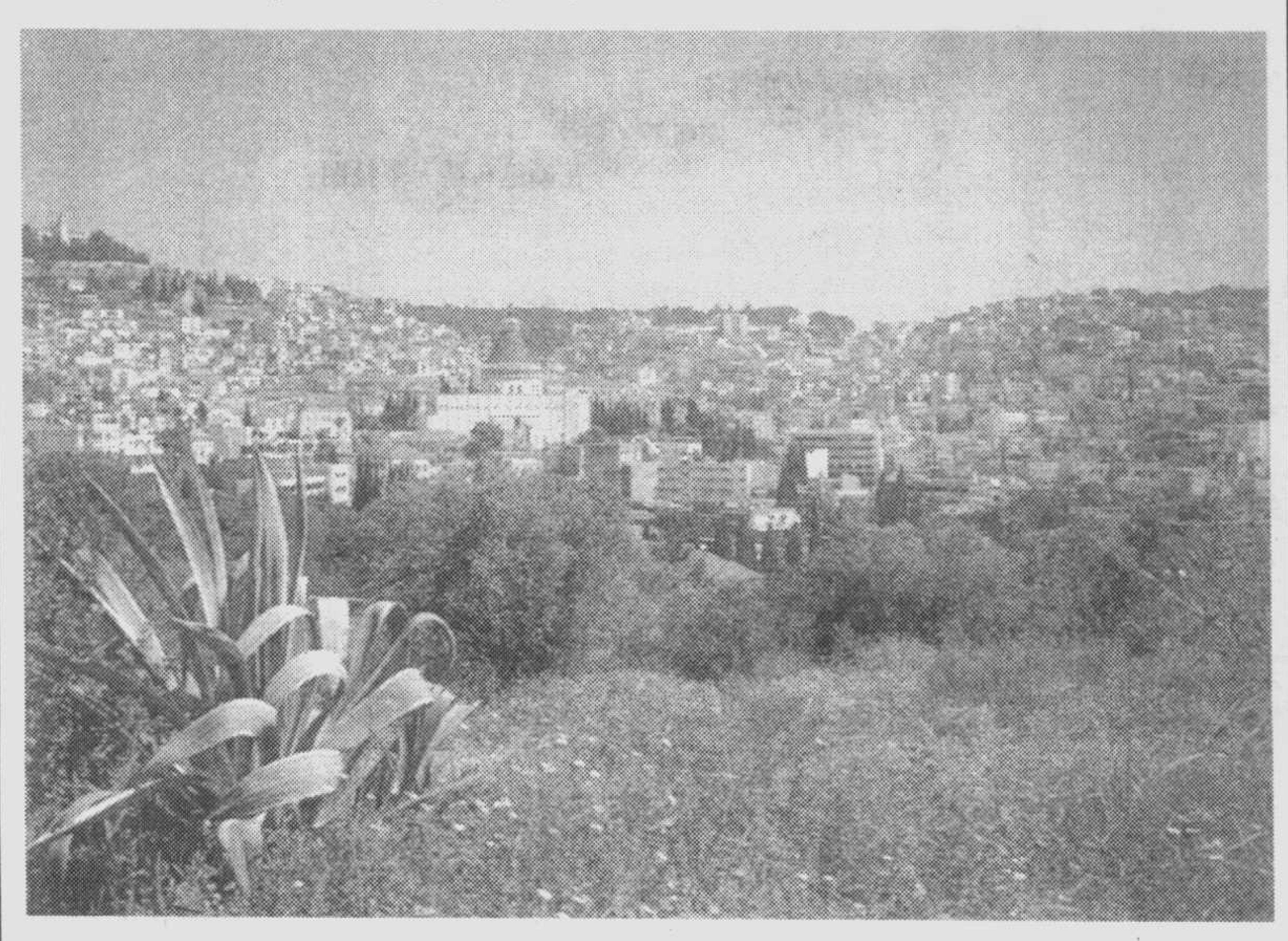
续表

约瑟夫关于耶稣的第一部分也是较长的一部分记述(18:63)里记载了彼拉多执政期间发生的事情，学者们对这段记述主要有三种观点：(1) 完全可信；(2) 完全是基督教的伪造；(3) 在约瑟夫关于耶稣的可信记述中包含了基督教篡改的内容。很少有人持第一种观点，这种观点似乎没有什么希望：犹太人不可能不归信基督教，就宣称耶稣是从死里复活的弥赛亚，约瑟夫本人就没有改变信仰。第二种观点，在19世纪后期的怀疑论学者中很盛行，但今天支持这种观点的人寥寥无几。然而，今天绝大部分学者都持第三种观点(支持这些记录)，尤其是考虑到新近发现的亚基帕版本，这个版本没有任何篡改过的迹象。 约瑟夫一定在18:63中提及了关于耶稣的核心材料，因为这一段现存的全是约瑟夫的希腊文手稿，亚基帕版与约瑟夫在别处所用的词汇和语法非常一致。而且，耶稣被描写成一个"智者"(sophosaner)，基督徒们不会使用这个词汇，约瑟夫却用这个词来形容旧约中的一些人物，如大卫和所罗门。还有，他宣称耶稣赢得了"很多希腊人"作门徒，这在新约中没有得到证实，所以，这几乎不可能是基督教的篡改，而是约瑟夫在他自己的时代就已经注意到的事情。最后，在20:200中记载的第二个参考资料只是称耶稣为"基督"(Christos)，却没有进一步的解释，这一事实表明前面已经更充分地证明过这个称呼。 约瑟夫把耶稣与他的同母异父兄弟雅各之死联系起来的第二段参考资料(20:200)没有任何篡改的痕迹，存在于约瑟夫的所有手稿中。如果基督徒篡改过了，这段资料会更详尽，更没有疑点，不会像现在这样只是简短地一带而过。那么他们很可能会用赞美的语言来描写雅各，像新约中那样称呼他为"主的兄弟"，而不是像约瑟夫写的"耶稣的兄弟"。新约也不可能作为约瑟夫的资料来源，因为新约没有提供关于雅各之死的细节。至于约瑟夫进一步把耶稣定义为"被称为基督的那一位"，

续表

考虑到他在作品中所记录的还有二十位耶稣,这是可信的也是必要的。事实上,接替亚拿(Ananus)的致使雅各死亡的那位大祭司,就叫耶稣,是但尼亚(Damnaeus)的儿子。因此,大多数学者赞同研究约瑟夫作品的最高权威菲尔德曼(Louis H. Feldman)对于约瑟夫作品的洛布版(Loeb)注释:"……几乎没有人怀疑关于雅各的这一段记述(20:200)的真实性"(Louis H. Feldman, tr., Josephus, IX [Cambridge, MA: Harvard University Press, 1965] 496)。

那么,证据的分量强烈表明约瑟夫在两段记述中都提到了耶稣。他的记述与新约对于耶稣的描绘是完全一致的,从一个非基督徒的角度来看,他的描写似乎非常公正,尤其是考虑到众所周知的约瑟夫批判假弥赛亚的倾向,他指责那些假弥赛亚误导了众人,引来了罗马人。



现代的拿撒勒以天使传报教会为主体,传说是天使告诉马利亚耶稣降生之消息的地方。

犹太统治者



40

30

20

10

亚基老
（提督）
4BC-AD6

BC
0
AD

长官

科波纽
6-9

马库斯・安庇乌斯
9-12

10

安纽斯・鲁孚
12-15

瓦勒里乌斯・革拉图
15-26

20

本丢・波拉多
26-36

30

马塞路斯
37

马努路斯
37-41

希律・亚基帕一世
（王）
41-44

40

巡抚

库斯庇乌・法都界
44-46

提比略・亚历山大
46-48

右马努
48-52

50

腓力斯
52-59

非斯都
59-62

60

阿尔比诺
62-64

弗洛斯
64-66

70

第二部分　犹太战记

第二十章　战事的爆发

当叙利亚总督塞斯丢·迦鲁(Cestius Gallus)在逾越节期间访问耶路撒冷时，有很多人围住他，指责弗罗洛(Florus)毁灭了整个国家，而站在他旁边的弗罗洛则嘲弄这些抗议者。塞斯丢却向人民许诺说，弗罗洛的态度以后会变得温和些，随后便返回了安提阿。弗罗洛一路陪同塞斯丢到凯撒利亚，路上一直筹划如何驱使犹太人进行公开反叛。因为他惧怕如果持续和平，犹太人会在凯撒面前指控他，而战争却能隐藏他的暴行。 *W2:280*

在凯撒利亚发生一次偶然事件，引发了战争。犹太人在这里建有一个犹太会堂，但邻近的地方却是属于一个希腊人的。犹太人为了购买这块地，屡次提出高出这块土地价值的地价给他，但这希腊人却拒绝出售。现在，这位希腊人为了侮辱犹太人，开始在那块地上修建作坊，只留下了一条狭窄的过道让他们去敬拜。一些头脑发热的年轻人对修建作坊的人予以制止，但弗罗洛却阻止了他们的暴力行为。随后，犹太人为了制止修建工作，便用八他连得银子贿赂了弗罗洛，弗罗洛允诺将满足他们的愿望。但是，弗罗洛钱到手后却动身去了塞巴斯特，对骚乱置之不理。 *66 年*

在随后的安息日，犹太人来到会堂，遇到了当地一个喜欢制造麻烦的人，此人在通道口的一侧放置了一个底朝上的罐子，并且在上面用鸟献祭。一位犹太热血青年被这种侮辱所激怒，便向寻衅滋事、安排这次嘲弄献祭的凯撒利亚人发起攻击。弗罗洛的手下，有一位叫朱堪笃(Jucundus)的骑兵队长挪开了罐子，试图对骚乱进行镇压。那些犹太人抢走了自己的律法书抄本，并逃到七英里之外的纳巴塔(Narbata)。从那里，他们派出一个代表团到塞巴斯特去求见弗罗洛，恳求他的援助，并提醒他所收的八他连得银子的事。但是，弗罗洛却因他们从凯撒利亚人抢走了律法书抄本，把他们投入了监狱之中。



凯撒利亚的罗马沟渠把水从东北方向的迦密山输送到城里东北部。

W2:293 尽管民众克制着自己的情感，这个消息还是引起了耶路撒冷人民的义愤。弗罗洛决定逼使他们起义，他从圣殿的财宝库中攫取十七他连得，声称是解决政府急需。被激怒的民众冲向圣殿，高喊对这位巡抚轻蔑的口号。有一些人竟传递着一个篮子，为"可怜的乞丐弗罗洛"祈求几个铜板。

弗罗洛认为这正是掠夺这座城市的大好时机，于是进军耶路撒冷，他本该到凯撒利亚去消灭那里的战争火焰。耶路撒冷城的居民，为了对他此行的目的进行羞辱，都出来欢迎他的军队。然而，弗罗洛却派出一位百夫长率领五十名骑兵行在前面，命令那些人退回去，而不是用他们所不齿的假谦恭来嘲弄他。听到这个消息后，人们感到颇为沮丧，聚集的人群便回到家中，在焦虑与沮丧中度过了一夜。

一、弗罗洛掠夺人民

W2:301 弗罗洛在王宫之中停留了一夜，次日早晨将大祭司和众首领召

集到他面前。弗罗洛要求他们将那些曾侮辱过他的人移交给他，否则他要复仇。于是，大祭司和众首领便要求弗罗洛宽恕那些出言不逊的人，责备了少数已无踪影的年轻人的轻率举动。他们说，假如弗罗洛要保护这座城市和这个国家安宁的话，就应该代表众多无辜的人饶恕那些冒犯者的无知。

弗罗洛更加怒不可遏，他向自己的士兵大声喊叫，命令他们抢劫上部的市场，杀死遇见的所有人。这支部队不仅洗劫了市场，并且闯入民宅，屠杀居民。整座城到处流淌着鲜血，有三千六百名男女老幼被凶残地屠杀，或被钉在十字架上。 66 年 6月3日

亚基帕王二世此时正远在埃及，但他的姐姐百妮基却正在耶路撒冷还愿。她被周围的恐怖景象吓坏了，不断地派遣信使去求见弗罗洛，恳求他停止大屠杀行为。最后，她还亲自来到弗罗洛面前赤脚哀求。但是，弗罗洛却对她的请求充耳不闻，这位王后便不得不退到王宫里面，以求保存自身的性命。

第二天，大批群众在上部的市场聚集，悼念死者并大声诅咒弗罗洛。然而，大祭司及众首领则恳请他们保持沉默，不要再激怒弗罗洛。出于对他们的尊重，这些群众便听从了他们的忠告。

弗罗洛对暴乱停止感到失望，为了再次点燃暴乱的火焰，他便派人去请大祭司和众首领。弗罗洛告诉他们，只有一条路能证实他们和平的意图，就是民众要出城去欢迎从凯撒利亚回来的两个军团。随后，弗罗洛又派人送信给那些士兵，让他们不要回应犹太人的问候，假如他们进行嘲笑，就向他们进攻。 W2:318

这些祭司们发现很难使义愤填膺的民众顺服这一命令，但他们还是警告他们说，倘若不这样的话，他们的国家将会遭到掠夺，他们的圣殿将被亵渎。最后，民众终于同意在祭司们的带领之下去迎接这些军队，并向他们敬礼。然而，没有任何回应时，一些犹太反抗者再次开始高呼反对弗罗洛的口号。罗马军队包围了这些人，并用棍击打他们，而那些骑兵则追赶和践踏那些逃亡者。有许多人倒在罗马军队的攻击之下，但有更多的人则是在他们试图逃回到城内时，在城门口处仓皇奔跑而被践踏致死。罗马军队和民众一起冲进城市，想要夺取圣殿和安东尼亚要塞。弗罗洛及其所率士兵冲出宫殿，并试图冲至要塞。

但是,他们却被阻塞在大街上的人群所拦阻,以致他们无法打通一条通道,而同时又受到其他犹太人从屋顶上发动的攻击。

弗罗洛撤回王宫,但那些犹太反抗者,因害怕弗罗洛可能会再次返回,并凭借安东尼亚攻取圣殿,便切断了连接两座建筑的柱廊。由于无法抢劫圣殿的财宝,弗罗洛便告诉城中的首领说他要撤军。在这些首领答应保持和平之后,弗罗洛便留下一个步兵军团在城中,随后率领其余部队回到了凯撒利亚。

二、亚基帕二世设法消除战争

W2:233 为了给新一轮的敌对行为寻找出理由,弗罗洛便给塞斯丢·迦鲁呈上了一份报告,虚张声势地指责犹太人反叛,并盗用犹太人自己所经历的种种患难,来控告他们犯有这样的罪行。而耶路撒冷的地方官也同时写信控诉弗罗洛所犯下的种种暴行,正如百妮基所做的一样。

于是,塞斯丢便派出一位名叫尼波里塔奴(Neapolitanus)的护民官,来到耶路撒冷对事实情况进行调查。当尼波里塔奴行至雅尼亚(Jamnia)时,遇到了刚刚从埃及回来的亚基帕王二世,便把他此行的使命告诉了亚基帕王二世。一个由祭司与地方官组成的代表团,此时也来到雅尼亚,来欢迎亚基帕王二世的归来。这些人在寒暄之后,便开始痛述自己的不幸遭遇,并向亚基帕王汇报了弗罗洛的残酷行径。尽管亚基帕同情他们的遭遇,但是为了使他们从复仇情绪中转移开,便巧妙地隐藏自己对他们的同情。

当亚基帕二世与尼波里塔奴来到耶路撒冷附近的时候,民众都倾城出动来迎接他们。那些被杀之人的寡妇们悲痛地哀号着最先跑上前来,而剩下的人则恳求亚基帕王二世解救他们,并向尼波里塔奴报告自己在弗罗洛的统治之下所遭受的种种痛苦。当他们进城后,民众便将市场的荒凉和民房被洗劫后的情形指给他们看。尼波里塔奴走过这座城市,发现它充满了和平气息,随后他又来到圣殿,并且赞扬百姓对罗马人的忠心,同时敦促他们保持和平。随后,尼波里塔奴在准许的地方参加了圣殿的敬拜,然后便回到塞斯丢那里去了。

此时，人们开始向亚基帕二世与大祭司施加压力，想让他们派使者到尼禄面前去控告弗罗洛。亚基帕二世并不鼓励这么做，因为他想阻止民众发动战争。亚基帕二世在林木夹道处召聚民众，并把自己的姐姐百妮基安置在哈斯蒙王宫顶上非常显著的位置，随后发表了长篇雄辩动人的演讲。亚基帕二世承认部分巡抚惨无人道，他说："这并不能依此类推地得出，所有的罗马人对你们都不公平。他们并不是有意想派出那些压制我们的官长，并且他们身在西方，不能看到远在东方的那些官员的一举一动。"在一通合宜的倾诉之后，亚基帕二世继续说道，罗马会派来温和的继任者。但是，他们想取得独立的愿望已经太迟了。假如他们当年无法抵抗庞培所率领的罗马军队，今日又如何能在罗马已统治世界时获得胜利呢？那么多的泱泱大国都被征服了，犹太人又如何能有希望获胜呢？最后，亚基帕二世描述了战争的恐怖，描述了随战争而来必将落在整个罗马帝国内犹太人、他们自己、他们的城市及圣殿之上的毁灭情形。 W2:342

最后，亚基帕二世和自己的姐姐都痛哭流涕，民众也受到感动。然而，仍有许多人大喊说，他们并不是拿起武器来反抗罗马军队，而只是反对弗罗洛而已。亚基帕二世回答道："照你们的行为，现在已经在与罗马作对了：你们没有向恺撒纳税，你们毁坏了连接安东尼亚的廊道。假如你们想澄清他人对你们起义的控告，那你们就应该修复廊道并且纳税。"

在接受了这一建议之后，民众便和亚基帕王二世以及百妮基来到圣殿，并开始修复廊道。那些地方官则出去到各个村庄里去征税，很快便征收了四十他连得。战争的危险似乎已经过去了。但是，当亚基帕王二世试图说服民众服从弗罗洛的统治，等候罗马派一位新的继任者时，民众被激怒了，并且咒骂亚基帕王二世，还把亚基帕王二世从城中驱逐出去。一些参加暴乱的人甚至向亚基帕二世掷石头，在愤怒之下，亚基帕王二世便退回到他自己的领地去了。

而此时，一伙反抗最强烈的人向马萨德要塞发起进攻，并在占领要塞之后，杀死了罗马驻守的士兵。与此同时，在圣殿之中大祭司亚拿尼亚(Ananias)的儿子以利亚撒(Eleazar)，则正在劝说那些掌管敬拜的人不要接受外邦人的礼品和献祭。这乃是与罗马发生战争的根 W2:408 66年夏

源，因为以罗马皇帝和罗马帝国的名义献上的祭品已经被终止了。祭司长和法利赛人领袖，恳求民众不要放弃献祭的传统，因为阻止外邦人敬拜上帝是不虔诚的。随后，他们对那些精通传统的祭司们进行了介绍，并且声称自己所有的祖先都接受过外邦人的献祭。

但是，那些"革命者"根本听不进任何东西，甚至圣殿的祭司们也是如此。城里的民众领袖见到自己无法能阻止叛乱，而且他们将成为第一批遭受罗马报复的人。为了证明自己的无罪，这些领袖便分别派遣了一个代表团到弗罗洛和亚基帕二世那里去，要求他们率军进城镇压叛军。弗罗洛听到这个消息后非常高兴，但并没有做出任何回答，就遣散了代表团。亚基帕二世急于想保全这个城市和城中的圣殿，便立即派两千骑兵前去帮助那些反对起义的人。

三、米拿现

W2:422 受到援军的鼓舞，那些当地的领袖、众祭司长以及所有热爱和平的人们便夺取了上部城区，因为下部城区和圣殿已经落入反抗者手中。双方经过七天的战斗，都没有占有任何优势。第二天就是犹太人的积薪节(Wood-carrying)。这一日，每个人都要把木头带到圣殿去，好使圣坛上的火能继续燃烧。那些反抗者将自己的敌人排除在这一仪式之外，但是，却许可那些"袭家利"匪帮身藏匕首进入圣殿。亚基帕王二世的军队受到猛烈进攻，由于人数上处于劣势，他们便从上部城区中撤走了。而那些胜利者则纵火焚烧了大祭司的住宅、亚基帕的王宫和公共档案馆，这个地方乃是进行债权合同登记的所在。此时，那些祭司长及当地的首领，或藏在了下水道中，或与亚基帕二世军队一起逃到上部城区大希律的王宫之中，并关上了门。

约66年8月 第二天，那些反抗者向安东尼亚发起进攻。两天之后，他们占领那里，便杀死了其中的士兵，并放火焚烧了要塞。在此之后，他们便对上部城区的王宫进行袭扰。亚基帕王二世的部队从王宫中向进攻者投掷各种发射物，杀死了很多人。但是，围攻却仍然不分昼夜地持续着。

加利利人犹大的儿子米拿现(Menahem)，从前曾经反抗过奎里

纽斯的统治，并且也曾经责备过犹太人，因他们虽然称上帝为自己的主，却同时又顺服罗马人。米拿现此时率领自己的追随者来到马萨德，并在此地夺取了希律的军械库，以武装自己的同伴和其他不法之徒。当米拿现像王一样地返回耶路撒冷时，便成为了叛军的头领，指挥围攻王宫，在这一过程中，王宫中的守军提出议和。那些反抗者给亚基帕二世的军队让开一条安全的通路，而留下了那些沮丧的罗马盟军，直到后来罗马军队撤退到了希律王（大希律）所建三座坚固的哨塔之中，这三座哨塔通常被人们称为希皮克哨塔、费萨尔哨塔和玛利安哨塔。米拿现的士兵不久冲进哨塔，将剩余的人杀了个片甲不留，并且放火焚烧了要塞。

次日，大祭司亚拿尼亚和他的兄弟以西家斯(Ezechias)在圣殿地下沟附近被反叛者发现，并被处以死刑。米拿现此时因为胜利而自我膨胀，变成了一个让人无法忍受的暴君。而以利亚撒及其党羽则认为，他们既然已经因为自由的缘故而起来反抗罗马，就不该把自己的自由再交给一个生来就比自己低下的暴君。在米拿现身着王袍前去敬拜时，这一派的人在圣殿之中向他发动了袭击。所有被抓住的人都被处以死刑，米拿现也在其中。他是从一个藏身的地方被人拖出来的，并在大庭广众之下经受了百般的折磨之后，被处死了。但也有少数人得以逃往马萨德，其中包括另外一个以利亚撒，他是米拿现的一个亲戚，后来则成了马萨德的暴君。 W2:441

民众期盼米拿现的死能够结束这场反叛。但是，以利亚撒及其党羽对堡垒发起猛烈强攻，以致罗马守军的长官梅迪留(Metilius)，提出愿意拿武器和财物来换取自己的性命。梅迪留提出的这个条件被反抗者接受了，于是他们便向下撤军。但是，他们刚刚放下武器，便遭到了残忍的屠杀，尽管他们大喊“条约”和“誓言！”只有梅迪留一人因发誓说愿意成为一个犹太人并行割礼，因而免掉一死。这样的恐怖行径使战争的爆发已经不可避免。而且，那些温和派的人认识到，自己必将因这次起义所犯的罪行而遭受苦难。这次暴行之所以更加恐怖，乃是因为它是在安息日发生的。

四、塞斯丢入侵

W2:457 就在同一天同一时刻,似乎因命运之手的操作,凯撒利亚人对居住在城里的犹太人进行了大屠杀。在一个小时之内,竟有两万人遭到了屠杀,凯撒利亚城内的犹太人被绞杀绝灭。整个犹太民族被激怒了,他们掠夺毗邻的叙利亚乡镇和村庄,屠杀了大量的居民。而叙利亚人也同样屠杀了他们所占领的城镇内的所有犹太人,整个的叙利亚省处于一片难以形容的恐怖之中。

直至当时,犹太人一直在反抗外邦人。但是,当他们入侵希托波里(Scythopolis)时,却发现住在城里的犹太同胞竟拿起武器反对他们,以保卫这座城市。希托波里人并不信任他们的犹太盟友,要求他们和家人一起撤退到附近的一个小树林中。三夜过后,希托波里人向这些犹太人发起了进攻,并屠杀了一万三千人。

其他城市争相效法希托波里的例子,除格拉森、安提阿、西顿和阿帕米亚等城市未伤害其中的犹太人以外,其余各城都杀死或监禁了其中的犹太居民。与此同时,在埃及亚历山大城中犹太人则遭到了希腊居民和罗马驻军的屠杀。

叛军在占领了耶利哥附近的赛普萝斯要塞之后,屠杀了要塞中的驻兵,拆毁了那里的防御工事。与此同时,当地犹太人则迫使驻守在马奇卢要塞的罗马守军撤出要塞,并随后占领了要塞。

塞斯丢知道是该介入的时候了,于是从安提阿调动了大批的军队,以镇压起义。亚基帕王二世陪同着他,正如埃梅萨王索伊姆斯(Soaemus, king of Emesa)所做的那样,他们每人都为其提供了帮助。在向凯撒利亚进军时,塞斯丢派遣部分军队前去进攻约帕。这部分军队占领这一城市后,便屠杀了其中的居民,并掠夺了当地的乡村。而另一支部队,则征服了加利利省。

66年10月 随后,塞斯丢向耶路撒冷挺进,打断了犹太人正在庆祝的住棚节。尽管当时是安息日,但犹太人仍然向敌人发起了猛攻,以致打得敌人溃不成军。若不是有骑兵和部分步兵帮助,解了这已被击溃的防线之急,那么塞斯丢及全部军队都将会陷入危险之中。塞斯丢的

部队共损失了五百一十五人，而犹太人却只损失了二十二人。随后，犹太人撤退到城里。

当时，亚基帕二世试图与犹太人进行谈判。亚基帕二世派了自己的两个朋友提议说，假如犹太人放下武器，塞斯丢可以予以特赦。但是，那些叛军惧怕全体民众会接受这一建议，于是向派来的使者发起袭击，杀死其中一人，而另一个人则受了伤。那些提出抗议的人，或是被用石头打死，或是受到鞭打。 *W2:523*

塞斯丢利用这一纠纷，向犹太人发起进攻，并驱散了他们，随即又追击他们直到耶路撒冷。塞斯丢将军事进攻停止了三天时间，希望能够得到敌人投降的消息。但是，第四天塞斯丢则率军向耶路撒冷城发起了进攻。那些叛军被罗马军队的纪律所震慑，于是便放弃了郊区，撤退到耶路撒冷城内和圣殿之内。塞斯丢占领了上部的城区，并在与圣殿相对的地方扎营。假如塞斯丢此时强令他的军队突入城墙之内，那么整个城市早就陷落了，这战争也就结束了。但是，塞斯丢有一位名叫泰任纽·普里斯克(Tyrannius Priscus)的营中长官，他因为受了弗罗洛的贿赂，要使战争尽量拖延，便设法阻止塞斯丢进行这样的努力。当时，有很多当地的领袖都发誓说，愿意为塞斯丢打开大门；但是，塞斯丢却因为怀疑而犹豫不定。最后，反抗者发现了这些通敌者，并把他们从城墙上拖下来，向他们抛掷石头，逼使他们进入自己的屋内。 *66年11月17日*

连续五天，罗马军队加紧袭击却没有任何进展。第六天，塞斯丢率领大队挑选的精兵，对圣殿的北侧发起进攻。起初罗马军队被犹太人击退，便撤退下来。但是那些站在第一排的士兵却牢牢握住自己的盾牌抵住城墙。随后第二排的人也拿着自己的盾牌参加到他们当中，其余的人也如法炮制，形成了他们所称的“乌龟阵。”抛掷的石弹袭来，从他们的身边擦过却没有任何伤害；而与此同时，那些士兵们则在捣毁城墙，准备放火焚烧圣殿的大门。

五、塞斯丢退却

此时，恐惧情绪笼罩着叛军，因为人们认为这座城即将被占领， *W2:538*

有许多人从城里逃走。这些人的逃亡鼓舞犹太通敌者,他们纷纷拥到城门附近,以便来迎接塞斯丟这个拯救者。假如塞斯丟能坚持围攻,就能很快占领这座城市。但是,出于某些原因,塞斯丟却突然召回了自己的部队,从这座城市撤走了。那些反叛者立刻再次鼓气壮胆,从塞斯丟的后面进行追击,杀死了塞斯丟所率的部分骑兵和步兵。

在随后的一天中,塞斯丟继续退却,而这些反抗者则厌烦了追击行动,于是向塞斯丟退却路线的两翼挺进,并向其侧翼投掷标枪。罗马军队并未尝试去击退那些进攻者,因为他们害怕打乱他们的防线,而轻装的犹太人则左冲右突,痛杀敌人。罗马军队遭受到大量伤亡之后,抵达了他们从前在基遍的营地,塞斯丟在那里停留两天,并为自己到底应该走哪条路感到困惑。

但在第三天,随着包围的敌军数量不断增长,塞斯丟便加快了自己的退却速度,除了那些运送标枪和作战装备的牲畜之外,他杀死了所有已成为负担的牲畜。当他们在伯特伦(Bethoron)进入关口之后,犹太人从四面八方向他们发起全面进攻。其中一部分人,堵住他们前方的出口;另一部分人,则尾随在他们的后面追击到大峡谷之内;而犹太人的主力部队则从上面发起进攻,一时箭如雨下。罗马步兵受到大大的压制,而骑兵则处于更大的危险之中,因为他们在退却过程中既不能冲上山坡,也不能避开悬崖和峡谷。若不是天色已黑下来的话,那罗马军早就被全部俘虏了。罗马军队于是在伯特伦避难,而犹太军队则控制了周围所有的要点。

W2:551 塞斯丟选拔了四百名勇士,把他们驻扎在顶部。当塞斯丟和剩余的部队静静地向前行进时,这些勇士便高喊提醒部队警戒的口令,这样一来,犹太军便仍认为他们整个部队仍然在那里。在拂晓时分,犹太人发现这个计谋,冲向这欺骗他们的四百人,用标枪杀死了他们,随后便迅速追击塞斯丟。

犹太人并没有能够追上罗马军。但是,罗马军队在退却当中,却放弃了他们所用的撞锤机、抛弹机和其他作战器械,现在这些都被犹太人拥有。唱着胜利的凯歌,他们返回了首都。他们只用较小的损
66年11月 失,但却杀伤罗马军队和盟军五千三百名步兵和四百八十名骑兵。

六、约瑟夫对抗吉斯喀拉的约翰

在经历了塞斯丢的灾难之后，许多地位显赫的犹太人离弃这座城市。这其中，包括两位王室兄弟克斯托伯(Costobar)和扫罗(Saul)，他们与塞斯丢汇合一处。按着他们二人的要求，塞斯丢把他们送到当时正在亚该亚(Achaia)的尼禄那里，并告诉他们若出现紧急事件要通知他，还告诉他们将发动战争的事推给弗罗洛，这样塞斯丢就可摆脱任何有关的风险。 *W2:556*

当大马士革的民众得知罗马军队所遭遇到的灾难之后，便屠杀了那些被他们监禁在体育馆中的一万零五百名犹太人。这场大屠杀受到的惟一阻碍，大马士革人暗中皈依犹太教的妻子的反对，当然也有少数例外。

犹太人返回耶路撒冷后，便在圣殿里聚集开会，任命这次战争的将领。戈利翁(Gorion)的儿子约瑟以及(前任)大祭司亚拿被授予了管理这座城市的最高权力。西门的儿子以利亚撒，则因为人们怀疑他有暴政倾向，而没有进入考虑之列。但是，由于以利亚撒掌管着很多公共财产，故此又及时地掌握了最高的指挥权。他们派遣将领到不同的地区，其中包括马提亚的儿子约瑟夫[1]，他被派往加利利担任指挥官。约瑟夫任命了七十八位地方官以促成当地居民间的融洽，借此来治理自己的辖区。他一方面对可以防御的地方进行加固，另一方面还召集了一支由十万名士兵组成的部队，并且还引入了罗马军队的治军纪律。

一位诡计多端的加利利地头蛇，名叫约翰，阴谋取代约瑟夫成为加利利的指挥官。他率领一支四百名不法之徒肆意掠夺这片土地。最初，约瑟夫被此人的才能和精力所吸引，批准他向住在叙利亚的犹太人提供油料，因为他们从来不买非犹太人供应的油料。约翰通过低价买入高价卖出的方式，迅速聚敛了一笔巨大的财富，并利用这笔财富来反对约瑟夫。他到处造谣说，约瑟夫要叛变投靠罗马，并试图

[1] 本章以及随后章节中所出现的约瑟夫就是撰述本书的历史学家。

以各种方式来破坏约瑟夫的命令。

W2:595 当亚基帕王二世的管家途经加利利时，一伙年轻人伏击了他，并抢劫了他的行李，而行李里面装的是准备送给亚基帕王的价值连城的财宝。因为这伙劫匪无法秘密地处理掉这些战利品，所以便把它送到了约瑟夫那里，当时约瑟夫正在塔里齐亚。约瑟夫因为这桩抢劫事件，便责备他们，并把抢劫来的东西交给一位塔里齐亚的地方官来处理，以便一有机会就把这些东西归还给亚基帕二世。这伙劫匪对此感到非常愤怒，开始公开指责约瑟夫叛国。

次日拂晓，有十万名武装士兵在塔里齐亚的竞技场集结，他们在约翰的鼓动之下，公开谴责约瑟夫。其中一部分人，要求用石头将他打死；而另一部分人，则要求把他活活烧死。此时，所有其他人都因恐怖而逃跑了，只剩下他的四个朋友和保镖。当约瑟夫的敌人准备放火焚烧他的房子时，他被惊醒了。约瑟夫的四位朋友劝他赶紧逃走，但约瑟夫却撕裂衣服，把灰扬在自己的头上，急忙出去来到众人面前。这样谦卑的表现，只是一个计谋而已，目的就是要在敌人当中制造纷争。此时，一部分人便开始同情他。约瑟夫答应说要全部认罪，并如此说道："我既没有打算将这些钱归还给亚基帕二世，也没有打算留为己用。但是，因为你们的城市，你们塔里齐亚的居民，需要建设城墙防御敌人，并且我也担心提比哩亚人和其他城市的人眼睛盯上这些战利品；所以，我就决定悄悄地将这笔钱存起来，目的是想让你们修建一堵城墙来护卫自己。假如你们认为有不妥之处，那我就把你们指控我的这些东西交给你们，由你们搜走好了。但是，假如我做得对的话，请不要惩罚这给你们带来利益的人。"

听到这些话之后，塔里齐亚人都为此鼓掌欢呼。与此同时，提比哩亚人和其他城的人则威胁他。于是，在他们两派之间便开始争吵，直到其中大多数人离去。但是，大约有二千人留下来攻击约瑟夫。约瑟夫便撤退到自己的家中，不得不采取第二套谋略。约瑟夫上到房顶上，要他们派一队代表来悄悄地协商此事。当一些聚众叛乱的首领来到约瑟夫家时，约瑟夫便命令将他们拉到房子中最隐秘的地方，用鞭子抽打他们，直到皮开肉绽。随后便突然开门，将那些人驱逐出去，所有的人都血迹斑斑。这样的一幕景象，震慑了那些聚众闹

事的人,他们便扔下武器逃跑了。

约翰接下来便设计了反对约瑟夫的第二套阴谋。当约瑟夫正向提比哩亚的民众讲话时,约翰秘密派遣一队士兵去刺杀他,但是,当民众看到这些人拔出刀剑时,便高声向约瑟夫报警。约瑟夫从指挥台上跳下,逃到了海边,随后跳上一艘船,逃到了湖的中央。约翰逃到自己的故乡吉斯喀拉(Gischala),有很多加利利人想为约瑟夫复仇,想放火烧毁约翰和吉斯喀拉。但是,约瑟夫却给约翰的追随者们短短五天时间,让他们放弃自己这些行径;否则,他们将看到自己的财富遭掠夺、房屋遭烧毁的下场。于是,约翰的党羽之中有三千人立刻加入了约瑟夫一方。 W2:614

约翰派遣使者来到耶路撒冷,并警告那里的人说,除非约瑟夫受到抵制,否则他将以一个暴君的身份在首都出现。一些妒忌约瑟夫才能的领导人,暗中里向约翰提供钱财,并撤消了约瑟夫的指挥权,同时还派出二千五百名士兵进入加利利对抗约瑟夫。塞弗里斯、加巴拉(Gabara)、吉斯喀拉和提比哩亚等城市都支持约翰的行为。但是,约瑟夫并没有诉诸武力就重新夺回了这些城市,并且率军队返回了耶路撒冷。

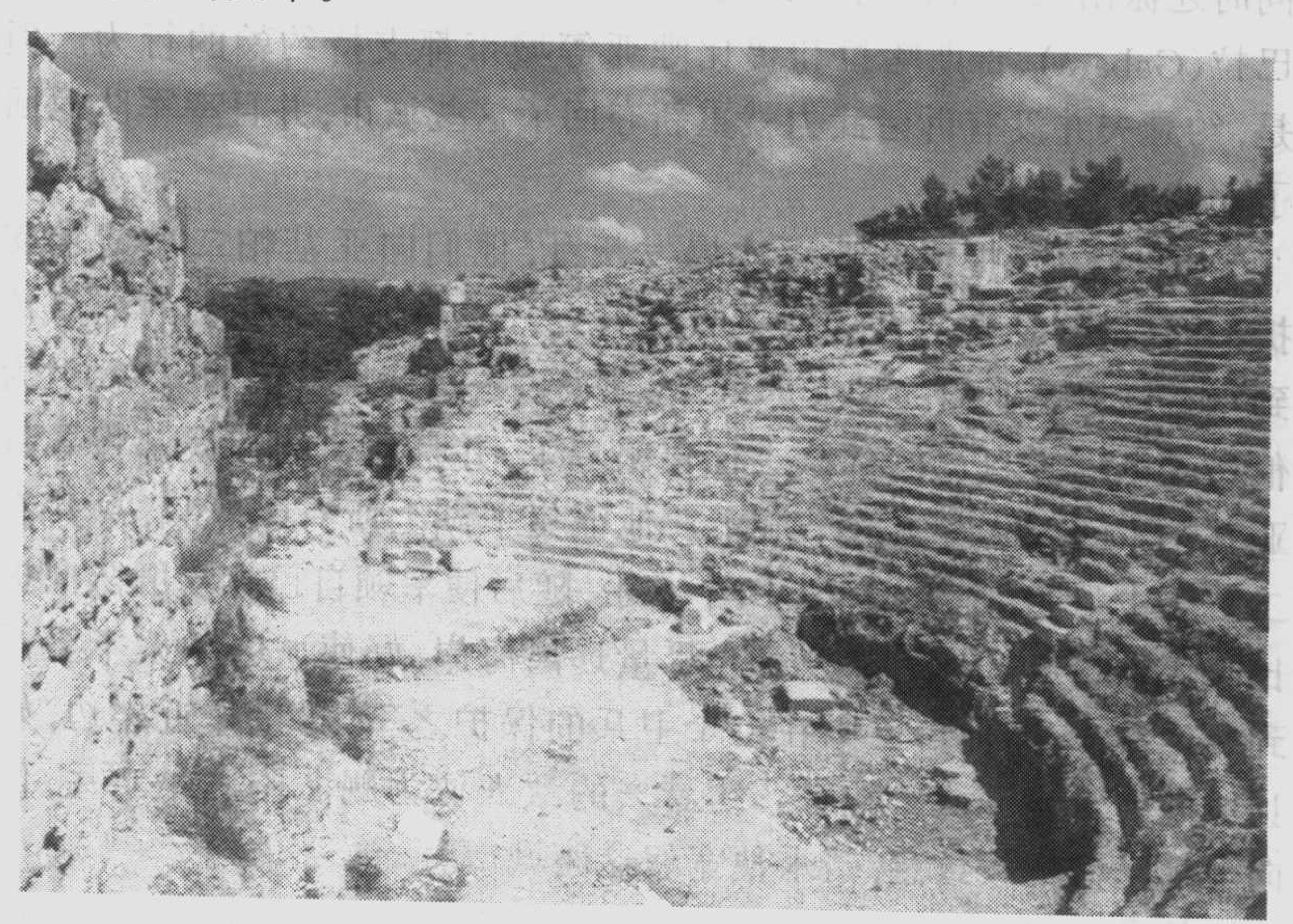
几天之后,提比哩亚再次爆发叛乱,他们向亚基帕二世请求支援,并且把约瑟夫的人从城中驱逐出去。当这一背信弃义的消息传到正在塔里齐亚的约瑟夫那里,约瑟夫再一次使用自己的谋略,因为他已经派遣了自己的部队去征集粮草了,并且任何的贻误都将导致亚基帕王的部队占领这个城市。他征集了湖上所有的船只,总共有二百三十只船,每船仅布置四个水手,随后便率领自己这支舰队向提比哩亚扬帆启航。约瑟夫让船尽量远离海岸,好使城中的人不至看到船上没人,而他自己则在七个卫兵的保护之下,尽量靠近岸边,好让城中的人能够认出他来。约瑟夫的敌人认为舰队中满是士兵,便向他摇动橄榄枝致意,请求他宽恕这座城市。

约瑟夫责备他们的反叛,但是同时承诺说,他会原谅那些帮助保护这座城市安全的人。城中有十个民众领袖下来见约瑟夫,约瑟夫把他们放在自己的一艘船上。随后,他又派出人来接另外五十多人,并把他们放在另外的船上,约瑟夫使用各种借口,重复这一程序。最

后，整个议会中六百人以及二千名民众被诱出这座城市，并被运送到了塔里齐亚。在那里，他们被关进了监狱里。

W2 : 642 城中剩下的市民认为一位名叫克利图斯(Cleitus)是这次暴乱的主要煽动者。约瑟夫决定不杀死任何一个人，他命令自己的一个士兵上岸去，砍掉克利图斯的双手，但是，这位士兵却害怕这样做。看到约瑟夫怒火中烧，并准备自己去执行这一命令，克利图斯在岸上请求保全他的一只手。约瑟夫同意了他的要求，条件是让他自己砍掉自己的另一只手。克利图斯于是用右手拔出剑来，砍掉了自己的左手。——这正是他对约瑟夫的恐惧所致。

66—67年冬 此时，加利利处于平静之中，犹太人转而开始为与罗马的战争做准备。而在耶路撒冷，前任大祭司亚拿以及他的首领们则在维修城墙，并在制造战争机械。大街小巷都在铸造武器和铠甲，并在训练年轻人。然而，那些温和派却很沮丧，因为他们已经预见到了一场马上就要来临的灾难。



塞弗里斯(Sepphoris)，位于拿撒勒正北四英里处，在提比哩亚(Tiberias)之前是加利利的首府。它的可容纳五千人的剧场最近被发掘出来。

而此时吉奥拉(Giora)的儿子西门,则正在自己由几个小城镇组成的王国里,纠集了一批反叛的劫匪。这些人给民众带来了严重的浩劫,亚拿于是便派遣一支队伍前来镇压他。而西门及其匪帮则逃到马萨德,并且抢劫了以土买,使那里的民众不得不召集一支部队来保护自己。

第一世纪的罗马皇帝

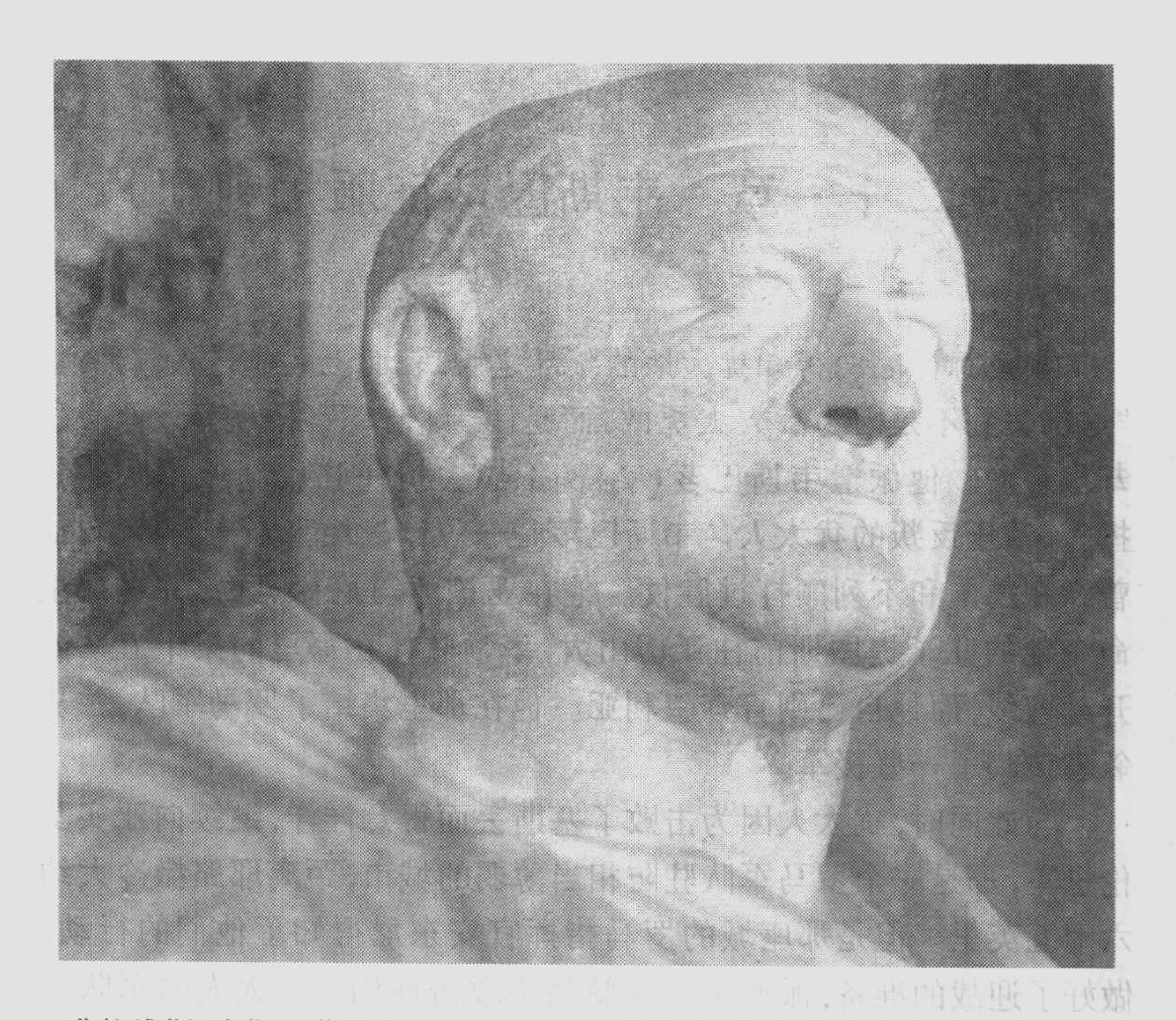
50
40
奥古斯都
（渥大维）
31BC-AD14
30
朱利亚—克劳狄王朝
20
10
BC
0
AD
10
提比略
14-37
20
30
该犹（加利古拉）
37-41
克劳狄
41-54
40
50
尼禄
54-68
60
加尔巴
68-69
韦斯巴芗
69-79
奥图
69
维特里乌斯
69
70
弗拉维安王朝
提图斯
79-81
图密善
81-96
80
90
涅尔瓦
96-98
100

第二十一章　韦斯巴芗征服加利利

当尼禄(Nero)得知犹太地的叛乱之后，表面上故作轻松。他说："这次失利不是因为敌人太勇敢，而是因为指挥不利。"然而，他心里却很烦躁。他派遣韦斯巴芗(Vespasian)去担任驻叙利亚军队的指挥官，镇压反叛的犹太人。韦斯巴芗是一位作战经验丰富的将军，他曾经在德国和不列颠打过胜仗。他在亚该亚与尼禄见面，并在那里命令他的儿子提图斯前往亚历山大，率领驻扎在那里的第十五军团开赴前线，而他自己则直奔叙利亚。他在那里集结了罗马军队，并从邻省调集了一些援军。 W3:1

与此同时，犹太人因为击败了塞斯丢而得意洋洋，继续向亚实基伦进军，那是一个罗马军队驻防相当薄弱的城市，距离耶路撒冷大约六十五英里。但是那座城的罗马指挥官安东尼得知了他们的行动，做好了迎战的准备，派遣了一队骑兵去攻击他们。犹太人的军队完全是步兵，而且是新兵，无法抵挡那些能征惯战的敌人，很快就被敌人驱散之后轻而易举地消灭了。夜幕终于阻止了这场可怕的杀戮，战场上留下一万具犹太人的尸体，其中包括他们的两位将军约翰(John)和西拉(Silas)。尼结(Niger)，一位幸存的犹太将军，率领残存的伤兵逃到了以土买一个名叫加亚利斯(Chaallis)的小镇上。

犹太人不顾这场灾难损失惨重，甚至还没来得及医治伤痛，就集结军队，再次进攻亚实基伦。安东尼在犹太人前进的路上设下伏兵，在他们还没来得及列队迎战之前就用骑兵包围了他们，杀死了八千名犹太人。尼结突出重围，撤退到一个名叫伯尔撒底(Belzedek)的村庄，占领了村里的一个坚固的塔楼。安东尼放火烧了塔楼就撤退了，满心欢喜地认为尼结已经死在里面。但是尼结从燃烧的塔楼里跳了下来，爬进了堡垒内部的一个山洞里，三天后来为他收尸的朋友在那里找到了他。犹太人喜出望外，认为上帝是为将来的战争而保守了他。



弗拉维斯·韦斯巴芗(Flavius Vespasian)的塑像，犹太战争中的第一任罗马总司令官，后来的罗马皇帝。

W3:29
67 年春

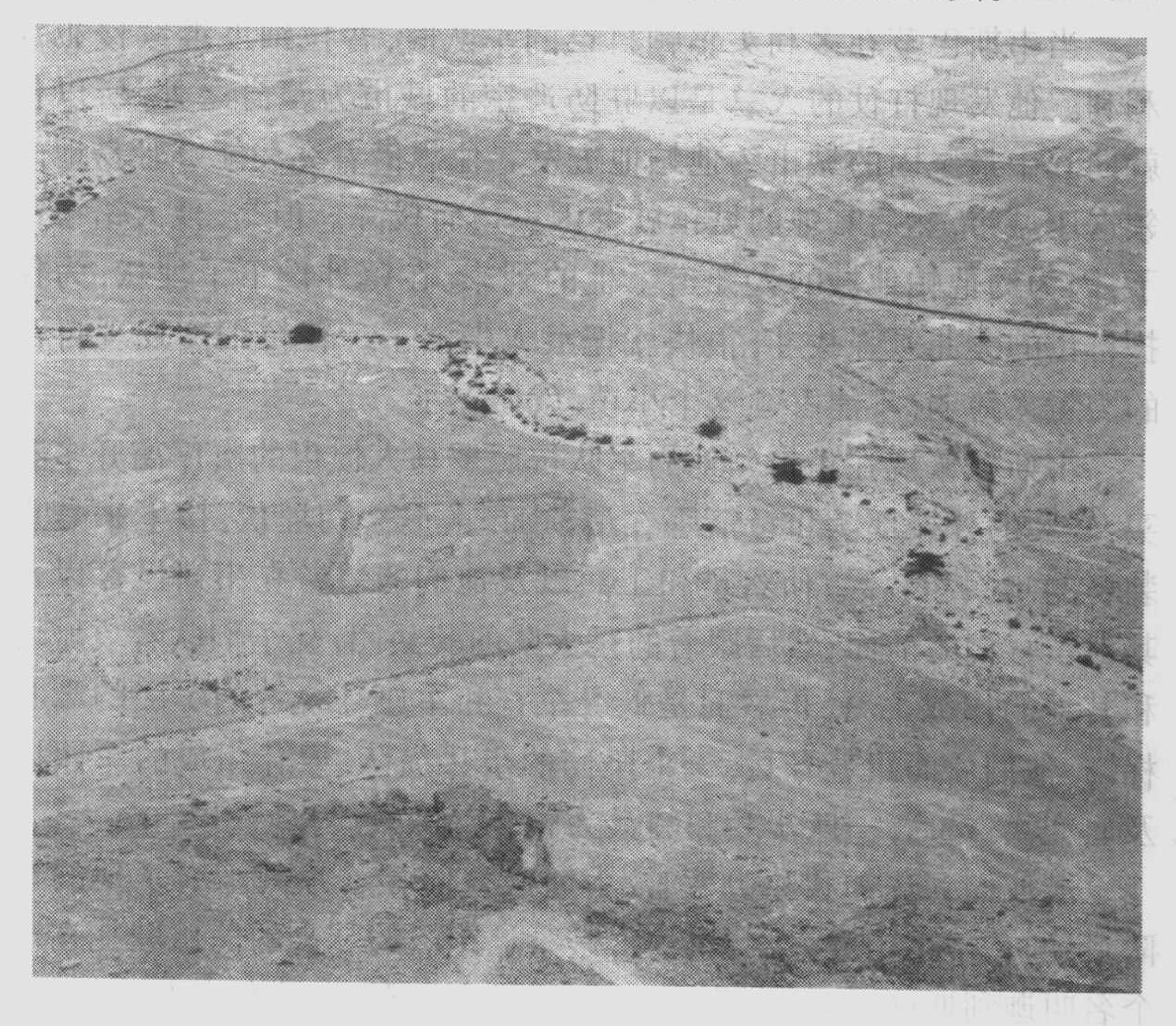
与此同时，韦斯巴芗率领他的军队离开了安提阿(Antioch)，亚基帕王(King Agrippa)在那里带领全部人等待加入他的军队，他们兵合一处，继续向多利买推进。加利利的塞弗里斯居民迎接他，他们为自己的安全着想，来到他面前保证自己忠于罗马帝国。韦斯巴芗给了他们一千名骑兵和六百名步兵来抵挡犹太人，保卫他们的城市，因为塞弗里是叙利亚最大的城市，城防坚固，守卫着整个省。[约瑟夫在此处提供了一张关于加利利、庇哩亚、撒玛利亚和犹太的地图。]

罗马军队在护民官普拉细度(Placidus)的命令下向塞弗里进发，沿途抢掠周围的乡村，给约瑟夫和他的手下带来了严重的困难。约瑟夫的确曾经尝试攻打塞弗里，但是被击败了。这激起了罗马人的

强烈敌意，他们在加利利全境烧杀抢掠，杀死了所有能拿起武器的人。惟一安全的地方就是约瑟夫设防的城市。

一、罗马军队

提图斯很快率领第十五军团从亚历山大赶来，与他父亲在多利买会合，韦斯巴芗带领最著名的第五和第十军团早已等在那里。与这些军团并肩作战的，还有二十三个步兵大队以及由安提古王、亚基帕王和索伊姆斯王，还有阿拉伯的马勒古王所提供的援军。韦斯巴芗的军队，骑兵和步兵都加起来，算上那几位国王的分谴队，总共有六万人，这不包括很多也受过军事训练的仆人和随行人员。 *W3:64*



围困马萨德堡时的罗马军营废墟。军营的方形轮廓和街道，以及围困时的围墙都在经历了19个世纪之后保存了下来，没有遭到考古学方面的破坏。

罗马人从来不会等待军队训练好了之后才开始打仗。相反，他们就像手里拿着武器出生的一样，在和平时期也操练军队，所以战争从来都不会使他们感到震惊。他们的军营是典型的城市，防守严密，他们的营帐对称地搭建在街道两旁，而总司令的指挥部就在中心，每天向士兵们发布口令和命令。步兵团配备了护胸铠甲、头盔，左手短刀，右手长剑。除此之外，骑兵手拿长矛，身背长箭。严明的军纪使整个军队团结一心，等级分明，在行进中高度警惕，对上级的命令反应迅捷。有这样的军队，罗马帝国的疆界东至幼发拉底河，西至大海，南到利比亚，北到莱茵河，也就不足为奇了。当然，我这样说，目的并不是为了盛赞罗马人，借以抚慰那些被征服的人和阻止那些企图反叛的人。

当韦斯巴芗在多利买整顿自己的军队时，普拉细度继续侵犯加利利。他发现打仗的人总是以驻防严密的城市为藏身之处，所以他就向其中最坚固的城市约他帕他进发。他想借着突袭能够轻易地占领这座城市，然后其他的城镇就会因惧怕而投降。但是，他大错特错了，因为约他帕他城的人知道了他的到来，在镇外设下了埋伏，为保护自己的妻儿顽强战斗，很快就把敌人击溃了。普拉细度发现自己的力量太薄弱，不能占领这个小镇，就撤退了。

W3:115 韦斯巴芗现在正带领他的军队按照罗马人惯用的次序离开多利买：轻装的外援部队和弓箭手在最前面，击退一切埋伏，接下来是重装备的步兵和骑兵；侦察员和工兵以及他们的装备在韦斯巴芗以及其他军官们的前面；然后跟着的是大队的骑兵团，骡子们驮着攻城塔和其他的作战工具；再后面是低级军官和军旗环绕着的军团的鹰状标饰，他们后面跟着号兵，一个坚固的步兵纵队，奴仆组成的军团以及雇佣兵；最后，一队步兵和骑兵为整个部队殿后。

当他们到达加利利边境时，韦斯巴芗停顿了片刻来展示他的军队，目的在于迫使敌人重新思考，赶紧逃跑。约瑟夫的队伍驻扎在一个名叫迦利斯(Garis)的镇上，得知罗马军队随时可能攻击他们，很多人在还没有看见敌人之前就已经四散奔逃了。约瑟夫只剩下了几个随从，他明白自己的力量不足以与罗马人抗衡，就率领残部到提比哩亚避难。

韦斯巴芗向加巴拉城进发并一举攻克了这座城市。罗马军队一进城，就杀死了所有成年男子，放火烧了这座城市和周围所有的村庄，他们对塞斯丢战败的记忆充满了苦毒。 W3:132

约瑟夫撤退到提比哩亚，这使那里的居民心中充满了恐慌，因为他们准确无误地感觉到，约瑟夫只有在绝望时才会逃到那里去。的确，他已经预见到了犹太人将要面临的最后的大灾难，但是他不愿背叛自己的统帅。所以他写信给耶路撒冷的掌权者，告知他们战事的确切状况，建议他们或者与罗马人谈判，或者派给他一支能够抵挡罗马人的军队。

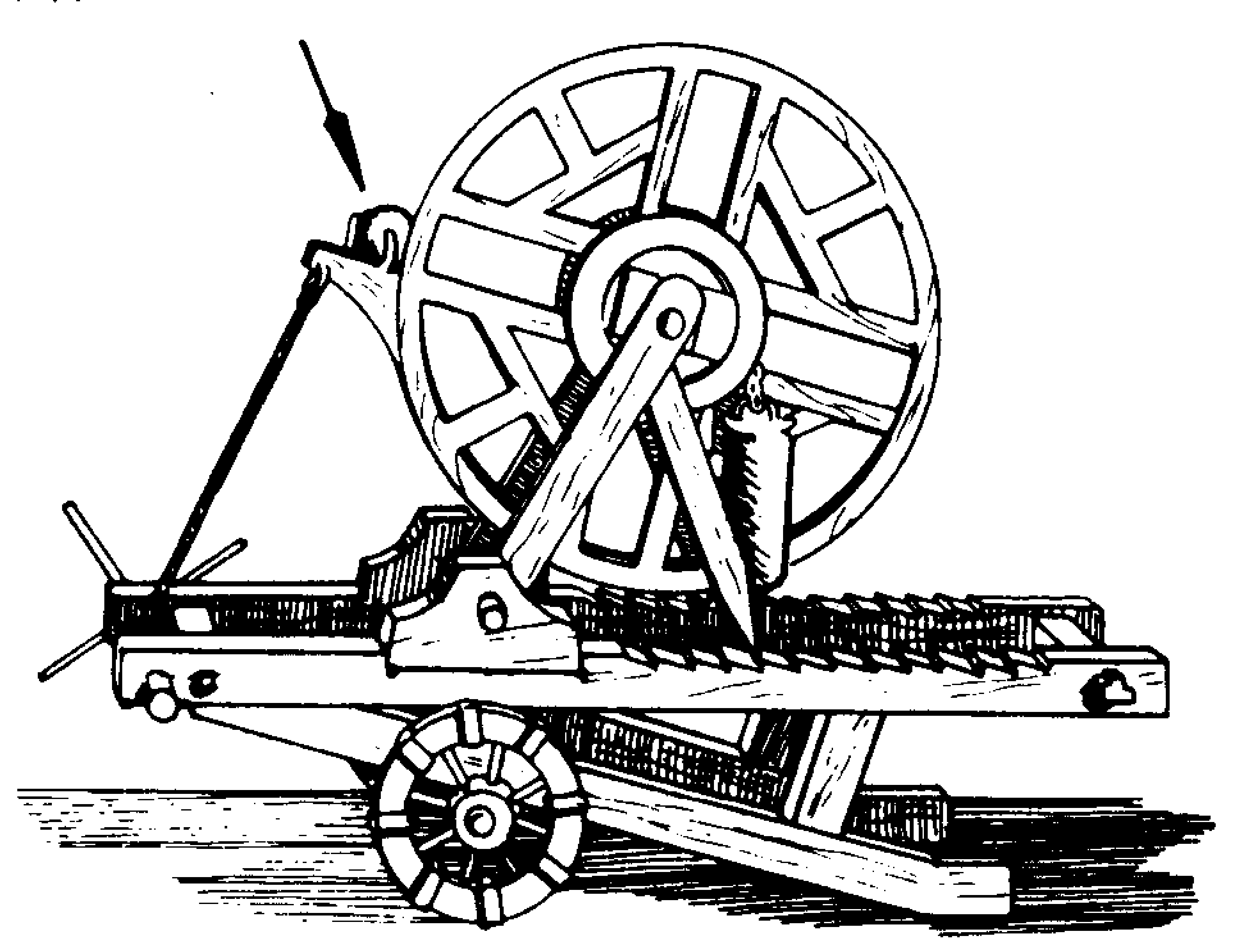
当韦斯巴芗得知大多数敌人已经逃到了约他帕他，就急不可耐地想要占领这座城市。他派遣一支军队去扫平通向约他帕他的道路，那是一条石头的山路，步兵很难通行，而骑兵则根本无法通行。这项工作在四天内完成了，一条宽阔的道路展现在罗马军队面前。现在约瑟夫匆忙地由提比哩亚赶到约他帕他，他的到来鼓舞了那里的犹太人。

韦斯巴芗认为这个消息是意外的喜讯，因为约瑟夫被认为是他的敌人中最有智慧的人，就这样自投罗网了。韦斯巴芗在约他帕他的一座小山上扎营了，离市中心大约一英里远，他选择了一个对约瑟夫最具威胁性的位置。整整一天的行军使罗马人精疲力竭，他们没有立刻发动进攻，而是用步兵围起了两道封锁线，再用骑兵组成了第三道封锁线，切断了一切逃跑的希望。然而，这却激发了犹太人必需的勇气。

二、围困约他帕他

第二天，进攻开始了。韦斯巴芗命令他的弓箭手和投石手射击，而他自己则带领步兵沿着一个斜坡爬上了城墙最薄弱的地方。约瑟夫带领全体守城军兵冲到那里，把罗马人赶下了城墙。双方士兵都非常英勇，一直激战到夜幕降临。第二天上午以及接下来的五天，罗马人不断进攻，而犹太人则坚守城池，勇敢地抵挡了他们的一次次攻击。 W3:150

约他帕他三面都是很深的峡谷,只有北面可以通行,那里是一个向下的山脊。但是约瑟夫把这一部分也用围墙包围起来了,以防止敌人占领与它相连的较高的支脉。韦斯巴芗和他的军官们决定在城墙最容易攻克的地方筑起一座堤防。整个军队都被派出去寻找材料,他们搜罗光了周围山上所有的木材和石头,开始建造这个工事。为了保护自己不被犹太人发射来的石头击中,他们支起了很多用纵横交错的藤蔓编织的掩蔽物。在这些掩蔽物的保护下,他们安全地工作着,尽管犹太人试图用巨大的石头阻止这些工人。

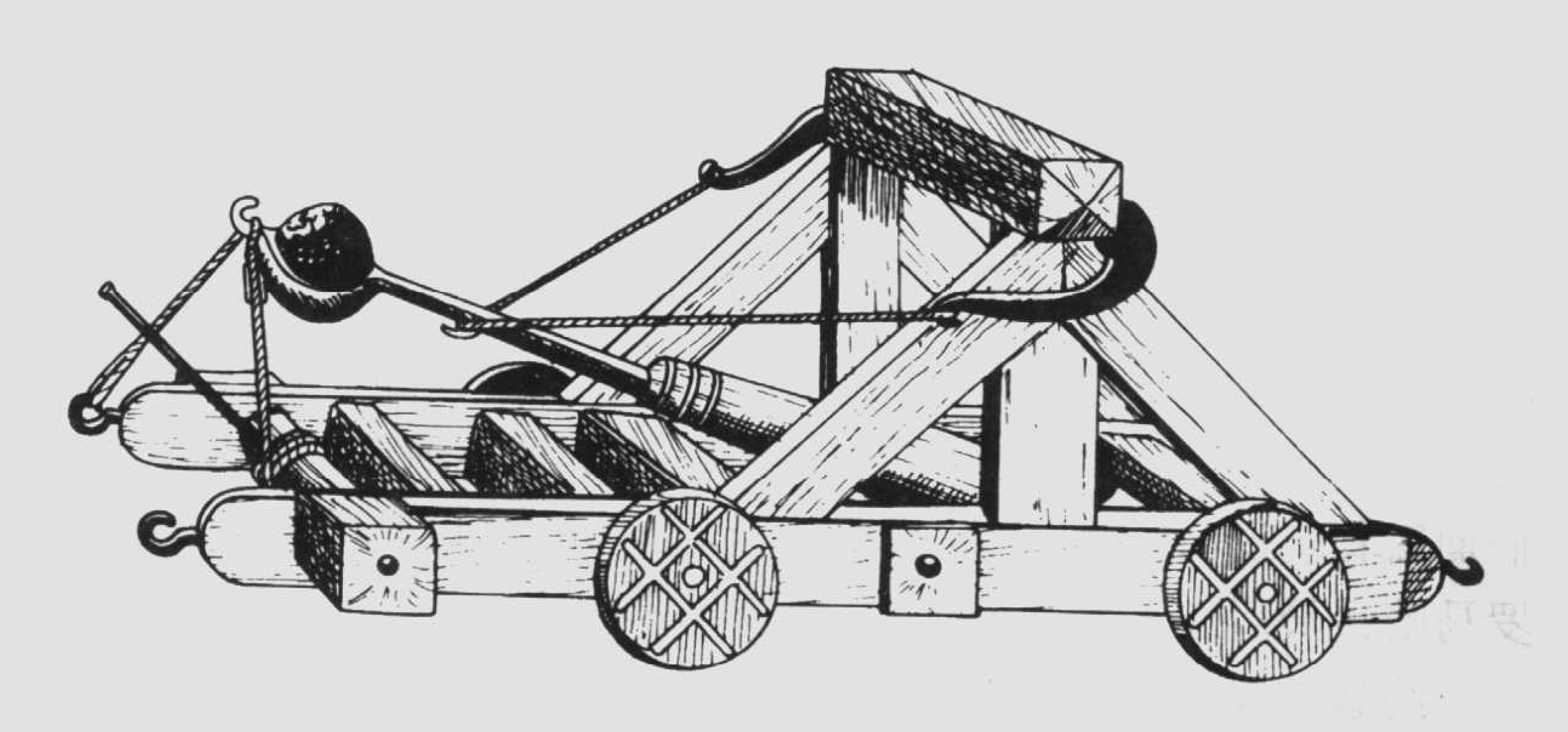


一种罗马投石器

这种器械是用于发射石头飞弹的。齿轮的调整根据所发射的石头的重量而定。

现在韦斯巴芗拿出了他的大炮,总共一百六十门,瞄准了那些守卫在堡垒上的士兵。弩炮一排排地发射出大量的长矛,而石头发射器则抛射出又大又重的石头。还有像冰雹一样落下的火把和火箭,这些很快打退了堡垒上的敌人。然而,犹太人派了一些分散的队伍冲出来,掀翻了掩蔽物,攻击罗马士兵,然后放火烧了这些掩体。韦斯巴芗注意到工事之间的空隙使敌人有机可乘,就把所有的掩体都集中到那里,因而阻止了这些毁灭性的袭击。

现在堤防加高了,几乎到达了堡垒的高度。作为对策,约瑟夫命



投石器

罗马投石器所发射的是石头，最重可达160磅，发射角度为50度，平均射程为300至500码。

令泥瓦匠们加高城墙的高度，但是泥瓦匠们说根本不可能在敌人的枪林弹雨中工作。约瑟夫于是命令把许多高高的树桩架在城头上，然后在上面绷上新鲜的生牛皮。有了这层防护幕，石头都落下去了，造不成任何伤害，牛皮的水分也熄灭了燃烧的火把。在这些掩护下，工匠们把城墙的高度增加到了20肘，并在顶部加盖了坚固的栏杆。罗马人以为自己已经征服了这座城市，但约瑟夫的机智和被困士兵的英勇却使他们受到打击，使他们感到沮丧。

新的防御工事使约他帕他人重新获得了自信，他们受到鼓舞，又成群结队地冲出去，袭击罗马人，焚烧他们的工事。韦斯巴芗最后决定停止战斗，退守到一个要塞，试图迫使城内军民因饥饿而投降，所以他严密把守出城的各个关口。城内被困的军民除了盐以外，粮食和其他的补给都很充足，但是他们缺水。因为城里没有泉水，居民们靠雨水生活，但是那里当时的季节是夏天，极少下雨。所以，约瑟夫从一开始就给他们定量供应水。当罗马人从一个较高的斜坡上看见被围困的军民都聚集在一个地方领水，就用弩炮瞄准那个地方，打死了一些人。 *W3:181*

韦斯巴芗认为蓄水池很快就会干涸，城里的军民很快就会被迫投降，但是他的希望破灭了，约瑟夫在城垛上挂了滴水的衣服，整个

城墙突然变得湿漉漉的了。这位罗马将军失去了借着饥饿征服这座城市的希望，转而使用武力，而这正是犹太人所盼望的，因为他们宁可战死在疆场上，也不愿意因饥饿而死。

约瑟夫想出了另外一种获得供给的办法。有一条溪谷通向西边的峡谷，罗马人竟忽略了，没有派兵把守这个峡谷，而约瑟夫就通过这条峡谷送信给外面的犹太人，因而得到了城里所需的供给。信使们匍匐着爬过岗哨，背上披着羊毛，以便可以看起来像狗一样，但是罗马哨兵最后还是发现了他们，封锁了那条溪谷。

W3:193 约瑟夫现在开始考虑自身的安全了，他与那些领头的市民探讨逃离之事。但是，当人们得知他的意图后，请求他留下来，作为他们得救的一个盼望。他回答说他在外面可以为他们做更多的事情，他可以召集加利利人，牵制罗马人，分散他们围困约他帕他城的兵力。

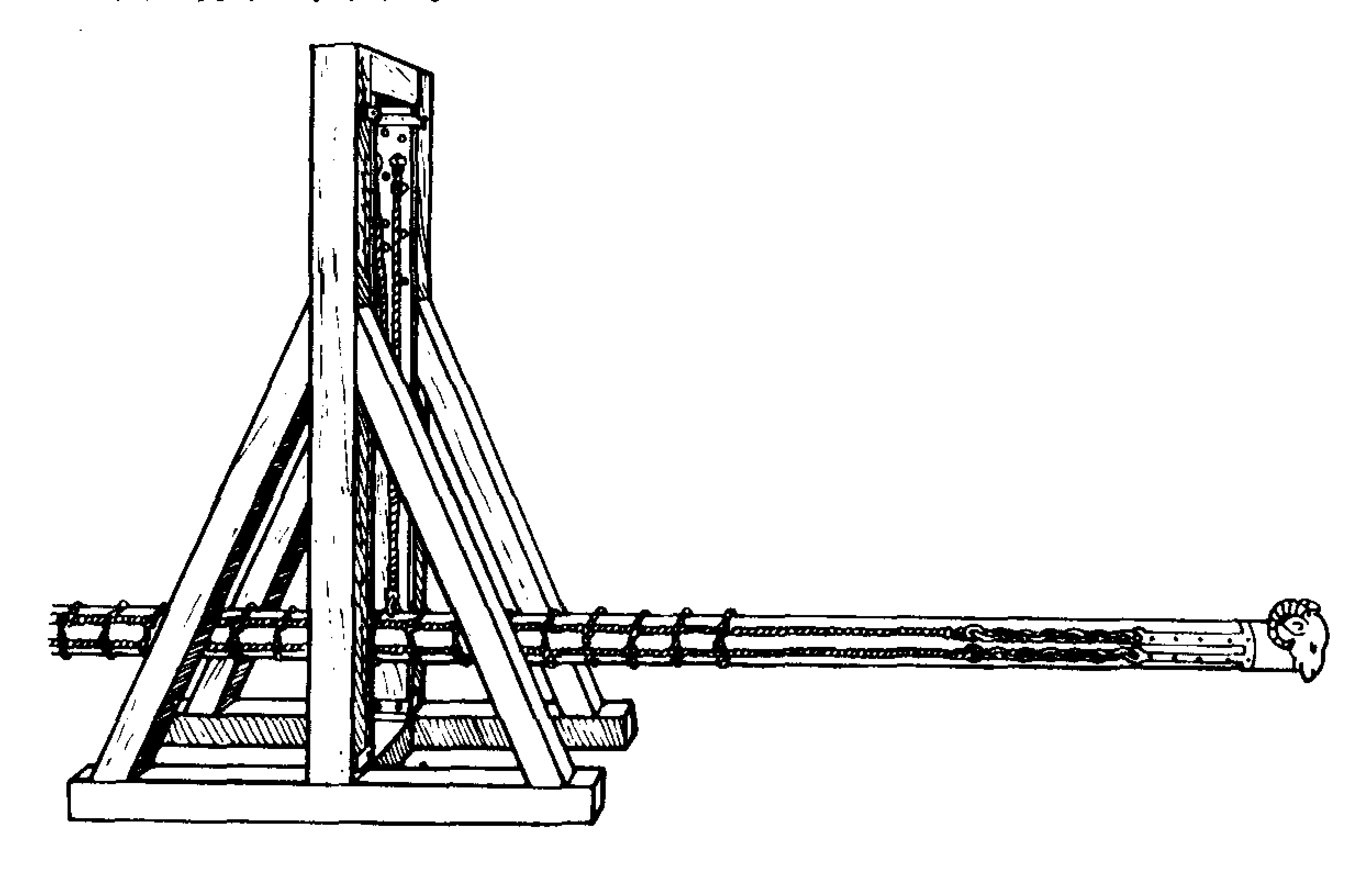
人们不为这些辩论之辞所动，而是更加依赖他，老人、妇女、儿童在他面前泪流满面。约瑟夫被看到他们的悲伤，动了恻隐之心，决定留下来，并说："现在是战斗的时刻了，现在已经没有安全的希望了。用我们的生命成就伟大的事业，留在我们子孙后代的记忆里，这是荣耀的！"然后，他带领最勇敢的一队士兵冲了出去，驱散了哨兵。他奋力冲进罗马军营，撕掉了掩护城垛上士兵的兽皮，用火点燃了工事。在接下来的几天里，约瑟夫不断发起这样的攻击，直到韦斯巴芗警告他的部下不要跟那些一心求死的人开战。

三、攻　城　锤

现在堤防已经接近城墙了，韦斯巴芗命人把攻城锤运到前面来。攻城锤有一个很大的横梁，就像轮船上的桅杆，横梁的一端是一个公羊头形状的铁块，这就是它名称的由来。这根横梁被用绳子吊在上面的横梁上，而上面的横梁两端是用垂直的立柱支撑着的。一大群人先把攻城锤向后拉，然后再向前掷，这样就可以用它来连续猛击城墙了。没有任何城墙或城镇经受得住它的连续攻击。

为了扫清障碍，现在罗马人不断地用大炮、弓箭、投石器攻击守城士兵，这样犹太人就无法阻止攻城锤的前进了。在攻城锤的第一

轮攻击下,城墙晃动了,城里升起了惊恐的尖叫声,仿佛小城已经被攻陷了。约瑟夫意识到反复攻击同一个地方必然导致城墙倒塌,于是命令人在袋子里装满谷糠,用绳子把这些袋子垂下去,放在攻城锤攻打的地方,这样这些袋子可以使攻城锤上的公羊头偏离方向并减弱它的攻击力。但是罗马人随即用绑在长竿顶端的镰刀割断了垂下谷糠袋的绳子,这样攻城锤又恢复了威力,城墙开始倒塌了。约瑟夫和他的战友们使出了最后一招,他们拿着所有能找到的干木头,冲出城去,放火烧那些机器和围城士兵的掩体。罗马人被他们的勇敢吓呆了,被火焰击败了,那些火焰一小时所烧毁的东西相当于平常大火几天才能烧毁的东西。



罗马攻城锤

攻城锤用直立的架子吊着,能够用于平行性的撞击,有巨大的冲力。在架子上方往往设立保护性的帐幕,用于避开敌人飞弹的攻击。

就在这时,一个名叫以利亚撒的犹太人举起一块巨大的石头,猛地砸在攻城锤上,把攻城锤的头打掉了。他从城墙上跳下来,拿着自己的战利品来到城墙根。尽管身中五箭,他还是爬上了城墙,向所有的人展示了他的战利品,但就在那时,因着伤口的剧烈疼痛,他拿着那个公羊头,头朝前栽倒了。

W3:235 罗马人重新装好公羊头，继续攻击城墙的同一个地方。就在那时，一支箭射中了韦斯巴芗的脚掌，这给罗马人带来了极大的恐慌，尤其是提图斯。但是韦斯巴芗很轻易地平息了他们的恐慌，鼓励他们在那天夜里更加猛烈地攻击犹太人。尽管很多犹太人已经倒下了，但是他们仍旧继续向围攻者投掷石头和易燃物。

快到早晨时，城墙在持续不断的猛烈撞击之下，倒在了攻城锤前。然而，守卫者们在罗马人还没来得及架好攀登梯之前，就在破口处建好了防御工事。为了打开缺口，韦斯巴芗命令他手下最勇敢的骑兵下马，一旦云梯架好就猛冲进去。骑兵之后是步兵中的精锐部队，而弓箭手和投石手则在最后。他还命令在城墙完好无损处也架设云梯，用以分散缺口处的防御兵力。

约瑟夫识破了他的伎俩，安排老弱残兵守卫城墙完好无损之处，而把最英勇的战士都留下来守卫缺口处。他告诉手下人，不要理睬罗马士兵的叫喊，一直等到弓箭手射光他们袋中的箭。但是当罗马人架好攻城跳板时，他们应当扑上去，顽强战斗，为他们的城市报仇。"想一想眼前，"他说，"你们的父母、妻子和儿女就要被屠杀了，想一想你们将会多么愤怒，把这愤怒发泄在那些将要杀害你们亲人的敌人身上吧！"

当妇女和儿童看见自己的城市被包围了，敌人手持刀剑站在城墙的破口处，他们上面的山上到处都闪耀着兵器的寒光，心里非常恐慌。但是约瑟夫把妇女们都关在家里，以免他们扰乱军心，命令她们安静。然后他也站在在破口处，等待迎接敌人的进攻。

W3:265 入侵者的号角同时响了起来，罗马人喊着震耳欲聋的口号，冲了上来。约瑟夫的战友们捂住耳朵，不听这些噪音，藏好身体，躲避枪林弹雨。但是只要登城木板一架好，他们就飞快地冲出来，罗马人还没来得及爬上来，就遭到了他们的猛烈袭击。而罗马人则能不断派出新的士兵攻击犹太人，当犹太人筋疲力尽时，就把他们杀退。

当罗马人正沿着城墙向上爬时，约瑟夫命人把大量滚烫的油泼在他们身上，罗马人痛苦地哀号着滚下了壁垒，因为滚烫的油流进了他们的军装，烫伤了他们的皮肤。他们的身体因痛苦而扭曲，跌下了登城桥，那些试图逃跑的人被正在竭力前进的战友挡住了。

但是罗马人,并没有被同伴所受的痛苦吓倒,继续向城垛前进。然而,犹太人在跳板上泼了烧开的葫芦巴[1],使罗马人不停地滑倒。有些人被踩死了,有些人从堤防上摔下来之后又被犹太人的箭射死了。 67年7月8日

快到傍晚的时候,韦斯巴芗召回他伤亡惨重的军队,后来又让他们加高堤防。他又在堤防上建了三座塔楼,50英尺高,四面都用铁皮围起来,这样它们既坚固又不怕火。他在这些塔楼里安排了投石手、弓箭手和轻型大炮,他们不断地向犹太人射击,因为塔楼的保护,犹太人不能伤害这些攻击者。尽管不得不放弃城墙,犹太人还是冲出来抵挡任何继续登上云梯的人。约他帕他城就这样坚持着,尽管防守者一天比一天减少,没有能力反击敌人。

四、其他叛乱

这时,韦斯巴芗派遣第十军团的司令图拉真(Trajan)[2],率领一千骑兵和两千步兵平定约他帕他附近的一座名叫约法(Japha)的小城,那里正在发生叛乱。当图拉真接近约法时,城里的居民出来攻击他,但是他很快就把他们追回到那座小城的两道环行城墙的第一道里面,他的军队紧随其后。但是当他们来到内层城墙时,城里的居民把城门关上了,这样就把他们的朋友和敌人都关在了门外。加利利人被围困在两道城墙之间,在他们朋友的眼前惨遭屠杀,他们一直在乞求城里的人打开城门。但是城里的人害怕也把敌人放了进来。与此同时,那些逃命的人,被他们朋友的不忠击垮了,还没有反抗就被杀死了,总共有一万二千人。 W3:289 67年7月13日

图拉真派人送信给韦斯巴芗,请求他派遣自己的儿子提图斯来完成胜利。所以,提图斯率领另外一支军队一起攻打这座城。加利利人很快放弃了城墙,提图斯和他的军队爬上城墙,占领了这座城。然而,城内却发生了一场拼死抵抗,男人们在巷道里攻击罗马人,而

① 一种生长在巴勒斯坦的用作饲料的豆类植物,七月开花。
② 将来的罗马皇帝图拉真的父亲。

妇女们则在房子里攻击他们。但最后所有的男人都被杀死了，只有妇孺得以活命，被卖为奴。

不幸也降临到撒玛利亚人身上。他们并没有参与叛乱，但是也没有从临近城市的失败中吸取教训，因为他们正酝酿着一场叛乱并在他们的圣山基利心山上聚集了一大队人马。为了把这场叛乱扼杀在萌芽状态，韦斯巴芗派遣第十五军团司令西里亚利（Cerealis）率领一支军队攻打撒玛利亚人。西里亚利在一个极其炎热的日子包围了山脚。那时正值仲夏，撒玛利亚人毫无防备，非常缺水，有些人渴死了，而另一些人则逃跑投降了罗马人。西里亚利猜想撒玛利亚人现在一定极度衰弱，就上了山，包围了敌人，告诉他们如果投降可以得到饶恕。但是他的提议被拒绝了，他就进攻他们，把他们全部杀死了，共计一万一千六百人。

W3:316 与此同时，约他帕他仍旧在坚持着，但是在被围困的第四十七天，罗马人的工事建得高过城墙了。一个叛逃者告诉韦斯巴芗，城里剩下的人越来越少，体力也越来越差，无力抵挡猛烈的攻击。他说，清晨的时候，哨兵因为筋疲力尽都在哨卡上睡着了，那是进攻的最佳时机。

韦斯巴芗很怀疑这个叛逃者的话，因为其他所有犹太人都对他们的事业誓死忠心。但他的话似乎也有道理，而且发动进攻也不会给他们带来严重的伤害。所以他召集军队准备进攻，那天清晨罗马人在浓雾的掩护下悄悄挺进。提图斯最先登上城墙，他后面跟着一个护民官和几个士兵，那几个士兵杀死了哨兵，然后普拉细度和西里亚利带领他们的部下过来了。他们拿下了城堡，在居民们还没有察觉时城市就被占领了，因为大多数人都在熟睡或者被浓雾挡住了视线。罗马人记起自己在围城时所经受的痛苦，对守卫者们毫无怜悯之心。他们残忍地屠杀犹太人，约瑟夫的很多手下宁可自杀也不愿被俘。在接下来的日子里，罗马人搜索任何可能藏身的地方，屠杀了除了妇女儿童之外的所有人，有一千二百名妇孺沦为囚犯。沦陷和围困共夺去了四万犹太人的生命，韦斯巴芗命令把约他帕他夷为平地，把一切堡垒都化为灰烬。

67年
7月20日

五、约瑟夫被俘

罗马人专门派人搜寻约瑟夫的尸体，但是在大屠杀过程中他滑进了一个深坑里，这个深坑的侧壁上，有一个从上面看不见的大洞。他发现这里藏着四十个显要的人，并有相当多的储备。他白天藏在洞里，但在夜里却试图逃离这座城市。然而，因为每个出口都被严密把守着，他不得不又回到洞里。前两天他都躲过了搜查，但是第三天有一个曾经藏在这个洞里的妇女被俘虏了，出卖了这个秘密。 W3:340

韦斯巴芗立刻派遣两个护民官到约瑟夫那里去，命令要保护约瑟夫的安全，并试图劝他上来。他们的劝降失败了，于是韦斯巴芗又派去了另外一个护民官，尼卡诺尔(Nicanor)，他是约瑟夫的朋友。尼卡诺尔向约瑟夫保证说，因为他的英勇，他是指挥官们崇拜的对象，而不是憎恨的对象。他还说，韦斯巴芗派遣一个朋友到这里来，不是为了欺骗他，而是想要拯救一个勇敢的人。

当约瑟夫正在犹豫时，愤怒的罗马士兵试图向洞里扔火把，他们的指挥官迫切地想要保全这位犹太将军的性命，制止了他们。约瑟夫突然回想起来这些天夜里所做的梦，在梦中上帝向他预言了犹太人和罗马人的命运。他就默祷："既然你已经拣选我来宣告将要发生的事情，我愿意活下去，但我呼求你为我作证，我出去不是作为一个叛徒，而是作为你的仆人。"

但是当他正要投降时，洞里的犹太人用剑指着他，威胁说如果他屈服就把他当作叛徒杀掉。约瑟夫试图劝说他们相信在不受侮辱的情况下保全自己的生命是正确的，而放弃自己的生命是极大的罪，除非是在开放的战场上面对敌人时。但是他们围住他，并且把刀刃架在他的喉咙上，他最后以自己将军的权柄喝退了他们。"如果我们必须死，"然后他说，"那么让我们不要死在自己的手上，而是死在彼此的手上。让我们抽签，抽到一的人让抽到二的人杀死，以此类推，全都如此行，这样没人剩下。"

他们很快同意了，约瑟夫与其余的人一起抽签。每个人都依次被下一个人杀死了，直到只剩下约瑟夫和另外一个人，应该说这是因

为幸运还是因为上帝的保守呢?[1] 约瑟夫说服了这个人和自己一起向尼卡诺尔投降,尼卡诺尔把他带到了韦斯巴芗面前。罗马人群层层包围了他,那些在远处的人喊着他应该被处死,而那些在近处的人想到他的功绩就很同情他。提图斯尤其为约瑟夫在困境中所保持的那份尊贵而感到震惊,提图斯向他父亲求情是约瑟夫这个俘虏被赦免的主要原因。韦斯巴芗命人密切守卫约瑟夫的安全,然而,他想要把约瑟夫送到尼禄那里去。

W3:399 约瑟夫要求单独会见韦斯巴芗,除了提图斯和他的两个朋友以外,其他人全都回避。"你想,韦斯巴芗,"约瑟夫说,"你所征服的只是一个叫约瑟夫的俘虏,但我是作为一个更伟大命运的信使来到你面前的。为什么把我送到尼禄那里去?你认为尼禄还会继续在位吗?你,韦斯巴芗,将会成为凯撒,成为皇帝——你和你在这里的儿子。因为你不只是我的征服者,而且还是大海和陆地的征服者,是整个人类的征服者。"

韦斯巴芗起初只把约瑟夫的宣告当作阿谀之辞,持怀疑的态度,但后来逐渐相信了。提图斯的一个朋友说他很吃惊,因为约瑟夫不能预知约他帕他的沦陷和自己的被俘,但约瑟夫回答说这两件事他都早已预知了。韦斯巴芗就约瑟夫的这些话秘密审问了一些俘虏,发现这些话都是真的,就开始相信约瑟夫真的是一位先知。尽管他用铁链锁着约瑟夫,却送给他衣服和其他物品,对他很友善。

---

① 人可能会说:"这是因为约瑟夫的操纵。"此处他的诚实性是不言而喻的。

第二十二章　海盗、叛乱者与牺牲者

韦斯巴芗现在向凯撒利亚进军，官兵在那里都受到了诚挚的接待，主要是因为他们对于被征服者的憎恨。所以，他们大声要求处罚约瑟夫，但是韦斯巴芗拒绝了。他和两个军团留在凯撒利亚过冬，派遣另一个军团——第十五军团前往希托波里。 *W3:409* 67年7月

同时，一些背井离乡的犹太人重建了被塞斯丢毁灭的约帕，组建了一支海盗船队，抢劫过往的叙利亚、腓尼基和埃及的船只，使那里的水上交通几乎陷于停止。韦斯巴芗派了一支军队去攻打约帕，他们发现约帕城没有守卫，就在夜里进了城。那里的居民们慌忙逃到船上过了一夜，那里处于敌人的射程之外。

约帕没有安全的港湾，只有一个新月形的有两个石头暗礁的锚地。第二天早上，一阵被水手们称为"黑色北风"(Black Norther)的狂风使轮船彼此相撞或撞到了礁石上。因为罗马人的缘故，他们既不能逃到开放的海域，也不能登陆，所以有的被淹没在巨浪中，有的被鱼群吞噬了。任何人一被冲到岸上来就立刻被罗马人杀死了，四千二百具尸体流出来的血把海水染成了红色。约帕城被夷为了平地，他们的大本营被罗马人驻守着，这样它就不会再成为海盗的巢穴。

当约他帕他失守的流言传到耶路撒冷时，人们最初是怀疑，因为没有目击证人能够证实这些传言。但是当真相大白，有报告说约瑟夫已经被杀害时，耶路撒冷沉浸在巨大的悲痛之中。然而当得知约瑟夫已经投降罗马人，人们出于强烈的义愤，把祭奠约瑟夫的物品都扔掉了。他被当作懦夫和叛徒，受到了诅咒，犹太人群情激奋，要找罗马人和约瑟夫复仇。

韦斯巴芗这时却已经去参观亚基帕的王国，因为亚基帕王想要讨好他，也想借助韦斯巴芗的军队来镇压自己国内的骚乱。韦斯巴芗向腓利比的凯撒利亚进军，部队在那里休整了二十天。当他得知

塔里齐亚(Tarichaeae)发生了叛乱,提比哩亚也正在酝酿着叛乱,就率领三个军团开拔,然后在提比哩亚附近安营扎寨了。韦斯巴芗派遣一个名叫瓦莱里安(Valerian)的十夫长带领五十个骑兵去跟市民们谈判,因为他听说市民们想要和平,是在一个反叛的党派的强迫下叛乱的。当瓦莱里安来到这座城市附近,他和他的士兵下了马,还没有开始谈话,叛军头目们就在一个名叫耶稣的人的带领下突然袭击他们。瓦莱里安不想在没有得到韦斯巴芗将军命令的情况下开战,他就带着另外五个人徒步逃走了,而耶稣的人则抓住了那些战马,兴高采烈地带回去了。

一些领头的市民害怕这件事会带来严重的后果,就赶忙来到罗马军营,请求韦斯巴芗不要因为几个人的罪过惩罚整个城市,他们说因为大多数市民对罗马人都是很友好的。因为亚基帕很在意这座城市,韦斯巴芗答应了他们的请求。耶稣和他的党羽认为继续停留在提比哩亚不安全,就逃往塔里齐亚了。第二天,韦斯巴芗率领他的军队进入提比哩亚,受到了热烈欢迎。为了向亚基帕王表示敬意,韦斯巴芗不允许他的士兵掠夺这座城市,又因为亚基帕为这座城市居民将来的忠诚担保,城墙也没有被毁坏。

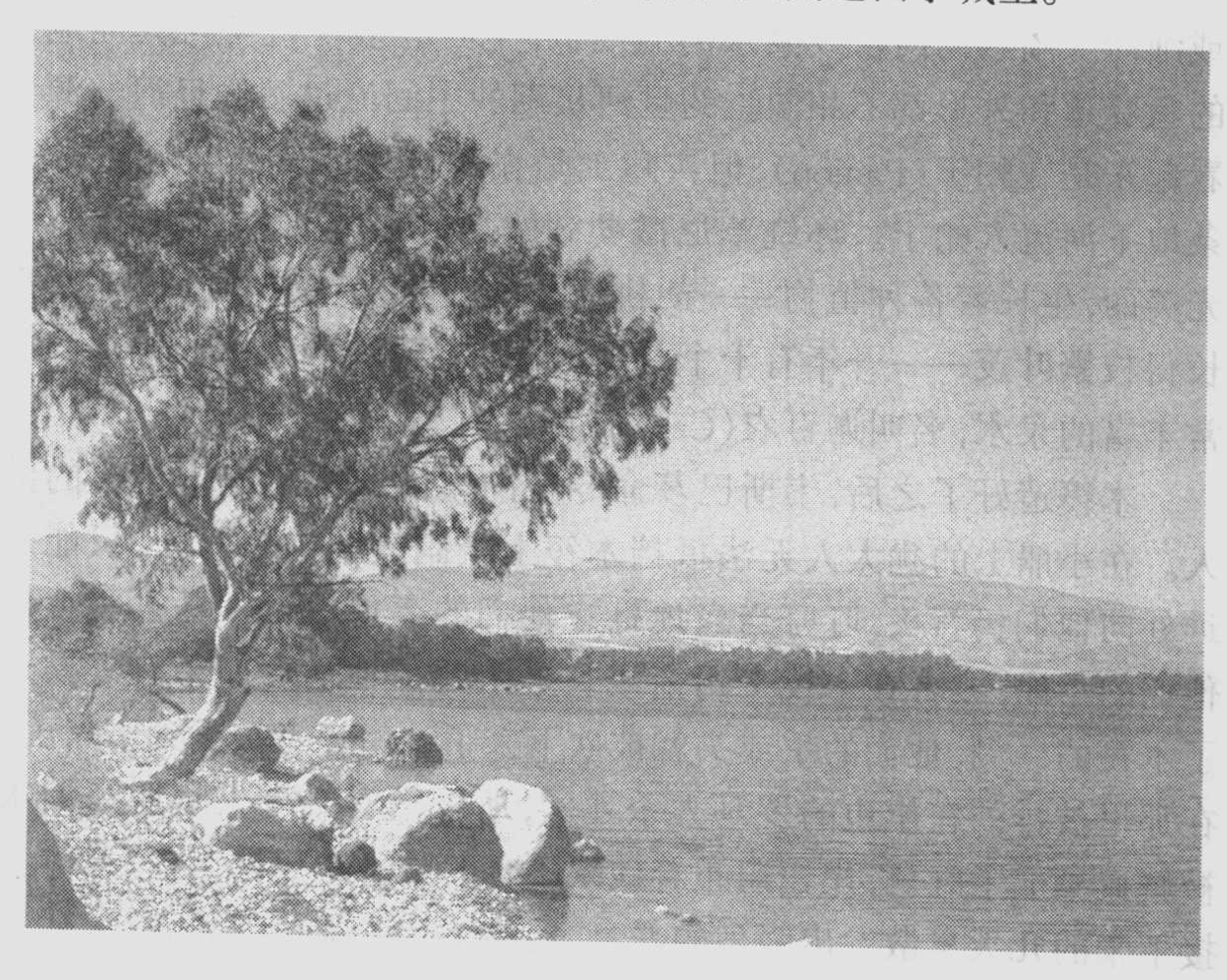
一、塔里齐亚的命运

W3:462 然后韦斯巴芗向塔里齐亚进发,很多叛乱的人都逃到了那里,仰赖那里的力量。那里曾经是约瑟夫的驻地,靠近一个名叫革尼撒勒(Gennesar)的湖[①],如果在陆地上战败了,他们可以乘船逃走。当罗马人正在营地周围挖壕沟时,耶稣和他的同伙勇敢地冲了出来。他们驱散了工兵,破坏了工事,在还没有遭受任何损失时就撤退了。罗马人把他们追到了船上,但是这些叛乱者只是把船开到罗马人的射程之外,从水上攻击罗马人。

韦斯巴芗得知有很多犹太人已经在塔里齐亚外的平原上聚集起来了,就派遣他的儿子带领六百名精锐骑兵去攻打他们。提图斯派

① 加利利湖。

人回去请求增援，却注意到他的一部分部下渴望立刻出击，而另一部分却为敌人的数目如此庞大而感到惊慌，他督促手下要在援军到来分享荣誉之前取得胜利。他以这样的热情鼓舞士气，以至于当图拉真带领四百名骑兵来援助他们时，他们竟然感到不高兴。韦斯巴芗还派遣二千名弓箭手驻扎在面对塔里齐亚的一座小山上，以便阻止堡垒上的敌人援助外面的军队。现在提图斯率兵攻打敌人，敌军抵挡了一阵，很快就被打散了，向城里逃去。罗马人紧追不舍，在犹太人堆积如山的尸体中前进，而其余的犹太人则逃回了城里。



加利利海，向西北方向望塔里齐亚（抹大拉）。

但是一场激烈的争论正等着他们。居民们迫切想要保护自己的财产，从一开始就不同意打仗，而外来的叛乱者们却主张开战。当双方剑拔弩张正要开始互相殴打时，提图斯偷听到了他们的骚乱，大声喊："现在正是进攻的时候，他们因为意见不和已经分裂了。"

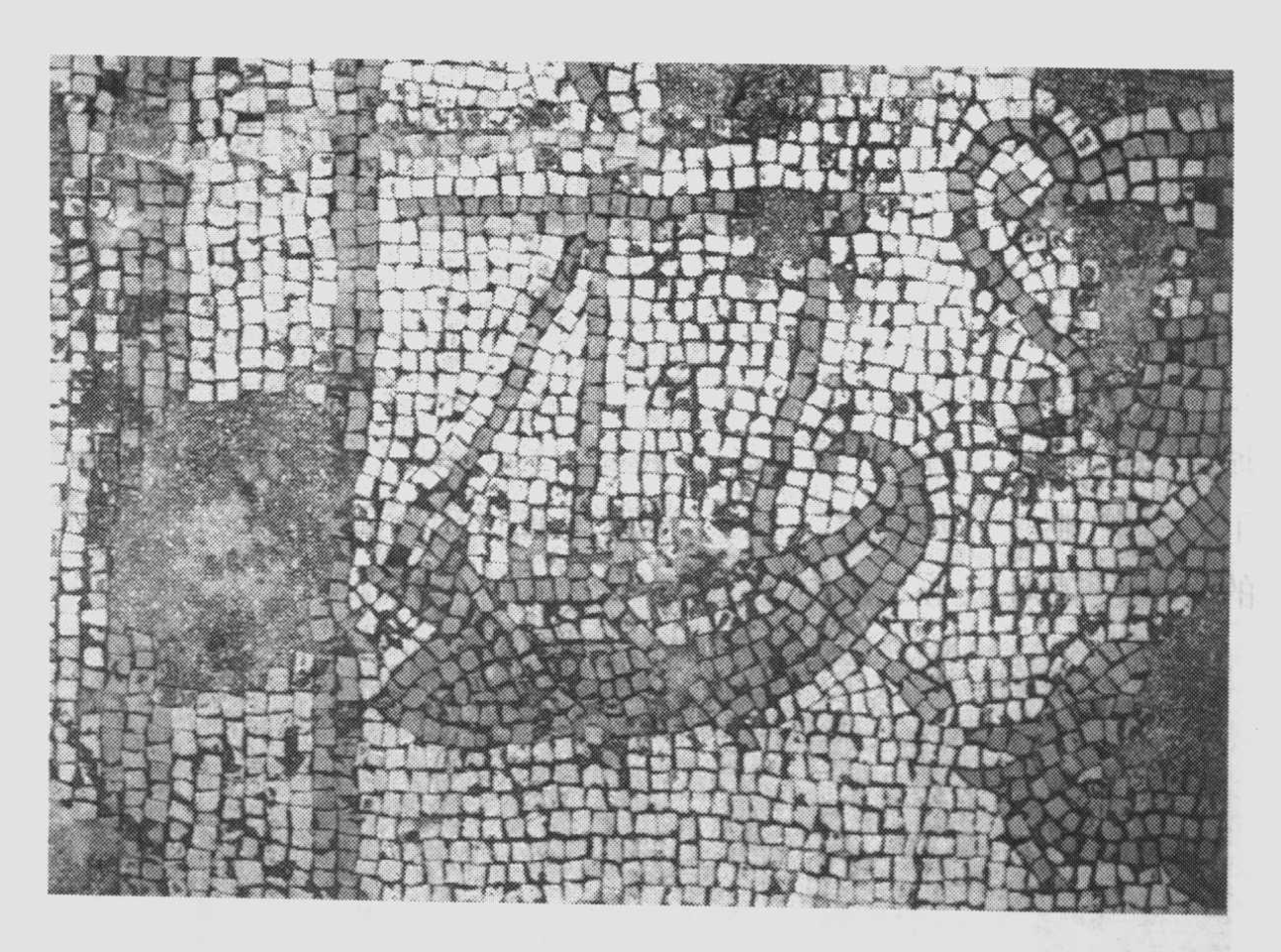
W3:497 他飞身上马，带领他的军队开进湖中[1]，经过水路，进入城里。那些守在堡垒上的士兵被他的勇敢惊呆了，没有抵抗就逃跑了，而很多跑向湖里的人被正在前进的罗马人杀死了。城里本身就有一场大屠杀，直到提图斯惩罚了罪犯，怜恤当地人，才制止了这场杀戮。那些在湖上避难的人，看见城市已经被攻克了，就飞快地逃离了敌人。提图斯向他的父亲报捷，韦斯巴芗非常高兴，立刻来到塔里齐亚。他命令建造木筏追击逃跑的敌人，木筏很快就建好了。

革尼撒勒湖的水是甜的，水质极好，非常纯净，湖滩上都是卵石或细沙。湖水比河水或泉水的温度低，里面的多种鱼类与其他地方的鱼味道和外形都不相同。约旦河从湖的中间流过。约旦河的源头看起来是在帕宁(Panion)，但实际上是在腓拉里(Philale)，它经过一条地下河流入帕宁。环绕革尼撒勒湖的是一片肥沃的土地，自然风光美丽，生长着各种植物——胡桃树、棕榈树、无花果树和橄榄树都长得枝繁叶茂——一年有十个月出产水果。这个国家有一眼水源非常丰富的泉水，名叫迦百农(Capernaum)。

木筏造好了之后，韦斯巴芗命令他的军队乘木筏追击逃窜的敌人。在小船上的犹太人无法抵挡木筏上全副武装的罗马人，只能从远处向他们扔石头，叮叮当当地打在他们的盔甲上。罗马人登上了他们的小船，或者在木筏上用箭或长矛杀死了他们。如果有人挨近了木筏的一侧，他们的手或头就被砍下来了。幸存者被赶到了岸上，在那里被排列在岸边的罗马人杀死了，所以没有一个人逃脱。湖水被鲜血染成了红色，岸边遍布着残缺不全的肿胀的尸体，这些尸体在接下来的几天里散发出强烈的恶臭，污染了这个地区。死者，包括在守卫塔里齐亚城时牺牲的人，共有六千七百人。

W3:532 这场战役之后，韦斯巴芗在塔里齐亚设立了一个法庭。他坐在审判席上审判那些已经与本地居民分开的外来叛乱者，与他的将军们一起商量是否也应该饶恕他们的性命。然而，军官们倾向于把这些亡命之徒全部处死，因为如果饶了他们，他们无论走到哪里都会挑起叛乱。但是韦斯巴芗担心如果在塔里齐亚大肆杀戮，会激发本地

[1] 走水路，因为这城市面对湖的一面并没有城墙。



塔里齐亚(抹大拉)的公元1世纪的轮船镶嵌图案。

居民的叛乱。所以他特赦了他们,但是命令他们只许走通往提比哩亚的那条道路离开这座城市。这些不幸的人很快相信了自己所热切期盼的事情,安心地沿着规定的路线出发了,而罗马人则排列在道路两旁,杜绝了一切逃跑的可能性,把那些人关进了提比哩亚。

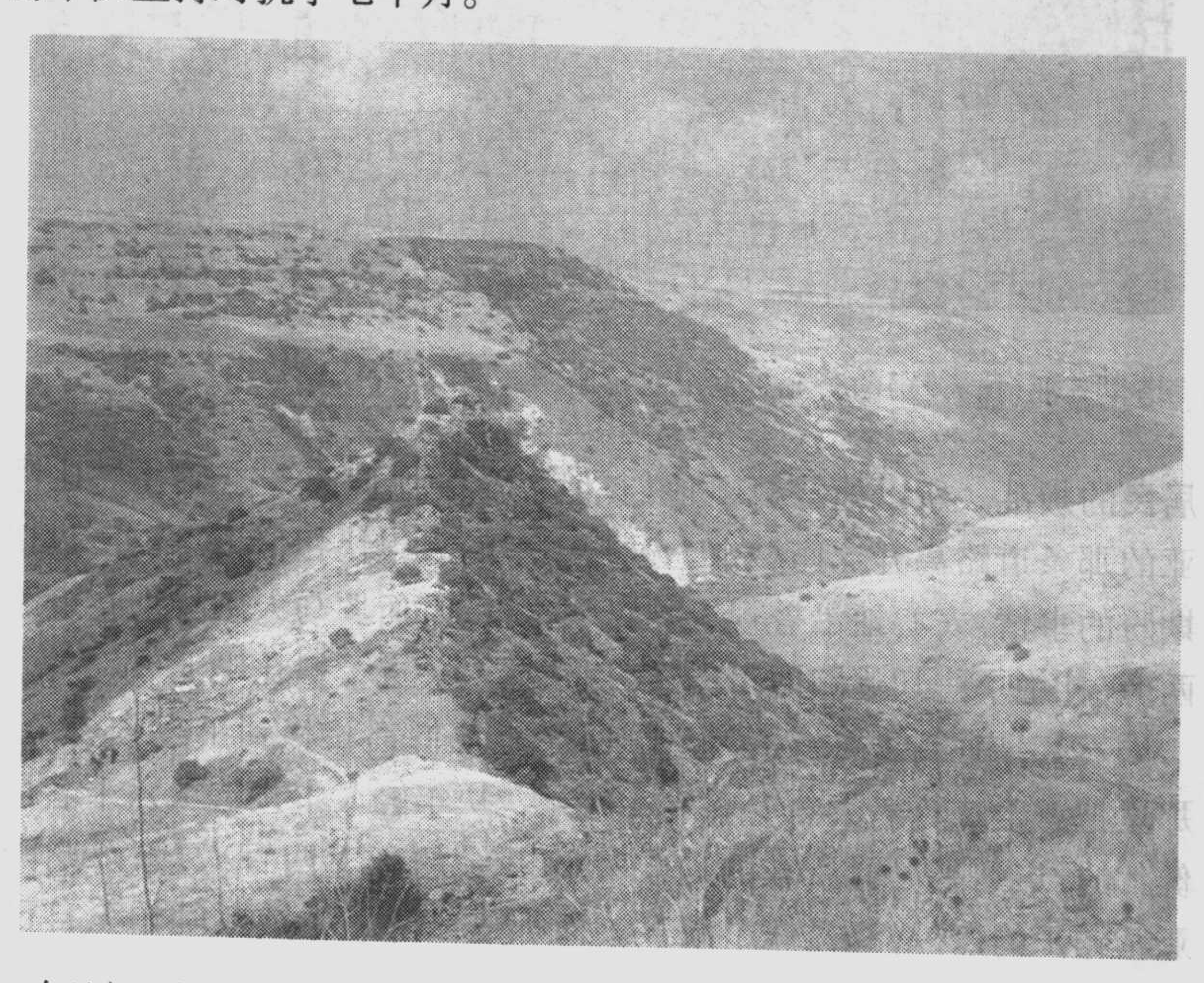
不久,韦斯巴芗进入了提比哩亚,把他们都转移到了竞技场,在那里把一千二百名大约老弱残兵处死。从年轻人中挑选了六千名最健壮的,送到了尼禄所在的地峡①,而其余的三千四百人,除了归降亚基帕王的以外,都卖作了奴隶。而那些归降的又被亚基帕王自己把他们卖了。 67年9月

二、围困加马拉

塔里齐亚城失守之后,加利利几乎所有的要塞和城镇都归降了 W4:1

① 指位于哥林多的地峡,尼禄亲自在那里破土修建运河,参考 Suetonius, *Nero*, 10.

罗马人，只除了加马拉、吉斯喀拉和他泊山上的一支叛军。加马拉隶属于亚基帕王国，建在一座险峻的山岭上，山的四面都是斜坡，中间突起一座驼峰形状的山脊，这就是它得名的由来。山的各个侧面都伸入不可通行的深涧，惟一的通路是山的尾部，但是那里挖了一条深深的壕沟阻断了通路。一座座房屋参差不齐地建在陡峭的山坡上，整座城市看起来就像要倒在自己身上一样。约瑟夫在这里时加设了城墙、地雷、壕沟，使它更加易守难攻，所以，虽然这里的驻军不如守卫约他帕他的军队强大，但是这里的人觉得很安全，已经与亚基帕王的军队坚持对抗了七个月。



今日加马拉(Gamala)崎岖的支脉，朝向西面。

韦斯巴芗拔营起兵，向加马拉进发，因为他不可能把加马拉用军队包围起来，就在可通行的地方都设置了岗哨，并占领了可以俯视加马拉的那座山。接下来，他用两个军团在山尾修筑工事，而第三个军团则去填平壕沟和深涧。在做这些工作的时候，亚基帕王来到了堡垒边，试图说服里面的人投降，但是他被投石器射出的一块石头击中

了右肘部，立刻被他的部下围了起来。罗马人被激怒了，以更加高昂的士气加紧围困加马拉。

堤防很快建成了，围困的武器也到位了。加利(Chares)和约瑟 W4:17
(Joseph)这两位驻守加马拉的犹太指挥官预备好了自己的军队，这些士兵驻守在堡垒上，曾经一度拦阻了那些运送兵器的罗马士兵。但是弩炮和投石器把他们逼回了城里。现在罗马人在三个不同的地点用攻城锤进攻，打破了城墙。罗马人吹着号角，呐喊着，冲进了豁口，向守军发起了猛烈的进攻。犹太人一度击退了罗马人，直到罗马人在数量上远胜过了他们，于是他们撤退到了更高的一个镇上。在这里，他们袭击了进攻者，把罗马人赶下了斜坡，趁他们在陡峭的山路上艰难前进时杀死了他们。

罗马士兵不能击退上面的敌人，下面有军官督战，也不能后退，所以就在斜坡上高低不齐的房子的屋檐下避难。这些房子不能承受这么多士兵的重量，就倒塌了，一座房子倒塌时压倒了下面的几座房子，而这些房子倒塌时又压倒了下面的更多房子。很多罗马人被埋在废墟中或者因尘土窒息而死。加马拉人抓住机会攻击围困者，房屋的废墟为他们提供了足够的石头，而死去的敌人为他们提供了大量的武器。试图逃跑的罗马人常常在混乱中自相残杀，或者被犹太人杀死。

韦斯巴芗自己奋力登上了这座城的至高点，在那里他发现自己已经非常危险，身边只有几个随从。甚至连提图斯也不在身边，他被派去见叙利亚的使节姆奇努斯[①] 了。但是韦斯巴芗把他们集合起来，四面用盾牌保护着，一步一步地撤退，直到出了堡垒才转身。

罗马人为这场不幸感到很沮丧，也为使自己的将军陷于这样的 W4:39
危险之中而感到羞愧。但是韦斯巴芗鼓励他们，说这次失利只是因为在恶劣的战场上作战时太疏忽了。

加马拉人暂时从这次难忘的胜利中赢得了自信，但是当他们想到自己已经没有丝毫和谈的希望，供给也快要用尽时，就变得有些垂

---

① Mucianus，是罗马帝国派驻叙利亚的代表，后成为一位促使韦斯巴芗登上帝位的坚定支持者。

头丧气了。然而最勇敢的人继续守卫豁口处，其余的人驻守在城墙还没有被打破的地方。当罗马人建成了工事准备发动另一轮进攻时，人们却开始由没有通路也没有哨兵把守的深涧或地下通道逃出城去。

三、加马拉失守

W4:54 韦斯巴芗派遣普拉细度带领六百名骑兵攻击他泊山上的叛军，以牵制被围困者的力量。普拉细度发现要攀登这座山是根本不可能的，就向他们提出停火建议，诱骗他们下到平原上来，他可以在平原上抓住他们。犹太人下来了，但是想要趁其不备时攻击普拉细度。然而，普拉细度的计谋得逞了，因为当犹太人攻击他时，他假装逃跑。当把敌人引到平原上之后，普拉细度的骑兵突然回转身来，冲散了追兵，切断了他们上山的退路，展开了一场大屠杀。那些漏网之鱼逃往耶路撒冷，而当地人已经投降了普拉细度，以换取他的保护。

加马拉还在抵抗，尽管人们在逃跑或者因饥饿而死亡。一天清晨，三个罗马士兵悄悄向上爬，趁哨兵不注意，挖坏了一座守望塔的底部。他们又滚开了五块支撑的石头，赶在守望塔轰然倾倒之前跳开了，塔上的哨兵也随着塔的倒塌头朝下栽了下来。很多人在试图逃跑时被罗马人杀死了，其中包括约瑟。加利(另一位指挥官)卧病在床，惊吓而死了。罗马人吸取了前次失利的教训，没有立刻进攻。

67年11月9日

W4:70 提图斯现在已经回来了，他为自己离开时罗马人所遭受的损失感到很愤怒，带领二百名骑兵和一支步兵进了城。人们携家带口逃往大本营，或被无情地杀死了，他们的血洒满了加马拉的山坡。现在韦斯巴芗率领全部人马进了加马拉城，协助攻打大本营。大本营所在的那块岩石四周都是悬崖，犹太人从至高点向攻击者投射石块等。

但是一阵暴风向犹太人迎面刮过来，减少了他们攻击性，对罗马人没有造成伤害，却加速了罗马人射出的箭。罗马人攀上峭壁，迅速包围并屠杀了他们。罗马人因上次的失败而变得非常残暴，一个人也不肯放过，甚至连婴儿也不放过，把他们扔下了悬崖。很多人头朝

下跳下了悬崖，他们的绝望甚至比罗马人的愤怒更具毁灭性，因为罗马人杀死了四千人，而自己跳崖的却超过了五千人。除了两个藏起来的妇女，没有人逃脱。加马拉失守了。 67年11月10日

四、吉斯喀拉

只有吉斯喀拉，加利利的一个小城，现在还在继续叛乱。那里的居民们，一群农民，倾向于和平，但是那个江湖骗子约翰却命令城里的反叛分子煽动人们挑衅。韦斯巴芗派遣提图斯率领一千骑兵攻打吉斯喀拉，又命令第十军团开赴希托波里。韦斯巴芗自己率领另外两个军团，回到凯撒利亚，为下一步攻打耶路撒冷而休整军队。 W4:84

提图斯骑马来到吉斯喀拉，发现这座小城很容易攻下来。但是因为他想尽量少流血，而且他知道很多人想要归降，便允诺说如果他们投降就宽恕他们。因为强盗们完全占据了城墙，当提图斯提出这些条件时，居民们不能登上城墙。约翰回答说他对这个提议感到很满意，但是因为那天是安息日，犹太人在这一天既不能打仗，也不能进行和平谈判，他请求提图斯等到明天。提图斯同意了。

那天夜里，约翰看见没有罗马人守卫吉斯喀拉城，就和他的同伙一起向耶路撒冷逃跑，还跟着许多拖家带口的市民。跑了一段路程之后，他丢下了逃跑队伍中的妇女和儿童。他们因为疲乏而摔倒了，被踩踏了，或者尖叫着喊他们的丈夫或亲人等一等。但是约翰大声喊道："救你们自己吧！如果罗马人抓住了我们留在身后的人，就向罗马人复仇吧！"所以男人们继续前进，把妇女和儿童留在了黑暗之中。

拂晓时，提图斯出现在吉斯喀拉城墙前，来进行谈判。人们打开城门，向他欢呼，把他当作解放者，告诉他约翰逃跑了。提图斯立刻派遣一队骑兵去追赶约翰，但是约翰已经安全地逃到了耶路撒冷。然而，跟他一起逃跑的，有六千人被杀死，罗马人带回来了将近三千名妇女和儿童。尽管提图斯为没有惩罚约翰而感到苦恼，他还是进城去接受人们的欢呼。他留下一支驻军守卫吉斯喀拉，只是警告那些寻衅者，如果胆敢扰乱和平，将来一定严惩不贷。现在，加利利已经完全被征服了，为罗马人将来攻打耶路撒冷提供了充分的训练。

第二十三章　耶路撒冷的奋锐党

W4:121 当约翰和逃亡者们进入耶路撒冷时，被一大群人围住了，迫切地询问他们外面的消息。这些新来的人，还热得汗流浃背，气喘吁吁，就开始自我吹嘘，说他们不是从罗马人那里逃跑的，而是来保卫首都的，因为他们认为冒着生命危险来守卫像吉斯喀拉那样的小城太轻率了。然而，当他们谈到吉斯喀拉的陷落时，听众们明白了他们所谓的“撤退”其实就是“逃跑”，他们也预感到自己将要被俘。

然而，约翰却四处走动，煽动人们打仗，把罗马人说得不堪一击，即使插翅也永远不能登上耶路撒冷的城墙。他宣称，罗马人在征服加利利的乡村时已经经历了很多困难，耗尽了攻城的兵器。年轻人相信了他，被煽动得拿起了武器，而年长的和有智慧的人却为将来感到忧伤。现在耶路撒冷分裂成了两个敌对的派别：热衷于战争的人和爱好和平的人。的确，整个犹太省因内部纷争而分裂了，在每个城市里，主和派与主战派都在为了占上风而争论不休。无论何时，人们只要从罗马人那里得到一点喘息的机会，就开始互相攻击，导致家庭不和，朋友反目。

在乡村，一群群的不法之徒勾结起来，为害一方，因为罗马驻军几乎不为这些不幸的人提供保护。最后，这群强盗厌倦了抢掠，汇聚成一大群，潜入了耶路撒冷，因为按照古代的风俗，要接纳任何有犹太血统的人。他们浪费了本来足够供应战士们的供给品，给人们带来了骚乱和饥荒等不幸，最终毁掉了这座城市。

这些强盗越来越胆大妄为，甚至在光天化日之下抢劫谋杀，一些有声望的市民成了牺牲品。出身高贵的安提帕(Antipas)遇害，他负责管理这个城的财务。他们逮捕并囚禁了他和其他的领袖，市民们笼罩在恐慌之中，人人自危。强盗们害怕人们可能会试图解救这些被囚禁的人，就派了他们中一个名叫约翰的暗杀者带着十个人处死了这些被囚禁的人。强盗们残杀了这些人后，谎称这些人与罗马人

商量要投降，所以他们杀死了这些要出卖他们自由的人。

接下来，强盗们更加疯狂了，他们竟然认定自己有权柄膏抹大祭司，挑选了卑鄙无耻又出身低贱的人来担当这个职分，为自己行恶赢得帮凶。而且，他们造谣毁谤，离间掌权的官员们，籍着制造分裂增加自己的力量。 W4:147

人们预备好终于起来反抗这些奋锐党人，发起者是亚拿(Ananus)，最年长的大祭司奋锐党人已经栖身在上帝的圣殿中，把圣殿变成了他们的堡垒，把这个神圣的地方当作了他们的指挥部。他们佯称，根据古代的律法，大祭司应该抽签选出，尽管继承人是世袭的。抽签的时候，这个职分落到了一个名叫法尼(Phanni)的粗鄙小丑身上，他几乎不知道大祭司这个职分意味着什么，然而强盗们给他穿上圣袍，教他该怎样做。这种骇人听闻的恶行，对他们而言只是儿戏，祭司伤心流泪，他们为律法遭到了这样的嘲弄而深深地忧愁。

人们无法再忍受这样的侮辱了。有些杰出的领袖召集一群人来抵挡奋锐党人——这些异教徒是这样称呼自己的，仿佛他们的恶行是出于美德的热心，而不是出于极端的恶习。亚拿向群众致辞，当他望着圣殿的时候，眼睛里噙满了泪水，他谴责奋锐党人比罗马人更残暴。人们禁不住流下了苦涩的眼泪，因为他们看见罗马人献上的祭物放在圣殿的一边，而被自己的同胞掠夺的东西放在另一边，他们杀死了自己人，而那些人是连罗马人都已经饶恕了的。罗马人从来没有逾越圣殿的界线，但是这些称自己为犹太人的人却在这圣洁的地方肆意游荡，他们的手上还沾着同胞的热血。

人们要求亚拿带领他们攻击奋锐党人，但是当亚拿正在集合队伍时，奋锐党人冲出了圣殿，一路上见人就杀。亚拿匆忙召集市民迎战，市民们虽然人数比较多，但不及奋锐党人训练有素。双方都带着极大的愤怒争战，这场杀戮非常残酷。奋锐党人最后不得不退回圣殿，亚拿和他的战友们随着冲了进去。外院失守了，奋锐党人逃到了内院，关上了大门。亚拿认为攻击圣门是不对的，会使市民们不洁净，因而他布置了六千名全副武装的市民守在门廊上。 W4:193

亚拿和他的所有同伴的失败是因为约翰，我们在前面已经叙述

过他从吉斯喀拉逃跑。这个诡计多端的人，总是在图谋专制的权力，假装站在市民们一边。他每天参加亚拿和其他领导人的会议，目的只是为了把他们的秘密出卖给奋锐党人。为了消除别人的怀疑，他总是奉承亚拿和其他领导人，但是他表现得太过分了，当人们发现奋锐党人知道了他们的计划之后，便开始怀疑他。但是要惩罚约翰却并不容易，因为他有很多追随者，其中有一些是官员。所以，他们决定用誓言来约束他，要他发誓保证忠心。约翰没有丝毫犹豫，立刻起誓说他会忠于这些人。亚拿和他的同伴们相信了他的誓言，毫不怀疑地接纳他参加他们的密谈，甚至还派他去跟奋锐党人谈判。

然而，约翰仿佛已经发誓要效忠奋锐党人，而不是反对他们，告诉他们自己因为向他们泄露秘密所招致的种种危险。他报告说亚拿已经派遣使节代表这个城市去向韦斯巴芗投降，已经约定好了第二天举行洁净礼，这样亚拿的跟随者们就可以进到圣殿里来攻击奋锐党人。约翰还报告说，面对如此多的对手，奋锐党人应该或者请求宽恕，或者寻求外援，他暗示他们可以寻求以土买人的帮助。奋锐党的头领们得知亚拿已经邀请罗马人来帮助他们——这是约翰的又一次毁谤，最后决定请以土买人来帮助自己。他们送快信给以土买人说亚拿要把耶路撒冷出卖给罗马人，奋锐党人为了自由而起来反抗，但是现在却被囚禁在圣殿里，如果不能得到立刻的帮助，他们很快就会被打败，这个城市就会投降罗马人了。

一、以土买人入侵

W4:231 以土买人是一群残暴而又混乱的人，他们集合军队，两万大军浩浩荡荡向耶路撒冷进发了。亚拿得知他们要来了，就关闭了城门，但他主要是想劝说他们，对他们并没有多少敌意。因此，耶稣，一位年龄仅次于亚拿的大祭司，在一个临近的塔楼上向以土买人致辞。他否认与罗马人有任何谈判，请以土买人做下面三件事之一：与他们联合起来一起惩罚那些强盗，或者解除武装之后进城来充当两派之间的评判者，或者立刻离开，让耶路撒冷人自己处理自己的事情。

但是以土买人根本不听耶稣的建议，他们的领导人之一西门，回

答说他们是作为真正的爱国者来攻打那些阴谋把土地出卖给罗马人的叛徒的。“就在这城墙前，”他说，“我们要一直枕戈待旦，直到罗马人厌倦了听你们说话，或者你们改变心意，为自由的理想而战。”

以土买人大声高呼这些话，耶稣沮丧地退了回来。以土买人很生气自己被拒之门外，而且他们没有从奋锐党人那里得到任何帮助，他们原以为奋锐党人是比较强大的，很多人懊悔此行。而且，他们为无功而返感到羞愧，所以就在城墙前安营扎寨了。那天夜里有一场可怕的暴风雨，电闪雷鸣，风雨大作。以土买人蜷缩在一起取暖，把盾牌搭在一起挡雨。奋锐党人想到自己的盟友正在遭受这场可怕的暴风雨的袭击，就商议该怎样帮助他们。他们中比较冲动的人想要强行通过岗哨，为以土买人打开城门。而比较谨慎的人则持反对意见，因为哨兵们都很强健，并且对以土买人充满了愤恨，而亚拿一定时时刻刻都在派人监视他们。亚拿别的夜晚都是这样做的，但今晚不是。夜色深了，走廊上的哨兵睡着了。就在这时，奋锐党人用圣殿里的锯子先锯断了圣殿大门上的门闩，然后又锯断了城门的门闩，风声和雷声淹没了他们的声音。 W4:283

以土买人以为亚拿和他的部下来攻击他们了，拿起武器准备迎敌，直到认出了自己的盟友，然后一起进了城。应带领他们进城之人的请求，以土买人首先向圣殿进军，解救那些奋锐党人。有些哨兵在睡梦中就被杀死了，然后整个军队都被唤醒了，抄起武器迎敌。当以为只有奋锐党人在攻击他们时，卫兵们斗志昂扬，但是当他们发现以土买人已经进城了时，大多数人扔下武器，伤心地逃跑了。然而，有一些年轻人围成一圈，英勇地迎击以土买人，曾经一度保护了那些软弱的人群，这群人的哭喊惊醒了整座城市。但是人们很害怕，不敢帮助他们，因为奋锐党人和以土买人一起呐喊，夹杂在暴风雨的咆哮声中。

二、城中的暴行

以土买人一个也不肯放过，杀死了所有的卫兵，到了白天，逐渐发现了四千五百具尸体。然后入侵者们在耶路撒冷横行霸道，抢劫 W4:310

所有的人家，杀死任何胆敢拦阻他们的人。大祭司亚拿和耶稣都被杀死了，他们的尸体被扔在外面，没有掩埋，尽管犹太人对葬礼通常是非常仔细的，即使是被钉死在十字架上的罪大恶极之人的尸体也会在太阳落山之前取下来掩埋。[1] 耶路撒冷的陷落实际上是从亚拿之死开始的。

现在奋锐党人和以土买人大肆屠杀城里的人，仿佛他们是一群不洁的动物，但他们把那些出身高贵的年轻人关进监狱，希望他们中有人会加入他们的党派。然而，没有一个人愿意听信他们的游说，所有的人都宁死也不肯跟这些与自己国家为敌的恶棍狼狈为奸。他们受尽各种酷刑折磨，最后被杀害了一万二千名年轻的贵族。他们的亲友不敢公开地为他们哀哭，只能关上门背着人流泪。

奋锐党人厌倦了屠杀，现在设立了伪审判和伪法庭，假装公义。他们想要除去巴利斯(Baris)的儿子撒迦利亚(Zacharias)，最优秀的市民之一，因为他热爱自由，而且很富有，他们想要侵吞他的财产。因此，他们召集了七十名非奋锐党的领袖到圣殿充当审判官(尽管没有权柄)，控诉撒迦利亚叛国，与韦斯巴芗通信。他们拿不出丝毫证据，但坚持说仅凭他们的起诉就应该给他定罪。

W4:338 撒迦利亚勇敢地嘲笑了他们的指控，只用几句话就驳倒了他们对他的控诉；然后他慷慨陈词，列举了那些指控者的所有暴行。奋锐党人被他的嘲笑激怒了，差点就要拔出剑来，但是他们让闹剧继续下去，渴望试探那些审判官们。然而，那七十位审判官宁愿与被告一起死也不愿对被告的死负责，因而意见一致，宣告他无罪。

奋锐党人咆哮了，其中两个人冲过去，把撒迦利亚杀死在圣殿中间，嘲笑他倒在地上的尸体："现在你们知道我们的判决了，这是一个更有效的赦免！"然后他们把他扔出了圣殿，抛进了下面的深谷里。奋锐党人用剑背击打审判官们，使他们在城里蒙羞。

W4:345 以土买人为这种野蛮行径感到很不愉快，开始后悔自己来到了这里。其中一个奋锐党人私下来到他们中间，揭露了那些邀请他们

---

① 《申命记》21章22至23节，在拿撒勒人耶稣身上也是如此，见《约翰福音》19章31节。

来耶路撒冷之人的罪行。他督促以土买人尽快回家，不要再借着他们的到场，支持奋锐党人的谋杀和暴行，奋锐党人是藉着污蔑亚拿和他的战友们有叛国罪，欺骗了他们，使他们成为了奋锐党人的帮凶。以土买人采纳了这个建议，首先释放了大约二千名俘虏，这些人是从耶路撒冷逃往西门（吉奥拉的儿子，我们很快就要谈到他）那里去的，然后回家了。

人们以为自己从敌人那里解脱了，但是奋锐党人的表现与其说是少了盟友，不如说是没有了批评他们的人。他们更加为所欲为，出于惧怕和嫉妒，他们逐个屠杀那些勇敢的人和尊贵的人。他们认为，只有把掌权的人都杀死，他们自己的安全才有保障。例如，他们谋杀了古林（Gurion），一位开明的民主人士；他们甚至还杀害了尼结，一位勇敢的老兵，当他被在城里拖来拖去的时候，指着自己的伤疤给大家看，但最后只要求他们把自己掩埋了。尼结的要求被拒绝了，他就开始祈求让奋锐党人遭到罗马人的报复、饥荒、瘟疫和内讧——上帝让这些祈求一一应验了。对于最重大的和最轻微的起诉，都只有一个处罚，那就是死刑。除了那些出身低微不被人注意的人以外，没有人幸免。

得知了耶路撒冷城内的纷争之后，许多罗马军官迫切要求韦斯巴芗攻打这座城市。他回答说这会促使犹太人立刻重新联合起来，一致抵挡共同的敌人。然而，如果没有外敌，他们会继续自相残杀，罗马人将轻而易举地取胜。因为上帝是比他更好的将军，会使罗马人不冒任何风险就可以获胜。 *W4:366*

每天都有人逃离耶路撒冷，尽管所有的出口都有人把守，并且被抓住的人都要被处死，除非行贿才可以被释放。所以，富人就可以花钱逃脱，只有穷人被杀死。死者的尸体在大路两旁堆积如山，因为奋锐党人邪恶地禁止掩埋尸体，他们让尸体在阳光下腐烂，亵渎了上帝。凡是埋葬亲友的人都会被处死。奋锐党人践踏了一切人类律法，把先知的预言当作骗子的谎言来嘲笑。他们毁灭了自己的国家，应验了一个古老的预言：这个预言说，当骚乱毁灭了这座城市，人手玷污了上帝的圣所时，圣殿将会化为灰烬，这座城市将会被侵占。

三、奋锐党的分裂

W4:389 吉斯喀拉的约翰渴望独揽大权，就纠集了一群更为邪恶的人离开了他们的联盟。那些不屑于屈服从前的平辈或害怕君主式统治的人，组成了一个对立的党派。这两个党派很少彼此争战，因为他们都抢劫平民。因此，首都被三种最邪恶的力量折磨着——战争、暴政和党派之争，但是人们发现战争是其中最温和的，很多人逃到罗马人那里避难。

但是第四种灾难正在悄悄地彻底毁灭这个国家。在离耶路撒冷不远的地方，有一个非常坚固的要塞，名叫马萨德堡，是古代国王们修建来储存国家财富以及在战争时避难的地方。"袭家利"(sicarii)占领了这个要塞，但到目前为止，他们只限于抢劫周围的区域。但当他们得知罗马军队按兵不动，耶路撒冷被骚乱和暴政搅得不得安宁时，便策划更大胆的行动。因此，在除酵节那天，这群歹徒趁着夜色突然袭击了一座名叫隐基底的小镇，那里的男人来不及抓起武器就被驱散了，有七百名妇女儿童被杀。然后他们洗劫了房屋，拿走了粮食，把战利品带回了马萨德堡。每天都有许多叛徒从四面八方涌来投奔他们，而其他的抢劫团伙又在别的地方上演同样的惨剧，直到犹太全地处处都是抢劫和废墟。

W4:410 逃到韦斯巴芗那里去的犹太难民催促他向首都进军，营救那里的居民，他们说，那里的居民因为忠于罗马人而处于极度危险之中。韦斯巴芗认为最好先营救这个国家的其他地方，所以他拔营起寨，向庇哩亚的首府加大拉进发了。加大拉的头领们为了保护自己的财产，派人去投降。加大拉的叛乱者起先并不知道这件事，知道后就杀死了镇里那些派遣使者的头领们，当罗马人出现时，他们就逃跑了。加大拉人向韦斯巴芗大开城门，热烈欢迎他进城。韦斯巴芗给他们留下了一支军队保护他们，抵挡各样的逃犯，因为加大拉人为了证明自己热爱和平，把城墙推倒了。

四、罗马人进军

韦斯巴芗派遣五百骑兵和三千步兵，在普拉细度的带领下，去追踪那些逃离加大拉的人，而他自己则带领其余的部队返回了凯撒利亚。逃亡者们涌进了一个名叫伯特那利(Bethennabris)的村庄，他们在那里把年轻人装备起来，然后冲出来袭击普拉细度的军队。罗马人佯装败退，引诱他们远离城墙，然后把他们包围起来，用标枪杀死了他们中很多人。逃亡者军队的残兵败将逃回了村庄，罗马骑兵在后面紧紧追赶，几乎与他们一起进到了镇里。普拉细度领兵进攻，到傍晚的时候攻克了城墙和村庄。里面的居民遭到屠杀，伯特那利化为灰烬。但是有些逃亡者还是逃跑了，他们宣称整个罗马军队都在进军，在全国范围内引起了恐慌。 68年3月

现在所有的人都逃往耶利哥城，他们希望那里是安全的。普拉细度把他们追到了约旦河边，杀死了所有被追上的人，但是河水上涨，无法涉水过去，庇哩亚人不得不停下来与罗马人交战。普拉细度派骑兵攻击他们，把很多人赶进河里淹死了，在战斗中杀死了一万五千人，俘虏了大约二千二百人。罗马人得到了不计其数的战利品，有驴子、绵羊、骆驼、牛——这是降临到犹太人身上的最沉重的打击。普拉细度乘胜进军，以摧枯拉朽之势一路攻城夺镇，很快整个庇哩亚只剩下了马奇卢和阿法提斯湖没有被攻占。于是他带领军队上船去攻打那些在湖上藏身的人。

与此同时，韦斯巴芗收到了高卢(Gaul)叛乱的消息，以及温底斯(Vindex)已经起兵反抗尼禄的消息。他预见到将会发生威胁到整个帝国的内乱，就决定最好尽快结束对犹太人的战争，去安抚惶惶不安的意大利人。所以，冬天的时候，他派兵驻守已经被他征服的村镇，而当春天到来时，他便向安提帕底进发了。在那里休整了两天之后，他又继续向吕大、雅尼亚、以马忤斯(Emmaus)进军。他把第十五军团留在那里。然后他向以土买进军，在那里屠杀了一万多人，最后到达了耶利哥。他在那里与图拉真会合在一处。 W4:440

耶利哥位于约旦谷大平原上，两座荒凉的山脉之间，夏季炎热而 68年6月20日

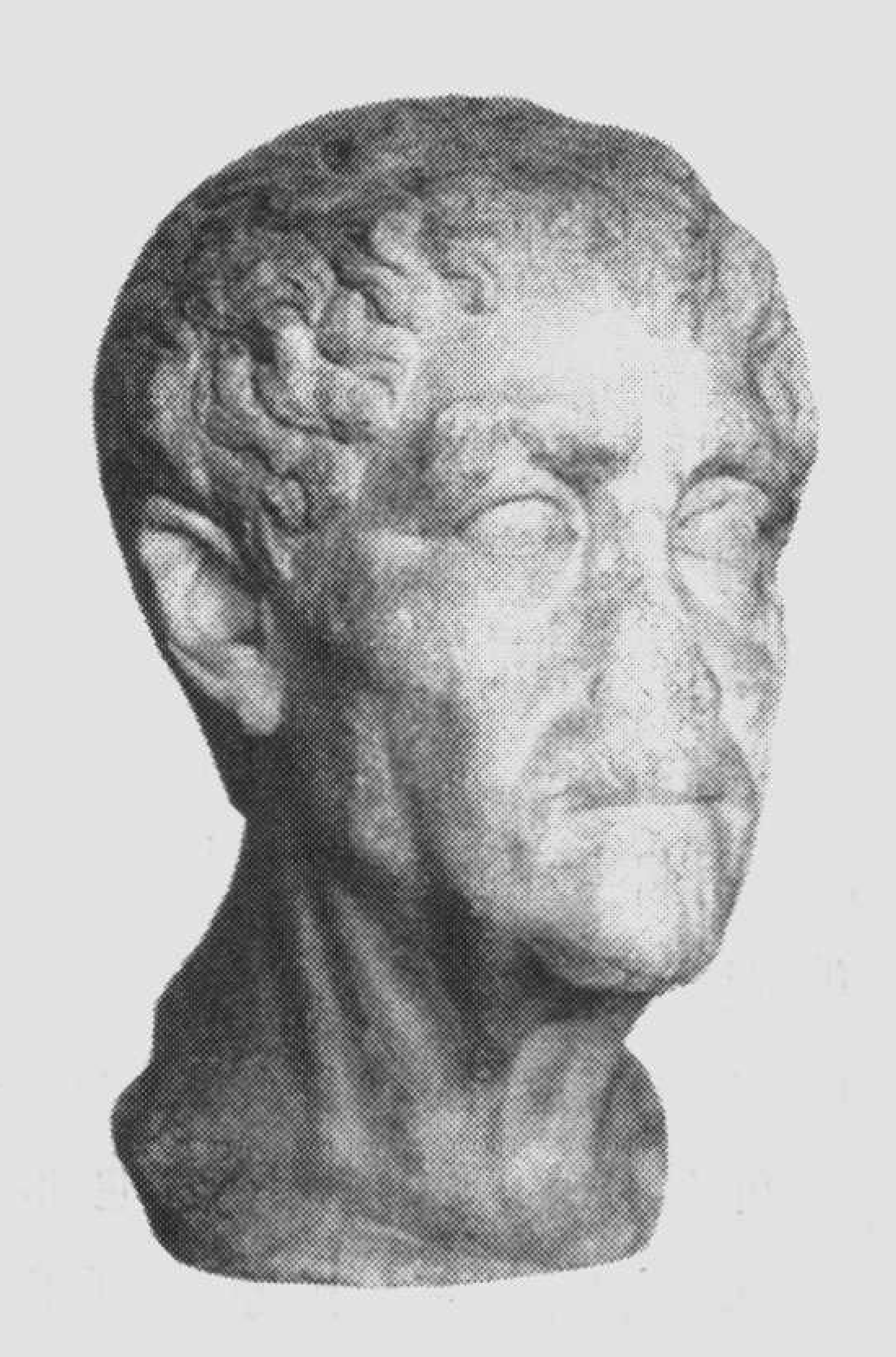


阿拉伯妇女仍旧从耶利哥的以利沙泉汲水，这眼泉水继续滋润着现代的城市。现在，大多数人不再以这样的方式运水。

干燥。然而，耶利哥附近却有一眼美丽的泉水，它最初能导致草木枯萎，妇女流产。但是后来先知以利沙受到了耶利哥人的热情款待，把一个装满了盐的陶土罐扔进了泉水里。他把右手举向天上，然后恳求把这眼泉水变甜了，现在这眼泉水滋润着各种庄稼、枣椰树、凤仙花和柏树。而且，这里的气候也变得很温和了，当犹太地的其他地方在下雪时，这里的人还穿着亚麻布的衣服。

阿法提斯湖（死海）的水是苦的，里面没有生物，但是浮力很大。当韦斯巴芗参观死海时，他命令把一些不会游泳的人反绑双手扔进深水处，他们浮上水面，一直漂浮着。这些水域出产黑色的沥青，这些沥青漂浮在水面上，可以用来给轮船防漏或者用作药物成分。湖旁边是所多玛之地，它被霹雳毁灭了，天火和五座城市衰残的遗迹仍然依稀可辨。

W4:486 在罗马人到达耶利哥之前，那里的居民就已经逃到耶路撒冷附近的丘陵地带去了，所以耶利哥城已经被遗弃了。韦斯巴芗在那里布置了一支驻军，在亚底达（Adida）布置了另一支驻军，以便能从各



加尔巴(Galba)的半身像，他是尼禄的继任者。(藏于巴黎的卢浮宫)

加尔巴(68—69年)加入颠覆尼禄的叛军时是西班牙的巡抚。他本人拒绝支付罗马禁卫军的薪水，几个月后被人暗杀。

个方向监视耶路撒冷。他还派遣路求·安尼斯(Lucius Annius)攻打格拉森。安尼斯攻击并占领了这座城市，杀死了城中一千个年轻人，掠夺了城中的财产，然后把城市付之一炬，继续进军攻打周围的村庄。

现在整个国家都被侵占了，耶路撒冷的所有出口都被封锁了。那些想要逃跑的人被奋锐党人密切监视起来，那些还不想支持罗马人的市民被军队限制了自由，城市的各个角落都有奋锐党的军队。

当韦斯巴芗正准备进军耶路撒冷时，传来了尼禄暴死的消息，所以他推迟了这次军事行动，焦急地等待着，想知道谁会是新任皇帝。当他听说加尔巴(Galba)继位之后，就派遣他的儿子提图斯去领受关于犹太人的命令，亚基帕王与他同行。但是当他们还在路上时，加尔巴被刺杀身亡，奥图(Otho)继承了帝位，所以提图斯回到了凯撒利亚他父亲那里，没有去罗马。罗马帝国处于这样的动荡不安之中，他们认为在本国内乱时攻打其他国家是不明智的，于是停止了战争。 69年

五、吉奥拉的儿子西门

W4:503 但是，另外一场战争却在威胁着耶路撒冷。吉奥拉(Giora)的儿子西门和一个格拉森本地人不像现在控制着耶路撒冷的约翰那么狡诈，但是西门更强壮更勇敢。西门的这些特点致使大祭司亚拿把他赶出了阿克拉比廷(Acrabetene)，此后他加入了那群强占了马赛德堡的强盗。起初那群强盗用怀疑的态度对待他，但是后来西门逐渐赢得了他们的信任，与他们一起抢劫周围的乡村。然而，他无法说服他们开展更大的行动，所以西门退到山里，他在那里借着宣称解放奴隶和奖赏其他人，吸引各种各样的恶棍投奔到他那里。他蠢蠢欲动，想要袭击周围的低地，一些有地位的人也加入了他的队伍。他派兵把守一个名叫拿因(Nain)① 的村庄，把那里当作他的指挥部，在附近的山洞里存放战利品和供给品，表明他很快就要攻打耶路撒冷。

奋锐党人为西门的意图感到惊慌，就从耶路撒冷出来攻击西门，却被打得落花流水，赶回耶路撒冷。但是，西门暂时还不打算攻打耶路撒冷，而是率领二万人向以土买进军了。以土买人集合了二万五千人在边境迎击西门，双方激战了一天，都没有取得胜利。西门带着更强大的军队又回来了，以土买人被西门的兵力吓怕了，决定在冒险开战之前先打探一下西门的实力。一个名叫雅各的以土买军官，毛遂自荐完成这个任务，他来到西门面前，许诺如果西门给他一个尊贵的职位，他就背叛以土买人。西门同意了，雅各就回到自己人那里，吓唬他们说敌人的军队非常庞大，建议人们投降。然后他送信给西门，邀请他进兵。当西门的军队向以土买进发时，雅各跳上马，逃离以士买，还带着被他收买了的同伙。以土买军队惊慌失措，在攻击还没有开始之前就四散奔逃了。

W4:529 西门占领了希伯伦，他在那里得到了大量的战利品，然后进军以土买全境，使全国一片荒凉。除了常规军以外，他还有四万追随者，但是他的供给不能满足这么多人的需要。所以他们偷窃一切能找到

① 并不是《新约圣经》中的加利利村。

的东西，他们就像一大群蝗虫一样，所过之处，只留下一片不毛之地。

奋锐党人害怕在开阔的战场上再次遇见西门，就在路上设下伏兵，抓获了西门的妻子及其随从。西门来到耶路撒冷城墙前，把怒火倾泻到他在城外能抓住的每一个人身上。冒险到城外采药或捡柴的毫无防备的老人被抓住了，受到酷刑折磨，然后被处死。西门把其他人的手砍掉之后送回城里，让他们捎信说，除非立刻把他的妻子放回去，否则他将推倒城墙，以同样的刑罚对待每一位居民。这些威胁太恐怖了，甚至连奋锐党人也害怕了，他们把西门的妻子送了回去。

与此同时，韦斯巴芗已经离开了凯撒利亚，向犹太地那些还没有 *W4:550*
屈服的地方进军，于是他和他的骑兵一起来到耶路撒冷城墙前。他手下的军官西里亚利也入侵了以土买北部，占领了一些城镇，包括希伯伦。除了希律堡、马萨德堡和马奇卢以外，所有的要塞都已经被攻克了，这几个堡垒控制在强盗或耶路撒冷自己手中。

吉奥拉的儿子西门现在向耶路撒冷进军，再次在城墙外安营扎寨，杀死所有他抓住的出城到乡下来的人。因此，耶路撒冷的市民们发现外面的西门比罗马人更可怕，而奋锐党人则比这两者都更难以忍受。有些加利利人混杂在推举吉斯喀拉的约翰上台的奋锐党人中间，他们得到约翰的允许，可以为所欲为。他们打家劫舍，抢夺富人的财产，谋杀男人，强奸女人，霸占女人的裙子和感情，享受非法的宴乐，污染了整座城市。那些逃离约翰暴政的人却被西门屠杀了，所以没有一个人幸免于难。

但是约翰军队中的以土买人嫉妒他的权力，憎恨他的残酷，发动了兵变，攻击这个暴君，杀死很多奋锐党人。其他奋锐党人被赶到了圣殿，那里是约翰准备带领他们攻击市民和以土买人的地方。以土买人害怕奋锐党人会趁着夜色逃出圣殿，杀死他们，放火烧城。所以大祭司们在一起开会商议对策，他们想出了一个比灾难更糟的补救办法：他们决定推翻约翰，接纳西门，乞求在他们头上引入第二个暴君！

69 年 4—5 月 市民们把西门当作救主和保护神一样热烈欢迎，西门被迎进了耶路撒冷，他搜集了约翰在城中剩下的战利品之后，开始攻击圣殿。奋锐党人守在柱廊上和防卫墙上，一次次击退了来犯之敌，从高处给西门的部队造成了很大的伤亡。为了增加这个高度优势，他们建起了四个巨大的塔楼，这样他们就可以从一个静止的高处投掷发射物。他们在这些塔楼上配备了弩炮和投石器，还有弓箭手和投石手。这些给西门的军队带来了极大的破坏，减弱了他们的攻击，尽管他们仍然坚守阵地。

六、韦斯巴芗称帝

W4:585 与此同时，在罗马，皇帝加尔巴已经被谋杀，奥图继任皇帝，但是德国军团却拥立维特里乌斯(Vitellius)为帝。奥图被维特里乌斯的军队打败之后，就自杀而死，维特里乌斯胜利地进入罗马。但是他把
69 年 罗马变成了他的军营，他的军队抢劫罗马市民。韦斯巴芗已经回到了凯撒利亚，听到这个消息后非常愤怒，他的军队更是怒不可遏。他们认为韦斯巴芗，一位伟大的领袖，恰好与那位没有子嗣的不幸之人维特里乌斯形成对比，因为韦斯巴芗有两个儿子作他的继承人，还有一个兄弟在掌管罗马城。① 因此，他的军队宣告韦斯巴芗是皇帝，催促他拯救岌岌可危的罗马帝国。然而，韦斯巴芗拒绝了，但他的军官们逼迫他，而他的士兵们则把他团团围住，拔出剑来，以死相逼。韦斯巴芗反复劝说他的部下无效，最终屈服了。

罗马帝国派驻叙利亚的使节姆奇努斯和其他指挥官们站在韦斯巴芗一边，他现在占领了埃及，因为埃及是帝国的粮仓，饥饿的罗马市民可能会迫使皇帝维特里乌斯投降。埃及的统治者提比略·亚历山大(Tiberius Alexander)立刻表示拥护韦斯巴芗称帝，正如那里和米细亚(Moesia)以及帕诺尼亚(Pannonia)的军团所做的那样。

韦斯巴芗突然回想起了约瑟夫的预言，他竟敢在尼禄活着的时

---

① 韦斯巴芗兄弟的名字叫撒宾努斯(T. Flavius Sabinus)，是当时“城市的执政官”，而提图斯和图密善则是韦斯巴芗的儿子。



贪吃的皇帝维特里乌斯的塑像，韦斯巴芗的前任(收藏在佛罗伦萨的 Uffizi 博物馆)。
维特里乌斯于公元 69 年 1 月被莱茵军团拥立为帝，但当年 12 月他就在罗马一次盛宴饱餐之后被杀。

候就称他为皇帝，随后又很震惊地想起约瑟夫还仍然是他的阶下囚。当韦斯巴芗命令释放约瑟夫时，提图斯建议砍断铁链，而不是打开铁链，因为这是对待蒙冤入狱之人的风俗。韦斯巴芗同意了，约瑟夫身上的铁链被一把利斧劈开。

韦斯巴芗派遣姆奇努斯带领一支军队前往意大利，在那里与从米细亚来的安东尼·普里姆斯(Antonius Primus)和他的第三军团会合，他们打败了维特里乌斯。与此同时，韦斯巴芗的兄弟撒宾努斯(Sabinus)占领了罗马的朱庇特神殿，但是被维特里乌斯处死；普里姆斯晚到了一天，没有能救他。维特里乌斯出现在一个宫廷宴会上，酩酊大醉，被拖着在民众中间经过，最后被杀死了，结束了他为期八个月的皇帝生涯。最后，罗马人脱离了维特里乌斯的恐怖统治之后，

69年12月 欢呼着拥戴韦斯巴芗为帝。韦斯巴芗在亚历山大收到了这个好消息,他从那里乘船到达罗马。同时,他派遣他儿子提图斯率领精锐部队去镇压耶路撒冷。

约瑟夫与罗马人

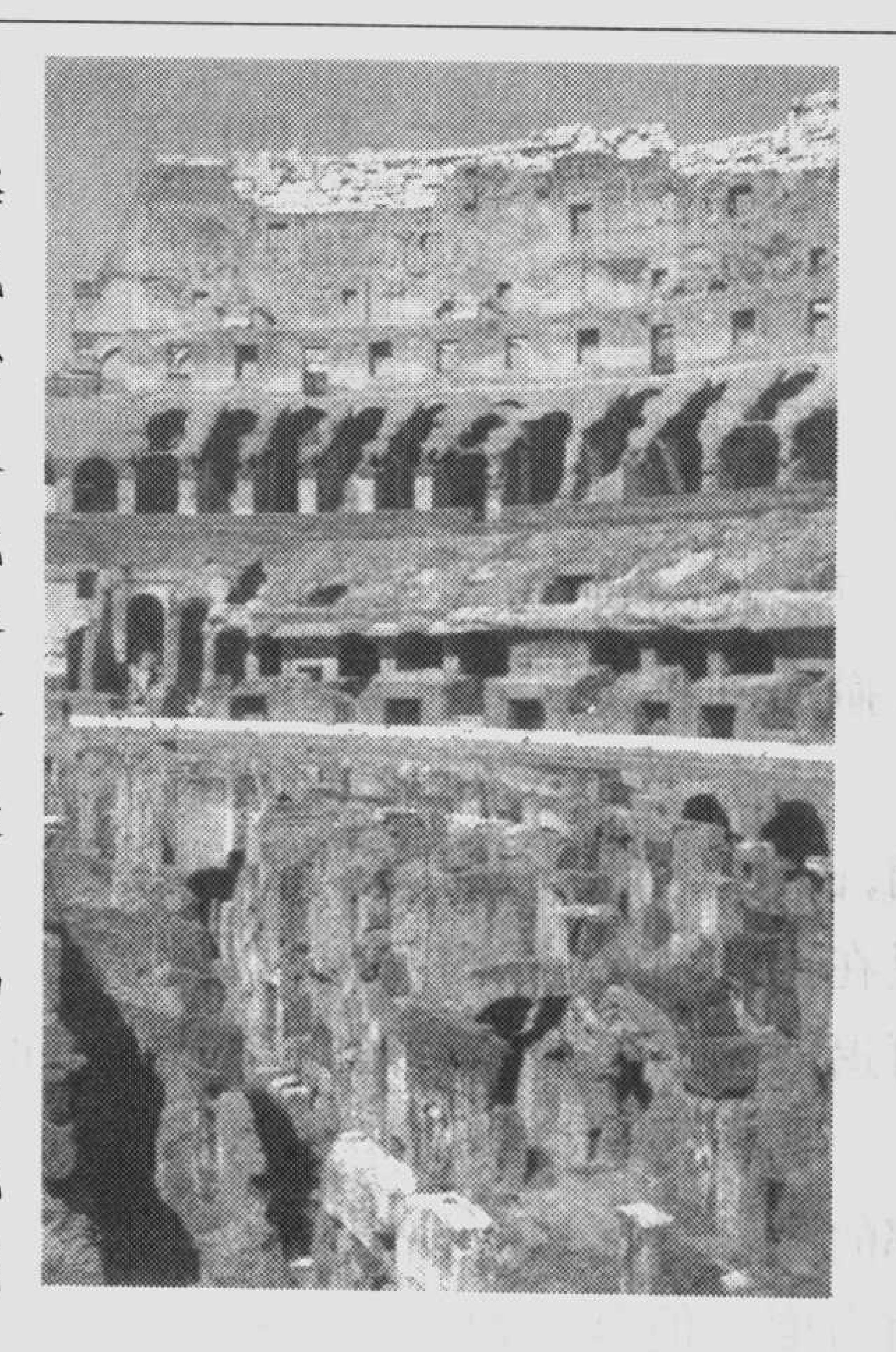
约瑟夫在记录《犹太战记》时,他的描写有了戏剧性的变化。在这部著作中,他所记录的大部分内容是当代史,所以他不必依赖《圣经》或希伯来传统,他是他所报道的大部分事件的目击者。在他的报道中,可以感受到一种强烈的不安情绪,因为他在记录自己同胞如何抗击罗马人统治,而他自己正处在罗马人的庇护之下。人们不会把约瑟夫当作一个叛徒而摈弃他,相反,人们会为他的才华感到惊奇,他的幸存为后人留下这些鸿篇巨制。

因为《犹太战记》约写于公元77年,那时巴勒斯坦的战争风云刚刚平息四年,早于《犹太古史》约十六年,因此比《犹太古史》更有亲罗马的倾向,这反映出约瑟夫对弗拉维安家族(Flavian)的庇护仍旧心存感激。约瑟夫住在贵林那(Quirinal)山上韦斯巴芗原来的寓所里,享受着皇室的支持,他不可能写出别样的作品来。这部作品的题目就反映出了罗马人的优势地位,因为假如从纯犹太人的角度写作,它很可能被命名为《与罗马的战争》。然而,如果指责约瑟夫假冒伪善,是不公正的,因为当时很多喜欢亚基帕二世之温和的犹太人,也都认为奋锐党人是一群鲁莽的叛乱分子,罗马人的临到是不可避免的。

韦斯巴芗大帝,公元69—79年在位,能够在去世前一年读到约瑟夫的作品,他的赞同似乎是很明显的,因为约瑟夫声明说,他在准备自己的作品时用到了韦斯巴芗和提图斯的评论(自传)。韦斯巴芗是一位严谨的统治者,与他的前几任皇帝尼

续表

禄、加尔巴、奥图和维特里乌斯形成鲜明的对比。为了拯救罗马脱离前几任皇帝造成的经济崩溃的边缘，他小心地平衡皇室预算，确保军队的忠诚，赋予各省更大的代表政府的权利。他甚至出资建设了一些公众工程，包括弗拉维安圆形大剧场，那是一座有五千个座位的建筑，至今仍然屹立在罗马。他的幽默感一直保持到最后。当他躺下就要死去时，幽默地说："天啊，我一定是要变成神了。"



罗马圆形大剧场内部

第二十四章　提图斯围城

W5:1 提图斯从埃及穿过沙漠，到达了凯撒利亚，他在那里组编了自己的军队。与此同时，耶路撒冷的内战达到了一个新的高潮，派别迭出，像疯狂的野兽一样，自相残杀。以利亚撒，就是那个导致奋锐党人撤退到神圣区域的人，因为不能忍受自己屈服于吉斯喀拉的约翰——一个比自己还年轻的暴君，带领相当数量的奋锐党人离开了约翰，占据了圣殿的内院。他们装备精良，人数比约翰略多，并且他们只在内院活动，在内院他们可以轻易地打退约翰的进攻。约翰怒不可遏，尽管损失惨重，还是不断攻击他们，这场大屠杀玷污了圣殿。

还有吉奥拉的儿子西门，他现在控制着耶路撒冷的北部以及南部的大部分区域。他看见以利亚撒在北面攻击约翰，便也加大攻击的力度。但是约翰与西门相比占了位置优势，正如以利亚撒相对于约翰而言占了位置优势一样。约翰居高临下，可以轻而易举地用手中的轻武器打退下面来犯之敌的进攻，而把投射器用来对付高处的敌人。

弩炮、投石器和连发器① 所发射的飞弹、箭等如雨点般落在圣殿里，打死了祭坛边的祭司和敬拜者。牺牲人数在不断增加，因为那些不顾战争，从世界各地来的朝圣者把自己的鲜血洒在了祭坛上。

W5:21 战争中的三方都经常冲出来焚毁彼此的粮仓。所以圣殿周围的区域都变成了一片废墟，原本可以支持围困者们数年的大量粮食都被烧毁了，整个城市将会陷入人为造成的饥荒之中。人们为这三个派别之间的血腥争战感到恐惧，很多人祷告祈求罗马人来解救他们脱离这场内战。没有其他逃生的希望，因为这三个派别在别的方面都各执己见，但却一致处死任何胆敢向罗马人求和的人。

---

① 古代一种发射弓箭的弹射器。在希腊文中“投石器”(lithololoi)等于拉丁文中的ballistae。

这三个派别日复一日地争战，每个派别都想方设法摧毁其他派别。约翰偷了一些圣殿专用的木材，那些木材本是亚基帕王在战争爆发之前买来修建圣所的，现在约翰用它们来建成了用来攻击以利亚撒一伙的塔楼。但是，他用邪恶的方法修建的塔楼还没有来得及使用，罗马人就出现在耶路撒冷的城墙上了。

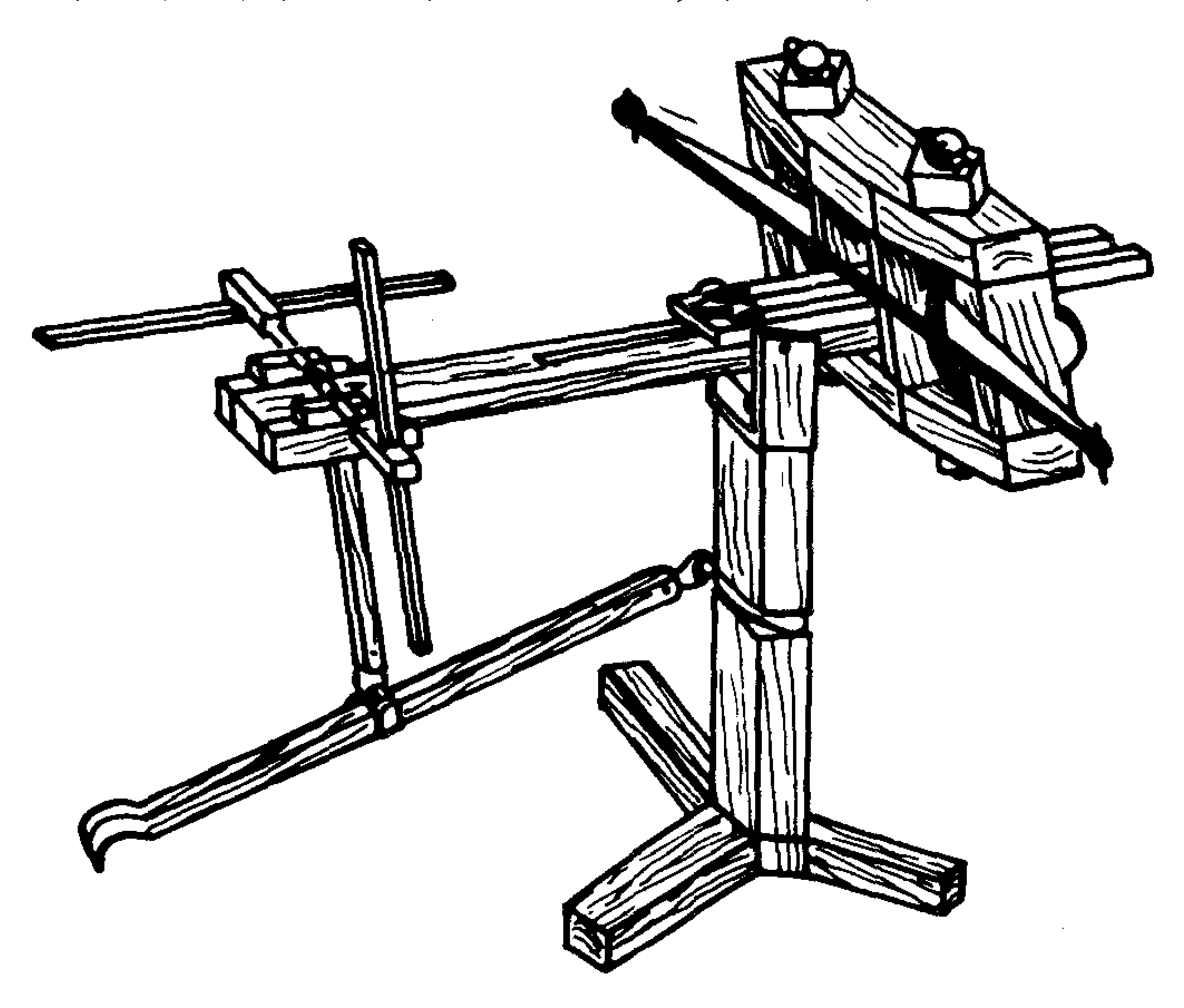
提图斯已经从凯撒利亚出发，同行的还有他父亲派来的三个军团和第十二军团，第十二军团先前在塞斯丢的指挥下打了败仗，现在心中正燃烧着复仇的怒火。除此之外，还有来自同盟国的分队和援军，以及提比略·亚历山大，他是埃及的前任总督，以智慧和忠诚著称，以后将会担任提图斯的军事顾问。



提图斯(Titus)塑像，他既继承了其父韦斯巴芗在犹太战争中的司令官之职，也继承了他的帝位(收藏于罗马的 Capitoline 博物馆)。

提图斯和他的军队在基比亚(Gibeah)附近距离耶路撒冷大约四英 W5:51

里的地方安营扎寨。提图斯带领六百名骑兵，前去侦察耶路撒冷的实力，确定犹太人的态度，因为他得知，市民们想要和平，但却受到叛军的辖制，事实的确如此。当提图斯在通往城墙的大路上骑马前进时，城门外一个人也没有。但是当他走上岔路，向色非尼楼（Psephinus Tower）方向前进时，一大群犹太人却突然冲了出来，截断了他的队伍。然后，犹太人挡在那些还在沿着大路前进的士兵前面，使他们无法与岔路上的同伴会合，提图斯这样被孤立，身边只有几个人。



弩炮

罗马弩炮（"快枪"）用于发射各种矛杆—箭、长矛、火箭，但不发射石头，发射石头时用投石器。弩炮的射程有350码。

提图斯无法前进——地面被菜园里的沟渠切断了，围墙和栅栏也拦住了他的去路——他也无法回到自己人中间，因为敌人夹杂在士兵中间，他的伙伴正在撤退，并不知道王子处境危险，认为他已经和他们一起退回来了。提图斯回转马头，大声喊他的同伴跟上来，猛烈地攻击敌人，试图杀出一条路回到自己人中间。尽管他既没有戴头盔，也没有戴护心镜，但是冰雹般射向他的箭却没有一支碰到他的

身体,而他却打伤了周围的犹太人,骑马踏过摔倒的敌人。提图斯的人尽最大努力在他周围护卫,最后他们终于杀出一条血路,安全地回到了营地。他们中有两个人被杀死了。犹太人则在为他们的第一次成功出击而兴高采烈,斗志昂扬,对将来信心十足。

那天晚上以马忤斯来的军团与提图斯会合了,第二天早上,提图斯向一个名叫斯克普斯(Scopus)的高地进发了,从那里可以很清楚地看到一英里之外的耶路撒冷城的情况。他在这里为两个军团[1]构建了一个营地,把第十五军团驻扎在后面。当部队正在修建防御工事时,第十军团从耶利哥赶来,并在橄榄山上扎营,橄榄山位于耶路撒冷的东面,与这座城市之间隔着一条名叫汲沦谷的深谷。 W5:67

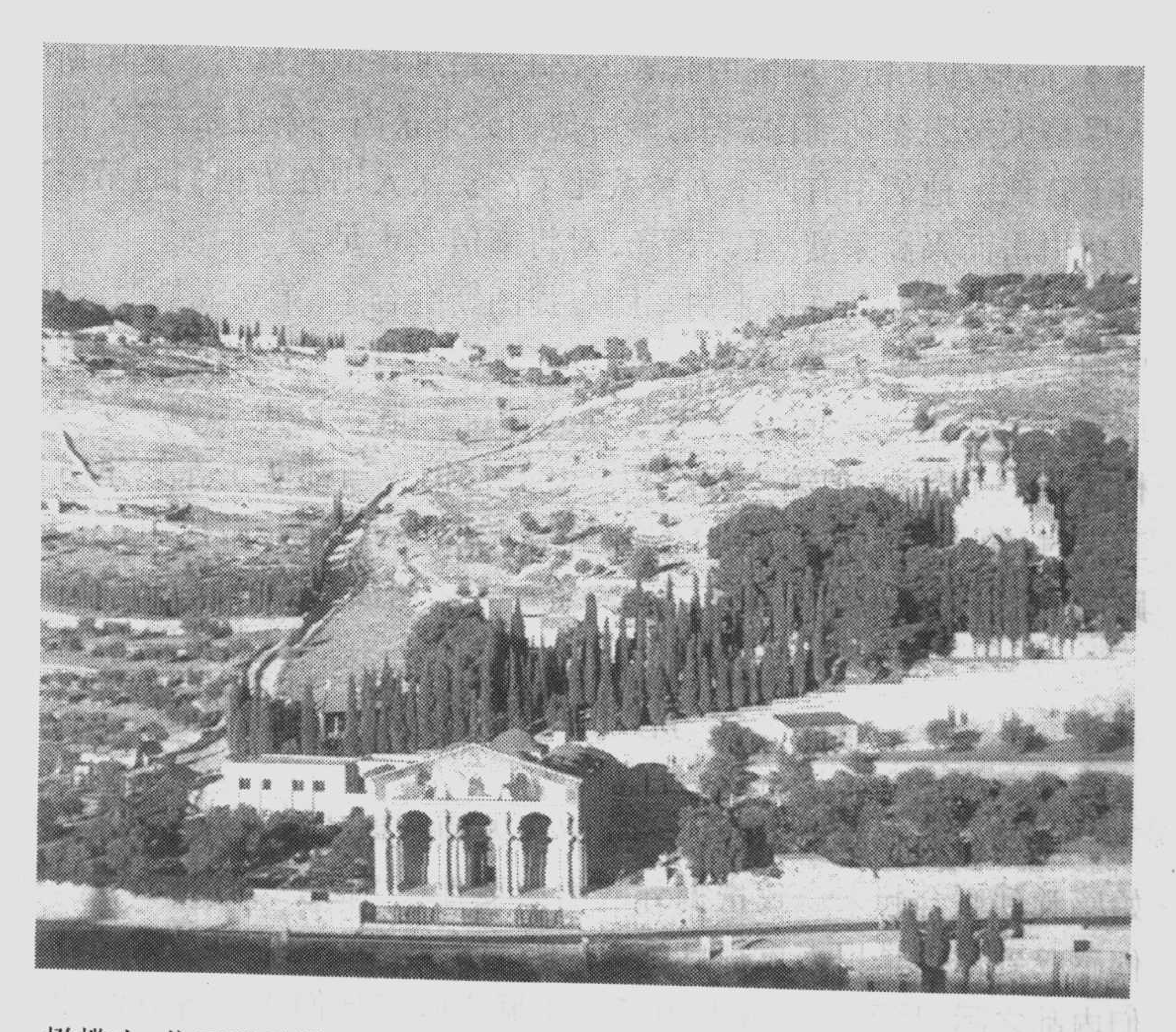
一、犹太人的进攻

城里的几个派别惊慌地看到罗马人顺利地建成了三个营地,开始感觉到联合起来一致抵御外敌的必要性。"难道我们的勇敢,"他们感叹到,"只是用来攻打自己人的吗?难道我们能让罗马人趁着我们内乱之际,兵不血刃就占领了这座城市吗?"他们联合各方面的力量,拿起武器,突然发作,高声呐喊着穿过深谷,攻击正在修筑防御工事的第十军团。罗马人把大部分武器都放在一边,他们没想到犹太人居然胆敢来袭击他们,所以顿时乱作一团。有些人迅即撤离,而许许多多跑去拿武器的人,还没有来得及开始反攻,就被杀死了。

与此同时,犹太人却不断得到增援,那些看到了最初胜利的人都受到鼓舞,来帮助他们。罗马人只习惯队列整齐地打仗,对于这种混战手足无措,最后被赶出了营地。如果不是提图斯及时赶来援助,可能整个军团都被打败了。提图斯责备了他们的怯懦,重整旗鼓,派最勇敢的士兵攻击犹太人的侧面,赶得他们匆匆忙忙地跑进了山谷。犹太人在小溪的另一边重整队伍,重新开始战斗,双方一直激战到正午时分。这时提图斯命令他带来的增援部队打退一切攻击,又让其余的士兵继续在山脊上修建防御工事。

---

[1] 第十二和十五军团。



橄榄山，位于耶路撒冷东部，罗马军营所在地，也是一个非常危险的犹太人突围之处。

W5:85 然而，犹太人却误把罗马人的这个行动当作了逃跑。战场上的一个哨兵发出了信号，又有一群犹太人带着野兽般的狂怒从城里冲出来。罗马人像受到大炮的袭击那样，乱了阵脚，向山腰逃去，把提图斯和几个随从丢在了半路的斜坡上。随从们恳求提图斯撤退，不要拿自己宝贵的性命来冒险进攻那群疯狂的犹太人。提图斯好像根本没有听到他们的话，迎战并杀死了冲向他的犹太人，把他们赶了下去。然而，犹太人还在从他的两面冲上山，追赶那些逃跑的人。与此同时，在上面修筑工事的士兵看见下面混战中的同伴，就惊慌四散。他们估计提图斯本人就在逃跑者当中，因为他们认为如果提图斯还在坚守阵地，其他人就不会逃跑了。然后，他们看见提图斯将军正处在战斗最激烈的地方，便大喊着告诉了全军团人提图斯的危险处境。罗马士兵为自己丢下将军逃跑而感到羞愧，便重整旗鼓，把犹太人赶

进了山下的深谷中。犹太人撤退时还与罗马人争夺阵地，但是罗马人凭借身在高处的优势，把他们赶进了汲沦谷中。

提图斯还在击杀那些前来攻击他的人，同时命令军团士兵回去继续修筑工事，而他和一队战士则阻挡敌人。因此，凯撒[1] 两次亲自营救整个军团脱离险境，使他们能够顺利地在营地周围修筑工事。

二、犹太人的计谋

在战斗间歇时，城内的党派之争又重新开始了。在除酵节那天，以利亚撒打开圣殿的门接纳那些想要到圣殿里敬拜的市民，但约翰却把这个节日当作实施自己诡计的掩护。约翰命令他的跟随者暗藏兵器混进了圣殿，他们在圣殿里扔掉外衣，亮出武器。以利亚撒的手下知道攻击是针对他们的，就分散逃到圣殿的地下室避难。其余的人则蜷缩在祭坛周围，有些人因为私愤而被杀了，另一些人则被踩踏而死，或遭到了无情的棒击。但是，当无辜者受到残酷的对待时，约翰的这些入侵者却与那些从地下室出来的罪犯们握手言和。约翰和他的党徒们占领了内院和其中的所有供给，现在他们可以向西门挑战了。三党之争现在变成了两党之争。 W5:98 70 年春

与此同时，提图斯填平了从斯克普斯到耶路撒冷城墙的地面，填平沟壑时拆掉了所有的菜园栅栏，砍倒了所有的水果树。这时，犹太人想出了下面这个计谋。一群叛乱者出了城门，仿佛他们是因为提倡和平而被驱逐出了耶路撒冷，他们蜷缩着身子肩并肩紧挨城墙站着，仿佛害怕受到罗马人的攻击。另一群人则站在城墙上喊“和平！”，许诺要向罗马人打开城门。他们还用石头投掷那些城墙外的犹太人，似乎要把他们赶离城门。

罗马的普通士兵轻信了敌人的诡计，以为城门会向他们敞开，他们刚要冲进去时，被机警的提图斯制止了。（就在前一天，他通过约瑟夫，邀请犹太人谈判，但是并没有得到合理的答复。）有些驻扎在前沿的士兵，已经抓起武器向城门冲过去了。那些佯装的“被驱逐者”

---

① 约瑟夫此处是用预词法的方式写提图斯，因为提图斯的父亲此时已经是凯撒。

起先是撤退，但是当罗马士兵到了犹太人打开的城门塔楼下时，另一些人从后面冲出来包围了他们，而城墙上的人则向他们的头上扔石头。很多士兵伤亡之后，罗马人终于打退犹太人并撤退下来。

犹太人嘲笑罗马人这么容易上当受骗；他们挥动着盾牌，高兴得又跳又喊。罗马军官和暴怒的凯撒警告了这些逃出来的罗马士兵。"这些犹太人，"提图斯咆哮着说，"没有领导，只有绝望，当他们密谋埋伏或设下诡计时，做每一件事都深谋远虑，谨慎小心；而罗马人呢，好运之所以总是临到他们，是因为他们有严明的纪律，现在却如此鲁莽，没有得到命令就冒险冲上战场。"他警告他们说，对于这样不服从命令的处罚是死刑。但是，当其他的士兵为同伴们求情时，提图斯饶恕了那些冒犯军纪的人，告诫他们以后要更有智慧一些。

部队已经完成了向北面和西面城墙的推进逼近，提图斯把他的队伍分成七个队列，前面三个队列步兵，后面三个队列骑兵，中间是一队弓箭手。犹太人的进攻被这强大的阵形控制住了，运送军需物
70 年 5 月 1 日 资的牲畜和随行人员安全抵达了。提图斯自己在色非尼楼附近距离城墙约四分之一英里远的地方安营。另一部分军队在希皮克楼附近修建工事，而第十军团则继续固守橄榄山上的阵地。

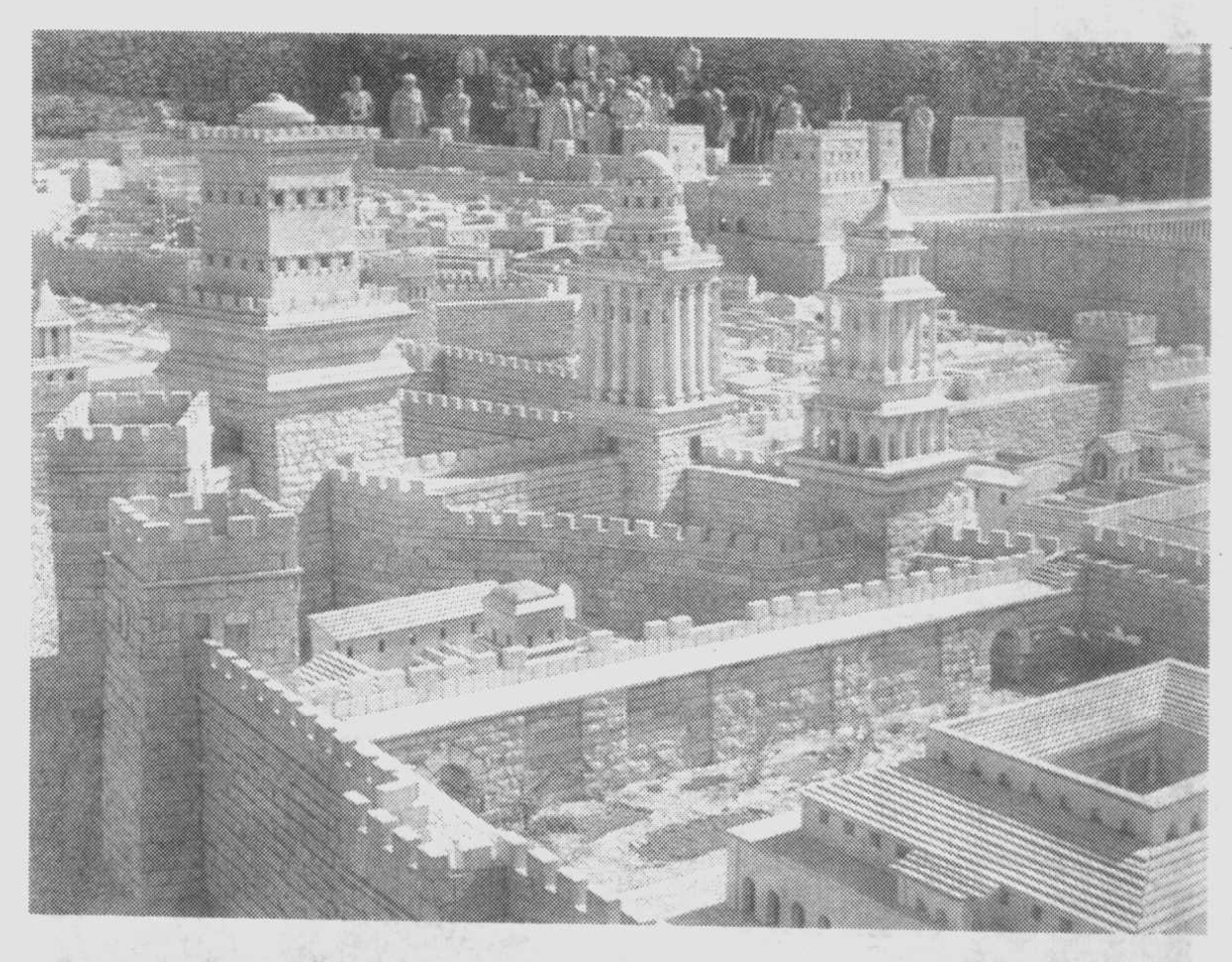
三、耶路撒冷概况

W5 : 136 除了那些不可通行的深谷外，耶路撒冷还有三道城墙。第一道城墙是由大卫、所罗门以及他们的继承人修建的，最后一道是由亚基帕王[①] 把耶路撒冷北部新增的部分围了起来。第三道城墙以拥有九十座塔楼著称，中间一道有十四座塔楼，旧城墙有六十座塔楼，而这座城的周围大约是四英里。城内有两座小山，上城(西边)的小山高得多，与下城的小山和堡垒之间隔着一条名叫造奶酪者(Tyropoeon)的山谷，这个山谷一直向下延伸到西罗亚泉，那是一眼水质甜而水量丰富的泉水。深深的山谷和陡峭的悬崖使这座城市固若金汤。

---

① 希律·亚基帕一世。

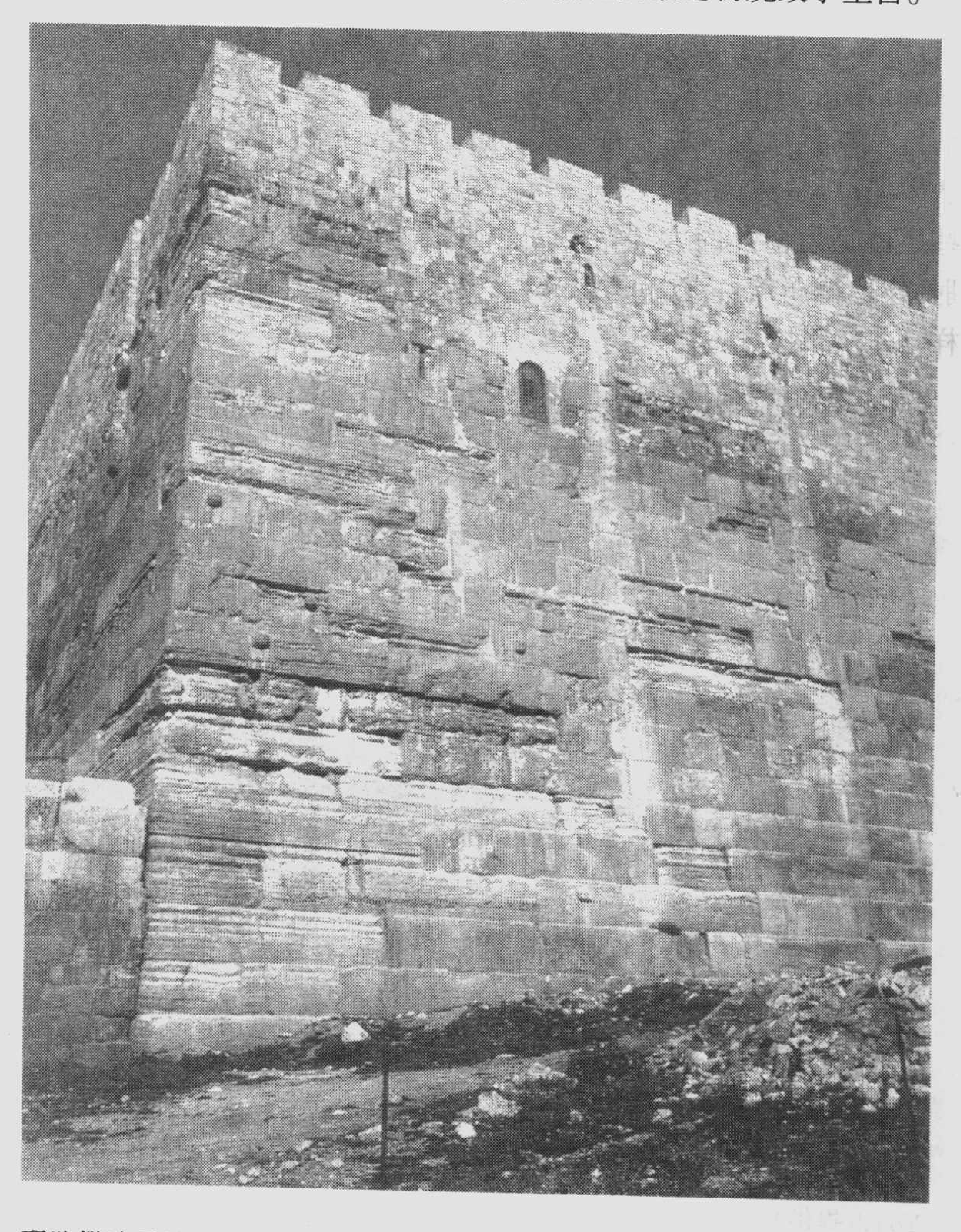
位于西北角的色非尼楼是八角形的，高达70肘，可以远眺阿拉伯半岛及其海域。希律在这座塔楼附近的旧城墙上又建了三座塔楼：希皮克(Hippicus)，以一个朋友的名字命名；费萨尔(Phasael)，以他兄弟的名字命名；玛利安(Mariamme)，以他妻子的名字命名，每座塔楼都有蓄水池和足够的住处。费萨尔楼高90肘，很像亚历山大的法罗斯(Pharos)灯塔，它现在已经成了西门施行暴政的指挥部。这些塔楼是用白色的大理石建成的，每座塔楼长20肘，宽10肘，深5肘，建造得严丝合缝，每座塔楼就像是用一块天然的石头建成的一样。



大希律在西耶路撒冷修建的三座巨大的塔楼，它们守卫着南边的皇宫。它们分别被命名为(从左到右)：费萨尔、希皮克和玛利安。(模型由M. Avi-Yonah提供)

与这些塔楼毗邻的是国王的宫殿，人类语言无法描绘这座宫殿。30肘高的围墙把宫殿整个围了起来，每隔一段相等的距离就建有一个装饰性的塔楼。宫殿里面有难以胜数的用金银装饰的宴会厅和卧室，可以接待一百位客人。宫殿周围有小树林、散步的场所、柱廊、沟渠、

池塘、雕像——这一切都被强盗们放火烧毁了，如前所述，把皇宫夷为平地的不是罗马人，而是那群叛乱者，他们在反叛之初烧毁了皇宫。



耶路撒冷圣殿平台的东南角以及希律命人用巨石砌成的几乎到顶的砖石墙。这些墙体的地基垂直下沉了到现在地表之下 24 米。

W5：184 圣殿的平台和院子需要大量的土方，建筑物本身还需要大块的基石，有些石块长达 40 肘。［约瑟夫在此提供了一个关于圣殿的门廊、

院子、大门、构造、外观以及帐幕的详尽描述，有些已经记载在前面的《犹太古史》中了，正如他对于内殿、会堂、祭坛、祭司和圣袍的描述一样。]圣殿最里面的部分长20肘，有一个帐幕把它与外面的区域隔开。这里什么也没有：被称为至圣所——任何人都不可接近，也不可看。

圣殿的外层覆盖着大块的镀金片，在阳光下熠熠生辉。从远处望去，圣殿看起来像一座被白雪覆盖的山峰，因为凡是没有被金片覆盖的地方都是纯白色。圣殿顶部伸出许多锋利的金色长钉，用来阻止小鸟落下来污染房顶。

安东尼(Antonia)塔位于圣殿外院的西北角。它是希律王建造的，地基是一块50肘高的大石头，塔身高40肘，从内部的宽敞度和家具来看，像是一座宫殿，里面也有为士兵们预备的住所和宽敞的院子。塔楼的四个角都高出平台，东南角高达70肘，可以从那里俯瞰整个圣殿区域。楼梯通向圣殿的柱廊，与安东尼楼连在一起[①]，卫兵们就从这个楼梯下来。一支罗马军队长期驻扎在那里，每逢节期都沿柱廊布置了岗哨，监视人们，镇压一切叛乱。因为如果说圣殿控制了整座城市，那么安东尼楼就控制了圣殿，而上城则有自己的堡垒：希律的皇宫。

四、犹太人的派别

耶路撒冷城内的兵力和叛军实力如下：吉奥拉的儿子西门，有一支一万人的军队，这不包括他的盟军以土买人，其人数为五千人。约翰控制圣殿时有六千人，但是现在又增加了以利亚撒带领的二千四百人以及一些奋锐党人。这两个派别很快又恢复到了原先的敌对状态，正是这党派之间的战争给耶路撒冷带来了灾难，罗马人使这座城市承受的苦难并不比党派之争给彼此带来的伤害更多。 *W5:248*

与此同时，提图斯骑马沿着城墙寻找最佳攻击点。他决定从面对大祭司约翰坟墓的那段城墙展开进攻，因为那个地方的外墙比较低，从那里比较容易进入到里面的两层城墙。当提图斯正绕着城墙

① 保罗在被捕后向犹太人说话时，就站在这里，参考《使徒行传》21章40节。

骑马时,他的朋友尼卡诺尔和约瑟夫一起走得离城墙太近了,当他们正试图和堡垒上的人进行和平谈判时,尼卡诺尔被箭射伤。

提图斯对此感到很生气,因而允许他的士兵破坏耶路撒冷郊区,构建土木工事。他派标枪手和弓箭手守卫在堤防之间,炮兵在最前沿。尽管约翰的党徒们急不可耐地要与城外的敌人开战,但约翰因为惧怕西门,并没有首先发难。离围城者更近的西门,没有按兵不动。他在堡垒上安放了大炮,那些大炮是以前从塞斯丢那里拿来的,或者从安东尼楼那里缴获来的。但是,这些武器并没有对罗马人构成多大的威胁,因为犹太人不知道如何使用。但是,他们用石头、弓箭攻击那些修建工事的士兵,还突袭他们,尽管罗马人有柳条掩蔽物和大炮的掩护。

罗马人的武器都很精良,但是第十军团的装备是最有威力的。他们的投石器能把一他连得[①]重的石头射出四分之一英里远,犹太人在塔楼上布置瞭望哨,及早发现发射过来的石头,那些石头是白色的,飞过来的时候闪闪发光,飕飕有声。当哨兵们看见石头发射过来了,就大声喊:"儿子来了!"[②]这时在石头经过的路线上的人就会卧倒,让石头过去,自己毫发无损。后来罗马人把石头染黑了,这些石弹就更有杀伤力了,一次发射就能打死打伤许多人。

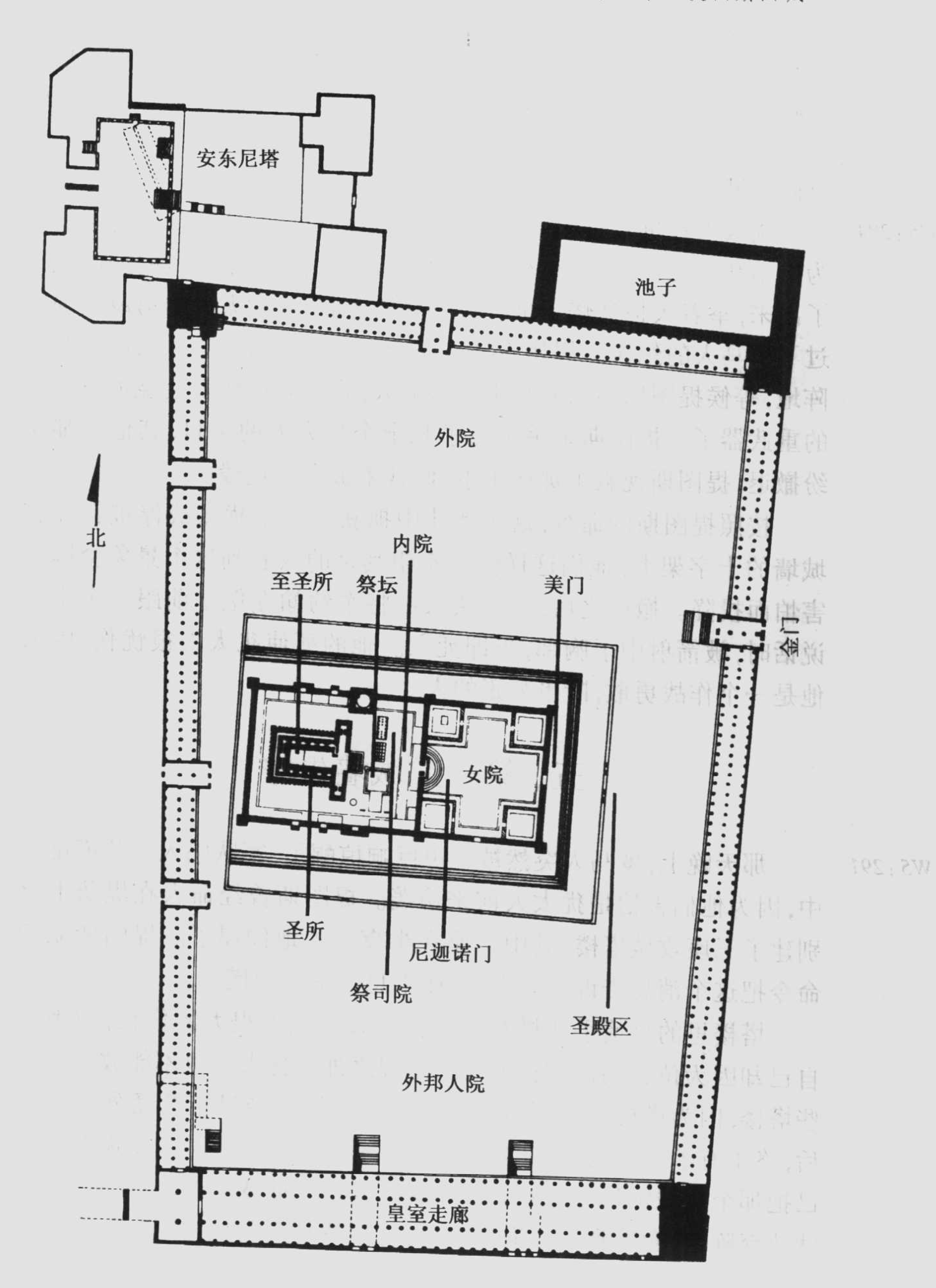
W5:275 当堤防修建完毕之后,攻城锤被运上来,大炮也被运到离城墙更近的地方,用来保护那些操作攻城锤的人。突然,他们分别从三个地方展开了排山倒海般的攻势,城内立刻传出了尖叫声。那两个党派自己也为此而惊慌不已,他们为眼前的形势向彼此呼喊,最后,他们不得不停止争战,联合起来一起抵挡罗马人。

西门宣布特赦了约翰手下那些想要离开圣殿守卫城墙的人。约翰虽然仍旧心存疑惑,但还是同意了,两个党派暂时放下彼此之间的争端,并肩战斗。他们向攻城锤发射了雨点般密集的火把,使那些操作攻城锤的人处于连续不断的火把攻击之下。有些更勇敢的人成群

---

① 约有75至85磅。

② 在希伯来语中"石头"一词是 ha-eben,很容易发成 ha-ben 的音,而后者则是"儿子"的意思。


安东尼塔
池子
外院
北
内院
至圣所
祭坛
美门
金门
女院
圣所
尼迦诺门
祭司院
圣殿区
外邦人院
皇室走廊

结队地冲出去，撕毁了武器上的掩蔽物，攻击向他们开火的人。提图斯总是来援救那些受到压制的士兵，派骑兵和弓箭手守在重武器的两旁，打退那些突袭者。然而，城墙除了一个塔楼的一角以外，并没有向攻城锤屈服。

W5:284 犹太人在进攻过程中停顿了一会儿，但是，当罗马人以为他们因为惧怕和疲劳而撤退，疏于戒备时，他们突然从一个隐藏的城门里冲了出来，举着火把焚烧工事。在一开始的时候，犹太人的勇敢刚强胜过了罗马人的纪律。假如不是从亚历山大来的精锐部队勇敢地坚守阵地，等候提图斯率领骑兵来攻击敌人，犹太人很快就会烧掉罗马人的重武器了。提图斯亲手杀死了几十个犹太人的头目，其他人都纷纷撤退，提图斯挽救了那些工事，使其未被大火烧毁。

按照提图斯的命令，这次战斗中抓获的一个犹太战俘被钉死在城墙的十字架上，他们这样做是希望其余的人看到这个景象会因为害怕而投降。撤退之后，以土买人的将军约翰在堡垒前跟一个士兵说话时，被箭射中了胸部，当即死亡。他的死使犹太人很忧伤，因为他是一个作战勇敢，断事公正的人。

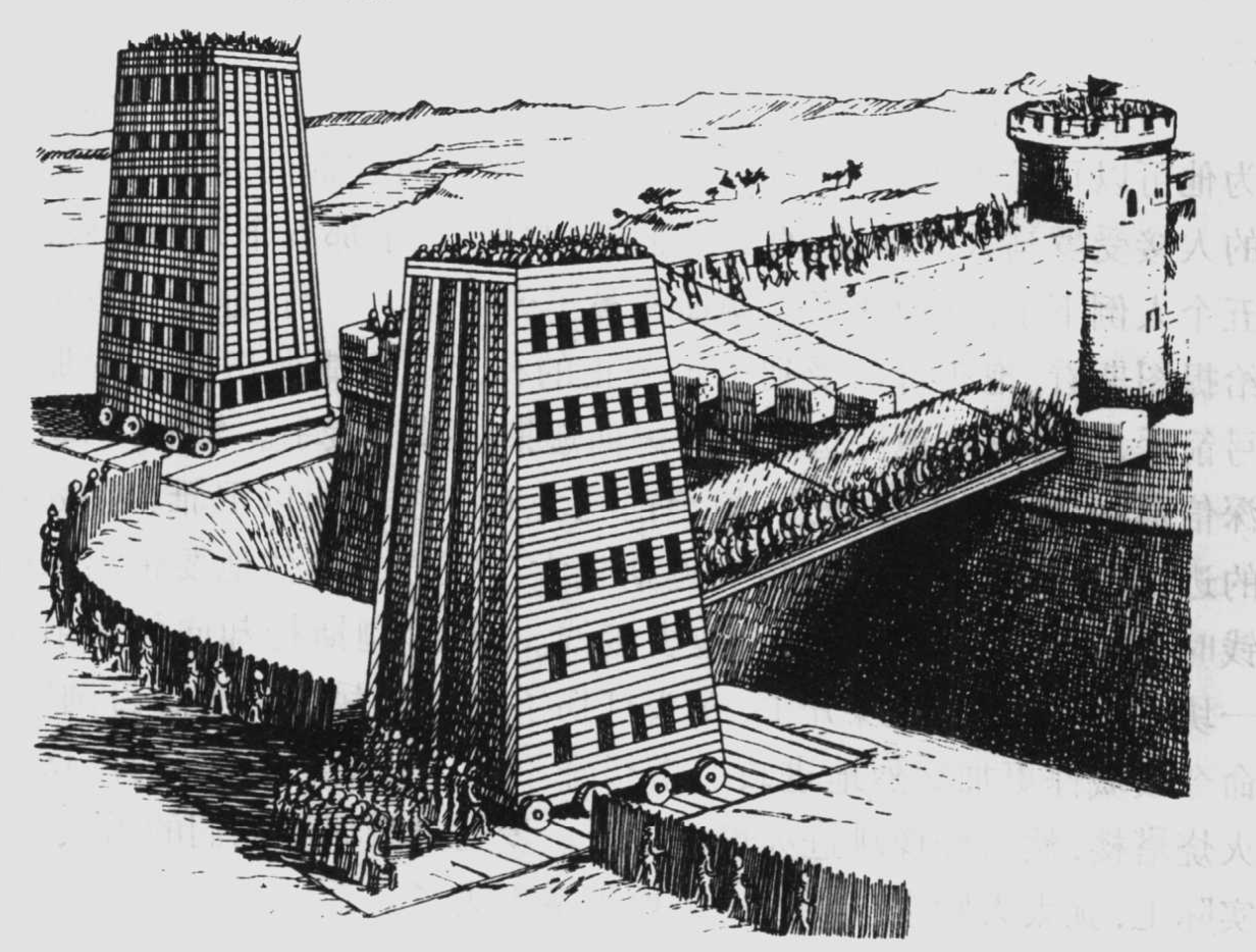
五、第一道城墙失守

W5:291 那天晚上，罗马人突然被一声巨响惊醒了，军队陷入一片慌乱之中，因为他们害怕是犹太人前来偷袭。提图斯曾经命人在堤防上分别建了三座攻城塔楼，其中一座在半夜意外地倒塌了。提图斯立刻命令把这个消息告诉所有人，因而平息了军中的慌乱。

塔楼里的弓箭手和投石手给犹太人造成了很大的伤亡，而他们自己却因为位置高而在犹太人的射程之外。犹太人也不能放火烧这些塔楼，因为塔楼的表面覆盖着铁皮。攻城锤经过连续猛烈撞击之后，终于有了效果，城墙在最大的攻城锤面前开始摇晃了，犹太人自己把那个攻城锤称为“胜利者”。犹太人已经筋疲力尽，也有些疏忽，就放弃阵地，撤退到第二道城墙里去，而罗马人则从“胜利者”打开的缺口处涌了进来。他们破坏了外墙和城市北部的大部分区域。提图斯现在把营地转移到第二道城墙外刚好在敌箭射程之外的地方。犹

70年5月25日

太人分散兵力，坚守城墙：约翰和他的部下镇守安东尼楼和圣殿北边的柱廊，而西门则把守其余部分的城墙，一直到一个大门，一条沟渠经过那个大门通向希皮克楼。犹太人不断偷袭，但都因罗马人严明的纪律而被击退。双方都枕戈待旦，犹太人害怕没有人守卫城墙，罗马人则担心遭到突袭。



17世纪时重构的耶路撒冷城被困图，罗马人包着铁皮的攻城用的塔楼(源自1613年版Polybius的希腊罗马国民军)。

西门激励他的部下，他们产生了极大的敬畏和崇敬之情，随时准备他一声令下奋不顾身作战。罗马人的勇气也被提图斯激发起来，提图斯总是奖赏勇敢的人。有一次，一个名叫朗吉努斯(Longinus)的罗马士兵，冲入犹太人的阵地，独自一人打乱了他们的队伍，在胜利地回到自己的队伍之前，杀死了两个最勇敢的犹太士兵。他因自己的英勇而获得了殊荣，很多人都效仿他的勇敢行为。

提图斯现在把攻城锤对准了北面城墙中间的那座塔楼，它的大部分守卫者都逃走了，只剩下一个名叫迦斯托(Castor)的狡猾的犹太人以及另外十个人。当塔楼开始摇晃时，迦斯托把手伸向提图斯， *W5 : 317*

用可怜的声音乞求怜悯。提图斯让攻城锤停了下来，不让弓箭手继续射击，然后让迦斯托说明自己的愿望。迦斯托说，如果罗马人保证他的安全，他就下来投降。提图斯向他表示欢迎，并说，如果耶路撒冷投降，他会很高兴地保证整座城市的安全。那十个犹太人中有五个加入了哀求的队伍，而另外五个人则大喊宁死不当罗马人的奴隶，楼上似乎是起了争执，在他们争执期间，攻击停止了。

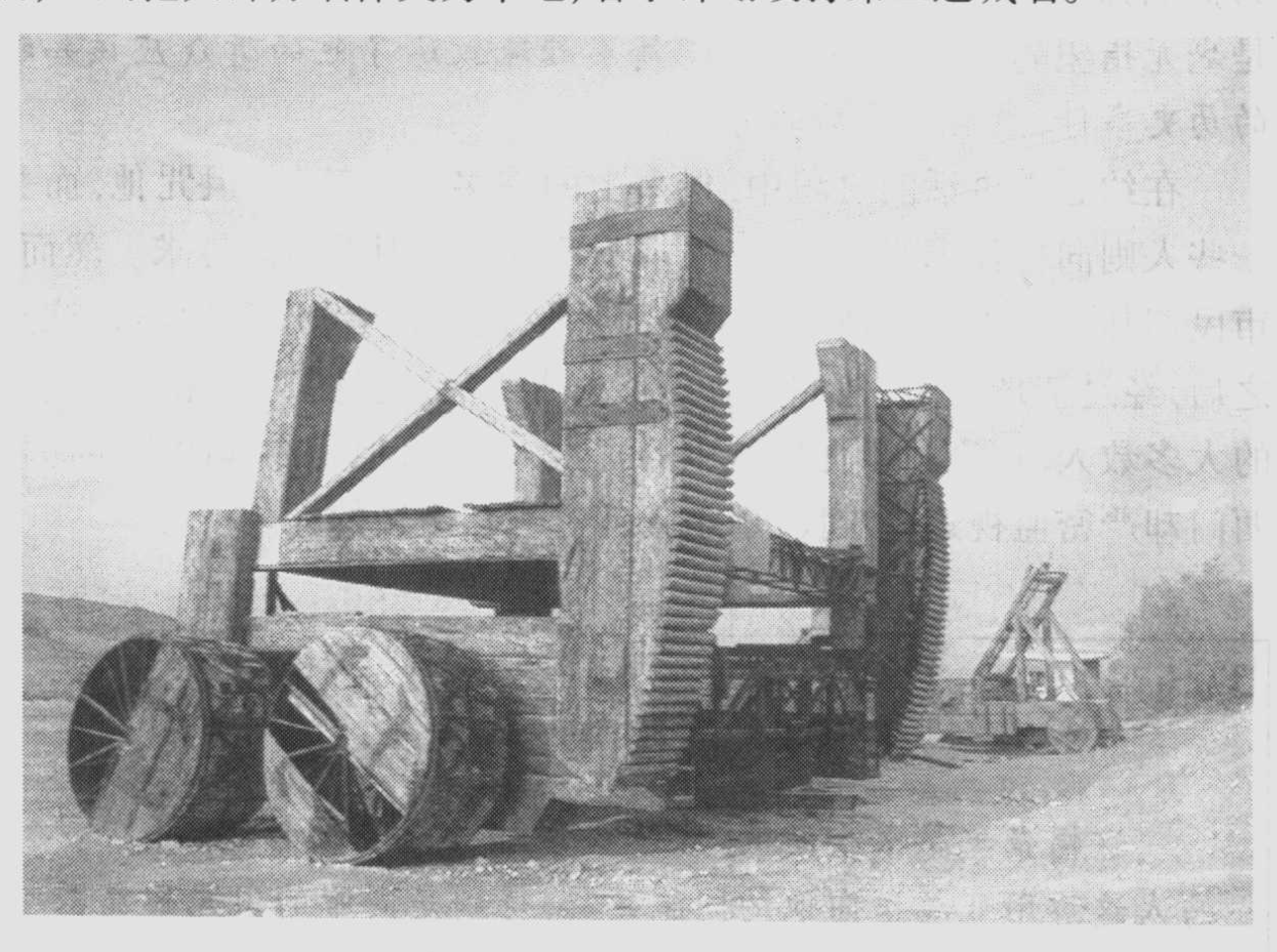
与此同时，迦斯托却派人给西门送信说，他有时间部署防御，因为他可以再愚弄罗马人一段时间。他似乎一直在催促那五个不情愿的人接受罗马人的保证，直到他们把剑“插入”了那五个人的胸膛，那五个人倒下了，好像死了。迦斯托鼻子旁边中了一箭，他把箭拔出来给提图斯看，抱怨自己受到了不公正的待遇。凯撒严厉地斥责那个弓箭手，命令站在他旁边的约瑟夫向迦斯托伸出援手。然而，约瑟夫深信那些请求者不怀好意，拒绝前往。有一个名叫以尼雅(Aeneas)的逃亡者说他愿意去，然后当迦斯托大声喊人去接住他要带出来的钱时，以尼雅跑上前，敞开长袍去接钱。但是，迦斯托却向他发射了一块大石头，以尼雅躲开了，石头打伤了一个士兵。凯撒怒目圆睁，命令攻城锤更加猛烈地进攻。塔楼守不住了，迦斯托和他的同伙放火烧塔楼，然后好像跳进火焰中去了。罗马人很佩服他们的勇气，但实际上，犹太人跳进下面的一个地下室里去了。

六、罗马人被击退

W5:331 攻下第一道城墙之后的第五天，凯撒突袭第二道城墙，因为犹太
70年5月30日 人已经逃走，凯撒和他的部下就进入了新城区。提图斯没有拓宽城墙的缺口，命令部下不许杀人，也不许放火烧毁房屋。他许诺把财产归还给市民们，因为他的目标是要保护耶路撒冷城和圣殿。市民们确实已经渴慕和平许久了，但是叛乱者却错误地把提图斯的仁慈当成了软弱，以为他的提议证明他没有能力攻克城市的其余部分。他们以死亡来威胁那些提到投降或求和的人，在街道上或房屋里袭击那些已经进城的罗马分队。犹太人熟悉地形，占了很大的优势，把罗马人打回去了。因为城墙的缺口很窄，罗马人不能立刻撤退，如果不是提图斯在

街道的尽头布置了弓箭手，用密集的箭雨阻挡了敌人，使他们不能前进，直到罗马士兵们安全撤退，他们可能已经全军覆没了。

罗马人在占领了第二道城墙之后，又被赶了出来。因为这次胜利，城内主战派的情绪高涨，但是他们不知道，罗马人的兵力远远超过这些被赶出去的人数，而且饥荒正在慢慢逼近。很多人已经因为缺乏供给而衰竭死去，但叛乱者却认为这是一大解脱。在城墙的缺口处，他们用自己的身体支撑了三天，但是第四天，他们再也无法抵挡提图斯的攻击，只好退回原先的藏身之处。提图斯第二次控制这道城墙之后，立刻把大部分墙体夷为平地，着手计划攻打第三道城墙。



犹太地马萨德附近罗马人所使用的围城机械的两个复制品。

提图斯暂停围城几天，想看看第二道城墙的失守和饥荒是否能 W5：348
促使一些人投降。他用这段时间来检阅部队，发给他们军饷。他们的游行队伍出现时，闪闪发光，手中的武器寒光闪闪，这使观看的犹太人群心中充满了敬畏和沮丧。在四天之内，罗马军团的士兵都收到了他们的报酬。到了第五天，因为犹太人没有来求和，提图斯开始加高安东尼楼和约翰纪念碑附近的堤防，以便能够分别攻下圣殿和

上城。西门和他的部下借着突袭干扰纪念碑旁的工作，而约翰和奋锐党人则拦阻安东尼楼附近的工作。经过每日的操练之后，犹太人现在已经很擅长使用大炮了，他们的三百个连发器和四十个投石器严重地妨碍了罗马人土木工事的修建进程。

提图斯非常渴望保护耶路撒冷城免遭毁灭，就派约瑟夫去用犹太人的母语跟他们谈判。所以，约瑟夫沿着城墙走，在发射物的射程之外，而又在听力可及的范围之内，恳求市民们放过他们自己、他们的国家和他们的圣殿。他们的祖先，远古时代的人，都曾屈服过，因为他们知道上帝站在罗马人一边，现在对抗饥荒和即将到来的征服是毫无指望的。[约瑟夫在此连篇累牍地叙述了他的听众应该知晓的历史事件，然后以最后的呼求结束。]

在约瑟夫讲话的过程中，堡垒上的许多人嘲笑他，诅咒他，而另一些人则向他投掷飞弹，他们根本不理睬他声泪俱下的恳求。然而，市民们却决定出逃。他们吞下金币来躲避叛乱者，逃到罗马人这边之后，经过清理肠道，他们就有足够的供给品。提图斯赦免了他们中的大多数人，这进一步促使城中的犹太人逃亡，但是约翰的党徒们和西门却严密监视这些难民，屠杀任何有逃亡嫌疑的人。

提图斯、图密善与约瑟夫

这幅景象是很生动的：约瑟夫在耶路撒冷城墙下，站在罗马人这边用亚兰语向他的同胞致辞，得到是同胞的诅咒和提图斯的感激。提图斯是韦斯巴芗的儿子，也是罗马的军事指挥官和皇位继承人，成了约瑟夫在弗拉维安王朝最亲密的朋友。约瑟夫会跟提图斯一起乘船去罗马，极大地得益于他的庇护和支持。约瑟夫甚至说提图斯：

> 如此焦虑，希望我的书成为世界得知这些事件真相的惟一权威，以至于他在我的书后面加上自己的签名，命令出版这些书(《自传》，363)。

续表

这份皇家的出版许可，毫无疑问使我们更容易明白约瑟夫为什么在记述围困耶路撒冷时，不断强调提图斯的个人英勇！

这些属实吗？或者只是类似的夸张？他泊山的实际高度只有1920英尺，约瑟夫却在《犹太战记》4:55中说他泊山有"三十里(18,200英尺)高"。

事实还是多于想像，苏埃托尼乌斯(Suetonius)的作品也显示了提图斯在耶路撒冷之战中所表现出来的勇气和领导才能(《提图斯》,5)。事实上，提图斯在韦斯巴芗死后，作为一位皇帝，受到了全世界的崇拜(当然，除了那些被打败的犹太人)。尽管提图斯深爱着亚基帕二世的姊妹百妮基(使徒保罗曾在凯撒利亚站在这两人面前申诉——使徒行传25—26章)，他还是出于对罗马元老院的尊重，让她离开了。他鼓励自由言论，严厉斥责告密者，改善了臣民的福利。

然而，他作为皇帝的光辉历程只持续了二十六个月(公元79—81年)，就在这短暂的时间里还遭受了三次大灾难：公元79年8月维苏威火山大喷发，吞没了赫库兰尼姆(Herculaneum)和庞培(Pompeii)这两座城市；一场极大的瘟疫；罗马的另一场大火。提图斯对于这些紧急事件的反应很高尚，但是却于公元81年9月因发热而去世，享年四十二岁。

他的兄弟图密善继承了他的皇位，公元81至96年在位，图密善是提图斯的同胞兄弟，他在某种程度上被人忽视，一直嫉妒提图斯。图密善作为一个统治者和修建者，他留下了令人相当难忘的记录——一个竞技场，提图斯拱门和提图斯浴池，韦斯巴芗庙和朱庇特庙，还有皇权领地内的一座巨大的宫殿等，但是却招致了元老院的反感，因为他独断专行，鼓励臣民们称呼他"Dominus et Deus"，即"主和上帝"。后来，他在统治中变得有些偏执，觉得到处都是阴谋，他屠杀了一大批无辜者，包括元老院成员，甚至还包括一些皇室成员。

公元95年，图密善处死了自己的表兄弟弗拉维斯·克勒蒙

续表

斯(Flavius Clemens)，罪名是无神论（虽然也可能是基督徒)，并放逐了他的妻子多密提拉(Domitilla)，她也是图密善的外甥女。当图密善的妻子多密提娅(Domitia)发现自己是他那血腥名单上的下一个人时，她命令她的管家刺死了图密善，结束了弗拉维安王朝。

然而，约瑟夫却在图密善的一次次暴行中幸免于难，也许是因为这位皇帝认为自己是爱好文学的人，觉得没有理由改变弗拉维安王朝对于这位犹太被保护者的政策。他甚至还保护了约瑟夫。约瑟夫的成功激起了在罗马的犹太同胞的嫉妒，他们经常攻击他——弗拉维安王朝的三位皇帝总是把这些指控搁置一旁。图密善也惩罚了那些毁谤约瑟夫的人，宣布他在犹太地的产业免税，正如约瑟夫在自己的《自传》结尾时所骄傲地宣称的。《犹太古史》发表于图密善被刺杀前三年。



古罗马广场，朝向大剧场

第二十五章　耶路撒冷城内的恐怖

现在饥荒遍布整座城市，叛乱者挨家挨户地搜查，抢走他们所能找到的全部食物，成千上万的穷人因饥饿而死。人们用全部财产换取一点小麦，然后藏起来，匆忙地把它悄悄吃掉，以免被他人夺走。妻子会抢夺丈夫的食物，孩子会抢夺父亲的食物，甚至母亲会抢夺婴儿口中的食物。很多有钱人被西门和约翰处死了，而市民们所经受的苦难简直难以用语言来描述，没有任何城市曾经经受过这些痛苦。有史以来，没有一个世代比这些毁灭耶路撒冷的民族败类更加罪恶昭彰。 W5:424

与此同时，提图斯的土木工事继续修建，他的部下抓住了所有冒险出来找食物的人。被抓时，他们奋力抵抗，然后就受到酷刑折磨，最后被钉死在城墙前，作为对城里人的可怕警告。提图斯怜悯他们——每天要俘获大约五百人——但是释放那些凭武力俘获的人是很危险的，而看守数量如此庞大的人群是卫兵的负担。出于愤怒和憎恨，士兵们以不同的姿势把囚犯钉死在十字架上，囚犯的数目如此庞大，以至于都找不到放十字架的地方了。

但是叛乱者把逃亡者和想要求和之人的亲属拖到城墙上，让他们看罗马人怎样对待哀求者——而不是俘虏。在真相大白之前，这阻止了很多想要逃亡的人。提图斯于是命人把几个俘虏的手砍下来，免得他们被误认为是逃亡者，然后把他们送到约翰和西门那里，力劝他们不要强迫他毁坏耶路撒冷城，而是要拯救自己的生命，自己的城市和圣殿。但是犹太人在堡垒上谩骂凯撒，诅咒他和他的父亲，说他们宁死不当奴隶，只要他们还有一口气在，就要竭尽所能打击罗马人。

连续十七天的工作之后，罗马人建成了四个巨大的堤防，把机器也运上来了。但是约翰已经悄悄地破坏了安东尼楼附近的工事，用一些东西支撑着地道，使堤防悬在那里。现在他放火烧了那些支撑 W5:466 70年6月16日

物，工事轰然倒塌了，陷进了塌陷的地道里，机器和堤防或者被烧，或者被埋。

两天之后，西门手下三个勇敢的人冲出去，破坏了那个地方的机器，尽管罗马士兵试图阻止他们，他们还是放火把机器烧了。火焰四处蔓延，罗马人从军营里冲出来救火，而犹太人则猛烈地攻击他们。罗马人试图把攻城锤拖出火海，犹太人不肯让他们得手，尽管上面的铁块已经炽热了。火从那里蔓延到了工事，战胜了罗马守卫者。罗马人被烈火包围，就放弃营救工事的希望，退回营地。犹太人斗志高涨，乘胜追击，来到堑壕处，与哨兵搏斗。罗马哨兵勇敢地坚守阵地，因为如果放弃哨位，罗马哨兵将会被处死，但是犹太人的进攻太猛烈了，罗马军队开始动摇。

就在此刻，提图斯从安东尼楼赶来，他在那里视察一个修建新工事的地点，他和部下攻击敌人的侧面。犹太人转过头，勇敢地面对他，但是炫目的尘土和震耳欲聋的噪音使人分不清敌友，犹太人退回城里。工事被破坏了，罗马人无比沮丧，因为他们长期劳动的成果，在短短一个小时的时间里就灰飞烟灭。很多人丧失了按照通常的方式攻克耶路撒冷的盼望。

一、罗马人围城

W5:491 提图斯召开一个战争会议，一些军官建议他动用整个军队，以突袭的方式攻克城墙。另一些人认为应该重修工事，还有一些人主张封锁出口，借着饥荒拖垮耶路撒冷。提图斯知道，跟那些很快就要自相残杀的绝望之人交战，是毫无意义的，也很难找到足够的材料来重修工事。因此，他决定用一个围墙来包围耶路撒冷，阻断一切可能的出口，迫使犹太人或者投降，或者饿死。

因此，他命令士兵开始工作，他们热情高涨，很快在三天里完成了这项工程。这段围墙有五英里长，有十三个与外界相连的堡垒，能在这么短的时间里建成，真是不可思议。提图斯在这些堡垒里部署了卫戍部队，堡垒之间彻夜有哨兵巡逻。

犹太人一切逃跑的盼望都破灭了，食物供给也都被切断了，饥荒

吞噬了成千上万人的性命。大街小巷，堆满尸体，幸存者没有足够的力气掩埋死者，甚至和死者一起倒进坟墓里。耶路撒冷城内听不到悲痛的哭声，因为饥荒遏制了一切情感，可怕的沉默笼罩着整座城市。叛乱者觉得腐尸的恶臭实在难以忍受，起初命令人用公费掩埋尸体，但后来死者人数太庞大了，就把尸体扔进深谷里。

提图斯巡视时看见山谷里堆满腐烂的尸体，就发出叹息，举起双 W5:519
手，呼求上帝见证这不是他的过犯。与此同时，他的军队粮食充足，士气高昂，很多罗马士兵到堡垒跟前展示充足的食物，更衬托出敌人的饥饿。提图斯怜悯那些无辜的市民，迫切想要拯救那些幸存者，于是命令修建新的工事。对他们而言，木材奇缺，必须要到十英里以外的地方去买来，因为耶路撒冷周围的树木在他们修建原先的堤防时已经被砍光了。新的堤防对着安东尼楼的四个角，比原先的要大得多。

那群强盗自己遭受苦难也毫无悔意，而是像疯狗一样，伤害市 W5:525
民，连死者也不放过。西门实际上陷害了马提亚(Matthias)，马提亚是力劝市民让西门进城抵挡约翰的大祭司之一。西门指控他同情罗马人，不给他任何辩驳的机会，就定了马提亚死罪，还连带他的三个儿子。马提亚请求西门让他死在几个儿子前面，但是西门命人在杀死马提亚之前，把他的儿子在他眼前一一屠杀，这一切都被罗马人看在眼里。此后，一个名叫亚拿尼亚(Ananias)的祭司，公会[①] 的秘书亚利斯特(Aristeus)，以及另外十五位领袖都被杀害了，而约瑟夫的父亲则被关进了监狱。强盗们进一步以布告的形式禁止城里的任何集会或集体服丧。

犹大是西门手下的一个军官，掌管一个塔楼，他召集了十个最信任的下属，对他们说："我们还要忍受这些暴行多久呢？服从这些恶棍又能给我们带来什么获救的盼望吗？罗马人马上就要进城了，所以让我们献出堡垒投降，拯救我们自己和整座城市吧！"这十个人同意了，第二天早晨，犹大在塔楼上向罗马人喊话，要投降，但是罗马人很怀疑。当提图斯带领一些士兵向城墙前进时，西门得知了犹大等

---

① 此处的"公会"是指犹太人的议会(the Sanhedrin)。

人的密谋，抓住这十个人，在罗马人眼前把他们杀死，并把他们的尸体搞得残缺不全，然后就扔下了堡垒。

W5:541 约瑟夫绕着城墙劝降时，被一块石头击中头部，被打晕在地。犹太人冲了出来，如果不是凯撒派兵营救，他很可能已经被犹太人拖到城里去了。在接下来的冲突中，约瑟夫被人抬走，几乎不知道发生了什么事。叛乱者以为自己已经杀死了约瑟夫，高兴得喊叫起来。关于约瑟夫已死的谣言在城里传播，传到被关在监狱里的约瑟夫母亲那里。但是她并没有悲痛很久，因为约瑟夫很快就从这次打击中苏醒过来，向他的敌人大喊，说他很快就会复仇。

一些逃亡者从堡垒上跳下来，而另一些人则开始拿起石头，似乎要发起冲击，然后逃到了罗马人这边。他们到达后，因为饥饿而狼吞虎咽，很多人因吃得太多，就撑破了肚皮，有些人也意识到他们必须适量饮食，因为肠胃已经不适应食物了。但是，就连这些人也没能逃脱厄运，因为人们发现叙利亚军营中的一个难民从他的大便里拣出了一些金币。此后，一些阿拉伯和叙利亚暴民便切开难民的肚子，从肠子里找金币，一夜之间就有两千人被这样残忍地开膛破肚。

提图斯听到这样的暴行之后，想要把这些同盟者处死，但是他克制住了，因为他们的人数要远远超过被害人的数目。他以死亡来警告那些胆敢重复这样恶行的人，命令他的军团士兵要识别自己队伍中的这类罪犯。贪婪仍然驱使着这些残暴的人，他们甚至不怕受到惩罚，所以他们现在悄悄地作恶。他们上前去迎接逃亡者，然后在罗马人看不见的地方把他们杀害，但是只有极少数人的肠子里有大量金钱。这一灾难把很多逃亡者都吓回去了。

约翰已经抢劫完他领地内的所有市民，开始打劫圣殿本身。他抢走了圣殿里的金器皿、金碗、金桌子——其中有些是奥古斯都和他妻子赠送的礼物，甚至连圣酒和圣油也拿去给他的跟随者们使用。但我为什么要描述这些苦难呢？一个曾经负责把守一扇大门的逃亡者告诉提图斯，在十一周的时间里，有十一万五千八百八十具尸体被抬了出去。另一些头领报告说，有六十万具下层社会民众的尸体被扔了出去，其余的人无法计数。一份小麦现在卖到了一他连得，耶路撒冷被墙围起来之后，已经不可能再找到牧草充饥，有些人从下水道

70年5—7月

里找些残渣，或者吃以前留下的牛粪。而那些叛乱者们依旧残酷无情，顽抗到底。

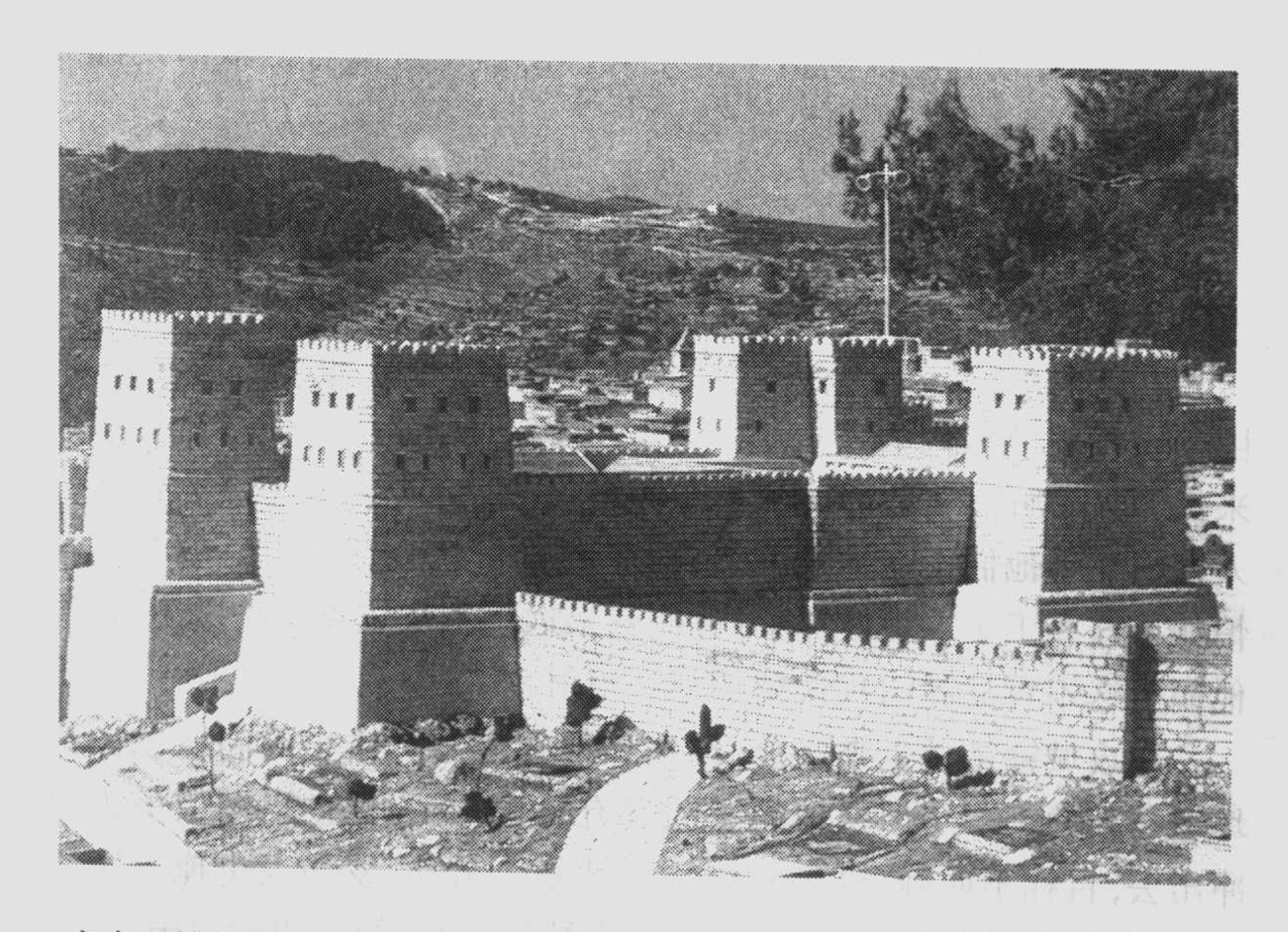
二、安东尼楼受到攻击

罗马人用了二十一天的时间完成了他们的工事，他们砍光了周围十一英里范围内的所有树木，原本美丽的耶路撒冷城郊现在看起来像一片旷野。新的堤防使罗马人和犹太人都感到忧虑重重。犹太人害怕如果他们不能把这些堤防烧掉，城市就会被攻占。罗马人害怕如果这些工事也被破坏了，他们就永远也不能攻克耶路撒冷城了，他们为这不可战胜的犹太精神感到很沮丧。 W6:1

在攻城锤被运上来之前，约翰和他在安东尼楼里的同伙试图破坏罗马人的工事。但是他的企图没有得逞，因为他们以零散的人马冲出去，目标不明确，也没有统一的计划。另外，罗马人也掩蔽了工事，严阵以待，因为他们知道如果工事被烧，所有的希望就都破灭了。大炮帮助他们抵挡那些进攻的团伙，犹太人用每个倒下的人挡住后面人的道路，很快撤退了。 70年7月20日

现在，罗马人把攻城的武器运了上来，尽管他们受到了来自安东尼楼上的石头、火把、铁块(箭头)以及犹太人所能找到的一切投射物的袭击。但是堡垒的墙抵消了这些打击。然后罗马人把盾牌锁在头上，保护自己，抵挡大石头的攻击，用手和铁棍破坏墙根，成功地挪走了四块石头。夜色妨碍了罗马士兵的劳动，但是在夜里，城墙突然倒塌，因为在约翰挖地道破坏前一个工事的地方，攻城锤的撞击已经使城墙摇摇晃晃。但是看到约翰建在里面的第二道城墙之后，欣喜的罗马人又变得沮丧起来。尽管这道城墙看起来没有安东尼楼的墙结实，但却没有罗马人冒险爬上去，因为等待第一个进攻者的肯定是死亡。

提图斯把最勇敢的士兵召集在一起，督促他们爬上城墙，许诺奖赏率先进攻的人。当他们都在犹豫时，一个名叫撒宾努斯的叙利亚血统的外援士兵自愿前往。他的皮肤黝黑，面容憔悴，每个人都会认为他不适合当兵，但他那单薄的身体里有一个英勇的灵魂。他站起 W6:33



安东尼楼(Tower Antonia),由希律建于圣殿西北的一个高地上,为了表示对他的保护人马可·安东尼(Mark Antony)的敬意而起名。(模型由 M. Avi-Yonah 提供)

来说:“我很愿意把自己献给您,凯撒。我要第一个爬上城墙,如果我死了,您知道我甘愿为您舍弃自己的生命。”

然后他把盾牌高举过头,拔出宝剑,向城墙前进。只有十一个人有勇气跟随他前进。守城者从堡垒上向他们投掷标枪,万箭齐发,还滚下大石头,砸死了那几个人。但是撒宾努斯一直都没有放慢脚步,直到他到达城墙上面驱散敌人,犹太人被他的勇敢震惊了,以为还有更多人跟在他后面,扭头逃跑。但是就在撒宾努斯得胜的那一刹那,他绊倒在一块大石头上,头朝前重重地摔倒在地上。犹太人回过头,看见撒宾努斯孤身一人而且摔倒了,就从四面围攻他。撒宾努斯用膝盖支撑着身体,用盾牌掩护自己,阻挡了敌人一会儿,打伤了很多到近前来的敌人,但很快就被淹没在飞弹之中。他的同伴中有三个被石头砸死了,而其余的人都受了伤,被抬回营地。

70 年 7 月 22 日

W6:66 两天后,驻扎在工事上的二十名士兵和一个旗手,一个号兵,两

名外援士兵一起在寂静的黑夜里悄悄地向安东尼楼匍匐前进。他们登上城墙，杀死沉睡的哨兵，然后命令号兵吹号。其余的卫兵从睡梦中惊醒了，没有注意敌人的数目就逃跑了，因为号声让他们认为敌人已经大规模地登城。提图斯立刻命令部下拿起武器，带领一支精锐部队，率先登上城墙。犹太人逃到圣殿，约翰和西门的部下在那里拼死抵抗。罗马人继续进逼，想要占领圣殿，犹太人奋力要把他们赶回安东尼楼。弓箭和长矛对双方来说都已经没有用了。他们拔出剑，开始了肉搏战。战斗如此紧密，如此激烈，以至于战士们很难分清他们是在跟哪一方搏斗。

最后，激战从凌晨三点一直持续到下午一点，犹太人终于成功地把罗马人赶回去了。犹太人在人数上占优势，只有一部分罗马军队来进攻，罗马人目前满足于占据安东尼楼。但是，犹利亚努(Julianus)，一个来自庇推尼(Bithynian)的英勇的百夫长，跳上前，只身一人把犹太人赶到了内殿的一角，杀死了所有他追上的人。大批的人从他身边逃离，认为这样的力量和勇气是超自然的。但是，和别的战士一样，他的鞋子被尖尖的钉子紧紧钉住，当他跑在人行道上的时候滑倒了，仰面摔在了地上。他的盔甲发出的巨大声响使逃跑者转回来，用矛和剑刺他。犹利亚努勇敢地保护自己，打伤了很多敌人，直到自己被砍成碎片。与此同时，罗马人再次把自己关在安东尼楼里面，他们被犹利亚努的英雄气概深深地感动了。

三、安东尼楼被毁

为了给整个军队预备一条比较轻松的前进之路，提图斯命令把安东尼楼夷为平地。提图斯得知圣殿内每日的献祭因为没有足够的人(或羊)已经停止了，人们因此感到很沮丧，就派遣约瑟夫去告诉约翰，他可以允许约翰到圣殿外面来，在别的地方交战，这样他们就不会再玷污这个圣洁之地。提图斯还允许约翰在他自己所挑选的犹太人的帮助下继续进行已经中断的献祭。 *W6:93* *70年8月*

约瑟夫站在不但约翰可以听到，而且众人都可以听到的地方，用希伯来语传达了凯撒的信息，督促犹太人放过他们的国家和他们的

圣殿。但是那个暴君约翰不断地诅咒约瑟夫，说他不怕被俘，因为这座城市是上帝的。

约瑟夫反驳说："正是上帝自己在使用罗马人洁净他的圣殿，消灭一个满是污秽的城市！"当约瑟夫泣不成声时，很多上层社会的人被他的话感动了，一些大祭司和贵族逃到了罗马人那里去。凯撒彬彬有礼地接待他们，然后把他们送到歌弗那(Gophna)[1] 去了，答应在战后归还他们的财产。当这些人安全快乐地住在歌弗那时，叛乱者散布谣言说他们已经被罗马人屠杀了，他的谎言暂时阻止了人们逃亡。

W6:118 然而，提图斯把这些人从歌弗那召回来，命令他们和约瑟夫一起绕着城墙走，让市民们看见他们，随后便有大批人逃到罗马人这边来。这些逃亡者站在罗马人阵地的前沿，声泪俱下地哀求叛乱者投降，或者至少撤出圣殿，以免圣殿被毁，因为若非不得已，罗马人不会放火烧毁这个神圣的地方。

但是叛乱者只是向逃亡者大声喊着诅咒的话，在圣殿门上安放大炮，使圣殿看起来像一个堡垒。他们全副武装地在这圣洁的地方横冲直撞，甚至连罗马士兵都为他们的不敬感到震惊。提图斯再次谴责约翰和他的跟随者："难道不是你们这些可憎的无耻小人，在圣所前面放了这个栏杆，用希腊语和你们自己的语言在平板上写上警告，不许任何人越过这个栅栏吗？难道我们没有同意你们处死任何越过栏杆的人，即使他是罗马人吗？你们现在为什么在里面把尸体踩在脚下？我呼求我祖先的神为我作见证，还有那曾经守卫这个地方的神灵——现在我认为没有这样的神灵，我呼求我的军队，我队伍中的犹太人，还有你们自己，证明不是我强迫你们玷污这些地方。到别的地方去交战，没有罗马人会亵渎你们的圣殿。相反，我愿为你们保全圣所，即使这会违背你们的意志！"

约瑟夫把这些话翻译给犹太人听，但是叛乱者和他们的暴君对此嗤之以鼻。所以，提图斯很不情愿地恢复了敌对状态。他不能用整个军队来进攻，因为通向圣殿的路太窄了，所以他在每一百人中挑

---

① 在耶路撒冷城北十二英里。

选了三十个最勇敢的，由西里亚利指挥，命令他们在凌晨三点左右发起进攻。如果不是他手下的军官劝他说在安东尼楼带兵守望更明智一些，这样可以奖赏勇者，惩罚懦夫，他可能会亲自率兵进攻。

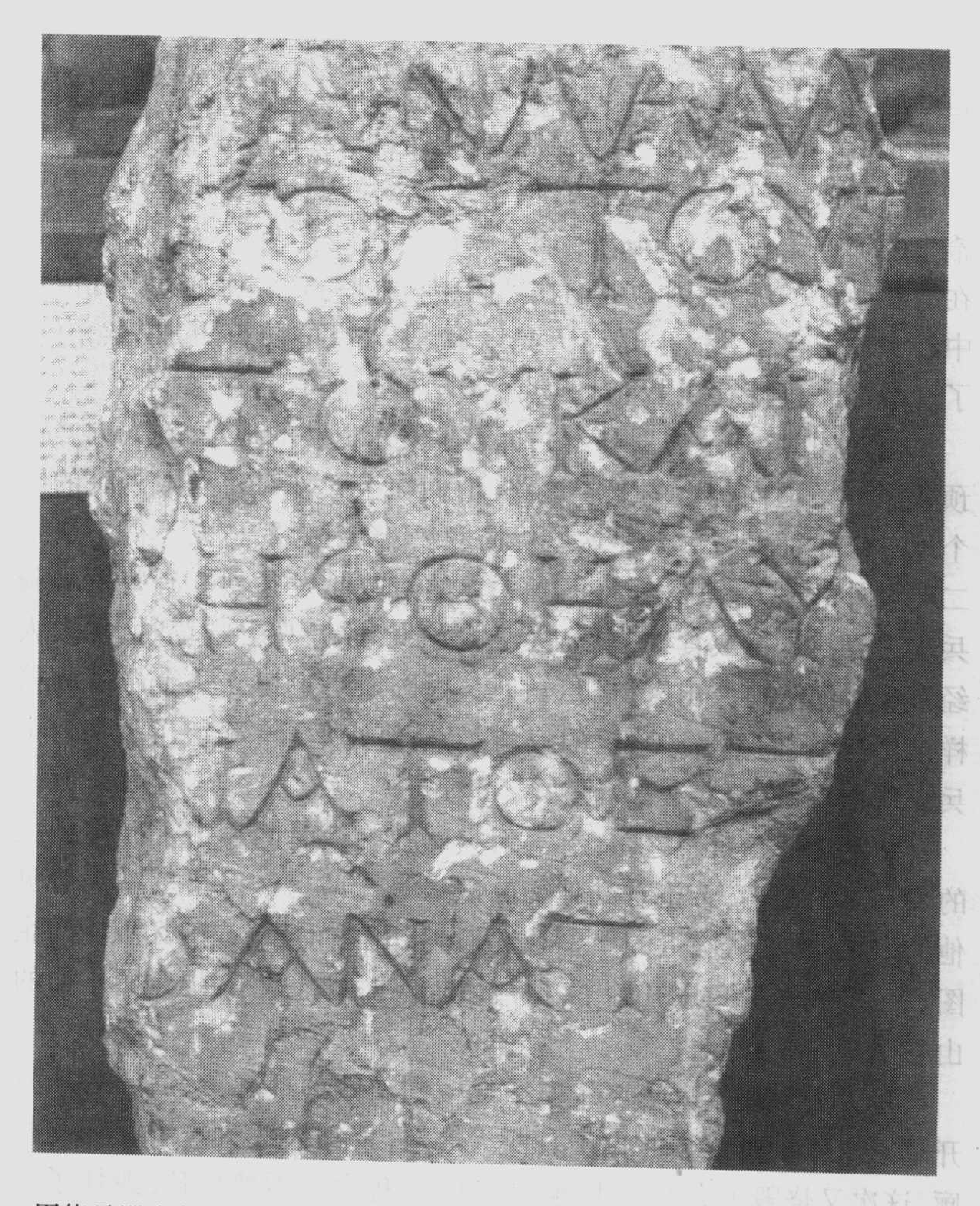
黎明前，罗马人发起进攻，但是他们发现卫兵们并没有像他们所希望的那样正在熟睡，因为他们大喊一声拿起了武器。最初，罗马人在战斗中占了优势，因为他们在黑暗中记住了道路，而犹太人在混乱中经常攻击自己人。但是当天亮以后，犹太人的防御更加井然有序了。战斗一直持续到上午十一点，双方不分胜负。

与此同时，其余的罗马士兵拆毁了安东尼楼的地基，在一周之内预备了一条通向圣殿的宽阔道路，他们在圣殿外对着圣殿外院的四个地方修建了堤防。修建这些堤防很困难，因为罗马人不得不从十二英里外的地方运来木材，而犹太人的进攻越发猛烈。有些罗马骑兵出去寻找木材或食物，自己去寻找草料，放开马去吃草时，犹太人经常成群结队地冲出来，偷走马匹。提图斯决定树立一个严厉的榜样，以使士兵们更当心自己的战马，于是他处死了一个丢了战马的士兵。从那以后，骑兵和战马就再不分开了。

叛乱者遭受饥荒之苦，有一天突然在晚饭时间袭击了橄榄山上 W6:157
的罗马人的围墙，希望看到他们的敌人毫无防备。但是罗马人看见他们来了，匆忙从临近的堡垒赶过来，阻止他们登墙或破坏围墙的企图。一场激烈的角逐开始了，但最后犹太人被打败了，退到了下面的山谷里。

犹太人现在放火焚烧从安东尼楼到圣殿的柱廊，然后人为地打开了一个三十英尺宽的口子。两天之后，罗马人放火烧了相邻的柱 70年8月12日
廊，这次又烧毁了大约二十英尺。随后，犹太人拆掉房顶，毁坏了他们自己和安东尼楼之间的一切连接物。

一天，一个名叫约拿单（Jonathan）的长相平常，身材矮小的犹太人，出现在大祭司约翰的纪念碑对面挑战，要和最勇敢的罗马人单打独斗。他傲慢无礼地喊叫了一会儿，罗马人并没有注意他。但最后一个名叫布登斯（Pudens）的援军士兵厌恶他的粗野无礼，认为自己可以轻而易举地打败这个弱小的家伙，就上前来接受挑战。双方打得正激烈时，他突然滑了一下，摔倒了。约拿单立刻用剑刺穿他，高



围绕圣殿内部的十三个标志牌之一的残片(提图斯语),这个标志以死亡来威胁任何胆敢闯入这神圣区域的外邦人。希腊语"死亡"的一部分字母可见于接近底部之处(耶路撒冷洛克菲勒博物馆)。保罗曾被错误地指控为亵渎了这条禁令,参《使徒行传》21 章 27 节以下。

兴得手舞足蹈,嘲笑正在旁观的罗马人,直到一个百夫长弯弓搭箭射中他。他因痛苦而扭曲着身体,摔倒在敌人的尸体上,证明在战场上不配得的胜利立刻遭到了报应。

第二十六章　圣殿与圣城的被毁

此时(公元70年),圣殿中的反叛者炮制出下面的诡计。他们沿着圣殿西侧的柱廊,将椽和屋顶间缝隙都塞满了火绒、沥青和树脂一类的东西。随后,他们便装作好像已经筋疲力尽的样子撤走了。当罗马士兵看到这种情况之后,有许多鲁莽的便进行追击,并用梯子登上柱廊。然而,那些谨慎一些的士兵却对这些反叛者的撤退感到怀疑,没有行动。当柱廊上面站满爬到顶上的士兵时,那些犹太人便纵火焚烧整个建筑。一时间,火焰从四面八方滚滚燃烧起来。一些罗马士兵便跳到城内,另外一些则跳到他们的敌人中间,还有许多人跳到他们的朋友中间,其中四肢多有受伤的。然而,大多数士兵却死在熊熊大火之中,或是因为预见到这场大火的后果便自杀了。 W6:177 70年8月15日

凯撒·提图斯,尽管对那些没有得到自己的命令就爬上柱廊的士兵非常气愤,但当他看到这些人的惨状时,还是动了怜悯之心。凯撒·提图斯督促自己的士兵想尽一切办法来拯救他们,虽然可能无补于事。有一些士兵,回到没有起火的圣殿柱廊那里,可是却被犹太人包围,经过一阵顽强抵抗之后被杀死了。这些士兵中,最后只剩下一位名叫朗戈斯(Longus)的年轻士兵。犹太人提出说,假如他下来投降,他们就饶他不死。但是,他的一位兄弟却向他喊到,不要玷污罗马军队的荣誉。因此,朗戈斯便举起自己的剑自杀了。

在那些被围困在熊熊大火中的士兵里面,有一位名叫亚特里奥斯(Artorious)的人,却用自己的狡诈挽救了自己的性命。他向一位与他同住一顶帐篷的战友喊到:"卢修斯(Lucius),假如你能过来接住我,我就让你做我的财产继承人。"于是,卢修斯便跑了过来,亚特里奥斯纵身跳到了他的身上,这样亚特里奥斯便得救了。但是,卢修斯却被压碎在甬道上,当场就毙命了。

罗马人因为这次灾难士气低下,可是这却让他们对犹太人的伎俩更加小心谨慎。他们纵火焚烧了圣殿北侧的柱廊,直烧毁到柱廊 70年8月16日

的东北角,也就是建在汲沦谷上的柱廊那里。



环绕耶路撒冷圣殿的柱廊,罗马人与犹太人的多次遭遇战发生之地。(模型由 M. Avi-Yonah 提供)

一、大 饥 荒

W6:193 与此同时,成千上万的人因饥饿而死。假如哪一家有一点点粮食,亲属就会为此而进行争斗。那些歹徒在饥饿的驱使下蠢蠢欲动,像疯狗一样四处巡游,见到什么东西,就吞咬什么东西:皮带、鞋子,甚至他们铠甲上的皮子。另外有些人则以吞吃干草充饥。于是,便出现了令人难以置信的贝赛祖巴的玛丽(Mary of Bethezuba)的恐怖事件。

玛丽高贵富足,是从庇哩亚逃到耶路撒冷来的。在耶路撒冷遭受围攻的日子里,她的财产被那些暴君们掠夺净尽,她的粮食每日又被这些暴君的追随者掠夺。玛丽饿得发疯了,她抓住自己怀中的婴儿说道:"可怜的孩子,我何必要留着你经历战争、饥荒和叛乱呢?

来，做我果腹的食物吧。向那些反叛者和犹太世界极端的悲剧复仇吧。”说完，她便杀死了自己尚在襁褓中的儿子，把他的尸体烤了，吃掉了一半，并把剩余的部分藏了起来。

很快，那些反叛者便到了这里，他们嗅到这股不圣洁的气味，便威胁她说，倘若她不拿出自己所准备的食物来，他们就要处死她。她回答到，她也为他们准备了一份精美的食物，说着便露出她儿子的残骸。这些反叛者站在那里目瞪口呆。“这是我的儿子，是我杀的，”她说道，“你们可以自己取用，因为我已经吃了我自己的一份了。不要软弱得连女人都不如，或者比一位妈妈还柔情！假如你们嗯心，不赞同我的献祭，那么就把那些剩下的留给我吧。”

这些人颤抖着离开了，整个城市的人都对这件可憎的事感到震惊，罗马人则感到恐惧。提图斯宣布自己与这桩在上帝面前所犯的罪无干。然而，他却发誓说，要将这种吞吃儿童的暴行埋葬在废墟之下。

当部分土木工事建成之后，提图斯便命令将攻城锤带到圣殿外院的西庭对面。另外一些士兵试图拆毁北侧大门处的墙根，可是却失败了。于是，罗马人便代之以将云梯搭在柱廊上。但是，当他们刚爬到柱廊顶上，犹太人便将他们头朝下扔了下来，或是在罗马士兵还没来得及举起盾牌进行自卫之前便将他们杀死了。这些犹太人从柱廊顶上将几架爬满罗马士兵的云梯推倒一旁，将所有士兵都摔到了地上。所有登上柱廊的罗马士兵都被摔了下来，甚至连罗马军队的军旗都被缴获了。提图斯此时认识到，他为了保存这座外国圣殿所做的努力，最终只是导致了自己士兵遭屠杀，所以他便命令士兵纵火烧毁圣殿的院门。 W6:220 70年8月27日

这时，西门的两个副官弃械投降提图斯，希望能够得到他的宽恕，因为他们是在胜利时刻投降的。提图斯本来打算要将他们处死，因为提图斯认为：他们之所以投降，只不过是要从他们为这座城市招致的灾难中拯救自己的性命。然而，善良的提图斯还是释放了他们。

罗马人于是便纵火焚烧圣殿院门，火焰迅速蔓延到柱廊的地方。当犹太人看到将自己包围起来的火圈，顿时魂飞魄散，目瞪口呆，根本没有想办法将火焰熄灭。当天一整天以及第二天晚上，大火仍在

燃烧。[1]

W6:236 次日清晨，提图斯命令将火扑灭，并在通向殿院大门的地方铺出一条路，供自己的军队进入圣殿之用。随后，提图斯便将自己的将领们召集起来，一同讨论圣殿的命运问题。有些人想立刻毁掉圣殿，因为圣殿永远都会是一个犹太人反叛的核心所在。而另外一些人则建议说，假如犹太人离开圣殿，仍可以将圣殿存留下来；但是，假如他们将圣殿作为一座堡垒，那么就应该将圣殿烧毁。可提图斯却说，无论发生什么事情，这样一座精美的建筑都应该保留下来，因为它永远都会是整个罗马帝国的一种点缀。其中有三位主要的将领同意提图斯的意见，随后会议便解散了。

在随后的一天中，犹太人凶猛地向驻守在圣殿外院的罗马士兵发动了袭击。罗马人排好自己的队列，将盾牌连在一起组成一堵墙，这样来抵挡对手的攻击。但犹太人却像潮水一样大量涌出来，以致在安东尼亚观战的提图斯迅速派遣一支精锐骑兵部队，让他们来帮助这些士兵。犹太人无法抵抗这些骑兵的冲击，于是便退到了圣殿的内院。

二、烧毁圣殿

W6:240 随后，提图斯又退回到了安东尼亚，希望次日黎明动用自己全部军队来发起进攻，并彻底包围圣殿。但是，就在以禄月初十（也就是
70年 公历8月30日）那一天，圣殿注定毁灭的日期到了，这一天也是巴比伦王毁灭原先圣殿的日子。提图斯退回安东尼亚后，那些反叛者再一次向罗马人发动冲击。这次冲突发生在犹太卫兵与试图扑灭内院大火的罗马士兵之间。犹太人被罗马士兵驱散了，并被一直追到圣殿旁。此时，有一位士兵，既没有等待发出命令，也没有对这种行为的可怕后果产生任何惧怕，他抓起一根火把，在他的队友将他举起来之后，便将火把从位于北侧的一个小金门中扔了进去，这扇门是通向围绕圣殿建成的那些房屋的。当火焰烧起来之后，犹太人中发出一

---

[1] 犹太人的一天是从头一天的日落到次日的日落。——译注

片恐怖的尖叫，他们冲上前去救火，根本不顾及自己的性命。

当一名报信的人冲进来报告这一消息时，提图斯正在自己的帐篷中休息。他跳起来便冲向圣殿，想制止这场大火。但是，人声如此嘈杂，局面如此混乱，这些士兵既不可能听到他的命令，也不会听从他们将领的命令，或者是服从他手势的指挥。没有任何方法可以制止这些士兵的狂暴行为，有许多士兵在圣殿入口处遭到他们队友的践踏，跌倒在燃烧的废墟之中，与他们的敌人遭到了同样的下场。

罗马士兵因为愤怒而发狂，假装听不到他们将领的命令。他们继续冲击，将火把抛进圣殿之中。此时，那些反叛者失去了帮助，没有进行任何抵抗的努力，因为到处都在屠杀，都在逃跑，遭到屠杀的平民人数最多。在祭坛的周围尸体相互枕藉，鲜血从圣殿台阶上向下汩汩流淌。

提图斯再也不能遏制自己士兵的狂暴行径了，他便与将军们一起进入圣殿的圣所，目睹了圣殿的风采及其中的华美。因为此时火焰仍未烧到圣殿内部，还在围绕圣殿的房屋上燃烧，所以提图斯为保留圣殿做了最后一次努力。他冲出来，要求自己的士兵扑灭其中的火焰，并命令一名百夫长用棍击打那些不服从命令的士兵。但是，那种对犹太人疯狂的憎恨和劫掠圣殿的热望征服了士兵对自己将军的尊重以及对惩罚的恐惧。因为当士兵们看到周围一切都是用黄金造成的时，便推测圣殿之中肯定藏有极多的财宝。就在提图斯冲出来打算遏制自己的部队时，其中一个与他一起进来的士兵从内殿门轴缝隙中将一根火把塞了进去，火焰立刻在内殿中燃烧了起来。提图斯及其将军们只得从圣殿中退了出来。事情结果还是与提图斯的意愿相违，圣殿被烧毁。

当圣殿仍在燃烧时，这些胜利者便开始恣意劫掠，并把所有抓住 *W6:271*
的人都屠杀净尽。没有任何同情，无论年龄长幼，无论地位尊卑，无论老人儿童，也无论是俗众祭司，所有人都遭到屠杀。圣殿矗立的小山上烈焰滚滚上腾，就好像整个城市都在燃烧。嘈杂的人声震耳欲聋，其中有罗马军队作战时发出的喊杀声，有那些被包围在火焰和刀剑丛中的反叛者所发出的嚎啕声，还有百姓们发出的尖叫声。横躺竖卧的尸体铺盖了地面，罗马士兵必须爬过成堆成堆的尸体去追击

那些逃命的人。那些犹太匪帮强行冲杀出一条血路，来到了圣殿的外院，随后又逃进了城市之中。起初，那些祭司还从圣所的屋顶上拆下长钉将它们抛向罗马人，但是随后便从这烈焰中退却，退到了圣殿墙那里。

三、先知与征兆

W6:281 此时，罗马人将周围所有的建筑都付之一炬，其中有圣殿的柱廊和大门，还有存放着数量巨大的财宝的储藏室。接着，罗马士兵便来到了圣殿外院中一处仍存留在那里的柱廊，这处柱廊上面有六千名妇女和儿童正在避难。他们之所以聚集在那里，是因为一位假先知曾告诉他们说：上帝已经吩咐他们到圣殿里来，在这个地方，他们保证能够得到上帝的救赎。在提图斯决定如何处置这些人之前，士兵们已纵火焚烧了这处柱廊，没有一个人能够逃脱这场劫难。

这个时候，有许多假先知蛊惑人心。他们受雇于那些暴君，督请人们等候上帝的帮助，借此来阻止人逃跑。然而，在耶路撒冷遭到围攻之前，已经有征兆显现了出来，预示着这场将要来临的毁灭；但是，犹太人却忽略了这些来自上帝的警告。有一颗形状像剑的星，挂在这座城市的上空；同时，还一颗彗星挂在天空，持续了一年时间。就在这场反叛爆发之前，当人们来过除酵节的时候，夜间有一道光照在祭坛的四周，并且照亮了圣所达半个小时之久。那些百姓认为这是一个好的征兆，但那些文士却告诉他们截然相反的解释。在圣殿的院子中，有一头奶牛生下一只羊羔。还有圣殿内殿的东门，本来是用铁栓拴住的，并且门也很重，需要二十个人才能移动它；但却在夜间猛地打开了。五旬节的时候，正当祭司们要进入圣殿内院，这时他们听到了很大的声音。随后，有许多人说话的声音，他们说："我们要离开这个地方！"①

W6:300 然而，另外一个征兆却更加让人惊慌。在这场战争开始的四年

① 塔西佗对提图斯战役的这些征兆也有所描述，但在具体细节上不够详细，参见塔西佗所著的《历史》第11卷。

前，当这座城市正享受着一片繁荣祥和的景象时，有一位名叫耶稣的粗陋农民，是亚拿尼亚的儿子，来到耶路撒冷过住棚节。他在圣殿中站起来喊到："有声音从东传来，有声音从西传来，有声音从四面八方传来，有声音要攻击耶路撒冷和其中的圣殿，有声音要攻击新郎和新娘，有声音要攻击所有的百姓！"他沿着大街小巷夜以继日地呼喊。有一些民中的首领将这个人抓了起来并打了他，但他却仍然只是一如既往地呼喊。有些治安官将他带到罗马总督面前，罗马总督便将他打得皮开肉绽；但他却没有恳求怜悯，也没有掉一滴眼泪，每次被打时，他都只是呼喊："耶路撒冷啊，你有祸了！"当罗马总督阿尔比诺问他是谁，从哪里来，为何要发出这样的呼喊时，他并不回答，只是呼喊："耶路撒冷啊，你有祸了！"共有七年零五个月的时间，甚至持续到战争开始之后，他仍然这样呼喊。他一直喊到耶路撒冷被围，他一圈又一圈地绕着城墙，用自己震撼人心的声音呼喊："耶路撒冷城啊，你又有祸了！城内的百姓啊，你们有祸了！圣殿啊，你有祸了！"随后，他突然加上了一句："我也有祸了！"接着，他便被罗马人的摔石机摔出的石块击中死了。

然而，最能够煽动犹太人起来与罗马进行战争的却是一条神谕，神谕中说，他们的国家当中要兴起一个人来成为统治全世界的王。对此，他们解释说，这个人是从他们的民族当中兴起的。但是，实际上，这条神谕乃是指韦斯巴芗，因为韦斯巴芗是在犹太人的土地上被宣布为罗马皇帝的。①

四、提图斯夺取耶路撒冷上城

既然那些反叛者已经逃到了耶路撒冷城内，罗马人便在圣殿的院子中树立起了自己的军旗，并进行了献祭，尊崇提图斯为罗马皇帝。罗马军队中到处充斥着各种战利品，以致整个叙利亚的黄金价格贬值到了原来的一半。 *W6:316*

此时，在那些仍然困守在殿墙上的祭司中，有一个男孩向罗马士

① 参见塔西佗的《历史》第13卷。苏埃托尼乌斯《韦斯巴芗》第4卷。

兵呼喊到:他渴得无法忍受,请他们在自己下来喝水时保护自己。罗马士兵同情这个男孩,便答应了。于是,男孩从墙上下来喝足了水,又装满了一坛水,在罗马士兵还没来得及抓住他之前,便跑回了祭司那里。当这些罗马士兵诅咒他的狡猾时,这位男孩回答到,他并没有食言,因为他没有答应说要和他们留在一起。那些罗马人因为被这样一个毛头孩子所胜,便都感到吃惊。

五天之后,祭司们感到饥饿难耐,便从墙上下来,向提图斯投降,请求他放他们一条生路。但是,提图斯说宽恕的时间已经过了:他们可以得到宽恕的时间已经一去不复返,于是处死了这些人,说他们这些人只配和自己的圣殿一同灭亡。

W6:323 那些犹太暴君及其追随者看到没有任何希望逃脱,便邀请提图斯谈判。因为提图斯想挽救这座城市,便通过一名翻译在圣殿外院的大门处向他们说话,这扇门开在通往耶路撒冷上部城区的一座桥上。提图斯详细地提醒他们,罗马过去曾经施给他们各种恩惠,而这些恩惠得到的回报却只是反叛和致使圣殿被毁的残暴。"然而,"提图斯最后说到,"我不会仿效你们的狂暴行径。扔下你们的武器投降,我就会赦免你们的性命。本着仁慈为怀的态度,我只会惩罚那些不法之徒,留下其余人为我所用。"

对此,他们回答说,他们无法接受这样的保证,因为他们已经发过誓不为提图斯所动的。他们请求提图斯允许他们带着自己的妻子儿女通过他的防线,退到旷野中去,将这座城市留给他。提图斯大怒,因为实际上已经成为阶下囚的这些人居然提出建议,好像他们是战胜者一样。于是,提图斯便警告他们说,不要再奢望谈什么条件,只能是准备竭尽所能为挽救自己的生命而战;因为从现在起他们便处在战争规律的统治之下。随后,提图斯便允许他的士兵纵火焚烧
70年9月 并洗劫这座城市。很快,烈焰便吞没了档案馆(the Archives)、雅克拉(the Acra),议会大厅(council chamber)以及许多民宅。

W6:358 当时,那些反叛者冲到王宫(希律王位于耶路撒冷上部城区的王宫),因那里存放着他们的财产。他们打退罗马人的进攻,并杀戮了聚集在那里的八千四百人。随后夺走了这些人的财物,并且还抓获了两名罗马士兵,其中一名是骑兵,另外一名是步兵。他们将后面这

名步兵当场屠杀了,并拖着他的尸体在城内游行。那位骑兵假装可以为他们的安全提供建议,于是被带到了西门面前,但到了那里以后却又无话可说,便被交给人去行刑。那位行刑的军官将这位骑兵的双手绑在身后,用带子罩住他的双眼,随后领他出来,要在罗马人面前处死他。但是,犹太人正要拔剑时,这位俘虏却设法逃到罗马人那里。由于这样一场死里逃生的经历,提图斯几乎无法因这名军官曾被生擒活捉而将他处死,于是将他从军队中开除。

次日,罗马人便将那些犹太不法之徒从下部城区中驱逐出去,并纵火焚烧,直烧到西罗亚。那些反叛者被围困在上部城区后,便化整为零埋伏在废墟中,将所有要逃跑的人都处死。作为最后的希望,他们企图在地下通道中找到藏身之处。他们可以一直躲藏在这些通道里,直等到罗马人毁灭了整座城市并从城内撤离为止。

因为通往上部城区的道路很陡,提图斯于是便命令修筑土木工事,即使周围十二英里范围之内已无任何树木可以采伐。这些罗马军团还是在城市西侧正对着希律王宫的地方修筑了一条通道。同时,那些辅助部队及其他部队则从林木夹道和大桥上修建了另外一条通路。 70年9月8日

此时,那些以土买的军队首领悄悄地来讨论投降事宜,并派遣了五位代表来到提图斯那里寻求他的保护。提图斯希望假如那些以土买人能投降,那些暴君也会投降,于是便将这些人送了回去,还同意了他们的要求。但正当以土买人准备离开的时候,西门得知了这一阴谋,立刻处死了那五位使者,将其他的首领都投入监狱。那些以土买的士兵因为群龙无首变得孤立无援,受到西门的监视。而西门则在围墙上派驻了更加警惕的哨兵。 W6:378

但这些士兵仍然无法阻止人们弃械投降,因为尽管有许多人在试图逃跑的过程中被杀死了,可是却有更多的人逃到了罗马人那里。提图斯大发怜悯,并未顾及自己以前所发出的命令。他接纳了所有的人,释放了四万名市民,而其他人则被卖为奴隶。

此时,一位祭司得到了罗马士兵的允诺说,假如他能交出自己保存起来的一些圣殿宝物的话,就可以得到保护。因此,这位祭司便从圣殿的一面墙上将两个灯台、陈设饼桌、碗及碟子系了下来,所有这

些都是纯金做成的。此外，还有幔子、镶嵌着宝石的大祭司的圣服以及其他物件。另外一位祭司则指出隐藏同样宝物的地点，因此也得到宽恕，并获得了避难保护。

W6:392 用土木修筑的道路用了十八天便完成了，随后围攻的机械也带

70 年 9 月25日 来了。反叛者中有一部分人彻底绝望，退到了雅克拉；另外一部分人则爬进洞穴的深处；但仍有许多人在墙上努力抗击着罗马人的进攻，却被罗马人轻而易举地击退了。当希律王宫的部分围墙和其中几座哨塔被撞锤击跨之后，那些守卫者便弃城逃跑，那些暴君惶惶不可终日。这些凶悍的犹太领袖，他们从前对自己的暴行是那样的肆无忌惮，此时却战战兢兢，充满了恐惧，甚至是仆倒在地，悲叹自己的命运，竟无法逃跑。随后，那些暴君便自动地离开希律的三座哨塔，这三座哨塔完全可以抵抗任何围攻机械，他们也可以坚持到弹尽粮绝。但他们放弃了这样做，或者可以说是被上帝从这些地方驱逐出去，他们逃到西罗亚的峡谷。随后，西门及其追随者们稍微从恐惧中缓过来，便试图从罗马人围绕这座城市修建起来的围墙内冲出去逃走。但是，罗马卫兵将他们打败后，他们便钻进地下通道之中。

五、耶路撒冷被毁

W6:403 此时，罗马人已成了城墙的征服者。他们将自己的军旗插在这些哨塔上，庆祝自己的胜利，发现战争的结束比战争的开始要容易得多。他们简直不敢相信自己竟能兵不血刃就登上了最后的城墙，并且城里面连一个守卫的士兵都没有。罗马人涌入(上部城区的)大街小巷，残杀他们所遇见的任何人，纵火焚烧民宅，连躲在里面避难的人也一同烧死。这次大屠杀规模实在是太大了，以致许多地方的火

70 年 9 月26日 都是用涌流成河的血水熄灭的。接近傍晚的时候，大屠杀终止了，但是大火却仍在彻夜蔓延。破晓时，整个耶路撒冷都淹没在火海之中。

提图斯进入这一城区后，他惊奇地发现它的坚固程度，特别是那几座被那些暴君抛弃的哨塔。实际上，当提图斯看到这些哨塔是何等高大和坚固，看到那些巨大石块到底有多大之后，他惊叹道："确确实实，上帝在这场战役中是与我们同在的，是他将犹太人从这坚垒之

中驱逐出去的，因为人的双手和攻城拔寨的机械又怎能奈何得了这些哨塔呢？"提图斯随后释放了被暴君们囚禁起来的犯人。当后来提图斯摧毁掉城市其他部分并将城墙夷为平地时，他留下了那些哨塔，让它们作为这座城市命运的纪念碑矗立在那里。①

由于士兵已对大屠杀感到厌烦，提图斯便命令他们只杀死那些佩带武器并进行抵抗的人，而把其他的人抓起来。但部队士兵还是将老弱病残都杀死了，只将那些适合服役的壮年人驱赶到了圣殿的女院(Court of the Women)中。提图斯派遣一队卫兵看守他们，并命令自己的朋友弗兰托(Fronto)来决定到底应该怎样处置这些人。在弗兰托对他们进行分类的过程中，有一万一千人饥饿而死。其中一些人，是因为那些卫兵出于憎恨不给他们食物吃；另外一些人，则是因为给他们食物时，他们自己拒绝吃。弗兰托(几乎)处死了所有的反叛者，却保留了那些身材高大、相貌英俊的青年人供庆功会时使用。那些剩下的人，超过十七岁的被送到了位于埃及的矿山上，或交给那些省份充当角斗士。不满十七岁的人则被卖为奴隶。 *W6:414*

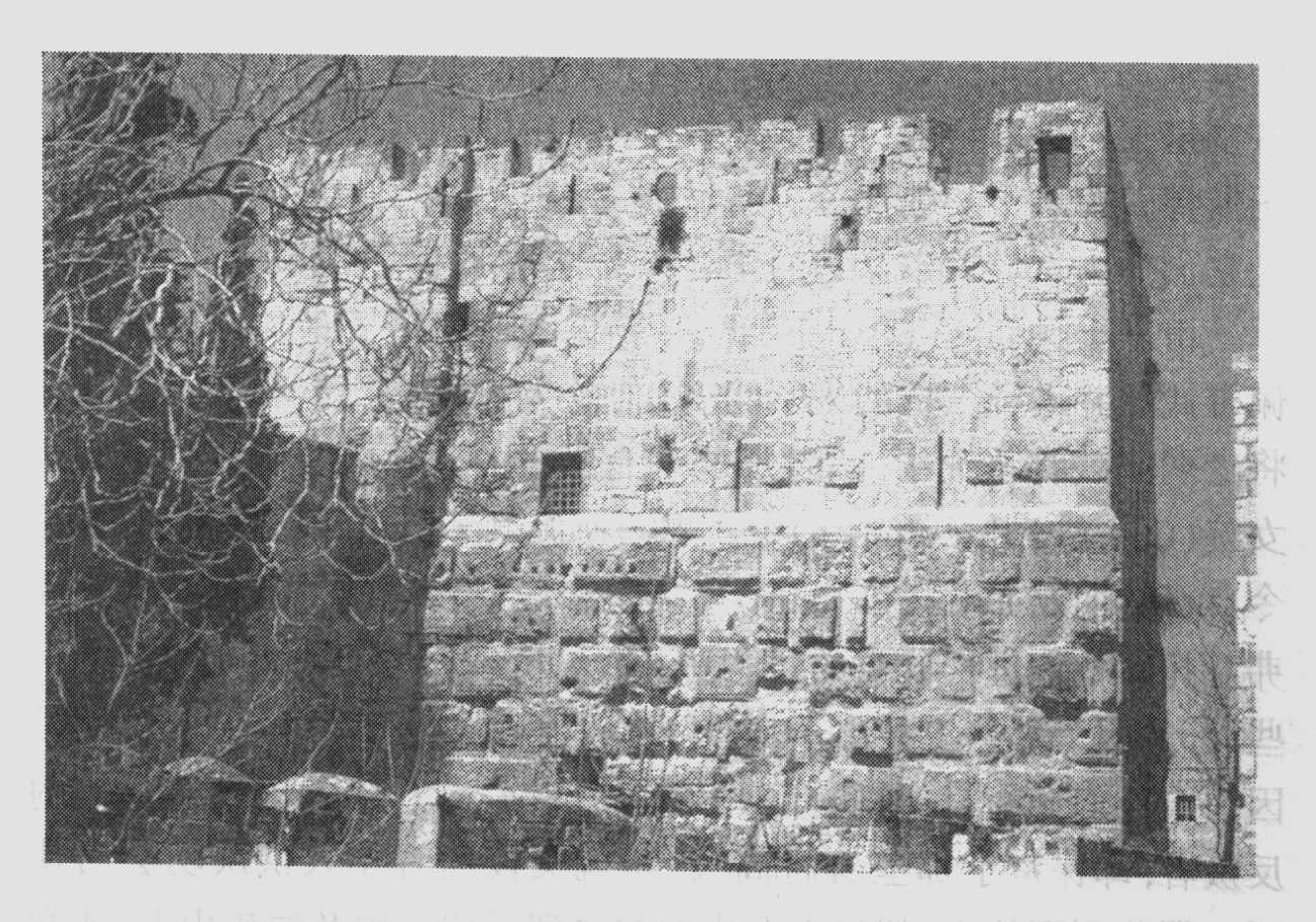
在这场战争中，被抓为俘虏的人员总数为九万七千人，而在围攻期间死亡的人员总数为一百一十万人。其中绝大多数是犹太血统，但并不都是耶路撒冷城内的居民，因为就在围攻之前，百姓从这个国家的四面八方蜂拥到了耶路撒冷来过除酵节。他们发现自己卷入了战争之中，并且因为人口过度拥挤还导致了瘟疫和饥荒。 *W6:420*

这座城市能够容纳如此众多人口的事实，可以从塞斯丢统治时期所做的记录中明显看到。当时，众祭司在一次逾越节献祭时，所清点的祭牲数目为255,600头。假如按每十人吃一头羊羔的话，那么我们就得出共有二百七十万人。② 所有这些人都是圣洁的，因为那些患有麻风病、淋病的人以及正在行经期间的妇女是不允许参加的。

当时，罗马人下到地下通道中，将所能找到的人都杀死了，而死于暴力和饥荒的人最后发现有二千人，尸体散发出可怕的恶臭。约

① 最大的哨塔费萨尔哨塔的下部，今天仍然矗立在耶路撒冷城内。

② 因为总数显然应该是2,556,000人，或者是文字上出现了错误，或者是约瑟夫的计算出现了错误。但无论如何，这个数字都太大了。



今天耶路撒冷的费萨尔(Phasael)塔楼基地,是希律王宫北边的三座塔楼中最大的一座。较低的六条石道原本是希律的砖石墙,提图斯特意把它们完好无损地保存下来,以示耶路撒冷的防御何等坚固。

翰及其追随者在岩洞中因为饿得要死,便乞求罗马人的保护,而这种保护是他从前深恶痛绝的。约翰被判处终生监禁。随后,罗马人纵火焚烧了耶路撒冷的外围城区,并将城墙夷为平地。

这样,在韦斯巴芗统治的第二年,也就是高皮亚欧(Gorpiaeus)[①]第八年,耶路撒冷被攻陷。耶路撒冷已经五次陷落,此时是第二次被毁。埃及王示撒、安提阿古、庞培及随后的叙利亚总督索西乌斯(Sossius)与希律等人,他们都曾经攻陷这座城市,但是却将它保留下来。在此之前,耶路撒冷曾被巴比伦王变为废墟,此事发生在它建成后的一千四百八十六年零六个月之后。该城最初是由一位迦南地君王建造的,他名叫麦基洗德(Melchizedek),或者称为"公义之王"(Righteous King)。对于这样一个称号,诚然他是配得的。他是上帝的第一位祭司,是第一位建造圣殿者;他给这座城市起名叫做耶路撒

① 时间是公元70年9月26日。

冷，而此前它的名字叫做撒冷(Solyma)。

大卫王将迦南人从耶路撒冷赶走，将自己的百姓安置在那里。在四百七十七年零六个月后，巴比伦人毁灭了这座城市。在大卫王之后一千一百七十九年，也就是耶路撒冷建成后的二千一百七十七年，提图斯又毁灭了这座城市。对耶路撒冷的围攻到此结束。

约瑟夫与考古学

尽管在约瑟夫的著作中，存在一些夸张的成分，有分歧的内容，相互冲突的记载及明显的错误(对此，那些历史学家可以进行判断)；但是，这些著作仍然不失为极其可信的地理、历史资料来源，可供研究巴勒斯坦、近东以及第1世纪罗马帝国情况之用，只是对研究此前数世纪情况的用途不是很大。这些著作也是迄今最为全面的著作。

为了检验约瑟夫著作的可信性，可以使用一种全新的工具，一门相对较新的学科——考古学。因为在耶路撒冷城、希律堡垒、耶利哥城、撒马利亚—塞巴斯特(Samria-Sebaste)、凯撒利亚(Caesarea)、安提帕底(Antipatris)、加马拉(Gamala)以及其他许多地方的发掘中，约瑟夫的著作都是应该在那里进行挖掘的指南，同时也是评估挖掘结果的标尺。约瑟夫著作中的内容，竟如此精确地被确凿的考古证据所证实。譬如说，今天参观加马拉废墟的，或是看到城市建在其上的驼峰形山岩，或是看到居民从上坠崖自杀的陡峭侧壁时，无人不会魂飞魄散，而这些情况，都在约瑟夫的著作中像画面一样勾勒了出来。

随后一章中，包含有约瑟夫所有著作中最富有戏剧性的插曲，即围攻马萨德要塞。对此，考古学又一次为我们提供了衡量约瑟夫著作可信性的现成工具。尽管约瑟夫本人并不是这次围攻的目击者，而是根据由两位幸存妇女提供的信息记录的，却是如此忠实的记录，以致今天任何一位愿意攀登马萨德堡垒的人，若是他手里拿着约瑟夫的著作，只要环顾四周巨大

续表

的岩石,并对由以色列考古学家以迦勒·雅丁(Yigael Yadin)所进行的考古挖掘工作进行一下探索,便可证实他的记录准确得惊人。环绕在马萨德堡垒四周的八座罗马军队营房的石墙,虽然已经历了一千九百年的沧桑,但今天却依然矗立在原处,有如围攻过程中所剩下的其他石墙一样。位于东侧的"蛇道",依然蜿蜒盘桓在崇山峻岭之间。而在堡垒的西侧,罗马军队为了在高度上超过马萨德堡垒,在它对面建立的巨大的高墙依然存在。同样,将墙建在上面那段"白色山崖",也依旧存在。《犹太战记》结尾处所提到的许多其他细节,包括雄踞在山巅上的三座希律王宫以及为王宫供应水源的巨大蓄水池,也都依然存在。

我们可以充满信心地推测,将来在以色列和约旦会有更多的考古新发现,它们的结果将会对约瑟夫的著作产生重要影响。倘若过去的情况表明了一种迹象的话,那么这些结果将在最大的程度上证实约瑟夫的记录。

第二十七章　从罗马到马萨德

提图斯命令将整个耶路撒冷城及圣殿夷为平地。只剩下几座最高的哨塔费萨尔、希皮克以及玛利安孤零零伫立在那里，此外，还有部分西墙。它们一起向子孙后代诉说着在这里进行的以败给罗马而告终的艰难卓绝的保卫战。这时，提图斯集合起自己的队伍，准备表彰他们所获得的成功，并对那些在此役中表现突出的人员进行颁奖。在营地的正中，建起了一座高高的讲台，提图斯带领自己的主要官员登上了讲台。他对部队的出色行动表示感谢，并赞扬了他们所表现出的服从命令与勇敢无畏的精神。随后，官员们便宣读了在此次战役中功绩显著的士兵名单。被叫到名字的士兵，每走上前来，提图斯都为他们鼓掌，将黄金冠冕戴在他们头上，同时将金项链、小金枪、银制军旗及战利品交给他们，每个人都加官晋级。所有的人都得到奖品后，提图斯从讲台上走了下来时，受到了士兵们雷鸣般的欢迎。随后，提图斯为了自己所获得的成功，用大量的公牛献祭，并将这些送给自己的士兵来摆设筵宴。 W7:1

一连三天，提图斯及其官员们一起来庆祝胜利。随后，他便将军队遣散，却将第十军团留下来，护卫耶路撒冷。因为第十二军团在塞斯丢率领下已被击败，所以提图斯便在叙利亚把这个军团全部流放，将他们派驻到了幼发拉底河流域。第五和第十五军团，在提图斯到达埃及之前仍予以保留。因为冬季寒冷的气候使他无法航行到意大利去，所以提图斯带领着这些军团来到海上的凯撒利亚，也就是囚禁自己的囚犯之处。

提图斯及其部队来到了凯撒利亚腓立比境内，在这个地方屯住了一段时间。在此期间，进行了各样的表演。有许多囚犯，在这些游戏中被投入野兽群中与野兽角斗，或者是彼此之间被迫进行角斗。也正是在这个地方，提图斯得知吉奥拉的儿子西门被俘的消息。事情的经过是这样的： W7:23

围攻耶路撒冷期间,西门和几个忠实的朋友一道与一些采石人带着工具,带着数天的粮食供应,下到一条地下通道中,他们试图挖开一条通往殿墙外边的地道逃跑。但是,挖掘工作进展得极其缓慢,他们的粮食最后都用完了。西门决定吓唬一下罗马人。于是,他穿上白色的外袍、紫色的斗篷,上到圣殿所在的地方。起初,那些站在旁边的人大惊失色,但随后他们便靠近他,问他是谁。西门拒绝与他们说话,而是要他们叫自己的将军来。当留守坐镇指挥的泰伦丢·鲁孚(Terentius Rufus)出现的时候,西门告诉他全部的实情。鲁孚给西门戴上镣铐,写信给提图斯报告了西门被俘的情况。西门投降了,而在此之前他曾杀死多人,只因他们传言西门要弃城逃亡罗马。当提图斯返回海上的凯撒利亚时,西门戴着镣铐被带到了他面前,然后投入监狱里,以备提图斯将来在罗马庆祝胜利之用。

一、胜利者的游戏

W7:37 提图斯还在凯撒利亚时,他非常壮观地为兄弟图密善庆祝生日。期间,他通过让人与野兽角斗或是搏火方式,将二千五百名囚犯处死。随后,提图斯来到了贝里特,这是罗马帝国在腓尼基的殖民地。
70年11月 在这里,提图斯精心策划,杀死了更多的囚犯,借此来庆祝父亲的生日。

提图斯听到自己的父亲韦斯巴芗如何受到意大利各城迎接,罗马民众又如何倾城出动欢呼他登上皇位的消息,非常高兴。这座城市到处都悬挂着花环,摆设筵席,举行祭祀仪式以祈求韦斯巴芗的帝国江山常存。韦斯巴芗的儿子图密善扑灭了发生在高卢以及在日耳曼的起义,而其他的人则扑灭了在米细亚的起义。

提图斯离开贝里特后向安提阿进军,途中经过了叙利亚许多城市。在这些城市之中,提图斯举办了更多场的表演;他的犹太囚犯们在这些演出中表演了自己灭亡的下场。当提图斯到达安提阿的时候,民众匆忙出城热情地迎接他,并且恳请他将犹太人从城中驱逐出去。

当时,在安提阿有许多犹太人。这些犹太人享有和叙利亚人同样的权利。然而,在战争爆发之初,各地对犹太人的憎恨都达到了无

以复加的地步。有一位名叫安提阿古的犹太人,是安提阿犹太人大治安官的儿子。他无中生有地指控犹太人(在这些人中还有他自己的父亲)试图在夜间烧毁整座城市。在盛怒之下,安提阿人屠杀了许多犹太人。此后,安提阿古在罗马军队的帮助下,统治自己的同胞,甚至在安息日都不让他们休息。



耶路撒冷圣殿平台的西(哭)墙底部,显示了用来建造希律王宫的石料的大小。有些已经被一代又一代来此为圣殿和耶路撒冷的毁灭哀哭的犹太人所磨蚀了。

随后,在城市的集市上又爆发了一场火灾,火灾烧毁了大量公共建筑。安提阿古指责犹太人纵火。城中的居民于是又一次疯狂地攻击犹太人,直到后来,代理总督尼亚斯·科利格(Gnaeus Collega)干预并调查此事才停止。尼亚斯·科利格发现应该受到责备的不是犹太人,而是那些欠下大笔债务的恶棍;他们想,假如他们能够毁掉那些城市档案管理部门,他们便可以逃避偿付债务。尽管如此,当地居民

却仍然憎恨犹太人,所以此时他们便来请求提图斯,要他将犹太人从城市之中驱逐出去。然而,提图斯回答说:"犹太人应该被放逐到自己的国家去,但这个国家已经被毁灭了,而且没有其他的地方可以接纳他们。"安提阿人在这一要求失败之后,又请求提图斯将犹太人的权利剥夺掉。但是,提图斯同样也拒绝了这一要求,没有改变安提阿犹太人的权利。

W7:112 在提图斯前往埃及的途中,路过耶路撒冷,当提图斯视察这片废墟时,不禁想到了这座从前曾经矗立在这里的美丽城市。因此,提图斯对这座城市的毁灭感到惋惜,并诅咒这场叛乱的始作俑者。随后,提图斯便匆忙赶往埃及,迅速地穿越沙漠,到达了亚历山大。在这里,提图斯解散了自己的军团,然后扬帆启程前往意大利。两位犹太首领西门和约翰,还有那些按着身高和相貌选出的七百名犹太囚徒,为了给提图斯在罗马的庆功会增色,此时也被迅速押送前往罗马。

二、罗马的庆功会

经过一段顺利的航程之后,提图斯在罗马像韦斯巴芗一样受到了热情的欢迎。提图斯的父亲和弟弟图密善都出城迎接他,罗马的市民看到三位君王团聚在一起,极为高兴。尽管元老院已颁布命令说,每次战争胜利都要单独庆祝,但是,这些罗马市民却决定召开一次总的庆功会,以示对他们所取得的胜利的庆祝。当这一天到来时,整个城市都倾巢出动,要一睹这次庆功的盛会。

日出之前,全部军队都在自己的指挥官的率领之下,以队或团为单位走出来,并来到在伊希斯神庙前集合。天破晓时,韦斯巴芗、提图斯出现在人们面前,他们头带皇冠和桂冠,身穿传统的紫色长袍,并登上为他们准备好的讲坛。立刻,从部队之中爆发出雷鸣般的欢呼声,韦斯巴芗向他们表示感谢,并示意他们安静。此时,他站起来用斗篷盖住自己的头,与提图斯一起背诵通常的祷文。随后,韦斯巴芗向士兵们做了简短的演讲,便让士兵解散去享用皇帝按惯例为他们提供的早餐。

接着,这两位君王便让游行的队伍启程通过凯旋门,并驾车从剧

场经过，以便让民众看得更加清楚。游行队伍场景的壮观，陈列物品之华美，都绝非言语所能够表达：制作成各色形状的黄金、白银器物；巴比伦加工的精美挂毯；珍珠冠冕和黄金冠冕；用各种昂贵材料制成的各种神像；由身着紫衣的人带领下的各类珍禽野兽；甚至那些囚犯，也都身着漂亮的服装。

但是，在游行队伍中，没有任何东西像移动展台那样，更能激起人们如此的惊奇。部分展台有三到四层楼那么高，多数的展台都用各色挂毯遮盖。每张挂毯上面，都惟妙惟肖地描述了一些战争插曲。这边是繁华的国家成为荒场；那边是一名敌人被杀。而另外一些挂毯则描述了这样的情形：坚固的高墙被攻城机械所捣毁；顽强的堡垒被轰塌；军队像潮水一样涌过城墙；众多房屋被摧毁，将他们的主人压在废墟下；那些失去防卫的民众举起双手恳求；宫殿被纵火焚烧；此外还有其他血腥与饥荒的场景。每个这样的浮动展台上，都按照当时他们被抓时的情形，安放着这些被攻取的城市的一位将领。紧随其后的是一些船只。 *W7:139*

随后，是堆积如山令人无法想像的战利品展示。在这些战利品上面，摆放着从耶路撒冷的圣殿中夺取的物品，包括一张黄金桌，一个有七个枝子的金灯台，一分犹太律法书抄本。接下来，是一大群抬着用黄金和象牙制成的各种胜利者形象的群众。最后是韦斯巴芗本人，他自己驾着车，紧随其后的是提图斯，而图密善则身着华美的服装、骑着高头大马走在旁边。

这场游行到朱庇特主神庙前便停止了。在这里，他们一直等候到吉奥拉的儿子西门被处死。西门是这场游行的一部分，这时一条绞索仍在他的身上。随后，西门受到鞭打，并在靠近广场处死罪犯的地方被处决。当西门已经处死的消息宣布之后，民众便兴奋地欢呼。这几位人君开始献祭。献祭之后，他们便退到皇宫中大摆筵宴。

当庆功会结束之后，韦斯巴芗便决定为和平之神建立一座精美的神庙，并用来自各个不同国家的雕像和绘画的杰作进行装饰。在这座神庙之中，韦斯巴芗也将从犹太人的圣殿中带来的各种黄金器皿放在其中，但是紫色的帷幕和犹太人的律法书，韦斯巴芗却放在了自己的宫殿之内。 75年

三、马奇卢要塞

W7:163 路希留·巴修斯(Lucilius Bassus)作为使节被派到了犹大地。他从西里亚利手中接管了指挥权后,已经夺取了希律迪姆要塞。此时,他又将犹大地的罗马军队集结起来并与第十军团汇合一处,随后向马奇卢要塞进发。为了避免这个堡垒凭借自身坚固诱使犹太人起来反叛,绝对有必要将它彻底摧毁掉。

这座堡垒建筑在一面高高的悬崖上,四面被深深的峡谷所环绕,这些峡谷通行起来颇为艰难,而要爬上去则更是不可能。峡谷的西端直通到七英里之外的阿法提斯湖。看到这个地方得天独厚的优势,犹太人的亚历山大·雅尼斯王首先在这个地方修建了堡垒。但是,在加比尼乌斯与亚里斯多布的战争中,堡垒却被加比尼乌斯摧毁了。当希律登基做王之后,便在那里修建起了一座城市,并用高墙和哨塔环绕。在峭壁最高处,希律建造起了各角都设有哨塔的城墙。在城墙环绕的中心地带,希律修建起了宽敞的宫殿,还带有蓄水池以便接存雨水,并在受到围困时能够满足供水的需要。为了对付围攻情况,希律还储藏了武器和各种机器。

W7:190 巴修斯从各个方面考察那地之后,就决定把东边的壕沟填平,他手下的人迅速修筑堤坝。现在犹太居民把自己与当地居住的外邦人分别开来,强迫他们防御下城,而他们自己则占据了堡垒。犹太人每天都袭击那些修筑堤坝的人,双方都有很多人死去。但是,这些冲突并没有决定小城的命运,而是一件突发性的事件使战争一锤定音。

在被围困的人中,有一个勇敢的年轻人,名叫以利亚撒,他参与袭击之事,给罗马军队带来极大的困扰。他总是留在最后撤退,在一次争战中,他留在城门外,与堡垒上面的朋友说话。突然,一个名叫鲁孚的在罗马军队中服役的埃及人,从以利亚撒后面冲上来,把他连人带甲一同抱起来,成功地带到了罗马军营中。

罗马将军命令人把以利亚撒的衣服剥去,带到犹太人最容易看到的地方,在那里鞭打他。犹太人非常悲伤,巴修斯见到这一情景,就想他也许能够用计谋使全城投降。他让人树立起一个十字架,仿



罗马会议广场，韦斯巴芗和提图斯凯旋的地方。队伍逶迤前行，由这幅照片上面（北面）的道路，路过重建的方形元老院，从后来将要建造的塞蒂穆斯·瑟佛留（Septimius Severus）拱门下走过，然后登上了凯比头林山。

佛他要把以利亚撒钉死在上面。那些在堡垒中的人发出痛苦的尖叫，以利亚撒本人也请求他的同胞们不要任凭他如此残酷地死去，当向罗马人投降，他们已经征服了其他所有人。犹太人被以利亚撒的请求打动，就很快地派出一个代表团，表示要献出堡垒，条件就是让他们安全离开，并带走以利亚撒。

巴修斯同意这些条件。下城的人听到犹太人和罗马军队达成了协议，就决定夜晚偷偷逃走。但是，当城门打开的时候，犹太人就通知了巴修斯，巴修斯派兵攻击那些试图逃跑的人。他杀死了一千七百个男人，把妇女孩子掳为奴隶，只有几个极其勇敢的人杀出罗马士兵的重围逃走了。根据协议，巴修斯让那些投降的人和以利亚撒一起离开了堡垒。

然后，巴修斯向一个名叫迦得斯（Jardes）的丛林进军，发兵包围 *W7：210*

了迦得斯，因为许多从耶路撒冷和马奇卢的围困中逃出的犹太人都聚集在那里。巴修斯把骑兵布置在丛林四周，然后让步兵砍倒树木，那些逃亡者就躲避在丛林中。犹太人不得不作战，他们集中兵力攻击四围涌进的敌兵。但罗马士兵装备精良，准备充分，只丧失了十二个人，而犹太人则无一漏网，有三千人被杀，包括带领他们的将军犹大，他是阿里(Ari)之子。

就在此时，凯撒派人传令给巴修斯和总督拉伯留·马克西姆(Laberius Maximus)，要把整个的犹大地租出去，因为提图斯把犹大地保留为他自己的私人财产，只是把大约在耶路撒冷西北四英里的以马忤斯赏给了八百位遣散的老兵。所有的犹太人，不管居住在什么地方，提图斯都吩咐他们每年缴付两德拉克玛的税金，用于支持国家费用，这一数量正是他们从前向耶路撒冷圣殿所缴付的数额。

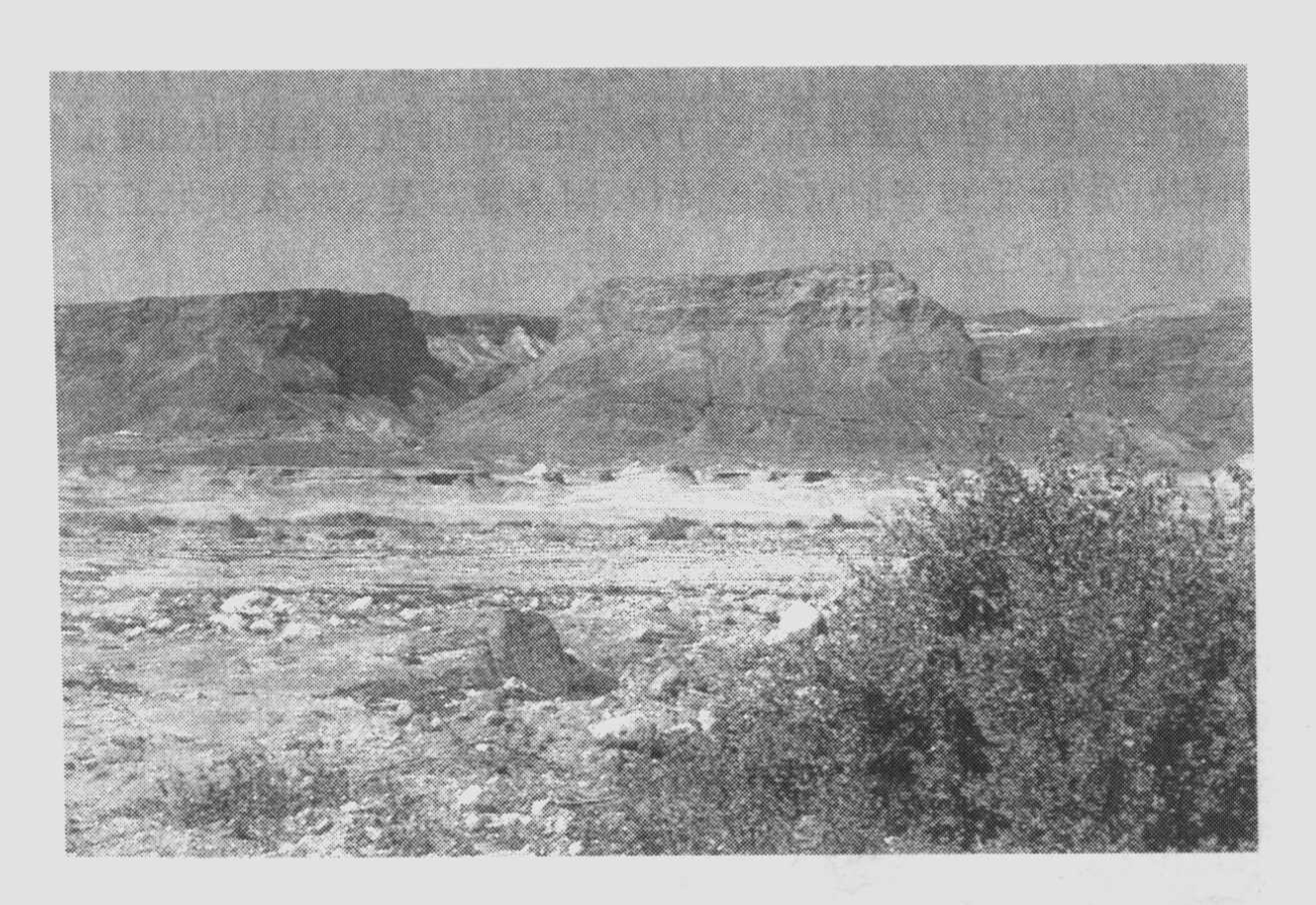
72—73年 [约瑟夫在此处也记录了罗马驻叙利亚总督培图斯对科马根尼国王安提阿古不公义的攻击，以及后来国王和他儿子们在罗马与韦斯巴芗和好的事。]

四、马萨德要塞

W7:252 巴修斯死在犹大地，弗拉维斯·西尔瓦(Flavius Silva)继任总督。那时，整个犹大地都被罗马征服，只剩下一个堡垒，就是马萨德要塞。于是，弗拉维斯·西尔瓦汇集他的军队，进军马萨德要塞。那时占据马萨德要塞的是"袭家利"，他们的指挥官是以利亚撒，加利利人犹大的后裔。当奎里纽斯被派到犹大地统计人口数目的时候，这位犹大曾经诱使很多人拒不登记，并抢掠那些向罗马投降之人的财产。但是，这不过是那些继承者们用来掩藏自己的残暴和贪婪的一个借口而已，因为民众只是要与他们一道起来反抗罗马，结果却是遭受到了来自这些反叛者更加残酷的暴行。[1]

---

[1] 在这里，也是最后一次，约瑟夫发泄了他对那些"袭家利"匪徒以及他们的后继者的愤怒：吉斯喀拉的约翰，西门·巴吉奥拉，那些以土买人，以及那些奋锐党人。按照约瑟夫的估计，所有的人都遭受了各种苦难。但是，却远比他们所带给别人的苦难要小。



马萨德要塞，从死海平原向它的东面看。顶部发白的线是它的东侧“蛇道”。

西尔瓦立刻便围绕马萨德堡垒修筑了一道墙，并且派哨兵把守，防止那些被围困的士兵逃走。马萨德堡垒矗立在一块高高的岩石上，四面被深深的峡谷环绕。只能通过两条狭窄、通行颇为困难的小路才能到达堡垒，一条从东侧的阿法提斯湖，一条从西侧的丛山之中。前面的一条路，他们称之为“蛇道”；因为这条狭窄的小路就像蛇一样崎岖蜿蜒，挂在令人倒吸凉气的险峻悬崖上，最后才能到达悬崖顶端的平坦之处，而马萨德堡垒便矗立在这上面。 73 年

堡垒最初是由大祭司约拿单修建的，但是，后来希律又环绕悬崖顶端修建了高墙，并建造了三十七座哨塔使之更加坚固，还在西北角修建了一座宫殿。为了让堡垒中的人不至于缺水，希律还在岩石上凿出许多的蓄水池。这座堡垒几乎固若金汤，因为道路根本无法供进攻者使用；而在堡垒的西侧，则有一座巨大的哨塔拦在通道的最窄处。

堡垒之中各种物资储备齐全丰富，有足够的粮食、酒、油料、豆子及大枣，可以供数年使用；有足够的武器，可以装备一万名士兵；还有

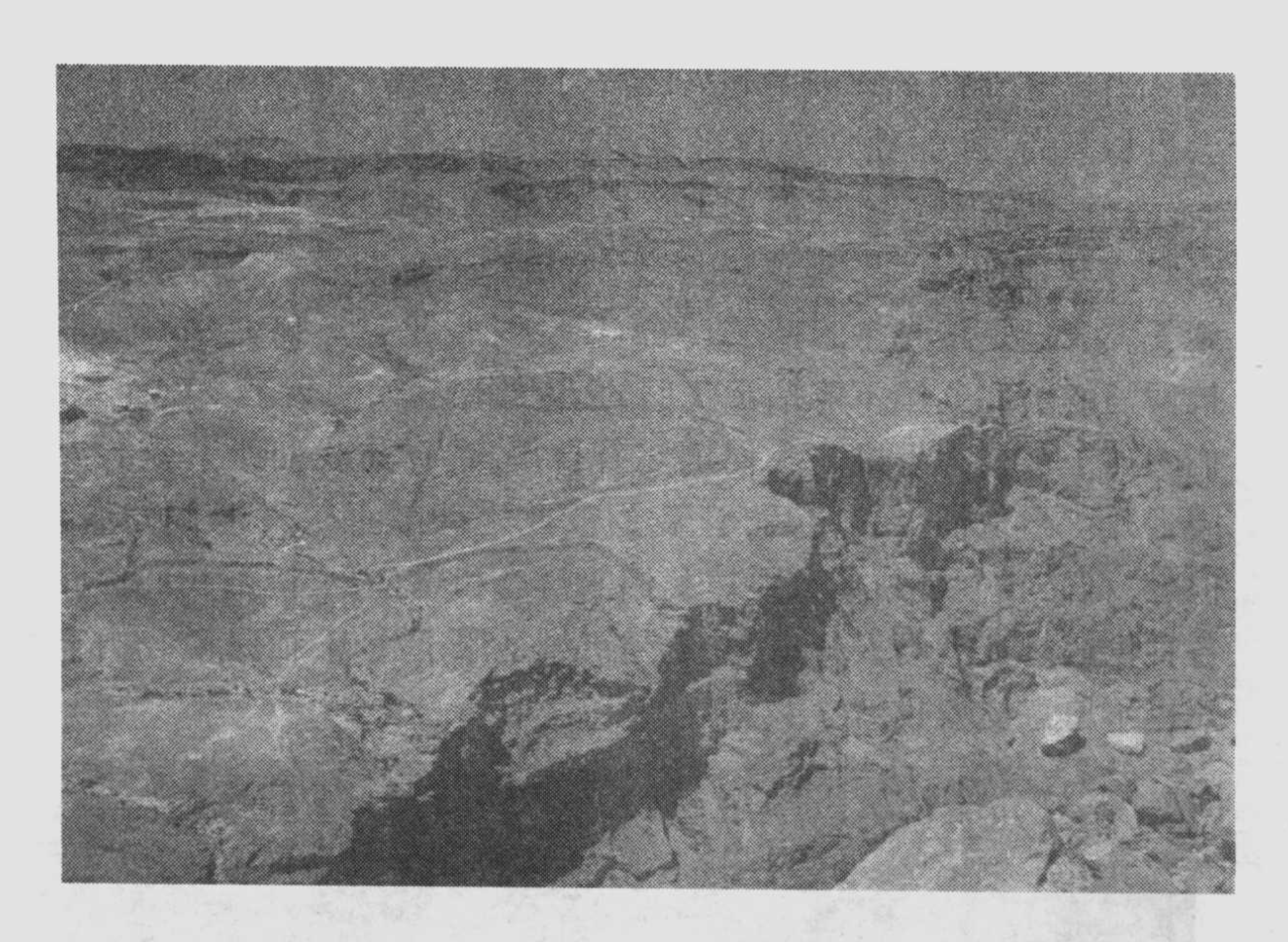
未加工过的铁、铜以及铅。希律王为这座堡垒提供了各类的物资供应,将它当做自己的避难所,以防万一在自己的犹太臣民中出现反叛的情况;另外,他也害怕克娄巴特拉,因为她总是要求安东尼杀死希律,将犹大的王冠交给她。



由北面从希律的北皇宫穿过死海看马萨德要塞。哥林多的首府原本耸立在这些柱子上。

W7:304 此时,西尔瓦全力以赴忙于围攻,并且还开始修建土筑工事,工事高约200肘,建在一块从下面突起称为"白色悬崖"的岩石上,位置正在挡住西侧通道的哨塔背后。随后,西尔瓦又在这个坡道上,用无数的石块修建了一道石坝,并将它建成了一个平台。而在这个平台上,西尔瓦又建造了一座高高的全部用铁包住的哨塔。随后,罗马人便从这座哨塔中用发炮机械发射箭弩或炮弹,彻底清除了马萨德的围墙。

西尔瓦随后又带来了攻城锤,向高墙撞击,直到打开了一道缺口。但是,与此同时,"袭家利"匪帮却在墙内又造了一道用木头和土建造的围墙。这道墙因为软,能够抵挡撞锤的攻击,甚至在撞锤的攻



罗马指挥官弗拉维斯·西尔瓦(Flavius Silva)屯兵于马萨德要塞的西北,恰好在一个悬崖上。19个世纪后,军营的围墙、里面他的营地以及环绕马萨德要塞的围墙依然清晰可见。

击之下变得更加坚固。西尔瓦于是命令自己的士兵将燃烧的火把扔到墙上,很快围墙便起火燃烧。可是,不久一股北风将火焰向罗马士兵迎面吹来,他们害怕自己的围攻机械被烧毁。突然之间,风向偏转从南面猛烈吹来①,将火焰吹向围墙,并使围墙从上到下起火燃烧。罗马人欢呼着回到自己的营地,准备次日向敌人发起进攻。夜间,他们进行紧密监视,不让任何被围攻者逃走。

五、马萨德要塞陷落

然而,以利亚撒并没有想逃走,他也不会允许其他任何人这样 *W7:320*

① 尽管在马萨德堡垒的西门进行的挖掘,倾向于支持风向的可信性,但是造成约瑟夫所描述的这种结果的,更可能是东北风或西南风。

做。当以利亚撒看到围墙起火之后，他想，选择死比落到罗马人手中会更加高尚，因此他便把自己最勇敢的战友召集在一起。“很久以前，我们就曾下定决心，除了上帝之外，我们既不会服侍罗马人，也不会服侍其他任何人”，他说道，“现在，用行动证明这一决心的时刻来到了。我们是最先拿起武器反抗罗马的，也是最后仍在拿着武器反抗罗马的。我们绝不能玷污我们的荣誉，让我们的妻子蒙羞而死，我们的孩子被掳为奴隶。我们仍然有自由，选择与我们所亲爱的人一同去死。当他们上路之后，让我们彼此之间献上这种慷慨的服侍。但是，首先我们必须放火毁掉我们的财产和堡垒，只留下我们自己的各种供应。让罗马人知道，并不是饥饿征服了我们，而是说我们宁可死也不愿意受奴役。”



从东面朝死海方向看马萨德要塞。罗马人的斜坡高度仍旧几乎达到了要塞西面中心的顶部。

以利亚撒的一部分听众迫切回应他，而另一部分却无法忍受将自己妻儿杀死的想法，眼泪顺着他们的脸颊悄悄地流了下来。以利亚撒看到他们的动摇，又一次对他们讲话，强调说：“一个人的不幸是

活着而不是死亡，因为死亡能将灵魂从囚禁他的必死的身体中解脱出来。那么，为什么我们这些欢迎水面之宁静的人惧怕死亡呢？”以利亚撒补充说，印度哲学家欣慰地迎接那令人洁净的火焰。随后，以利亚撒又告诉他们说，他们将要面对罗马人百般的折磨，罗马人还要奸污他们的妻子。“让我们死得像自由人那样，与我们的妻子和儿女死在一起”，以利亚撒总结道，“不要让罗马人为他们的胜利快乐！我们倒要让他们因我们勇敢的死亡而震惊。”

当以利亚撒仍在讲话时，就被他的听众打断了，他们心中充满了服从命令的热情。他们像被魔鬼附体的人那样冲了出去，开始了他们的血腥工作。他们与自己的妻子拥抱，将自己的子女抱在怀中，满脸泪水紧紧拥吻告别的时候，便把他们杀死了。  *W7:389*



提图斯拱门的内侧浮雕，纪念耶路撒冷的毁灭。七枝大烛台——the Menorah——以及圣殿的其他物品，被得胜的罗马人当作战利品炫耀。

当所有家人都被杀死之后，他们便把自己所有的财产都集中到一起，并纵火将它们焚烧净尽。随后，他们通过抽签的方式，选出数目是十的人来杀死其余的人。他们躺倒在自己的妻儿身旁，用手抱

住自己的妻儿，将自己的脖子露给那些杀死他们的人。随后，那些数目为十的人又抽签，其中的第十个人杀死另外的九个人。接着，他便四处检查看看是否所有的人都死了，并纵火烧了这个地方。最后，他拔出剑来刺透了自己的身体，倒在自己的家人身旁。然而，在大屠杀的过程中，有两个女人和五个儿童躲在一个地下水道中得以逃脱。死亡的人数共有九百六十人。这次惨剧发生在詹尼克斯(Xanthicus)第十四年[①]。

第二天一大早，罗马人便发兵攻到城墙的过道处，他们认为会受到猛烈的抵抗。然而，没有一个敌人出现，一种可怕的宁静笼罩着这个地方。最后，罗马人在困惑之中大喊，想唤起什么人。听到这些喊声之后，那两个救了自己性命的女人从她们躲藏的地方走了出来，并把发生的一切告诉了罗马人。其中的一个女人，清晰地讲述了以利亚撒的讲话。起初，罗马人简直不敢相信这个故事，直到他们将大火扑灭，砍开一条通路进入到宫殿中。在那里，他们看到大量的尸体。罗马人并没有为他们战胜敌人而欢呼，相反，他们却敬佩这些被围困的人所做出的高贵决定。

这位将军离开了马萨德的堡垒，动身与自己的部队一起前往凯撒利亚。在这个国家之中，没有留下一个敌人，所有的敌人都在这场连绵不断的战争中屈服了。

六、埃及的圣殿

W7:408 此后，有一伙已经逃亡埃及的“袭家利”匪徒，试图煽动亚历山大的犹太人起来反叛。他们声称说，应当捍卫自己的自由，单单称上帝为自己的主。一些亚历山大的犹太领袖反对这伙“袭家利”匪徒，便遭到了他们的谋杀。

注意到这伙“袭家利”匪徒的狂热，犹太人长老会中的领袖便将民众召集到一起，并揭露这伙人的疯狂。他们说道：“这些人知道，假如他们被认出来，就会被罗马人处死；所以，他们想让我们所有未曾

① 公元73年5月2日。

与他们一同犯罪的人，来一道承担他们的危险。”他们强烈要求将这些人交给罗马人，借此来与罗马人和平共处。于是，民众便冲向这些“袭家利”匪徒，有六百名匪徒被擒。所有从城中逃走的匪徒都被追上，并被拘押起来。为了强迫他们称凯撒为主，这些人受到了百般的折磨（由罗马总督进行的折磨），但却没有一个人屈服，这使所有的人都很吃惊。甚至连他们的小孩子也都愿意死，而不愿意称凯撒为主。

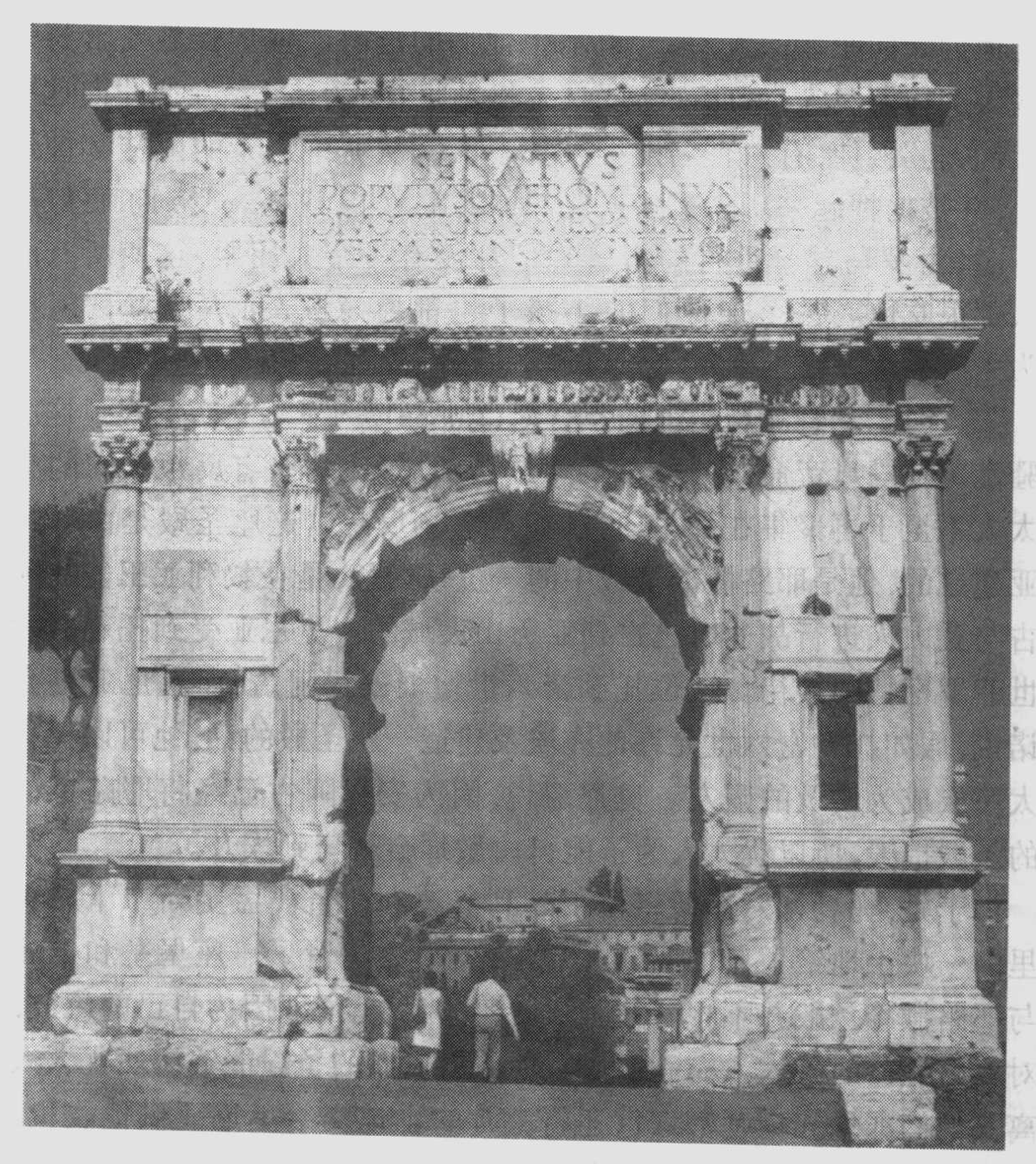
当时正掌管亚历山大的卢普斯（Lupus），向罗马皇帝汇报了这次骚乱。罗马皇帝命令摧毁奥尼亚的圣殿，好使那些有反叛倾向的犹太人不至于再聚集在那里，再次掀起一场反叛。这座圣殿是由奥尼亚建立的，他是耶路撒冷圣殿中的一位祭司长，是在叙利亚王安提阿古与犹太人进行战争时逃亡到亚历山大城的。奥尼亚受到托勒密六世菲罗密特的接待。这位托勒密六世憎恨安提阿古，而奥尼亚则允诺说，假如托勒密六世允许他在埃及建造一座圣殿的话，他可以让犹太民族成为埃及的盟友。奥尼亚说，因为安提阿古已经将耶路撒冷的圣殿摧毁，所以犹太人为了能自由敬拜会云集到埃及。 *W7:420* 约 *73* 年

于是，托勒密六世便将位于赫利奥波利斯省离孟斐斯二十三英里的一块土地给了奥尼亚。在这里，奥尼亚建造了一座堡垒和一座与耶路撒冷圣殿并不相同的圣殿。实际上，奥尼亚因为自己的流放，对耶路撒冷的犹太人充满憎恨。他希望自己的圣殿能够诱使犹太人离开他们那里。托勒密六世还将大片的土地交给奥尼亚供他收税，好使这位祭司能够维持对上帝的服侍。

当卢普斯接到韦斯巴芗·凯撒的命令之后，便来到圣殿，带走了一些奉献，并把圣殿封闭起来。卢普斯死后，他的继任者保利努斯（Paulinus）则拆毁圣殿，禁止任何人在其中献祭，并将入口堵死了。——这发生在这座圣殿建立二百四十三年之后。[1]

---

[1] 标准文本可能有些错误，因为记载为343年，对于从公元前170年到公元73年这一段时期而言，或者说长了一个世纪。



时至今日，提图斯拱门依旧俯临罗马会议广场的东侧入口。顶部的拉丁文铭刻翻译出来是："元老院及罗马市民献给超凡的韦斯巴芗的儿子超凡的提图斯和韦斯巴芗·奥古斯都。"

七、昔兰尼暴动

W7:437 就像一场瘟疫一样，"袭家利"匪徒的狂热也影响到昔兰尼[1]附

---

① Cyrene，利比亚的地名。——译注

近的城市。一位在城中避难的名叫约拿单的匪徒，说服大量下层民众追随他进入沙漠，允诺要向他们彰显大的神迹奇事。但是，昔兰尼城内那些有地位的犹太人，却将此事汇报给利比亚彭塔波里(Libyan Pentapolis)的总督卡图鲁(Catullus)。于是，卡图鲁派遣一支由骑兵和步兵组成的军队，轻而易举地制服了这群没带任何武器的人。大部分人被杀死，其中一部分则被带回昔兰尼。约拿单一时设法逃脱了抓捕，但最终还是被抓住。当约拿单被带到卡图鲁面前时，他无中生有地声称，是那些最富有的犹太人命令他策划了这起阴谋。

卡图鲁假装相信了这些指控，因为他憎恨犹太人，他希望尽可能将事情弄得危险，好像他也赢得了一场犹太战争。他甚至要约拿单指名道姓地说，一位曾与卡图鲁吵架的犹太人亚历山大和妻子百尼基也参与了这一阴谋。于是，卡图鲁杀死了三千名最富裕的犹太人，并且将他们的财产收归罗马帝国财政。

为了防止其他地方的犹太人揭露他的罪行，卡图鲁还唆使约拿单及其走狗指控亚历山大和罗马的犹太人支持这场反叛。在这些受到约拿单无耻指控的人中有约瑟夫，也就是这部历史书的作者。卡图鲁带着他的“证人”来到了罗马，但韦斯巴芗皇帝却调查了此事，发现这些指控是无中生有的。于是，约拿单受到了各种酷刑伺候，随后被活活烧死。卡图鲁则受到申斥，不久便身染一种可怕的疾病。这种病也影响到了他的心智，因他的内心受到被残杀者鬼魂的搅扰。他的肠子溃烂脱出来，不久便死了。这是上帝惩罚恶人的又一明证。

八、犹太战记结束

这部历史到此结束。在这部书中，我们承诺要精确叙述罗马人对犹太人的战争是如何发动的。我的读者可以评判我行文的风格，但是就事实的真实性而言，我可以大胆地毫不犹豫地说，真实性自始至终就是我写作的目的。 *W7:454*

参考书目

Attridge, Harold W. *The Interpretation of Biblical History in the* Antiquitates Judaicae *of Flavius Josephus.* (Missoula: Scholars Press, 1976).

Bartlett, John R. *Jews in the Hellenistic World: Josephus, Aristeas, the Sibylline Oracles, Eupolemus.* (Cambridge/New York: Cambridge University Press, 1985).

Beall, Todd S. *Josephus' Description of the Essenes Illustrated by the Dead Sea Scrolls.* (New York: Cambridge University Press, 1988).

Begg, Christopher. *Josephus' Account of the Early Divided Monarchy.* (Leuven: Leuven University Press, 1993).

Bentwich, Norman De Mattos. *Josephus.* (Philadelphia: Jewish Publication Society, 1914).

Bernstein, Leon. *Flavius Josephus, His Time and His Critics.* (New York: Liveright, 1938).

Bilde, Per. *Flavius Josephus between Jerusalem and Rome: His Life, His Works, and their Importance.* (Sheffield: JSOT, 1988).

Bloch, Joshua. *Josephus and Christian Origins.* (Vienna: Holzhausen, 1929).

Coburn, Oliver. *Flavius Josephus: The Jew Who Rendered Unto Caesar.* (London: Dobson, 1972).

Cohen, Shaye J. D. *Josephus in Galilee and Rome.* (Leiden: Brill, 1979).

Eisler, Robert. *The Messiah Jesus and John the Baptist.* (London: Methuen, 1931, 1976).

Farmer, William R. *Maccabees, Zealots, and Josephus: An Inquiry into Jewish Nationalism in the Greco-Roman Period.* (New York: Columbia University Press, 1956).

Feldman, Louis H. *Flavius Josephus Revisited: The Man, His Writings and His Significance.* (Berlin/New York: De Gruyter, 1984).

—. *Josephus: A Supplementary Bibliography.* (New York: Garland, 1986).

—. *Josephus and Modern Scholarship.* (Berlin/New York: De Gruyter, 1984).

—. *Josephus, the Bible, and History.* (Detroit: Wayne State University Press, 1989).

—, and Hata, Gohei, eds. *Josephus, Judaism, and Christianity.* (Detroit: Wayne State University Press, 1987).

Foakes-Jackson, F. J. *Josephus and the Jews.* (New York: R. R. Smith, 1930).

Frankman, Thomas W. *Genesis and the* Jewish Antiquities *of Flavius Josephus.*

(Rome: Pontifical Institute Press, 1979).

Gray, Rebecca. *Prophetic Figures in Late Second Temple Jewish Palestine: the Evidence from Josephus.* (New York: Oxford University Press, 1993).

Hadas-Lebel, Mireille. *Flavius Josephus: Eyewitness to Rome's First-century Conquest of Judea.* (New York: Macmillan, 1993).

Hardwick, Michael E. *Josephus as an Historical Source in Patristic Literature through Eusebius.* (Atlanta: Scholars Press, 1989).

Lindsay, Dennis R. *Josephus and Faith:* pistis *and* pisteuein *as faith terminology in the writings of Flavius Josephus and in the New Testament.* (Leiden/New York: Brill, 1993).

MacRae, George. *Miracle in the* Antiquities *of Josephus.* (London: Mowbray, 1965).

Mason, Steven. *Flavius Josephus on the Pharisees.* (Leiden: Brill, 1991.)

—. *Josephus and the New Testament.* (Peabody, MA: Hendrickson, 1992).

Montefiore, Hugh W. *Josephus and the New Testament.* (Leiden: Brill, 1960).

Niehoff, Maren. *The Figure of Josephus in Post-Biblical Jewish Literature.* (Leiden/New York: Brill, 1992).

Pines, Schlomo. *An Arabic Version of the* Testimonium Flavianum *and its Implications.* (Jerusalem: Israel Academy of Sciences and Humanities, 1971).

Rajak, Tessa. *Josephus – The Historian and His Society.* (Philadelphia: Fortress Press, 1984).

Rengstorf, Karl H. *A Complete Concordance to Flavius Josephus.* (Leiden: Brill, 1973).

Rogers, Cleon L., Jr. *The Topical Josephus: Historical Accounts that Shed Light on the Bible.* (Grand Rapids: Zondervan, 1992).

Schwartz, Seth. *Josephus and Judean Politics.* (Leiden: Brill, 1990).

Shutt, R. J. H. *Studies in Josephus.* (London: SPCK, 1961).

Thackeray, Henry St. John. *Josephus, the Man and the Historian.* (New York: Ktav, 1968).

—. *A Lexicon to Josephus.* (Paris: Geuthner, 1955).

Ulrich, Eugene C. *The Qumran Text of Samuel and Josephus.* (Missoula: Scholars Press, 1978).

Villalba i Varneda, Pere. *The Historical Method of Flavius Josephus.* (Leiden: Brill, 1986).

Williamson, Geoffrey A. *The World of Josephus.* (Boston: Little Brown, 1964).

Zeitlin, Solomon. *Josephus on Jesus.* (Philadelphia: Dropsie College, 1931).

英汉译名对照表

Aaron 亚伦,摩西的哥哥
Abarim 亚巴琳(参见山)
Abdon 押顿
Abedncgo 亚伯尼歌
Abel 亚伯
Abel-beth-maachah 亚伯玛迦
Abel-meholah 亚伯米何拉
Abiathar, son of Achimelech 亚比亚他,亚希米勒的儿子
Abigail 亚比该
Abijah 亚比亚
Abijah, king of Judah 亚比央(又名亚比雅),犹大王
Abile 阿比勒
Abilene 阿比林
Abimelech 亚比米勒
Abimelech, son of Gideon 亚比米勒,基甸的儿子
Abinadab 亚比拿达
Abiram 亚比兰
Abishag 亚比煞
Abishai, nephew of David 亚比筛,大卫的外甥
Abner 押尼珥
Abraham 亚伯拉罕
Abslom 押沙龙
Abu-Simbel 阿布辛拜勒
Achaia 亚该亚
Achan 亚干
Achiabus 阿基亚卜斯
Achimelech, high priest 亚希米勒,大祭司
Achimelech, Hittite 亚希米勒,赫人
Achish, king of Gath 亚吉,迦特王
Achitob 亚基托伯
Acrabetene 阿克拉比廷
Actium 亚克兴
Adam 亚当
Adasa 阿德萨
Adiabene 阿迪亚本
Adida 亚底达
Adonibezek, king of the Canaanites 亚多尼比色,迦南人的王
Adonijah, son of David 亚多尼雅,大卫的儿子
Adullam 亚杜兰
Aeneas 以尼雅

Agag, king of the Amalekites 亚甲,亚玛力人的王
Agrippa, Herod Ⅰ and Ⅱ 亚基帕,希律一世和二世
Agrippa, Marcus 亚基帕,马库斯
Agrippina 亚基帕娜
Ahab, king of Israel 亚哈,以色列王
Ahasuerus 亚哈随鲁

Ahaz, king of Judah 约哈斯，犹大王
Ahaziah, king of Israel 亚哈谢，以色列的王
Ahiziah, king of Judah 亚哈谢，犹大王
Ahijah 亚希亚
Ahimaaz 亚希玛斯
Ahinoam 亚希暖
Ahitophel 亚希多弗
Ai 艾城
Albinus, procurator of Judea 阿尔比诺，犹大的巡抚
Alcimus, high priest 亚息母斯，大祭司
Alexander Balas 亚历山大·巴拉
Alexander, Cyrenian Jew 亚历山大，昔兰尼犹太人
Alexander the Great 亚历山大大帝
Alexander Janneus 亚历山大·雅尼斯
Alexander Zebinas 亚历山大·撒比拿
Alexander, son of Aristobulus 亚历山大，亚里斯多布的儿子
Alexander, son of Herod the Great 亚历山大，希律大帝的儿子
Alexandra, daughter of Hyrcanus 亚历山德拉，希尔克努的女儿
Alexandra, wife of Alexander Janneus 亚历山德拉，亚历山大·雅尼斯的妻子
Alexandria 亚历山大城
Alexandrium 亚历山大里姆
Amalekites 亚玛力人
Amarapsides 亚玛拉普赛德
Amasa 亚玛撒
Amathus 亚太马
Amaziah, king of judah 亚玛谢，犹大王
Amenhotep Ⅱ 阿孟霍特普二世
Amman, capital of Jordan 阿曼，约旦的首都
Ammon, son of Lot 亚们，罗得的儿子
Ammonites 亚扪人
Amnon 暗嫩
Amon, king of Judah 亚们，犹大王
Amorites 亚摩利人
Amram 暗兰
Amraphel 暗拉非
Amun 亚门
Ananel, high priest 亚拿尼尔，大祭司
Ananias, high priest 亚拿尼亚，大祭司
Ananias, priest 亚拿尼亚，祭司
Ananus, high priest 亚拿，大祭司
Ananus（Ⅱ）, high priest 亚拿（二世），大祭司
Annas (see Ananus) 亚拿斯（参看亚拿）
Annius Rufus 安纽斯·鲁孚
Annius Vinicianus 安纽斯·维尼西亚奴
Anocha 以诺
Anthedon 安提顿
Antigone 安提古妮
Antigonus Gonatas 安提古·古纳塔斯
Antigonus, son of Aristobulus 安提古，亚里斯多布的儿子
Antigonus, son of John Hyrcanus 安提古，约翰·希尔克努的儿子
Antioch 安提阿
Antiochus（Ⅲ）the Great 安提阿古大帝（三世）

Artorius 亚特里奥斯
Asa, king of Judah 亚撒,犹大王
Asenath 亚西纳
Ashdod 亚实突
Ashkelon 亚实基伦
Asia Minor 小亚细亚
Asphaltitis, see lake 阿法提斯(参看湖)
Assyria 亚述
Assyrians 亚述人
Astyages 阿斯提亚格斯
Athaliah, daughter of Ahab 亚他利雅,亚哈的女儿
Athenion 阿提尼翁
Athenion, general 阿提尼翁,将军
Athronges 阿瑟伦基斯
Atomus 艾塔姆
Augustus Caesar 奥古斯都·凯撒
Auranities 奥拉尼提斯
Avaris 阿瓦里斯
Avignon 阿维农
Azariah (Abednego) 亚撒利雅(亚伯尼歌)
Azariah, the prophet 亚撒利雅,先知
Baal 巴力
Baasha, king of Israel 巴沙,以色列王
Babel 巴别塔
Babylonia 巴比伦
Babylonians 巴比伦人
Bacchides 巴基德
Bagoses 巴歌瑟斯
Baiae 巴亚
Balaam 巴兰
Balak, king of the Moabites 巴勒,摩押人的王
Banaias 比拿雅
Bannus 班努
Barak 巴拉
Baris 巴利斯
Baris (see Mt.) 巴瑞斯(参看山)
Baruch 巴录
Barzaphranes 巴沙弗兰尼
Bassus, Lucilius 巴修斯,路希留
Batanea 巴塔尼亚
Bathsheba 拔示巴
Beersheba 别是巴
Belshazzar 伯沙撒
Belzedek 伯尔撒底
Ben-hadad, king of Damuscus and Syria 便哈达,大马士革和亚兰王
Ben-hadad (Ⅱ), king of Syria 便哈达(二世),亚兰王
Benjamin, son of Jacob 便雅悯,雅各的儿子
Benjamin, tribe 便雅悯,支派
Berea 庇哩亚 214
Bernice, daughter of Herod Agrippa 百妮基,希律·亚基帕的女儿
Bernice, daughter of Salome 百妮基,撒罗米的女儿
Bernice, wife of Alexander 百妮基,亚历山大的妻子
Berodach-baladan, king of Babylon 巴拉但,巴比伦王
Berosus the Chaldean 贝罗索斯,迦勒底人
Berytus (Beirut) 贝里特(贝鲁特)
Berzetho 伯塞多

Colosseum 古罗马圆形剧场
Coponius 科坡纽,犹太巡抚
Cordova 科尔多瓦
Corinth 哥林多
Costobar 克斯托伯
Costobar, Herod's brother-in-law 克斯托伯,希律的内弟
Crassus 克拉索斯
Crete 克里特
Cumanus, procurator of Judea 古马努,犹太的巡抚
Cushan, king of the Assyrians 古珊,亚述王
Cushite(s) 古示人
Cuspius Fadus, procurator of Judea 库斯庇乌·法都思,犹太巡抚
Cutheans 库特人
"Cuthim" 库提姆
Cypros 赛普萝斯
Cypros fortress 赛普萝斯堡垒
Cyprus 塞浦路斯
Cyrene 昔兰尼
Cyrus the Great 塞浦路斯大帝

Dagon 大衮
Dagon (Dok) 大衮
Damascus 大马士革
Dan (city) 但(城)
Dan, tribe 但,支派
Daniel 但以理
Daniel, book of 但以理书
Daphne 达夫尼
Darius (Ⅰ), king of Persia 大流士(一世),波斯王
Darius the Mede 大流士,玛代人
Darius (Ⅲ) 大流士(三世)
Dathan 大坍
David 大卫
David (City of) 大卫城
Day of Unleavened bread 除酵节
Dead Sea 死海
Deborah 底波拉

Decius Mundus 狄修斯·门德
Delilah 大利拉
Delius 德留斯
Demetrius of Phalerum 德米特里,腓勒拉姆人
Demetrius (Ⅰ) of Syria 德米特里(一世),叙利亚人
Demetrius (Ⅱ) of Syria 德米特里(二世),叙利亚人
Demetrius (Ⅲ) 德米特里(三世)
Desert of Sinai 西奈旷野
Dinah 底拿
Dionysius of Halicarnassus 哈利卡那苏城的狄奥尼修斯
Diospolis 迪奥斯波里
Dium 迪姆
Doeg 多益
Domitia, wife of Domitian 多密提娅,图密善的妻子
Domitian Caesar 图密善·凯撒
Domitilla 多密提拉
Dora 朵拉
Doris, wife of Herod the Great 多丽斯,希律大帝的妻子
Dositheus 多西图

Feast of Passover 逾越节
Feast of Tabernacles 住棚节
Feast of Unleavened Bread 除酵节
Flix, procurator of Judea 腓力斯
Festival of Lights 众光节
Festus, procurator of Judea 非斯都，犹大巡抚
Flavius Clement 弗拉维斯·克勒蒙斯
Flavius Sabinus 弗拉维斯·萨比纽
Flavius Silva, governor of judea 弗拉维斯·西尔瓦，犹大总督
Flavius Vespasian 弗拉维斯·韦斯巴芗
Florus, procurator of Judea 弗罗洛，犹大巡抚
Fly-god of Ekon (Baal-zebul) 以革伦的飞神(巴力西卜)
Fronto 弗兰托
Fulvia 法尔维亚

Gabara 加巴拉
Gabinius 加比尼乌斯
Gad 迦得
Gad, tribe 迦得，支派
Gadara 加大拉
Gadarenes 加大拉人
Gaderia (Gadiz) 葛底若
Gaius Caesar 该犹·凯撒
Galba 加尔巴
Galiean(s) 加利利人
Galilee 加利利
Gallim 迦琳
Gamala 加马拉
Garis 迦利斯
Gath 迦特
Gaul 高卢
Gaza 迦萨
Geba 迦巴
Gabalites 迦巴勒人
Gadaliah 基大利
Gerasa 格拉森
Gerizim 基利心山
Geshur 他玛
Gessius Florus, procurator of Judea 盖修斯·弗罗洛，犹太巡抚
Gezer 基色
Gibbethon 基比顿
Gibeah 基比亚
Gibeon (city) 基遍(域)
Gibeonites 基遍人
Gideon 基甸
Gihon 基训
Gilboa (see Mt.) 基利波(参看山)
Gilead 基列
Gilgal 吉甲
Gilgamesh 吉尔伽美什
Gischala 吉斯喀拉
Gizeh 基西
Glaphyra 格莱菲拉
Gnaeus Collega 尼亚斯·科利格
Golan 哥兰
Golgatha 各各他
Goliath 歌利亚
Gophna 歌弗那
Gorgias 乔吉亚斯
Granicus 格拉尼古
Gubaru 古巴鲁
Gulf of Misenum 米塞努姆海湾

希尔克努,约翰(参看约翰·希尔克努)
Hyrcanus, son of Joseph the tax collector 希尔克努,税吏约瑟的儿子
Hystaspes 希斯塔斯普

Eberia 伊比利亚
Ibzan 以比赞
Ida 艾妲
Idumea 以土买
Idumean(s) 以土买人
Ionia 伊奥尼亚
Issac 以撒
Isaiah 以赛亚
Ishbosheth, son of Saul 伊施波设,扫罗的儿子
Ishmael 以实玛利
Ishmael, rebel 以实玛利,反叛者
Ishmaelites 以实玛利人
Ishtar gate 以实他门
Isis 伊希斯
Issachar, tribe 以萨迦,支派
Issus 伊苏斯
Izates 艾萨提

Jabbok River 雅博渡口 34
Jabesh-Gilead 基列雅比
Jabin, king of Hazor 耶宾,夏琐王
Jachin (pillar) 雅斤(柱子)
Jacob 雅各
Jaddua, high priest 雅杜亚
Jadon 雅顿
Jael 雅亿
Jair 睚珥
Jambri 雅布利
James the Idumean 以土买人雅各
James, brother of Jesus 雅各,耶稣的弟弟
James, son of Judas the Galilean, crucified 雅各,加利利人犹大的儿子,被钉死在十字架上
Jamnia 雅尼亚
Japha 约法
Japhath 雅弗
Jardes, forest of 迦得斯,丛林
Jebusite(s) 耶布斯
Jehoahaz, king of Israel 约哈斯,以色列王
Jehoahaz, king of Judah 约哈斯,犹大王
Jehoahaz, son of Josiah 约哈斯,约西亚
Jehoash, king of Israel 约阿施,以色列王
Jehoash, king of Judah 约阿施,犹大王
Johoiachin, king of Judah 约雅斤
Jehoiada, high priest 约哈达
Hehoikin (Eliakim), king of judah 约亚敬,犹大王
Jehoram, king of Israel 约兰,以色列王
Jehoram, king of Judah 亚兰,犹大王
Hehoshaphat, king of Judah 约沙法,犹大王
Hehosheba 约示巴
Jehu, king of Israel 耶户,以色列王
Jehhu, prophet 耶户,先知

Jephthah 耶弗他
Jeremiah 耶利米
Jericho 耶利哥
Joroboam, king of Israel 耶罗波安,以色列王
Joroboam (Ⅱ), king of Israel 耶罗波安(二世),以色列王
Jerusalem 耶路撒冷
Jesse 耶西
Jesus (Jason) 耶稣(参孙)
Jesus, brother of Johanan 耶稣,约哈难的兄弟
Jesus, chief priest 耶稣,大祭司
Jesus of Nazareth 拿撒勒的耶稣
Jesus the rebel 反叛者耶稣
Jesus, son of Ananias 耶稣,亚拿尼亚的儿子
Jesus, son of Damnaeus 耶稣,但尼亚的儿子
Juses, son of Gamaliel 耶稣,迦马列的儿子
Jethro 叶忒罗
Jezebel 耶洗别
Jezreel 耶斯列
Joab 约押
Jochebed 约基别
Joel, son of Samuel 约珥,撒母耳的儿子
Johanan, high priest 约哈难,大祭司
John (Gaddis) 约翰(该提斯)
John Hyrcanus 约翰·希尔克努
John of Gischala 吉斯喀拉的约翰
John the Baptist 施洗约翰
John, general of the Idumeans 约翰,以土买人的将军
John, rebel general 约翰,反叛将军
John, son of Mattathias 约翰,马提亚的儿子
Jonah 约拿
Jonathan, son of Saul 约拿单,扫罗的儿子
Johnthan (Apphus) 约拿单(阿弗斯)
Johnthan, high priest 约拿单,大祭司
Johnthan, the little Jew 约拿单,小犹太人
Johnthan, the rebel 约拿单,反叛者
Johnthan, the Sudducee 约拿单,撒都该人
Johnthan, son of Ananus, high priest 约拿单,亚拿的儿子,大祭司
Joppa 约帕
Jordan River 约旦河
Joseph 约瑟
Joseph, brother of Antipater 约瑟,安提帕特的兄弟
Joseph, brother of Herod the Great 约瑟,希律大帝的兄弟
Joseph Caiaphas, high priest 约瑟·该亚法,大祭司
Joseph, rebel commander 约瑟,反叛将领
Joseph, son of Gorion 约瑟,戈利翁的儿子
Joseph the tax collector 税吏约瑟
Joseph, uncle of Herod the Great 约瑟,希律大帝的舅舅
Josephus, Flavius 约瑟夫,弗拉维斯
Joshua 约书亚

Josiah, king of Judah 约西亚,犹大王
Jotapata 约他帕他
Jotham 约坦
Jocundus 朱堪笃
Judah, son of Jacob 犹大,约瑟的儿子
Judah, tribe 犹大,支派
Judas Maccabeus 犹大·马加比
Judas of Gamala(the Calibean) 加马拉的犹大(加利利人)
Judas the scholar 经师犹大
Judas, son of Ari 犹大,阿里的儿子
Judas, son of Ezekias 犹大,以西家斯的儿子
Judea 犹大
Judes 犹大人
Judge(s) 士师
Julia Livia 朱莉娅·利维娅
Julianus the Bithynian 犹利亚努,庇推尼人
Julius Caesar 尤里乌斯·凯撒
Jupiter 朱庇特
Justus of Tiberias 提比哩亚的贾斯特斯

Kanatha 卡纳塔
Karnak 卡纳
Kedesh 基低斯
Kedron Valley 汲沦谷
Keilah 基伊拉
Kiriath-Jearim 基列耶琳
Kish 基士
Korah 可拉

Laban 拉班
Laberius Maximus 拉伯留·马克西姆
Lachish 拉吉
Lake Asphaltitis(Dead Sea) 阿法提斯湖
Lake Gennesar(Sea of Galilee) 革尼撒勒湖
Lake Gennesaritis(Sea of Galilee) 革尼撒勒斯湖(加利利海)
Laodicea 老底嘉
Leah 利亚
Lebanon 黎巴嫩
Levi, tribe 利未,支派
Libyan 利比亚
Libyan Pentapolis 利比亚彭塔波里
Longinus 朗吉努斯
Longus 朗戈斯
Lot 罗得
Lucilius Bassus 路希留·巴修斯
Lucius 卢修斯
Lucius Annius 路求·安尼斯
Lucullus 卢库路斯
Lupus 卢普斯
Luther, Martin 马丁·路得
Lydda 吕大
Lyon 里昂
Lysanias 吕赛尼亚
Lysias 吕西亚

Maccabees 马加比人
Macedon 马其顿
Macedonia 马其顿
Macedonians(s) 马其顿人
Machaeras 马奇拉斯
Machaerus 马奇卢

Messiah 弥赛亚
Metilius 梅迪留
Micaiah, prophet 米该亚
Michal, daughter of Saul 米甲,扫罗的女儿
Michmash 密抹
Midian 米甸
Midianites 米甸人
Milcah 密迦
Miriam 米利暗
Misenum 米塞努姆
Mishael (Meshach) 米沙利(米煞)
Mithridates 米特拉达梯
Mizpah 米斯巴
Moab, son of Lot 摩押,罗得的儿子
Moab, Moabites 摩押,摩押人
Modin 摩丁
Moesia 米细亚
Mordecai 末底改
Moreb 摩利
Moriah (see Mt.) 摩利亚山(参见山)
Moses 摩西
Moses Island 摩西岛
Mount of Temptation 试探山
Mountains of Nebo 尼泊山
Mt. Abarim 亚巴琳山
Mt. Baris 巴瑞斯山
Mt. Carmel 迦密山
Mt. Ebal 以巴路山
Mt. Gerizim 基利心山
Mt. Gilboa 基伯山
Mt. Gilead 基列山
Mt. Lebanon 黎巴嫩山
Mt. Moriah 摩利亚山
Mt. of Olives 橄榄山
Mt. Sinai 西奈山
Mt. Tabor 他泊山
Mt. Vesuvius 维苏威山
Mucianus 姆西努斯
Murcus 马库斯
Muslim(s) 穆斯林
Mytilene 米提立尼

Nabal 拿八
Nabateans 挪伯人
Nabonidus 拿波尼度
Naboth 拿伯
Nadab, king of Israel 拿答,以色列王
Nahash, king of the Ammonites 拿辖,亚扪人的王
Nahor 拿鹤
Nahum 那鸿
Nain 拿因
Naioth 拿约
Naomi 拿俄米
Naphtali, tribe 尼弗他利,支派
Narbata 纳巴塔
Nathan 拿单
Nazareth 拿撒勒
Neapolitanus 尼波里塔奴
Nebuchadnezzar, king of Babylon 尼布甲尼撒,巴比伦王
Nebuzaradan 尼布撒拉旦
Necho, king of Egypt 尼哥,埃及王
Nehemiah 尼希米
Nero Caesar 尼禄·凯撒
Nicanor, Syrian 尼卡诺尔,叙利亚人
Nicanor, Roman 尼卡诺尔,罗马人

Nicolas of Damascus 大马士革的尼古拉
Niger, rebel gerneral 尼结,反叛将军
Nile River 尼罗河
Nimrod 宁录
Nineveh 尼尼微
Noah 挪亚
Noah's ark 挪亚方舟
Nob 挪伯
Nod 挪得

Obadiah 俄巴底
Obadiah's widow 俄巴底的寡妇
Obed 俄备得
Obed, the prophet 俄备得,先知
Obedas, king of the Arabs 奥比达,阿拉伯人的王
Obededom 俄别以东
Octavian (see Augustus) 屋大维(参见奥古斯都)
Og, king of Gilead and Gaulanitis 噩,迦勒底和高兰特斯的王
Olives (see Mt.) 橄榄山(参见山)
Amri, king of Israel 暗利,以色列王
Onias (Menelaus) 奥尼亚(麦迪勒斯)
Onias, high priest 奥尼亚,大祭司
Onias (Ⅲ), high priest 奥尼亚(三世),大祭司
Onias, the mediator 奥尼亚,调停者
Ophir 俄斐
Orpha 俄珥巴
Othniel 俄陀聂
Otho 奥图

Pacorus 帕克鲁斯
Paetus 培图斯
Palestine 非利士(巴勒斯坦)
Pallas, the freedman 帕莱斯,一个自由人
Pallas, wife of Herod the Great 帕莱斯,希律大帝的妻子
Pamphylian Sea 旁非利亚海
Panias 巴尼亚
Panion 帕宁
Pannonia 帕诺尼亚
Pappus 帕卜斯
Paran 巴兰
Parmenio 帕门尼奥
Parthia 帕提亚
Parthians 帕提亚人
Pasargadae 帕萨加第
Passover 逾越节
Paul of Tarsus 大数的保罗
Paulina 鲍丽娜
Paulinus 保利努斯
Pekeh, king of Israel 比加,以色列王
Pekahiah, king of Israel 比加辖,以色列王
Pella 帕拉
Pelusium 培琉喜阿姆
Pentateuch 摩西五经
Pentecost 五旬节
Perea 庇哩亚
Pergamum 佩加马
Persia 波斯
Persians 波斯人
Petra 佩特拉
Petronius 波多罗纽

Phaedra, wife of Herod the Great 费得拉
Phalti 帕提
Phanni, "high priest" 法尼,"大祭司"
Pharaoh 法老
Pharaoh of the Oppression 压迫希伯来人的法老
Phares 乌法珥新
Pharisee(s) 法利赛人
Pharos lighthouse 法罗斯灯塔
Phashael, son of Antipater 费萨尔,安提帕特的儿子
Phashael tower 费萨尔塔
Phasaelis 费萨里
Pheroras, son of Antipater 费洛拉,安提帕特的儿子
Philadelphia 非拉铁非
Philale 腓拉里
Philip (see Herod Philip) 腓力(参看希律·腓力)
Philip (Ⅱ) of Macedonia 马其顿的腓力(第二个)
Philip of Syria 叙利亚的腓力
Philippi 腓利比
Philistine(s) 非利士人
Philo 斐洛
Phineas, high priest 非尼哈,大祭司
Phinehas 腓尼哈
Phenicia 腓尼基
Phraates, king of Parthia 弗拉特,帕提亚王
Pithom 比东
Piraeus 比雷埃夫斯
Placidus 普拉细度
Plain of Jezreel 耶斯列平原
Plain of Shinar 士拿平原
Pompeii 庞培
Pompey the Great 庞贝大帝
Pontius Pilate 本丢·彼拉多
Poppaea 波贝娅
Porcius Festus, procurator of Judea 鲍修斯·非斯都,犹大巡抚
Potiphar 波提乏
Proetorian Guard 罗马禁卫军
Psephinus tower 色非尼楼
Ptolemais 托勒密
Ptolemy (Ⅰ) Soter 托勒密一世索特
Ptolemy (Ⅱ) Philadelphus 托勒密二世费拉德尔弗斯
Ptolemy (Ⅴ) Epiphanes 托勒密五世伊比芬尼
Ptolemy (Ⅵ) Philometor 托勒密六世菲罗密特
Ptolemy Lathyrus 托勒密·莱提拉
Ptolemy the general 托勒密将军
Ptolemy, son-in-law fo Simon(Mathes) 托勒密,西蒙的女婿
Pudens 布登斯
Pul 普勒
Purah 普拉
Purim 普珥节
Puteoli 普特奥里
Quirinal Hill 贵林那山
Quirinius 奎里纽斯
Qumran 库姆兰
Rabath 拉巴
Rabath-Ammon 拉巴-安曼
Rabshakeh 拉撒利基

Sextus Caesar 塞克斯都·凯撒
Shadrach 沙得拉
Shallum, king of Israel 沙龙,以色列王
Shalmaneser Ⅲ, king of Assyria 撒缦以色三世,亚述王
Shalmaneser V 撒缦以色五世
Shamgar 珊迦
Sheba 示巴
Shecaniah 示迦尼
Shechem 示剑
Shechemites 示剑人
Shem, son of Noah 闪,挪亚的儿子
Shemaiah 示玛雅
Shemer 撒玛
Shiloh 示罗
Shimei 示每
Shinar 示拿
Shishak, king of Egypt 示撒,埃及王
Shunem 书念
Sibyl 西比尔
"Sicarii" "袭利家"
Sidon 西顿
Sihon, king of Amorites 西宏;亚摩利人的王
Silas, rebel general 西拉,叛乱将军
Silo 希洛
Siloam 西罗亚
Simeon, son of Jacob 西门,雅各的儿子
Simon (Mathes) 马提斯的西门
Simon, the Essene 艾赛尼人西门
Simon, high priest 西门,大祭司
Simon, the Idumean 以土买人西门
Simon, priest of Alexandria 西门,亚历山大城的祭司
Simon, slave of Herod 西门,希律的奴隶
Simon, son of Giora 西门,吉奥拉的儿子
Simon, son of Judas the Galilean 西门,加利利人犹大的儿子
Sinai peninsula 西奈半岛
Sinai (see Mt.) 西奈(参见山)
Sisera 西西拉
So, king of Egypt 梭,埃及王
Soaemus, king of Emessa 索伊姆斯,埃梅萨王
Soba 琐巴
Sodom 所多玛
Soemus 萨摩斯
Solomon 所罗门
Solyma (Jerusalem) 撒冷(耶路撒冷)
Sossius 索西乌斯
Spain 西班牙
Sparta 斯巴达
Spartans 斯巴达人
Spring of Jezreel 耶斯列泉
Stephen, martyr 司提反,殉道者
Stephen, slave of Caesar 斯蒂芬
Strabo 斯特拉博
Strato's tower 斯特拉托塔
Succoth 疏割
Seutonius 苏维托尼乌斯
Susa 书珊
Syria 叙利亚(亚兰)
Syrian(s) 叙利亚人(亚兰人)
Tabor (see Mt.) 他泊山(参见山)

Wailing Wall 哭墙
Witch of Endor 隐多珥的巫婆
Xerxes（Ⅰ）薛西斯一世
Zacharias 撒迦利亚
Zarephath 撒勒法
Zealots 奋锐党人
Zebulon, tribe 西布伦，支派
Zechariah, king of Israel 撒迦利亚，以色列王
Zechariah, prophet 撒迦利亚，先知
Zechariah, son of Jehoiada 撒迦利亚，耶何耶大的儿子
Zedekiah, false prophet 西底家，假先知
Zedekiah, king of Judah 西底家，犹大王
Zenodorus 芝诺多罗斯
Zerah, king of Ethiopia 谢拉，埃塞俄比亚王
Zerubbabel 所罗巴伯
Zeus Hellenios 希腊宙斯神庙
Ziba 洗巴
Ziklag 洗革拉
Zimri, king of Israel 心利，以色列人
Zin 寻
Ziph, Ziphites 西弗，西弗人
Zipporah, wife of Moses 西坡拉，摩西的妻子
Zoar 琐珥

译 后 记

研究犹太教和基督教历史的人，都晓得犹太史学家约瑟夫的重要性。正如本书编译者梅尔在序中所言："要理解新约时代整个政治、地形、社会、思想和宗教背景，约瑟夫所提供的资料则成为绝对不可或缺的资源。"

译者对约瑟夫的著述一直有零星的接触，特别是在研读加尔文的著述时，更是常常与它相遇。据笔者目前考察，阿奎那在《神学大全》中至少两次引证约瑟夫的著述。加尔文在《福音书合参》中至少十四次提及约瑟夫的名字；在《基督教要义》一书中，两次引证约瑟夫的观点。一是在第一卷八章四节中，加尔文引用约瑟夫的护教文《驳阿皮翁》，证明自古以来，列国都有一定的关于律法的教训。二是在第二卷八章十二节，谈及十诫的划分时，加尔文批判了约瑟夫的划分（见本书第五章"摩西登西奈山"）。由此可见，约瑟夫的著作不仅有历史价值，在神学思想上也具有一定的代表性。

2002 年夏天，北京大学出版社游冠辉先生将翻译出版此书的决定告诉我，并请我执笔。虽然手头研究和翻译工作已经很重，但考虑到本书的重要性，我还是欣然答应下来。关于本书翻译，《犹太古史》部分，有中文《圣经》译本参考，比较容易；《犹太战记》部分比较复杂，既涉及犹太民族本身众多的人名和地名，也涉及当时周围各个民族、国家的地理状况和朝代更替，实在让人眼花缭乱，复杂性不亚于今天冲突不断、错综复杂的中东局势。在翻译过程中，陈知纲先生和陈凤女士提供了宝贵的帮助，在此表示感谢。我爱人朱素云不仅使我免去生活上的顾虑，还帮助我校对译稿，在此向她表示由衷的谢忱。笔者翻译时采用"能直译时当直译，须发挥时则发挥"（As literal as possible, as free as necessary）的原则，希望能够把原文忠实且流畅地传递出来。当然，只要出自人手，自然受到人本身有限性的影响，不会尽善尽美，诚望读者不吝赐教，使笔者能不断进步。

王志勇

2003 年 9 月 27 日于北京威斯敏斯德书斋